



STAATSKOERANT

VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

GOVERNMENT GAZETTE

PRYS (AVB ingesluit) 30c PRICE (GST included)

As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer

BUITELANDS 40c ABROAD

Registered at the Post Office as a Newspaper

POSVRY · POST FREE

Vol. 201]

PRETORIA, 26 MAART
MARCH 1982

[No. 8125

PROKLAMASIES

van die Staatspresident van die Republiek van Suid-Afrika
No. 44, 1982

AUGRABIESWATERVAL NASIONALE PARK.— VERKLARING VAN STAATSGROND TOT DEEL VAN DIE PARK

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 2 (2) (b) van die Wet op Nasionale Parke, 1976 (Wet 57 van 1976)—

(a) verklaar ek hierby die hieringemelde staatsgrond tot deel van die Augrabieswaterval Nasionale Park; en

(b) wysig ek hierby Bylae 1 van genoemde Wet deur die byvoeging tot die gebiedsomskrywing van voormelde Park van die beskrywing van die bykomende grond, naamlik—

'n gebied geleë in die administratiewe distrik Gordonia, provinsie die Kaap die Goeie Hoop, groot 4 270 hektaar, soos voorgestel op en beskryf in Kaart LG 208/76 (Kaapstad).

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Kaapstad, op hede die Ses-en-twintigste dag van Februarie Eenduisend Negehoonderd Twee-en-tagtig.

M. VILJOEN, Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade:

C. V. VAN DER MERWE.

No. 47, 1982

DATUM VAN INWERKINGTREDING VAN DIE WYSIGINGSWET OP WERKLOOSHEIDVERSEKE- RING, 1982 (WET 1 VAN 1982)

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 19 van die Wysigingswet op Werkloosheidversekering, 1982 (Wet 1 van 1982), verklaar ek hierby dat die bepalings van genoemde Wet op die eerste dag van April 1982 in werking tree.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Negentiende dag van Maart Eenduisend Negehoonderd Twee-en-tagtig.

M. VILJOEN, Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade:

S. P. BOTHA.

31—1

PROCLAMATIONS

by the State President of the Republic of South Africa
No. 44, 1982

AUGRABIES FALLS NATIONAL PARK.—INCLUSION OF STATE LAND IN PARK

By virtue of the powers vested in me by section 2 (2) (b) of the National Parks Act, 1976 (Act 57 of 1976)—

(a) I hereby declare the State land mentioned herein part of the Augrabies Falls National Park; and

(b) I hereby amend Schedule 1 to the said Act by the addition to the definition of area of the said Park of the description of the additional land, namely—

an area, situate in the Administrative District of Gordonia, Province of the Cape of Good Hope, in extent 4 270 hectares, as represented by and described in Diagram SG 208/76 (Cape Town).

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Cape Town on this Twenty-sixth day of February, One thousand Nine hundred and Eighty-two.

M. VILJOEN, State President.

By Order of the State President-in-Council:

C. V. VAN DER MERWE.

No. 47, 1982

DATE OF COMING INTO OPERATION OF THE UNEMPLOYMENT INSURANCE AMENDMENT ACT, 1982 (ACT 1 OF 1982)

Under the powers vested in me by section 19 of the Unemployment Insurance Amendment Act, 1982 (Act 1 of 1982), I do hereby declare that the said Act shall come into operation on the first day of April 1982.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Pretoria this Nineteenth day of March, One thousand Nine hundred and Eighty-two.

M. VILJOEN, State President.

By Order of the State President-in-Council:

S. P. BOTHA.

8125—1

No. 48, 1982

SAMEWERKING TUSSEN DIE PRETORIASE TECHNIKON EN DIE UNIVERSITEIT VAN PRETORIA IN VERBAND MET DIE OPLEIDING VAN STUDENTE VIR 'N GRAAD IN DIE APTEKERSWESE

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 29 van die Private Wet op die Universiteit van Pretoria, 1930 (Wet 13 van 1930), verklaar ek hierby dat die Raad van die Pretoriaanse Technikon met die goedkeuring van die Minister van Nasionale Opvoeding reëlings met die Universiteit van Pretoria getref het waarvolgens die Pretoriaanse Technikon met die Universiteit van Pretoria saamwerk in verband met die opleiding van studente vir 'n graad in die aptekerswese.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Vyf-en-twintigste dag van Februarie Eenduisend Negehoenderd Twee-en-tagtig.

M. VILJOEN, Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade:

G. VAN N. VILJOEN.

No. 49, 1982

VERVAL VAN BEPERKENDE VOORWAARDES WAT DIE GEBRUIK OF OKKUPASIE VAN GROND GELEË IN NEWLANDSDORPSGEBIED, STAD VAN DURBAN, PROVINSIE NATAL, RAAK

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 40 saamgelees met artikel 66 (2) van die Behuisingswet, 1966 (Wet 4 van 1966), gelas ek hierby dat die beperkende voorwaardes vervat in die transportaktes van die grond geleë in die dorp Newlands, stad Durban, wat aan die Stadsraad van Durban behoort en beskryf in die Bylae hiervan, verval vanaf die datum van publikasie hiervan.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Kaapstad, op hede die Twaalfde dag van Februarie Eenduisend Negehoenderd Twee-en-tagtig.

M. VILJOEN, Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade:

S. F. KOTZÉ.

No. 48, 1982

CO-OPERATION BETWEEN THE PRETORIA TECHNIKON AND THE UNIVERSITY OF PRETORIA IN CONNECTION WITH THE TRAINING OF STUDENTS FOR A DEGREE IN PHARMACY

By virtue of the powers vested in me by section 29 of the University of Pretoria (Private) Act, 1930 (Act 13 of 1930), I hereby declare that the Council of the Pretoria Technikon, with the approval of the Minister of National Education, has made arrangements with the University of Pretoria whereby the Pretoria Technikon shall co-operate with the University of Pretoria in connection with the training of students for a degree in pharmacy.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Pretoria this Twenty-fifth day of February, One thousand Nine hundred and Eighty-two.

M. VILJOEN, State President.

By Order of the State President-in-Council:

G. VAN N. VILJOEN.

No. 49, 1982

LAPSING OF RESTRICTIVE CONDITIONS AFFECTING THE USE OR OCCUPATION OF LAND SITUATED IN NEWLANDS TOWNSHIP, CITY OF DURBAN, PROVINCE OF NATAL

Under the powers vested in me by section 40 read in conjunction with section 66 (2) of the Housing Act, 1966 (Act 4 of 1966), I hereby direct that the restrictive conditions contained in the deeds of transfer of certain land situate in Newlands Township, in the City of Durban, belonging to the City Council of Durban and described in the Schedule hereto, shall lapse as from the date of publication hereof.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Cape Town, this Twelfth day of February, One thousand Nine hundred and Eighty-two.

M. VILJOEN, State President.

By Order of the State President-in-Council:

S. F. KOTZÉ.

BYLAE/SCHEDULE

Beskrywing van eiendom/Description of property

Onderverdeling 18 van Erf 249 gehou kragtens Sertifikaat van Geregiſtreerde Titel No. T7750/1981.

Sub. 18 of Lot 249 held by virtue of Certificate of Registered Title No. T7750/1981.

Erf 249 gehou kragtens Akte van Transport No. T7749/81.

Lot 249 held by virtue of Deed of Transfer No. T7749/81.

Erwe 251 en 252 gehou kragtens Akte van Transport No. T8851/81.

Lots 251 and 252 held by virtue of Deed of Transfer No. T8851/81.

Erf 97 gehou kragtens Akte van Transport No. T13732/1981.

Lot 97 held by virtue of Deed of Transfer No. T13732/1981.

Voorwaardes wat verval/Condition to be lapsed

A. Subject to such of the conditions of Deed of Grant No. 787 dated 1st April, 1847 as are now in force and applicable.

Soos per A hierbo.

As per A above.

Soos per A hierbo.

As per A above.

B. Subject to the servitude of the foot paths and 3,66 metre road as shown on the diagram thereof in favour of the owners and/or occupiers of other sub-divisions of Lot 6 as created in Deed of Transfer No. 4839/1925 dated 19th November, 1925.

Subject to a 33,53 metre Electric Power Transmission Line Servitude by the figure lettered CDEF on Diagram S.G. No. 2750/1966 and 2751/1966 in favour of the City Council of the City of Durban as created by Notarial Deed of Servitude 729/1968s dated 9 February, 1968 and registered on 28 August, 1968.

Subject to a 9,14 metre pipeline servitude represented by the figure lettered ABCD on Diagram S.G. No. 3026/1966 and 3027/1966 in favour of the City Council of the City of Durban as created by Notarial Deed of Servitude 398/68s dated 22 February, 1968 and registered on 10 May, 1968.

A. Subject to all the terms and conditions contained in the original Government Grant No. 846 dated 1st February 1848, in so far as still applicable.

No. 50, 1982

VERKLARING VAN 'N GROEPSGEBIED INGEVOLGE DIE WET OP GROEPSGEBIEDE, 1966, TE LAINGSBURG, DISTRIK LAINGSBURG, PROVINSIE DIE KAAP DIE GOEIE HOOP

Kragtens artikel 23 van die Wet op Groepsgebiede, 1966 (Wet 36 van 1966), verklaar ek hierby dat die gebied omskryf in die Bylae hiervan, vanaf die datum van publikasie van hierdie Proklamasie, 'n gebied is vir okkupasie en grondbesit deur lede van die Blanke groep.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Kaapstad, op hede die Tweede dag van Maart Eenduisend Negehoenderd Twee-en-tagtig.

M. VILJOEN, Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-Rade:

S. F. KOTZÉ.

BYLAE

BLANKE GROEP

Begin by die suidoostelike baken van Erf 81, Laingsburg; daarvandaan ooswaarts met die suidelike grense van die volgende eiendomme langs sodat hulle uit hierdie gebied uitgesluit word: Restant van Erf 11 (Kaart 5891/1960) en Erwe 1265 en 12, tot by die punt waar die suidelike grens van laasgenoemde erf die linkeroewer van die Buffelsrivier kruis; daarvandaan suidweswaarts met genoemde linkeroewer van die Buffelsrivier langs tot by die noordwestelike punt van Erf 549; daarvandaan noordweswaarts in 'n reguit lyn tot by die oostelike baken van die dorp Laingsburg-uitbreiding 4 (TP7904); daarvandaan noordweswaarts met die grens van genoemde dorp langs, sodat dit uit hierdie gebied uitgesluit word, tot by die westelikste baken daarvan; daarvandaan algemeen noordwaarts in 'n reeks reguit lyne deur die suidwestelike baken van Erf 1233 tot by genoemde suidoostelike baken van Erf 81, die beginpunt.

No. 50, 1982

DECLARATION OF A GROUP AREA IN TERMS OF THE GROUP AREAS ACT, 1966, AT LAINGSBURG, DISTRICT OF LAINGSBURG, PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE

Under section 23 of the Group Areas Act, 1966 (Act 36 of 1966), I hereby declare that the area defined in the Schedule hereto shall, as from the date of publication of this Proclamation, be an area for occupation and ownership by members of the White group.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Cape Town this Second day of March, One thousand Nine hundred and Eighty-two.

M. VILJOEN, State President.

By Order of the State President-in-Council:

S. F. KOTZÉ.

SCHEDULE

WHITE GROUP

Beginning at the south-eastern beacon of Erf 81, Laingsburg; thence eastwards along the southern boundaries of the following properties so as to exclude them from this area: Remainder of Erf 11 (Map 5891/1960) and Erven 1265 and 12, to the point where the southern boundary of the last-named erf intersects the left bank of the Buffels River; thence south-westwards along the said left bank of the Buffels River to the north-western point of Erf 549; thence north-westwards in a straight line to the easternmost beacon of Laingsburg Township Extension 4 (TP7904); thence north-westwards along the boundary of the said Township, so as to exclude it from this area, to the westernmost beacon thereof; thence generally northwards in a series of straight lines through the south-western beacon of Erf 1233 to the said south-eastern beacon of Erf 81, the point of beginning.

No. 51, 1982

WYSIGING VAN PROKLAMASIES 121 EN 130 VAN 1965 INSAKE DIE VERKLARING VAN GROEPSGEBIEDE INGEVOLGE DIE WET OP GROEPSGEBIEDE, 1966, EN DIE TOEPASSING VAN SEKERE BEPALINGS VAN DIE WET OP GEMEENSKAPSONTWIKKELING, 1966, IN 'N GEBIED TE LOUIS TRICHARDT, DISTRIK SOUTPANSBERG, PROVINSIE TRANSVAAL

Kragtens—

A. artikel 33 van die Wet op Groepsgebiede, 1966 (Wet 36 van 1966), wysig ek hierby Proklamasie 121 van 1965 deur die uitsluiting uit die gebied omskryf in paragraaf (a) van die Bylae daarvan van die gebied omskryf in die Bylae hiervan; en

B. artikel 51 (3) van die Wet op Gemeenskapsontwikkeling, 1966 (Wet 3 van 1966), wysig ek hierby Proklamasie 130 van 1965 deur die uitsluiting uit die gebied omskryf in paragraaf (a) van die Bylae daarvan van die gebied omskryf in die Bylae hiervan.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Kaapstad, op hede die Tweede dag van Maart Eenduisend Negehoenderd Twee-en-tagtig.

M. VILJOEN, Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-Rade:

S. F. KOTZÉ.

No. 51, 1982

AMENDMENT OF PROCLAMATIONS 121 AND 130 OF 1965 RE THE DECLARATION OF GROUP AREAS IN TERMS OF THE GROUP AREAS ACT, 1966, AND THE APPLICATION OF CERTAIN PROVISIONS OF THE COMMUNITY DEVELOPMENT ACT, 1966, IN AN AREA AT LOUIS TRICHARDT, DISTRICT OF SOUTPANSBERG, PROVINCE OF THE TRANSVAAL

Under—

A. section 33 of the Group Areas Act, 1966 (Act 36 of 1966), I hereby amend Proclamation 121 of 1965 by the exclusion from the area defined in paragraph (a) of the Schedule thereto of the area defined in the Schedule hereto; and

B. section 51 (3) of the Community Development Act, 1966 (Act 3 of 1966), I hereby amend Proclamation 130 of 1965 by the exclusion from the area defined in paragraph (a) of the Schedule thereto of the area defined in the Schedule hereto.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Cape Town this Second day of March, One thousand Nine hundred and Eighty-two.

M. VILJOEN, State President.

By Order of the State President-in-Council:

S. F. KOTZÉ.

BYLAE

Begin by die noordelikste baken van Erf 1179 in die dorp Louis Trichardt (Algemene Plan 515/99); daarvandaan suidooswaarts met die grens van genoemde Erf 1179 langs, sodat dit by hierdie gebied ingesluit word, tot by die oostelikste baken daarvan; daarvandaan suidooswaarts in 'n reguit lyn tot by die noordelikste baken van Erf 1185; daarvandaan suidooswaarts met die grense van genoemde Erf 1185 en Erf 1186 langs, sodat hulle by hierdie gebied ingesluit word, tot by die oostelikste baken van laasgenoemde erf; daarvandaan noordooswaarts met die grens van Erf 2237 langs, sodat dit uit hierdie gebied uitgesluit word, tot by die suidelikste baken van Erf 2282; daarvandaan noordooswaarts en suidooswaarts met die grense van die volgende eiendomme langs sodat hulle uit hierdie gebied uitgesluit word: Genoemde Erf 2282, Gedeelte 1 van Erf 1508, Erwe 2236, 1038, 1036, 1034, Gedeelte 1 van Erf 1035 van Gedeelte 1 van Erf 1033, tot by die oostelikste baken van laasgenoemde gedeelte; daarvandaan noordooswaarts in 'n reguit lyn tot by die westelikste baken van Gedeelte 1 van Erf 1042; daarvandaan noordooswaarts en suidooswaarts met die grense van die volgende eiendomme langs sodat hulle uit hierdie gebied uitgesluit word: Genoemde Gedeelte 1 van Erf 1042, Gedeelte 1 van Erf 1040, Gedeelte 1 van Erf 1041 en Erwe 2235, 881, 879 en 877, tot by die oostelikste baken van laasgenoemde erf; daarvandaan suidooswaarts in 'n reguit lyn tot by die suidelikste baken van Gedeelte 1 van Erf 886; daarvandaan noordooswaarts en suidooswaarts met die grense van die volgende eiendomme langs sodat hulle uit hierdie gebied uitgesluit word: Genoemde Gedeelte 1 van Erf 886 en Erwe 885, 2233, 896, 897 en 2232, tot by die suidelikste baken van laasgenoemde erf; daarvandaan algemeen suidweswaarts, noordweswaarts, suidweswaarts, noordweswaarts en noordooswaarts met die grens van genoemde dorp Louis Trichardt (Algemene Plan 515/99) langs, sodat dit by hierdie gebied ingesluit word, tot by genoemde noordelikste baken van Erf 1179 in genoemde dorp, die beginpunt.

SCHEDULE

Beginning at the northernmost beacon of Erf 1179 in Louis Trichardt Township (General Plan 515/99); thence south-eastwards along the boundary of the said Erf 1179, so as to include it in this area, to the easternmost beacon thereof; thence south-eastwards in a straight line to the northernmost beacon of Erf 1185; thence south-eastwards along the boundaries of the said Erf 1185 and Erf 1186, so as to include them in this area, to the easternmost beacon of the last-mentioned erf; thence north-eastwards along the boundary of Erf 2237, so as to exclude it from this area, to the southernmost beacon of Erf 2282; thence north-eastwards and south-eastwards along the boundaries of the following properties so as to exclude them from this area: The said Erf 2282, Portion 1 of Erf 1508, Erven 2236, 1038, 1036, 1034, Portion 1 of Erf 1035 and Portion 1 of Erf 1033, to the easternmost beacon of the last-named portion; thence north-eastwards in a straight line to the westernmost beacon of Portion 1 of Erf 1042; thence north-eastwards and south-eastwards along the boundaries of the following properties so as to exclude them from this area: The said Portion 1 of Erf 1042, Portion 1 of Erf 1040, Portion 1 of Erf 1041 and Erven 2235, 881, 879 and 877, to the easternmost beacon of the last-named erf; thence south-eastwards in a straight line to the southernmost beacon of Portion 1 of Erf 886; thence north-eastwards and south-eastwards along the boundaries of the following properties so as to exclude them from this area: The said Portion 1 of Erf 886 and Erven 885, 2233, 896, 897 and 2232, to the southernmost beacon of the last-named erf; thence generally south-westwards, north-westwards, south-westwards, north-westwards and north-eastwards along the boundary of the said Louis Trichardt Township (General Plan 515/99), so as to include it in this area, to the said northernmost beacon of Erf 1179 in the said township, the point of beginning.

No. 52, 1982

WYSIGING VAN PROKLAMASIES 299 EN 300 VAN 1964 INSAKE DIE VERKLARING VAN GROEPSGEBIEDE INGEVOLGE DIE WET OP GROEPSGEBIEDE, 1966, EN DIE TOEPASSING VAN SEKERE BEPALINGS VAN DIE WET OP GEMEENSKAPSONTWIKKELING, 1966, IN GEBIEDE TE NIGEL, DISTRIK NIGEL, PROVINSIE TRANSVAAL

Kragtens—

A. artikel 33 van die Wet op Groepsgebiede, 1966 (Wet 36 van 1966), wysig ek hierby Proklamasie 300 van 1964 deur die uitsluiting uit die gebied omskryf in paragraaf (a) van die Bylae daarvan van die gebiede omskryf in paragrawe (a), (b) en (c) van die Bylae hiervan; en

B. artikel 51 (3) van die Wet op Gemeenskapsontwikkeling, 1966 (Wet 3 van 1966), wysig ek hierby Proklamasie 299 van 1964 deur die uitsluiting uit die gebied omskryf in die Bylae daarvan van die gebiede omskryf in paragrawe (a), (b) en (c) van die Bylae hiervan.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Kaapstad, op hede die Tweede dag van Maart Eenduisend Negenhonderd Twee-en-tagtig.

M. VILJOEN, Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade:

S. F. KOTZÉ.

No. 52, 1982

AMENDMENT OF PROCLAMATIONS 299 AND 300 OF 1964 RE THE DECLARATION OF GROUP AREAS IN TERMS OF THE GROUP AREAS ACT, 1966, AND THE APPLICATION OF CERTAIN PROVISIONS OF THE COMMUNITY DEVELOPMENT ACT, 1966, IN AREAS AT NIGEL, DISTRICT OF NIGEL, PROVINCE OF THE TRANSVAAL

Under—

A. section 33 of the Group Areas Act, 1966 (Act 36 of 1966), I hereby amend Proclamation 300 of 1964 by the exclusion from the area defined in paragraph (a) of the Schedule thereto of the areas defined in paragraphs (a), (b) and (c) of the Schedule hereto; and

B. section 51 (3) of the Community Development Act, 1966 (Act 3 of 1966), I hereby amend Proclamation 299 of 1964 by the exclusion from the area defined in the Schedule thereto of the areas defined in paragraphs (a), (b) and (c) of the Schedule hereto.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Cape Town this Second day of March, One thousand Nine hundred and Eighty-two.

M. VILJOEN, State President.

By Order of the State President-in-Council:

S. F. KOTZÉ.

BYLAE

(a) Begin by Baken ND 61 op die mynkompilelasie van die plaas Noycedale 191 IR; daarvandaan noordooswaarts in 'n reguit lyn tot by die punt waar die reguit lyn wat genoemde Baken ND 61 met Baken ND 153 verbind, gekruis word deur die suidwestelike grens van Pretoriusstad-uitbreiding 1 (Algemene Plan A1622/59); daarvandaan suidooswaarts en algemeen noordooswaarts met die grense van genoemde Pretoriusstad-uitbreiding 1 en die nywerheidsdorp Pretoriusstad (Algemene Plan A6676/49) langs tot by Baken L op Kaart A1251/62 van Gedeelte 20 van genoemde plaas Noycedale 191 IR; daarvandaan noordooswaarts in 'n reguit lyn tot by Baken K op laasgenoemde kaart; daarvandaan noordooswaarts in 'n reeks reguit lyne deur Bakens ND 37, ND 142, ND 39, ND 40, ND 42, ND 144, ND 124 en DB 17, almal op genoemde mynkompilelasie van die plaas Noycedale 191 IR, tot by Baken V 5 op laasgenoemde kompilelasie; daarvandaan noordweswaarts in 'n reeks reguit lyne deur Bakens V 329 en V 230, albei op die mynkompilelasie van die plaas Varkensfontein 169 IR, tot by Baken V 330 op laasgenoemde kompilelasie; daarvandaan suidweswaarts in 'n reguit lyn tot by die suidwestelike baken van Gedeelte 45 (Kaart A3340/74) van genoemde plaas Varkensfontein 169 IR sodat laasgenoemde gedeelte uitgesluit word uit hierdie gebied; daarvandaan suidweswaarts in 'n reguit lyn tot by die noordwestelike baken van Gedeelte 22 (Kaart A4679/60) van genoemde plaas Varkensfontein 169 IR; daarvandaan algemeen suidooswaarts en suidweswaarts met die westelike grens van genoemde Gedeelte 22 langs, sodat dit uit hierdie gebied uitgesluit word, tot by die suidwestelike baken daarvan; daarvandaan suidweswaarts in 'n reguit lyn tot by die westelike baken van Gedeelte 7 (Kaart A307/36) van genoemde plaas Varkensfontein 169 IR; daarvandaan in 'n reguit lyn tot by die oostelike baken van Gedeelte 7 (Kaart A1320/35) van genoemde plaas Noycedale 191 IR; daarvandaan suidweswaarts met die oostelike grens van laasgenoemde Gedeelte 7 langs, sodat dit by hierdie gebied ingesluit word, tot by Baken O van Gedeelte 8 (Kaart A1321/35) van genoemde plaas Noycedale 191 IR; daarvandaan algemeen suidweswaarts met die oostelike grens van genoemde Gedeelte 8 langs, sodat dit by hierdie gebied ingesluit word, tot by Baken A 1 daarvan; daarvandaan noordweswaarts met die noordelike grens van die plaas Maraisdrift 190 IR langs, sodat dit uit hierdie gebied uitgesluit word, tot by genoemde Baken ND 61, die beginpunt.

(b) Die dorp Vorsterkroon-uitbreiding 2 (Algemene Plan A6094/72) in sy geheel.

(c) Die dorp Vorsterkroon-uitbreiding 3 (Algemene Plan A6722/80) in sy geheel.

No. 53, 1982

VERKLARING VAN 'N GROEPSGEBIED INGEVOLGE DIE WET OP GROEPSGEBIEDE, 1966, TE WATERVAL-BOVEN, DISTRIK WATERVAL-BOVEN, PROVINSE TRANSVAAL

Kragtens artikel 23 van die Wet op Groepsgebiede, 1966 (Wet 36 van 1966), verklaar ek hierby dat die gebied omskryf in die Bylae hiervan, vanaf die datum van publikasie van hierdie Proklamasie, 'n gebied is vir okkupasie en grondbesit deur lede van die Indiërgroep.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Warmbad, op hede die Negentiende dag van Februarie Eenduisend Negehoonderd Twee-en-tagtig.

M. VILJOEN, Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade:

S. F. KOTZÉ.

SCHEDULE

(a) Beginning at Beacon ND 61 on the mining compilation of the farm Noycedale 191 IR; thence north-eastwards in a straight line to the point where the straight line joining the said Beacon ND 61 and Beacon ND 153 is intersected by the south-western boundary of Pretoriusstad Extension 1 (General Plan A1622/59); thence south-eastwards and generally north-eastwards along the boundaries of the said Pretoriusstad Extension 1 and the Industrial Township Pretoriusstad (General Plan A6676/49) to Beacon L on Diagram A1251/62 of Portion 20 of the said farm Noycedale 191 IR; thence north-eastwards in a straight line to Beacon K on the last-mentioned diagram; thence north-ND 37 eastwards in a series of straight lines through Beacons ND 142, ND 39, ND 40, ND 42, ND 144, ND 124 and DB 17, all on the said mining compilation of the farm Noycedale 191 IR, to Beacon V 5 on the last-mentioned compilation; thence north-westwards in a series of straight lines through Beacons V 329 and V 230, both on the mining compilation of the farm Varkensfontein 169 IR, to Beacon V 330 on the last-mentioned compilation; thence south-westwards in a straight line to the south-western beacon of Portion 45 (Diagram A3340/74) of the said farm Varkensfontein 169-IR so as to exclude the last-mentioned portion from this area; thence south-westwards in a straight line to the north-western beacon of Portion 22 (Diagram A4679/60) of the said farm Varkensfontein 169 IR; thence generally south-eastwards and south-westwards along the western boundary of the said Portion 22, so as to exclude it from this area, to the south-westernmost beacon thereof; thence south-westwards in a straight line to the westernmost beacon of Portion 7 (Diagram A307/36) of the said farm Varkensfontein 169 IR; thence in a straight line to the easternmost beacon of Portion 7 (Diagram A1320/35) of the said farm Noycedale 191 IR; thence south-westwards along the eastern boundary of the last-mentioned Portion 7, so as to include it in this area, to Beacon O of Portion 8 (Diagram A1321/35) of the said farm Noycedale 191 IR; thence generally south-westwards along the eastern boundary of the said Portion 8, so as to include it in this area, to Beacon A 1 thereof; thence north-westwards along the northern boundary of the farm Maraisdrift 190 IR, so as to exclude it from this area, to the said Beacon ND 61, the point of beginning.

(b) Vorsterkroon Township Extension 2 (General Plan A6094/72) in its entirety.

(c) Vorsterkroon Township Extension 3 (General Plan A6722/80) in its entirety.

No. 53, 1982

DECLARATION OF A GROUP AREA IN TERMS OF THE GROUP AREAS ACT, 1966, AT WATERVAL-BOVEN, DISTRICT OF WATERVAL-BOVEN, PROVINCE OF THE TRANSVAAL

Under section 23 of the Group Areas Act, 1966 (Act 36 of 1966), I hereby declare that the area defined in the Schedule hereto shall, as from the date of publication of this Proclamation, be an area for occupation and ownership by members of the Indian group.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Warmbaths this Nineteenth day of February, One thousand Nine hundred and Eighty-two.

M. VILJOEN, State President.

By Order of the State President-in-Council:

S. F. KOTZÉ.

**BYLAE
INDIËRGROEP**

Figuur ABCDEA oor die restant van Gedeelte 25 van die plaas Doornhoek 344 JT op kaart vir proklamasiedoeleindes A6226/81.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS

**DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE
AANGELEENTHEDE**

No. 554 26 Maart 1982

WET OP VREEMDELINGE, 1937

VANSVERANDERING.—COHEN IN RABIE

Dit het die Minister van Binnelandse Aangeleenthede behaag om, kragtens die bepalings van artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet 1 van 1937), Trevor Elliott Cohen, gebore 26 Julie 1957, en sy vrou Shelly Evelyn, gebore Steingold, woonagtig te Oak Mansions 301, Saundersweg, Yeoville, Johannesburg, te magtig om die van Rabie aan te neem.

No. 555 26 Maart 1982

WET OP VREEMDELINGE, 1937

VANSVERANDERING.—WIID IN SIMPSON

Dit het die Minister van Binnelandse Aangeleenthede behaag om, kragtens die bepalings van artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet 1 van 1937), John Victor Wiid en sy vrou Leonora Amelia Johanna, gebore Simpson, woonagtig te Aveningwoonstelle 3, Gladstoneweg, Oranjezicht, Kaapstad, te magtig om die van Simpson aan te neem.

No. 556 26 Maart 1982

WET OP VREEMDELINGE, 1937

VANSVERANDERING.—MAHOMED IN MALL

Dit het die Minister van Binnelandse Aangeleenthede behaag om, kragtens die bepalings van artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet 1 van 1937), Dawood Mahomed, sy vrou Rashida, gebore Hansa, en sy kinders Hasaan Dawood Mahomed, Imraan Dawood Mahomed en Mahomed Dawood Mahomed, woonagtig te Leandersingel 7, Westville, te magtig om die van Mall aan te neem.

No. 566 26 Maart 1982

WET OP VREEMDELINGE, 1937

VANSVERANDERING.—KLEWANSKY IN LANG

Dit het die Minister van Binnelandse Aangeleenthede behaag om, kragtens die bepalings van artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet 1 van 1937), Lawrence Peter Klewansky, woonagtig te Barry Hertzoglaan 230, Greenside, Johannesburg, te magtig om die van Lang aan te neem.

SCHEDULE

INDIAN GROUP

Figure ABCDEA across the remainder of Portion 25 of the farm Doornhoek 344 JT. on diagram for proclamation purposes A6226/81.

GOVERNMENT NOTICES

**DEPARTMENT OF INTERNAL
AFFAIRS**

No. 554 26 March 1982

ALLIENS ACT, 1937

CHANGE OF SURNAME.—COHEN TO RABIE

The Minister of Internal Affairs has been pleased under the provisions of section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act 1 of 1937), to authorise Trevor Elliott Cohen, born 26 July 1957, and his wife Shelley Evelyn, born Steingold, residing at 301 Oak Mansions, Saunders Road, Yeoville, Johannesburg, to assume the surname of Rabie.

No. 555 26 March 1982

ALIENS ACT, 1937

CHANGE OF SURNAME.—WIID TO SIMPSON

The Minister of Internal Affairs has been pleased under the provisions of section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act 1 of 1937), to authorise John Victor Wiid, and his wife Leonora Amelia Johanna, born Simpson, residing at 3 Avening Flats, Gladstone Street, Oranjezicht, Cape Town, to assume the surname of Simpson.

No. 556 26 March 1982

ALIENS ACT, 1937

CHANGE OF SURNAME.—MAHOMED TO MALL

The Minister of Internal Affairs has been pleased under the provisions of section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act 1 of 1937), to authorise Dawood Mahomed, his wife Rashida, born Hansa, and his children Hasaan Dawood Mahomed, Imraan Dawood Mahomed and Mahomed Dawood Mahomed, residing at 7 Leander Crescent, Westville, to assume the surname of Mall.

No. 566 26 March 1982

ALIENS ACT, 1937

CHANGE OF SURNAME.—KLEWANSKY TO LANG

The Minister of Internal Affairs has been pleased under the provisions of section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act 1 of 1937), to authorise Lawrence Peter Klewansky, residing at 230 Barry Hertzog Avenue, Greenside, Johannesburg, to assume the surname of Lang.

No. 567

26 Maart 1982

WET OP VREEMDELINGE, 1937

VANSVERANDERING.—HOUGH-KILIAN IN KILIAN

Dit het die Minister van Binnelandse Aangeleenthede behaag om, kragtens die bepalings van artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet 1 van 1937), Shelly Ann Hough-Kilian, woonagtig te Quintana 35, 10de Laan, Durban, te magtig om die van Kilian aan te neem.

No. 570

26 Maart 1982

WET OP VREEMDELINGE, 1937

VANSVERANDERING.—KRUGER IN KOEN

Dit het die Minister van Binnelandse Aangeleenthede behaag om, kragtens die bepalings van artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet 1 van 1937), Werner Nico Kruger, gebore 23 Desember 1968, en Jeanine Kruger, gebore 24 April 1972, woonagtig te Apiesdoringlaan 86, Wonderboom, Pretoria, te magtig om die van Koen aan te neem.

No. 575

26 Maart 1982

WET OP VREEMDELINGE, 1937

VANSVERANDERING.—VARDARAJAN IN MOODLEY

Dit het die Minister van Binnelandse Aangeleenthede behaag om, kragtens die bepalings van artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet 1 van 1937), Loganathan Vardarajan, gebore 7 Januarie 1952, sy vrou Radha, gebore Govender, en sy kind Samantha, gebore 3 April 1980, woonagtig te Woonstel 402, Clear Sky, Stanley Copleyrylaan, Sydenham, te magtig om die van Moodley aan te neem.

No. 576

26 Maart 1982

WET OP VREEMDELINGE, 1937

VANSVERANDERING.—BORGES IN MacDONALD

Dit het die Minister van Binnelandse Aangeleenthede behaag om, kragtens die bepalings van artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet 1 van 1937), Angelique Tanya Borges, woonagtig te Babetlewoonstelle 1, Swemmerstraat 480, Gezina, Pretoria, te magtig om die van MacDonald aan te neem.

No. 588

26 Maart 1982

ONGEWENSTE PUBLIKASIES OF VOORWERPE

'n Komitee bedoel in artikel 4 van die Wet op Publikasies, 1974, het kragtens artikel 11 (2) van genoemde Wet beslis dat die ondergenoemde publikasies of voorwerpe ongewens is binne die bedoeling van artikel 47 (2) van genoemde Wet:

No. 567

26 March 1982

ALIENS ACT, 1937

CHANGE OF SURNAME.—HOUGH-KILIAN TO KILIAN

The Minister of Internal Affairs has been pleased under the provisions of section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act 1 of 1937), to authorise Shelly Ann Hough-Kilian, residing at 35 Quintana, 10th Avenue, Durban, to assume the surname of Kilian.

No. 570

26 March 1982

ALIENS ACT, 1937

CHANGE OF SURNAME.—KRUGER TO KOEN

The Minister of Internal Affairs has been pleased under the provisions of section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act 1 of 1937), to authorise Werner Nico Kruger, born 23 December 1968, and Jeanine Kruger, born 24 April 1972, residing at 86 Apiesdoring Avenue, Wonderboom, Pretoria, to assume the surname of Koen.

No. 575

26 March 1982

ALIENS ACT, 1937

CHANGE OF SURNAME.—VARDARAJAN TO MOODLEY

The Minister of International Affairs has been pleased under the provisions of section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act 1 of 1937), to authorise Loganathan Vardarajan, born 7 January 1952, and his wife Radha, born Govender, and child Samantha, born 3 April 1980, residing at Flat 402, Clear Sky, 28 Stanley Copley Drive, Sydenham, Durban, to assume the surname of Moodley.

No. 576

26 March 1982

ALIENS ACT, 1937

CHANGE OF SURNAME.—BORGES TO MacDONALD

The Minister of Internal Affairs has been pleased under the provisions of section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act 1 of 1937), to authorise Angelique Tanya Borges, residing at 1 Babetle Flats, 480 Swemmer Street, Gezina, Pretoria, to assume the surname of MacDonald.

No. 588

26 March 1982

UNDESIRABLE PUBLICATIONS OR OBJECTS

A committee referred to in section 4 of the Publications Act, 1974, decided under section 11 (2) of the said Act that the undermentioned publications or objects are undesirable within the meaning of section 47 (2) of the said Act:

LYS/LIST P82/27

Inskrywing No. Entry No.	Publikasie of voorwerp Publication or object	Skrywer of voortbringer Author or producer	Artikel 47 (2) Section 47 (2)
P82/2/145	<i>Master of Ecstasy/Her Kinky Fantasies</i> (Beeline Double Novel)	Hy Nee/May Besoone	(a)
P82/2/28	<i>Sexual Fiction</i>	Maurice Charney	(a) + (b)
P82/2/59	<i>From Here to Virginity</i>	Fiona Richmond	(a)
P82/2/60	<i>On the Road</i>	Fiona Richmond	(a)
P82/2/141	<i>Techniques of Photographing Girls</i>	Peter Barry	(a)

No. 589

26 Maart 1982

VERBOD OP BESIT VAN ONGEWENSTE
PUBLIKASIES

'n Komitee bedoel in artikel 4 van die Wet op Publikasies, 1974, wat kragtens artikel 11 (2) van genoemde Wet beslis het dat die ondergenoemde publikasies ongewens is binne die bedoeling van artikel 47 (2) van genoemde Wet, het kragtens artikel 9 (3) van genoemde Wet die besit van genoemde publikasies verbied. Genoemde verbod is kragtens artikel 9 (5) van genoemde Wet deur die Appèlraad oor Publikasies bekragtig.

No. 589

26 March 1982

PROHIBITION ON POSSESSION OF UNDESIRABLE
PUBLICATIONS

A committee referred to in section 4 of the Publications Act, 1974, which decided under section 11 (2) of the said Act that the undermentioned publications are undesirable within the meaning of section 47 (2) of the said Act, has under section 9 (3) of the said Act, prohibited the possession of the said publications. The said prohibition was confirmed by the Publications Appeal Board under section 9 (5) of the said Act.

Inskrywing No. Entry No.	Publikasie Publication	Skrywer of voortbringer Author or producer	Artikel 47 (2) Section 47 (2)
P82/1/13	<i>Forward to People's Power: 16 Dec Umkhonto Day</i> (Kleefseël/Sticker)	Nie vermeld nie/Not stated	(e)
P81/11/37	<i>New Dawn</i> —Vol 1, No 2, '81 (Edition on South Africa)	Nie vermeld nie/Not stated	(e)
P81/12/9	<i>Class Struggle</i> (Speletjie/Game: Voorwerp/Object)	Class Struggle, Inc, New York	(e)
P81/12/45	<i>To be Born a Nation: The Liberation Struggle for Namibia</i>	Department of Information and Publicity, SWAPO of Namibia, Luanda, Angola	(e)
P81/12/94	<i>December 16th: The 20th Anniversary of Umkhonto Wesizwe</i> (Pamflet/Pamphlet) (sic)	Nie vermeld nie/Not stated	(e)
P82/1/98	<i>Freedom Charter, The</i> —Gedruk binne gewone verkoopsamflet/Printed inside ordinary sales pamphlet (Pamflet/Pamphlet)	Nie vermeld nie/Not stated	(e)
P81/11/104	<i>Dancing Nymphs</i>	Robert Wahl	(a)
P81/11/106	<i>Amandla</i> —Vijfde Jaargang, Nummer 8/9, Augustus/September 1981	Komitee Zuidelijk Afrika (Angola Comité), Amsterdam	(e)
P81/12/6	<i>Gods Power is the People's Power</i> (Pamflet/Pamphlet)	Nie vermeld nie/Not stated	(e)
P81/12/18	<i>Tclsac Reports</i> —Sept/Oct 1981	Toronto Committee for the Liberation of Southern Africa, Toronto, Ontario, Canada	(e)
P81/12/19	<i>Sechaba</i> —October 1981	African National Congress of South Africa, Lusaka, Zambia	(e)
P81/12/24	<i>"We, the People of South Africa, . . ."</i> (Pamflet met Freedom Charter/Pamphlet with Freedom Charter)	Nie vermeld nie/Not stated	(e)
P81/12/26	<i>Jawaharlal Nehru Award for International Understanding—Presidential Address—14 November 1980</i>	African National Congress (South Africa), Department of Information & Publicity	(e)
P81/12/29	<i>Freedom Songs from Azania</i>	Luyanda ka Msumza	(e)
P81/12/42	<i>Ayivive!!</i> —No 1 & No 2	African National Congress	(e)
P81/12/43	<i>Message to the People of South Africa by Comrade President Oliver Tambo on the occasion of the 69th Anniversary of the African National Congress</i> —January 8th, 1981	African National Congress	(e)
P81/12/44	<i>Freedom Charter, The</i> met aanhef op die agterkant/with heading on reverse side <i>"Non-racial democrats' hold first assembly"</i> (Pamflet/Pamphlet)	Nie vermeld nie/Not stated	(e)
P81/12/65	<i>STP Socialism: Theory and Practice</i> —No 9, September 1981	Novosti Press Agency	(e)
P81/12/69	<i>MEDU Newsletter</i> —Vol 3, No 3	MEDU Art Ensemble, Gaborone, Botswana	(e)
P81/12/69	<i>No to Resettlement!</i> (Plakkaat/Poster)	MEDU Art Ensemble, Gaborone, Botswana	(e)
P81/12/72	<i>Letter to Churches</i> (Pamflet/Pamphlet)	African National Congress, Lusaka, Zambia	(e)
P81/12/72	<i>Appeal of the African National Congress on the 70th Anniversary of its Foundation</i> (Pamflet/Pamphlet)	African National Congress, Lusaka, Zambia	(e)
P81/12/72	<i>General Guidelines of Activities for marking the 70th Anniversary of the African National Congress</i> (Pamflet/Pamphlet)	African National Congress, Lusaka, Zambia	(e)
P81/12/73	<i>International Day of Solidarity with South African Political Prisoners</i> —Press Release A/30, 4/10/81	The Afro-Asian Peoples' Solidarity Organization (AAPSO)	(e)
P81/12/74	<i>Kill the Traitors!</i> Pamflet/Pamphlet	African National Congress	(e)

Inskrywing No. Entry No.	Publikasie Publication	Skrywer of voortbringer Author or producer	Artikel 47 (2) Section 47 (2)
P81/12/74	<i>MK Strikes against Mpimpis!</i> (Pamflet/Pamphlet).....	African National Congress.....	(e)
P81/12/74	<i>Their case in closed . . .</i> (Pamflet/Pamphlet).....	African National Congress.....	(e)
P81/12/83	<i>Workers' Unity</i> —Issue No 28, November 1981	South African Congress of Trade Unions, London.....	(e)
P81/12/91	<i>Namibia Today</i> —Vol 5, 7/81	SWAPO, Department for Information and Publicity, Luanda	(e)
P81/12/96	<i>All God's Children</i> (Grammofoonplaat/Gramophone Record)	John Baptiste	(e)
P81/12/113	<i>Castro</i>	John Griffiths	(e)
P82/1/7	<i>Observe Heroes' Day—December 16th, 1981</i> (Vlug- skrif/Leaflet)	African National Congress.....	(e)
P82/1/12	<i>Forward</i> —Vol 1, November 1981	ANC Youth	(e)
P82/1/15	<i>People's Hero: Solomon Mahlangu</i> (Vlugskrif/Leaf- let)	Nie vermeld nie/Not stated	(e)
P82/1/16	<i>ANC South Africa—70th Anniversary, 1912–1982,</i> 1982 Diary	African National Congress.....	(e)
P82/1/18	<i>Mayibuye</i> —No 10, 1981	African National Congress.....	(e)
P82/1/18	<i>Mayibuye Special Issue</i> —No 11, 1981	African National Congress.....	(e)
P82/1/32	<i>African Communist, The</i> —No 60, First Quarter 1975	Inkululeko Publications, London	(e)
P82/1/33	<i>African Communist, The</i> —No 69, Second Quarter 1977	Inkululeko Publications, London	(e)
P82/1/37	<i>Anti-Apartheid News</i> —December 1981	Anti-Apartheid Movement, London.....	(e)
P82/1/42	<i>Bericht über die Tätigkeit Des 3. Zentralkomitees der Kommunistischen Partei Deutschlands/Marxisten- Leninisten</i>	Verlag Roter Morgen, Dortmund, West Germany	(e)
P82/1/59	<i>Zed Pan Africa Handbook, The</i> —1982	Zed Press, London	(e)
P82/1/60	<i>Focus on Political Repression in Southern Africa</i> — No 37, Nov–Dec 1981	International Defence and Aid Fund for Southern Africa, London	(e)
P82/1/60	<i>International Defence & Aid Fund</i> —Briefing Paper on Southern Africa—No 3, November 1981	International Defence and Aid Fund for Southern Africa, London	(e)
P82/1/67	<i>Freedom for Nelson Mandela and all Political Pri- soners in South Africa!</i> (Kleefseël/Sticker)	World Federation of Democratic Youth	(e)
P82/1/99	<i>Unity in Action—70</i> (Feesgety Groetekaart/Seasonal Greetings Card)	Nie vermeld nie/not stated	(e)
P82/1/102	<i>Unity in Action—1912–1982</i> (Kleefseël/Sticker)	Nie vermeld nie/Not stated	(d)
P82/1/102	<i>Lion of Chiawelo—Petrus Linda Jabane</i> (Kleefseël/Sticker)	Nie vermeld nie/Not stated	(d)
P82/1/102	<i>Heroic Soldier—Steven Ngcobo</i> (Kleefseël/Sticker)	Nie vermeld nie/Not stated	(d)
P82/1/102	<i>People's Hero—Joe Gqabi</i> (Kleefseël/Sticker)	Nie vermeld nie/Not stated	(d)
P82/1/102	<i>Heroic Worker Poet—Vuyisile Mini</i> (Kleef- seël/Sticker)	Nie vermeld nie/Not stated	(d)
P81/12/74	<i>Habashwe!! Abafe!! Death to the Mpimpis! Death to the Traitors!</i> (Pamflet/Pamphlet)	African National Congress.....	(e)

No. 590

26 Maart 1982

TERSYDESTELLING VAN VERKLARING DAT PUBLIKASIES ONGEWENS IS

'n Komitee bedoel in artikel 4 van die Wet op Publikasies, 1974, het kragtens artikel 15 (2) van genoemde Wet op hersiening beslis dat die ondergenoemde publikasies nie binne die bedoeling van artikel 47 (2) van genoemde Wet ongewens is nie. Die ondergenoemde inskrywings ten opsigte van die publikasies word hierby geskrap:

Inskrywing No. Entry No.	Publikasie Publication	Skrywer of voortbringer Author or producer	Inskrywing geskrap Entry deleted
P82/3/44	<i>Kwestie van warmte omhulling, Een ..</i>	Printed in Denmark by Aug. Laursen	In SK./G.G. 5417, GK./G.N. 312 van/of 4/3/77.
P82/2/75	<i>Assistant, The</i>	Bernard Malamud	In GK./G.N. 1036 van/of 17/11/61.

No. 590

26 March 1982

SETTING ASIDE OF DECLARATION THAT PUBLICATIONS ARE UNDESIRABLE

A committee referred to in section 4 of the Publications Act, 1974, decided under section 15 (2) of the said Act on review that the undermentioned publications are not undesirable within the meaning of section 47 (2) of the said Act. The undermentioned entries in respect of the publications are hereby deleted:

No. 591

26 Maart 1982

PUBLIKASIES OF VOORWERPE.—APPÈL DEUR DIREKTORAAT

Die Direkoraat van Publikasies het op 11 Maart 1982 kragtens artikel 13 van die Wet op Publikasies, 1974, appèl aangeteken teen die beslissing op 3 Maart 1982 van 'n komitee bedoel in artikel 4 van genoemde Wet dat die ondergenoemde publikasie binne die bedoeling van artikel 47 (2) (b) van genoemde Wet ongewens is:

No. 591

26 March 1982

PUBLICATIONS OR OBJECTS.—APPEAL BY DIRECTORATE

On 11 March 1982 the Directorate of Publications appealed under section 13 of the Publications Act 1974, against the decision on 3 March 1982 of a committee referred to in section 4 of the said Act, that the undermentioned publication is undesirable within the meaning of section 47 (2) (b) of the said Act:

Inskrywing No. Entry No.	Publikasie Publication	Skrywer of voortbringer Author of producer
P82/2/122	<i>Wits Student</i> —Vol 34, No 1	Student's Representative Council, University of the Witwatersrand, Johannesburg.

No. 592

26 Maart 1982

PUBLIKASIES OF VOORWERPE.—APPEL DEUR
DIREKTORAAT

Die Direktooraat van Publikasies het op 11 Maart 1982 kragtens artikel 13 van die Wet op Publikasies, 1974, appél aangeteken teen die beslissing op 8 Maart 1982 van 'n komitee bedoel in artikel 4 van genoemde Wet dat die ondergenoemde publikasie binne die bedoeling van artikel 47 (2) (a) van genoemde Wet ongewens is:

Inskrywing No. Entry No.	Publikasie Publication	Skrywer of voortbringer Author of producer
P82/1/25	<i>Rabbit is Rich</i>	John Updike.

No. 592

26 March 1982

PUBLICATIONS OR OBJECTS.—APPEAL BY
DIRECTORATE

On 11 March 1982 the Directorate of Publications appealed under section 13 of the Publications Act, 1974, against the decision on 8 March 1982 of a committee referred to in section 4 of the said Act, that the undermentioned publication is undesirable within the meaning of section 47 (2) (a) of the said Act:

No. 593

26 Maart 1982

WET OP PUBLIKASIES, 1974
ROLPRENT

Die Appèlraad oor Publikasies het kragtens artikel 24 van die Wet op Publikasies, 1974, die voorwaardelike goedkeuring van die ondergenoemde rolprent deur 'n komitee bedoel in artikel 4 van genoemde Wet gewysig deur te bepaal—

dat die ondergenoemde rolprent nie aan persone in die ouderdomsgroep 2–14 jaar vertoon mag word nie:

Inskrywing No. Entry No.	Rolprent Film	Verleëmaker Representer
R81/12/72	<i>A Woman is a Woman</i> (Frans met Engelse onderskrif/French with English subtitles)	Intervision.

No. 593

26 March 1982

PUBLICATIONS ACT, 1974
FILM

The Publications Appeal Board under section 24 of the Publications Act, 1974, varied the conditional approval of the undermentioned film by a committee referred to in section 4 of the said Act by stipulating—

that the film shall not be exhibited to persons in the age group 2–14 years:

No. 594

26 Maart 1982

WET OP PUBLIKASIES, 1974
ROLPRENT

Die Appèlraad oor Publikasies het kragtens artikel 24 van die Wet op Publikasies, 1974, die voorwaardelike goedkeuring van die ondergenoemde rolprent deur 'n komitee bedoel in artikel 4 van genoemde Wet gewysig deur te bepaal—

- (a) dat die ondergenoemde rolprent nie aan persone in die ouderdomsgroep 2–14 jaar vertoon mag word nie; en
(b) dat sekere weglatings aangebring moet word.

No. 594

26 March 1982

PUBLICATIONS ACT, 1974
FILM

The Publications Appeal Board under section 24 of the Publications Act, 1974, varied the conditional approval of the undermentioned film by a committee referred to in section 4 of the said Act by stipulating—

- (a) that the film shall not be exhibited to persons in the age group 2–14 years; and
(b) that certain excisions be made.

Inskrywing No. Entry No.	Rolprent Film	Verleëmaker Representer
R81/10/94	<i>The Gauntlet</i>	Wea Records (Edms.) Bpk./ (Pty) Ltd.

No. 595

26 Maart 1982

ONGEWENSTE PUBLIKASIES OF VOORWERPE.—
REGSTELLING

In *Staatskoerant* 7994, Goewermentskennisgewing 105 van 15 Januarie 1982, vervang die inskrywing P82/1/15 deur die volgende inskrywing:

No. 595

26 March 1982

UNDESIRABLE PUBLICATIONS OR OBJECTS.—
CORRECTION

In *Government Gazette* 7994, Government Notice 105 of 15 January 1982, substitute the following entry for entry P82/1/15:

Inskrywing No. Entry No.	Publikasie of voorwerp Publication or object	Skrywer of voortbringer Author or producer	Artikel 47 (2) Section 47 (2)
P82/1/15.....	<i>People's Hero: Solomon Mahlangu</i> (Vlugskrif/Leaflet)	Nie vermeld nie/Not stated	(e)

DEPARTEMENT VAN BUITELANDSE
SAKE

No. 583

26 Maart 1982

GELOOFSBRIEFOORHANDIGING

Hierby word bekendgemaak dat Sy Eksellensie genl. Luis Joaquim Ramirez op Maandag, 8 Maart 1982, aan Tuynhuys, Kaapstad, deur die Staatspresident ontvang is en dat hy by daardie geleentheid sy Geloofsbrief as Buitengewone en Gevolmagtigde Ambassadeur van Chili in die Republiek van Suid-Afrika oorhandig het.

[72/42/1 (32)]

No. 584

26 Maart 1982

GELOOFSBRIEFOORHANDIGING

Hierby word bekendgemaak dat Sy Eksellensie dr. Giacomo Ivancich Biaggini op Maandag, 8 Maart 1982, aan Tuynhuys, Kaapstad, deur die Staatspresident ontvang is en dat hy by daardie geleentheid sy Geloofsbrief as Buitengewone en Gevolmagtigde Ambassadeur van Italië in die Republiek van Suid-Afrika oorhandig het.

[72/5/1 (32)]

No. 596

26 Maart 1982

Hierby word bekendgemaak dat ondergenoemde persoon ingevolge artikel 4 van die Wet op Diplomatieke Voorregte, 1951 (Wet 71 van 1951), geregistreer is as geregtig op diplomatieke immunitet kragtens genoemde Wet:

Vise-president en Minister van Plaaslike Besture en Landerye van Botswana (Republiek):

Lenyeletse Mpetwana Seretse.

DEPARTEMENT VAN FINANSIES

No. 620

26 Maart 1982

Hiermee word bekendgemaak dat die oordragboeke van ondergenoemde plaaslike/binnelandse geregistreerde effekte van 1 April 1982 tot en met 1 Mei 1982 gesluit sal wees en dat die rente betaalbaar op 1 April 1982 aan die effektebesitters wat op die datum van sluiting van die oordragboeke geregistreer is, betaal sal word:

Plaaslike Geregistreerde Effekte, 6½ Persent, 1991.
Binnelandse Geregistreerde Effekte, 10 Persent, 1991.
Binnelandse Geregistreerde Effekte, 13 Persent, 1984.
Binnelandse Geregistreerde Effekte, 13 Persent, 2002.

DEPARTMENT OF FOREIGN
AFFAIRS

No. 583

26 March 1982

PRESENTATION OF CREDENTIALS

It is hereby notified that His Excellency Genl. Luis Joaquim Ramirez was received by the State President at Tuynhuys, Cape Town, on Monday, 8 March 1982, on which occasion he presented his Letter of Credence as Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary of Chile to the Republic of South Africa.

[72/42/1 (32)]

No. 584

26 March 1982

PRESENTATION OF CREDENTIALS

It is hereby notified that His Excellency Dr Giacomo Ivancich Biaggini was received by the State President at Tuynhuys, Cape Town, on Monday, 8 March 1982, on which occasion he presented his Letter of Credence as Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary of Italy to the Republic of South Africa.

[72/5/1 (32)]

No. 596

26 March 1982

It is hereby notified that the following person is registered in terms of section 4 of the Diplomatic Privileges Act, 1951 (Act 71 of 1951), as being entitled to diplomatic immunity under the said Act:

Vice-President and Minister of Local Government and Lands of Botswana (Republic):

Lenyeletse Mpetwana Seretse.

DEPARTMENT OF FINANCE

No. 620

26 March 1982

Notice is hereby given that the transfer books of the undermentioned local/internal registered stocks will be closed from 1 April 1982 to 1 May 1982, both days inclusive, and that the interest due on 15 April 1982, will be paid to the stockholders registered at the date of the closing of the transfer books:

Local Registered Stock, 6½ Per Cent, 1991.
Internal Registered Stock, 10 Per Cent, 1991.
Internal Registered Stock, 13 Per Cent, 1984.
Internal Registered Stock, 13 Per Cent, 2002.

No. 621

26 Maart 1982

UITGIFTE VAN BINNELANDSE GEREГИSTREERDE EFFEKTE VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

Die Tesourie maak bekend dat tenders vir die ondergemelde effekte op 7 April 1982 geopen sal word:

A. Binnelandse Gereгіstreeerde Effekte, 15,00 Persent, 1985

Die kapitaal in hierdie effekte belê sal op 15 April 1985 teen *pari* terugbetaalbaar wees en die rente sal halfjaarliks op 15 April en 15 Oktober betaal word.

B. Binnelandse Gereгіstreeerde Effekte, 14,50 Persent, 1987

Die kapitaal in hierdie effekte belê sal op 1 Junie 1987 teen *pari* terugbetaalbaar wees en die rente sal halfjaarliks op 1 Junie en 1 Desember betaal word.

C. Binnelandse Gereгіstreeerde Effekte, 14,00 Persent, 1992

Die kapitaal in hierdie effekte belê sal op 15 Julie 1992 teen *pari* terugbetaalbaar wees en die rente sal halfjaarliks op 15 Januarie en 15 Julie betaal word.

Tenders in verseëlde koeverte, gemerk "TENDER OM STAATSEFFEKTE 7 APRIL 1982" moet voor 11h00 op 7 April 1982 by die Tesourie, Kamer 301, Abattoirhuis, Hamiltonstraat 50, Pretoria, ingehandig word. Tenders wat na die tyd hierbo aangedui deur die Tesourie ontvang word sal nie oorweeg word nie.

Tenderaars sal so gou doenlik na 7 April 1982 in kennis gestel word of hul tenders suksesvol was, al dan nie en indien wel tot watter mate asook die bedrae betaalbaar.

Bedrae betaalbaar deur suksesvolle tenderaars moet op 15 April 1982 voor 12h00 by die Tesourie, Kamer 301, Abattoirhuis, Hamiltonstraat 50, Pretoria, ingehandig of by enige tak van die Suid-Afrikaanse Reserwe Bank vir krediet van die Skatkisrekening inbetaal word. Volle besonderhede van suksesvolle tenderaars moet sodanige inbetalings vergesel.

DEPARTEMENT VAN GEMEENSKAPS-ONTWIKKELING

No. 585

26 Maart 1982

WET OP HUURBEHEER (WET 80 VAN 1976)**VERKLARING DAT SEKERE WONINGS EN BEDIENDEKAMERS VAN HUURBEHEER ONTHEF IS**

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 51 (g) van die Wet op Huurbeheer (Wet 80 van 1976), verklaar ek, Pierre Cronjé, Adjunk-minister van Gemeenskapsontwikkeling, hiermee dat—

(a) die wonings genoem in die Bylae hiervan, vanaf datum van publikasie hiervan, van huurbeheer onthef is;

(b) die bediendekamers geleë op enige plek op grond wat deel uitmaak van grond wat geokkupeer word deur of gebruik word in verband met die wonings in (a) hierbo genoem, vanaf die datum van publikasie hiervan, van huurbeheer onthef is, op voorwaarde dat 'n deeltitelregister binne ses maande, of binne sodanige verlengde tydperk as waartoe ek mag instem, geopen word en dat die huurgelde van die wonings en bediendekamers soos deur die Huurraad bepaal, intussen nie verhoog mag word nie.

P. CRONJÉ, Adjunk-minister van Gemeenskapsontwikkeling.

No. 621

26 March 1982

ISSUE OF INTERNAL REGISTERED STOCK OF THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

The treasury announces that tenders for the undermentioned stocks will be opened on 7 April 1982:

A. Internal Registered Stock, 15,00 Per Cent, 1985

The capital invested in this stock will be redeemable at *par* on 15 April 1985 and the interest will be paid half-yearly on 15 April and 15 October.

B. Internal Registered Stock 14,50 Per Cent, 1987

The capital invested in this stock will be redeemable at *par* on 1 June 1987 and the interest will be paid half-yearly on 1 June and 1 December.

C. Internal Registered Stock 14,00 Per Cent, 1992

The capital invested in this stock will be redeemable at *par* on 15 July 1992 and the interest will be paid half-yearly on 15 January and 15 July.

Tenders, in sealed envelopes, marked "TENDER FOR GOVERNMENT STOCK—7 APRIL 1982" must be handed in at the Treasury, Room 301, Abattoir House, 50 Hamilton Street, Pretoria, before 11h00 on 7 April 1982. Tenders received by the Treasury after the above-mentioned time will not be considered.

Tenderers will be advised as soon as possible after 7 April 1982 whether their tenders have been successful or not and if successful the extent thereof and the amounts payable.

Amounts payable by successful tenderers must be handed in at the Treasury, Room 301, Abattoir House, 50 Hamilton Street, Pretoria, before 12h00 on 15 April 1982 or deposited with any branch of the South African Reserve Bank for credit of the Exchequer Account. Full particulars of the successful tenderers must accompany such payments.

DEPARTMENT OF COMMUNITY DEVELOPMENT

No. 585

26 March 1982

RENT CONTROL ACT (ACT 80 OF 1976)**DECLARATION THAT CERTAIN DWELLINGS AND SERVANTS' ROOMS ARE EXEMPTED FROM RENT CONTROL**

Under the powers vested in me by section 51 (g) of the Rent Control Act (Act 80 of 1976), I, Pierre Cronjé, Deputy Minister of Community Development, hereby declare that—

(a) the dwellings mentioned in the Schedule hereto, are exempted from rent control as from date of publication hereof;

(b) the servants' rooms situated anywhere upon land forming part of land occupied by or used in connection with the dwellings mentioned in (a) above, are exempted from rent control as from date of publication hereof, on condition that a sectional title register is opened within six months, or within such extended period as I may agree to and that the rentals of the dwellings and servants' rooms as determined by the Rent Board, may not be increased during this period.

P. CRONJÉ, Deputy Minister of Community Development.

BYLAE

Adres van eiendom
Bornickweg 15/17, Durban

Ligging van eiendom
Perseel 12 van Gedeelte van Adrain Blok A van die Dorpsgronde van Durban 1737, geleë in die stad en graafskap Durban, provinsie Natal.

SCHEDULE

Address of premises
15/17 Bornick Road, Durban

Situation of premises
Lot 12 of Portion Adrain Block A of the Townlands of Durban 1737, situated in the City and County of Durban, Province of Natal.

DEPARTEMENT VAN JUSTISIE

No. 557 26 Maart 1982

VERBOD OP BYEENKOMSTE.—ARTIKEL 2 (3) (a)
VAN WET 17 VAN 1956

Aangesien ek, Hendrik Jacobus Coetsee, Minister van Justisie, dit nodig ag tot handhawing van die openbare rus, verbied ek hierby ingevolge artikel 2 (3) (a) van die Wet op Oproerige Byeenkomste, 1956 (Wet 17 van 1956), enige byeenkoms in die Republiek van Suid-Afrika van 1 April 1982 tot en met 31 Maart 1983 behalwe in die gevalle van byeenkomste—

- (1) van 'n bona fide-sportaangeleentheid; of
- (2) wat geheel en al en vir solank as wat hulle duur binne die mure van 'n gebou plaasvind; of
- (3) wat ek of die landdros van die betrokke distrik te eniger tyd uitdruklik magtig.

Gedateer te Kaapstad op hede die 1ste dag van Maart 1982.

H. J. COETSEE, Minister van Justisie.

DEPARTMENT OF JUSTICE

No. 557 26 March 1982

PROHIBITION OF GATHERINGS.—SECTION 2 (3) (a)
OF ACT 17 OF 1956

Whereas I, Hendrik Jacobus Coetsee, Minister of Justice, deem it necessary for the maintenance of the public peace, I hereby prohibit, in terms of section 2 (3) (a) of the Riotous Assemblies Act, 1956 (Act 17 of 1956), any gathering in the Republic of South Africa from 1 April 1982 up to and including 31 March 1983 except in the cases of gatherings—

- (1) of a bona fide sporting nature; or
- (2) taking place wholly and for as long as they last within the walls of a building; or
- (3) at any time expressly authorised by me or the magistrate of the district concerned.

Dated at Cape Town this 1st day of March 1982.

H. J. COETSEE, Minister of Justice.

DEPARTEMENT VAN LANDBOU
EN VISSERYE

No. 551 26 Maart 1982

WYSIGING VAN DIE KONSTITUSIE VAN DIE SUSSEX BEESTELERSGENOOTSAP VAN SUID-AFRIKA

Kragtens die bepalings van artikel 5 van die Wet op Registrasie van Stamboekvee, 1957 (Wet 28 van 1957), maak ek, Pieter Theunis Christiaan du Plessis, Minister van Landbou en Visserie, hierby bekend dat ek die wysigings van die Konstitusie van die Sussex Beestelersgenootskap van Suid-Afrika, aanvaar deur die Algemene Jaarlikse Vergadering van die Genootskap gehou op 5 Augustus 1981, met ingang van die datum van publikasie van hierdie kennisgewing, goedgekeur het.

P. T. C. DU PLESSIS, Minister van Landbou en Visserie.

DEPARTMENT OF AGRICULTURE
AND FISHERIES

No. 551 26 March 1982

AMENDMENT TO THE CONSTITUTION OF THE SUSSEX CATTLE BREEDERS' SOCIETY OF SOUTH AFRICA

In terms of the provisions of section 5 of the Registration of Pedigree Livestock Act, 1957 (Act 28 of 1957), I, Pieter Theunis Christiaan du Plessis, Minister of Agriculture and Fisheries, do hereby make known that I have approved with effect from the date of publication of this notice, the amendments to the Constitution of the Sussex Cattle Breeders' Society of South Africa accepted by the Annual General Meeting of the Society held on 5 August 1981.

P. T. C. DU PLESSIS, Minister of Agriculture and Fisheries.

No. 552 26 Maart 1982

WYSIGINGS VAN DIE KONSTITUSIE EN BYWETTE
VAN DIE DRAKENSBERGER BEESTELERSGENOOTSAP
VAN SUID-AFRIKA

Kragtens die bepalings van artikel 5 van die Wet op Registrasie van Stamboekvee, 1957 (Wet 28 van 1957), maak ek, Pieter Theunis Christiaan du Plessis, Minister van Landbou en Visserie, hierby bekend dat ek die wysigings van die Konstitusie en Bywette van die Drakensberger Beestelersgenootskap van Suid-Afrika, aanvaar deur die Algemene Jaarvergadering van die Genootskap gehou op 16 September 1980, met ingang van die datum van publikasie van hierdie kennisgewing, goedgekeur het.

P. T. C. DU PLESSIS, Minister van Landbou en Visserie.

No. 552 26 March 1982

AMENDMENT TO THE CONSTITUTION AND BYELAWS OF THE DRAKENSBERGER CATTLE BREEDERS' SOCIETY OF SOUTH AFRICA

In terms of the provisions of section 5 of the Registration of Pedigree Livestock Act, 1957 (Act 28 of 1957), I, Pieter Theunis Christiaan du Plessis, Minister of Agriculture and Fisheries, do hereby make known that I have approved, with effect from the date of publication of this notice, the amendments to the Constitution and Bye-laws of the Drakensberger Cattle Breeders' Society of South Africa, accepted by the Annual General Meeting of the Society held on 16 September 1980.

P. T. C. DU PLESSIS, Minister of Agriculture and Fisheries.

No. 553

26 Maart 1982

WET OP WYN, ANDER GEGISTE DRANK EN
SPIRITUALIEË, 1957 (WET 25 VAN 1957)

OMSKRYWING VAN DIE PRODUKSIEGEBIED
ANDALUSIA

Kragtens artikel 22 van die Wet op Wyn, Ander Gegiste Drank en Spiritualieë, 1957 (Wet 25 van 1957), verklaar ek, Pieter Theunis Christiaan du Plessis, Minister van Landbou en Visserye, hierby dat—

(1) die wyk in die Bylae gespesifiseer, as 'n produksiegebied met die naam Andalusia, vir die doeleindes van die gebruik van sodanige naam in verband met die verkoop op uitvoer van wyn, behalwe gemmerwyn, vermoet, wynaperitif en wynmengeldrank, omskryf word; en

(2) die naam Vaalharts in kolom 1 van die Bylae tot Goewermentskennisgewing 351 van 5 Maart 1976, soos gewysig by Goewermentskennisgewings 1367 van 13 Augustus 1976, 395 van 18 Maart 1977, 977 van 3 Junie 1977, 1133 van 24 Junie 1977, R. 2573 van 23 Desember 1977, 325 van 24 Februarie 1978, R. 1969 van 29 September 1978, 2419 van 2 November 1979, 2744 van 7 Desember 1979, 2852 van 28 Desember 1979, 474 van 14 Maart 1980, 1574 van 1 Augustus 1980 en R. 2543 van 19 Desember 1980, asook die besonderhede aangedui in kolomme 2, 3 en 4 van voormelde Bylae teenoor die naam Vaalharts, geskrap is.

P. T. C. DU PLESSIS, Minister van Landbou en Visserye.

BYLAE

Daardie gedeeltes van die Afdelingsraadgebied van Vaalharts en die distrik Christiana geleë binne die volgende grense:

Begin by die punt waar die pad tussen Jan Kempdorp en Christiana die oostelike kanaal wat die Vaalhartsbesproeiingsgebied bedien (bekend as Noordkanaal) kruis; daarvandaan in 'n algemeen suidelike rigting met gemelde kanaal tot by die punt waar 'n tweede kanaal, bekend as die Weskanaal, uit die Noordkanaal vertak; daarvandaan in 'n algemeen suidwestelike rigting met gemelde Weskanaal tot by die suidelikste punt waar die pad tussen Jan Kempdorp en Majeng gemelde kanaal kruis; daarvandaan in 'n suidwestelike rigting met gemelde pad tot waar gemelde pad by die grens aansluit van die grond bekend as Mayen Location 95; daarvandaan in 'n suidwestelike rigting en daarna noordwestelike rigting met die suidelike grens van gemelde Mayen Location 95 tot by die Hartsrivier; daarvandaan in 'n algemeen noordelike rigting met loop van die Hartsrivier tot by die noordelike skeiding tussen Vaalharts-nedersetting en die grond bekend as Taungs Bantu Reserve 894; daarvandaan in 'n algemeen oostelike rigting met gemelde grens tot waar gemelde grens gemelde Noordkanaal kruis; daarvandaan in 'n algemeen suidelike rigting met gemelde kanaal tot by die grond bekend as Hartswater-toekenningsgebied; daarvandaan in 'n noordwestelike en suidelike rigting met die noordelike en westelike grense van gemelde Hartswater-toekenningsgebied tot waar gemelde grens die Noordkanaal kruis; daarvandaan in 'n algemeen suidoostelike rigting met gemelde kanaal tot waar gemelde kanaal die pad tussen Jan Kempdorp en Christiana kruis, die beginpunt hierby genoem.

(Alle aanduidings in hierdie beskrywing verwys na die kaart Suid-Afrika 1:50 000, Velle 2724DA—Norlim, 2724DB—Taung, 2724DD—Jan Kempdorp, 2724DC—Espagsdrif, 2824BB—Warrenton en 2824BA—Majeng.)

No. 553

26 March 1982

WINE, OTHER FERMENTED BEVERAGES AND
SPIRITS ACT, 1957 (ACT 25 OF 1957)

DEFINING OF THE AREA OF PRODUCTION
ANDALUSIA

By virtue of section 22 of the Wine, Other Fermented Beverages and Spirits Act, 1957 (Act 25 of 1957), I, Pieter Theunis Christiaan du Plessis, Minister of Agriculture and Fisheries, hereby declare that—

(1) the ward specified in the Annexure is defined as an area of production with the name Andalusia for the purpose of the use of such name in connection with the sale of export of wine other than ginger wine, vermouth, wine aperitif and wine cocktail; and

(2) the name Vaalharts in column 1 of the Schedule to Government Notice 351 of 5 March 1976 as amended by Government Notices 1367 of 13 August 1976, 395 of 18 March 1977, 977 of 3 June 1977, 1133 of 24 June 1977, R. 2573 of 23 December 1977, 325 of 24 February 1978, R. 1969 of 29 September 1978, 2419 of 2 November 1979, 2744 of 7 December 1979, 2852 of 28 December 1979, 474 of 14 March 1980, 1574 of 1 August 1980 and R. 2543 of 19 December 1980, as well as the particulars indicated in columns 2, 3 and 4 of the said Schedule opposite the name Vaalharts, are deleted.

P. T. C. DU PLESSIS, Minister of Agriculture and Fisheries.

ANNEXURE

Those portions of the Divisional Council Area of Vaalharts and District of Christiana situate within the following boundaries:

Beginning at the point where the road between Jan Kempdorp and Christiana crosses the easternmost canal (known as Northern Canal) which serves the Vaalharts irrigation area; thence in a generally southerly direction along the said canal to the point where a further canal, known as the Western Canal, branches out of the Northern Canal; thence in a generally south-westerly direction along the said Western Canal to the southernmost point where the road between Jan Kempdorp and Majeng crosses the said canal; thence in a south-westerly direction along the said road to where the said road intersects the boundary of the land known as Mayen Location 95; thence in a south-westerly and north-westerly direction along the southern boundary of the said Mayen Location 95 to the Harts River; thence in a generally northerly direction along the course of the Harts River to the northern boundary between the Vaalharts settlement and the land known as Taungs Bantu Reserve 894; thence in a generally easterly direction along the said boundary to where the said boundary crosses the said Northern Canal; thence in a generally southerly direction along the said canal to the land known as Hartswater-toekenningsgebied; thence in a north-westerly and southerly direction along the northern and western boundaries of the said Hartswater-toekenningsgebied to where the said boundary crosses the said Northern Canal; thence in a generally south-easterly direction along the said Northern Canal to where the said canal crosses the road between Jan Kempdorp and Christiana, the point of beginning mentioned above.

(All indications in this description refer to the map South Africa 1:50 000, Sheets 2724DA—Norlim, 2724DB—Taung, 2724DD—Jan Kempdorp, 2724DC—Espagsdrif, 2824BB—Warrenton and 2824BA—Majeng.)

No. 569

26 Maart 1982

KENNISGEWING KRAGTENS ARTIKEL 2 (2) (b) VAN DIE KOÖPERASIEWET, 1981

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 2 (2) (b) van die Koöperasiewet, 1981 (Wet 91 van 1981), verklaar ek, Pieter Theunis Christiaan du Plessis, Minister van Landbou en Visserie, die bepalings van Hoofstuk X van die Koöperasiewet, 1981, van toepassing ten opsigte van Bosveld Tuisnywerheid (Koöperatief) Beperk sodat die likwidasië van voorgenoemde koöperasie volgens genoemde bepalings voortgesit kan word.

No. 582

26 Maart 1982

WYSIGING VAN DIE KONSTITUSIE VAN DIE SIMMENTALER BEESTELERSGENOOTSAP VAN SUIDELIKE AFRIKA

Kragtens die bepalings van artikel 5 van die Wet op Registrasie van Stamboekvee, 1957 (Wet 28 van 1957), maak ek, Pieter Theunis Christiaan du Plessis, Minister van Landbou en Visserie, hierby bekend dat ek die wysigings van die Konstitusie van die Simmentaler Beestelersgenootskap van Suidelike Afrika aanvaar deur die Algemene Jaarvergadering van die Genootskap gebou op 27 Augustus 1981, met ingang van die datum van publikasie van hierdie kennisgewing, goedgekeur het.

P. T. C. DU PLESSIS, Minister van Landbou en Visserie.

DEPARTEMENT VAN MANNEKRAG

No. 607

26 Maart 1982

LOONWET, 1957

LOONRAADONDERSOEK.—ONGESKOOLDE ARBEID (PLAASLIKE OWERHEDE), KIMBERLEY, BLOEMFONTEIN EN SEKERE ANDER ORANJE-VRYSTAATSE GEBIEDE—UITBREIDING VAN DIE BEPALINGS VAN LOONVASSTELLING 394

Die Loonraad het 'n versoek ontvang om die wenslikheid te oorweeg om die bepalings van bogenoemde Vasstelling uit te brei en gee hierby kragtens artikel 17 (2) gelees met artikel 15 (3) (a) van die Loonwet, 1957, kennis dat die ondersoek begin het en dat die Raad te geleger tyd 'n verslag en aanbeveling by die Minister van Mannekrag sal indien.

Belanghebbende persone word hierby die geleentheid gebied om skriftelike vertoë tot die Raad te rig. Sodanige vertoë saam met sewe afskrifte daarvan, moet die Sekretaris, Loonraad, Privaatsak X108, Pretoria, 0001, voor of op 26 April 1982 bereik.

Die versoek lui soos volg:

“Die Minister van Mannekrag versoek die Loonraad kragtens artikel 17 (1) van die Loonwet, 1957, om die wenslikheid te oorweeg om die toepassing van all die bepalings van Loonvasstelling 394, Ongeskoolde Arbeid (Plaaslike Owerhede), Kimberley, Bloemfontein en Sekere Ander Oranje-Vrystaatse Gebiede, gepubliseer by Goewermmentskennisgewing R. 1075 van 30 Mei 1980, uit te brei na alle werkgewers en werknemers in genoemde Bedryf in die munisipale gebied van Upington.”

No. 569

26 March 1982

NOTICE IN TERMS OF SECTION 2 (2) (b) OF THE CO-OPERATIVES ACT, 1981

Under the powers vested in me by section 2 (2) (b) of the Co-operatives Act, 1981 (Act 91 of 1981), I, Pieter Theunis Christiaan du Plessis, Minister of Agriculture and Fisheries, hereby declare the provisions of Chapter X of the Co-operatives Act, 1981, applicable in respect of Bosveld Tuisnywerheid (Koöperatief) Beperk in order that the winding-up of the aforementioned co-operative may be proceeded with in accordance with the said provisions.

No. 582

26 March 1982

AMENDMENT OF THE CONSTITUTION OF THE SIMMENTHALER CATTLE BREEDERS' SOCIETY OF SOUTHERN AFRICA

In terms of the provisions of section 5 of the Registration of Pedigree Livestock Act, 1957 (Act 28 of 1957), I, Pieter Theunis Christiaan du Plessis, Minister of Agriculture and Fisheries, do hereby make known that I have approved with effect from the date of publication of this notice, the amendments to the Constitution of the Simmentaler Cattle Breeders' Society of Southern Africa accepted by the Annual General Meeting of the Society held on 27 August 1981.

P. T. C. DU PLESSIS, Minister of Agriculture and Fisheries.

DEPARTMENT OF MANPOWER

No. 607

26 March 1982

WAGE ACT, 1957

WAGE BOARD INVESTIGATION.—UNSKILLED LABOUR (LOCAL AUTHORITIES), KIMBERLEY, BLOEMFONTEIN AND CERTAIN OTHER AREAS IN THE ORANGE FREE STATE—EXTENSION OF THE PROVISIONS OF DETERMINATION 394

The Wage Board has received a request to consider the advisability of extending the provisions of the above-mentioned Determination and hereby gives notice in terms of section 17 (2) read with section 15 (3) (a) of the Wage Act, 1957, that the investigation has commenced and that the Board will in due course submit a report and recommendation to the Minister of Manpower.

Interested persons are hereby given the opportunity of making written representations to the Board. Such representations, accompanied by seven copies thereof, should reach the Secretary, Wage Board, Private Bag X108, Pretoria, 0001, not later than 26 April 1982.

The request reads as follows:

“The Minister of Manpower requests the Wage Board in terms of section 17 (1) of the Wage Act, 1957, to consider the advisability of extending the application of all the provisions of Determination 394, Unskilled Labour (Local Authorities), Kimberley, Bloemfontein and Certain Other Areas in the Orange Free State, published under Government Notice R. 1075 of 30 May 1980, to all employers and employees in the said Trade in the municipal area of Upington.”

No. 608

26 Maart 1982

LOONWET, 1957

LOONRAADONDERSOEK.—ONGESKOOLDE ARBEID (PLAASLIKE OWERHEDE), KAAPSE SKIEREILAND EN OMLIGGENDE GEBIEDE—UITBREIDING VAN DIE BEPALINGS VAN LOONVASTELLING 398

Die Loonraad het 'n versoek ontvang om die wenslikheid te oorweeg om die bepalings van bogenoemde Vasstelling uit te brei en gee hierby kragtens artikel 17 (2) gelees met artikel 15 (3) (a) van die Loonwet, 1957, kennis dat die ondersoek begin het en dat die Raad te geleger tyd 'n verslag en aanbeveling by die Minister van Mannekrag sal indien.

Belanghebbende persone word hierby die geleentheid gebied om skriftelike vertoë tot die Raad te rig. Sodanige vertoë saam met sewe afskrifte daarvan, moet die Sekretaris, Loonraad, Privaatsak X108, Pretoria, 0001, voor of op 26 April 1982 bereik.

Die versoek lui soos volg:

“Die Minister van Mannekrag versoek die Loonraad kragtens artikel 17 (1) van die Loonwet, 1957, om die wenslikheid te oorweeg om die toepassing van al die bepalings van Loonvastelling 398, Ongeskoolde Arbeid (Plaaslike Owerhede), Kaapse Skiereiland en Omliggende Gebiede, gepubliseer by Goewermentskennisgewing R. 1083 van 30 Mei 1980, uit te brei na alle werkgewers en werknemers in genoemde Bedryf in die munisipale gebiede van Somerset-Wes, Stellenbosch, Strand en Worcester.”

No. 609

26 Maart 1982

LOONWET, 1957

LOONRAADONDERSOEK.—ONGESKOOLDE ARBEID (PLAASLIKE OWERHEDE), SEKERE TRANSVAALSE GEBIEDE EN SASOLBURG—UITBREIDING VAN DIE BEPALINGS VAN LOONVASTELLING 396

Die Loonraad het 'n versoek ontvang om die wenslikheid te oorweeg om die bepalings van bogenoemde Vasstelling uit te brei en gee hierby kragtens artikel 17 (2) gelees met artikel 15 (3) (a) van die Loonwet, 1957, kennis dat die ondersoek begin het en dat die Raad te geleger tyd 'n verslag en aanbeveling by die Minister van Mannekrag sal indien.

Belanghebbende persone word hierby die geleentheid gebied om skriftelike vertoë tot die Raad te rig. Sodanige vertoë saam met sewe afskrifte daarvan, moet die Sekretaris, Loonraad, Privaatsak X108, Pretoria, 0001, voor of op 26 April 1982 bereik.

Die versoek lui soos volg:

“Die Minister van Mannekrag versoek die Loonraad kragtens artikel 17 (1) van die Loonwet, 1957, om die wenslikheid te oorweeg om die toepassing van al die bepalings van Loonvastelling 396, Ongeskoolde Arbeid (Plaaslike Owerhede), Sekere Transvaalse Gebiede en Sasolburg, gepubliseer by Goewermentskennisgewing R. 1079 van 30 Mei 1980, uit te brei na alle werkgewers en werknemers in genoemde Bedryf in die munisipale gebiede van Ermelo, Lichtenburg, Nelspruit en Potgietersrus.”

No. 608

26 March 1982

WAGE ACT, 1957

WAGE BOARD INVESTIGATION.—UNSKILLED LABOUR (LOCAL AUTHORITIES), CAPE PENINSULA AND SURROUNDING AREAS—EXTENSION OF THE PROVISIONS OF DETERMINATION 398

The Wage Board has received a request to consider the advisability of extending the provisions of the above-mentioned Determination and hereby gives notice in terms of section 17 (2) read with section 15 (3) (a) of the Wage Act, 1957, that the investigation has commenced and that the Board will in due course submit a report and recommendation to the Minister of Manpower.

Interested persons are hereby given the opportunity of making written representations to the Board. Such representations, accompanied by seven copies thereof, should reach the Secretary, Wage Board, Private Bag, X108, Pretoria, 0001, not later than 26 April 1982.

The request reads as follows:

“The Minister of Manpower requests the Wage Board in terms of section 17 (1) of the Wage Act, 1957, to consider the advisability of extending the application of all the provisions of Determination 398, Unskilled Labour (Local Authorities), Cape Peninsula and Surrounding Areas, published under Government Notice R. 1083 of 30 May 1980, to all employers and employees in the said Trade in the municipal areas of Somerset West, Stellenbosch, Strand and Worcester.”

No. 609

26 March 1982

WAGE ACT, 1957

WAGE BOARD INVESTIGATION.—UNSKILLED LABOUR (LOCAL AUTHORITIES), CERTAIN TRANSVAAL AREAS AND SASOLBURG—EXTENSION OF THE PROVISIONS OF DETERMINATION 396

The Wage Board has received a request to consider the advisability of extending the provisions of the above-mentioned Determination and hereby gives notice in terms of section 17 (2) read with section 15 (3) (a) of the Wage Act, 1957, that the investigation has commenced and that the Board will in due course submit a report and recommendation to the Minister of Manpower.

Interested persons are hereby given the opportunity of making written representations to the Board. Such representations, accompanied by seven copies thereof, should reach the Secretary, Wage Board, Private Bag X108, Pretoria, 0001, not later than 26 April 1982.

The request reads as follows:

“The Minister of Manpower requests the Wage Board in terms of section 17 (1) of the Wage Act, 1957, to consider the advisability of extending the application of all the provisions of Determination 396, Unskilled Labour (Local Authorities), Certain Transvaal Areas and Sasolburg, published under Government Notice R. 1079 of 30 May 1980, to all employers and employees in the said Trade in the municipal areas of Ermelo, Lichtenburg, Nelspruit and Potgietersrus.”

No. 610

26 Maart 1982

LOONWET, 1957

LOONRAADONDERSOEK.—ONGESKOOLDE ARBEID (PLAASLIKE OWERHEDE), SEKERE NATALSE GEBIEDE—UITBREIDING VAN DIE BEPALINGS VAN LOONVASSTELLING 395

Die Loonraad het 'n versoek ontvang om die wenslikheid te oorweeg om die bepalings van bogenoemde Vasstelling uit te brei en gee hierby kragtens artikel 17 (2) gelees met artikel 15 (3) (a) van die Loonwet, 1957, kennis dat die ondersoek begin het en dat die Raad te geleger tyd 'n verslag en aanbeveling by die Minister van Mannekrag sal indien.

Belanghebbende persone word hierby die geleentheid gebied om skriftelike vertoë tot die Raad te rig. Sodanige vertoë saam met sewe afskrifte daarvan, moet die Sekretaris, Loonraad, Privaatsak X108, Pretoria, 0001, voor of op 26 April 1982 bereik.

Die versoek lui soos volg:

“Die Minister van Mannekrag versoek die Loonraad kragtens artikel 17 (1) van die Loonwet, 1957, om die wenslikheid te oorweeg om die toepassing van al die bepalings van loonvasstelling 395, Ongeskoolde Arbeid (Plaaslike Owerhede), Sekere Natalse Gebiede, gepubliseer by Goewermentskennisgewing R. 1077 van 30 Mei 1980, uit te brei na alle werkgewers en werknemers in genoemde Bedryf in die munisipale gebiede van Port Shepstone, Umhlanga, Margate en Verulam.”

No. 611

26 Maart 1982

LOONWET, 1957

LOONRAADONDERSOEK.—ONGESKOOLDE ARBEID (PLAASLIKE OWERHEDE), OOS-LONDEN, PORT ELIZABETH EN UITENHAGE—UITBREIDING VAN DIE BEPALINGS VAN LOONVASSTELLING 397

Die Loonraad het 'n versoek ontvang om die wenslikheid te oorweeg om die bepalings van bogenoemde Vasstelling uit te brei en gee hierby kragtens artikel 17 (2) gelees met artikel 15 (3) (a) van die Loonwet, 1957, kennis dat die ondersoek begin het en dat die Raad te geleger tyd 'n verslag en aanbeveling by die Minister van Mannekrag sal indien.

Belanghebbende persone word hierby die geleentheid gebied om skriftelike vertoë tot die Raad te rig. Sodanige vertoë saam met sewe afskrifte daarvan, moet die Sekretaris, Loonraad, Privaatsak X108, Pretoria, 0001, voor of op 26 April 1982 bereik.

Die versoek lui soos volg:

“Die Minister van Mannekrag versoek die Loonraad kragtens artikel 17 (1) van die Loonwet, 1957, om die wenslikheid te oorweeg om die toepassing van al die bepalings van Loonvasstelling 397, Ongeskoolde Arbeid (Plaaslike Owerhede), Oos-Londen, Port Elizabeth en Uitenhage, gepubliseer by Goewermentskennisgewing R. 1081 van 30 Mei 1980 na die landdrosdistrikte George, Knysna, Mosselbaai en Oudtshoorn uit te brei.”

No. 610

26 March 1982

WAGE ACT, 1957

WAGE BOARD INVESTIGATION.—UNSKILLED LABOUR (LOCAL AUTHORITIES), CERTAIN NATAL AREAS—EXTENSION OF THE PROVISIONS OF DETERMINATION 395

The Wage Board has received a request to consider the advisability of extending the provisions of the above-mentioned Determination and hereby gives notice in terms of section 17 (2) read with section 15 (3) (a) of the Wage Act, 1957, that the investigation has commenced and that the Board will in due course submit a report and recommendation to the Minister of Manpower.

Interested persons are hereby given the opportunity of making written representations to the Board. Such representations, accompanied by seven copies thereof, should reach the Secretary, Wage Board, Private Bag X108, Pretoria, 0001, not later than 26 April 1982.

The request reads as follows:

“The Minister of Manpower requests the Wage Board in terms of section 17 (1) of the Wage Act, 1957, to consider the advisability of extending the application of all the provisions of Determination 395, Unskilled Labour (Local Authorities), Certain Natal Areas, published under Government Notice R. 1077 of 30 May 1980, to all employers and employees in the said Trade in the municipal areas of Port Shepstone, Umhlanga, Margate and Verulam.”

No. 611

26 March 1982

WAGE ACT, 1957

WAGE BOARD INVESTIGATION.—UNSKILLED LABOUR (LOCAL AUTHORITIES), EAST LONDON, PORT ELIZABETH AND UITENHAGE—EXTENSION OF THE PROVISIONS OF DETERMINATION 397

The Wage Board has received a request to consider the advisability of extending the provisions of the above-mentioned Determination and hereby gives notice in terms of section 17 (2) read with section 15 (3) (a) of the Wage Act, 1957, that the investigation has commenced and that the Board will in due course submit a report and recommendation to the Minister of Manpower.

Interested persons are hereby given the opportunity of making written representations to the Board. Such representations, accompanied by seven copies thereof, should reach the Secretary, Wage Board, Private Bag X108, Pretoria, 0001, not later than 26 April 1982.

The request reads as follows:

“The Minister of Manpower requests the Wage Board in terms of section 17 (1) of the Wage Act, 1957, to consider the advisability of extending the application of all the provisions of Wage Determination 397, Unskilled Labour (Local Authorities), East London, Port Elizabeth and Uitenhage, published under Government Notice R. 1081 of 30 May 1980, to the Magisterial Districts of George, Knysna, Mossel Bay, Oudtshoorn.”

No. 612

26 Maart 1982

LOONWET, 1957

LOONRAADONDERSOEK.—HERSIENING VAN LONE—KLOUSULE 3 (1) VAN LOONVASSTELLING 398, ONGESKOOLDE ARBEID (PLAASLIKE OWERHEDE), KAAPSE SKIEREILAND EN OMLIGGENDE GEBIEDE

Die Loonraad het 'n versoek in verband met bovermelde Vasstelling ontvang en gee hierby kragtens artikel 15 (3) (a) van die Loonwet, 1957, kennis dat die ondersoek begin het en dat die Raad te geleger tyd 'n verslag en 'n aanbeveling by die Minister van Mannekrag sal indien.

Belanghebbende persone word hierby die geleentheid gebied om skriftelike vertoë tot die Raad te rig. Sodanige vertoë saam met sewe afskrifte daarvan, moet die Sekretaris, Loonraad, Privaatsak X108, Pretoria, 0001, nie later nie as 26 April 1982 bereik.

Die versoek lui soos volg:

“Die Minister van Mannekrag versoek die Loonraad kragtens artikel 15 (2) van die Loonwet, 1957, om die wenslikheid te oorweeg om—

(1) klousule 3 (1) van Loonvasstelling 398, Onge-skoole Arbeid (Plaaslike Owerhede), Kaapse Skiereiland en Omliggende Gebiede, gepubliseer by Goewermentskennisgewing R. 1083 van 30 Mei 1980, te wysig ten einde die lone te verhoog wat daarin voorgeskryf word; en

(2) enige ander bepalings van genoemde Vasstelling te wysig wat as gevolg van (1) gewysig moet word.”

Verder word bekendgemaak dat vraelyste kragtens artikel 10 (1) van die Loonwet, 1957, aan werkgewers gestuur is om in te vul. Werkgewers wat nie vraelyste binne 14 dae na die datum van hierdie kennisgewing ontvang nie, moet asseblief die Sekretaris van die Loonraad in kennis stel.

No. 613

26 Maart 1982

LOONWET, 1957

LOONRAADONDERSOEK.—HERSIENING VAN LONE—KLOUSULE 3 (1) VAN LOONVASSTELLING 395, ONGESKOOLDE ARBEID (PLAASLIKE OWERHEDE), SEKERE NATALSE GEBIEDE

Die Loonraad het 'n versoek in verband met bovermelde Vasstelling ontvang en gee hierby kragtens artikel 15 (3) (a) van die Loonwet, 1957, kennis dat die ondersoek begin het en dat die Raad te geleger tyd 'n verslag en 'n aanbeveling by die Minister van Mannekrag sal indien.

Belanghebbende persone word hierby die geleentheid gebied om skriftelike vertoë tot die Raad te rig. Sodanige vertoë saam met sewe afskrifte daarvan, moet die Sekretaris, Loonraad, Privaatsak X108, Pretoria, 0001, nie later nie as 26 April 1982 bereik.

Die versoek lui soos volg:

“Die Minister van Mannekrag versoek die Loonraad kragtens artikel 15 (2) van die Loonwet, 1957, om die wenslikheid te oorweeg om—

(1) klousule 3 (1) van Loonvasstelling 395, Onge-skoole Arbeid (Plaaslike Owerhede), Sekere Natalse Gebiede, gepubliseer by Goewermentskennisgewing R. 1077 van 30 Mei 1980, te wysig ten einde die lone te verhoog wat daarin voorgeskryf word; en

(2) enige ander bepaling van genoemde Vasstelling te wysig wat as gevolg van (1) gewysig moet word.”

Verder word bekendgemaak dat vraelyste kragtens artikel 10 (1) van die Loonwet, 1957, aan werkgewers gestuur is om in te vul. Werkgewers wat nie vraelyste binne 14 dae na die datum van hierdie kennisgewing ontvang nie, moet asseblief die Sekretaris van die Loonraad in kennis stel.

No. 612

26 March 1982

WAGE ACT, 1957

WAGE BOARD INVESTIGATION.—REVISION OF WAGES—CLAUSE 3 (1) OF WAGE DETERMINATION 398, UNSKILLED LABOUR (LOCAL AUTHORITIES), CAPE PENINSULA AND SURROUNDING AREAS

The Wage Board has received a request in respect of the above-mentioned Determination and hereby gives notice in terms of section 15 (3) (a) of the Wage Act, 1957, that the investigation has commenced and that the Board will in due course submit a report and recommendation to the Minister of Manpower.

Interested persons are hereby given the opportunity of making written representations to the Board. Such representations, accompanied by seven copies thereof, should reach the Secretary, Wage Board, Private Bag X108, Pretoria, 0001, not later than 26 April 1982.

The request reads as follows:

“The Minister of Manpower requests the Wage Board in terms of section 15 (2) of the Wage Act, 1957, to consider the advisability of amending—

(1) clause 3 (1) of Wage Determination 398, Unskilled Labour (Local Authorities), Cape Peninsula and Surrounding Areas, published under Government Notice R. 1083 of 30 May 1980, in order to increase the wages prescribed therein; and

(2) any other provisions of the said Determination which may require amendment consequent on (1).”

It is further notified that in terms of section 10 (1) of the Wage Act, 1957, questionnaires have been forwarded to employers for completion. Employers who do not receive these questionnaires within 14 days after the date of this notice, should please notify the Secretary of the Wage Board.

No. 613

26 March 1982

WAGE ACT, 1957

WAGE BOARD INVESTIGATION.—REVISION OF WAGES—CLAUSE 3 (1) OF WAGE DETERMINATION 395, UNSKILLED LABOUR (LOCAL AUTHORITIES), CERTAIN NATAL AREAS

The Wage Board has received a request in respect of the above-mentioned Determination and hereby gives notice in terms of section 15 (3) (a) of the Wage Act, 1957, that the investigation has commenced and that the Board will in due course submit a report and recommendation to the Minister of Manpower.

Interested persons are hereby given the opportunity of making written representations to the Board. Such representations, accompanied by seven copies thereof, should reach the Secretary, Wage Board, Private Bag X108, Pretoria, 0001, not later than 26 April 1982.

The request reads as follows:

“The Minister of Manpower requests the Wage Board in terms of section 15 (2) of the Wage Act, 1957, to consider the advisability of amending—

(1) clause 3 (1) of Wage Determination 395, Unskilled Labour (Local Authorities), Certain Natal Areas, published under Government Notice R. 1077 of 30 May 1980, in order to increase the wages prescribed therein; and

(2) any other provisions of the said Determination which may require amendment consequent on (1).”

It is further notified that in terms of section 10 (1) of the Wage Act, 1957, questionnaires have been forwarded to employers for completion. Employers who do not receive these questionnaires within 14 days after the date of this notice, should please notify the Secretary of the Wage Board.

No. 614

26 Maart 1982

LOONWET, 1957

LOONRAADONDERSOEK.—HERSIENING VAN LONE—KLOUSULE 3 (1) VAN LOONVASSTELLING 394, ONGESKOOLDE ARBEID (PLAASLIKE OWERHEDE), KIMBERLEY, BLOEMFONTEIN EN SEKERE ANDER ORANJE-VRYSTAATSE GEBIEDE

Die Loonraad het 'n versoek in verband met bovermelde Vastelling ontvang en gee hierby kragtens artikel 15 (3) (a) van die Loonwet, 1957, kennis dat die ondersoek begin het en dat die Raad te geleger tyd 'n verslag en 'n aanbeveling by die Minister van Mannekrag sal indien.

Belanghebbende persone word hierby die geleentheid gebied om skriftelike vertoë tot die Raad te rig. Sodanige vertoë saam met sewe afskrifte daarvan, moet die Sekretaris, Loonraad, Privaatsak X108, Pretoria, 0001, nie later nie as 26 April 1982 bereik.

Die versoek lui soos volg:

“Die Minister van Mannekrag versoek die Loonraad kragtens artikel 15 (2) van die Loonwet, 1957, om die wenslikheid te oorweeg om—

(1) klousule 3 (1) van Loonvasstelling 394, Ongeskoelde Arbeid (Plaaslike Owerhede), Kimberley, Bloemfontein en Sekere Ander Oranje-Vrystaatse Gebiede, gepubliseer by Goewermentskennisgewing R. 1075 van 30 Mei 1980, te wysig ten einde die lone te verhoog wat daarin voorgeskryf word; en

(2) enige ander bepalings van genoemde Vastelling te wysig wat as gevolg van (1) gewysig moet word.”

Verder word bekendgemaak dat vraelyste kragtens artikel 10 (1) van die Loonwet, 1957, aan werkgewers gestuur is om in te vul. Werkgewers wat nie vraelyste binne 14 dae na die datum van hierdie kennisgewing ontvang nie, moet asseblief die Sekretaris van die Loonraad in kennis stel.

No. 615

26 Maart 1982

LOONWET, 1957

LOONRAADONDERSOEK.—HERSIENING VAN LONE—KLOUSULE 3 (1) VAN LOONVASSTELLING 397, ONGESKOOLDE ARBEID (PLAASLIKE OWERHEDE), OOS-LONDEN, PORT ELIZABETH EN UITENHAGE

Die Loonraad het 'n versoek in verband met bovermelde Vastelling ontvang en gee hierby kragtens artikel 15 (3) (a) van die Loonwet, 1957, kennis dat die ondersoek begin het en dat die Raad te geleger tyd 'n verslag en 'n aanbeveling by die Minister van Mannekrag sal indien.

Belanghebbende persone word hierby die geleentheid gebied om skriftelike vertoë tot die Raad te rig. Sodanige vertoë saam met sewe afskrifte daarvan, moet die Sekretaris, Loonraad, Privaatsak X108, Pretoria, 0001, nie later nie as 26 April 1982 bereik.

Die versoek lui soos volg:

“Die Minister van Mannekrag versoek die Loonraad kragtens artikel 15 (2) van die Loonwet, 1957, om die wenslikheid te oorweeg om—

(1) klousule 3 (1) van Loonvasstelling 397, Ongeskoelde Arbeid (Plaaslike Owerhede), Oos-Londen, Port Elizabeth en Uitenhage, gepubliseer by Goewermentskennisgewing R. 1081 van 30 Mei 1980, te wysig ten einde die lone te verhoog wat daarin voorgeskryf word; en

No. 614

26 March 1982

WAGE ACT, 1957

WAGE BOARD INVESTIGATION.—REVISION OF WAGES—CLAUSE 3 (1) OF WAGE DETERMINATION 394, UNSKILLED LABOUR (LOCAL AUTHORITIES), KIMBERLEY, BLOEMFONTEIN AND CERTAIN OTHER AREAS IN THE ORANGE FREE STATE

The Wage Board has received a request in respect of the above-mentioned Determination and hereby gives notice in terms of section 15 (3) (a) of the Wage Act, 1957, that the investigation has commenced and that the Board will in due course submit a report and recommendation to the Minister of Manpower.

Interested persons are hereby given the opportunity of making written representations to the Board. Such representations, accompanied by seven copies thereof, should reach the Secretary, Wage Board, Private Bag X108, Pretoria, 0001, not later than 26 April 1982.

The request reads as follows:

“The Minister of Manpower requests the Wage Board in terms of section 15 (2) of the Wage Act, 1957, to consider the advisability of amending—

(1) clause 3 (1) of Wage Determination 394, Unskilled Labour (Local Authorities), Kimberley, Bloemfontein and Certain Other Areas in the Orange Free State, published under Government Notice R. 1075 of 30 May 1980, in order to increase the wages prescribed therein; and

(2) any other provisions of the said Determination which may require amendment consequent on (1).”

It is further notified that in terms of section 10 (1) of the Wage Act, 1957, questionnaires have been forwarded to employers for completion. Employers who do not receive these questionnaires within 14 days after the date of this notice, should please notify the Secretary of the Wage Board.

No. 615

26 March 1982

WAGE ACT, 1957

WAGE BOARD INVESTIGATION.—REVISION OF WAGES—CLAUSE 3 (1) OF WAGE DETERMINATION 397, UNSKILLED LABOUR (LOCAL AUTHORITIES), EAST LONDON, PORT ELIZABETH AND UITENHAGE

The Wage Board has received a request in respect of the above-mentioned Determination and hereby gives notice in terms of section 15 (3) of the Wage Act, 1957, that the investigation has commenced and that the Board will in due course submit a report and recommendation to the Minister of Manpower.

Interested persons are hereby given the opportunity of making written representations to the Board. Such representations, accompanied by seven copies thereof, should reach the Secretary, Wage Board, Private Bag X108, Pretoria, 0001, not later than 26 April 1982.

The request reads as follows:

“The Minister of Manpower requests the Wage Board in terms of section 15 (2) of the Wage Act, 1957, to consider the advisability of amending—

(1) clause 3 (1) of Wage Determination 397, Unskilled Labour (Local Authorities), East London, Port Elizabeth and Uitenhage, published under Government Notice R. 1081 of 30 May 1980, in order to increase the wages prescribed therein; and

(2) enige ander bepalings van genoemde Vasstelling te wysig wat as gevolg van (1) gewysig moet word.”.

Verder word bekendgemaak dat vraelyste kragtens artikel 10 (1) van die Loonwet, 1957, aan werkgewers gestuur is om in te vul. Werkgewers wat nie vraelyste binne 14 dae na die datum van hierdie kennisgewing ontvang nie, moet asseblief die Sekretaris van die Loonraad in kennis stel.

No. 616

26 Maart 1982

LOONWET, 1957

LOONRAADONDERSOEK.—HERSIENING VAN LONE—KLOUSULE 3 (1) VAN LOONVASSTELLING 396, ONGESKOOLDE ARBEID (PLAASLIKE OWERHEDE), SEKERE TRANSVAALSE GEBIEDE EN SASOLBURG

Die Loonraad het 'n versoek in verband met bovermelde Vasstelling ontvang en gee hierby kragtens artikel 15 (3) (a) van die Loonwet, 1957, kennis dat die ondersoek begin het en dat die Raad te geleger tyd 'n verslag en 'n aanbeveling by die Minister van Mannekrag sal indien.

Belanghebbende persone word hierby die geleentheid gebied om skriftelike vertoë tot die Raad te rig. Sodanige vertoë saam met sewe afskrifte daarvan, moet die Sekretaris, Loonraad, Privaatsak X108, Pretoria, 0001, nie later nie as 26 April 1982 bereik.

Die versoek lui soos volg:

“Die Minister van Mannekrag versoek die Loonraad kragtens artikel 15 (2) van die Loonwet, 1957, om die wenslikheid te oorweeg om—

(1) klousule 3 (1) van Loonvasstelling 396, Ongeskoelde Arbeid (Plaaslike Owerhede), Sekere Transvaalse Gebiede en Sasolburg, gepubliseer by Goewermentskennisgewing R. 1079 van 30 Mei 1980, te wysig ten einde die lone te verhoog wat daarin voorgeskryf word; en

(2) enige ander bepalings van genoemde Vasstelling te wysig wat as gevolg van (1) gewysig moet word.”.

Verder word bekendgemaak dat vraelyste kragtens artikel 10 (1) van die Loonwet, 1957, aan werkgewers gestuur is om in te vul. Werkgewers wat nie vraelyste binne 14 dae na die datum van hierdie kennisgewing ontvang nie, moet asseblief die Sekretaris van die Loonraad in kennis stel.

DEPARTEMENT VAN NYWERHEIDSWESE, HANDEL EN TOERISME

No. 599

26 Maart 1982

WET OP DIE BRANDSTOFNAVORSINGSINSTITUUT EN STEENKOOL, 1963

HEFFING OP STEENKOOL VERKOOP OF VIR NYWERHEIDSDOELEINDES GEBRUIK

Dit het die Minister van Nywerheidswese, Handel en Toerisme, behaag om, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 7 van die Wet op die Brandstofnavorsingsinstituut en Steenkool, 1963 (Wet 35 van 1963), die volgende heffings ten opsigte van die kalenderjaar 1981 op te lê:

(a) 'n Heffing van een en drie honderd-en-negentien duisendstes van 'n sent (1,319c) per metrieke ton op alle steenkool wat verkoop, of vir enige nywerheidsdoel (uitgesonderd die voortbrenging van steenkool by die betrokke steenkoolmyn) gebruik is deur enige steenkoolmyn in die Republiek geleë wat nie minder nie as 114 miljoen (eenhonderden-veertien miljoen) metrieke ton steenkool gedurende genoemde kalenderjaar voortgebring het; en

(2) any other provisions of the said Determination which may require amendment consequent on (1).”.

It is further notified that in terms of section 10 (1) of the Wage Act, 1957, questionnaires have been forwarded to employers for completion. Employers who do not receive these questionnaires either 14 days after the date of this notice, should please notify the Secretary of the Wage Board.

No. 616

26 March 1982

WAGE ACT, 1957

WAGE BOARD INVESTIGATION.—REVISION OF WAGES—CLAUSE 3 (1) OF WAGE DETERMINATION 396, UNSKILLED LABOUR (LOCAL AUTHORITIES), CERTAIN TRANSVAAL AREAS AND SASOLBURG

The Wage Board has received a request in respect of the above-mentioned Determination and hereby gives notice in terms of section 15 (3) (a) of the Wage Act, 1957, that the investigation has commenced and that the Board will in due course submit a report and recommendation to the Minister of Manpower.

Interested persons are hereby given the opportunity of making written representations to the Board. Such representations, accompanied by seven copies thereof, should reach the Secretary, Wage Board, Private Bag X108, Pretoria, 0001, not later than 26 April 1982.

The request reads as follows:

“The Minister of Manpower requests the Wage Board in terms of section 15 (2) of the Wage Act, 1957, to consider the advisability of amending—

(1) clause 3 (1) of Wage Determination 396, Unskilled Labour (Local Authorities), Certain Transvaal Areas and Sasolburg, published under Government Notice R. 1079 of 30 May 1980, in order to increase the wages prescribed therein; and

(2) any other provisions of the said Determination which may require amendment consequent on (1).”.

It is further notified that in terms of section 10 (1) of the Wage Act, 1957, questionnaires have been forwarded to employers for completion. Employers who do not receive these questionnaires within 14 days after the date of this notice, should please notify the Secretary of the Wage Board.

DEPARTMENT OF INDUSTRIES, COMMERCE AND TOURISM

No. 599

26 March 1982

FUEL RESEARCH INSTITUTE AND COAL ACT, 1963

LEVY ON COAL SOLD OR USED FOR INDUSTRIAL PURPOSES

The Minister of Industries, Commerce and Tourism, has by virtue of the powers vested in him by section 7 of the Fuel Research Institute and Coal Act, 1963 (Act 35 of 1963), been pleased to impose the following levies in respect of the 1981 calendar year:

(a) A levy of one and three hundred and nineteen thousandths of a cent (1,319c) per metric ton on all coal sold, or used for any industrial purpose (other than the production of coal at the colliery concerned) by any colliery situated in the Republic, which produced not less than 114 million (one hundred and fourteen million) metric tons of coal during the said calendar year; and

(b) 'n addisionele heffing van een-honderd-en-vyf duisendstes van 'n sent (0,105c) per metrieke ton op alle steenkool wat ingevolge subparagraaf (a) aan die oplegging van 'n heffing onderhewig is.

DEPARTEMENT VAN SAMEWERKING EN ONTWIKKELING

No. 572

26 Maart 1982

ADMINISTRASIERAAD VIR DIE OOS-TRANSSVAAL-GEBIED.—REGULASIES BETREFFENDE SKALE VAN LEGES EN GELDE VIR DIE SWART WOONGEBIEDE GELEË TE AMERSFOORT, AMSTERDAM, BARBERTON, BREYTEN, CAROLINA, CHRISSIESMEER, DAVEL, MORGENZON, SABIE, WAKKERSTROOM EN WATERVAL-BOVEN—WYSIGING VAN GOEWERMENSKENNISGEWING 360 VAN 29 FEBRUARIE 1980

Ek, George de Villiers Morrison, Adjunk-minister van Samewerking, handelende namens en in opdrag van die Minister van Samewerking en Ontwikkeling, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 22 (1) (b), gelees met artikel 11 (1) (e) (i) (aa) van die Wet op die Administrasie van Swart Sake, 1971 (Wet 45 van 1971), en artikel 38 (3) van die Swartes (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (Wet 25 van 1945), wysig hierby, ná oorlegplegting met die Administrasieraad vir die Oos-Transvaalgebied, Goewermenskennisgewing 360 van 29 Februarie 1980, soos gewysig, ooreenkomstig bygaande Bylae met ingang van 1 April 1982.

G. DE V. MORRISON, Adjunk-minister van Samewerking.

(Lêer A1/3/2/13/111)

BYLAE

1. Vervang paragraaf 1 (1) van die Bylae deur die volgende:

“(1) Perseelhuur: R12”.

2. Vervang paragraaf 1 (3) van die Bylae deur die volgende:

“(3) Huurgeld ten opsigte van handelspersele, per besigheid: R14,40”.

3. Vervang paragraaf 2 (1) van die Bylae deur die volgende:

“(1) Perseelhuur: R10,50”.

4. Vervang paragraaf 2 (2) van die Bylae deur die volgende:

“(2) Huurgeld ten opsigte van handelspersele, per besigheid: R17,50”.

5. Vervang paragraaf 3 (1) van die Bylae deur die volgende:

“(1) Perseelhuur: R10,51”.

6. Vervang paragraaf 3 (4) van die Bylae deur die volgende:

“(4) Huurgeld ten opsigte van handelspersele, per besigheid:

(a) Waar slegs die perseel gehuur word: R16,56.

(b) Waar die gebou en die perseel gehuur word: R36,50”.

7. Vervang paragraaf 4 (1) van die Bylae deur die volgende:

“(1) Perseelhuur: R14,40”.

(b) an additional levy of one hundred and five thousandths of a cent (0,105c) per metric ton on all coal which under subparagraph (a) is subject to the imposition of a levy.

DEPARTMENT OF CO-OPERATION AND DEVELOPMENT

No. 572

26 March 1982

ADMINISTRATION BOARD FOR THE EASTERN TRANSSVAAL AREA.—REGULATIONS RELATING TO TARIFFS OF FEES AND CHARGES FOR THE BLACK RESIDENTIAL AREAS SITUATE AT AMERSFOORT, AMSTERDAM, BARBERTON, BREYTEN, CAROLINA, LAKE CHRISIE, DAVEL, MORGENZON, SABIE, WAKKERSTROOM AND WATERVAL-BOVEN—AMENDMENT OF GOVERNMENT NOTICE 360 OF 29 FEBRUARY 1980

I, George de Villiers Morrison, Deputy Minister of Co-operation, acting on behalf and by direction of the Minister of Co-operation and Development, under the powers vested in him by section 22 (1) (b), read with section 11 (1) (e) (i) (aa) of the Black Affairs Administration Act, 1971 (Act 45 of 1971), and section 38 (3) of the Blacks (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (Act 25 of 1945), do hereby, after consultation with the Administration Board for the Eastern Transvaal Area, amend Government Notice 360 of 29 February 1980, as amended, in accordance with the accompanying Schedule with effect from 1 April 1982.

G. DE V. MORRISON, Deputy Minister of Co-operation.

(File A1/3/2/13/111)

SCHEDULE

1. Substitute the following for paragraph 1 (1) of the Schedule:

“(1) Site rent: R12”.

2. Substitute the following for paragraph 1 (3) of the Schedule:

“(3) Rent in respect of trading sites, per business: R14,40”.

3. Substitute the following for paragraph 2 (1) of the Schedule:

“(1) Site rent: R10,50”.

4. Substitute the following for paragraph 2 (2) of the Schedule:

“(2) Rent in respect of trading sites, per business: R17,50”.

5. Substitute the following for paragraph 3 (1) of the Schedule:

“(1) Site rent: R10,51”.

6. Substitute the following for paragraph 3 (4) of the Schedule:

“(4) Rent in respect of trading sites, per business:

(a) Where only the site is rented: R16,56.

(b) Where the building and site are rented: R36,50”.

7. Substitute the following for paragraph 4 (1) of the Schedule:

“(1) Site rent: R14,40”.

8. Vervang paragraaf 4 (3) van die Bylae deur die volgende:

“(3) Huurgeld ten opsigte van handelspersele, per besigheid: R28,20”.

9. Vervang paragraaf 5 (1) van die Bylae deur die volgende:

“(1) Perseelhuur: R17,10”.

10. Vervang paragraaf 5 (4) van die Bylae deur die volgende:

“(4) Huurgeld ten opsigte van handelspersele, per besigheid:

(a) Geboue A en E: R43,93.

(b) Geboue B en D: R47,48.

(c) Geboue C, H, I en J: R52,22.

(d) Geboue F, G, K, L, M en N: R61,99”.

11. Vervang paragraaf 6 (1) van die Bylae deur die volgende:

“(1) Perseelhuur: R8,50”.

12. Vervang paragraaf 7 (1) van die Bylae deur die volgende:

“(1) Perseelhuur: R11,35”.

13. Vervang paragraaf 7 (2) van die Bylae deur die volgende:

“(2) Huurgeld ten opsigte van handelspersele, per besigheid: R19,20”.

14. Vervang paragraaf 12 (1) van die Bylae deur die volgende:

“(1) Perseelhuur: R11,50”.

15. Vervang paragraaf 12 (2) van die Bylae deur die volgende:

“(2) Huurgeld ten opsigte van handelspersele, per besigheid: R20,00”.

16. Vervang paragraaf 14 (1) van die Bylae deur die volgende:

“(1) Perseelhuur: R17,38”.

17. Vervang paragraaf 14 (4) van die Bylae deur die volgende:

“(4) Huurgeld ten opsigte van handelspersele, per besigheid: R57,38”.

18. Vervang paragraaf 15 (1) van die Bylae deur die volgende:

“(1) Perseelhuur: R10,77”.

19. Vervang paragraaf 15 (3) van die Bylae deur die volgende:

“(3) Huurgeld ten opsigte van handelspersele, per besigheid: R13,87”.

20. Vervang paragraaf 16 (1) van die Bylae deur die volgende:

“(1) Perseelhuur: R16,50”.

21. Vervang paragraaf 16 (4) van die Bylae deur die volgende:

“(4) Huurgeld ten opsigte van handelspersele, per besigheid: R32,00”.

8. Substitute the following for paragraph 4 (3) of the Schedule:

“(3) Rent in respect of trading sites, per business: R28,20”.

9. Substitute the following for paragraph 5 (1) of the Schedule:

“(1) Site rent: R17,10”.

10. Substitute the following for paragraph 5 (4) of the Schedule:

“(4) Rent in respect of trading sites, per business:

(a) Buildings A and E: R43,93.

(b) Buildings B and D: R47,48.

(c) Buildings C, H, I and J: R52,22.

(d) Buildings F, G, K, L, M and N: R61,99”.

11. Substitute the following for paragraph 6 (1) of the Schedule:

“(1) Site rent: R8,50”.

12. Substitute the following for paragraph 7 (1) of the Schedule:

“(1) Site rent: R11,35”.

13. Substitute the following for paragraph 7 (2) of the Schedule:

“(2) Rent in respect of trading sites, per business: R19,20”.

14. Substitute the following for paragraph 12 (1) of the Schedule:

“(1) Site rent: R11,50”.

15. Substitute the following for paragraph 12 (2) of the Schedule:

“(2) Rent in respect of trading sites, per business: R20,00”.

16. Substitute the following for paragraph 14 (1) of the Schedule:

“(1) Site rent: R17,38”.

17. Substitute the following for paragraph 14 (4) of the Schedule:

“(4) Rent in respect of trading sites, per business: R57,38”.

18. Substitute the following for paragraph 15 (1) of the Schedule:

“(1) Site rent: R10,77”.

19. Substitute the following for paragraph 15 (3) of the Schedule:

“(3) Rent in respect of trading sites, per business: R13,87”.

20. Substitute the following for paragraph 16 (1) of the Schedule:

“(1) Site rent: R16,50”.

21. Substitute the following for paragraph 16 (4) of the Schedule:

“(4) Rent in respect of trading sites, per business: R32,00”.

No. 573

26 Maart 1982

ADMINISTRASIERAAD VIR DIE SENTRAAL-TRANSVAALGEBIED.—REGULASIES BETREFFENDE SKALE VAN LEGES EN GELDE VIR DIE SWART WOONGEBIEDE ATTERIDGEVILLE/SAULSVILLE EN MAMELODI—WYSIGING VAN GOEWERMENTSKENNISGEWING 557 VAN 28 MAART 1980

Ek, George de Villiers Morrison, Adjunk-minister van Samewerking, handelende namens en in opdrag van die Minister van Samewerking en Ontwikkeling, kragtens die

No. 573

26 March 1982

ADMINISTRATION BOARD FOR THE CENTRAL TRANSVAAL AREA.—REGULATIONS RELATING TO TARIFFS OF FEES AND CHARGES FOR ATTERIDGEVILLE/SAULSVILLE AND MAMELODI BLACK RESIDENTIAL AREAS—AMENDMENT TO GOVERNMENT NOTICE 557 OF 28 MARCH 1980

I, George de Villiers Morrison, Deputy Minister of Co-operation, acting on behalf of and by direction of the Minister of Co-operation and Development, under the powers

bevoegdheid hom verleen by artikel 22 (1) (b), gelees met artikel 11 (1) (e) (i) (aa) van die Wet op die Administrasie van Swart Sake, 1971 (Wet 45 van 1971), en artikel 38 (3) van die Swartes (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (Wet 25 van 1945), wysig hierby, ná oorlegpleging met die Administrasieraad vir die Sentraal-Transvaalgebied, die Bylae by die regulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing 557 van 28 Maart 1980, ooreenkomstig bygaande Bylae 1, met ingang van 1 April 1982 en Bylae 2, met ingang van 1 Oktober 1982.

G. DE V. MORRISON, Adjunk-minister van Samewerking.

(Lêer A1/3/2/13/113)

BYLAE 1

1. Vervang die uitdrukking "R0,03 per vierkante meter of deel daarvan:" in paragraaf 1 (2) (a) deur die uitdrukking "R0,10 per vierkante meter of deel daarvan en met ingang van 1 Oktober 1982: R0,20 per vierkante meter of deel daarvan:".

2. Vervang die uitdrukking "R0,02" in paragraaf 1 (2) (b) deur die uitdrukking "R0,04".

3. Vervang paragraaf 1 (2) (c) deur die volgende paragraaf:

"(c) Persele waarop die geboue aan die Raad behoort: Soort handel, besigheid of beroep en huurgeld:

(1) Algemene handelaar: R108 en met ingang van 1 Oktober 1982: R135.

(2) Slagterswinkel: R74 en met ingang van 1 Oktober 1982: R92,50.

(3) Kafée/eethuis: R65 en met ingang van 1 Oktober 1982: R81.

(4) Meubelmakerswinkel: R43 en met ingang van 1 Oktober 1982: R54.

(5) Melkdepot: R44,50 en met ingang van 1 Oktober 1982: R55,50.

(6) Begrafnisondernemer: R47,50 en met ingang van 1 Oktober 1982: R59,50.

(7) Spreekkamer: Mediese praktisyn: R65 en met ingang van 1 Oktober 1982: R81.

(8) Droogskoonmakersagentskap: R30,50 en met ingang van 1 Oktober 1982: R38,50.

(9) Horlosiemakerswinkel: R30,50 en met ingang van 1 Oktober 1982: R38,50.

(10) Skoenherstelwinkel: R30,50 en met ingang van 1 Oktober 1982: R38,50.

(11) Fietswinkel: R30,50 en met ingang van 1 Oktober 1982: R38,50.

(12) Timmermakerswinkel: R30,50 en met ingang van 1 Oktober 1982: R38,50.

(13) Kleremakerswinkel: R30,50 en met ingang van 1 Oktober 1982: R38,50.

(14) Haarkappersalon: R30,50 en met ingang van 1 Oktober 1982: R38,50.

(15) Groentewinkel: R30,50 en met ingang van 1 Oktober 1982: R38,50.

(16) Loodgieterswinkel: R30,50 en met ingang van 1 Oktober 1982: R38,50.

(17) Kruiewinkel: R30,50 en met ingang van 1 Oktober 1982: R38,50.

(18) Motordrywerskool: R30,50 en met ingang van 1 Oktober 1982: R38,50.

(19) Batterywinkel: R30,50 en met ingang van 1 Oktober 1982: R38,50.

vested in him by section 22 (1) (b), read with section 11 (1) (e) (i) (aa) of the Black Affairs Administration Act, 1971 (Act 45 of 1971), and section 38 (3) of the Blacks (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (Act 25 of 1945), do hereby, after consultation with the Administration Board for the Central Transvaal Area, amend the Schedule to the regulations published under Government Notice 557 of 28 March 1980, in accordance with the accompanying Schedule 1 with effect from 1 April 1982 and Schedule 2 with effect from 1 October 1982.

G. DE V. MORRISON, Deputy Minister of Co-operation.

(File A1/3/2/13/113)

SCHEDULE 1

1. Substitute for the expression "R0,03 per square metre or part thereof:" in paragraph 1 (2) (a) the expression "R0,10 per square metre or part thereof and with effect from 1 October 1982: R0,20 per square metre or part thereof:".

2. Substitute for the expression "R0,02" in paragraph 1 (2) (b) the expression "R0,04".

3. Substitute the following paragraph for paragraph 1 (2) (c):

"(c) Site on which buildings belong to Board: Type of trade, business or profession and rent:

(1) General dealer: R108 and with effect from 1 October 1982: R135.

(2) Butcher: R74 and with effect from 1 October 1982: R92,50.

(3) Café/eating house: R65 and with effect from 1 October 1982: R81.

(4) Cabinet-maker's shop: R43 and with effect from 1 October 1982: R54.

(5) Milk depot: R44,50 and with effect from 1 October 1982: R55,50.

(6) Funeral undertaker: R47,50 and with effect from 1 October 1982: R59,50.

(7) Consulting room: Medical practitioner: R65 and with effect from 1 October 1982: R81.

(8) Dry cleaning agency: R30,50 and with effect from 1 October 1982: R38,50.

(9) Watchmaker's shop: R30,50 and with effect from 1 October 1982: R38,50.

(10) Shoe repairer's shop: R30,50 and with effect from 1 October 1982: R38,50.

(11) Cycle shop: R30,50 and with effect from 1 October 1982: R38,50.

(12) Carpenter's shop: R30,50 and with effect from 1 October 1982: R38,50.

(13) Tailor's shop: R30,50 and with effect from 1 October 1982: R38,50.

(14) Barber's shop: R30,50 and with effect from 1 October 1982: R38,50.

(15) Greengrocer's shop: R30,50 and with effect from 1 October 1982: R38,50.

(16) Plumber's shop: R30,50 and with effect from 1 October 1982: R38,50.

(17) Herbalist's shop: R30,50 and with effect from 1 October 1982: R38,50.

(18) Motor-driving school: R30,50 and with effect from 1 October 1982: R38,50.

(19) Battery shop: R30,50 and with effect from 1 October 1982: R38,50.

(20) Motorhawe: R500 en met ingang van 1 Oktober 1982: R625.

(21) Roomysdepot: R56 en met ingang van 1 Oktober 1982: R70.

(22) Bioskoop: R431 en met ingang van 1 Oktober 1982: R539.

(23) Sweiswinkel: R36 en met ingang van 1 Oktober 1982: R44.

(24) Algemene agentskap: R30,50 en met ingang van 1 Oktober 1982: R38,50.

(25) Afvaldepot: R216 en met ingang van 1 Oktober 1982: R270.

(26) Fotograaf: R30,50 en met ingang van 1 Oktober 1982: R38,50.

(27) Troeteldierwinkel: R30,50 en met ingang van 1 Oktober 1982: R38,50.

(28) Markstalletjies: R35,50 en met ingang van 1 Oktober 1982: R43,50.

(29) Groothandelproduktemark: R280 en met ingang van 1 Oktober 1982: R300.

(30) Droogskoonmaakfabriek: R300 en met ingang van 1 Oktober 1982: R375."

4. Vervang paragraaf 1 (4) deur die volgende paragraaf:

"(4) Tehuis: Huisvestingsgelde:

Per maand of gedeelte daarvan: R12,50 en met ingang van 1 Oktober 1982: R15.

Per week of gedeelte daarvan: R5 en met ingang van 1 Oktober 1982: R6."

5. Vervang paragraaf 1 (5) deur die volgende paragraaf:

"(5) Loseerderspermit en hernuwing daarvan:

(a) Eenlopende manspersoon bo die ouderdom van 18 jaar of 'n eenlopend vrouspersoon bo die ouderdom van 21 jaar: R5 en met ingang van 1 Oktober 1982: R6.

(b) Loseerdersgesinne:

(i) Waar albei gades op perseel woon: R10,65 en met ingang van 1 Oktober 1982: R12,65.

(ii) Waar een gade met sy/haar afhanklike kinders op perseel woon: R5,65 en met ingang van 1 Oktober 1982: R6,65."

6. Vervang die uitdrukking—

(a) "R8,80" in paragraaf 1 (7) (a) (i) deur die uitdrukking "R10,00";

(b) "R5,50" in paragraaf 1 (7) (a) (ii) deur die uitdrukking "R7,50";

(c) "R5" in paragraaf 1 (7) (b) (i) deur die uitdrukking "R7,50";

(d) "R3,20" in paragraaf 1 (7) (b) (ii) deur die uitdrukking "R4,80";

(e) "R10" in paragraaf 1 (7) (c) deur die uitdrukking "R15,00";

(f) "R8,80" in paragraaf 1 (7) (d) (i) deur die uitdrukking "R10,00";

(g) "R5" in paragraaf 1 (7) (d) (ii) deur die uitdrukking "R7,50";

(h) "R30" in paragraaf 1 (7) (e) (i) (aa) deur die uitdrukking "R45,00";

(i) "R25" in paragraaf 1 (7) (e) (i) (bb) deur die uitdrukking "R37,50";

(j) "R25" in paragraaf 1 (7) (e) (ii) (aa) deur die uitdrukking "R37,50"; en

(k) "R15" in paragraaf 1 (7) (e) (ii) (bb) deur die uitdrukking "R22,50".

7. Vervang die uitdrukking "50c" in paragraaf 1 (8) deur die uitdrukking "R1,00".

(20) Garage: R500 and with effect from 1 October 1982: R625.

(21) Ice-cream depot: R56 and with effect from 1 October 1982: R70.

(22) Bioscope: R431 and with effect from 1 October 1982: R539.

(23) Welding shop: R36 and with effect from 1 October 1982: R44.

(24) General agency: R30,50 and with effect from 1 October 1982: R38,50.

(25) Offal depot: R216 and with effect from 1 October 1982: R270.

(26) Photographer: R30,50 and with effect from 1 October 1982: R38,50.

(27) Pet shop: R30,50 and with effect from 1 October 1982: R38,50.

(28) Market stall: R35,50 and with effect from 1 October 1982: R43,50.

(29) Wholesale produce market: R280 and with effect from 1 October 1982: R300.

(30) Dry-cleaning factory: R300 and with effect from 1 October 1982: R375."

4. Substitute the following paragraph for paragraph 1 (4):

"(4) Hostel: Accommodation charges:

Per month or part thereof: R12,50 and with effect from 1 October 1982: R15.

Per week or part thereof: R5 and with effect from 1 October 1982: R6."

5. Substitute the following paragraph for paragraph 1 (5):

"(5) Lodger's permit and renewal thereof:

(a) Single male over the age of 18 years or single female over the age of 21 years: R5 and with effect from 1 October 1982: R6.

(b) Lodger families:

(i) Where both spouses reside on the premises: R10,65 with effect from 1 October 1982: R12,65.

(ii) Where only one spouse and his/her dependant children reside on the premises: R5,65 and with effect from 1 October 1982: R6,65."

6. Substitute for the expression—

(a) "R8,80" in paragraph 1 (7) (a) (i) the expression "R10,00";

(b) "R5,50" in paragraph 1 (7) (a) (ii) the expression "R7,50";

(c) "R5" in paragraph 1 (7) (b) (i) the expression "R7,50";

(d) "R3,20" in paragraph 1 (7) (b) (ii) the expression "R4,80";

(e) "R10" in paragraph 1 (7) (c) the expression "R15,00";

(f) "R8,80" in paragraph 1 (7) (d) (i) the expression "R10,00";

(g) "R5" in paragraph 1 (7) (d) (ii) the expression "R7,50";

(h) "R30" in paragraph 1 (7) (e) (i) (aa) the expression "R45,00";

(i) "R25" in paragraph 1 (7) (e) (i) (bb) the expression "R37,50";

(j) "R25" in paragraph 1 (7) (e) (ii) (aa) the expression "R37,50"; and

(k) "R15" in paragraph 1 (7) (e) (ii) (bb) the expression "R22,50".

7. Substitute for the expression "50c" in paragraph 1 (8) the expression "R1,00".

8. Vervang in paragraaf 1 (10) Deel A—

- (a) die uitdrukking "R1,24" in item 1 (2) (a) deur die uitdrukking "R2,00";
- (b) die uitdrukking "R3,84" in item 1 (2) (b) deur die uitdrukking "R5,32";
- (c) die uitdrukking "R3,84" en "18c" in item 1 (2) (c) deur onderskeidelik die uitdrukking "R5,32" en "33c";
- (d) die uitdrukking "2,5c" in item 1 (5) (a) deur die uitdrukking "3,8c";
- (e) die uitdrukking "1,2c" in item 1 (5) (b) deur die uitdrukking "1,4c";
- (f) die uitdrukking "R4,28" in item 3 (2) (a) deur die uitdrukking "R6,52";
- (g) die uitdrukking "R4,28" en "54c" in item 3 (2) (b) deur onderskeidelik die uitdrukking "R6,52" en "99c";
- (h) die uitdrukking "25 ampère" waar dit ook al voorkom in die voorbehoudsbepaling tot item 3 (2) (b) deur die uitdrukking "35 ampère";
- (i) die uitdrukking "2,5c" in item 4 (a) deur die uitdrukking "3,8c";
- (j) die uitdrukking "1,2c" in item 4 (b) deur die uitdrukking "1,4c";
- (k) die uitdrukking "R10" in item 7 deur die uitdrukking "R16,20";
- (l) die uitdrukking "R4,20" en "R63" in item 8 deur onderskeidelik die uitdrukking "R5,56" en "R83,40";
- (m) die uitdrukking "1,2c" in item 9 deur die uitdrukking "1,3c";
- (n) die uitdrukking "R15" in item 12 deur die uitdrukking "R25,00";
- (o) die uitdrukking "R4,04" en "R6,06" in item 13 deur onderskeidelik die uitdrukking "R5,16" en "R774,00"; en
- (p) die uitdrukking "0,96c", "R5 500" en "0,91c" in item 14 deur onderskeidelik die uitdrukking "R1,16", "R7 000" en "R1,15".

9. Vervang in paragraaf 1 (10) Deel B—

- (a) die uitdrukking "R14" in item 4 (ii) deur die uitdrukking "R20,00";
- (b) die uitdrukking "R7" in item 4 (iii) deur die uitdrukking "R10,00";
- (c) die uitdrukking "R7" waar dit ook al voorkom in item 6 deur die uitdrukking "R8,00";
- (d) die uitdrukking "R11,60" in item 7 deur die uitdrukking "R18,50"; en
- (e) die uitdrukking "R27" in item 8 deur die uitdrukking "R38,00".

10. Vervang paragraaf 1 (10) Deel D deur die volgende:

"DEEL D

PERSELE WAAR STROOMBREKERS
GEÏNSTALLEER IS

- 1 Ampère: R2,50.
- 3 Ampère: R8,78.
- 5 Ampère: R10,18.
- 10 Ampère: R12,03.
- 15 Ampère: R14,43."

11. Vervang die uitdrukking "18,73c" in paragraaf 1 (11) (i) deur die uitdrukking "24c".

12. Vervang die uitdrukking "R1,85" in paragraaf 1 (12) deur die uitdrukking "R2,75".

13. Vervang die uitdrukking "95c" in paragraaf 1 (13) deur die uitdrukking "R2,45".

14. Vervang paragraaf 2 (1) deur die volgende paragraaf:

"(1) Perseelhuur: R9,36 en met ingang van 1 Oktober 1982: R17,36."

8. Substitute in paragraph 1 (10) Part A—

- (a) for the expression "R1,24" in item 1 (2) (a) the expression "R2,00";
- (b) for the expression "R3,84" in item 1 (2) (b) the expression "R5,32";
- (c) for the expressions "R3,84" and "18c" in item 1 (2) (c) the expressions "R5,32" and "33c", respectively;
- (d) for the expression "2,5c" in item 1 (5) (a) the expression "3,8c";
- (e) for the expression "1,2c" in item 1 (5) (b) the expression "1,4c";
- (f) for the expression "R4,28" in item 3 (2) (a) the expression "R6,52";
- (g) for the expressions "R4,28" and "54c" in item 3 (2) (b) the expressions "R6,52" and "99c", respectively;
- (h) for the expression "25 ampere" in the proviso to item 3 (2) (b) the expression "35 ampere" wherever it appears;
- (i) for the expression "2,5c" in item 4 (a) the expression "3,8c";
- (j) for the expression "1,2c" in item 4 (b) the expression "1,4c";
- (k) for the expression "R10" in item 7 the expression "R16,20";
- (l) for the expressions "R4,20" and "R63" in item 8 the expressions "R5,56" and "R83,40", respectively;
- (m) for the expression "1,2c" in item 9 the expression "1,3c";
- (n) for the expression "R15" in item 12 the expression "R25,00";
- (o) for the expressions "R4,04" and "R6,06" in item 13 the expressions "R5,16" and "R774,00", respectively; and
- (p) for the expressions "0,96c", "R5 500" and "0,91c" in item 14 the expressions "R1,16", "R7 000" and "R1,15", respectively.

9. Substitute in paragraph 1 (10) Part B—

- (a) for the expression "R14" in item 4 (ii) the expression "R20,00";
- (b) for the expression "R7" in item 4 (iii) the expression "R10,00";
- (c) for the expression "R7" in item 6 the expression "R8,00" wherever it appears;
- (d) for the expression "R11,60" in item 7 the expression "R18,50"; and
- (e) for the expression "R27" in item 8 the expression "R38,00".

10. Substitute the following paragraph for paragraph 1 (10) Part D:

"PART D

SITES WHERE CIRCUIT BREAKERS HAVE BEEN
INSTALLED

- 1 Ampere: R2,50.
- 3 Ampere: R8,78.
- 5 Ampere: R10,18.
- 10 Ampere: R12,03.
- 15 Ampere: R14,43."

11. Substitute for the expression "18,73c" in paragraph 1 (11) (i) the expression "24c".

12. Substitute for the expression "R1,85" in paragraph 1 (12) the expression "R2,75".

13. Substitute for the expression "95c" in paragraph 1 (13) the expression "R2,45".

14. Substitute the following paragraph for paragraph 2 (1):

"(1) Site rent: R9,36 and with effect from 1 October 1982: R17,36."

15. Vervang die uitdrukking "R0,03 per vierkante meter of deel daarvan:" in paragraaf 2 (2) (a) deur die uitdrukking "R0,10 per vierkante meter of deel daarvan en met ingang van 1 Oktober 1982: R0,20 per vierkante meter of deel daarvan:".

16. Vervang die uitdrukking "R0,02" in paragraaf 2 (2) (b) deur die uitdrukking "R0,04".

17. Vervang paragraaf 2 (2) (c) deur die volgende paragraaf:

"(c) Persele waarop die geboue aan die Raad behoort:
Soort handel, besigheid of beroep en huurgeld:

(1) Algemene handelaar: R108 en met ingang van 1 Oktober 1982: R135.

(2) Slagterswinkel: R74 en met ingang van 1 Oktober 1982: R92,50.

(3) Kafee/eethuis: R65 en met ingang van 1 Oktober 1982: R81.

(4) Meubelmakerswinkel: R43 en met ingang van 1 Oktober 1982: R54.

(5) Melkdepot: R44,50 en met ingang van 1 Oktober 1982: R55,50.

(6) Begrafnisondernemer: R47,50 en met ingang van 1 Oktober 1982: R59,50.

(7) Spreekkamer: Mediese praktisyn: R65 en met ingang van 1 Oktober 1982: R81.

(8) Droogskoonmakeragentskap: R30,50 en met ingang van 1 Oktober 1982: R38,50.

(9) Horlosiemakerswinkel: R30,50 en met ingang van 1 Oktober 1982: R38,50.

(10) Skoenherstelwinkel: R30,50 en met ingang van 1 Oktober 1982: R38,50.

(11) Fietswinkel: R30,50 en met ingang van 1 Oktober 1982: R38,50.

(12) Timmermanswinkel: R30,50 en met ingang van 1 Oktober 1982: R38,50.

(13) Kleremakerswinkel: R30,50 en met ingang van 1 Oktober 1982: R38,50.

(14) Haarkappersalon: R30,50 en met ingang van 1 Oktober 1982: R38,50.

(15) Groentewinkel: R30,50 en met ingang van 1 Oktober 1982: R38,50.

(16) Loodgieterswinkel: R30,50 en met ingang van 1 Oktober 1982: R38,50.

(17) Kruiwinkel: R30,50 en met ingang van 1 Oktober 1982: R38,50.

(18) Motorbestuurskool: R30,50 en met ingang van 1 Oktober 1982: R38,50.

(19) Batterywinkel: R30,50 en met ingang van 1 Oktober 1982: R38,50.

(20) Motorhawe: R500 en met ingang van 1 Oktober 1982: R625.

(21) Roomysdepot: R56 en met ingang van 1 Oktober 1982: R70.

(22) Bioskoop: R431 en met ingang van 1 Oktober 1982: R539.

(23) Sweiswinkel: R36 en met ingang van 1 Oktober 1982: R44.

(24) Algemene agentskap: R30,50 en met ingang van 1 Oktober 1982: R38,50.

(25) Afvaldepot: R216 en met ingang van 1 Oktober 1982: R270.

15. Substitute for the expression "R0,03 per square metre or part thereof:" in paragraph 2 (2) (a) the expression "R0,10 per square metre or part thereof and with effect from 1 October 1982: R0,20 per square metre or part thereof:".

16. Substitute for the expression "R0,02" in paragraph 2 (2) (b) the expression "R0,04".

17. Substitute the following paragraph for paragraph 2 (2) (c):

"(c) Site on which buildings belong to Board:

Type of trade, business or profession and rent:

(1) General dealer: R108 and with effect from 1 October 1982: R135.

(2) Butcher: R74 and with effect from 1 October 1982: R92,50.

(3) Café/eating house: R65 and with effect from 1 October 1982: R81.

(4) Cabinet maker's shop: R43 and with effect from 1 October 1982: R54.

(5) Milk depot: R44,50 and with effect from 1 October 1982: R55,50.

(6) Funeral undertaker: R47,50 and with effect from 1 October 1982: R59,50.

(7) Consulting room: Medical practitioner: R65 and with effect from 1 October 1982: R81.

(8) Dry cleaning agency: R30,50 and with effect from 1 October 1982: R38,50.

(9) Watchmaker's shop: R30,50 and with effect from 1 October 1982: R38,50.

(10) Shoe repairer's shop: R30,50 and with effect from 1 October 1982: R38,50.

(11) Cycle shop: R30,50 and with effect from 1 October 1982: R38,50.

(12) Carpenter's shop: R30,50 and with effect from 1 October 1982: R38,50.

(13) Tailor's shop: R30,50 and with effect from 1 October 1982: R38,50.

(14) Barber's shop: R30,50 and with effect from 1 October 1982: R38,50.

(15) Greengrocer's shop: R30,50 and with effect from 1 October 1982: R38,50.

(16) Plumber's shop: R30,50 and with effect from 1 October 1982: R38,50.

(17) Herbalist's shop: R30,50 and with effect from 1 October 1982: R38,50.

(18) Motor-driving school: R30,50 and with effect from 1 October 1982: R38,50.

(19) Battery shop: R30,50 and with effect from 1 October 1982: R38,50.

(20) Garage: R500 and with effect from 1 October 1982: R625.

(21) Ice-cream depot: R56 and with effect from 1 October 1982: R70.

(22) Bioscope: R431 and with effect from 1 October 1982: R539.

(23) Welding shop: R36 and with effect from 1 October 1982: R44.

(24) General agency: R30,50 and with effect from 1 October 1982: R38,50.

(25) Offal depot: R216 and with effect from 1 October 1982: R270.

(26) Fotograaf: R30,50 en met ingang van 1 Oktober 1982: R38,50.

(27) Troeteldierwinkel: R30,50 en met ingang van 1 Oktober 1982: R38,50.

(28) Markstalletjies: R35,50 en met ingang van 1 Oktober 1982: R43,50.

(29) Groothandelproduktemark: R280 en met ingang van 1 Oktober 1982: R300.

(30) Droogskoonmaakfabriek: R300 en met ingang van 1 Oktober 1982: R375."

18. Vervang paragraaf 2 (4) deur die volgende paragraaf:

"(4) Tehuis: Huisvestingsgelde:

(a) Kamer met 16 beddens:

(i) Per maand of gedeelte daarvan: R12,50 en met ingang van 1 Oktober 1982: R15.

(ii) Per week of gedeelte daarvan: R5 en met ingang van 1 Oktober 1982: R6.

(b) Kamer met vier beddens:

(i) Per maand of gedeelte daarvan: R21.

(ii) Per week of gedeelte daarvan: R8.

(c) Kamer met een bed:

(i) Per maand of gedeelte daarvan: R25.

(ii) Per week of gedeelte daarvan: R10."

19. Vervang paragraaf 2 (5) deur die volgende paragraaf:

"(5) Loseerderspermit en hernuwing daarvan:

(a) Eenlopende manspersoon bo die ouderdom van 18 jaar of 'n eenlopende vrou bo die ouderdom van 21 jaar: R5 en met ingang van 1 Oktober 1982: R6.

(b) Loseerdersgesinne:

(i) Waar albei gades op perseel woon: R10,65 en met ingang van 1 Oktober 1982: R12,65.

(ii) Waar een gade met sy/haar afhanklike kinders op perseel woon: R5,65 en met ingang van 1 Oktober 1982: R6,65."

20. Vervang die uitdrukking—

(a) "R8,80" in paragraaf 2 (7) (a) (i) deur die uitdrukking "R10";

(b) "R5,50" paragraaf 2 (7) (a) (ii) deur die uitdrukking "R7,50";

(c) "R5" in paragraaf 2 (7) (b) (i) deur die uitdrukking "R7,50";

(d) "R3,20" in paragraaf 2 (7) (b) (ii) deur die uitdrukking "R4,80";

(e) "R10" in paragraaf 2 (7) (c) deur die uitdrukking "R15";

(f) "R8,80" in paragraaf 2 (7) (d) (i) deur die uitdrukking "R10";

(g) "R5" in paragraaf 2 (7) (d) (ii) deur die uitdrukking "R7,50";

(h) "R30" in paragraaf 2 (7) (e) (i) (aa) deur die uitdrukking "R45";

(i) "R25" in paragraaf 2 (7) (e) (i) (bb) deur die uitdrukking "R37,50";

(j) "R25" in paragraaf 2 (7) (e) (ii) (aa) deur die uitdrukking "R37,50; en

(k) "R15" in paragraaf 2 (7) (e) (ii) (bb) deur die uitdrukking "R22,50".

21. Vervang die uitdrukking "50c" in paragraaf 2 (8) deur die uitdrukking "R1".

(26) Photographer: R30,50 and with effect from 1 October 1982: R38,50.

(27) Pet shop: R30,50 and with effect from 1 October 1982: R38,50.

(28) Market stall: R35,50 and with effect from 1 October 1982: R43,50.

(29) Wholesale produce market: R280 and with effect from 1 October 1982: R300.

(30) Dry cleaning factory: R300 and with effect from 1 October 1982: R375."

18. Substitute the following paragraph for paragraph 2 (4):

"(4) Hostel: Accommodation charges:

(a) Room with 16 beds:

(i) Per month or part thereof: R12,50 and with effect from 1 October 1982: R15.

(ii) Per week or part thereof: R5 and with effect from 1 October 1982: R6.

(b) Room with four beds:

(i) Per month or part thereof: R21.

(ii) Per week or part thereof: R8.

(c) Room with one bed:

(i) Per month or part thereof: R25.

(ii) Per week or part thereof: R10."

19. Substitute the following paragraph for paragraph 2 (5):

"(5) Lodger's permit and renewal thereof:

(a) Single male over the age of 18 years or single female over the age of 21 years: R5 and with effect from 1 October 1982: R6.

(b) Lodger families:

(i) Where both spouses reside on the premises: R10,65 and with effect from 1 October 1982: R12,65.

(ii) Where only one spouse and his/her dependent children reside on the premises: R5,65 and with effect from 1 October 1982: R6,65."

20. Substitute for the expression—

(a) "R8,80" in paragraph 2 (7) (a) (i) the expression "R10";

(b) "R5,50" paragraph 2 (7) (a) (ii) the expression "R7,50";

(c) "R5" in paragraph 2 (7) (b) (i) the expression "R7,50";

(d) "R3,20" in paragraph 2 (7) (b) (ii) the expression "R4,80";

(e) "R10" in paragraph 2 (7) (c) the expression "R15";

(f) "R8,80" in paragraph 2 (7) (d) (i) the expression "R10";

(g) "R5" in paragraph 2 (7) (d) (ii) the expression "R7,50";

(h) "R30" in paragraph 2 (7) (e) (i) (aa) the expression "R45";

(i) "R25" in paragraph 2 (7) (e) (i) (bb) the expression "R37,50";

(j) "R25" in paragraph 2 (7) (e) (ii) (aa) the expression "R37,50; and

(k) "R15" in paragraph 2 (7) (e) (ii) (bb) the expression "R22,50".

21. Substitute for the expression "50c" in paragraph 2 (8) the expression "R1".

22. Vervang in paragraaf 2 (10) Deel A—

- (a) die uitdrukking "R1,24" in item 1 (2) (a) deur die uitdrukking "R2,00";
- (b) die uitdrukking "R3,84" in item 1 (2) (b) deur die uitdrukking "R5,32";
- (c) die uitdrukking "R3,84" en "18c" in item 1 (2) (c) deur onderskeidelik die uitdrukking "R5,32" en "33c";
- (d) die uitdrukking "2,5c" in item 1 (5) (a) deur die uitdrukking "3,8c";
- (e) die uitdrukking "1,2c" in item 1 (5) (b) deur die uitdrukking "1,4c";
- (f) die uitdrukking "R4,28" in item 3 (2) (a) deur die uitdrukking "R6,52";
- (g) die uitdrukking "R4,28" en "54c" in item 3 (2) (b) deur onderskeidelik die uitdrukking "R6,52" en "99c";
- (h) in uitdrukking "25 ampère" waar dit ook al voorkom in die voorbehoudsbepaling tot item 3 (2) (b) deur die uitdrukking "35 ampère";
- (i) die uitdrukking "2,5c" in item 4 (a) deur die uitdrukking "3,8c";
- (j) die uitdrukking "1,2c" in item 4 (b) deur die uitdrukking "1,4c";
- (k) die uitdrukking "R10" in item 7 deur die uitdrukking "R16,20";
- (l) die uitdrukking "R4,20" en "R63" in item 8 deur onderskeidelik die uitdrukking "R5,56" en "R83,40";
- (m) die uitdrukking "1,2c" in item 9 deur die uitdrukking "1,3c";
- (n) die uitdrukking "R15" in item 12 deur die uitdrukking "R25,00";
- (o) die uitdrukking "R4,04" en "R6,06" in item 13 deur onderskeidelik die uitdrukking "R5,16" en "R774,00"; en
- (p) die uitdrukking "0,96c", "R5 500" en "0,91" in item 14 deur onderskeidelik die uitdrukking "R1,16", "R7 000" en "R1,15".

23. Vervang in paragraaf 2 (10) Deel B—

- (a) die uitdrukking "R14" in item 4 (ii) deur die uitdrukking "R20,00";
- (b) die uitdrukking "R7" in item 4 (iii) deur die uitdrukking "R10,00";
- (c) die uitdrukking "R7" waar dit ook al voorkom in item 6 deur die uitdrukking "R8,00";
- (d) die uitdrukking "R11,60" in item 7 deur die uitdrukking "R18,50"; en
- (e) die uitdrukking "R27" in item 8 deur die uitdrukking "R38,00".

24. Vervang paragraaf 2 (10) Deel D deur die volgende paragraaf:

"DEEL D

PERSELE WAAR STROOMBREKERS
GEÏNSTALLEER IS

- 1 Ampère: R1,98
- 3 Ampère: R4,62
- 5 Ampère: R8,47
- 10 Ampère: R11,41
- 15 Ampère: R13,76".

25. Vervang die uitdrukking "18,73c" in paragraaf 2 (11) (i) deur die uitdrukking "24c".

22. Substitute in paragraph 2 (10) Part A—

- (a) for the expression "R1,24" in item 1 (2) (a) the expression "R2,00";
- (b) for the expression "R3,84" in item 1 (2) (b) the expression "R5,32";
- (c) for the expressions "R3,84" and "18c" in item 1 (2) (c) the expressions "R5,32" and "33c", respectively;
- (d) for the expression "2,5c" in item 1 (5) (a) the expression "3,8c";
- (e) for the expression "1,2c" in item 1 (5) (b) the expression "1,4c";
- (f) for the expression "R4,28" in item 3 (2) (a) the expression "R6,52";
- (g) for the expressions "R4,28" and "54c" in item 3 (2) (b) the expressions "R6,52" and "99c", respectively;
- (h) for the expression "25 ampere" in the proviso to item 3 (2) (b) the expression "35 ampere" wherever it appears;
- (i) for the expression "2,5c" in item 4 (a) the expression "3,8c";
- (j) for the expression "1,2c" in item 4 (b) the expression "1,4c";
- (k) for the expression "R10" in item 7 the expression "R16,20";
- (l) for the expressions "R4,20" and "R63" in item 8 the expressions "R5,56" and "R83,40", respectively;
- (m) for the expression "1,2c" in item 9 the expression "1,3c";
- (n) for the expression "R15" in item 12 the expression "R25,00";
- (o) for the expressions "R4,04" and "R6,06" in item 13 the expressions "R5,16" and "R774,00", respectively; and
- (p) for the expressions "0,96c", "R5 500" and "0,91c" in item 14 the expressions "R1,16", "R7 000" and "R1,15", respectively.

23. Substitute in paragraph 2 (10) Part B—

- (a) for the expression "R14" in item 4 (ii) the expression "R20,00";
- (b) for the expression "R7" in item 4 (iii) the expression "R10,00";
- (c) for the expression "R7" in item 6 the expression "R8,00" whenever it appears;
- (d) for the expression "R11,60" in item 7 the expression "R18,50"; and
- (e) for the expression "R27" in item 8 the expression "R38,00".

24. Substitute the following paragraph for paragraph 2 (10) Part D—

"PART D

SITES WHERE CIRCUIT BREAKERS HAVE BEEN
INSTALLED

- 1 Ampere: R1,98
- 3 Ampere: R4,62
- 5 Ampere: R8,47
- 10 Ampere: R11,41
- 15 Ampere: R13,76".

25. Substitute for the expression "18,73c" in paragraph 2 (11) (i) the expression "24c".

26. Vervang die uitdrukking "R1,70" in paragraaf 2 (12) deur die uitdrukking "R3,30".

27. Vervang die uitdrukking "R1,30" in paragraaf 2 (13) deur die uitdrukking "R1,90".

BYLAE 2

Vervang die uitdrukking "R8,35" in paragraaf 1 (1) deur die uitdrukking "R16,35".

ALGEMENE KENNISGEWINGS

KENNISGEWING 186 VAN 1982

DEPARTEMENT VAN GEMEENSKAPS-
ONTWIKKELING

WET OP REËLING VAN GRONDTITELS, 1979

KENNISGEWING VAN VOORNEME OM GROND AAN
TE WYS.—AFDELING GEORGE

Ek, Jacob Johannes Greyling Wentzel, Adjunk-minister van Ontwikkeling en van Grondsake, handelende namens die Minister van Gemeenskapsontwikkeling kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 2 (2) van die Wet op Reëling van Grondtitels, 1979 (Wet 68 van 1979), gee hierby kennis dat ek voornemens is om die grond wat in die Bylae vermeld word kragtens artikel 2 (1) van die genoemde Wet aan te wys.

Persone wat teen die beoogde aanwysing beswaar wil maak word gevra om voor of op 30 April 1982 hul besware skriftelik by die Direkteur-generaal, Departement van Gemeenskapsontwikkeling, Privaatsak X390, Pretoria, 0001, in te dien. (Verwysing 2/5/48/3.)

J. J. G. WENTZEL, Adjunk-minister van Ontwikkeling en van Grondsake.

BYLAE

Gedeelte 2 (Klein Bosch) van die plaas Apoolskraal 123, afdeling George, groot 97,2164 hektaar.

(19 Maart 1982)

19-26-2

KENNISGEWING 194 VAN 1982

CLANWILLIAM-BESPROEIINGSRAAD, AFDELING
CLANWILLIAM, KAAPPROVINSIE.—TOEWYSING
VAN WERKSAAMHEDE, BEVOEGDHEDE EN
PLIGTE

Kragtens die bevoegdheid aan my oorgedra by Goewermentskennisgewing 2669 van 18 Desember 1981, wys ek, Roeland Pieter Perold, in my hoedanigheid van Assistent-direkteur in die Departement van Omgewingsake, hierby die werksaamhede, bevoegdhede en pligte soos omskryf in artikel 89 (1) (e) van die Waterwet, 1956 (Wet 54 van 1956), aan die Clanwilliam-besproeiingsraad toe.

R. P. PEROLD, Assistent-direkteur, Departement van Omgewingsake.

(26 Maart 1982)

KENNISGEWING 195 VAN 1982

KENNISGEWING VAN ONDERSOEK NA EN BEPA-
LING VAN EIENDOMSOKKUPASIE- EN BESITREG
OP OPGEMETE GROND, DISTRIK ALFRED

Nademaal ek, Edward Harold Oelschig, kragtens artikel 8 (1) van die Swart Administrasie Wet, 1927 (Wet 38 van 1927), behoorlik deur die Staatspresident aangestel is as Kommissaris ten opsigte van die grond in die Bylaes hiervan genoem;

26. Substitute for the expression "R1,70" in paragraph 2 (12) the expression "R3,30".

27. Substitute for the expression "R1,30" in paragraph 2 (13) the expression "R1,90".

SCHEDULE 2

Substitute for the expression "R8,35" in paragraph 1 (1) the expression "R16,35".

GENERAL NOTICES

NOTICE 186 OF 1982

DEPARTMENT OF COMMUNITY
DEVELOPMENT

LAND TITLES ADJUSTMENT ACT, 1979

NOTICE OF INTENTION TO DESIGNATE LAND.—
DIVISION OF GEORGE

I, Jacob Johannes Greyling Wentzel, Deputy Minister of Development and of Land Affairs, acting on behalf of the Minister of Community Development under and by virtue of the powers vested in him by section 2 (2) of the Land Titles Adjustment Act, 1979 (Act 68 of 1979), hereby give notice that I intend to designate under section 2 (1) of the said Act the land specified in the Schedule.

Persons who wish to object to the intended designation are invited to lodge their objections in writing with the Director-General, Department of Community Development, Private Bag X390, Pretoria, 0001, before or on 30 April 1982. (Reference 2/5/48/3.)

J. J. G. WENTZEL, Deputy Minister of Development and of Land Affairs.

SCHEDULE

Portion 2 (Klein Bosch) of the farm Apoolskraal 123, Division of George, in extent 97,2164 hectares.

(19 March 1982)

19-26-2

NOTICE 194 OF 1982

CLANWILLIAM IRRIGATION BOARD, DIVISION OF
CLANWILLIAM, CAPE PROVINCE.—ASSIGNMENT
OF FUNCTIONS, POWERS AND DUTIES

Under and by virtue of the powers delegated to me by Government Notice 2669 of 18 December 1981, I, Roeland Pieter Perold, in my capacity as Assistant Director of the Department of Environment Affairs, hereby assign to the Clanwilliam Irrigation Board the functions, powers and duties as defined in section 89 (1) (e) of the Water Act, 1956 (Act 54 of 1956).

R. P. PEROLD, Assistant Director, Department of Environment Affairs.

(26 March 1982)

NOTICE 195 OF 1982

NOTICE OF INVESTIGATION AND DETERMINATION
OF RIGHTS OF OWNERSHIP, OCCUPATION AND
POSSESSION OF SURVEYED LAND, DISTRICT OF
ALFRED

Whereas, in terms of section 8 (1) of the Black Administration Act, 1927 (Act 38 of 1927), I, Edward Harold Oelschig, having been duly appointed by the State President a Commissioner in respect of land referred to in the Schedules hereto;

En nademaal ek ingevolge artikel 8 (6) van genoemde Wet ondersoek na die eiendomsreg op genoemde grond moet instel;

En nademaal ek ingevolge artikel 8 (1) gelees met artikel 8 (7) van genoemde Wet die besitreg of eiendomsreg van ander persone dan Blankes of Asiate moet ondersoek en bepaal of moet bepaal wie die persoon is wat daarop geregtig is om geregistreer te word as die eienaar van sodanige van genoemde grond as wat geokkupeer of besit word deur 'n Swarte wat nie die geregistreerde eienaar daarvan is nie;

So is dit dat ek, ingevolge regulasie 3 van die regulasies in Goewermentskennisgewing R. 2062 van 1968 afgekondig, hierby kennis gee dat op die datums en tyd en plek in die Bylaes hiervan gespesifiseer—

(a) elke persoon ander dan 'n Blanke of Asiaat, wat grond wat in die Bylaes hiervan beskryf word en wat nie op sy naam geregistreer is nie, okkupeer of besit en wat aanspraak maak op eiendomsregte op sodanige grond, sy eis by my moet indien en die titelbewys van sodanige grond, indien dit beskikbaar is, aan my moet voorleë, tesame met bewys van sy eis, identiteit en ras;

(b) enige ander persoon wat op regte aanspraak maak ten opsigte van die grond in die Bylaes hiervan beskryf, by my sy eis moet indien.

Gedateer te Ezingolweni op hede die 18de dag van Januarie 1982.

E. H. OELSCHIG, Kommissaris.

BYLAE A

1. South Slopes 12723.
2. Deepdell 6888.
3. The Highlands No. 3 No. 10803.
4. The Junction 14285.
5. A of Stocklands 6874.
6. A of R.F. 8069.
7. B of R.F. 8068.
8. D.F.² 7607.
9. D.F. A 8971.

19 April 1982, om 10h00.

Kantoor van die Magistraat, Ezingolweni.

BYLAE B

1. The Daisy 8130.
2. Meadow Sweet 8131.
3. The Cowslip 7602.
4. The Bluebells 11853.
5. The Primrose 8023.
6. Umgetizan 8248.
7. Vovo 8166.

20 April 1982, om 10h00.

Kantoor van die Magistraat, Ezingolweni.

(26 Maart 1982)

KENNISGEWING 196 VAN 1982

DEPARTEMENT VAN LANDBOU EN VISSERYE

GRADERINGSVEREISTES VIR DIE GRADERING VAN ONGEDOPTE EN GEDOPTE GRONDBOONTJIES WAT DEUR BEMIDDELING VAN DIE OLIESADEBEHEERRAAD VERKOOP WORD EN GEDOPTE GRONDBOONTJIES WAT DEUR GENOEMDE RAAD VIR OLIEPERSDOELEINDES VERKOOP WORD

Die Oliesadebeheerraad, ingestel kragtens artikel 3 van die Oliesadebeheerskema, afgekondig by Proklamasie R. 55 van 1968, soos gewysig, het kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 21 van die genoemde Skema, met die goedkeuring van die Minister van Landbou en Visserie,

And whereas in terms of section 8 (6) of the said Act I am required to inquire into the ownership of all the said land;

And whereas in terms of section 8 (1) read with section 8 (7) of the said Act, I am required to investigate and determine the rights of occupation and ownership of persons other than Europeans or Asiatics claiming to own the said land or to determine who is the person entitled to be registered as the owner of such of the said land as is occupied or possessed by a Black who is not the registered owner thereof;

Now therefore, in terms of regulation 3 of the regulations published in Government Notice R. 2062 of 1968, I hereby give notice that on the dates and the time and the place specified in the Schedules hereto—

(a) every person other than a European or Asiatic who occupies or possesses land described in the Schedules hereto and which is not registered in his name, and who claim rights of ownership in such land is required to lodge his claim with and produce to me the title deed to such land, if it is available, together with proof of his claim, identity and race;

(b) any other person claiming rights in respect of the land described in the Schedules hereto is required to lodge his claim with me.

Dated at Ezingolweni this 18th day of January 1982.

E. H. OELSCHIG, Commissioner.

SCHEDULE A

1. South Slopes 12723.
2. Deepdell 6888.
3. The Highlands No. 3 No. 10803.
4. The Junction 14285.
5. A of Stocklands 6874.
6. A of R.F. 8069.
7. B of R.F. 8068.
8. D.F.² 7607.
9. D.F. A 8971.

19 April 1982, at 10h00.

Office of the Magistrate, Ezingolweni.

SCHEDULE B

1. The Daisy 8130.
2. Meadow Sweet 8131.
3. The Cowslip 7602.
4. The Bluebells 11853.
5. The Primrose 8023.
6. Umgetizan 8248.
7. Vovo 8166.

20 April 1982, at 10h00.

Office of the Magistrate, Ezingolweni.

(26 March 1982)

NOTICE 196 OF 1982

DEPARTMENT OF AGRICULTURE AND FISHERIES

GRADING REQUIREMENTS FOR THE GRADING OF UNSHELLED AND SHELLED GROUNDNUTS SOLD THROUGH THE OILSEEDS CONTROL BOARD AND SHELLED GROUNDNUTS SOLD BY THE SAID BOARD FOR OIL EXPRESSING PURPOSES

The Oilseeds Control Board established in terms of section 3 of the Oilseeds Control Scheme and published by Proclamation R. 55 of 1968, as amended, has in terms of the power vested in it in terms of section 21 of the above-mentioned Scheme, with the approval of the Minister of Agriculture and Fisheries, imposed the grading require-

die graderingsvereistes in die Bylae hiervan uiteengesit gestel as die vereistes waarvolgens gradering sal geskied vir die doeleindes van die genoemde artikel 21 van die genoemde Skema.

BYLAE

WOORDOMSKRYWING

In hierdie graderingsvereistes, tensy uit die samehang anders blyk, het 'n woord waaraan in die Bemarkingswet, 1968, 'n betekenis geheg is 'n ooreenstemmende betekenis en beteken—

(i) "S1-grondboontjies" grondboontjies wat 60 persent en meer eetgrondboontjies bevat nadat 'n verteenwoordigende monster van 200 gram suiwer pitte oor die 20,00 mm × 6,75-mm-gleufsif gesif is en waaruit alle ongesonde, gevlekte, vuilgesmeerde, beskadigde en verkrimpte pitte verwyder is: Met dien verstande dat die persentasie ongesonde, gevlekte en vuilgesmeerde pitte nie 10 persent mag oorskry nie en die totale persentasie defekte nie 20 persent mag oorskry nie; (i)

(ii) "selekteerbare S2-grondboontjies" grondboontjies wat 40 persent en meer eetgrondboontjies bevat nadat 'n verteenwoordigende monster van 200 gram suiwer pitte oor die 20,00 mm × 6,75-mm-gleufsif gesif is en waaruit alle ongesonde, gevlekte, vuilgesmeerde, beskadigde en verkrimpte pitte verwyder is: Met dien verstande dat die persentasie ongesonde, gevlekte en vuilgesmeerde pitte nie 15 persent mag oorskry nie en die totale persentasie defekte nie 30 persent mag oorskry nie; (ii)

(iii) "onselekteerbare S2-grondboontjies" grondboontjies wat nie voldoen aan die vereistes gestel vir selekteerbare S2-grondboontjies nie en wat 60 persent en meer pitte bo die 20,00 mm × 6,00-mm-gleufsif bevat: Met dien verstande dat die persentasie ongesonde pitte uit die hele monster nie 10 persent mag oorskry nie; (iii)

(iv) "S3-grondboontjies" grondboontjies wat nie voldoen aan die vereistes gestel vir onselekteerbare S2-grondboontjies nie en sluit die defekte verwyder uit S1-grondboontjies en selekteerbare S2-grondboontjies in: Met dien verstande dat die persentasie ongesonde pitte uit die hele monster nie 15 persent mag oorskry nie; (iv)

(v) "eetmarkpeule" peule uit 'n verteenwoordigende monster wat 40 persent en meer eetgrondboontjies bevat nadat dit gradeer is volgens die voorskrifte vir selekteerbare S2 gedopte grondboontjies: Met dien verstande dat die persentasie "oop en gebreekte" peule nie 30 persent mag oorskry nie en die persentasie uitgedopte pitte nie 5 persent mag oorskry nie; (v)

(vi) "perspeule" peule uit 'n verteenwoordigende monster wat minder as 40 persent eetgrondboontjies bevat nadat dit gradeer is volgens die voorskrifte vir selekteerbare S2 gedopte grondboontjies: Met dien verstande dat die persentasie ongesonde pitte uit die hele monster nie 15 persent mag oorskry nie; (vi)

(vii) "skimmelbesmette grondboontjies" gedopte grondboontjies wat meer as 5 gram skimmel besmette pitte per 2 kilogram suiwer pitte bevat; (vii)

(viii) "songedroogde grondboontjies" gedopte grondboontjies waarvan die saadhuid maklik afkom as dit liggies met die hand gevryf word; (viii)

(ix) "ander tipe", met betrekking tot enige monster grondboontjies, enige ander tipe as die tipe van die klas waaruit daardie monster hoofsaaklik bestaan; (xxiii)

(x) "beskadigde pitte" grondboontjepitte waarvan die saadhuid los of gekraak is, grondboontjepitte waarvan die saadhuid gedeeltelik of heeltemal afgekom het en grondboontjepitte waarvan gedeeltes afgebreek het: Met dien

ments as set out in the attached Schedule as requirements in terms of which grading shall be carried out for the purpose of the above-mentioned section 21 of the above-mentioned Scheme.

SCHEDULE

DEFINITIONS

In these grading requirements, unless inconsistent with the context, any word to which a meaning has been assigned in the Marketing Act, 1968, shall have a corresponding meaning, and—

(i) "S1 groundnuts" means groundnuts containing 60 per cent and more edible nuts after a representative sample of 200 grammes has been screened over a 20,00 mm × 6,75 mm slotted screen and out of which all unsound, blemished, soiled, damaged and shrivelled kernels have been removed: Provided that the percentage unsound, blemished and soiled kernels does not exceed 10 per cent and the total percentage defects does not exceed 20 per cent; (i)

(ii) "selectable S2 groundnuts" means groundnuts containing 40 per cent and more edible nuts after a representative sample of 200 grammes has been screened over a 20,00 mm × 6,75 mm slotted screen and out of which all unsound, blemished, soiled, damaged and shrivelled kernels have been removed: Provided that the percentage unsound, blemished and soiled kernels does not exceed 15 per cent and the total percentage defects does not exceed 30 per cent; (ii)

(iii) "unselectable S2 groundnuts" means groundnuts that do not conform to the requirements for selectable S2 groundnuts and which have 60 per cent and more kernels above the 20,00 mm × 6,00 mm slotted screen: Provided that the percentage unsound kernels out of the whole sample does not exceed 10 per cent; (iii)

(iv) "S3 groundnuts" means groundnuts that do not conform to the requirements for unselectable S2 groundnuts and includes the defects taken out of S1 groundnuts and selectable S2 groundnuts: Provided that the percentage unsound kernels out of the whole sample does not exceed 15 per cent; (iv)

(v) "edible pods" are pods out of a representative sample containing 40 per cent and more edible groundnuts after it has been graded in accordance with the grading of selectable S2 groundnuts: Provided that the percentage open and broken pods does not exceed 30 per cent and the percentage loose kernels does not exceed 5 per cent; (v)

(vi) "crushing pods" are pods out of a representative sample containing less than 40 per cent edible groundnuts after it has been graded in accordance with the grading of selectable S2 groundnuts: Provided that the percentage unsound kernels out of the whole sample does not exceed 15 per cent; (vi)

(vii) "mould infested groundnuts" means shelled groundnuts containing more than five grammes of mould infested kernels per two kilogram of pure kernels; (vii)

(viii) "sundried groundnuts" means shelled groundnuts of which the testae split off readily when rubbed gently by hand; (viii)

(ix) "blemished kernels" means whole groundnut kernels which show rusty, blackish, purplish or any streaks or blotches in or on the testae: Provided that where the discoloration is limited to the embryo or the veins such groundnut kernels shall not be regarded as blemished; (xiii)

(x) "broken and open groundnuts" means groundnuts of which the shells have been broken or which are open in any way; (xi)

(xi) "castor seed" means the seed of the plant *Ricinus Spp.*; (xx)

verstande dat grondboontjiepitte waarvan die saadhuid op nie meer as twee plekkies van nie meer as twee millimeter vierkant elk beskadig is nie, nie as beskadigde pitte beskou sal word nie; (xvii)

(xi) "gebreekte en oop grondboontjies" grondboontjies waarvan die doppe gebreek of op enige wyse oop is; (x)

(xii) "gesplete pitte" (slegs in die geval van Klas D-grondboontjies) die afsonderlike helftes of gedeeltes van afsonderlike helftes van grondboontjiepitte wat nie deur die 8,75-mm-rondegatsif gaan nie; (xxvi)

(xiii) "gevlekte pitte" heel grondboontjiepitte wat roesagtige, swarterige, persagtige of enige strepe of vlekke in of op die saadhuid het: Met dien verstande dat waar die verkleuring tot die kiempunt of are beperk is, sodanige grondboontjiepitte nie as gevlekte pitte beskou sal word nie; (ix)

(xiv) "grondboontjies" die vrugte van die plant *Arachis hypogaea*; (xix)

(xv) "Klas A", met betrekking tot grondboontjies, grondboontjies van die Valencia-tipe wat nie meer as 3 persent per massa van enige ander tipes grondboontjies bevat nie; (xiii)

(xvi) "Klas B", met betrekking tot grondboontjies, grondboontjies van die Natal Common-tipe wat nie meer as 3 persent per massa van enige ander tipes grondboontjies bevat nie; (xiv)

(xvii) "Klas C", met betrekking tot grondboontjies, grondboontjies wat nie grondboontjies van klasse A, B en D is nie; (xv)

(xviii) "Klas D", met betrekking tot grondboontjies, grondboontjies van die Virginia-tipe en ander tipes grondboontjies met pitte van min of meer dieselfde grootte wat nie meer as 3 persent per massa grondboontjies van Klasse A of B bevat nie; (xvi)

(xix) "insekte" die graankalander (*Sitophilus granarius* Linn.), die ryskalander (*Sitophilus oryzae* Linn.), die Franse meelmot (*Sitotroga cerealella* Oliv.), die Mediterreense meelmot (*Ephistia kuehniella* Zell.) of die Indiese meelmot (*Plodia interpunctella*); (xx)

(xx) "kasteroliesaad" die saad van die plant *Ricinus Spp*; (xi)

(xxi) "ongedopte grondboontjies" grondboontjies of gedeeltes van grondboontjies wat pitte bevat; (xxvii)

(xxii) "ongesond" die toestand van grondboontjiepitte en gedeeltes van grondboontjiepitte wat bederf, krytagtig of deur hitte of insekte beskadig of uitgeloopt is of wat inwendig of wanneer die saadhuid verwyder word, geel, pers, bruin, rooi of enige verkleuring toon, en sluit in skimmelbesmette pitte; (xxviii)

(xxiii) "pitte" die saad van grondboontjies; (xxi)

(xxiv) "skimmelbesmette pitte" grondboontjiepitte en gedeeltes van grondboontjiepitte waarop uitwendig of inwendig skimmelgroeï met die blote oog waarneembaar is, en grondboontjiepitte wat as gevolg van skimmelgroeï beskadig of verkleur is; (xxii)

(xxv) "stukkies" (slegs in die geval van Klas D-grondboontjies) die kleinere gedeeltes van grondboontjiepitte wat deur die 6,35-mm-rondegatsif gaan; (xii)

(xxvi) "verkrimpte pitte" heel grondboontjiepitte wat 'n verkrimpte of 'n gegroefde of 'n gedrukte voorkoms het: Met dien verstande dat heel grondboontjiepitte waarvan die are opgehewe of geriffel is, nie as verkrimpte pitte beskou sal word nie; (xxiv)

(xxvii) "vreemde voorwerpe" alle voorwerpe anders as grondboontjies, insluitende stingels, wortels en doppe; (xviii)

(xii) "chips" (only in the case of Class D Groundnuts) means the smaller parts of groundnut kernels which pass through the 6,35 mm round-hole screen; (xxv)

(xiii) "Class A", in relation to groundnuts, means groundnuts of the Valencia type containing not more than 3 per cent by mass of any other types of groundnuts; (xv)

(xiv) "Class B", in relation to groundnuts, means groundnuts of the Natal Common type containing not more than 3 per cent by mass of any other types of groundnuts; (xvi)

(xv) "Class C", in relation to groundnuts, means groundnuts which are not groundnuts of Classes A, B and D; (xvii)

(xvi) "Class D", in relation to groundnuts, means groundnuts of the Virginia type and other types of groundnuts with kernels of more or less the same size which do not contain more than 3 per cent by mass of Classes A or B Groundnuts; (xviii)

(xvii) "damaged kernels" means groundnut kernels of which the testae are loose or cracked, groundnut kernels of which the testae have split off partially or entirely and groundnut kernels of which parts have broken off: Provided that groundnut kernels of which the testae have been damaged at not more than two spots of not more than 2 mm square each, shall not be regarded as damaged kernels; (x)

(xviii) "foreign matter" means all matter other than groundnuts, including stems, roots, shells and soil; (xxvii)

(xix) "groundnuts" means the fruit of the plant *Arachis hypogaea*; (xiv)

(xx) "insects" means the grain weevil (*Sitophilus granarius* Linn.) the rice weevil (*Sitophilus oryzae* Linn.), the Angoumois meal moth (*Sitotroga cerealella* Oliv.), the Mediterranean meal moth (*Ephistia kuehniella* Zell.) or the Indian meal moth (*Plodia interpunctella*); (xix)

(xxi) "kernels" means the seeds of groundnuts; (xxiii)

(xxii) "mould-infested kernels" means groundnut kernels and parts of groundnut kernels on which external or internal mould growth is visible to the naked eye, and groundnut kernels which are damaged or discoloured as the result of mould growth; (xxiv)

(xxiii) "other type" in relation to any sample of groundnuts, means any type other than the type of the class of which the sample mainly consists; (ix)

(xxiv) "shrivelled kernels" means whole kernels which have a shrivelled or grooved or dented appearance: Provided that whole groundnut kernels of which the veins are raised or crinkled, shall not be regarded as shrivelled kernels; (xxvi)

(xxv) "soiled kernels" means whole groundnut kernels which are soiled to the extent that their appearance is affected; (xxviii)

(xxvi) "split kernels" (only in the case of Class D Groundnuts) means the separated halves or parts of separated halves of groundnut kernels which do not pass through the 8,75 mm round-hole screen; (xii)

(xxvii) "unshelled groundnuts" means groundnuts or parts of groundnuts containing kernels; (xxi)

(xxviii) "unsound" means the condition of groundnut kernels which are decayed, chalky or damaged by heat, insects or sprouted or showing internally or when the testae are removed, yellow, purple, brown, red or any discolouration, and includes mould-infested kernels; (xxii)

(xxviii) "vuilgesmeerde pitte" heel grondboontjiepitte wat in so 'n mate vuilgesmeer is dat dit hul voorkoms beïnvloed; (xxv)

(xxix) "20,00 mm by 7,50-mm-gleufsif" 'n handsif 425 mm by 250 mm groot, met gleuwe van 20,00 mm by 7,50 mm; (xxix)

(xxx) "20,00 mm by 6,75-mm-gleufsif" 'n handsif 425 mm by 250 mm groot, met gleuwe van 20,00 mm by 6,75 mm; (xxx)

(xxxi) "20,00 mm by 6,00-mm-gleufsif" 'n handsif 425 mm by 250 mm groot, met gleuwe van 20,00 mm by 6,00 mm; (xxxi)

(xxxii) "8,75-mm-rondegatsif" 'n handsif 425 mm by 250 mm groot, met ronde gate 8,75 mm in deursnee; (xxxii)

(xxxiii) "6,35-mm-rondegatsif" 'n handsif 425 mm by 250 mm groot, met ronde gate 6,35 mm in deursnee; (xxxiii)

DEEL 1

GRADERING VAN GRONDBOONTJIES VAN KLASSE A, B EN C.

1. Gedopte en ongedopte grondboontjies van genoemde klasse wat deur produsente daarvan deur bemiddeling van die Oliesadebeheerraad verkoop word en gedopte grondboontjies van genoemde klasse wat deur die Oliesadebeheerraad ten behoeve van sodanige produsente vir oliepersdoeleindes verkoop word, moet behoudens die bepalinge van paragraaf 2 gradeer word ooreenkomstig die vereistes vir die onderskeie grade soos omskryf in die woordomskrywings.

2. Gedopte en ongedopte grondboontjies van Klasse A, B en C wat nie voldoen aan die vereistes vir enige van die genoemde grade nie, of wat—

2.1 'n muwwe, suur of enige ander onaangename reuk het;

2.2 met enige chemiese stof behandel en sodoende of op 'n ander wyse ongeskik gemaak is vir die verwerking daarvan tot gesonde voedsel vir mens en dier;

2.3 meer as 7 persent vog bevat;

2.4 kasteroliesaad of enige ander giftige sade bevat;

2.5 lewende insekte bevat; of

2.6 meer as 7,5 persent ongedopte grondboontjies en vreemde voorwerpe gesamentlik maar nie meer as 1,5 persent vreemde voorwerpe in die geval van gedopte grondboontjies en meer as 10 persent vreemde voorwerpe maar nie meer as 6 persent stokkies in die geval van ongedopte grondboontjies bevat;

moet as "Ondergraad" gradeer word.

3. By die bepalinge van die betrokke grade moet die volgende metodes gevolg word:

3.1 *Neem van monsters.*

3.1.1 *By lewering van gedopte grondboontjies.*—Monsters vir die gradering van gedopte grondboontjies word verkry deur min of meer gelyke hoeveelhede met die hand en/of graansteker uit te haal uit die sakke wat gradeer moet word. Wanneer die monster met die hand geneem word, moet die gradeerde minstens 5 persent van die sakke na willekeur uit al die sakke in 'n besending geneem, oopmaak en 'n monster van minstens 2,5 kilogram neem. Wanneer die monster met 'n graansteker geneem word moet minstens 50 persent van die sakke na willekeur gemonster word en minstens 2,5 kilogram grondboontjies moet op die wyse geneem word. Enige sakke waarvan die grondboontjies in enige opsig van dié van die res verskil, moet opsy gesit en afsonderlik gradeer word.

(xxix) "20,00 mm by 7,50 mm screen" means a hand-screen 425 mm by 250 mm having 20,00 mm by 7,50 mm slotted perforations; (xxix)

(xxx) "20,00 mm by 6,75 mm screen" means a hand-screen 425 mm by 250 mm having 20,00 mm by 6,75 mm slotted perforations; (xxx)

(xxxi) "20,00 mm by 6,00 mm screen" means a hand-screen 425 mm by 250 mm having 20,00 mm by 6,00 mm slotted perforations; (xxxi)

(xxxii) "8,75 mm round-hole screen" means a hand-screen 425 mm by 250 mm with round perforations 8,75 mm in diameter; (xxxii)

(xxxiii) "6,35 mm round-hole screen" means a hand-screen 425 mm by 250 mm with round perforations 6,35 mm in diameter; (xxxiii)

PART I

GRADING OF GROUNDNUTS OF CLASSES A, B AND C

1. Shelled and unshelled groundnuts of said classes sold by producers thereof through the Oilseeds Control Board and shelled groundnuts of the said classes sold by the said Board on behalf of such producers for oil expressing purposes shall, subject to the provisions of paragraph 2, be graded in accordance with the requirements specified for the respective grades as described in the definitions.

2. Shelled and unshelled groundnuts of Classes A, B and C which do not conform to the requirements for any of the said grades, or which—

2.1 have a musty, sour or any other objectionable odour;

2.2 have been treated with any chemical and thereby or otherwise rendered unsuitable for the processing therefrom of sound food or feed;

2.3 contain more than 7 per cent of moisture;

2.4 contain castor seed or any other poisonous seeds;

2.5 contain live insects; or

2.6 contain more than 7,5 per cent unshelled groundnuts and foreign matter collectively but not more than 1,5 per cent foreign matter in the case of shelled groundnuts and more than 10 per cent foreign matter but not more than 6 per cent sticks in the case of unshelled groundnuts; shall be graded as "Undergrade".

3. To determine the relevant grades of shelled groundnuts, the following methods shall be followed:

3.1 *Taking of samples.*

3.1.1 *When shelled groundnuts are delivered.*—Samples for the grading of shelled groundnuts shall be obtained by taking more or less equal quantities by hand or by means of a grain probe from the bags to be graded. When the samples are taken by hand, the grader shall open not less than 5 per cent of the bags taken at random from all the bags in a consignment and take out a sample of at least 2,5 kilogrammes of groundnuts. When the sample is taken by means of a grain probe, the grader shall probe at least 50 per cent of the bags taken at random from the bags in the consignment and a sample of at least 2,5 kilogrammes of groundnuts shall be taken out. Any bags of which the contents differ in any respect from the other shall be placed aside and graded separately.

3.1.2 *By lewering van ongedopte grondboontjies.*—Monsters van minstens 10 kilogram word verkry deur min of meer gelyke hoeveelhede grondboontjies uit minstens 5 persent van die totale aantal sakke in 'n besending te haal en al die hoeveelhede aldus verkry uit sakke met grondboontjies wat oor die algemeen van dieselfde kwaliteit is met mekaar te meng. Enige sakke waarvan die grondboontjies in enige opsig van die res van die besending verskil moet opsy gesit en afsonderlik grader word.

Wanneer monsters uit 'n losmaat voertuig geneem word, moet die monster op minstens vier plekke so diep moontlik geneem word. Monsters verkry op die bogenoemde wyse moet met die standaard voorgeskrewe dopmasjien gedop word voordat die pitte grader word.

3.2 *Meng van grondbone-monsters.*—Alle grondbone monsters wat grader word moet vooraf deeglik gemeng en verdeel word met 'n monsterverdelers.

3.3 *Klassifikasie—Gedopte grondboontjies.*—Wanneer dit nodig is om die persentasies van die verskillende tipes grondboontjies te bepaal ten einde vas te stel tot watter klas grondboontjies hulle behoort, moet duplikaatmonsters van 100 gram elk met die hand uitgesoek word om die verskillende tipes te skei. Die persentasie van die mengsel word volgens massa bepaal. Die gemiddelde van die persentasies wat ten opsigte van elke van die duplikaatmonsters bepaal is, moet geneem word. As die grondboontjies vreemde voorwerpe of heel en gesplete pitte waarvan die saadhuif af is of stukkie grondboontjies bevat, word 400 gram van die grondboontjies eers gesif of met die hand uitgesoek vir die verwydering van die vreemde voorwerpe of heel en gesplete pitte waarvan die saadhuif af is of stukkie grondboontjies.

Duplikaatmonsters van 100 gram elk, word dan van sodanige suiwer, gesifte en/of met die hand uitgesoekte grondboontjies geneem en die klas bepaal volgens die wyse in hierdie subparagraaf voorgeskryf.

3.4 *Klassifikasie—Ongedopte grondboontjies.*—Wanneer dit nodig is om die persentasies van die verskillende tipes grondboontjies te bepaal ten einde vas te stel tot watter klas grondboontjies hulle behoort, moet duplikaatmonsters van 200 gram elk met die hand uitgesoek word om die verskillende tipes te skei. Die persentasie van die mengsel word volgens massa bepaal. Die gemiddelde van die persentasie wat ten opsigte van elk van die duplikaatmonsters bepaal is, moet geneem word. As die grondboontjies vreemde voorwerpe en gedopte pitte bevat, word 500 gram van die grondboontjies eers gesif of met die hand uitgesoek vir die verwydering van die vreemde voorwerpe en gedopte pitte.

Duplikaatmonsters van 200 gram elk word dan van sodanige suiwer, gesifte of met die hand uitgesoekte grondboontjies geneem en die klas bepaal volgens die wyse in hierdie subparagraaf voorgeskryf.

3.5 *Bepaling van die persentasie vog.*—Die persentasie vog in grondboontjies, verkry op die wyse in paragraaf 3.1.1 en 3.1.2 voorgeskryf, word bepaal deur die Marconi-elektriese weerstandsmetode soos omskryf in Deel III.

3.6 *Bepaling van die massa skimmelbesmette pitte.*—Die massa skimmelbesmette pitte word bepaal deur 2 kilogram pitte, vry van vreemde voorwerpe en ongedopte grondboontjies, met die hand uit te soek en enige verdagte pitte moet in helftes oopgebreek of oopgesny word om inwendige skimmelgroeie te bepaal.

3.7 *Bepaling van die persentasie vreemde voorwerpe en ongedopte grondboontjies.*—Die persentasie vreemde voorwerpe en ongedopte grondboontjies word bepaal deur 'n monster van 2 kilogram pitte verkry op die wyse in paragraaf 3.1.1 voorgeskryf, met die hand uit te soek. Let daarop dat die maksimum toelaatbare persentasie vreemde voorwerpe en ongedopte grondboontjies 7,5 persent is waarvan die vreemde voorwerpe nie 1,5 persent mag oorskry nie.

3.1.2 *When unshelled groundnuts are delivered.*—Samples of not less than 10 kilogrammes shall be obtained by taking more or less equal quantities of groundnuts from at least 5 per cent of the total number of bags in a consignment, and by mixing together all the quantities so taken from bags containing groundnuts found to be generally of the same quality. Any bags of which the groundnuts differ in any respect from the rest of the consignment shall be placed aside and graded separately.

When samples are taken out of a bulk vehicle the samples shall be taken at at least four places as deep as possible. Samples obtained in the above-mentioned manner shall be shelled with the standard prescribed sheller prior to the grading of the kernels.

3.2 *Mixing of groundnut samples.*—All groundnut samples to be graded shall be thoroughly mixed and divided by means of sample divider.

3.3 *Classification—Shelled groundnuts.*—When it is necessary to determine the percentage of groundnuts of the different types for the determination of the class thereof, duplicate samples of 100 grammes each shall be hand-picked for the separation of the various types. The percentage of the admixture shall be determined by mass. The average of the percentages determined in respect of each of the duplicate samples shall be taken. If the groundnuts contain foreign matter or whole and split kernels of which the testae have split off or chips, 400 grammes of the groundnuts shall first be screened or hand-picked for the removal of the foreign matter or whole and split kernels of which the testae have split off or chips.

Duplicate samples of 100 grammes each shall then be taken of such pure screened or hand-picked groundnuts, and the class determined in the manner prescribed in this sub-paragraph.

3.4 *Classification—Unshelled groundnuts.*—When it is necessary to determine the percentages of groundnuts of the different types for the determination of the class thereof, duplicate samples of 200 grammes each shall be hand-picked for the separation of the various types. The percentage of the admixture shall be determined by mass. The average of the percentages determined in respect of each of the duplicate samples shall be taken. If the groundnuts contain foreign matter and shelled kernels, 500 grammes of groundnuts shall first be screened or hand-picked for the removal of the foreign matter and shelled kernels.

Duplicate samples of 200 grammes each shall then be taken of such pure screened or hand-picked groundnuts and the class determined in the manner prescribed in this sub-paragraph.

3.5 *Determining the percentage of moisture.*—The percentage of moisture in groundnuts, obtained in the manner prescribed in paragraphs 3.1.1. and 3.1.2, shall be determined by the Marconi electrical resistance method as prescribed in Part III.

3.6 *Determining the mass of mould-infested kernels.*—The mass of mould-infested kernels shall be determined by hand-picking 2 kilogrammes of shelled kernels, free from foreign matter and unshelled groundnuts and any suspect kernels shall be cut or broken into halves to determine internal mould growth.

3.7 *Determining the percentage of foreign matter and unshelled groundnuts.*—The percentage foreign matter and unshelled groundnuts shall be determined by hand-picking a sample of 2 kilogrammes of kernels obtained in the manner prescribed in paragraph 3.1.1. Note that the maximum percentage foreign matter and unshelled groundnuts shall be 7,5 per cent of which the foreign matter shall not exceed 1,5 per cent.

3.7.1 Bepaling van die persentasie vreemde voorwerpe in ongedopte grondboontjies.—Die persentasie vreemde voorwerpe in ongedopte grondboontjies word bepaal deur 'n monster van minstens 10 kilogram verkry op die wyse in paragraaf 3.1.2 voorgeskryf, te sif of met die hand uit te soek: Met dien verstande dat ingeval grond aan die grondboontjies vaskleef, 'n monster van 200 gram waaruit ander vreemde voorwerpe verwyder is, van die grondboontjies geneem word om die grond met die hand van die doppe af te vryf. Die persentasie vreemde voorwerpe op dié wyse bepaal word bygetel by die persentasie ander vreemde voorwerpe, uit die groter monster bepaal, en die totaal van die persentasie aldus bepaal, gee die vreemde voorwerpinhoud van die monster. Let daarop dat die maksimum toelaatbare persentasie vreemde voorwerpe 10 persent is maar dat die persentasie stokkies nie 6 persent mag oorskry nie.

3.8 Bepaling van die persentasie uitgedopte pitte.—Die persentasie uitgedopte pitte in ongedopte grondboontjies word bepaal deur 'n monster van minstens 10 kilogram ongedopte grondboontjies verkry op die wyse in paragraaf 3.1.2 voorgeskryf, te sif of met die hand uit te soek.

3.9 Bepaling van die persentasie gebreekte en oop grondboontjies.—Die persentasie gebreekte en oop grondboontjies word bepaal deur 200 gram ongedopte grondboontjies van die monster verkry op die wyse in paragraaf 3.1.2 voorgeskryf na verwydering van die uitgedopte pitte en vreemde voorwerpe, met die hand uit te soek.

3.10 Bepaling van die persentasie eetbone.—Die persentasie eetbone word bepaal deur 200 gram suiwer pitte, oor 'n 20,00 mm × 6,75-mm-gleufsif en 'n pan te sif en alle ongesonde, gevlekte, vuilgesmeerde, beskadigde en verkrimpte pitte te verwyder. Let daarop dat indien die grondboontjies in 'n ongedopte vorm gelewer is, moet die songedroogde pitte ook verwyder word om die persentasie eetbone te bepaal.

3.11 Bepaling van die persentasie songedroogde grondboontjies (in die geval waar grondboontjies gradeer word wat in peulvorm gelewer is).—Die persentasie songedroogde grondboontjies word bepaal deur die pitte bo die 20,00 mm × 6,75-mm-gleufsif, waaruit alle ongesonde, gevlekte, vuilgesmeerde, beskadigde en verkrimpte pitte verwyder is, liggies met die hand te vryf en die pitte waarvan die saadhuud maklik afgekom het, met die hand uit te soek.

3.12 Bepaling van die persentasie ongesonde pitte uit die hele monster (slegs by die gradering van onselekteerbare S2- en S3-grondboontjies en perspeule).—Die persentasie ongesonde pitte uit die hele monster word bepaal deur die volle 200 gram pitte wat gradeer is met die hand uit te soek en alle ongesonde pitte te verwyder.

3.13 Metode om persentasies te bepaal.—Alle bepalings, tensy reeds uitdruklik gemeld, moet volgens duplikaatmonsters gedoen word en volgens 'n persentasie basis uitgedruk word. Die gemiddelde van die persentasie wat ten opsigte van elkeen van die duplikaatmonsters bepaal is, moet geneem word.

DEEL II

GRADERING VAN GRONDBOONTJIES VAN KLAS D

4. Gedopte en ongedopte grondboontjies van bogenoemde klas wat deur produsente daarvan deur bemiddeling van die Oliesadebeheerraad verkoop word en gedopte grondboontjies van bogenoemde klas wat deur die Oliesadebeheerraad ten behoeve van sodanige produsente vir oliepersdoeleindes verkoop word, moet behoudens die bepalings van paragrafe 5 en 6 gradeer word ooreenkomstig die vereistes vir die onderskeie grade soos in paragraaf 4.1 tot en met 4.5 uiteengesit.

3.7.1 Determining the percentage of foreign matter in unshelled groundnuts.—The percentage of foreign matter in unshelled groundnuts shall be determined by screening or hand-picking a sample of at least 10 kilogrammes obtained in the manner prescribed in paragraph 3.1.2: Provided that in the event of soil adhering to the groundnuts a sample of 200 grammes from which other foreign matter has been removed, shall be taken to rub the soil by hand off the shells. The percentage of foreign matter determined in this manner shall be added to the percentage of other foreign matter determined on the larger sample, and the total of the percentage thus determined shall be the foreign matter content of the sample. Note that the maximum tolerance for foreign matter shall be 10 per cent of which the percentage sticks shall not exceed 6 per cent.

3.8 Determining the percentage of shelled kernels.—The percentage of shelled kernels in unshelled groundnuts shall be determined by screening or hand-picking a sample of at least 10 kilogrammes of unshelled groundnuts obtained in the manner prescribed in paragraph 3.1.2.

3.9 Determining the percentage of broken and open groundnuts.—The percentage of broken and open groundnuts shall be determined by hand-picking 200 grammes of unshelled groundnuts of the sample obtained in the manner prescribed in paragraph 3.1.2 after removal of the shelled kernels and foreign matter.

3.10 Determining the percentage of edible nuts.—The percentage of edible nuts shall be determined by screening 200 grammes of shelled groundnuts, free from foreign matter, over a 20,00 mm × 6,75 mm slotted screen and a pan and by removing all unsound, blemished, soiled, damaged and shrivelled kernels. Note that if the groundnuts were delivered in the unshelled form, the sundried kernels must also be removed to determine the percentage of edible nuts.

3.11 Determining the percentage sundried groundnuts (in the case of grading of groundnuts delivered in the unshelled form).—The percentage of sundried groundnuts shall be determined by rubbing the kernels above the 20,00 mm × 6,75 mm slotted screen, out of which all unsound, blemished, soiled, damaged and shrivelled kernels have been removed, lightly with the hands and by hand-picking the kernels of which the testae have split off.

3.12 Determining the percentage of unsound kernels from the whole sample (only when grading unselectable S2 and S3 groundnuts and crushing pods).—The percentage of unsound kernels from the whole sample shall be determined by hand-picking the full 200 grammes of kernels graded to remove all unsound kernels.

3.13 Method to determine percentages.—In all cases, unless already specifically mentioned, the determinations shall be made from duplicate samples and be expressed on a percentage basis. The average of the percentages determined in respect of each of the duplicate samples shall be taken.

PART II

GRADING OF GROUNDNUTS OF CLASS D

4. Shelled and unshelled groundnuts of the said class sold by producers thereof through the Oilseeds Control Board and shelled groundnuts of the said class sold by the said Board on behalf of such producers for oil expressing purposes, shall, subject to the provisions of paragraphs 5 and 6, be graded in accordance with the requirements specified for the respective grades in paragraphs 4.1, 4.2, 4.3, 4.4 and 4.5.

4.1 Ongedopte grondboontjies van Klas D:

Graad No.	Minimum persentasie per massa heel en gesplete pitte vereis bo die 20,00 mm by 7,50-mm-gleufsif en afsonderlike helftes van pitte op die 8,75 mm ronddegatsif	Maksimum persentasie per massa toegelaat ten opsigte van—		
		Uitgedopte pitte	Gebreekte en oop grondboontjies	Ongesonde pitte
1.....	60	3	20	3
2.....	50	5	35	5

4.1 Unshelled groundnuts of Class D:

Grade No.	Minimum percentage by mass of whole and split kernels required above the 20,00 mm by 7,50 mm screen and separated halves of kernels on the 8,75 mm roundhole screen	Maximum percentage by mass allowed in respect of—		
		Shelled kernels	Broken and open groundnuts	Unsound from whole sample
1.....	60	3	20	3
2.....	50	5	35	5

4.2 Gedopte grondboontjies van Klas D:

Graad No.	Minimum persentasie per massa pitte vereis bo die 20,00 mm by 6,75 - m m - gleufsif	Minimum persentasie per massa pitte vereis bo die 20,00 mm by 6,75 - m m - gleufsif	Maksimum persentasie per massa toegelaat ten opsigte van—					
			Pitte en stukies onder die 6,35-mm-ronddegatsif	Vreemde voorwerpe	Ongedopte grondboontjies	Gesplete pitte	Gevlekte, vuilgesmeerde en beskadigde pitte bo die 20,00 mm by die 6,75-mm-gleufsif	Ongesond uit hele monster
DG 1.....	80	*	3	2	3	10	20	5
DG 2.....	60	*	8	3	4	15	30	10
DG 3.....	*	60	13	4	6	*	*	20
DG 4.....	*	*	*	8	9	*	*	30

* Dui aan geen minimum vereiste of maksimum toelating, na gelang van die geval.

4.2 Shelled groundnuts of Class D:

Grade No.	Minimum percentage by mass of kernels required above the 20,00 mm by 6,75 mm screen	Minimum percentage by mass of kernels required above the 20,00 mm by 6,00 mm screen	Maximum percentage of mass allowed in respect of—					
			Kernels and chips below the 6,35 mm round-hole screen	Foreign matter	Unshelled groundnuts	Split kernels	Blemished, soiled and damaged kernels above the 20,00 mm by 6,75 mm screen	Unsound from whole sample
DG 1.....	80	*	3	2	3	10	20	5
DG 2.....	60	*	8	3	4	15	30	10
DG 3.....	*	60	13	4	6	*	*	20
DG 4.....	*	*	*	8	9	*	*	30

* Indicates no minimum requirement or maximum tolerance, as the case may be.

4.3 Ongedopte grondboontjies van Klas D wat andersins voldoen aan die vereistes vir enige van die grade in paragraaf 4.1 genoem maar wat per massa meer as 10 persent pitte bevat waarvan die saadheid maklik afkom, moet as "Songedroogde" grondboontjies gegradeer word.

4.4 Ongedopte grondboontjies wat aan die vereistes vir enige van die grade in paragrafe 4.1 en 4.3 genoem voldoen, maar wat meer as 8 gram skimmelbesmette pitte per 2 kilogram bevat, moet as "Skimmelbesmette" grondboontjies gegradeer word.

4.5 Gedopte grondboontjies van Klas D wat aan die vereistes vir enige van die grade in paragraaf 4.2 genoem, voldoen, maar wat meer as 8 gram skimmelbesmette pitte per 2 kilogram pitte in geval van die grade DG1, DG2 en DG3 en meer as 6 gram skimmelbesmette pitte in geval van die grade DG4 bevat, moet as "DG4 skimmelbesmet", na gelang van die geval, gegradeer word.

5. Ongedopte grondboontjies van Klas D wat nie voldoen aan die vereistes vir enige van die genoemde grade nie, of wat—

- 5.1 'n muwwe, suur of enige ander onaangename reuk het;
 - 5.2 meer as 3 persent per massa vreemde voorwerpe bevat;
 - 5.3 meer as 7 persent vog bevat;
 - 5.4 kasteroliesaad of enige ander giftige sade bevat; of
 - 5.5 lewende insekte bevat;
- moet as "Ondergraad" gegradeer word.

4.3 Unshelled groundnuts of Class D which otherwise conform to the requirements for any of the grades referred to in paragraph 4.1, but which contain more than 10 per cent by mass of kernels of which the testae split off readily, shall be graded as "Sundried" groundnuts.

4.4 Unshelled groundnuts which conform to the requirements for any of the grades referred to in paragraphs 4.1 and 4.3 but which contain more than 8 grammes of mould-infested kernels per 2 kilogrammes of kernels, shall be graded as "Mould-infested" groundnuts.

4.5 Shelled groundnuts of Class D which conform to the requirements for any of the grades referred to in paragraph 4.2, but which contain more than 8 grammes of mould-infested kernels per 2 kilogrammes of kernels in the case of the grades DG1, DG2 and DG3 and more than 6 grammes of mould-infested kernels per 2 kilogrammes of kernels in the case of the grade DG4, shall be graded as "DG4 mould-infested", as the case may be.

5. Unshelled groundnuts of Class D which do not conform to the requirements for any of the said grades, or which—

- 5.1 have a musty, sour or any other objectionable odour;
 - 5.2 contain more than 3 per cent by mass of foreign matter;
 - 5.3 contain more than 7 per cent of moisture;
 - 5.4 contain castor seed or any other poisonous seeds;
 - or
 - 5.5 contain live insects;
- shall be graded as "Undergrade".

6. Gedopte grondboontjies van Klas D wat nie voldoen aan die vereistes vir enige van die genoemde grade nie, of wat—

6.1 'n muwwe, suur of enige ander onaangename reuk het;

6.2 met enige chemiese stof behandel en sodoende of op 'n ander wyse ongeskik gemaak is vir die verwerking daarvan tot gesonde voedsel vir mens en dier;

6.3 meer as 7 persent vog bevat;

6.4 kasteroliesaad of enige ander giftige sade bevat; of

6.5 lewende insekte bevat;

moet as "Ondergraad" gradeer word.

7. By die bepaling van die betrokke grade moet die volgende metodes gevolg word:

7.1 *Neem van monsters—*

7.1.1 *By die gradering van gedopte grondboontjies van Klas D.*—Monsters vir die gradering van gedopte grondboontjies van Klas D word verkry deur min of meer gelyke hoeveelhede met die hand en/of 'n graansteker en/of 'n buissteker uit te haal uit die sakke wat gradeer moet word. Wanneer die monster met die hand geneem word, moet die gradeerder minstens 5 persent van die sakke na willekeur uit al die sakke in 'n besending geneem, oopmaak. Wanneer die monster met 'n buissteker geneem word, moet die gradeerder minstens 5 persent van die sakke, na willekeur uit al die sakke in 'n besending geneem, monster deur die buissteker op een of meer plekke by die bek van die sak, vir die volle lengte van die sak, in te steek. Indien gevind word dat die pitte uit al die sakke in 'n besending oor die algemeen van dieselfde klas en kwaliteit is, moet die monsters uit al die sakke in 'n pan gegooi word. Die graad en klas word bepaal uit die saamgevoegde monster wat verkry word nadat die pitte deeglik gemeng is. Enige sakke waarvan die grondboontjies in enige opsig van dié van die res verskil, moet opsy gesit en afsonderlik gradeer word;

7.1.2 *By die gradering van ongedopte grondboontjies van Klas D.*—Monsters van minstens 10 kilogram word verkry deur min of meer gelyke hoeveelhede grondboontjies uit minstens 5 persent van die totale aantal sakke in 'n besending te haal en al die hoeveelhede aldus verkry uit sakke met grondboontjies wat oor die algemeen van dieselfde kwaliteit is, met mekaar te meng. Enige sakke waarvan die grondboontjies in enige opsig van die res van die besending verskil, moet opsy gesit en afsonderlik gradeer word.

7.2 *Bepaling van die persentasie vreemde voorwerpe.*—Die persentasie vreemde voorwerpe in ongedopte grondboontjies word bepaal deur 'n monster van minstens 10 kilogram verkry op die wyse in paragraaf 7.1.2 voorgeskryf, te sif of met die hand uit te soek. Met dien verstande dat ingeval grond aan die grondboontjies vasleef, 'n monster van 200 gram, waaruit ander vreemde voorwerpe verwyder is, van die grondboontjies geneem word om die grond met die hand van die doppe af te vryf. Die persentasie vreemde voorwerpe op dié wyse bepaal word bygetel by die persentasie ander vreemde voorwerpe, uit die groter monster bepaal, en die totaal van die persentasies aldus bepaal, gee die vreemde voorwerpinhoud van die monsters.

7.3 *Bepaling van die persentasie uitgedopte pitte.*—Die persentasie uitgedopte pitte in ongedopte grondboontjies word bepaal deur 'n monster van minstens 10 kilogram ongedopte grondboontjies verkry op die wyse in paragraaf 7.1.2 voorgeskryf, te sif of met die hand uit te soek.

6. Shelled groundnuts of Class D which do not conform to the requirements for any of the said grades, or which—

6.1 have a musty, sour or any other objectionable odour;

6.2 have been treated with any chemical and thereby or otherwise rendered unsuitable for the processing therefrom of sound food or feed;

6.3 contain more than 7 per cent of moisture;

6.4 contain castor seed or any other poisonous seeds;

or

6.5 contain live insects;

shall be graded as "Undergrade".

7. To determine the relevant grades the following methods shall be followed:

7.1 *Taking of samples—*

7.1.1 *When grading shelled groundnuts of Class D.*—Samples for the grading of shelled groundnuts shall be obtained by taking more or less equal quantities by hand or by means of a grain probe or a tubular probe from the bags to be graded. When the sample is taken by hand, the grader shall open not less than 5 per cent of the bags taken at random from all the bags in a consignment. When the sample is taken by means of a tubular probe, the grader shall sample at least 5 per cent of the bags, taken at random from all the bags in a consignment, by inserting the tubular probe at one or more places at the mouth of the bag for the full length of the bag. If the kernels from all the bags in a consignment are found to be generally of the same class and quality the samples from all the bags shall be thrown together in a pan. The grade and class shall be determined from the composite sample obtained after the kernels have been thoroughly mixed. Any bags of which the contents differ in any respect from the other shall be placed aside and graded separately;

7.1.2 *When grading unshelled groundnuts of Class D.*—Samples of not less than 10 kilogrammes shall be obtained by taking more or less equal quantities of groundnuts from at least 5 per cent of the total number of bags in a consignment, and by mixing together all the quantities so taken from bags containing groundnuts found to be generally of the same quality. Any bags of which the groundnuts differ in any respect from the rest of the consignment shall be placed aside and graded separately.

7.2 *Determining the percentage of foreign matter.*—The percentage of foreign matter in unshelled groundnuts shall be determined by screening or hand-picking a sample of at least 10 kilogrammes obtained in the manner prescribed in paragraph 7.1.2: Provided that in the event of soil adhering to the groundnuts a sample of 200 grammes from which other foreign matter has been removed, shall be taken to rub the soil by hand of the shells. The shall be foreign matter content of the sample.

7.3 *Determining the percentage of shelled kernels.*—The percentage of shelled kernels in unshelled groundnuts shall be determined by screening or hand-picking a sample of at least 10 kilogrammes of unshelled groundnuts obtained in the manner prescribed in paragraph 7.1.2.

7.4 Bepaling van die persentasie gebreekte en oop grondboontjies.—Die persentasie gebreekte en oop grondboontjies word bepaal deur 200 gram ongedopte grondboontjies van die monster, verkry op die wyse in paragraaf 7.1.2 voorgeskryf, na verwydering van die uitgedopte pitte en vreemde voorwerpe met die hand uit te soek.

7.5 Uitdop van monster en bepaling van die persentasies heel- en gesplete pitte, gevlekte en verkrimpte pitte en ongesonde pitte.—Die monster ongedopte grondboontjies verkry op die wyse in paragraaf 7.1.2 voorgeskryf, word, nadat die vreemde voorwerpe en uitgedopte pitte verwyder is, gedop en die pitte gesuiwer van vreemde voorwerpe. Die pitte word dan met behulp van 'n monsterverdeler deeglik gemeng en verdeel totdat minstens 100 gram pitte beskikbaar is. Honderd gram pitte word dan afgeweg en moet met die hand uitgesoek word en met behulp van siwwe geskei word in die volgende:

7.5.1 heel en gesplete pitte bo die 20,00 mm by 7,50-mm-gleufsif en afsonderlike helftes van pitte op die 8,75-mm-rondegatsif; en

7.5.2 ongesonde pitte uit hele monster.

7.6 Bepaling van die persentasie songedroogde grondboontjies.—Die persentasie pitte waarvan die saadhuil maklik afkom, word bepaal deur 100 gram uitgedopte pitte, verkry op die wyse in paragraaf 7.1.1 voorgeskryf, liggies met die hand te vryf en die pitte waarvan die saadhuil maklik afgekom het, met die hand uit te soek.

7.7 Bepaling van die massa skimmelbesmette pitte.—Die massa skimmelbesmette pitte word bepaal deur 2 kilogram uitgedopte pitte, vry van vreemde voorwerpe en ongedopte grondboontjies, met die hand uit te soek en enige verdagte pitte moet in helftes oopgebreek of oopgesny word om inwendige skimmelmengte te bepaal.

7.8 Klassifikasie—Gedopte grondboontjies.—Wanneer dit nodig is om die persentasies van die verskillende tipes grondboontjies te bepaal ten einde vas te stel tot watter klas grondboontjies hulle behoort, moet duplikaatmonsters van 100 gram elk met die hand uitgesoek word om die verskillende tipes te skei. Die persentasie van die mengsel word volgens massa bepaal. Die gemiddelde van die persentasies wat ten opsigte van elk van die duplikaatmonsters bepaal is, moet geneem word. As die grondboontjies vreemde voorwerpe of heel en gesplete pitte waarvan die saadhuil af is of stukkies grondboontjies bevat, word 400 gram van die grondboontjies eers gesif of met die hand uitgesoek vir die verwydering van die vreemde voorwerpe of heel- en gesplete pitte waarvan die saadhuil af is of stukkies grondboontjies.

Duplikaatmonsters van 100 gram elk word dan van sodanige suiwer, gesifte en/of met die hand uitgesoekte grondboontjies geneem en die klas bepaal volgens die wyse in hierdie subparagraaf voorgeskryf.

7.9 Klassifikasie—Ongedopte grondboontjies.—Wanneer dit nodig is om die persentasies van die verskillende tipes grondboontjies te bepaal ten einde vas te stel tot watter klas grondboontjies hulle behoort, moet duplikaatmonsters van 200 gram elk met die hand uitgesoek word om die verskillende tipes te skei. Die persentasie van die mengsel word volgens massa bepaal. Die gemiddelde van die persentasie wat ten opsigte van elk van die duplikaatmonsters bepaal is, moet geneem word. As die grondboontjies vreemde voorwerpe en gedopte pitte bevat, word 500 gram van die grondboontjies eers gesif of met die hand uitgesoek vir die verwydering van die vreemde voorwerpe en gedopte pitte.

Duplikaatmonsters van 200 gram elk word dan van sodanige suiwer, gesifte of met die hand uitgesoekte grondboontjies geneem en die klas bepaal volgens die wyse in hierdie subparagraaf voorgeskryf.

7.4 Determining the percentage of broken and open groundnuts.—The percentage of broken and open groundnuts shall be determined by hand-picking 200 grammes of unshelled groundnuts of the sample obtained in the manner prescribed in paragraph 7.1.2, after removal of the shelled kernels and foreign matter.

7.5 Shelling of sample and determining the percentages of whole and split kernels, blemished and shrivelled kernels and unsound kernels.—The sample of unshelled groundnuts obtained in the manner prescribed in paragraph 7.1.2 shall, after removal of the foreign matter and shelled kernels, be shelled and foreign matter removed from the kernels. The kernels shall then be thoroughly mixed and divided by means of a sample divider until at least 100 grammes of kernels are available. One hundred grammes of kernels shall be weighed off and shall be hand-picked and separated by means of screens, into the following:

7.5.1 whole and split kernels above the 20,00 mm by 7,50 mm screen and separated halves of kernels on the 8,75 mm roundhole screen; and

7.5.2 unsound kernels from whole sample.

7.6 Determining the percentage of sundried groundnuts.—The percentage of kernels of which the testae split off readily shall be determined by rubbing 100 grammes of shelled kernels obtained in the manner prescribed in paragraph 7.1.1, lightly with the hands and by handpicking the kernels of which the testae have split off.

7.7 Determining the mass of mould-infested kernels.—The mass of mould-infested kernels shall be determined by hand-picking 2 kilogrammes of shelled kernels, free from foreign matter and unshelled groundnuts. Any suspect kernels shall be cut or broken into halves to determine internal mould growth.

7.8 Classification—Shelled groundnuts.—When it is necessary to determine the percentage of groundnuts of the different types for the determination of the class thereof, duplicate samples of 100 grammes each shall be hand-picked for the separation of the various types. The percentage of the admixture shall be determined by mass. The average of the percentages determined in respect of each of the duplicate samples shall be taken. If the groundnuts contain foreign matter or whole and split kernels of which the testae have split off or chips, 400 grammes of the groundnuts shall first be screened or hand-picked for the removal of the foreign matter or whole and split kernels of which the testae have split off or chips.

Duplicate samples of 100 grammes each shall then be taken of such pure screened or hand-picked groundnuts, and the class determined in the manner prescribed in this sub-paragraph.

7.9 Classification—Unshelled groundnuts.—When it is necessary to determine the percentages of groundnuts of the different types for the determination of the class thereof, duplicate samples of 200 grammes each shall be hand-picked for the separation of the various types. The percentage of the admixture shall be determined by mass. The average of the percentages determined in respect of each of the duplicate samples shall be taken. If the groundnuts contain foreign matter and shelled kernels, 500 grammes of groundnuts shall first be screened or hand-picked for the removal of the foreign matter and shelled kernels.

Duplicate samples of 200 grammes each shall then be taken of such pure screened or hand-picked groundnuts and the class determined in the manner prescribed in this sub-paragraph.

7.10 *Metode om persentasies te bepaal.*—Alle bepalinge, tensy reeds uitdruklik gemeld, moet volgens duplikaat-monsters gedoen word en volgens 'n persentasie basis uitgedruk word. Die gemiddelde van die persentasie wat ten opsigte van elkeen van die duplikaatmonsters bepaal is, moet geneem word.

DEEL III

BEPALING VAN DIE VOGGEHALTE VAN GROND-BOONTJIES VAN KLASSE A, B, C EN D

Metode om die voggehalte van grondboontjies te bepaal

Die voggehalte van grondboontjies word bepaal volgens die Marconi-elektriese weerstandsmetode soos hieronder uiteengesit:

Marconi-elektriese weerstandsmetode.—Die apparaat vir die bepaling van voggehalte volgens hierdie metode moet bestaan uit die Marconi-vogmeter, Model TF933 of TF933A, waardeur vog in die grondboontjies deur middel van elektriese weerstand bepaal word. Die apparaat moet weg van 'n trek en direkte sonlig geplaas word, in 'n vaste posisie in 'n kamer of skuur waar alle vogbepalinge uitgevoer moet word. 'n Celsiustermometer moet aan die buitekant van die instrumentekas van die apparaat aangeheg word sodat die termometerbol ten volle blootgestel is aan die vry lug in die kamer of skuur.

'n Hoeveelheid van minstens 40 en hoogstens 50 gram van 'n verteenwoordigende monster van die grondboontjies waarvan die voggehalte getoets moet word, moet in 'n handgraanmeul gemaal word wat gestel is deur die meulplate so styf moontlik deur middel van die stelskroef vas te draai en die stelskroef dan ongeveer 'n kwart-draai los te draai. In die geval van grondboontjies met 'n hoë voggehalte sal dit nodig wees om die stelskroef verder los te draai. Die meul moet egalig gedraai word teen so 'n spoed dat die hele monster in 'n tydperk van minstens 30 sekondes en hoogstens 60 sekondes gemaal sal word. Nadat die monster gemaal is, moet die meul deeglik skoongemaak word met onverdunde "Teepol" of 'n ander suiweringsmiddel en met 'n skoon droë doek deeglik drooggevef word. Die gemaalde monster moet onmiddellik na 'n glasfles met 'n skroefdeksel en met 'n inhoudsmaat van tussen 300 en 400 kubieke sentimeters oorgeplaas word.

Nadat die fles toegeskroef is, moet die inhoud deeglik vermeng word deur die fles vir minstens 30 sekondes te skud.

Onmiddellik daarna moet die toetsel van die Marconi-apparaat omtrent half-vol gemaak word met die gemaalde monster en die metaaldrukprop daarop in posisie geplaas word. Daar moet gesorg word dat die monster gelyk in die sel lê en dat die onderdele van die sel behoorlik in mekaar pas en die sel moet slegs aan die buitenste isoleermateriaal daarom hanteer word. Onmiddellik daarna moet die sel (met die metaaldrukprop na bo) in die klamp wat deel van die Marconi-apparaat uitmaak geplaas en daarin vasgeskroef word totdat die twee dele van die silindervormige veeromhulsel wat met die skroef verbind is, bo gelyk is. Die klamp met die sel daarin vasgeskroef moet korrek met die hoof-toestel elektries verbind wees. Die skakelaar moet na die "zero"-posisie gedraai word en daarna moet die galvanometer naald deur middel van die stelknoppie bokant die wyserskywe gestel word totdat die naald presies regoor die horisontale strepie te staan kom. Wanneer hierdie "zero"-instelling gemaak word, moet die linkerhandse wyserskywe op een van die posisies 1 tot 5 staan. Die skakelaar moet daarna na die "lees"-posisie gedraai word en die wyserskywe onmiddellik daarna gestel word totdat die galvanometer naald terugkeer na die posisie regoor die horisontale strepie. Die lesing op die wyserskywe moet nou geneem word en die temperatuur op die termometer wat aan die

7.10 *Method to determine percentages.*—In all cases, unless already specifically mentioned, the determinations shall be made from duplicate samples and be expressed on a percentage basis. The average of the percentages determined in respect of each of the duplicate samples shall be taken.

PART III

DETERMINING THE MOISTURE CONTENT OF GROUNDNUTS—CLASSES A, B, C AND D

Method of determining the moisture content of groundnuts

The moisture content of groundnuts shall be determined by the Marconi electrical resistance method set out below:

Marconi electrical resistance method.—The apparatus for moisture determination according to this method shall consist of the Marconi Moisture Meter Model TF933 or TF933A by which moisture in groundnuts is determined through electrical resistance. The apparatus shall be placed away from draughts and the direct rays of the sun in a permanent position in a room or store where all moisture determinations shall be carried out. A centigrade thermometer shall be attached to the outside of the instrument case of the apparatus so that the thermometer bulb is fully exposed to the free air in the room or store.

A quantity of not less than 40 and not more than 50 grammes of a representative sample of the groundnuts to be tested for moisture shall be ground in a hand grain mill which has been adjusted by setting the milling plates as tightly as possible by means of the adjusting screw and then by loosening the latter about one-quarter turn.

In the case of groundnuts with a high moisture content further loosening of the adjusting screw will be found necessary.

The mill shall be operated at a uniform speed which allows for the entire sample being ground in a period of not less than 30 seconds and not more than 60 seconds. After grinding, the mill shall be thoroughly cleaned with pure "Teepol" or other detergent and dried thoroughly by wiping with a clean dry cloth. The milled sample shall immediately be transferred to a screw cap glass jar of between 300 and 400 cubic centimeters capacity. After the jar has been properly closed by screwing the cap on tightly, the contents shall be thoroughly mixed by shaking the jar for at least 30 seconds. Immediately thereafter the test cell of the Marconi apparatus shall be filled approximately half full with the milled sample and the metal plunger shall be placed into position on it. Care shall be taken to ensure that the surface of the sample is level in the cell and that the parts of the cell fit properly into one another. The cell shall be handled only by the outer insulating material surrounding it. Immediately thereafter the cell (with the metal plunger facing upwards) shall be fitted into the clamp which forms part of the Marconi apparatus and screwed tight until the two parts of the cylindrical spring housing mounted on the screw are flush. The clamp containing the cell shall have proper electric contact with the main apparatus. The switch shall now be turned to the "zero" position and the galvanometer pointer shall thereafter be adjusted by means of the "Set-zero" knob above the dials until the pointer is exactly opposite the horizontal line. When setting to zero, the left-hand dial shall be at any one of the positions 1 to 5. The switch shall then be turned to the "Read" position and the dials immediately adjusted until the galvanometer pointer returns to the position of the horizontal line. The dial reading shall now be

hoof toestel gehêg is, tot die naaste graad afgelees word. Enige geleidelike verskuiwing van die naald nadat dit aanvanklik korrek ingestel is, moet buite rekening gelaat word. Van die oomblik af wanneer die monster in die sel geplaas word totdat die finale lesing op die wyserskywe geneem word, mag hoogstens een minuut verloop.

Die lesing op die wyserskywe moet herlei word tot persentasies volgens onderstaande tabel:

TABEL AANTONENDE DIE VOGGEHALTE VIR 'N GEGEWE INSTRUMENTLESING

Lesing op wyserskyf	Persentasie	Lesing op wyserskyf	Persentasie
0.....	5,06	28.....	7,34
1.....	5,10	29.....	7,46
2.....	5,15	30.....	7,58
3.....	5,20	31.....	7,71
4.....	5,25	32.....	7,84
5.....	5,30	33.....	7,97
6.....	5,36	34.....	8,11
7.....	5,42	35.....	8,25
8.....	5,49	36.....	8,39
9.....	5,55	37.....	8,53
10.....	5,62	38.....	8,68
11.....	5,69	39.....	8,83
12.....	5,77	40.....	8,98
13.....	5,85	41.....	9,13
14.....	5,93	42.....	9,29
15.....	6,01	43.....	9,45
16.....	6,09	44.....	9,61
17.....	6,18	45.....	9,78
18.....	6,27	46.....	9,95
19.....	6,37	47.....	10,12
20.....	6,46	48.....	10,29
21.....	6,56	49.....	10,47
22.....	6,67	50.....	10,65
23.....	6,77	51.....	10,83
24.....	6,88	52.....	11,02
25.....	6,99	53.....	11,21
26.....	7,10	54.....	11,40
27.....	7,22	55.....	11,59

Vir negatiewe instrumentlesings is die voggehalte:

-1.....	5,01
-2.....	4,98
-3.....	4,94
-4.....	4,91
-5.....	4,88
-6.....	4,85

TABEL AANTONENDE DIE AANSUIWERING VIR TEMPERATURE BO OF ONDER 20 °C

Temperatuur	Tel by regstelling	Temperatuur	Trek af regstelling
19 °C.....	0,05% m.c.	21 °C.....	0,05% m.c.
18 °C.....	0,1 % m.c.	22 °C.....	0,1 % m.c.
17 °C.....	0,15% m.c.	23 °C.....	0,15% m.c.
16 °C.....	0,2 % m.c.	24 °C.....	0,2 % m.c.
15 °C.....	0,25% m.c.	25 °C.....	0,25% m.c.
14 °C.....	0,3 % m.c.	26 °C.....	0,3 % m.c.
13 °C.....	0,35% m.c.	27 °C.....	0,35% m.c.
12 °C.....	0,4 % m.c.	28 °C.....	0,4 % m.c.
11 °C.....	0,45% m.c.	29 °C.....	0,45% m.c.
10 °C.....	0,5 % m.c.	30 °C.....	0,5 % m.c.

Let Wel.—Die temperatuurregstelling by grondboontjies verskil van die regstellings wat gemaak moet word in geval van mielies, sorghums en sonneblomsaad.

Die toets moet sonder onderbreking gedupliseer word met afsonderlike hoeveelhede van die oorspronklike gemaalde monster en indien die twee resultate aldus verkry, nie met meer as 0,3 verskil nie, word die gemiddelde daarvan as die persentasie voggehalte van die grondboontjies waarvan die monster geneem is, uitgedruk. Indien die resultaat van die twee bepalinge met meer as 0,3 verskil, moet die bepaling herhaal word met verdere hoeveelhede van die oorspronklike gemaalde monster totdat twee resultate verkry word wat nie met meer as 0,3 verskil nie.

Daar moet gesorg word dat die meul waarmee die monster gemaal word, die fles waarin dit vermeng word en die sel van die apparaat behoorlik skoon en droog is voor elke bepaling.

taken and the temperature be read (to the nearest degree) from the thermometer attached to the main apparatus. Any gradual movement of the pointer, after having been correctly adjusted, shall be disregarded. Not more than one minute shall elapse between the placing of the samples into the cell and the taking of the final dial reading.

Dial readings shall be converted into percentage according to the following table:

TABLE SHOWING THE MOISTURE CONTENT FOR A GIVEN INSTRUMENT READING

Dial reading	Percentage	Dial reading	Percentage
0.....	5,06	28.....	7,34
1.....	5,10	29.....	7,46
2.....	5,15	30.....	7,58
3.....	5,20	31.....	7,71
4.....	5,25	32.....	7,84
5.....	5,30	33.....	7,97
6.....	5,36	34.....	8,11
7.....	5,42	35.....	8,25
8.....	5,49	36.....	8,39
9.....	5,55	37.....	8,53
10.....	5,62	38.....	8,68
11.....	5,69	39.....	8,83
12.....	5,77	40.....	8,98
13.....	5,85	41.....	9,13
14.....	5,93	42.....	9,29
15.....	6,01	43.....	9,45
16.....	6,09	44.....	9,61
17.....	6,18	45.....	9,78
18.....	6,27	46.....	9,95
19.....	6,37	47.....	10,12
20.....	6,46	48.....	10,29
21.....	6,56	49.....	10,47
22.....	6,67	50.....	10,65
23.....	6,77	51.....	10,83
24.....	6,88	52.....	11,02
25.....	6,99	53.....	11,21
26.....	7,10	54.....	11,40
27.....	7,22	55.....	11,59

For negative instrument readings, the moisture content is:

-1.....	5,01
-2.....	4,98
-3.....	4,94
-4.....	4,91
-5.....	4,88
-6.....	4,85

TABLE SHOWING CORRECTION FOR TEMPERATURE ABOVE OR BELOW 20 °C

Temperature	Add correction	Temperature	Subtract correction
19 °C.....	0,05% m.c.	21 °C.....	0,05% m.c.
18 °C.....	0,1% m.c.	22 °C.....	0,1% m.c.
17 °C.....	0,15% m.c.	23 °C.....	0,15% m.c.
16 °C.....	0,2% m.c.	24 °C.....	0,2% m.c.
15 °C.....	0,25% m.c.	25 °C.....	0,25% m.c.
14 °C.....	0,3% m.c.	26 °C.....	0,3% m.c.
13 °C.....	0,35% m.c.	27 °C.....	0,35% m.c.
12 °C.....	0,4% m.c.	28 °C.....	0,4% m.c.
11 °C.....	0,45% m.c.	29 °C.....	0,45% m.c.
10 °C.....	0,5% m.c.	30 °C.....	0,5% m.c.

N.B.—The temperature correction for groundnuts differs from the corrections which have to be made in the case of maize, sorghums and sunflower seed.

The test shall be carried out in duplicate without interruption with separate quantities of the original milled sample and if the two results thus obtained do not differ by more than 0,3 the average of the two results shall be taken as the percentage moisture content of the groundnuts from which the sample was taken. If the results of the two determinations differ by more than 0,3 the determination shall be repeated with further quantities of the original milled sample until two results are obtained which do not differ by more than 0,3.

Care shall be taken that the mill used for the grinding of the sample, the jar used for mixing the sample and the pressure cell of the apparatus are clean and dry before each determination is commenced.

Let Wel.—Skoonmaak van toetssel—Dit is noodsaaklik dat die toetssel na elke voggehalte-bepaling behoorlik soos volg skoongemaak moet word:

(a) *Vir lesings onder 50.*—Vryf die toetssel deeglik skoon met 'n droë doek; en

(b) *Vir lesings bo 50.*—Maak die toetssel skoon met onverdunde "Teepol" of 'n ander suiweringsmiddel. Nadat die toetssel skoongemaak is, moet dit vir minstens twee minute gelaat word om seker te maak dat geen vog daaraan bly nie en om die temperatuur van die toetssel na normaal te laat terugkeer.

Die vogmeter moet in ewewig met die temperatuur van die omringende lug wees om die ontwikkeling van die termo-elektriese stroompies in die instrument waardeur foute in die wyserskyflesings veroorsaak sal word, te verhoed. Om hierdie rede is dit gebiedend noodsaaklik dat die vogmeter vir 'n geruime tyd op een plek sal bly staan voordat 'n vogtoets gemaak word. Indien die vogmeter om een of ander spesiale rede na 'n ander posisie of 'n ander lokaliteit vervoer moet word, moet dit vir minstens 'n uur in die nuwe posisie met rus gelaat word sodat die instrument kans kry om in hitte-ewewig met die omringende lug te kom voordat 'n vogtoets gemaak word. Indien dit nie moontlik is om die termometer aan die kas van die instrument te heg nie moet dit in 'n gerieflike horisontale posisie bo-op die apparaat geplaas word, minstens 15 minute voordat 'n vogtoets begin. Ook in die gevalle waar die termometer aan die kas geheg kan word, maar dit nie permanent in daardie posisie gehou word nie, moet dit in daardie posisie geplaas word minstens 15 minute voordat 'n vogtoets begin.

Wanneer 'n vogbepaling deur middel van hierdie metode gedoen word, moet gesorg word dat die apparaat in goeie werkende toestand is deur met 'n kort stukkie draad 'n kortsluiting in die twee boonste steeksokke op die hooftoestel te maak en daarna die skakelaar op "zero" en die galvanometernaald regoor die horisontale strepie in te stel. Nadat die skakelaar op die "lees"-posisie gestel is, moet die lesing op die wyserskywe, geneem op die wyse hierbo omskryf, ongeveer 60 wees. Die draad moet dan verwyder word. Hierna moet die klamp, soos hierbo omskryf, elektries volgens voorskrif met die hooftoestel verbind word, die skakelaar op "zero" en die galvanometernaald regoor die horisontale strepie ingestel en die basis van die toetssel in sy normale posisie in die klamp gehou word. 'n Stukkie metaaldraad of silwerpapier (tinfolie) moet dwarsoor die blootgestelde elektrodes (die metaaldele) van die toetssel, vasgedruk word sodat 'n kortsluiting veroorsaak word. Nadat die skakelaar op die "lees"-posisie gestel is, moet die lesing op die wyserskywe, geneem op die wyse hierbo omskryf, ongeveer 60 wees. Daarna moet die basis en isolering van die toetssel sonder metaaldrukprop in die klamp vasgeskroef word totdat dit net stewig in posisie bly en die skakelaar op "zero" en die galvanometernaald regoor die horisontale strepie ingestel word. Nadat die skakelaar nou op die "lees"-posisie gestel is, moet die lesing op die wyserskywe in hierdie geval nul of laer as nul wees, maar indien die lesing hoër as nul is, kan die basis van die toetssel vir 'n paar minute in die son of in redelike warm lug geplaas en die toets herhaal word.

(26 Maart 1982)

N.B.—Cleaning of pressure cell—It is essential that the pressure cell shall after each moisture determination be thoroughly cleaned as follows:

(a) *For readings below 50.*—Wipe the pressure cell thoroughly with a dry cloth; and

(b) *For readings over 50.*—Clean the pressure cell thoroughly with "Teepol" used pure, or other detergent. After cleaning the cell shall be left for at least two minutes to ensure that no film of moisture remains and to allow the temperature of the cell to return to normal.

The moisture meter has to be in equilibrium with the temperature of the ambient air in order to obviate the generation of thermo-electric currents in the instrument which may cause errors in the dial reading. For this reason it is imperative that the moisture meter should remain in one position for an appreciable time before a moisture test is carried out. If for some special reason the moisture meter has to be moved to another position or some other locality it should be left undisturbed for at least one hour in the new position to allow the instrument to come into thermal equilibrium with the ambient air before a moisture test is carried out. If it is not possible to affix the thermometer to the case of the instrument it should be placed in a convenient horizontal position on top of the apparatus at least 15 minutes before a moisture test is started. In those cases too where the thermometer can be affixed to the apparatus but does not remain in that position permanently, it should be placed in the position at least 15 minutes before commencement of a moisture test.

When moisture determination is made by means of this method, it should be seen to that the apparatus is in good working order by short circuiting the two topmost sockets on the main apparatus with a short piece of wire, and turning the switch to "zero" and adjusting the galvanometer pointer until it is opposite the horizontal line. After the switch has been turned to "Read", the reading on the dials, taken in the manner described above, should be approximately 60. The wire shall then be removed. Thereafter the clamp shall be connected electrically with the main apparatus as described above, the switch turned to "zero", the galvanometer pointer, adjusted to the position opposite the horizontal line and the base of the test cell kept in the normal position in the clamp. A piece of metal wire or silver paper (tin foil) shall be placed across the exposed electrodes (the metal parts) of the test cell and pressed down so as to cause a short circuit. After the switch has been turned to "Read", the dial reading, taken in the manner described above, should be approximately 60. Thereafter the base and the insulator ring of the test cell shall be placed in the clamp and screwed down without the plunger until they just fit tightly, the switch turned to "zero" and the galvanometer pointer adjusted to the position opposite the horizontal line. After the switch has been turned to "Read", the reading on the dials in this instance would be nil or lower but if the reading is higher than nil, the base of the test cell may be exposed to sunlight or reasonably warm air for a few minutes after which the test shall be repeated.

(26 March 1982)

KENNISGEWING 199 VAN 1982
DEPARTEMENT VAN GEMEENSKAPS-
ONTWIKKELING

AANBOD OM VERGOEDING INGEVOLGE ARTIKEL 10 (2) VAN DIE ONTEIENINGSWET, 1975 (WET 63 VAN 1975), TEN OPSIGTE VAN DIE ONDERGEMELDE EIENDOMME WAT ONTEIEN IS

Aan:

DIE PERSONE AANGEDUI IN DIE ONDERSTAANDE BYLAE, HUL FIDEIKOMMISSÊRE ERFNAME EN AAN ALLE BELANGHEBBENDE PARTYE

1. 'n Kennisgewing ingevolge artikel 7 (2) van die Onteieningswet (Wet 63 van 1975), dat bogemelde goed kragtens die bepalings van artikel 38 (1) (a) van die Wet op Gemeenskapsontwikkeling, 1966 (Wet 3 van 1966), ten behoeve van die Gemeenskapsontwikkelingsraad (hierna die Raad genoem) onteien is, is behoorlik aan u bestel op 21 Augustus 1981 welke datum die eiendomsreg ten opsigte van die onteiene goed op die Raad oorgegaan het.

2. Die bedrae soos per aangehegte Bylae word u hierby ingevolge die bepalings van artikels 12 (1) (a) en (2) van genoemde Onteieningswet, 1975 (Wet 63 van 1975), aangebied as vergoeding vir die onteiene goed.

3. Ingevolge die bepalings van artikel 10 (5) (b) van gemelde Onteieningswet, word u aandag daarop gevestig dat die vergoedingsaanbod uit hoofde van die bepalings van artikel 10 (5) (a) van gemelde Wet deur u as aanvaar beskou sal word indien u aansoek om die vaststelling van die vergoedingsbedrag nie binne 8 maande (of die langer tydperk wat deur die Raad bepaal mag word) vanaf die datum van die vergoedingsaanbod, deur u by 'n vergoedingshof of afdeling van die Hooggeregshof wat jurisdiksie het, ingedien word nie, tensy voor verstryking van bedoelde tydperk ooreengekom is om die geskil aangaande die bedrag van die vergoeding na arbitrasie te verwys of die bedrag deur 'n vergoedingshof te laat vasstel.

Gedateer te Kaapstad op hierdie 12de dag van Maart 1982.

L. FOUCHÉ, Direkteur-generaal, Gemeenskapsontwikkeling, p/a Die Streekvertegenwoordiger, Privaatsak X9027, Kaapstad, 8000.

BYLAE

Beskrywing van eiendom	Eienaar	Vergoeding aangebied
Erf 667, Zeekoevlei, groot 4 104 m ²	Johannes Erasmus (1/6), Goliath David Erasmus (1/6), Elizabeth Erasmus (1/6), Catharina Petronella Erasmus (1/6), Francis Merea Erasmus (1/6), Luitjie Bakken (1/6)	R19 800

(26 Maart 1982)

KENNISGEWING 200 VAN 1982
BRANDRIVIER-BESPROEIINGSDISTRIK.—
KIESERSLYS

Die kieserslys vir die Brandrivier-besproeiingsdistrik, afdeling Ladismith, Kaapprovinsie, soos opgestel deur die Direkteur-generaal van Omgewingsake ingevolge artikel 83 van die Waterwet, 1956 (Wet 54 van 1956), word hieronder gepubliseer.

Mnr. Hans Rudolph Aab, Eerste Ingenieur van die Departement van Omgewingsake, is ingevolge artikel 84 van genoemde Wet aangestel as kiesbeampte vir die verkiesing van lede van die Besproeiingsraad vir die Brandrivier-besproeiingsdistrik. 'n Nominasievergadering vir die

NOTICE 199 OF 1982

DEPARTMENT OF COMMUNITY
DEVELOPMENT

OFFER OF COMPENSATION IN TERMS OF SECTION 10 (2) OF THE EXPROPRIATION ACT, 1975 (ACT 63 OF 1975), IN RESPECT OF THE UNDERMENTIONED PROPERTIES WHICH HAVE BEEN EXPROPRIATED

To:

THE UNDERMENTIONED PERSONS, THEIR FIDEL-COMMISSARY HEIRS AND TO ALL INTERESTED PARTIES

1. A notice in terms of section 7 (2) of the Expropriation Act, 1975 (Act 63 of 1975), that the undermentioned properties have in terms of the provisions of section 38 (1) (a) of the Community Development Act, 1966 (Act 3 of 1966), been expropriated on behalf of the Community Development Board (hereinafter referred to as the Board) has been properly served on you on 21 August 1981 on which date the ownership in respect of the expropriated properties passed to the Board.

2. The amounts as set out in the Schedule below are in terms of the provisions of section 12 (1) (a) and (2) of the Expropriation Act, 1975 (Act 63 of 1975), offered to you as compensation for the expropriated properties.

3. In terms of the provisions of section 10 (5) (b) of the said Expropriation Act, your attention is drawn to the fact that the offer of compensation shall in terms of the provisions of section 10 (5) (a) of the said Act be deemed to have been accepted by you if an application for the determination of the amount of compensation is not submitted by you to a compensation court or division of the Supreme Court with jurisdiction within eight months (or the longer period which may be determined by the Board) from the date of the offer of compensation unless it has prior to the expiry of the said period been agreed to submit the dispute regarding the amount of compensation to arbitration or to have the amount determined by a compensation court.

Dated at Cape Town this 12th day of March 1982.

L. FOUCHÉ, Director-General Community Development, c/o The Regional Representative, Private Bag X9027, Cape Town, 8000.

SCHEDULE

Description of property	Owner and shareholding	Compensation offered
Erf 667, Zeekoevlei, measuring 4 104 m ²	Johanna Erasmus (1/6), Goliath David Erasmus (1/6), Elizabeth Erasmus (1/6), Catharina Petronella Erasmus (1/6), Francis Merea Erasmus (1/6), Luitjie Bakker (1/6)	R19 800

(26 March 1982)

NOTICE 200 OF 1982

BRAND RIVER IRRIGATION DISTRICT.—
VOTERS' ROLL

The voters' roll for the Brand River Irrigation District, Division of Ladismith, Cape Province, as prepared by the Director-General of Environment Affairs, in terms of section 83 of the Water Act, 1956 (Act 54 of 1956), is published below.

Mr Hans Rudolph Aab, Principal Engineer of the Department of Environment Affairs, has, in terms of section 84 of the said Act, been appointed returning officer for the election of members of the Irrigation Board for the Brand River

verkiesing van sodanige lede sal om 09h30 op 17 Junie 1982, in die woning van mnr. P. P. van Wyk te Miertjieskraal gehou word.

Persone wie se name op die kieserslys voorkom, is geregtig om slegs persoonlik te stem, en verteenwoordigers van geregistreerde maatskappye moet bewys lewer dat hulle of direkteure of aandeelhouders van sodanige maatskappye is en gemagtig is om sodanige maatskappye te verteenwoordig.

In gevalle waar eienaars gesamentlik stemreg het, moet hulle een uit hulle midde skriftelik aanwys om namens hulle te stem.

Die kieserslys sal hersien word voordat nominasie geskied.

Irrigation District. A nomination meeting for the election of such members will be held at 09h30 on 17 June 1982, at the residence of Mr P. P. van Wyk, Miertjieskraal.

Persons whose names appear on the voters' roll shall be entitled to vote in person only and representatives of registered companies shall produce proof that they are either directors or shareholders of and are authorised to represent such companies.

In cases where owners have a joint vote, they shall designate, in writing, one of their number to vote on their behalf.

The voters' roll will be revised before nominations are made.

KIESERSLYS—VOTERS' ROLL

Naam/Name	Ingelyste opper- vlakte in hektaar Scheduled area in hectares	Getal stemme Number of votes
Coetzee, Marthinus Petrus Johannes Albertus	30,382	7
Olivier, Gert Cornelis Johannes	11,130	3
Snyman, Dirk Johannes	20,558	5
Snyman, Francois	29,980	6
Snyman, Esias Frederik Johannes	24,462	5
Snyman, Marina	10,280	3
Van der Berg, Daniel Jacobus	13,848	3
Van Wyk, Carel Peter	4,568	1
Van Wyk, Phillippus Petrus	27,123	6
Van der Watt, Hendrik Johannes	20,123	5
West, Jane	6,852	2

(26 Maart 1982)/(26 March 1982)

KENNISGEWING 201 VAN 1982

DEPARTEMENT VAN POS- EN
TELEKOMMUNIKASIEWESEVERBETERING VAN GOEWERMENSKENNISGE-
WING.—WYSIGING VAN DIE TARIEFLYS VIR TELE-
KOMMUNIKASIEDIENSTE

Onderstaande verbeterings van Goewermenskennisgewing 144 van 1982, wat in die *Staatskoerant* van 26 Februarie 1982 verskyn, word hierby gepubliseer:

1.0 AFRIKAANSE TEKS.

1.1 Item 34.1: Vervang "Antigue" deur "Antigua".

1.2 Item 34.1: Teenoor "Unie van Sosialistiese Sowjet-Republieke" vervang "9,10" deur "9,90".

(26 Maart 1982)

NOTICE 201 OF 1982

DEPARTMENT OF POSTS AND
TELECOMMUNICATIONSCORRECTION TO GOVERNMENT NOTICE.—
AMENDMENT OF TARIFF FOR TELECOMMUNI-
CATION SERVICES

The following corrections of Government Notice 144 of 1982, appearing in the *Government Gazette* of 26 February 1982, are hereby published:

1.0 AFRIKAANS TEXT.

1.1 Item 34.1: Substitute "Antigua" for "Antigue".

1.2 Item 34.1: Against "Unie van Sosialistiese Sowjet-Republieke" substitute "9,90" for "9,10".

(26 March 1982)

KENNISGEWING 202 VAN 1982

DEPARTEMENT VAN MANNEKRAG

WET OP ARBEIDSVERHOUDINGE, 1956

AANSOEK OM VERANDERING VAN DIE REGISTRA-
SIEBESTEK VAN 'N WERKGEWERSORGANISASIE

Ek, Mattheus Willem Johannes le Roux, Nywerheids-registrateur, maak ingevolge artikel 4 (2), soos toegepas by artikel 7 (5), van bogenoemde Wet, hierby bekend dat 'n aansoek om die verandering van sy registrasiebestek ontvang is van die South African Agricultural and Irrigation Machinery Manufacturers Association. Besonderhede van die aansoek word in onderstaande tabel verstrek.

NOTICE 202 OF 1982

DEPARTMENT OF MANPOWER

LABOUR RELATIONS ACT, 1956

APPLICATION FOR VARIATION OF SCOPE OF
REGISTRATION OF AN EMPLOYERS' ORGANISA-
TION

I, Mattheus Willem Johannes le Roux, Industrial Registrar, do hereby, in terms of section 4 (2) as applied by section 7 (5) of the above-mentioned Act, give notice that an application for the variation of its scope of registration has been received from the South African Agricultural and Irrigation Machinery Manufacturers Association. Particulars of the application are reflected in the subjoined table.

Enige geregistreerde werkgewersorganisasie wat teen die aansoek beswaar maak, word versoek om binne een maand na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing sy beswaar skriftelik by my in te dien, p/a die Departement van Mannekrag, Mannekraggebou 449, Schoemanstraat 215, Pretoria (posadres: Privaatsak X117, Pretoria, 0001).

TABEL

Naam van werkgewersorganisasie.—South African Agricultural and Irrigation Machinery Manufacturers Association.

Datum waarop aansoek ingedien is.—29 Oktober 1981.

Belange en gebied ten opsigte waarvan aansoek gedoen word.—Werkgewers betrokke by die nywerheid gemoeid met die vervaardiging en/of montering en/of oprigting van landbou- en/of besproeiingsmasjinerie en/of windpompe en/of enjins en/of landboutrekkers en hul onderdele, in die landroosdistrikte Nigel en Vereeniging.

Posadres van applikant.—Posbus 1338, Johannesburg, 2000.

Kantooradres van applikant.—Eerste Verdieping, Metal Industries House, hoek van Marshall- en Simondsstraat, Johannesburg.

Die aandag word gevestig op onderstaande vereistes van artikels 4 en 7 van die Wet:

(a) Die mate waarin 'n beswaarmakende werkgewersorganisasie verteenwoordigend is, word ingevolge artikel 4 (4), soos toegepas by artikel 7 (5), bepaal volgens die feite soos hulle bestaan het op die datum waarop die aansoek ingedien is, en wat die lidmaatskap betref, word alleen lede wat ingevolge artikel 1 (2) van die Wet op voormelde datum volwaardige lede was, in aanmerking geneem.

(b) Die prosedure voorgeskryf by artikel 4 (2) moet gevolg word in verband met 'n beswaar wat ingedien word.

M. W. J. LE ROUX, Nywerheidsregistrator.
(26 Maart 1982)

KENNISGEWING 203 VAN 1982

DEPARTEMENT VAN MANNEKRAG

WET OP ARBEIDSVARHOUDINGE, 1956

AANSOEK OM VERANDERING VAN DIE REGISTRASIEBESTEK VAN 'N VAKVERENIGING

Ek, Mattheus Willem Johannes le Roux, Nywerheidsregistrator, maak ingevolge artikel 4 (2), soos toegepas by artikel 7 (5), van bogenoemde Wet, hierby bekend dat 'n aansoek om die verandering van sy registrasiebestek ontvang is van die South African Chemical Workers' Union. Besonderhede van die aansoek word in onderstaande tabel verstrekk.

Enige geregistreerde vakvereniging wat teen die aansoek beswaar maak, word versoek om binne een maand na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing sy beswaar skriftelik by my in te dien, p/a die Departement van Mannekrag, Mannekraggebou 449, Schoemanstraat 215, Pretoria (posadres: Privaatsak X117, Pretoria, 0001).

TABEL

Naam van vakvereniging.—South African Chemical Workers' Union.

Datum waarop aansoek ingedien is.—1 Desember 1981.

Any registered employers' organisation which objects to the application is invited to lodge its objection in writing with me, c/o the Department of Manpower, 449 Manpower Buildings, 215 Schoeman Street, Pretoria (postal address: Private Bag X117, Pretoria, 0001), within one month of the date of publication of this notice.

TABLE

Name of employers' organisation.—South African Agricultural and Irrigation Machinery Manufacturers Association.

Date on which application was lodged.—29 October 1981.

Interests and area in respect of which application is made.—Employers engaged in the industry concerned with the manufacture and/or assembly and/or erection of agricultural and/or irrigation machinery and/or windmills and/or engines and/or agricultural tractors and their component parts, in the Magisterial Districts of Nigel and Vereeniging.

Postal address of applicant.—P.O. Box 1338, Johannesburg, 2000.

Office address of applicant.—First Floor, Metal Industries House, corner of Marshall and Simmonds Streets, Johannesburg.

Attention is drawn to the following requirements of sections 4 and 7 of the Act:

(a) The representativeness of any employers' organisation which objects to the application shall in terms of section 4 (4) as applied by section 7 (5) be determined on the facts as they existed at the date on which the application was lodged and, as far as membership is concerned, only members who were in good standing in terms of section 1 (2) of the Act as at the aforesaid date shall be taken into consideration.

(b) The procedure laid down in section 4 (2) must be followed in connection with any objection lodged.

M. W. J. LE ROUX, Industrial Registrar.
(26 March 1982)

NOTICE 203 OF 1982

DEPARTMENT OF MANPOWER

LABOUR RELATIONS ACT, 1956

APPLICATION FOR VARIATION OF SCOPE OF REGISTRATION OF A TRADE UNION

I, Mattheus Willem Johannes le Roux, Industrial Registrar, do hereby, in terms of section 4 (2) as applied by section 7 (5) of the above-mentioned Act, give notice that an application for the variation of its scope of registration has been received from the South African Chemical Workers' Union. Particulars of the application are reflected in the subjoined table.

Any registered trade union which objects to the application is invited to lodge its objection in writing with me, c/o the Department of Manpower, 449 Manpower Buildings, 215 Schoeman Street, Pretoria (postal address: Private Bag X117, Pretoria, 0001), within one month of the date of publication of this notice.

TABLE

Name of trade union.—South African Chemical Workers' Union.

Date on which application was lodged.—1 December 1981.

Belange en gebied ten opsigte waarvan aansoek gedoen word.—Swartes in diens in die Chemikalieënywerheid en die Springstof- en Verwante Nywerheid in die landdrostrikte Durban, Kempton Park, Newcastle, Pinetown, Potchefstroom en Somerset-Wes.

“Chemikalieënywerheid” beteken die nywerheid waarin werkgewers en hulle werknemers met mekaar geassosieer is vir die doel van die bereiding, vervaardiging, bottel, toedraai en/of verpakking van chemiese produkte of stowwe, mediese preparate vir diere- of menslike gebruik, toiletpreparate, kosmetiese middels, parfuum of reukwater, antiseptika, reukweermiddels, insekdoders, ontsmettingsmiddels, bakpoeier en/of bestanddele daarvan, stysel, gelatien, geursel- en kleurselessens vir voedingsmiddele, gekonsentreerde vrugtesap (sinteties of ander), vloeibare en droë kleurstowwe, wassoda, vlapoeier, bleikmiddels, byvoer en tonikums vir diere, vlieëspuitstof, DDT-mengsels, wasmengsels, bytsoda, ammoniak, skuurpoeier en -pasta, skuurseep, verf, emalje, beskermende lae, distemper, lakvernis, vernis, politoer, verdunningsmiddels, karbolineum, stopverf, smeerolie, vrugte-, bessie-, kruie-, bas of blaarolie-ekstrak, teakolie, terpentyn en substitute, lynolie en substitute, dipvloeistof, leersmeer, ink, kantoorlym, gom, remvloeistof vir hidrouliese aandrywing van motortransmissiesistels, blousel, brandspiritus, bensine, seep, kerse, lym, asyn, pigment, chemiese houtverduursamingsmiddels en bloedplasma.

“Springstof- en Verwante Nywerheid” beteken, sonder om die gewone betekenis van die uitdrukking enigerwyse te beperk, die vervaardiging van knalpatrone, knalpatroonbuise, springstowwe, lont, brandtouw- en doppepatroonknip, kunsmis, karbid, skuurmiddels, sure, chemikalieë of chemiese verbindings, sianied en sianogeenprodukte, reinigingsmiddels, swamdoders, industriële alkohol, koolstoftetrachloried, etileenoksied, natriumfluoried, formaldehyd, asetileen, metanol, aseton, propeennitriet, chloorkalk, natriumkarbonate, natriumkristalle, natriumhipochlorietoplossings, chloorparaffienplastiseermiddels, suurstof, soda-as, geneeskundige preparate, veebrandmerkvloeistowwe, veeartsenymiddels en chloor, en die raffinering en skoonmaak van olie, en omvat ook alle prosesse wat daaruit voortvloei.

Posadres van applikant.—Posbus 4990, Johannesburg, 2000.

Kantooradres van applikant.—Kamer 91, 10de Verdieping, Pasteur Chambers, Jeppestraat, Johannesburg.

Die aandag word gevestig op onderstaande vereistes van artikels 4 en 7 van die Wet:

(a) Die mate waarin 'n beswaarmakende vakvereniging verteenwoordigend is, word ingevolge artikel 4 (4), soos toegepas by artikel 7 (5), bepaal volgens die feite soos hulle bestaan het op die datum waarop die aansoek ingedien is, en wat die lidmaatskap betref, word alleen lede wat ingevolge artikel 1 (2) van die Wet op voormelde datum volwaardige lede was, in aanmerking geneem.

(b) Die prosedure voorgeskryf by artikel 4 (2) moet gevolg word in verband met 'n beswaar wat ingedien word.

M. W. J. LE ROUX, Nywerheidsregistrateur.

(26 Maart 1982)

Interests and area in respect of which application is made.—Black persons employed in the Chemical Manufacturing Industry and the Explosives and Allied Industry in the Magisterial Districts of Durban, Kempton Park, Newcastle, Pinetown, Potchefstroom and Somerset West.

“Chemical Manufacturing Industry” means the industry in which employers and their employees are associated for the purpose of the preparation, manufacture, bottling, wrapping and/or packing of any chemical products or substance, medical preparations for animal or human uses, toilet preparations, cosmetics, perfumes or scents, antiseptics, deodorants, insecticides, disinfectants, baking powder and/or its constituents, starch, gelatine, essences of flavouring or colouring matter for foodstuffs, concentrated fruit juices (synthetic or otherwise), liquid and dry dyes, washing soda, custard powder, bleaching agents, animal feeding supplements or tonics, flyspray, DDT mixtures, washing compounds, caustic soda, ammonia, scouring powder and paste, scouring soap, paints, enamels, protective coatings, distempers, lacquers, varnishes, polishes, thinners, carbolineum, putty, lubricating oil, oil extract from fruit, berry, herb, bark or leaf, teak oil, turpentine and substitutes, linseed oil and substitutes, dip, dubbin, ink, office paste, gum, brake fluid for fluid drive of automotive transmissions, washing blue, methylated spirits, benzine, soap, candles, glue, vinegar, pigments, chemical wood preservatives and blood plasma.

“Explosives and Allied Industry” means, without in any way limiting the ordinary meaning of the term, the manufacture of detonators, detonator tubes, explosives, fuses, igniter cord and primer clips, fertiliser, carbide, abrasives, acids, chemicals or chemical compounds, cyanide and cyanogen products, detergents, fungicides, industrial alcohol, carbon tetrachloride, ethylene oxide, sodium fluoride, formaldehyde, acetylene, methanol, acetone, propene nitrite, chloride of lime, sodium carbonates, sodium crystals, sodium hypochlorite solutions, chloroparaffin plasticisers, oxygen, soda ash, medical preparations, stock branding fluids, veterinary remedies and chlorine, and oil refining and cleaning, and includes any process incidental thereto.

Postal address of applicant.—P.O. Box 4990, Johannesburg, 2000.

Office address of applicant.—Room 91, 10th Floor, Pasteur Chambers, 191 Jeppe Street, Johannesburg.

Attention is drawn to the following requirements of sections 4 and 7 of the Act:

(a) The representativeness of any trade union which objects to the application shall in terms of section 4 (4) as applied by section 7 (5) be determined on the facts as they existed at the date on which the application was lodged and, as far as membership is concerned, only members who were in good standing in terms of section 1 (2) of the Act as at the aforesaid date shall be taken into consideration.

(b) The procedure laid down in section 4 (2) must be followed in connection with any objection lodged.

M. W. J. LE ROUX, Industrial Registrar.

(26 March 1982)

KENNISGEWING 204 VAN 1982

DEPARTEMENT VAN VERVOER

WET OP LUGDIENSTE, 1949 (WET 51 VAN 1949), SOOS GEWYSIG

Hierby word ingevolge die bepalings van artikel 5 (a) en (b) van Wet 51 van 1949 en regulasie 5 van die Regulasies vir Burgerlugdienste, 1964, vir algemene inligting bekend-

NOTICE 204 OF 1982

DEPARTMENT OF TRANSPORT

AIR SERVICES ACT, 1949 (ACT 51 OF 1949), AS AMENDED

Pursuant to the provisions of section 5 (a) and (b) of Act 51 of 1949 and regulation 5 of the Civil Air Services Regulations, 1964, it is hereby notified for general information

gemaak dat die Nasionale Vervoerkommissie die aansoek waarvan besonderhede in die Bylaes hieronder verskyn, sal aanhoor.

Vertoë ingevolge artikel 6 (1) van Wet 51 van 1949 ter ondersteuning of bestryding van 'n aansoek moet die Direkteur-generaal: Vervoer (Direktoraat Burgerlugvaart), Private Bag X193, Pretoria, 0001, en die aansoeker binne 21 dae na die datum van publikasie hiervan bereik en daarin moet gemeld word of die persoon of persone wat aldus verhoë rig, van plan is om die verrigtings by te woon of om daar verteenwoordig te word.

Die Kommissie sal reël dat kennis van die datum, tyd en plek van die verrigtings skriftelik gegee word aan die aansoeker en al die persone wat aldus verhoë gerig het en wat verlang om aldus verteenwoordig of teenwoordig te wees.

BYLAE A

LYS VAN AANSOEKE OM DIE TOESTAAN VAN LISENSIES

(A) Naam en adres van applikant. (B) Naam waaronder die lugdiens geëksploiteer gaan word. (C) Besonderhede van lugdiens. (i) Gebiede wat bedien gaan word. (ii) Roete(s) wat bedien gaan word. (iii) Basis(se). (iv) Soort verkeer wat vervoer gaan word. (v) Frekwensie en roosters waarvolgens die diens geëksploiteer gaan word. (vi) Soort opleiding wat verskaf gaan word. (vii) Besonderhede en beskrywing van soort werk wat onderneem gaan word. (viii) Tariefskaal. (D) Lugvaartuie wat gebruik gaan word.

(A) Balloon Flights and Promotions (Edms.) Bpk., Posbus 6769, Johannesburg, 2000. (B) Balloon Flights and Promotions (Edms.) Bpk. (C) Nie-vasgestelde lugvervoerdienste. (i) Republiek van Suid-Afrika. (iii) Johannesburg. (iv) Passasiers. (viii) R100 tot R150 per persoon per vlug van tussen een en twee uur. (D) Flamboyant AX8-105 Hot Air Balloon ZS-HPF.

(A) Bloemfontein Flying School (Edms.) Bpk., Posbus 4567, Bloemfontein, 9300. (B) Swift Air. (C) Vliegopleidingslugdiens. (iii) Bloemfontein/Tempe. (vi) Basiese en gevorderde vliegopleiding. (viii) R56 per uur. (D) Piper PA28-180 ZA-CZU.

(A) Midlands Aviation (Edms.) Bpk., Posbus 12020, Pietermaritzburg, 3200. (B) Midlands Aviation (Edms.) Bpk. (C) Vliegopleidingslugdiens. (iii) Pietermaritzburg/Oribi. (vi) *Ab initio* tot die standaard van handelsvlieënier. (viii) R42 per uur enkelstuur R53 per uur dubbelstuur. (D) Een Piper PA28-140-, een Piper PA32-300- en een Cessna 150-lugvaartuig.

(A) Namib Air (Edms.) Bpk., Posbus 731, Windhoek, 9000. (B) Namib Air (Edms.) Bpk. (C) Handelslugdiens. (vii) Wolkbestrooiing. (viii) Cessna 414A vaste koste R1 733 per week en koste per vlieguur R276; Piper PA34-200T vaste koste R780 per week en koste per vlieguur R210. (D) Cessna 414A ZS-KSH en Piper PA34-200T ZS-KIG.

(A) Orpheus Panayiotou en Joseph Algiouvanoglou trustees van 'n maatskappy wat gestig gaan word, Rand Airport Flying School (Edms.) Bpk., Pretoriaweg, 43, Wendywood, Sandton, 2144. (C) Vliegopleidingslugdiens. (iii) Randlughawe. (vi) *Ab initio* tot die standaard van handelsvlieënier, nag-, instruktors- en instrumentgraderings en aanpassings na tweemotorige lugvaartuie. (viii) Cessna 172M R73 per uur dubbelstuur R58 per uur enkelstuur, Cessna A152 R53 per uur dubbelstuur R38 per uur enkelstuur en Piper PA30 R100 per uur dubbelstuur R90 per uur enkelstuur. (D) Cessna 172M ZS-IVZ en ZS-JCL, Cessna A152 ZS-KJD en Piper PA30 ZS-FRH.

that the applications, details of which appear in the Schedules hereto, will be heard by the National Transport Commission.

Representations in accordance with section 6 (1) of Act 51 of 1949 in support of, or in opposition to, an application should reach the Director-General: Transport (Directorate Civil Aviation), Private Bag X193, Pretoria, 0001, and the applicant within 21 days of the date of publication hereof stating whether the party or parties making such representation intend to be present or represented at the hearing.

The Commission will cause notice of the time, date and place of the hearing to be given in writing to the applicant and all parties who have made representations as aforesaid and who desire to be present or represented at the hearing.

SCHEDULE A

SCHEDULE OF APPLICATIONS FOR THE GRANT OF LICENCES

(A) Name and address of applicant. (B) Name under which the air service is to be operated. (C) Particulars of air service (i) Area to be served. (ii) Route(s) to be served. (iii) Base(s). (iv) Types and classes of traffic to be conveyed. (v) Frequency and time-tables to which the service will be operated. (vi) Types of training to be provided. (vii) Particulars and description of types of work to be undertaken. (viii) Tariff of charges. (D) Aircraft to be used.

(A) Balloon Flights and Promotions (Pty) Ltd, P.O. Box 6769, Johannesburg, 2000. (B) Balloon Flights and Promotions (Pty) Ltd. (C) Non-scheduled Air Transport Service. (i) Republic of South Africa. (iii) Johannesburg. (iv) Passengers. (viii) R100 to R150 per person per flight of between one and two hours. (D) Flamboyant AX8-105 Hot Air Balloon ZA-HPF.

(A) Bloemfontein Flying School (Pty) Ltd, P.O. Box 4567, Bloemfontein, 9300. (B) Swift Air. (C) Flying Training Air Service. (iii) Bloemfontein/Tempe. (vi) Basic and advanced flying training. (viii) R56 per hour. (D) Piper PA28-180 ZS-CZU.

(A) Midlands Aviation (Pty) Ltd, P.O. Box 12020, Pietermaritzburg, 3200. (B) Midlands Aviation (Pty) Ltd. (C) Flying Training Air Service. (iii) Pietermaritzburg/Oribi. (vi) *Ab initio* up to the standard of commercial pilot. (viii) R42 per hour solo R53 per hour dual. (D) One Piper PA28-140, one Piper PA32-300 and one Cessna 150 aircraft.

(A) Namib Air (Pty) Ltd, P.O. Box 731, Windhoek, 9000. (B) Namib Air (Pty) Ltd. (C) Aerial Work Air Service. (vii) Cloudseeding. (viii) Cessna 414A fixed costs R1 733 per week and cost per flying hour R276; Piper PA34-200T fixed costs per week R780 and cost per flying hour R210. (D) Cessna 414A ZS-KSH and Piper PA34-200T ZS-KIG.

(A) Orpheus Panayiotou and Joseph Algiouvanoglou trustees for a company to be incorporated, Rand Airport Flying School (Pty) Ltd, 43 Pretoria Road, Wendywood, Sandton, 2144. (C) Flying Training Air Service. (iii) Rand Airport. (vi) *Ab initio* up to the standard of commercial pilot, night ratings, instructor ratings, instrument ratings and twin conversions. (viii) Cessna 172M R73 per hour dual R58 per hour solo, Cessna A152 R53 per hour dual R38 per hour solo and Piper PA30 R100 per hour dual R90 per hour solo. (D) Cessna 172M ZS-IVZ and ZS-JCL, Cessna A152 ZS-KJD and Piper PA30 ZS-FRH.

(A) J. A. Smith, Posbus 580, Vryheid, 3100. (B) Vryheid Vliegskool. (C) Vliegopleidingslugdiens. (iii) Vryheid. (vi) *Ab initio* tot die standaard van handelsvlieënier, aanpassings, instrumentgraderings en aanpassing na tweemotorige lugvaartuie. (viii) en (D)

Lugvaartuig	Tarief: R/uur
Piper PA28-140 ZS-EVO.....	55, R5 per uur vir swartbordlesing
Cessna 182F ZS-CXW.....	75
Piper PA34-200T ZS-KKH.....	230.

(A) Travelair (Edms.) Bpk., Privaatsak X2047, Krugersdorp, 1740. (B) Travelair (Edms.) Bpk. (C) Vasgestelde lugvervoerdienste. (ii) Lanseria—Mayotte/Pamandzi—Lanseria. (iii) Lanseria. (iv) Passasiers en vrag. (v) Lanseria 08h30 Mayotte 10h00/10h45 Lanseria 12h15 een vlug per week op Woensdae. (viii) R442,50 enkel R885 retoer, vrag 98c per kg. (D) Gates Learjet 35A ZS-INS en Beech 200 ZS-KGS.

(A) J. W. van der Ryst, Groenfontein, Koster, 2825. (B) Ag-West Oesbeskerming. (C) Handelslugdiens. (vii) Luggewasbespuiting, bestrooiing, bemesting en saai, beperk tot die volgende gebied: Die noordelike grens van die Republiek, lengtegraad 28°O, breedtegraad 27°S en lengtegraad 24°30'O. (viii) Gewasbespuiting (insektdoders) R6,50 per ha, gewasbespuiting (onkruidodders) R6,75 per ha, en saai R10 per ha. (D) Een Beech Bonanza F33-, een Cessna 150 en twee Schweizer Ag-cat Super "B" 600 hp.-lugvaartuie, eersgenoemde twee lugvaartuie slegs vir logistieke doeleindes.

BYLAE B

LYS VAN AANSOEKE OM HERNUWING VAN LISENSIES

(A) Naam en adres van applikant. (B) Naam waaronder die lugdiens geëksploteer word. (C) Soort lugdiens ten opsigte waarvan hernuwing aangevra word en die nommer en datum van bestaande lisensie. (D) Besonderhede van lisensie. (i) Gebied wat bedien gaan word. (ii) Roetel(s) en frekwensie(s) wat bedien gaan word. (iii) Uitgangsbasis(se). (iv) Soort verkeer wat vervoer gaan word. (v) Soort opleiding wat verskaf gaan word. (vi) Soort werk wat onderneem gaan word. (vii) Tariefskaal. (E) Lugvaartuie wat gebruik gaan word.

(A) E. G. Orsmond, Posbus 144, Bethlehem, 9700. (B) E. G. Orsmond. (C) Handelslugdienslisensie W940 gedateer 26 Mei 1977. (D) (vi) Gewasbespuiting en weermodifikasie. (vii) Gewasbespuiting R3,50 per ha en R150 per uur ten opsigte van weermodifikasie. (E) Piper PA25-235 ZS-IKK, ZS-FOP, ZS-JUC en ZS-FTE, Grumman G-164B ZS-KBE, ZS-KIO en ZS-KIP, Grumman G-164A ZS-LBJ en ZS-LBL en Ayres S2R-T34DC ZS-LDI, ZS-LEF en ZS-LEK.

(A) Spectral (Africa) (Edms.) Bpk., Posbus 2, Randfontein, 1760. (B) Spectral (Africa) (Edms.) Bpk. (C) Handelslugdienslisensie W757 gedateer 22 Februarie 1979. (D) (vi) Multispektrale fotografie, multispektrale lynafstasting en die neem van multispektrale aftastingsopnames tesame met geofisiese lugopnames deur gebruik te maak van passiewe tegnieke vanuit die lug. Sodanige geofisiese werk mag uitgevoer word ter ondersteuning van die interpretasie van multispektrale beeldwerk as die hoofvereiste; die data so verkry mag slegs gebruik word as 'n hulpmiddel by die interpretasie van sodanige multispektrale beeldwerk en die lisensiehouer mag slegs die genoemde hoofvereiste teen 'n redelike en verantwoordelike koste onderneem. Die lisensiehouer word nie toegelaat om suiwer geofisiese opnames te onderneem deur gebruikmaking van passiewe tegnieke in isolasie nie maar mag dit alleenlik doen as deel van 'n kontrak om multispektrale beeldwerk te verkry. (vii) Afhangende van die hoeveelheid en aard van werk verlang. (E) Dornier DO28-D-1 ZS-PRW, Dornier DO28-A-1 ZS-JCI en Cessna TU206C ZS-FJC.

(A) J. A. Smith, P.O. Box 580, Vryheid, 3100. (B) Vryheid Flying School. (C) Flying Training Air Service. (iii) Vryheid. (vi) *Ab initio* up to the standard of commercial pilot, conversions, instrument ratings and twin conversions. (viii) and (D)

Aircraft	Tariff: R/hour
Piper PA28-140 ZS-EVO.....	55, R5 per hour for blackboard briefing
Cessna 182F ZS-CXW.....	75
Piper PA34-200T ZS-KKH.....	230.

(A) Travelair (Pty) Ltd, Private Bag X2047, Krugersdorp, 1740. (B) Travelair (Pty) Ltd. (C) Scheduled Air Transport Service. (ii) Lanseria—Mayotte/Pamandzi—Lanseria. (iii) Lanseria. (iv) Passengers and freight. (v) Lanseria 08h30 Mayotte 10h00/10h45 Lanseria 12h15 one flight per week on Wednesdays. (viii) R442,50 single R885 return, freight 98c per kg. (D) Gates Learjet 35A ZS-INS and Beech 200 ZS-KGS.

(A) J. W. van der Ryst, Groenfontein, Koster, 2825. (B) Ag-West Crop protection. (C) Aerial Work Air Service. (vii) Aerial cropspraying, dusting, fertilising and seeding, restricted to the following area: The northern border of the Republic, Longitude 28°E, Latitude 27°S and Longitude 24°30'E. (viii) Cropspraying (insecticides) R6,50 per ha, cropspraying (herbicides) R6,75 per ha and dusting, fertilising and seeding R10 per ha. (D) One Beech Bonanza F33, one Cessna 150 and two Schweizer Ag-cat Super "B" 600 hp. aircraft, the former two aircraft for logistic purposes only.

SCHEDULE B

SCHEDULE OF APPLICATIONS FOR RENEWAL OF LICENCES

(A) Name and address of applicant. (B) Name under which the air service is being operated. (C) Class of air service in respect of which renewal is sought and number and date of existing licence. (D) Particulars of licence. (i) Area to be served. (ii) Route(s) and frequencies to be served. (iii) Base(s). (iv) Types and classes of traffic to be conveyed. (v) Type of training to be provided. (vi) Types of work to be undertaken. (vii) Tariff of charges. (E) Aircraft to be used.

(A) E. G. Orsmond, P.O. Box 144, Bethlehem, 9700. (B) E. G. Orsmond. (C) Aerial Work Air Service Licence W940 dated 26 May 1977. (D) (vi) Aerial crop spraying and weather modification. (vii) Aerial crop spraying R3,50 per ha and R150 per hour in respect of weather modification. (E) Piper PA25-235 ZS-IKK, ZS-FOP, ZS-JUC and ZS-FTE, Grumman G-164B ZS-KBE, ZS-KIO and ZS-KIP, Grumman G-164A ZS-LBJ and ZS-LBL and Ayres S2R-T34DC ZS-LDI, ZS-LEF and ZS-LEK.

(A) Spectral (Africa) (Pty) Ltd, P.O. Box 2, Randfontein, 1760. (B) Spectral (Africa) (Pty) Ltd. (C) Aerial Work Air Service Licence W757 dated 22 February 1979. (D) (vi) Multispectral photography, multispectral line scanning and the flying of multispectral scanner surveys in conjunction with airborne geophysical surveys utilizing passive techniques. Such geophysical work may be carried out as a backup to the interpretation of multispectral imagery as the prime requirement; the data thereby obtained may only be used as an aid in the interpretation of such multispectral imagery and the licensee may only undertake the said prime requirement at a fair and responsible charge. The licensee is not allowed to undertake pure geophysical surveys using passive techniques in isolation but may only do so as part of a contract to acquire multispectral imagery. (vii) Depending on extent and nature of work required. (E) Dornier DO28-D-1 ZS-PRW, Dornier DO28-A-1 ZS-JCI and Cessna TU206C ZS-FJC.

(A) R. W. van Tonder, Posbus 1009, Brits, 0250. (B) Rovanto Oesbespuiting. (C) Handelslugdienslisensie W34 gedateer 22 Februarie 1979. (D) (vi) Gewasbespuiting binne 'n straal van 50 seemyl vanaf Karoobult, uitgesonder gebiede wat val binne die grense van Bophuthatswana (staat), Warmbad (landdros) en Waterberg (landdros) asook die gebied suid van die 25°30' breedte lyn. (vii) R6 per ha. (E) Piper PA28-180 ZS-IKM en Piper PA36-375 ZS-KWI.

BYLAE D

LYS VAN AANSOEKE OM DIE VERANDERING OP WYSIGING VAN LISENSIES

(A) Naam en adres van applikant. (B) Naam waaronder die lugdiens geëksploiteer word. (C) Besonderhede betreffende die lisensie en die verandering of wysiging daarvan of die voorwaardes daarvan ten opsigte waarvan aansoek gedoen is.

(A) AECI Bpk., Posbus 1122, Johannesburg, 2000. (B) AECI Bpk. (C) Nie-vasgestelde-lugvervoerdienslisensie N131. Onder "Soort verkeer wat vervoer gaan word" wysig om te lees: "Direkteure, personeel en vrag van AECI Bpk. en filiale en verwante maatskappye en van ICI (SA) Bpk., wat 'n verwante maatskappy van AECI Bpk. is".

(A) Air Cape (Edms.) Bpk., Pk. D. F. Malanlughawe, 7525. (B) Air Cape. (C) Nie-vasgestelde-lugvervoerdienslisensie N378. Onder "Lugvaartuie wat gebruik gaan word" en "Tariefskaal" voeg by: "Beech B58 ZS-PRG 73c tot 80c per km of R220 per uur".

(A) Avex Air Charter (Edms.) Bpk., Posbus 3, Randlughawe, 1419. (B) Avex Air Charter/Grand Central Air Charter. (C) Nie-vasgestelde-lugvervoerdienslisensie N546. Onder "Lugvaartuie wat gebruik gaan word" en "Tariefskaal" voeg by: "Beech B60 ZS-JWP teen R1,32 per km".

(A) Heliquip (Edms.) Bpk., Posbus 11, Randlughawe, 1419. (B) Heliquip (Edms.) Bpk. (C) Nie-vasgestelde-lugvervoerdienslisensie N133 en Handelslugdienslisensie W930. Onder "Lugvaartuie wat gebruik gaan word" en "Tariefskaal" voeg by: "AS350B Ecureuil ZS-HKV R405 tot R460 per uur en Bell 206B ZS-HJU R360 tot R395 per uur".

(A) International Aviation Services (Edms.) Bpk., Posbus 710, Pretoria, 0001. (B) International Aviation Services (Edms.) Bpk. (C) Handelslugdienslisensie W733. Onder "Lugvaartuie wat gebruik gaan word" voeg by: "Gates Learjet 23 ZS-JWC".

(A) K-Air Charter (Edms.) Bpk., Posbus 7073, Johannesburg, 2000. (B) K-Air Charter (Edms.) Bpk. (C) Nie-vasgestelde-lugvervoerdienslisensie N823. Onder "Lugvaartuie wat gebruik gaan word" en "Tariefskaal" voeg by:

"Lugvaartuig"	Tarief: c/km
Beech 60 ZS-VAM	110-120
Cessna 425 ZS-KXL	125-135
Beech 58 ZS-JPG	85-95
Beech 58 ZS-LEN	85-95
Rockwell Commander 690C ZS-KZO	125-135
Cessna 310L ZS-ETU	85-95
Beech C90 ZS-MCA	125-135
Beech B90 ZS-BEN	125-135".

(A) Namib Air (Edms.) Bpk., Posbus 731, Windhoek, 9000. (B) Namib Air (Edms.) Bpk. (C) Vasgestelde-lugvervoerdienslisensie S754. Onder "Tariefskaal" skrap huidige bewoording en voeg by:

(A) R. W. van Tonder, P.O. Box 1009, Brits, 0250. (B) Rovanto Oesbespuiting. (C) Aerial Work Air Service Licence W34 dated 22 February 1979. (D) (vi) Cropspraying within a radius of 50 nautical miles from Karoobult, except areas falling within the borders of Bophuthatswana (state), Warmbaths (Magisterial) and Waterberg (Magisterial), as well as the area south of 25°30' Latitude. (vii) R6 per ha. (E) Piper PA28-180 ZS-IKM and Piper PA36-375 ZS-KWI.

SCHEDULE D

LIST OF APPLICATIONS FOR THE ALTERATION, MODIFICATION OR AMENDMENT OF LICENCES

(A) Name and address of applicant. (B) Name under which the air service is operated. (C) Particulars of the licence and of the alteration, modification or amendment thereto or the conditions thereof which has been applied for.

(A) AECI Ltd, P.O. Box 1122, Johannesburg, 2000. (B) AECI Ltd. (C) Non-scheduled Air Transport Service Licence N131. Under "Types of traffic to be conveyed" amend to read: "Directors, personnel and freight of AECI Ltd and subsidiary and associate companies and of ICI (SA) Ltd of which AECI Ltd is an associate company".

(A) Air Cape (Pty) Ltd, P.O. D. F. Malan Airport, 7525. (B) Air Cape. (C) Non-scheduled Air Transport Service Licence N378. Under "Aircraft to be used" and "Tariff of charges" add: "Beech B58 ZS-PRG 73c to 80c per km or R220 per hour".

(A) Avex Air Charter (Pty) Ltd, P.O. Box 3, Rand Airport, 1419. (B) Avex Air Charter/Grand Central Air Charter. (C) Non-scheduled Air Transport Service Licence N546. Under "Aircraft to be used" and "Tariff of charges" add: "Beech B60 ZS-JWP at R1,32 per km."

(A) Heliquip (Pty) Ltd, P.O. Box 11, Rand Airport, 1419. (B) Heliquip (Pty) Ltd. (C) Non-scheduled Air Transport Service Licence N133 and Aerial Work Air Service Licence W930. Under "Aircraft to be used" and "Tariff of charges" add: "AS350B Ecureuil ZS-HKV R405 to R460 per hour and Bell 206B ZS-HJU R360 to R395 per hour".

(A) International Aviation Services (Pty) Ltd, P.O. Box 710, Pretoria, 0001. (B) International Aviation Services (Pty) Ltd. (C) Aerial Work Air Service Licence W733. Under "Aircraft to be used" add: "Gates Learjet 23 ZS-JWC".

(A) K-Air Charter (Pty) Ltd, P.O. Box 7073, Johannesburg, 2000. (B) K-Air Charter (Pty) Ltd. (C) Non-scheduled Air Transport Service Licence N823. Under "Aircraft to be used" and "Tariff of charges" add:

"Aircraft"	Tariff: c/km
Beech 60 ZS-VAM	110-120
Cessna 425 ZS-KXL	125-135
Beech 58 ZS-JPG	85-95
Beech 58 ZS-LEN	85-95
Rockwell Commander 690C ZS-KZO	125-135
Cessna 310L ZS-ETU	85-95
Beech C90 ZS-MCA	125-135
Beech B90 ZS-BEN	125-135".

(A) Namib Air (Pty) Ltd, P.O. Box 731, Windhoek, 9000. (B) Namib Air (Pty) Ltd. (C) Scheduled Air Transport Service Licence S754. Under "Tariff of charges" delete present wording and add:

	Enkel R	Retour R	Vrag c/kg
Windhoek na—			
Swakopmund.....	66	132	73
Walvisbaai.....	68	136	76
Lüderitz.....	122	244	135
Swakopmund na—			
Walvisbaai.....	20	40	22
Lüderitz na—			
Walvisbaai.....	87	174	97
Alexanderbaai.....	66	132	73

Oorvragbagasie—alle sektore R1 per kg. Vrag—minimum-tarif per item R3.

Spesiale reisegeelde:

(a) Militêre personeel wat in uniform reis en militêre identiteitskaarte op versoek voorlê:

50 persent afslag op standaardtarief onderhewig aan plek-beskikbaarheid.

(b) Ekskursietariewe:

Sitplekke 14 dae vooruit bespreek met voorafbetaling van reisegeld. Alleenlik retoervlugte. Geen verandering in datums van besproekte vlug. Geen terugbetalings. Alle sektore hierbo.

10/21 dae: 20 persent afslag op standaardtarief, 8/29 dae: 30 persent afslag op standaardtarief.

(c) Getroude vroue wat eggenote wat volle reisegeld betaal vergesel. 25 persent afslag op standaardtarief.

(d) Persone oor die ouderdom van 65 jaar:

Onderhewig aan bewys van ouderdom op versoek: 30 persent afslag op standaardtarief.

(e) Liggaamlik- en permanentgestremde persone:

Onderhewig aan bewys van permanente gestremdheid en mediese klaring om reis te onderneem: 30 persent afslag op standaardtarief.

(f) Kinders: Geen wysiging aan bestaande voorwaardes.

(A) Namib Air (Edms.) Bpk., Posbus 731, Windhoek, 9000. (B) Namib Air (Edms.) Bpk. (C) Vasgestelde-lugvervoerdienslisensies S308, S754 en S91. Onder "Lugvaartuie wat gebruik gaan word" voeg by: "Cessna 404 Titan ZS-KUZ".

(A) Magnum Aviation Operations (Edms.) Bpk., Pk. Jan Smuts-lughawe, 1627. (B) Magnum Airlines. (C) Vasgestelde-lugvervoerdienslisensie S750. Onder "Lugvaartuie wat gebruik gaan word" voeg by: "Cessna 310Q ZS-IOM, Beech 58 ZS-IBZ en Partenavia P68C ZS-LAJ".

(A) Metavia (Edms.) Bpk., Posbus 1135, Nelspruit, 1200. (B) Metavia. (C) Nie-vasgestelde-lugvervoerdienslisensie N646. Onder "Lugvaartuie wat gebruik gaan word" en "Tariefskaal" voeg by: "Bell Soloy 47 3D-HLP R320 per uur of R2,30 per km".

(A) M & R Aviation (Edms.) Bpk., Posbus 1000, Bedfordview, 2008. (B) M & R Aviation (Edms.) Bpk. (C) Nie-vasgestelde-lugvervoerdienslisensie N46. Onder "Lugvaartuie wat gebruik gaan word" skrap: "Beech B60 ZS-NHG".

(A) N.P.I. Equipment Co. (Edms.) Bpk., Posbus 31501, Braamfontein, 2017. (B) N.P.I. Equipment Co. (Edms.) Bpk. (C) Nie-vasgestelde-lugvervoerdienslisensie N984. Onder "Lugvaartuie wat gebruik gaan word" skrap: "Beech 200 ZS-KAA" en voeg by: "Beech 200 ZS-LFW".

(A) E. G. Orsmond, Posbus 144, Bethlehem, 9700. (B) E. G. Orsmond. (C) Handelslugdienslisensie W940. Onder "Lugvaartuie wat gebruik gaan word" skrap: "Piper PA25-235 ZS-JUC, ZS-FOP en ZS-FTE en Grumman G-164A ZS-LBL" en voeg by: "Piper PA25-260 ZS-JTW, Grumman G-164B ZS-KOE, Ayres S2R-T34DC ZS-KWA en ZS-LGX".

	Single R	Return R	Freight c/kg
Windhoek to—			
Swakopmund.....	66	132	73
Walvis Bay.....	68	136	76
Lüderitz.....	122	244	135
Swakopmund to—			
Walvis Bay.....	20	40	22
Lüderitz to—			
Walvis Bay.....	87	174	97
Alexander Bay.....	66	132	73

Excess baggage—all sectors R1 per kg. Freight—minimum charge per item R3.

Special fares:

(a) Military personnel travelling in uniform and producing military identity cards on request:

50 per cent rebate on standard fare subject to load.

(b) Excursion fares:

Seats reserved 14 days in advance on prepayment of fare. Return journeys only. No change in reserved flight dates. No refunds. All sectors as above.

10/21 days: 20 per cent rebate on standard return fare, 8/29 days: 30 per cent rebate on standard return fare.

(c) Married women accompanying full fare paying husband: 25 per cent rebate on standard fare.

(d) Persons over the age of 65 years:

Subject to proof of age on request: 30 per cent rebate on standard fare.

(e) Physically and permanently disabled persons:

Subject to proof of permanent disablement and medical clearance to undertake journey: 30 per cent rebate on standard fare.

(f) Children: No change from existing conditions."

(A) Namib Air (Pty) Ltd, P.O. Box 731, Windhoek, 9000. (B) Namib Air (Pty) Ltd. (C) Scheduled Air Transport Service Licences S308, S754 and S91. Under "Aircraft to be used" add: "Cessna 404 Titan ZS-KUZ".

(A) Magnum Aviation Operations (Pty) Ltd, P.O. Jan Smuts Airport, 1627. (B) Magnum Airlines. (C) Scheduled Air Transport Service Licence S750. Under "Aircraft to be used" add: "Cessna 310Q ZS-IOM, Beech 58 ZS-IBZ and Partenavia P68C ZS-LAJ".

(A) Metavia (Pty) Ltd, P.O. Box 1135, Nelspruit, 1200. (B) Metavia. (C) Non-scheduled Air Transport Service Licence N646. Under "Aircraft to be used" and "Tariff of charges" add: "Bell Soloy 47 3D-HLP R320 per hour or R2,30 per km".

(A) M & R Aviation (Pty) Ltd, P.O. Box 1000, Bedfordview, 2008. (B) M & R Aviation (Pty) Ltd. (C) Non-scheduled Air Transport Service Licence N46. Under "Aircraft to be used" delete: "Beech B60 ZS-NHG".

(A) N.P.I. Equipment Co. (Pty) Ltd, P.O. Box 31501, Braamfontein, 2017. (B) N.P.I. Equipment Co. (Pty) Ltd. (C) Non-scheduled Air Transport Service Licence N984. Under "Aircraft to be used" delete: "Beech 200 ZS-KAA" and add: "Beech 200 ZS-LFW".

(A) E. G. Orsmond, P.O. Box 144, Bethlehem, 9700. (B) E. G. Orsmond. (C) Aerial Work Air Service Licence W940. Under "Aircraft to be used" delete: "Piper PA25-235 ZS-JUC, ZS-FOP and ZS-FTE and Grumman G-164A ZS-LBL" and add: "Piper PA25-260 ZS-JTW, Grumman G-164B ZS-KOE, Ayres S2R-T34DC ZS-KWA and ZS-LGX".

(A) Owenair (Edms.) Bpk., Pk. D. F. Malanlughawe, 7525. (B) Owenair. (C) Nie-vasgestelde-lugvervoerdienlisensie N43. Onder "Lugvaartuie wat gebruik gaan word" en "Tariefskaal" voeg by: "Beech B58 ZS-PRG 73c tot 80c per km of R220 per uur".

(a) Oryx Aviation (Edms.) Bpk., p/a Air Cape (Edms.) Bpk., Pk. D. F. Malanlughawe, 7525. (B) Air Cape. (C) Vasgestelde-lugvervoerdienlisensie S60. Onder "Tariefskaal" skrap huidige bewoording en voeg by:

	"Enkel R	Retoer R	Vrag c/kg
Kaapstad na—			
Lüderitz	133	266	148
Walvisbaai	159	318	177
Windhoek	166	332	184
Alexanderbaai na—			
Lüderitz	66	132	73
Walvisbaai	111	222	123
Windhoek	126	252	140
Lüderitz na—			
Walvisbaai	87	174	97
Windhoek	122	244	135

Minimum vragtarief: R3.

Oorvragbagasie—alle sektore: R1 per kg.

Spesiale tariewe:

(a) Militêre personeel wat in uniform reis en militêre identiteitskaarte op versoek voorlê:

50 persent afslag op standaardtarief onderhewig aan plek-beskikbaarheid.

(b) Ekskursietariewe:

Sitplekke 14 dae vooruitbespreek met voorafbetaling van reisegeld. Alleenlik retoervlugte. Geen verandering in datum van bespreekte vlug. Geen terugbetalings. Alle sektore hierbo.

10/21 dae: 20 persent afslag op standaardtarief, 8/29 dae: 30 persent afslag op standaardtarief.

(c) Getroude vroue wat eggenote wat volle reisegeld betaal, vergesel:

25 persent afslag op standaardtarief.

(d) Persone oor die ouderdom van 65 jaar: Onderhewig aan bewys van ouderdom op versoek: 30 persent afslag op standaardtarief.

(e) Liggaamlik- en permanentgestremde persone:

Onderhewig aan bewys van permanente gestremdheid en mediese klaring om reis te onderneem: 30 persent afslag op standaardtarief.

(f) Kinders: Geen wysiging van bestaande voorwaardes."

(A) Republic Helicopters (Edms.) Bpk., Posbus 14, Randlughawe, 1419. (B) Republic Helicopters (Edms.) Bpk. (C) Nie-vasgestelde-lugvervoerdienlisensie N847 en Handelslugdienslisensie W848. Onder "Lugvaartuie wat gebruik gaan word" en "Tariefskaal" voeg by: "Een Bell Jet Ranger 206B ZS-HKF teen R360 tot R400 per uur of afhange van aard van kontrak".

(A) Rustenburg Vliegklub, Posbus 1222, Rustenburg, 0300. (B) Rustenburg Vliegklub. (C) Nie-vasgestelde-lugvervoerdienlisensie N58. Onder "Lugvaartuie wat gebruik gaan word" en "Tariefskaal" voeg by: "Cessna TU206A ZS-EJY en Beech A36 ZS-LEY teen 65c per km".

(A) Transair (Edms.) Bpk., Posbus 29, Randlughawe, 1419. (B) Transair (Edms.) Bpk. (C) Nie-vasgestelde-lugvervoerdienlisensie N505. Onder "Gebied wat bedien word" voeg by: "Venda, Ciskei, Bophuthatswana, Malawi, Zambië, Comores, Seychelle en Mauritius". Onder "Uitgangsbasis" voeg by: "Lanseria".

(A) Owenair (Pty) Ltd, P.O. D. F. Malan Airport, 7525. (B) Owenair. (C) Non-scheduled Air Transport Service Licence N43. Under "Aircraft to be used" and "Tariff of charges" add: "Beech B58 ZS-PRG 73c to 80c per km or R220 per hour".

(A) Oryx Aviation (Pty) Ltd, c/o Air Cape (Pty) Ltd, P.O. D. F. Malan Airport, 7525. (B) Air Cape. (C) Scheduled Air Transport Service Licence S60. Under "Tariff of charges" delete present wording and add:

	"Single R	Return R	Freight c/kg
Cape Town to—			
Lüderitz	133	266	148
Walvis Bay	159	318	177
Windhoek	166	332	184
Alexander Bay to—			
Lüderitz	66	132	73
Walvis Bay	111	222	123
Windhoek	126	252	140
Lüderitz to—			
Walvis Bay	87	174	97
Windhoek	122	244	135

Minimum freight charge R3.

Excess baggage—all sectors: R1 per kg.

Special fares:

(a) Military personnel travelling in uniform and producing military identity cards on request:

50 per cent rebate on standard fare subject to load.

(b) Excursion fares:

Seats reserved 14 days in advance on prepayment of fare. Return journeys only. No change in reserved flight dates. No refunds. All sectors as above.

10/21 days: 20 per cent rebate on standard return fare, 8/29 days: 30 per cent rebate on standard return fare.

(c) Married women accompanying full fare paying husbands:

25 per cent rebate on standard fare.

(d) Persons over the age of 65 years:

Subject to proof of age on request: 30 per cent rebate on standard fare.

(e) Physically and permanently disabled persons:

Subject to proof of permanent disablement and medical clearance to undertake journey: 30 per cent rebate on standard fare.

(f) Children: No change from existing conditions."

(A) Republic Helicopters (Pty) Ltd, P.O. Box 14, Rand Airport, 1419. (B) Republic Helicopters (Pty) Ltd. (C) Non-scheduled Air Transport Service Licence N847 and Aerial Work Air Service Licence W848. Under "Aircraft to be used" and "Tariff of charges" add: "One Bell Jet Ranger 206B ZS-HKF at R360 to R400 per hour or depending on nature of contract".

(A) Rustenburg Flying Club, P.O. Box 1222, Rustenburg, 0300. (B) Rustenburg Flying Club. (C) Non-scheduled Air Transport Service Licence N58. Under "Aircraft to be used" and "Tariff of charges" add: "Cessna TU206A ZS-EJY and Beech A36 ZS-LEY at 65c per km".

(A) Transair (Pty) Ltd, P.O. Box 29, Rand Airport, 1419. (B) Transair (Pty) Ltd. (C) Non-scheduled Air Transport Service Licence N505. Under "Area to be served" add: "Venda, Ciskei, Bophuthatswana, Malawi, Zambia, Comores, Seychelles and Mauritius". Under "Base of operation" add: "Lanseria".

(A) C. van der Bend, Posbus 215, Bon Accord, 0009.
(B) Wonderboom Flying School. (C) Vliegopleidingslugdienslisensie F71. Onder "Lugvaartuig wat gebruik gaan word" skrap: "Piper PA30 ZS-DXL en Bolkow Junior 208C ZS-DXC" en voeg by: "Piper PA30 ZS-FRH, Cessna 172M ZS-LEX en Piper PA28-235 ZS-FYJ". Onder "Tariefskaal" skrap huidige tariewe en voeg by:

"Soort lugvaartuig"	Tarief per uur	
	Enkelstuur	Dubbelstuur
	R	R
Piper PA28-140	45,50	61,50
Piper PA28-180	52,00	68,00
Piper PA30	100,00	125,00
Cessna 172M	52,00	68,00
Piper PA28-235	68,00	86,00

(26 Maart 1982)

KENNISGEWING 205 VAN 1982

DOEANE- EN AKSYNSTARIEFAANSOEKE.— LYS 7/82

Onderstaande aansoeke betreffende die Doeane- en Aksynstarief is deur die Raad van Handel en Nywerheid ontvang. Enige beswaar teen of kommentaar op hierdie vertoë moet binne ses weke na die datum van hierdie kennisgewing aan die Raad van Handel en Nywerheid, Privaatsak X342, Pretoria, 0001, gerig word.

Verhoging van die reg op:

1. Handskoene, vuishandskoene en wante—

(i) van leer of van saamgestelde leer, spesiaal vir die beskerming van industriële werkers versterk of ontwerp, indeelbaar by tariefsubpos 42.03.10.30, van 20 persent *ad valorem* of 40c per paar tot 40 persent *ad valorem* of 80c per paar;

(ii) gebrei of gehekel, nie rek of gerubber nie, spesiaal vir die beskerming van industriële werkers versterk of ontwerp, indeelbaar by tariefsubpos 60.02.20, van 20 persent *ad valorem* of 40c per paar tot 40 persent *ad valorem* of 80c per paar;

(iii) ander, gebrei of gehekel, nie rek of gerubber nie, indeelbaar by tariefsubpos 60.02.90, van 15 persent *ad valorem* tot 40 persent *ad valorem* of 80c per paar;

(iv) van brei- of hekelstof, rek of gerubber, spesiaal vir die beskerming van industriële werkers versterk of ontwerp, indeelbaar by tariefsubpos 60.06.30.20, van 20 persent *ad valorem* of 40c per paar tot 40 persent *ad valorem* of 80c per paar;

(v) nie gebrei of gehekel nie, spesiaal vir die beskerming van industriële werkers versterk of ontwerp, indeelbaar by tariefsubpos 61.10.20, van 20 persent *ad valorem* of 40c per paar tot 40 persent *ad valorem* of 80c per paar;

(vi) ander, nie gebrei of gehekel nie, indeelbaar by tariefsubpos 61.10.90 van 15 persent *ad valorem* tot 40 persent *ad valorem* of 80c per paar;

(vii) van onverharde gevulkaniseerde rubber, spesiaal vir die beskerming van industriële werkers versterk of ontwerp, indeelbaar by tariefsubpos 40.13.20.20, van 20 persent *ad valorem* tot 40 persent *ad valorem* of 80c per paar; en

(viii) ander, van onverharde gevulkaniseerde rubber, indeelbaar by tariefsubpos 40.13.20.90, van 20 persent *ad valorem* tot 40 persent *ad valorem* of 80c per paar. [RHN-verw. T5/2/8/3/1 (B87/81).]

Applikante:

1. Zipha Nywerhede (Edms.) Bpk., Posbus 324, King William's Town, 5600.

(A) C. van der Bend, P.O. Box 215, Bon Accord, 0009.
(B) Wonderboom Flying School. (C) Flying Training Air Service Licence F71. Under "Aircraft to be used" delete: "Piper PA30 ZS-DXL and Bolkow Junior 208C ZS-DXC" and add: "Piper PA30 ZS-FRH, Cessna 172M ZS-LEX and Piper PA28-235 ZS-FYJ". Under "Tariff of charges" delete present tariffs and add:

"Aircraft type"	Tariff per hour	
	Solo	Dual
	R	R
Piper PA28-140	45,50	61,50
Piper PA28-180	52,00	68,00
Piper PA30	100,00	125,00
Cessna 172M	52,00	68,00
Piper PA28-235	68,00	86,00

(26 March 1982)

NOTICE 205 OF 1982

CUSTOMS AND EXCISE TARIFF APPLICATIONS.— LIST 7/82

The following applications concerning the Customs and Excise Tariff have been received by the Board of Trade and Industries. Any objections to or comments on these representations must be submitted to the Board of Trade and Industries, Private Bag X342, Pretoria, 0001, within six weeks of the date of this notice.

Increase in the duty on:

1. Gloves, mittens and mits—

(i) of leather or composition leather, specially reinforced or designed for the protection of industrial workers, classifiable under tariff subheading 42.03.10.30, from 20 per cent *ad valorem* or 40c per pair to 40 per cent *ad valorem* or 80c per pair;

(ii) knitted or crocheted, not elastic or rubberised, specially reinforced or designed for the protection of industrial workers, classifiable under tariff subheading 60.02.20, from 20 per cent *ad valorem* or 40c per pair to 40 per cent *ad valorem* or 80c per pair;

(iii) other, knitted or crocheted, not elastic or rubberised, classifiable under tariff subheading 60.02.90, from 15 per cent *ad valorem* to 40 per cent *ad valorem* or 80c per pair;

(iv) of knitted or crocheted fabric, elastic or rubberised, specially reinforced or designed for the protection of industrial workers, classifiable under tariff subheading 60.06.30.20, from 20 per cent *ad valorem* or 40c per pair to 40 per cent *ad valorem* or 80c per pair;

(v) not knitted or crocheted, specially reinforced or designed for the protection of industrial workers, classifiable under tariff subheading 61.10.20, from 20 per cent *ad valorem* or 40c per pair to 40 per cent *ad valorem* or 80c per pair;

(vi) other, not knitted or crocheted, classifiable under tariff subheading 61.10.90 from 15 per cent *ad valorem* to 40 per cent *ad valorem* or 80c per pair;

(vii) of unhardened vulcanised rubber, specially reinforced or designed for the protection of industrial workers, classifiable under tariff subheading 40.13.20.20, from 20 per cent *ad valorem* to 40 per cent *ad valorem* or 80c per pair; and

(viii) other, of unhardened vulcanised rubber, classifiable under tariff subheading 40.13.20.90, from 20 per cent *ad valorem* to 40 per cent *ad valorem* or 80c per pair. [BTI Ref. T5/2/8/3/1 (B87/81).]

Applicants:

1. Zipha Industries (Pty) Ltd, P.O. Box 324, King William's Town, 5600.

2. James North (Afrika) (Edms.) Bpk., Posbus 25648, Denver, 2027.

3. Charnaud-Comasec (Pty) Ltd, Posbus 3695, Durban, 4000.

4. Hanni and Sons Leather and Glove Factory (Pty) Ltd, Posbus 537, Nigel, 1490.

2. Opvoustonele met rame van onedelmetaal en onedelmetaalrame daarvoor, indeelbaar by tariefsubpos 94.01.15, van 25 persent *ad valorem* plus 50c elk tot 40 persent *ad valorem* of R15 elk. [RHN-verw. T5/2/20/2/1 (B15/82).]

Applikant:

Leisurcor Manufacturing (Pty) Ltd, Posbus 395, Florida, 1710.

3. Buise en pype en ru-stukke daarvoor, nie naatloos, van vlekvrystaal, indeelbaar by tariefsubpos 73.18.50, van vry van reg tot 20 persent *ad valorem* of R4 700 per ton min 80 persent *ad valorem*. [RHN-verw. T5/2/15/2/3 (B8/82).]

Applikant:

Salmac Stainless Tube (Pty) Ltd, Posbus 694, Krugersdorp, 1740.

Verlaging van die reg op:

Verstelbare awegare, indeelbaar by tariefsubpos 82.05.45.10, van 20 persent *ad valorem* tot vry van reg. [RHN-verw. T5/2/15/6/1 (F77/81).]

Applikant:

The Society of Tool and Hardware Wholesale Merchants Limited, Posbus 3995, Johannesburg, 2000.

Intrekking van die kortingsfasiliteite ten opsigte van:

Onderdele vir die vervaardiging van koppelaarsamestelle en gedrewe koppelaarplate, deur item 317.06/87.06 (4) en (5) deur die volgende te vervang:

Item	Tariefpos en Beskrywing	Mate van Kortings
317.06/87.06 (4)	Dekstukke (vervaardig van staalplaat met 'n dikte van minstens 4,5 mm) en diafragmavere, vir die vervaardiging van koppelaarsamestelle	Volle reg.

[RHN-verw. T5/2/17/3/4 (E4/82).]

Applikant:

Repeco of South Africa (Pty) Limited, Posbus 9045, Port Elizabeth, 6012.

Algemeen:

Goedkeuring as 'n vervaardiger van motorvoertuie ingevolge Opmerking 2 by tariefitem 117.00 in Deel 2 van Bylae 1 van die Wet op Doeane en Aksyns, 1964. [RHN-verw. T5/1/8/1 (F9/82).]

Applikant:

Dram Africa (Pty) Ltd, Posbus 5412, Durban, 4000.

Kyk Algemene Kennisgewing 191 van 19 Maart 1982 vir Lys 6/82.

(26 Maart 1982)

2. James North (Africa) (Pty) Ltd, P.O. Box 25648, Denver, 2027.

3. Charnaud-Comasec (Pty) Ltd, P.O. Box 3695, Durban, 4000.

4. Hanni and Sons Leather and Glove Factory (Pty) Ltd, P.O. Box 537, Nigel, 1490.

2. Folding chairs with frames of base metal and base metal frames therefor, classifiable under tariff subheading 94.01.15, from 25 per cent *ad valorem* plus 50c each to 40 per cent *ad valorem* or R15 each. [BTI Ref. T5/2/20/2/1 (B15/82).]

Applikant:

Leisurcor Manufacturing (Pty) Ltd, P.O. Box 395, Florida, 1710.

3. Tubes and pipes and blanks therefor, not seamless, of stainless steel, classifiable under tariff subheading 73.18.50, from free of duty to 20 per cent *ad valorem* or R4 700 per ton less 80 per cent *ad valorem*. [BTI Ref. T5/2/15/2/3 (B8/82).]

Applikant:

Salmac Stainless Tube (Pty) Ltd, P.O. Box 694, Krugersdorp, 1740.

Reduction in the duty on:

Adjustable augers, classifiable under tariff subheading 82.05.45.10, from 20 per cent *ad valorem* to free of duty. [BTI Ref. T5/2/15/6/1 (F77/81).]

Applikant:

The Society of Tool and Hardware Wholesale Merchants Limited, P.O. Box 3995, Johannesburg, 2000.

Withdrawal of the rebate facilities in respect of:

Components for the manufacture of clutch assemblies and clutch driven plates, by substituting the following for item 317.06/87.06 (4) and (5):

Item	Tariff Heading and Description	Extent of Rebate
317.06/87.06 (4)	Covers (manufactured from sheet steel with a thickness of 4,5 mm or more), and diaphragm springs, for the manufacture of clutch assemblies	Full rate.

[BTI Ref. T5/2/17/3/4 (E4/82).]

Applikant:

Repeco of South Africa (Pty) Limited, P.O. Box 9045, Port Elizabeth, 6012.

General:

Approval as a manufacturer of motor vehicles in terms of Note 2 to tariff item 117.00 in Part 2 of Schedule 1 to the Customs and Excise Act, 1964. [BTI Ref. T5/1/8/1 (F9/82).]

Applikant:

Dram Africa (Pty) Ltd, P.O. Box 5412, Durban, 4000.

For List 6/82 see General Notice 191, dated 19 March 1982.

(26 March 1982)

KENNISGEWING 206 VAN 1982

**DOEANE- EN AKSYNSTARIEFAANSOEKE.—
LYS 1**

A. Ondervermelde aansoeke wat gedurende die tydperk 1 Desember 1981 tot 31 Desember 1981 deur die Raad van Handel en Nywerheid oorweeg is, is nie gesteun nie:

Verhoging van die reg op:

1. Insektedoders met aluminiumfosfaat as aktiewe bestanddeel.

NOTICE 206 OF 1982

**CUSTOMS AND EXCISE TARIFF APPLICATIONS.—
LIST 1**

A. The following applications considered by the Board of Trade and Industries during the period 1 December 1981 to 31 December 1981 have not been supported.

Increase in the duty on:

1. Insecticides with aluminium phosphate as active ingredient.

2. Koffiefilters en tekstielkleurfilters van papier.

Verlaging van die reg op:

1. Kooksakkies van poliëster. (TAK 139/81, Lys 31/81.)
2. Klein geslypte diamante.

Korting van die reg op:

Melksjokoladekruimel vir die vervaardiging van melksjokolade.

Intrekking van die kortingfasiliteite ten opsigte van:

Fenol vir verf, insektedoders en kunsplastiekstowwe.

B. Ondervermelde aansoek is gedurende die tydperk 1 Desember 1981 tot 31 Desember 1981 ingetrek of die applikante het nie daarmee voortgegaan nie:

Verhoging van die reg op:

1. Rugby-, sokker- en dergelike balle.
2. Gordyne en ander meubelstowwe.
3. Legeringpadwiele.

Verlaging van die reg op:

Kampeereetgereistelle.

Korting van die reg op:

1. Staalplaat vir die vervaardiging van motore, transformators, generators en dergelike elektriese apparaat.
2. Muskietgaas vir die vervaardiging van vlieëslaners.
3. Onderdele vir die vervaardiging van komponente vir sleepgrawe.

Intrekking van die kortingfasiliteite ten opsigte van:

Intrekking van kortingvoorsiening by item 405.01. (TAK 56/81, Lys 11/81.)

Algemeen:

1. Wysiging van die omskrywing van kortingitem 405.01.
2. Goedkeuring as 'n vervaardiger van motorvoertuie.

C. Die volgende aansoeke om korting van die reg ingevolge item 470.03 wat deur die Raad van Handel en Nywerheid gedurende die tydperk 1 Desember 1981 tot 31 Desember 1981 oorweeg is, is gesteun:

1. Hoekgiestukke gebruik by die vervaardiging van vraghouders.
2. Kabel gebruik by die konstruksie van olieboorinstallasies.

(26 Maart 1982)

2. Coffee filters and textile colour filters of paper.

Reduction in the duty on:

1. Polyester cooking bags. (TAC 139/81, List 31/81.)
2. Small cut diamonds.

Rebate of the duty on:

Milk chocolate crumbs for the manufacture of milk chocolates.

Withdrawal of the rebate facilities in respect of:

Phenol for paint, insecticides and artificial plastic materials.

B. The following applications have been withdrawn or have not been proceeded with by the applicants during the period 1 December 1981 to 31 December 1981.

Increase in the duty on:

1. Rugby, soccer and similar balls.
2. Curtains and other furnishing articles.
3. Alloy road wheels.

Reduction in the duty on:

Campers' cutlery sets.

Rebate of the duty on:

1. Steel plate for the manufacture of motors, transformers, generators and similar electrical apparatus.
2. Mosquito gauze for the manufacture of fly swatters.
3. Parts for the manufacture of components for draglines.

Withdrawal of the rebate facilities in respect of:

Withdrawal of the rebate provisions under item 405.01. (TAC 56/81, List 11/81.)

General:

1. Amendment of the description under rebate item 405.01.
2. Approval as a manufacturer of motor vehicles.

C. The following applications for rebate of the duty in terms of item 470.03, considered by the Board of Trade and Industries during the period 1 December 1981 to 31 December 1981, have been supported.

1. Corner castings used for the manufacture of freight containers.
2. Cable used for the construction of oil rigs.

(26 March 1982)

KOOP NASIONALE SPAARSERTIFIKATE

BUY NATIONAL SAVINGS CERTIFICATES

DEPARTEMENT VAN GEMEENSKAPS-
ONTWIKKELING

STAATSDRUKKERY

AMPTELIKE PUBLIKASIES ONTVANG
GEDURENDE JANUARIE 1982

*Pryse van alle binnelandse publikasies is onderhewig aan
5% verkoopbelasting*

MATS

Maandelikse Uittreksel van Handelstatistieke, Januarie—Junie 1981.
Plaaslik R4,60, buitelandse R5,70.

GEBINDE DELE

Gebinde dele van die *Staatskoerant*, Mei 1981. Plaaslik R17,40,
buitelandse R22.

Gebinde dele van die *Staatskoerant*, Junie 1981. Plaaslik R17,40,
buitelandse R22.

KAARTE

1:1 000 000 Lug

3179—Ondangwa. Tweede Uitgawe 1977. Herdruk.
3299—Maputo. Tweede Uitgawe 1978. Herdruk.

SA 1:50 000 Topo

2520DA—Kaspersdraai. Eerste Uitgawe 1972. Nuwe.
2520CA—Driefendaspan. Eerste Uitgawe 1972. Nuwe.
2528AC—Mathibestat. Eerste Uitgawe 1965. Herdruk.
2531BC—Hectorspruit. Eerste Uitgawe 1980. Herdruk.
3419AC—Hermanus. Tweede Uitgawe 1976. Herdruk.
2527BA—Assen. Eerste Uitgawe 1978. Herdruk.

Pryse van kaarte: Plaaslik R1, buiteland R1,25.

Kaarte verkrygbaar vanaf die Staatsdrukkery, Pretoria, en die Hoof-
direkteur van Opmetings en Kartering, Rhodeslaan, Mowbray.

Publikasies word posvry versend vanaf Pretoria en Kaapstad.

DEPARTMENT OF COMMUNITY
DEVELOPMENT

GOVERNMENT PRINTING WORKS

OFFICIAL PUBLICATIONS RECEIVED
DURING JANUARY 1982

*Prices for all inland publications are subject to
5% sales tax*

MATS

Monthly Abstract of Trade Statistics, January—June 1981. Local
R4,60, abroad R5,70.

BOUND VOLUMES

Bound volume of the *Government Gazette*, May 1981. Local R17,40,
abroad R22.

Bound volume of the *Government Gazette*, June 1981. Local R17,40,
abroad R22.

MAPS

1:1 000 000 Aeronautical

3179—Ondangwa. Second Edition 1977. Reprint.
3299—Maputo. Second Edition 1978. Reprint.

SA 1:50 000 Topo

2520DA—Kaspersdraai. First Edition 1972. New.
2520CA—Driefendaspan. First Edition 1972. New.
2528AC—Mathibestat. First Edition 1965. Reprint.
2531BC—Hectorspruit. First Edition 1980. Reprint.
3419AC—Hermanus. Second Edition 1976. Reprint.
2527BA—Assen. First Edition 1978. Reprint.

Prices of maps: Local R1, abroad R1,25.

Maps obtainable from the Government Printer, Pretoria, and the Chief
Director of Surveys and Mapping, Rhodes Avenue, Mowbray.

Publications are sent post free from Pretoria and Cape Town.

PHYTOPHYLACTICA

Hierdie publikasie is 'n voortsetting van die Suid-
Afrikaanse Tydskrif vir Landbouwetenskap Jaargang
1 tot 11, 1958–1968 en bevat artikels oor Entomo-
logie, Dierkundige Plantplae, Nematologie, Plantpa-
tologie, Mikrobiologie, Mikologie, Taksonomiese
Studies, Biologie en Beheer. Vier dele van die tydskrif
word per jaar gepubliseer.

Verdienstelike landboukundige bydraes van oor-
spronklike wetenskaplike navorsing word vir plasing
in hierdie tydskrif verwelkom. Voorskrifte vir die
opstel van sulke bydraes is verkrygbaar van die
Direkteur, Landbou-inligting, Private Bag X144, Pre-
toria, aan wie ook alle navrae in verband met die
tydskrif gerig moet word.

Die tydskrif is verkrygbaar van bogenoemde adres
teen R1,50 per eksemplaar of R6 per jaar, posvry
(Buitelandse R1,75 per eksemplaar of R7 per jaar).

Verkoopbelasting moet by binnelandse bestellings
ingesluit word.

PHYTOPHYLACTICA

This publication is a continuation of the South
African Journal of Agricultural Science Vol. 1 to 11
1958–1968 and deals with Entomology, Zoological
Plant Pests, Nematology, Plant Pathology, Micro-
biology, Mycology, Taxonomic Studies, Biology and
Control. Four parts of the journal are published
annually.

Contributions of scientific merit on agricultural
research are invited for publication in this journal.
Directions for the preparation of such contributions
are obtainable from the Director, Agricultural
Information, Private Bag X144, Pretoria, to whom all
communications in connection with the journal
should be addressed.

The journal is obtainable from the above-men-
tioned address at R1,50 per copy or R6 per annum,
post free (Other countries R1,75 per copy or R7 per
annum).

Sales tax must accompany inland orders.

STAATSKOERANT**VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA****VOORWAARDES VIR DIE PUBLIKASIE VAN WETLIKE KENNISGEWINGS****Sluitingstye vir die aanname van kennisgewings**

1. Die *Staatskoerant* word weekliks op Vrydag gepubliseer en die sluitingstyd vir die aanname van kennisgewings wat op 'n bepaalde Vrydag in die *Staatskoerant* moet verskyn, is 15h00 op die voorafgaande Vrydag. Indien enige Vrydag saamval met 'n openbare vakansiedag, verskyn die *Staatskoerant* op 'n datum en is die sluitingstye vir die aanname van kennisgewings soos van tyd tot tyd in die *Staatskoerant* bepaal.

2. (1) Kopie van kennisgewings wat na sluitingstyd ontvang word, sal oorgehou word vir plasing in die eersvolgende *Staatskoerant*.

(2) Wysigings van of veranderings in die kopie van kennisgewings kan nie onderneem word nie tensy opdragte daarvoor ontvang is **voor 15h30 op Maandae**.

(3) Kopie van kennisgewings vir publikasie kan nie oor die telefoon aangeneem word nie.

(4) In geval van kansellasië sal die terugbetaling van die koste van 'n kennisgewing oorweeg word slegs as die opdrag om te kanselleer op of voor die vasgestelde sluitingstyd soos in paragraaf 1 hierbo aangedui, ontvang is.

Goedkeuring van kennisgewings

3. Kennisgewings, behalwe wetlike kennisgewings, is onderworpe aan die goedkeuring van die Staatsdrukker wat kan weier om enige kennisgewing aan te neem of verder te publiseer.

Vrywaring van die Staatsdrukker teen aanspreeklikheid

4. Die Staatsdrukker aanvaar geen aanspreeklikheid vir—

(1) enige vertraging by die publikasie van 'n kennisgewing of vir die publikasie daarvan op 'n ander datum as die deur die adverteerder bepaal;

(2) die foutiewe klassifikasie van 'n kennisgewing of die plasing daarvan onder 'n ander afdeling of opskrif as die afdeling of opskrif wat deur die adverteerder aangedui is;

(3) enige redigering, hersiening, weglating, tipografiese foute of foute wat weens dowwe of onduidelike kopie mag ontstaan.

Aanspreeklikheid van adverteerder

5. Die adverteerder word aanspreeklik gehou vir enige skadevergoeding en koste wat ontstaan uit enige aksie wat weens die publikasie van 'n kennisgewing teen die Staatsdrukker ingestel mag word.

Kopie

6. Die kopie van kennisgewings moet slegs op een kant van die papier getik wees en mag nie deel van enige begeleidende brief of dokument uitmaak nie.

7. Bo aan die kopie, en weg van die kennisgewing, moet die volgende aangedui word:

(1) Die aard van die kennisgewing;

(2) die opskrif waaronder die kennisgewing geplaas moet word;

(3) die tarief (bv. "Vaste tarief", of "Woordetal-tarief") wat op die kennisgewing van toepassing is, en die koste verbonde aan die plasing daarvan.

8. Alle eiename en familienaam moet duidelik leesbaar wees en familienaam moet onderstreep of in hoofletters getik word. Indien 'n naam verkeerd gedruk word as gevolg van onduidelike skrif, sal die kennisgewing alleen na betaling van die koste van 'n nuwe plasing weer gepubliseer word.

Betaling van koste

9. Geen kennisgewing word vir publikasie aanvaar nie tensy die koste van die plasing(s) daarvan vooruit betaal is deur middel van ongekanselleerde inkomsteseëls.

10. (1) Die koste van 'n kennisgewing moet deur die adverteerder bereken word in ooreenstemming met—

(a) die lys van vaste tariewe; of

(b) indien die vaste tariewe nie van toepassing is nie, die woordetal-tariewe.

(2) In gevalle van twyfel oor die koste verbonde aan die plasing van 'n kennisgewing en in die geval van kopie met meer as 1 600 woorde, moet 'n navraag, vergesel van die betrokke kopie, voor publikasie aan die Advertensie-afdeling, Staatsdrukkery, Private Bag X85, Pretoria, 0001, gerig word.

11. Ongekanselleerde inkomsteseëls wat die juiste bedrag van die koste van 'n kennisgewing of die totaal van die koste van meerdere kennisgewings verteenwoordig, moet op die kopie geplaak word.

GOVERNMENT GAZETTE**OF THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA****CONDITIONS FOR THE PUBLICATION OF LEGAL NOTICES****Closing times for the acceptance of notices**

1. The *Government Gazette* is published every week on Friday, and the closing time for the acceptance of notices which have to appear in the *Government Gazette* on any particular Friday, is 15h00 on the preceding Friday. Should any Friday coincide with a public holiday, the date of publication of the *Government Gazette* and the closing time for the acceptance of notices will be published in the *Government Gazette*, from time to time.

2. (1) Copy of notices received after closing time will be held over for publication in the next *Government Gazette*.

(2) Amendments or changes in copy of notices cannot be undertaken unless instructions are received **before 15h30 on Mondays**.

(3) Copy of notices for publication cannot be accepted over the telephone.

(4) In the case of cancellations a refund of the cost of a notice will be considered only if the instruction to cancel has been received on or before the stipulated closing time as indicated in paragraph 1 above.

Approval of notices

3. Any notices other than legal notices are subject to the approval of the Government Printer, who may refuse acceptance or further publication of any notice.

The Government Printer indemnified against liability

4. The Government Printer will assume no liability in respect of—

(1) any delay in the publication of a notice or publication of such notice on any date other than that stipulated by the advertiser;

(2) erroneous classification of a notice, or the placement of such notice in any section or under any heading other than the section or heading stipulated by the advertiser;

(3) any editing, revision, omission, typographical errors or errors resulting from faint or indistinct copy.

Liability of advertiser

5. Advertisers will be held liable for any compensation and costs arising from any action which may be instituted against the Government Printer in consequence of the publication of any notice.

Copy

6. Copy of notices must be typed on one side of the paper only and may not constitute part of any covering letter or document.

7. At the top of any copy, and set well apart from the notice the following must be stated:

(1) The kind of notice;

(2) the heading under which the notice is to appear;

(3) the rate (e.g. "Fixed tariff rate", or "Word count rate") applicable to the notice, and the cost of publication.

8. All proper names and surnames must be clearly legible, surnames being underlined or typed in capital letters. In the event of a name being incorrectly printed as a result of indistinct writing, the notice will be republished only upon payment of the cost of a new insertion.

Payment of cost

9. No notice will be accepted for publication unless the cost of the insertion(s) is prepaid by way of uncanceled revenue stamps.

10. (1) The cost of a notice must be calculated by the advertiser in accordance with—

(a) the list of fixed tariff rates; or

(b) where the fixed tariff rate does not apply, the word count rate.

(2) Where there is any doubt about the cost of publication of a notice, and in the case of copy in excess of 1 600 words, an enquiry, accompanied by the relevant copy, should be addressed to the Advertising Section, Government Printing Works, Private Bag X85, Pretoria, 0001, before publication.

11. Uncanceled revenue stamps representing the correct amount of the cost of publication of a notice, or the total of the cost of publication of more than one notice, must be affixed to the copy.

12. Oorbetalings op grond van 'n foutiewe berekening van die koste verbonde aan die plasing van 'n kennisgewing deur die adverteerder word nie terugbetaal nie tensy die adverteerder voldoende redes aantoon waarom 'n foutiewe berekening gemaak is. In die geval van onderbetalings sal die verskil van die adverteerder verhaal word en geen plasing sal geskied voordat die volle koste verbonde aan die plasing van die kennisgewing(s) deur middel van ongekanselleerde inkomsteseëls betaal is nie.

13. Die Staatsdrukker behou hom die reg voor om 'n bykomende bedrag te hef in gevalle waar kennisgewings, waarvan die koste in ooreenstemming met die lys van vaste tariewe bereken word, later uitermatig lank blyk te wees of buitensporige of ingewikkelde tabelwerk bevat.

Bewys van publikasie

14. Eksemplare van die *Staatskoerant* wat nodig mag wees ter bewys van publikasie van 'n kennisgewing kan teen 30c verkoopbelasting ingesluit in die vorm van ongekanselleerde inkomsteseëls per eksemplaar van Die Staatsdrukker bestel word. Geen aanspreeklikheid word aanvaar vir die versuim om sodanige *Staatskoerant(e)* te pos of vir vertraging in die versending daarvan nie.

LYS VAN VASTE TARIWE

Standaardiseerde kennisgewings	Tarief per plasing
	R
Aktes: Verlore dokumente	6,00
Besigheidskennisgewings	5,00
Boedelwettiekennisgewings: Vorms J 297, J 295, J 193 en J 187	2,00
Derdeparty-assuransie-eise om skadevergoeding	2,50
Insolvensiewet- en maatskappywettiekennisgewings: J 28, J 29, Vorms 1 tot 9	4,00
L.W.—Vorms 2 en 6—bykomstige verklarings volgens woordetel-tabel, toegevoeg tot die basiese tarief	22,00
Naamsverandering (twee plasinge)	2,00
Naturalisasiekennisgewings (insluitende 'n herdruk vir die adverteerder)	0,80
Onopgeëiste geld—slegs in die buitengewone <i>Staatskoerant</i> , sluitingsdatum 15 Januarie (per inskrywing van "naam, adres en bedrag")	5,00
Slagterskennisgewings	4,00
Slumopruimingshofkennisgewings, per perseel	2,00
Verlore lewensversekeringspolisse	
<i>Nie-standaardiseerde kennisgewings</i>	
Dranklisensie-kennisgewings (in buitengewone <i>Staatskoerante</i> , t.w. Junie/Tvl., November/Kaap, Januarie/O.V.S., April/Natal), per tweetalige aansoek	7,00
Geregte en ander openbare verkope:	
Geregte verkope	18,00
Openbare veilinge, verkope en tenders:	
Tot 75 woorde	6,00
76 tot 250 woorde	15,00
251 tot 350 woorde	23,00
Handelsmerke in Suidwes-Afrika	11,00
Likwidateurs en ander aangesteltes se kennisgewings	7,00
Maatskappykennisgewings:	
Kort kennisgewings: Vergaderings, besluite, aanbod van skikking, omskepping van maatskappy, vrywillige likwidasies, ens.; sluiting van oordrag- of lederegisters en/of verklaring van dividende	11,00
Verklaring van dividende met profytstate, notas ingesluit	25,00
Lang kennisgewings: Oordragte, veranderings met betrekking tot aandeel of kapitaal, aflossings, besluite, vrywillige likwidasies	37,00
Orders van die Hof:	
Voorlopige en finale likwidasies of sekwestrasies	14,00
Verlagings of veranderings in kapitaal, samesmeltings, aanbod van skikking	37,00
Geregte besture, <i>curator bonis</i> en soortgelyke en uitgebreide bevels	37,00
Verlenging van keurdatum	4,00
Tersydestellings en afwysings van petisies (J 158)	4,00

WOORDETAL-TABEL

Vir algemene kennisgewings wat nie onder bovermelde opskrifte met vaste tariewe ressorteer nie en wat 1 600 of minder woorde beslaan, moet die tabel van woordetel-tariewe gebruik word. Kennisgewings met meer as 1 600 woorde, of waar twyfel bestaan, moet vooraf ingestuur word soos in die Voorwaardes, par. 10 (2), voorgeskryf.

12. Overpayments resulting from miscalculation on the part of the advertiser of the cost of publication of a notice will not be refunded, unless the advertiser furnishes adequate reasons why such miscalculation occurred. In the event of underpayments, the difference will be recovered from the advertiser, and the notices will not be published until such time as the full cost of such publication has been duly paid in uncanceled revenue stamps.

13. The Government Printer reserves the right to levy an additional charge in cases where notices, the cost of which has been calculated in accordance with the list of fixed tariff rates, are subsequently found to be excessively lengthy or to contain overmuch or complicated tabulation.

Proof of publication

14. Copies of the *Government Gazette* which may be required as proof of publication may be ordered from The Government Printer at 30c sales tax included, payment to be effected by way of uncanceled revenue stamps. The Government Printer will assume no liability for any failure to post such *Government Gazette(s)* or for any delay in dispatching it/them.

LIST OF FIXED TARIFF RATES

Standardised notices	Rate per insertion
	R
Administration of Estates Acts notices: Forms J 297, J 295, J 193 and J 187	2,00
Business notices	5,00
Butchers' notices	5,00
Change of name (two insertions)	22,00
Deeds: Lost documents	6,00
Insolvency Act and Company Acts notices: J 28, J 29, Forms 1 to 9	4,00
<i>N.B.—Forms 2 and 6—additional statements according to word count table, added to the basic tariff.</i>	
Lost life insurance policies	2,00
Naturalisation notices (including a reprint for the advertiser)	2,00
Slum Clearance Court notices, per premises	4,00
Third party insurance claims for compensation	2,50
Unclaimed moneys—only in the extraordinary <i>Government Gazette</i> , closing date 15 January (per entry of "name, address and amount")	0,80
<i>Non-standardised notices</i>	
Company notices:	
Short notices: Meetings, resolutions, offer of compromise, conversion of company, voluntary windings up; closing of transfer or members' registers and/or declaration of dividends	11,00
Declaration of dividend with profit statements, including notes	25,00
Long notices: Transfers, changes with respect to shares or capital, redemptions, resolutions, voluntary liquidations	37,00
Liquidator's and other appointees' notices	7,00
Liquor Licence notices (in extraordinary <i>Gazettes</i> , viz. June/Tvl, November/Cape, January/O.F.S., April/Natal), per bilingual application	7,00
Orders of the Court:	
Provisional and final liquidations or sequestrations	14,00
Reductions or charges in capital, mergers, offer of compromise	37,00
Judicial managements, <i>curator bonis</i> and similar and extensive rules nisi	37,00
Extension of return date	4,00
Supersessions and discharge of petitions (J 158)	4,00
Sales in execution and other public sales:	
Sales in execution	18,00
Public auctions, sale and tenders:	
Up to 75 words	6,00
76 to 250 words	15,00
251 to 350 words	23,00
Trade marks in South West Africa	11,00

WORD COUNT TABLE

For general notices which do not belong under above-mentioned headings with fixed tariff rates and which comprise 1 600 or less words, the rates of the word count table must be used. Notices with more than 1 600 words, or where doubt exists, must be sent in before publication as prescribed in paragraph 10 (2) of the Conditions:

Aantal woorde in kopie Number of words in copy	Een plasing One insertion	Twee plasinge Two insertions	Drie plasinge Three insertions	Vier plasinge Four insertions
-100.....	R 7,00	R 11,00	R 15,00	R 19,00
101-150.....	10,50	16,00	22,00	28,00
151-200.....	14,00	21,00	29,00	37,00
201-250.....	17,50	26,00	36,00	46,00
251-300.....	21,00	31,00	43,00	55,00
301-350.....	24,50	36,00	50,00	64,00
351-400.....	28,00	41,00	57,00	73,00
401-450.....	31,50	46,00	64,00	82,00
451-500.....	35,00	51,00	71,00	91,00
501-550.....	38,50	56,00	78,00	100,00
551-600.....	42,00	61,00	85,00	109,00
601-650.....	45,00	66,00	92,00	118,00
651-700.....	49,00	71,00	99,00	127,00
701-750.....	52,50	76,00	106,00	136,00
751-800.....	56,00	81,00	113,00	145,00
801-850.....	59,50	86,00	120,00	154,00
851-900.....	63,00	91,00	127,00	163,00
901-950.....	66,50	96,00	134,00	172,00
951-1 000.....	70,00	110,00	141,00	181,00
1 001-1 300.....	90,00	138,00	186,00	224,00
1 300-1 600.....	108,00	164,00	220,00	276,00

BELANGRIKE AANKONDIGING**SLUITINGSTYDE VIR WETLIKE KENNISGEWINGS
EN GOEWERMENSKENNISGEWINGS
1982**

Die sluitingstyd is stiptelik 15h00 op die volgende dae:
31 Maart, Woensdag, vir die uitgawe van Donderdag 8 April.

7 April, Woensdag, vir die uitgawe van Vrydag 16 April.

13 Mei, Donderdag, vir die uitgawe van Vrydag 21 Mei.

19 Mei, Woensdag, vir die uitgawe van Vrydag 28 Mei.

27 Mei, Donderdag, vir die uitgawe van Vrydag 4 Junie.

9 Desember, Donderdag, vir die uitgawe van Vrydag 17 Desember.

17 Desember, Vrydag, vir die uitgawe van Vrydag 24 Desember.

21 Desember, Dinsdag, vir die uitgawe van Vrydag 31 Desember.

29 Desember, Woensdag, vir die uitgawe van Vrydag 7 Januarie 1983.

Laat kennisgewings sal in die daaropvolgende uitgawe geplaas word. Indien 'n laat kennisgewing wel, onder spesiale omstandighede, aanvaar word, sal 'n dubbel-tarief gehef word.

IMPORTANT ANNOUNCEMENT**CLOSING TIMES FOR LEGAL NOTICES AND
GOVERNMENT NOTICES
1982**

The closing time is 15h00 sharp on the following days:

31 March, Wednesday, for the issue of Thursday 8 April.

7 April, Wednesday, for the issue of Friday 16 April.

13 May, Thursday, for the issue of Friday 21 May.

19 May, Wednesday, for the issue of Friday 28 May.

27 May, Thursday, for the issue of Friday 4 June.

9 December, Thursday, for the issue of Friday 17 December.

17 December, Friday, for the issue of Friday 24 December.

21 December, Tuesday, for the issue of Friday 31 December.

29 December, Wednesday, for the issue of Friday 7 January 1983.

Late notices will be published in the subsequent issue. If under special circumstances, a late notice is being accepted, a double tariff will be charged.

**MEMOIRS VAN DIE
BOTANIESE OPNAME VAN
SUID-AFRIKA**

Die memoirs is individuele verhandelings, gewoonlik ekologies van aard, maar soms handel dit oor taksonomiese of ekonomiese-plantkundige onderwerpe. Nege-en-dertig nommers is reeds gepubliseer waarvan sommige uit druk is.

Verkrygbaar van die Direkteur, Afdeling Landbouinligting, Privaatsak X144, Pretoria.

Verkoopbelasting moet by binnelandse bestellings ingesluit word.

**MEMOIRS OF THE
BOTANICAL SURVEY OF
SOUTH AFRICA**

The memoirs are individual treatises usually of an ecological nature, but sometimes taxonomic or concerned with economic botany. Thirty-nine numbers have been published, some of which are out of print.

Obtainable from the Director, Division of Agricultural Information, Private Bag X144, Pretoria.

Sales tax must accompany inland orders.

BESIGHEIDSKENNISGEWINGS • BUSINESS NOTICES

VERVREEMDING, VERKOPE, VERANDERING VAN VENNOOTSAP, NAAM, ADRES, ENS.

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge die bepalings van artikel 34 (1) van die Insolvensiewet, No. 24 van 1936, aan belanghebbende partye en skuldeisers van voorgenome vervreemding van besighede en/of klandisie, goedere of eiendom wat 'n deel vorm van besighede, na 'n tydperk van 30 dae vanaf die laaste publikasie van betrokke advertensies, en van aksies, omstandighede of voorwaardes wat op besighede of partye of skuldenaars, soos daarin genoem, betrekking het.

Die inligting word, waar van toepassing, verstrek in die volgorde: (1) Dorpsgebied of distrik, afdeling, county; (2) verkoper, handelaar, vennootskap; (3) besigheid of handel, soort, naam en/of styl, en adres waar gedryf; (4) doel en voorneme (vervreemding, verkoop, oorgawe, verandering of ontbinding van vennootskap, verhuising of adresverandering, naamverandering, kansellering van verkoop, ens.); voorwaardes, en datum of tydperk indien anders as 30 dae; (5) koper, nuwe besitter en/of eienaar of vennoot, of kontrakterende party; (6) besigheid en adres, indien anders as onder (3); opmerkings, kommentaar; (7) adverteerder en/of agent, adres en datum.

ALIENATION, SALES, CHANGES OF PARTNERSHIP, NAME, ADDRESS, ETC.

Notice is hereby given in terms of section 34 (1) of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, to interested parties and creditors of the intention of alienation of businesses and/or goodwill, goods or property forming part of businesses, after a period of 30 days from the last publication of relevant advertisements, and of actions, circumstances or conditions pertaining to businesses or parties or debtors, as mentioned therein.

The information, where applicable, is given in the following order: (1) Township or district, division, county; (2) seller, trader, partnership; (3) business or trade, kind, name and/or style, and the address at which carried on; (4) purpose and intent (alienation, sale abandonment, change or dissolution of partnership, removal or change of address, change of name, cancellation of sale, etc.); conditions, and date or period of time if other than 30 days; (5) purchaser, new proprietor and/or owner or partner, or contracting party; (6) business and address, if other than under (3); notes, comment; (7) advertiser and/or agent, address and date.

TRANSVAAL

Highveld Ridge. (2) José Quintino Pestana. (3) Rex Café, Voortrekker Street, Trichardt. (4) Sale. (5) Carlos Tavares das Neves. (6) P.O. Box 174, Trichardt. (7) Greyling, Human & Partners, P.O. Box 204, Evander.

Klerksdorp. (2) Frederieka Zagrya Elizabeth Partridge en Louis Vivien Sounes. (3) Salon Cherie, Delwerstraat 15, Klerksdorp. (4) Verkoop. (5) Gertruida Aletta Roux. (6)—. (7) Botha Brandt & Oosthuizen, Posbus 847, Klerksdorp, 2570, 15/3/82.

Klerksdorp. (2) Bob's Paneelkloppers. (3) Posbus 1159, Radiumstraat 4, Uraniaville, Klerksdorp. (4) Ontbinding van vennootskap. (5) Owen Vernon Jevon. (6)—. (7) Jan de Kock & Vennote, Tweede Verdieping, Jaffergebou, hoek van Kerk- en Kockstraat, Posbus 1098, Klerksdorp.

Balfour. (2) Hans Jurgen Sasse. (3) Pretorius Radio, Stuartstraat, Balfour. (4) Verkoop. (5) Maria Magdalena Catharina Pretorius. (6)—. (7) P. v. d. M. Haarhoff & Seun, Voortrekkerstraat 107, Posbus 33, Balfour, 2410.

Greymont. (2) Dimitrios Ligoysikos. (3) Café, general dealer and seller of take-away foodstuffs, Onse Winkel, 79 Long Road, Greymont, Johannesburg. (4) Sale. (5) John Vasilakopoulos. (6)—. (7) Fluxman Rabinowitz & Partners, Attorneys for Seller, First Floor, City Centre, 8 Luttig Street, Roopepoort, 10/3/82.

Klerksdorp. (2) Manuel Pedro Jardim. (3) Klerksdorp Doll House, Kerkstraat Uitbreiding, Klerksdorp. (4) Verkoop, 21/1/82. (5) Quirino Theodoro Gomes. (6)—. (7) Erasmus Jooste & Kie., Posbus 130, Orkney, 10/3/82.

Vereeniging. (2) Josephus Daniël Venter. (3) Wilda Motors, Joubertstraat 2, Duncanville, Vereeniging. (4) Verkoop. (5) James Thomas Honiball en Wiebrand Herbushuizen de Beer. (6)—. (7) De Klerk, Vermaak & Vennote, Oorvaal, Krugerlaan 28, Posbus 338, Vereeniging, 1930.

Benoni. (2) Cynthia Ruth Marais. (3) Snippets, 18 O'Reilly Merry Street, Rynfield, Benoni, 1500. (4) Sale. (5) Yvonne Moira Holmes and Angela Jean Withfield. (6)—. (7) M. Small Property & Business Brokers (Pty) Ltd, 13d Rothsay Street, Benoni, 1500.

Pretoria. (2) Catharina Maria Susara Nel. (3) Southern Life Arcade, Pretorius Street, Pretoria. (4) Sale. (5) Richard Gurtel. (6)—. (7) Hack Stupel & Ross, P.O. Box 2000, Pretoria, 0001.

Springs. (2) Skyblue Outfitters (Pty) Ltd. (3) General dealer and outfitters, Skyes Outfitters, 14b Third Street, Springs. (4) Sale. (5) A & S Fashion Centre (Pty) Ltd. (6)—. (7) Hammerslag-Gishen Incorporated, Attorneys for the Seller, P.O. Box 184, Springs, 1560.

Pretoria. (2) George Yerou. (3) Springbok Take-Away, 178 De Villiers Street, Danville, Pretoria. (4) Sale, 30/4/82. (5) Joannis Christofi. (6)—. (7) D. Damalis, Attorney for Parties, 171 Esselen Street, Sunnyside, Pretoria.

Nelspruit. (2) Clyde Burls Johnson. (3) Copy Cat, First Floor, Cooper Buildings, Nelspruit. (4) Sale. (5) Michael John Cary. (6)—. (7)—.

Middelburg. (2) Garnet Egbert White. (3) Hoëveld Slaghuys, Erf 145, Markstraat 11d, Middelburg. (4) Verkoop. (5) Stephanus Johannes Maree. (6)—. (7) Wynand Prinsloo & Badenhorst, Markstraat 19, Posbus 810, Middelburg.

Pretoria. (2) Fernando Romano da Costa. (3) Sunnyside Greengrocer and Café, 331 Esselen Street, Sunnyside, Pretoria. (4) Sale, 24/3/82. (5) Daniel Isidoro Carvalho. (6)—. (7) D. Damalis, Attorney for Parties, 411 Sunnyside Buildings, 171 Esselen Street, Sunnyside, Pretoria.

Johannesburg. (2) Manuel Aguiar Jardim Frade. (3) Café, place of entertainment and general dealer, Lunch Centre, 168 Market Street, Johannesburg. (4) Sale. (5) Jose Paulo Ferreira. (6)—. (7) Brian Toms, Eighty Avenue, Parktown North, Johannesburg.

Klerksdorp. (2) Hendrik Jan Lodewyk Pauwels. (3) D P Motors, Hamiltongebou, Vulcanstraat, Industriële Gebied, Klerksdorp. (4) Verkoop van belange in die besigheid as gevolg van ontbinding van vennootskap vanaf 1/3/82. (5) Willy Jean-Marie Delfosse. (6)—. (7) Meyer Van Sittert & Kropman, SA Permanentegebou, Boomstraat, Klerksdorp.

Sandton. (2) F.G.L. Forestry Equipment (Pty) Ltd. (3) F.G.L. Forestry Equipment (Pty) Ltd, Factory 6, Archimedes Road, Wendywood Industrial City, Kramerville, Sandton, 2199. (4) Sale of certain assets. (5) Human Oosthuis & Rossouw (Pty) Ltd, trading as Snycut. (6) Human Oosthuis & Rossouw (Pty) Ltd, trading as Snycut. (7) Edward Nathan & Friedland Inc., Attorneys for Parties, 23rd Floor, Sanlamsentrum, 206/214 Jeppe Street, Johannesburg, 2001.

Johannesburg. (2) Manuel Avelino Goncalves Barbuzano en Tito de Canha. (3) Chicken Den, Amardale, Golden Highway, Johannesburg. (4) Verkoop. (5) José de Abreu Mendes. (6)—. (7) Naude, Swart & Kie., Posbus 9243, Elsburg, 1407.

Springs. (2) Nicos Papantoniou. (3) Venice Café, 133 Clydesdale Road, Casseldale, Springs. (4) Sale, with retrospective effect to 12/3/82. (5) Joao Antonio Goncalves dos Passos and Amanuel Fernando Pedro. (6)—. (7) Charles Sherman Levin & Prosser Inc., P.O. Box 882, Springs, 1560, 12/3/82.

Benoni. (2) Veronica Marylin Germann. (3) La Bonbonniere, Shop 18, Northmead Mall, Benoni, 1500. (4) Sale. (5) Terrence John Lane and Valerie Ann Harbott. (6)—. (7) M. Small Property and Business Brokers (Pty) Ltd, 13 Rothsay Street, Benoni, 1500.

Johannesburg. (2) Stanley Jack Nathanson. (3) Economy Car Centre, 200 Main Street, Johannesburg. (4) Sale. (5) Sharaz Motors (Pty) Ltd. (6)—. (7) Daneman & Horwitz, Eighth Floor, His Majesty's Buildings, Eloff Street, Johannesburg.

Pretoria. (2) Achilleas Mitsouras. (3) Lynnwood Café, 751 Duncan Street, Brooklyn, Pretoria. (4) Sale. (5) Napoleon Constantinou Theodorou. (6)—. (7) P. B. Angelopulo & Co., P.O. Box 589, Pretoria.

Germiston. (2) Jan George Schwartz. (3) Earls Court Fish and Chips, Earls Courtgebou, hoek van Joubert- en Victoriastraat, Germiston. (4) Verkoop. (5) Paraskevas Theodoulou. (6)—. (7) Jacobs, Van Rensburg & Schoon, Myrtlehof 101, Kempton Park.

Boksburg. (2) Alfonso Paronitti. (3) Twice as Nice, Shop 15, Boksburg Hypermarket, Boksburg. (4) Sale. (5) Baren Johannes Scott. (6)—. (7) Abro & Lumer, 10th Floor, Markwell, 158 Market Street, Johannesburg, 15/3/82.

Potchefstroom. (2) Roelof Johannes Wolvaardt Jr. (3) C. to C. Transport, Plot 92, Haaskraal, Potchefstroom. (4) Verkoop. (5) Helena Johanna Dawkins, gebore Van der Westhuizen. (6)—. (7) Thiel, Theron & Le Grange, Posbus 200, Potchefstroom, 2520.

Benoni. (2) Christos Louca Lambi. (3) Supermarket, Foodland Food Market, 198 Elston Avenue, Benoni. (4) Sale. (5) George Katsaros, George Makris and Miss Ourania Paraskive Katsaros. (6)—. (7) Edelstein Kahn Connack & Muller, First Floor, Maxwell House, 55 Woburn Avenue, P.O. Box 243, Benoni.

Pretoria. (2) Augustus Donald Cowie, Winston Brian Cowie and Alexander Bernard Cowie. (3) Café keeper, Sticky Fingers Late-Nite Café, 25-26 Arcadia Galleries, 530 Church Street, Arcadia, Pretoria. (4) Sale. (5) Sticky Fingers (Pty) Ltd. (6)—. (7) L. M. Steyn, Kerkstraat 530, Arcadia, Pretoria.

Carletonville. (2) J. M. Kasselman Enterprises (Pty) Ltd. (3) Boston Wholesalers, 134 Carletonville. (4) Sale. (5) T P Wholesalers (Pty) Ltd. (6)—. (7) M. E. Dangor, Attorney, P.O. Box 127, Lenasia, 1820.

Johannesburg. (2) Rod's Film Hire (Pty) Ltd. (3) Rod's Film Hire, 3a George Avenue, Sandringham, Johannesburg. (4) Sale. (5) Ceyjo Movies (Pty) Ltd. (6)—. (7) Gishen & Louis, Attorneys for Parties, Suite 2015, Carlton Centre, Commissioner Street, Johannesburg.

Bramley. (2) Atomic Café (Pty) Ltd. (3) Atomic Café, 610 Louis Botha Avenue, Bramley, Johannesburg. (4) Sale. (5) Panagiotis Papatheodios. (6)—. (7) Aetos Business Brokers, c/o Kokkoris & Christelis, 11th Floor, Diamond Corner, 68 Eloff Street, Johannesburg.

Hospital Hill. (2) John Athenakis. (3) Trinity Café, 52 Plein Street, Hospital Hill, Johannesburg. (4) Sale. (5) Trinity Café (Pty) Ltd. (6)—. (7) Kokkoris & Christelis, 11th Floor, Diamond Corner, 68 Eloff Street, Johannesburg.

Johannesburg. (2) Cleménte da Veiga Albarnaz. (3) Rex Central Fish and Chips, 139a Greenway, Greenside, Johannesburg. (4) Sale. (5) Elias Alvez, Jose Alves and Tiago da Silva Alvez. (6)—. (7) Barry Farber & Kaplan, Suite 2508, Carlton Centre, Commissioner Street, Johannesburg.

Johannesburg. (2) Pamela Bass. (3) Dried Fruit and Candy Box, Ground Floor, Hyde Park Shopping Centre, Johannesburg. (4) Alienation. (5) Brittan's Sweet Centre, Northcliff (Pty) Ltd. (6)—. (7) Werksmans, Purchaser's Attorneys, 2500 Sanlamsentrum, 210 Jeppe Street, Johannesburg, 2001.

Johannesburg. (2) Mrs E. I. E. Matso and M. Matso. (3) Juice and Health Bar, 120 End Street, Johannesburg. (4) Sale. (5) Mrs Joan Cooke. (6)—. (7) Garnett Lemkus Business Brokers, Third Floor, Corner Point Buildings, corner of Claim and Pretoria Streets, Hillbrow.

Pretoria. (2) Maria Jose Sousa Ferreira Silveria and Maria do ceu Sousa Antunes Pfister. (3) La Villa del Caffé, Shop 14, Van Erkom Arcade, Pretorius Street, Pretoria. (4) Sale. (5) Cecily Jean Coleski and Marianne Carolisel Dijzel. (6)—. (7) F. K. R. Pfister, 410 Monaco, 213 Troye Street, New Muckleneuk, 0002.

Rosettenville. (2) Clifford Fredrick Mills. (3) Streamline Pools, 132 Main Street, Rosettenville, Johannesburg. (4) Sale. (5) Barry William Miller and Herman Wentzel Oosthuizen. (6)—. (7) Van der Merwe & Botha, Attorneys for the Parties, 112 Nevada Centre, 68 Voortrekker Road, P.O. Box 712, Alberton.

Alberton. (2) Clifford Fredrick Mills. (3) Streamline Pools, 71 Voortrekker Street, Alberton. (4) Sale. (5) Barry William Miller and Herman Wentzel Oosthuizen. (6)—. (7) Van der Merwe & Botha, Attorneys for the Parties, 112 Nevada Centre, 68 Voortrekker Road, P.O. Box 712, Alberton.

KAAP • CAPE

Oudtshoorn. (2) Johannes Matheus Fourie. (3) Salon Sunnettes, Kerkstraat 109, Oudtshoorn. (4) Verkoop. (5) Stephanus Benjamin Fourie. (6)—. (7) Duvenage, Keyser & Jonck, Posbus 104, Oudtshoorn, 11/3/82.

East London. (2) Albert Lester Henry Gower trading as St Pauls Butchery. (3) St Pauls Butchery, 61 St Pauls Road, East London. (4) Sale. (5) Francisco Eustacio Figueira de Quintal. (6)—. (7) David L. Russell & Lindsay, Attorneys for the Parties, Fourth Floor, United Buildings, 14 Gladstone Street, East London.

Joubertina. (2) Daniel Frans Brits. (3) Rendezvous Restaurant, Joubertina. (4) Vervreemding. (5) Johnny Antonio. (6)—. (7) Couzyn, Hertzog & Horak Ingelyf, vir Theron & Vennote, Posbus 54, Joubertina.

East London. (2) Jacobus Josephus Maria t'Hart. (3) Hart's Industrial Caterers, 14b Chambers Crescent, East London. (4) Sale. (5) Kevin Joseph John Coogan. (6)—. (7) Bradfield Archer & O'Connor, 15/3/82.

Saldanha. (2) Salomé Burke. (3) Loubel Materiaalsentrum, Winkel 9, Saldanha Winkelsentrum, Saldanahweg, Saldanha. (4) Verkoop, 30/4/82. (5) Elizabeth Maria Tolken. (6)—. (7) Swemmer & Levin, Posbus 230, Hoofstraat 46, Saldanha.

East London. (2) Wayne Marshall. (3) Swimpool and Filter Inn, Oxford Street, East London. (4) Sale. (5)—. (6)—. (7)—.

East London. (2) Aubrey Joseph de Beyer. (3) De Beyer Pie Bakery, 24 Bank Street, West Bank, East London. (4) Sale. (5) Leon Andre du Toit and Jean Louise de Wet. (6)—. (7) F. W. Cooper & Rein, P.O. Box 136, East London.

Vryburg. (2) Marthinus Stephanus Grobler. (3) Gemsbokvlakte Kontant Winkel, Gedeelte 3 van die plaas Gemsbokvlakte, afdeling Mafikeng. (4) Verkoop. (5) Peter Louis van Zyl. (6)—. (7) Kotzé & Low, Posbus 123, Vryburg, 11/3/82.

Knysna. (2) Sulwilina Olivier, born Van der Westhuizen, married out of community of property to Jacobus Johannes Olivier. (3) General dealer and café keeper, Stop 'n Stay Mini Market and Stop 'n Stay Restaurant, Main Road, Sedgfield. (4) Sale, 3/5/82. (5) Susanna Maria Schoeman, born Van Aarde, married out of community of property to Jacobus Johannes Schoeman. (6)—. (7) Raubenheimers, 72 Hibernia Street, P.O. Box 21, George, 6530.

Mosselbaai. (2) Nadine Drew van Niekerk, gebore Gordon-Davis. (3) Sesame Boutique, Marshstraat 90, Mosselbaai. (4) Verkoop. (5) Cecil Cochrane en Wilby Isaac Hyman. (6)—. (7) Pauw Rauch Gertenbach & Moolman, Posbus 3, Mosselbaai.

Stutterheim. (2) Malcolm Mervin Branfield. (3) Lessor, Forest View, remaining extent Erf 2434, Stutterheim. (4) Alienation. (5) Geoffrey Harold Smith. (6)—. (7) Elliott Brothers, Grey Square, P.O. Box 67, Stutterheim, 4930.

George. (2) Hibernia Liquor Store (Pty) Ltd. (3) Retail liquor store, Hibernia Liquor Store, 61 Hibernia Street, George. (4) Sale. (5) William Eugene Biggs. (6)—. (7) Heunis Botha & Wigggett, 117 York Street, P.O. Box 260, George, 6530.

East London. (2) Stephanus Francois du Toit van Wyk. (3) Denny's Supermarket, 38a Griffin Road, Cambridge West, East London. (4) Sale, 1/5/82. (5) Ernest Staples and Bruce Staples. (6)—. (7) Brown & Hurly, P.O. Box 421, East London, 17/3/82.

East London. (2) Gilbert Eitel Hermann Volker. (3) Thorn Park Trading Store, situate on the main Macleantown Road, District of East London. (4) Sale. (5) Jacobus Johannes Nel. (6)—. (7) J. A. Yazbek & Co., Sterling House, 24 Gladstone Street, East London.

Heideveld. (2) Ahomed Limbada. (3) General dealer, Supermarket Bombshell, Unit 4, Jonkershoek Road, Heideveld. (4) Sale. (5) Mrs. Chenaz Bera. (6)—. (7) B. van der Ross & Associates, Attorneys for the Parties, P.O. Box 43, Mitchell's Plain.

NATAL

Vryheid. (2) Malcolm Henry Rousseau. (3) General dealer, Vryheid Office Machines, Shop 30, O.K. Centre, President Street, Vryheid. (4) Sale. (5) John Stewart Bayley. (6)—. (7) Uys & Partners, P.O. Box 231, Vryheid, 26/3/82.

Amazintoti. (2) Karel Frederick du Plessis. (3) Kwikwash Laundromat, Bjorseth Crescent, Amazintoti. (4) Sale. (5) Terence Henry Trimble Forshaw. (6)—. (7) I.F.S. Business Brokers, P.O. Box 603, Amazintoti.

Nongoma. (2) Mbongiseni Josephat Zungu. (3) Sheleza Trading Store, distrik Nongoma. (4) Verkoop. (5) Jerry Bekinkozi Wqabe. (6)—. (7) Cox & Vennote, Standard Bankgebou, hoek van Mark- en Hoogstraat. Posbus 5, Vryheid.

Durban. (2) Shaik Habib Noorbhai. (3) Four Seasons Clothing, Fifth Floor, Nizami Buildings, Prince Edward Street, Durban. (4) Sale. 1/3/82. (5) Three Stars Clothing Industries (Pty) Ltd. (6)—. (7) Sayed & Lockhart, 30 Albert Street, Durban.

Durban. (2) Keith Desmond Armstrong. (3) Snow White Take-Away, 16 Umbilo Road, Durban. (4) Alienation. (5) Kenneth Robert Lawson. (6)—. (7) Ditz Incorporated, Attorneys, P.O. Box 2021, Durban.

Pinetown. (2) John Alexander Elliott and Gregory Thomas Shoults. (3) Hollywood Pantry, Shop 3, 41 Moodie Street, Pinetown. (4) Sale. (5) Rachel Muruvu. (6)—. (7) Livingston Doull & Winterton, P.O. Box 180, Durban.

Durban. (2) Sundar Singh. (3) Bailey Road Supply Store, 143 Bailey Road, Durban. (4) Sale. (5) Rampamani Singh. (6)—. (7) R. P. Singh Aron Singh, 56-58 Victoria Street, Durban.

Empangeni. (2) Jo-Anne Aleta Smit. (3) The Flower Inn, 30 Union Street, Empangeni. (4) Sale. (5) Maria Elizabeth Smit. (6)—. (7) Truter James & De Ridder, Attorneys for the Parties, Suite 7, Checkers Centre, Richards Bay.

Cowie's Hill. (2) Timothy Andrew Dickens and Harold Roger Malan. (3) Paradise View Restaurant, 860 Old Main Road, Cowie's Hill. (4) Sale. (5) Helmut Robert Kauz. (6)—. (7) Shepstone & Wylie, Attorneys for the Parties, Scotswood House, 41 Acutt Street, Durban, 1/4/82.

ORANJE-VRYSTAAT • ORANGE FREE STATE

Bloemfontein. (2) Firmino Martins Ferreira. (3) Madeira Café, 136 Church Street, Bloemfontein. (4) Sale. (5) Alcides Lourenco Camacho de Gouveia. (6)—. (7) André Bezuidenhout & Partners, P.O. Box 389, Bloemfontein.

Welkom. (2) John William Morgenrood en Ellen Josia Morgenrood, handeldrywende as Mtusi Stasie Kafee. (3) Algemene handelaars, Mtusi Stasie Kafee, Mtusistasie, Welkom. (4) Verkoop. (5) Mtusi Stasie Kafee (Edms.) Bpk. (6)—. (7) P. J. Oosthuizen Strating & Fourie, Posbus 4, Welkom, 15/3/82.

Odenaalsrus. (2) Alexios Sorfanis. (3) Notas Take-Away, 85 Odenaal Street, Odenaalsrus. (4) Sale. (5) Hendrik Johannes Wiese. (6)—. (7) Wessels & Smith, P.O. Box 721, Welkom.

Parys. (2) Gert Johannes Stephanus Nel. (3) Parys Padkafee, Breestraat 23, Parys. (4) Vervreemding. (5) Ernst Johannes Lodewicus Raubenheimer. (6)—. (7) De Villiers & Joynt, Dolfstraat 63, Posbus 43, Parys.

MAATSKAPPYKENNISGEWINGS • COMPANY NOTICES

TRANSVAAL

Johannesburgse Plaaslike Geregistreerde Effekte • Stad Johannesburg se Plaaslik Geregistreerde 5 Persenteffekte, 1983 (Lening 44); Stad Johannesburg se Plaaslik Geregistreerde 9,25 Persenteffekte, 1996 (Lening 65); Stad Johannesburg se Plaaslik Geregistreerde 8,75 Persenteffekte, 1996 (Lening 66); Stad Johannesburg se Plaaslik Geregistreerde 8,375 Persenteffekte, 1998 (Lening 73); Stad Johannesburg se Plaaslik Geregistreerde 8,375 Persenteffekte, 1998 (Lening 74); Stad Johannesburg se Plaaslik Geregistreerde 12,80 Persenteffekte, 1992 (Lening 88); Stad Johannesburg se Plaaslik Geregistreerde 12,50 Persenteffekte, 1982 (Lening 89).—Hiermee word kennis gegee dat die nominale registers en oordragboeke van bogenoemde effekte van 16/4/82 tot en met 30/4/82, gesluit sal wees, en dat die rente wat op 30/4/82 betaalbaar is, betaal sal word aan effektehouers wat op die sluitingsdatum van bogenoemde registers en oordragboeke geregistreer is.—H. H. S. Venter, Stadstoesourier.

Johannesburg Local Registered Stocks • City of Johannesburg 5 Per Cent Local Registered Stock, 1983 (Loan 44); City of Johannesburg 9,25 Per Cent Local Registered Stock, 1996 (Loan 65); City of Johannesburg 8,75 Per Cent Local Registered Stock, 1996 (Loan 66); City of Johannesburg 8,375 Per Cent Local Registered Stock, 1998 (Loan 73); City of Johannesburg 8 Per Cent Local Registered Stock, 1998 (Loan 74); City of Johannesburg 12,80 Per Cent Local Registered Stock, 1992 (Loan 88); City of Johannesburg 12,50 Per Cent Local Registered Stock, 1982 (Loan 89).—Notice is hereby given that the nominal registers and transfer books of the above-mentioned stocks will be closed from 16/4/82 to 30/4/82, both days inclusive, and that the interest payable on 30/4/82, will be paid to stockholders registered at the date of closing of the above-mentioned registers and transfer books.—H. H. S. Venter, City Treasurer.

A.H. Taxation Services Ltd • Conversion of company.—Notice is hereby given that a general meeting of members will be convened on Wednesday, 14/4/82 at 16h00 at 10th Floor, St Mary's Buildings, 85 Eloff Street, Johannesburg, for the purpose of considering, and if thought fit, passing with or without modification, inter alia, the following resolution as a special resolution:

In terms of section 26 of the Companies Act, 1973, as amended, the Company be converted into a private company forthwith and the addition of the word Proprietary into its registered name.

New Kleinfontein Properties Ltd (Inc. in RSA) • Closing of registers.—Notice is hereby given that for the purpose of determining members entitled to attend and vote at the Company's Eighty-sixth Annual General Meeting to be held on Wednesday, 28/4/82, the transfer registers and register of members will be closed from 22/4/82 to 28/4/82, both days inclusive. By Order of the Board.—African Finance Corporation Ltd, Secretaries, per A. Zographos. Registered office: 45 Commissioner Street, Johannesburg, 2001. Transfer secretaries: Central Registrars Ltd, 154 Market Street, Johannesburg, 2001, 25/3/82.

N and K Investments (Pty) Ltd • Voluntary winding up.—Resolved that the Company be and is hereby wound up voluntarily and that it be and is hereby placed under liquidation, subject to the following provisions and conditions:

- That such winding up be a members' voluntary winding up in accordance with the provisions of section 349 (b) of the Companies Act, 1973.
- That Martin Ian Stein be nominated in terms of section 350 (1) (a) of the Companies Act, 1973, as liquidator for the foregoing purposes and that subject to the subsequent confirmatory appointment by the Master of the Supreme Court under section 369 (1) of the said Act, such liquidator be vested with all the powers and authority conferred and allowed by the said Act.
- That the liquidator of the Company be not required to furnish security in terms of section 375 (1) of the Companies Act, 1973, for the due performance of his duties.
- That the remuneration of the liquidator be fixed at R750.
- That in terms of section 422 (1) (b) of the Companies Act, 1973, the liquidator of the Company be authorised, when the Company has been wound up and dissolved, to dispose of the books and papers of the Company by destroying them or procuring their destruction.

Wilscho Enterprises (Pty) Ltd (in vol. liqu.) • Voluntary winding up.—Notice is hereby given in terms of section 356 (2) (b) of the Companies Act, 1973, as amended, that at a general meeting of shareholders held on 23/2/82, it was resolved that the Company be wound up voluntarily under section 349 (b) of the Companies Act, 1973, as amended, and that Leslie Teeger, 18th Floor, North City, 51 Plein Street, Johannesburg, 2001, be appointed liquidator. The special resolution was registered on 10/3/82.

Arderne Scott Findlay Ltd • Conversion of company.—The above-named Company gives notice of its intention to hold a general meeting at Barlow Park, Katherine Street, Sandton, on Friday, 23/4/82 at 10h00 to consider and, if deemed fit, to pass, a special resolution in terms of which it will convert itself into a private company.—Arderne Scott Findlay Ltd, P.O. Box 78-2248, Sandton, 2146.

Consani Investments Ltd • Closing of registers.—Notice is hereby given that the registration date for the purposes of the redemption of the Company's 1 500 000 9,8 Per Cent Secured Debentures, 1987/1992, is the close of business on 29/3/82, and the debenture transfer register will be closed from 30/3/82 to 9/4/82, both days inclusive. By Order of the Board.—Abercom Group Ltd, Secretaries, per R. M. Power, Secretary. Registered office: Third Floor, Abercom House, Oxford Park, Sandton, 2199.

Palabora-Mynmaatskappy Bpk. (Ing. in RSA) • Sluiting van registers.—In verband met die Ses-en-twintigste Algemene Jaarvergadering word hiernee kennis gegee dat die oordragboeke en lederegister van die Maatskappy van 14/4/82 tot en met 21/4/82 gesluit sal wees. Op las van die Direksie.—Rio Tinto-Bestuursdienste Suid-Afrika (Edms.) Bpk., Sekretaris, per G. H. Edwards. Geregistreerde kantoor: 13de Verdieping, Unicorn-gebou, Marshallstraat 70, Johannesburg, 2001. Oordragsekretaris: Union Provident Trust South Africa Ltd, 17de Verdieping, Sauerstraat 37, Johannesburg, 2001, 26/3/82.

Palabora Mining Company Ltd (Inc. in RSA) • Closing of registers.—In connection with the Twenty-sixth Annual General Meeting to be held on 21/4/82, notice is hereby given that the transfer books and register of members of the Company will be closed from 14/4/82 to 21/4/82, both days inclusive. By Order of the Board.—Rio Tinto Management Services South Africa (Pty) Ltd, Secretaries, per G. H. Edwards. Registered office: 13th Floor, Unicorn House, 70 Marshall Street, Johannesburg, 2001. Transfer secretaries: Union Provident Trust South Africa Ltd, 17th Floor, 37 Sauer Street, Johannesburg, 2001, 26/3/82.

Gold Fields Group Companies • Closing of registers.—For the purpose of the annual general meeting of the undermentioned companies, the registers of members will be closed from 30/4/82 to 6/5/82, inclusive:

Company	Date and time of meeting
	1982
Union Tin Mines Ltd	6/5—09h00
Rooiberg Tin Ltd	6/5—10h00
Apex Mines Ltd	6/5—11h00
Vogelstruisbult Metal Holdings Ltd	6/5—12h00

By Order of the Boards.—Gold Fields of South Africa Ltd, Secretaries, per D. C. Dykes, Gold Fields Buildings, 75 Fox Street, Johannesburg, 2001, 26/3/82.

Loumol (Pty) Ltd • Voluntary winding up [in terms of section 349 (b) of the Companies Act, 1973].—Notice is hereby given that on 12/3/82 at a special meeting of shareholders of the above Company held at Pretoria, the following resolutions were duly passed:

- That the Company be wound up voluntarily in terms of section 349 (b) of the Companies Act, 1973.
 - That Christopher Ian Dey, 501 Centenary Buildings, Bureau Lane, Pretoria, be appointed liquidator of the Company and that the Master of the Supreme Court be requested to dispense with security relative to this appointment.
 - That the liquidator's remuneration be fixed at the sum of R350.
- C. I. Dey, Liquidator.

Anglo American Gold Investment Company Ltd • Closing of registers.—For the purpose of effecting payment of Dividend 68 on the ordinary shares which has been declared payable to shareholders registered on 26/3/82, the transfer registers and registers of members in the Republic of South Africa, will be closed from 27/3/82 to 8/4/82, both days inclusive. By Order of the Board.—Anglo American Corporation of South Africa Ltd, Secretaries, per D. M. Davidson, Divisional Secretary. Registered office: 44 Main Street, Johannesburg, 2001; P.O. Box 61587, Marshalltown, 2107.

Kinview Investments (Pty) Ltd • Voluntary winding up.—I hereby give notice of the voluntary winding up of the above-mentioned Company, which is to be published in the *Government Gazette* in terms of section 349 (b) of the Companies Act, 1973, as amended:

Resolved—

- that the Company be wound up in terms of a members' voluntary winding up in accordance with the provisions of the Companies Act, section 349 (b) of 1973, as amended;

(b) that in terms of section 422 of the Companies Act, 1973, as amended, the liquidator be authorised, on completion of the liquidation and dissolution of the Company, to destroy the books and records of the Company;

(c) that the liquidator be exempted from furnishing security.

N. Bowman, Liquidator.

Woonwes (Edms.) Bpk. • Vrywillige likwidasie.—Kennis geskied hiermee dat op 'n algemene vergadering van lede van Woonwes (Edms.) Bpk., gehou te Pretoria, op 26/2/82, die volgende spesiale besluit geneem is:

Dat die Maatskappy vrywillig gelikwideer word kragtens artikel 349 van die Maatskappywet, 1973, deur sy lede.

Op las van die Direksie.—H. M. R. Becker.

Duiker Exploration Ltd, Coronation Syndicate Ltd, Witbank Consolidated Coal Mines Ltd and Tweefontein United Collieries Ltd • Closing of registers.—The transfer books and registers of members of the above-mentioned Companies, will be closed from 27/3/82 to 4/4/82, inclusive, for the purpose of compiling lists of members registered at the close of business on 26/3/82, being those entitled to the dividends declared on 11/3/82. By Order of the Boards.—Lonrho Management Services Ltd, Secretaries, per D. J. Brockett, 10th Floor, Trust Bank Centre, corner of Eloff and Fox Streets, Johannesburg, 2001, 11/3/82.

Jolview Court (Pty) Ltd (in vol. liqu.) • Voluntary winding up.—Notice is hereby given in terms of section 356 (2) (b) of the Companies Act, 1973, as amended, that at a general meeting of shareholders held on 9/12/81, it was resolved that the Company be wound up voluntarily under section 349 (b) of the Companies Act, 1973, as amended, and that Joe Milner, 18th Floor, North City, 51 Plein Street, Johannesburg, 2001, be appointed liquidator.

Horizon Court (Pty) Ltd (in vol. liqu.) • Voluntary winding up.—Notice is hereby given in terms of section 356 (2) (b) of the Companies Act, 1973, as amended, that at a general meeting of shareholders held on 9/12/81, it was resolved that the Company be wound up voluntarily under section 349 (b) of the Companies Act, 1973, as amended, and that Joe Milner, 18th Floor, North City, 51 Plein Street, Johannesburg, 2001, be appointed liquidator.

P H and E Investments (Pty) Ltd • Voluntary winding up.—At an extraordinary general meeting held on 12/3/82, it was resolved—

(1) that the Company be wound up voluntarily by members and no security be furnished to the Master of the Supreme Court in terms of section 350 (1) (c) as the Company has no liabilities;

(2) that V. J. Faris be appointed as the liquidator of the Company pursuant to section 369 (1) of the Companies Act, 1973, for the purpose of such winding up and that his remuneration be fixed in accordance with the tariff laid down in the Insolvency Act, as amended;

(3) that in terms of section 422 (1) (b) of the Companies Act, 1973, the liquidator, V. J. Faris, is authorised to retain the books of account and documents of the Company for a period of only one year from the date of the Company being struck off the register;

(4) that the liquidator be exempted from furnishing security to the Master in terms of section 375.

Land- en Landboubank van Suid-Afrika • Sluiting van oordragboeke.—Hiermee word bekendgemaak dat die oordragboeke van die volgende Landbankobligasies vir die ondergemelde tydperke, beide dae ingesluit, gesluit sal wees en dat die rente betaalbaar op 15/5/82 aan die obligasiehouers wat op datum van sluiting van die oordragboeke geregistreer is, betaal sal word:

6,375 Persent Landbankobligasies, 1982—Lening 54/79 (Tydperk 16/4/82–15/5/82);

5,5 Persent Landbankobligasies, 1983—Lening 56/80 (Tydperk 16/4/82–15/5/82).

Land and Agricultural Bank of South Africa • Closing of transfer books.—Notice is hereby given that the transfer books of the undermentioned Land Bank Debentures will be closed as follows, both days inclusive, and that the interest due on 15/5/82, will be paid to the debenture holders registered at the date of closing of the transfer books:

6,375 Per Cent Land Bank Debentures, 1982—Loan 54/79 (Period 16/4/82–15/5/82);

5,5 Per Cent Land Bank Debentures, 1983—Loan 56/80 (Period 16/4/82–15/5/82).

Trichardt Broers Beleggings (Edms.) Bpk. (No. 68/2848) • Vrywillige likwidasie.—Geliewe kennis te neem dat ingevolge artikel 356 (2) van die Maatskappywet, 1973, die lede van Trichardt Broers Beleggings (Edms.) Bpk., op 25/2/82 'n spesiale besluit geneem het om die Maatskappy vrywillig te likwideer en dat Horst Dietrich Krüger van die firma Van Velden Duffey, Rustenburg, aangestel word as likwidateur vir die doeleindes van likwidasie van die Maatskappy se sake.

Geliewe verder kennis te neem dat hierdie spesiale besluit op 18/3/82 deur die Registrateur van Maatskappye geregistreer is.—H. D. Krüger, vir Van Velden Duffey, Alliedgebou, Steenstraat 37, Rustenburg.

The Imperial Cold Storage and Supply Company Ltd (Inc. in RSA) • Closing of registers.—12,4 Per Cent R1 Unsecured Debentures, 1993/1997 and 12,1 Per Cent R1 Unsecured Debentures, 1988/1990: Notice is hereby given that the register of debenture holders in respect of the above debentures, will be closed from 9/4/82 to 16/4/82, both dates inclusive.

Interest cheques for the period ending 30/4/82, will be posted to registered debenture holders on 23/4/82. By Order of the Board.—J. P. Enslin, Secretary, 171 Jacob Maré Street, Pretoria, 23/3/82; The Imperial Cold Storage and Supply Company Ltd, 171 Jacob Maré Street, Pretoria, 0002, 18/3/82.

Harvey Holdings (Pty) Ltd (in vol. liqu.) • Voluntary winding up.—Notice is hereby given pursuant to section 356 (2) of the Companies Act, 1973, that the following special resolution passed by the Company on 27/11/81, was registered by the Registrar of Companies on 15/3/82:

1. That the Company be and is hereby wound up voluntarily, as a voluntary winding up by members.

2. That Stanley John Rule and Rae Beric Brown be and are hereby appointed as liquidators of the Company.

3. That the said Stanley John Rule and Rae Beric Brown shall not be required to give security for the proper performance of their duties as joint liquidators of the Company.

S. J. Rule and R. B. Brown, P.O. Box 8813, Johannesburg, 2000.

Korteen Enterprises (Pty) Ltd (No. 68/8228) • Voluntary winding up [pursuant to section 356 (2) (a) of the Companies Act, 1973].—Notice is hereby given that at a general meeting of shareholders held on 23/2/82, it was resolved that the Company be wound up voluntarily as a members' voluntary winding up.—Ronald Andrew Frank Winchester, Liquidator, c/o Bowens, P.O. Box 6434, Johannesburg, and the said liquidator be exempted from furnishing security for the performance of his duties.

Bromain Holdings Ltd (Inc. in RSA) • Preference Dividend 70.—Notice is hereby given that Preference Dividend 70, at the rate of 6 per cent per annum, for the half year ended 28/2/82, has been declared payable to preference shareholders registered in the books of the Company at the close of business on 2/4/82. The preference share registers will not be closed for the purpose of this dividend declaration.

Dividend cheques will be posted on or about 16/4/82.

Non-Resident Shareholders' Tax will be deducted where applicable. By Order of the Board.—Bromain Finance Corporation (Pty) Ltd, Secretaries, per W. J. Sharpe.

KAAP • CAPE

Wespro Garage (Edms.) Bpk. • Vrywillige likwidasie.—Kennis geskied hiermee ingevolge artikel 356 (2) (b) van die Maatskappywet, No. 61 van 1973, dat bogemelde Maatskappy op 'n algemene vergadering gehou op 25/2/82 'n spesiale besluit geneem het dat die Maatskappy vrywillig gelikwideer word ingevolge artikel 349 (b) en dat William George Robertson van die firma Robertson, Beyers & Botha, Kerkstraat 66, Worcester, aangestel sal word as likwidateur vir die doeleindes van die likwidasie van die Maatskappy se sake.—W. van der Vyver, Sekretaris van die Maatskappy, Posbus 99, Robertson, 6705.

G. L. S. Cloete Bros (Pty) Ltd • Voluntary winding up [in terms of section 356 (2) (b) of the Companies Act, 1973].—At a shareholder's meeting held on 10/3/82, the undermentioned special resolution was duly passed:

That the Company be wound up voluntarily as a members' voluntary liquidation under section 349 (b) of the Companies Act, 1973.—R. P. Botha.

Via Mabelia Properties (Pty) Ltd • Voluntary winding up.—Notice is hereby given that the following special resolution was passed pursuant to section 349 (b) of the Companies Act, 1973, as amended, at a general meeting of shareholders:

1. That the Company be wound up voluntarily as a voluntary winding up by members.

2. That Erik van Vlaanderen, of the firm Goldby, Compton & MacKelvie, Public Accountants and Auditors, 1301 Cape Town Centre, Heerenracht, Cape Town, be and he is hereby nominated for appointment as liquidator of the Company, at a remuneration not exceeding R300.
 3. That the liquidator shall not be required to furnish security.
- Goldby, Compton & MacKelvie, P.O. Box 771, Cape Town, 8000.

Aylesbury Holdings (Pty) Ltd • Voluntary winding up.—Notice is hereby given that the following special resolution was passed pursuant to section 349 (b) of the Companies Act, 1973, as amended, at a general meeting of shareholders:

1. That the Company be wound up voluntarily as a voluntary winding up by members.
 2. That Erik van Vlaanderen, of the firm Goldby, Compton & MacKelvie, Public Accountants and Auditors, 1301 Cape Town Centre, Heerenracht, Cape Town, be and he is hereby nominated for appointment as liquidator of the Company, at a remuneration not exceeding R300.
 3. That the liquidator shall not be required to furnish security.
- Goldby, Compton & MacKelvie, P.O. Box 771, Cape Town, 8000.

Marollou (Pty) Ltd • Voluntary winding up [section 356 (2) (b) of the Companies Act, 1973, as amended].—Notice is hereby given that in terms of a special resolution passed by the shareholders on 12/2/82, it was resolved—

- (a) that the Company be wound up voluntarily in terms of section 349 (b) of the Companies Act, 1973, as amended;
- (b) that the winding up be conducted in accordance with the provisions of section 350 of the Companies Act, 1973, as amended, and be referred to as a members' voluntary winding up; and
- (c) that Gerald Herbert Yates be appointed liquidator of the Company, and that the liquidator be exempted from furnishing security to the Master of the Supreme Court in terms of section 375 (1) of the Companies Act, 1973, as amended; and
- (d) that the liquidator's fee in connection with the winding up shall be R500 excluding disbursements; and
- (e) that the liquidator be authorised to destroy the books and papers of the Company six months after confirmation of a Liquidation and Distribution Account by the Master of the Supreme Court.

Rowan Avenue Investments (Pty) Ltd • Voluntary winding up [in terms of section 356 (2) (b) of the Companies Act, 1973, as amended].—Notice is hereby given that at a general meeting of shareholders held on 10/2/82 at Cape Town, it was resolved to wind up the above Company by way of a members' voluntary winding up in terms of section 349 (b) of the Companies Act, 1973, as amended, and that Jeffrey Rodney Flax of Sonnenberg Hoffmann & Galombik, 54 Shortmarket Street, Cape Town, be appointed liquidator for this purpose to exercise all the powers given to liquidators under section 386 of the Companies Act, 1973.

LIKWIDATEURS EN ANDER AANGESTELDES SE KENNISGEWINGS LIQUIDATORS' AND OTHER APPOINTEES' NOTICES

Kennisgewings deur likwimateurs en ander aangesteldes soos eksekuteurs, geregtelike bestuurders, trustees, kurators of voogde, van aanstellings, vergaderings, rekeninge, eise, verlot, vrystellings, ens.

Notices by liquidators and other appointees such as executors, judicial managers, trustees, curators or tutors, of appointments, meetings, accounts, claims, leave of absence, releases, etc.

TRANSVAAL

Dunrick Investment (Pty) Ltd, voluntary winding up.—Notice is hereby given in terms of section 356 (2) (b) of the Companies Act, 1973, that at a special general meeting of the above Company held on 26/2/82 the undermentioned resolutions were passed:

1. That consequent upon the realisation of the assets of the Company the Company be wound up voluntarily in terms of section 349 (b) as a members' voluntary winding up and that M. H. Crosbie be appointed liquidator;
2. That the Master be requested to dispense with any security.—M. H. Crosbie, c/o Rorke & Du Toit, P.O. Box 1084, Pretoria, 0001.

Beaver Investments (Pty) Ltd (No. UC5791), under members' voluntary liquidation.—Notice is hereby given in terms of section 375 (5) (b) of the Companies Act, 1973, as amended, that S. J. M. Davis, c/o Leveton Boner, P.O. Box 7269, Johannesburg, 2000, has been appointed liquidator of the above Company by the Master of the Supreme Court (Transvaal Provincial Division) under Certificate of Appointment T27/82, dated 8/3/82.

Devon Investments (Pty) Ltd (No. UC2426), in voluntary liquidation.—Notice is hereby given in terms of section 375 (5) (b) of the Companies Act, 1973, as amended, that Isaac Emanuel Sacks of Sacks Resnick Sher & Partners, P.O. Box 17785, Hillbrow, 2038, has been appointed liquidator of the above Company by the Master of the Supreme Court (Transvaal Provincial Division), on 26/2/82.

Wyeside Properties (Pty) Ltd • Voluntary winding up [pursuant to section 349 (b) of the Companies Act, 1973].—Notice is hereby given that on 11/2/82 at an extraordinary meeting of shareholders of the above Company, the following special resolution was passed:

That the Company be wound up voluntarily and that Herbert Arthur Farrow be and is hereby appointed as liquidator and that his remuneration be fixed at R350.

NATAL

Bartonia (Pty) Ltd • Voluntary winding up.—Notice is hereby given that the Company has resolved to be wound up voluntarily in terms of sections 349 (b), 350 (1) (a) and 375 (1) of the Companies Act, 1973.

Industrial Investment Company Ltd • Closing of registers.—Notice is hereby given that an interim ordinary dividend of 65c per share for the year ending 30/6/82, has been declared payable to holders of ordinary shares registered in the books of the Company at the close of business on 8/4/82.

The ordinary transfer books and register of members will be closed from 9/4/82 to 16/4/82, both dates inclusive, and cheques will be despatched to shareholders on or about 28/4/82.

Non-Resident Shareholders' Tax at the effective rate of 14.91 per cent will be deducted by the Company from dividends in the case of shareholders whose addresses in the share register are outside the Republic of South Africa. By Order of the Board.—H. G. Robertson, Secretary.

Desmar (Pty) Ltd • Voluntary liquidation.—Notice is hereby given in terms of section 356 (2) (b) of the Companies Act, 1973, as amended, that application has been made to the Master of the Supreme Court for the voluntary liquidation of the above Company.—B. W. Young, Nominated Liquidator, Probitas Trust and Finance Co. (Pty) Ltd, P.O. Box 37118, Overport, 4067, 11/3/82.

Raimel Investments (Pty) Ltd • Voluntary winding up.—Notice is hereby given that in terms of section 356 (2) of the Companies Act, 1973, as amended, that the undernoted special resolutions to wind up voluntarily, were passed at a meeting of members called for that purpose on 26/2/82:

1. That the Company be and is hereby placed into voluntary liquidation as a members' winding up.
2. That James Edgar Jarvis be and is hereby appointed liquidator and that in terms of section 375 (1) of the Companies Act, 1973, as amended, no security need be provided by the liquidator.
3. That the remuneration of the liquidator be at the tariff prescribed under the Insolvency Act.
4. That the books and records of the Company be destroyed six months after confirmation by the Master of the Supreme Court of the Final Liquidation and Distribution Account.

J. E. Jarvis, 30th Floor, Durban Bay House, 333 Smith Street, Durban, 4001.

Les Bosman Landgoed (Edms.) Bpk.—Vrywillige likwidatie deur lede [in terme van artikel 356 (2) (b) van die Maatskappywet, 1973, soos gewysig]: Op 'n algemene vergadering van die Maatskappy op 16/2/82 gehou, is die volgende besluite geneem:

1. Dat die Maatskappy vrywillig gelikwideer word.
2. Dat Willem Petrus Lubbe as likwimateur benoem word.
3. Dat die Meester van die Hooggeregshof versoek word om die likwimateur vry te stel van sekerheidstelling in terme van artikel 350 (1) (b) (ii) van die Wet.
4. Dat die vergoeding van die likwimateur R1 000 sal beloop.

Citrus Agency (Pty) Ltd, in voluntary liquidation.—Notice is hereby given in terms of section 375 (5) (b) of the Companies Act, 1973, as amended, that on 10/2/82 Alan John Holton of Investors Technical and Executors Bank Ltd, Third Floor, IGI House, 162 Anderson Street, Johannesburg, was appointed liquidator of the above-named Company by the Master of the Supreme Court.

S.J.C.A. Investments (Pty) Ltd (No. T642/81), in voluntary liquidation.—Notice is hereby given in terms of section 375 (5) of the Companies Act, 1973, that Edgar William Bulling, P.O. Box 2128, Pretoria, has been appointed liquidator by the Master of the Supreme Court.

Union Bottling Company (1967) (Pty) Ltd (No. T89/82), in voluntary liquidation.—Pursuant to the provisions of section 375 (5) (b) of Act 61 of 1973, notice is hereby given that Ian Reginald Cowie, P.O. Box 975, Pretoria, has been appointed liquidator by the Master of the Supreme Court in terms of a certificate of appointment of liquidator issued on 20/1/82.—I. R. Cowie, P.O. Box 975, Pretoria, 0001, 17/3/82.

Inarg Beleggings (Edms.) Bpk. (No. T88/82), in voluntary liquidation.—Pursuant to the provisions of section 375 (5) (b) of Act 61 of 1973, notice is hereby given that Ian Reginald Cowie, P.O. Box 975, Pretoria, has been appointed liquidator by the Master of the Supreme Court in terms of a certificate of appointment of liquidator issued on 22/2/82.—I. R. Cowie, P.O. Box 975, Pretoria, 0001, 17/3/82.

Highlands Galleries (Pty) Ltd (No. T24/82), in voluntary liquidation.—Notice is hereby given that Arnold Dagut has been appointed liquidator of Highlands Galleries (Pty) Ltd.—Manlev Trust Ltd, Second Floor, Standard Bank Chambers, 33 Troye Street, Johannesburg.

Alexia Estates (Pty), in voluntary liquidation.—Notice is hereby given that in terms of section 375 (5) (b) of the Companies Act, 1973, as amended, that on 8/1/82, I was appointed liquidator of the above Company by the Master of the Supreme Court.—T. P. Connaughton, Liquidator, P.O. Box 319, Vereeniging.

Corrol (Edms.) Bpk., in vrywillige likwidasië.—Kennis word hiermee gegee—

(1) Dat die Maatskappy vrywillig gelikwedeer word in terme van artikel 349 (b) van die Maatskappywet, 1973;

(2) dat Sarel Petrus Hendrik Janse van Rensburg aangestel word as die likwidateur;

(3) dat die likwidateur vrygestel word van die verskaffing van sekuriteit aan die Meester van die Hooggeregshof;

(4) teen 'n vaste vergoeding van R600 aan die likwidateur;

(5) dat die likwidateur gemagtig word om die boeke en dokumente drie maande na finale sekwestrasiedatum te vernietig;

(6) dat aan die likwidateur alle magte gegee word wat aan likwidateurs gegee word ingevolge artikel 386 van die Maatskappywet, 1973, maar nie uitgesluit enige ander magte wat aan likwidateurs gegee word ingevolge gemelde Wet.

KAAP • CAPE

Suid-Afrikaanse Egsfabriek (T. Leonhardt) (Edms.) Bpk. (No. 332/81), in vrywillige likwidasië.—Ek, Frederik Hendrik Loubser, gee hiermee in terme van artikel 375 (5) (b) van die Maatskappywet, 1973, kennis dat ek aangestel is as likwidateur van die bogenelde Maatskappy.

Constantia View Properties (Pty) Ltd, in voluntary liquidation.—I, John Lessey Pollard Brown, c/o Pim Goldby, Sixth Floor, Union Castle Buildings, St George's Street, Cape Town, 8001, do hereby give notice in

terms of section 375 (5) (b) of the Companies Act, 1973, that on 22/2/82, I was appointed liquidator of Constantia View Properties (Pty) Ltd, in a voluntary winding up by the Master of the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division).

Fort House (Pty) Ltd, in voluntary liquidation.—Notice is hereby given that Douglas Craig Stead of P.O. Box 91, Port Elizabeth, was appointed liquidator of the above Company on 11/3/82.

Davies Family Investments (Pty) Ltd (No. E5/82) in voluntary liquidation.—The Master of the Supreme Court, Grahamstown, has granted permission to the liquidator, Lyall Pringle Martin Mitchell, to absent himself from the Republic of South Africa for the period 7/4/82 to 2/3/82.

Geltfelt Investments (Pty) Ltd.—Notice is hereby given pursuant to the provisions of section 375 (5) (b) of the Companies Act, 1973, as amended, that Pharrel Slome Wener has been appointed liquidator of the above Company which was voluntarily wound up by its members in terms of a special resolution registered on 24/2/82.—Rosenzweig Wener & Paul, 13th Floor, The Strand Tower, Strand Street, Cape Town.

Young Lodge (Pty) Ltd, in voluntary liquidation.—Notice in terms of section 375 (5) (b) of the Companies Act, 1973: I, the undersigned, hereby give notice that by certificate dated 10/3/82, I have been appointed liquidator of the above Company by the Master of the Supreme Court.—Hanne Sangiorgio, c/o Coopers & Lybrand, 10th Floor, Shell House, 9 Riebeeck Street, Cape Town, 8001.

NATAL

Glenlea Investments (Pty) Ltd (No. T1550/81), in member's voluntary liquidation.—Notice is hereby given in terms of section 375 (b) of the Companies Act, 1973, that I have been appointed liquidator of the above Company by the Master of the Supreme Court.—D. G. Rayfield, P.O. Box 496, Brakpan, 1540.

Peverill (Pty) Ltd, in voluntary liquidation.—Notice is hereby given in terms of section 375 (5) (b) of the Companies Act, 1973, that Alan Gowans of 20th Floor, 320 West Street, Durban, has been appointed liquidator of the above Company by the Master of the Supreme Court.—A. Gowans, c/o Arthur Young & Company, 20th Floor, 320 West Street, Durban, 4001.

ORANJE-VRYSTAAT • ORANGE FREE STATE

Elna Bosch (Edms.) Bpk. (No. 72/13290/07), in vrywillige likwidasië.—Kragtens artikel 356 (2) (b) van die Maatskappywet, 1973, geskied kennis hiermee dat bogenoemde Maatskappy deur 'n spesiale besluit kragtens artikel 349 (b) van bogenoemde Wet, besluit het dat dit vrywilliglik gelikwedeer word deur lede. Dit is ook besluit om F. J. Enslin, Stuartstraat 45, Harrismith, aan te stel as likwidateur en dat dit nie vereis sal word dat hy sekuriteit sal moet voorsien aan die Meester van die Hooggeregshof nie.

AKTES: VERLORE DOKUMENTE

Kennis word hiermee gegee ingevolge die Registrasie van Aktes Wet, No. 47 van 1937, dat die volgende applikante voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van die genoemde dokument(e) en dat alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak hiermee versoek word om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te genoemde plek, binne drie weke (en binne vyf weke in die geval van S.W.A.) na die laaste publikasie van die kennisgewing.

Die inligting word verstrek in die volgorde: (1) Dorpsgebied of distrik, afdeling, county; (2) onderhawige dokument(e) met nommer en datum; (3) gegee deur; (4) ten gunste van (en in gevalle van verbande, die bedrag); (5) ten opsigte van sekere (beskrywing, nommer, ligging, grootte en/of verdere besonderhede); (6) applikant en/of sy agent met adres en datum; (7) besware in te dien by die Registrateur van Aktes te.

DEEDS: LOST DOCUMENTS

Notice is hereby given in terms of the Deeds Registry Act, No. 47 of 1937, that the following applicants intend applying for a certified copy of the document(s) named and that all persons having objection to the issue of such copy are hereby requested to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at the place mentioned within three weeks (and within five weeks in the case of S.W.A.) from the last publication of the notice.

The information is given in the following order: (1) Township or district, division, county; (2) document(s) in question with number and date; (3) passed by; (4) in favour of (and in case of bonds, the amount); (5) in respect of certain (description, number, situation, extent and/or further details); (6) applicant and/or his agent with address and date; (7) objections to be lodged with the Registrar of Deeds at.

TRANSCAAL

Nooitgedacht. (2) Akte van Transport T14130/1977, gedateer 13/5/77. (3)—. (4) Benjamin Spies, gebore op 8/1/17. (5) Een vyfde onverdeelde aandeel in en tot resterende gedeelte van Gedeelte 4 ('n gedeelte van Gedeelte 1) van die plaas Nooitgedacht 177, Registrasieafdeling IR, Tvl., groot 331,7277 hektaar. (6) Smit Papenfus & Vorster, Agtste Verdieping, National Boardhuis, Pritchardstraat 94, Johannesburg, 9/3/82. (7) Pretoria.

Evaton. (2) Title Deed 9372/1940, dated 21/6/40. (3) Basil Arnoldus Stone Smits, in his capacity as the representative in the intestate estate of the late Jacob Gxobela and Martha Gxobela, born Masukela. (4) John Kabode Molefi. (5) Lot 2065, situate in Evaton Township, Registration Division IQ, Tvl., measuring 4 045 square metres. (6) Nolte Wiid & Steyn, UBS Buildings, Voortrekker Street, P.O. Box 83, Vereeniging, 10/3/82. (7) Pretoria.

Vanderbijlpark. (2) Akte van Transport 25622/1973, gedateer 10/8/73. (3)—. (4) Laheev (Edms.) Bpk. (5) Erf 41, geleë in die Vanderbijlpark Central East 6-dorpsgebied, Registrasieafdeling IQ, Tvl., groot 8 565

vierkante meter. (6) P. J. Kilian, vir Barendse & Botha, Prokureur vir Applikant, B en W-gebou, Vanrijnstraat, Posbus 779, Vanderbijlpark, 11/3/82. (7) Pretoria.

Rosettenville. (2) Deed of Transfer F5918/1972. (3) Andreas Stavros Polentas. (4) Property Company One Nine Three Rosettenville Extension (Pty) Ltd (No. 72/01167). (5) Erf 1179 (formerly 193, formerly 955), situate in the Township of Rosettenville Extension, Registration Division IR, Tvl., measuring 519 square metres. (6) Felix von Zwiklitz, First Floor, Baxter's Buildings, 3 Geranium Street, Rosettenville, Johannesburg, 25/2/82. (7) Rand Townships Registrar, Johannesburg.

Nigel. (2) Verbandakte 17848/1965, gedateer 16/6/65. (3) Land- en Landboubank. (4) Christiaan Tobias Lecomte, gebore op 8/10/06, R16 800. (5) (a) Gedeelte 15 (gedeelte van Gedeelte 1) van die plaas Bosmanskop 293, Registrasieafdeling IR, Tvl., groot 188,4370 hektaar. (b) Gedeelte 19 (gedeelte van Gedeelte 1) van die plaas Bosmanskop 293, Registrasieafdeling IR, Tvl., groot 59,1451 hektaar. (6) Van Wyk De Vries, Volkskasgebou 111, Markstraat 76, Posbus 5892, Johannesburg, 4/3/82. (7) Pretoria.

KAAP • CAPE

Nigel. (2) Transportakte 21492/1965, gedateer 16/6/65. (3)—. (4) Christiaan Tobias Lecordeur, gebore op 8/10/06. (5) (a) Gedeelte 15 (gedeelte van Gedeelte 1) van die plaas Bosmanskop 293, Registrasieafdeling IR, Tvl., groot 188,4370 hektaar. (b) Gedeelte 19 (gedeelte van Gedeelte 1) van die plaas Bosmanskop 293, Registrasieafdeling IR, Tvl., groot 59,1451 hektaar. (6) Van Wyk De Vries, Volkskasgebou 111, Marktstraat 76, Posbus 5892, Johannesburg, 4/3/82. (7) Pretoria.

Dunnottar. (2) Verbandakte 27481/1972, gedateer 1/11/72. (3) Barend Jacobus Engelbrecht, gebore op 21/7/35. (4) Western Bank Ltd (No. 56/1655), R5 500. (5) Erf 1124, geleë in die dorpsgebied Dunnottar, Registrasieafdeling IR, Tvl., groot 972 vierkante meter. (6) Swart, Van Rensburg & Goodey, Prokureurs vir die Applikant, Homes Trustgebou, Pretoriusstraat, Pretoria. (7) Pretoria.

Pretoria. (2) Certificate of Consolidated Title T9373/1969, dated 13/3/69. (3)—. (4) The superioress general for the time being of the Institute of the Blessed Virgin Mary of Loreto. (5) Remaining extent of Erf 2923 in the Township of Pretoria, Registration Division JR, Tvl, measuring 2,5126 hectares. (6) Weavind & Weavind Inc., 17/3/82. (7) Pretoria.

Vanderbijlpark. (2) Akte van Transport T25622/1973, gedateer 10/8/73. (3)—. (4) Laheen (Edms.) Bpk. (5) Erf 41, geleë in die Vanderbijlpark Central East 6-dorpsgebied, Registrasieafdeling IQ, Tvl., groot 8 565 vierkante meter. (6) Barendse & Botha, Posbus 779, Vanderbijlpark, 1900. (7) Pretoria.

Nylstroom. (2) Akte van Transport T2442/79, gedateer 31/1/79. (3)—. (4) Jan Leonard du Plessis, gebore op 22/11/27. (5) Gedeelte 1 van Erf 286, geleë in die dorpsgebied Nylstroom, Registrasieafdeling KR, Tvl., groot 1 428 vierkante meter. (6) Dyason Odendaal & Van Eeden, Posbus 793, Pretoria. (7) Pretoria.

West Krugersdorp. (2) Deed of Transfer 300/1928. (3) Jac John Mans. (4) Alexander Grant Macrae. (5) Erf 1183, Township of West Krugersdorp, Registration Division IQ, Tvl, measuring 595 square metres. (6) Phillips & Osmond, Applicant's Attorneys, P.O. Box 168, Krugersdorp. (7) Johannesburg.

Bezuidenhout Valley. (2) Deed of Transfer T14366/1978, dated 31/8/78. (3)—. (4) Johanna Veldman, born Schmalhausen on 7/3/14, widow. (5) Erf 244, Bezuidenhout Valley Township, Registration Division IR, Tvl, measuring 495 square metres. (6) Banchetti-Tulip, Attorneys and Conveyancers, Upper Level, Eden Mall, Van Riebeeck Avenue, P.O. Box 699, Edenvale, 1610, 15/3/82. (7) Rand Townships Registrar, Johannesburg.

Pendale. (2) Deed of Transfer T29768/1974, dated 15/8/74. (3)—. (4) Maria Jacoba Hof, formerly Naude, born Van Eersel on 11/6/37, married out of community of property with the exclusion of the marital power to Edmund Hof. (5) Holding 8, Pendale Agricultural Holdings, Registration Division IR, Tvl, measuring 2,0235 hectares. (6) A. M. J. Pinnock, for Bowens, Attorneys for Applicant, Seventh Floor, Hunt's Corner, 45 Eloff Street, Johannesburg. (7) Pretoria.

Pendale. (2) Deed of Transfer T29767/1974, dated 15/8/74. (3)—. (4) Maria Jacoba Hof, formerly Naude, born Van Eersel on 11/6/37, married out of community of property to Edmund Hof. (5) Holding 9, Pendale Agricultural Holdings, Registration Division IR, Tvl, measuring 2,0235 hectares. (6) A. M. J. Pinnock, for Bowens, Attorneys for Applicant, Seventh Floor, Hunt's Corner, 45 Eloff Street, Johannesburg. (7) Pretoria.

Heidelberg. (2) Akte van Transport T30590/1977, gedateer 21/10/77. (3)—. (4) Johannes Matthys Fritz, gebore op 25/7/18. (5) Erf 2465, Heidelberg-uitbreiding 8-dorpsgebied, Registrasieafdeling IR, Tvl., groot 1 467 vierkante meter. (6) Ehlers & Vennote Ingelyf, Posbus 3248, Presidentsentrum 601, Pretoriusstraat, Pretoria. (7) Pretoria.

Roodepoort. (2) Deed of Transfer T5236/1977, dated 30/3/77. (3) Arrow-head Properties (Pty) Ltd (No. 59/1194). (4) Robert Derrick, born on 25/4/46. (5) Erf 2571, Witpoortjie Extension 14 Township, Registration Division IQ, Tvl, measuring 1 086 square metres. (6) Bowens, Applicant's Attorneys, Seventh Floor, Hunt's Corner, 45 Eloff Street, Johannesburg. (7) Johannesburg.

Lenasia. (2) Deed of Transfer T21727/1978, dated 18/12/78. (3)—. (4) Krishna Sammy Pather. (5) Certain Erf 2348, Lenasia Township Extension 1, Registration Division TQ, Tvl, measuring 663 square metres. (6) 24/2/82. (7) Rand Townships Registrar, Johannesburg.

Bardene. (2) Deed of Transfer T21118/1978, dated 11/12/78. (3) Arthur Philip O'Connor. (4) Gideon Gerhardus Coetzee. (5) Erf 361, Township of Bardene Extension 2, Registration Division IR, Tvl, measuring 1 060 square metres. (6) Jack Wainer, Second Floor, Stax Buildings, 78 Leo Street, Kenilworth, Johannesburg. (7) Johannesburg.

Tedderfield. (2) Deed of Transfer T3336/1971, dated 9/7/71. (3)—. (4) Tedderfield Investments (Pty) Ltd (No. 69/13640). (5) Holding 17, Tedderfield Agricultural Holdings, Registration Division IQ, Tvl. (6) I. A. Morgan, Applicant's Attorney, Biccand House, corner of Biccand and Jura Streets, Braamfontein, Johannesburg, 9/3/82. (7) Pretoria.

Eloff. (2) Transportakte T23642/1968, gedateer 18/7/68. (3) Christiaan Pieter Bezuidenhout, gebore op 20/1/42. (4)—. (5) Erf 433, dorpsgebied Eloff, Registrasieafdeling IR, Tvl., groot 1 091 vierkante meter. (6) Strydom & Vennote, Posbus 4584, Pretoria. (7) Pretoria.

Pretoria. (2) Transportakte T37226/48, gedateer 17/11/48. (3)—. (4) Johannes Andries Nieuwenhuizen, gebore op 17/1/16. (5) Erf 814, Waverley, Pretoria, groot 2 552 vierkante meter. (6) Couzyn Hertzog & Horak Ing., Posbus 125, Pretoria, 0001. (7)—.

Simonstown. (2) Deed of Transfer 16566, dated 28/6/79. (3) Murdock Valley (Pty) Ltd. (4) Cornelius Hendrik Swanepoel. (5) Certain redeemed quitrent land, situate in the Municipality of Simonstown, Cape Division, being Erf 1886, Simonstown, measuring 684 square metres. (6) Swanepoel, Uys & Rushton, P.O. Box 1309, Cape Town, 8/3/82. (7) Cape Town.

Parow. (2) Transportakte 28220, gedateer 29/12/66. (3)—. (4) Wyle Ernest Hendrik Wolfaardt. (5) Sekere stuk grond geleë in die Munisipaliteit van Parow, Kaapse Afdeling, synde die restant van Erf 9102, Parow, groot 496 vierkante meter. (6) Bornman & Hayward, Prokureurs vir Aanvrager, Posbus 393, Bellville, 12/3/82. (7) Kaapstad.

Adelaide. (2) Deed of Transfer 38913, dated 9/12/76. (3) Reginald Walter Kember, born on 3/5/20. (4) John Arthur Muir, born on 10/9/46. (5) Certain piece of land being Erf 164, Adelaide, situate in the Municipality of Adelaide, Division of Fort Beaufort, measuring 1 219 square metres. (6) De Beer & Van Zijl, Attorneys for Parties, 34 Church Street, Adelaide, 12/3/82. (7) Cape Town.

Kraaifontein. (2) Transportakte T11848, gedateer 28/4/76. (3)—. (4) Refmak (Pty) Ltd (No. 72/000273). (5) Seker stuk grond synde Erf 6135, gedeelte van Erf 275, Kraaifontein, geleë in die Munisipaliteit van Kraaifontein, afdeling Paarl, groot 744 vierkante meter. (6) Herman Smit & Kruger, Posbus 33, Durbanville, 10/3/82. (7) Kaapstad.

Port Elizabeth. (2) Transfer Deed 14253, dated 16/9/63. (3)—. (4) Jean Madden Sutherland, Neil Burgess Sutherland and Mary Jane Sutherland. (5) (a) Certain piece of land situate in the Municipality of the City of Port Elizabeth, being Erf 261, Swartkops, measuring 2 201 square metres. (b) Certain piece of land situate in the Municipality of the City of Port Elizabeth, Division of Port Elizabeth, being Erf 88, Mill Park, measuring 793 square metres. (6) P. C. van Staden Venter & Co., P.O. Box 3383, Port Elizabeth. (7) Cape Town.

Cape Town. (2) Deed of Transfer 34211, dated 10/8/81. (3) Johann Woodley Rousseau. (4) James Gilbertson and Violet Gibson Gilbertson, born Brown. (5) Certain piece of abolished quitrent land situate in the Municipality of Cape Town, Cape Division, being Erf 7528, a portion of Erf 5306, Constantia, measuring 1 000 square metres. (6) Syfret Goddington-Fuller Moore Inc., P.O. Box 263, Cape Town. (7) Cape Town.

Oaklands. (2) Deed of Transfer 5126/36, dated 11/6/36. (3) Frederick Thomas Henning. (4) Carl Fiadine (Ferdinand) Pietersen. (5) Certain piece of redeemed quitrent land situate in the City of Cape Town in the Cape Division, being Erf 59698, Cape Town at Athlone in Oaklands Estate, measuring 446 square metres. (6) E. Kluk & Co., P.O. Box 4594, Cape Town, 8000, 5/3/82. (7) Cape Town.

Grahamstown. (2) Deed of Transfer 50, dated 17/8/1851. (3)—. (4) Municipality of the City of Grahamstown. (5) Piece of land situate in the Municipality of the City of Grahamstown, Division of Albany, being Erf 2227, Grahamstown. (6) Espin & Espin, Attorneys, P.O. Box 105, Grahamstown, 5/3/82. (7) Cape Town.

Bellville. (2) Cancellation of Mortgage Bond B10010/1959, dated 3/9/59. (3) Hendrik Christoffel Lerm, born on 9/3/12. (4) Sam Newman (Bellville) Ltd, mortgaging as a second mortgage, £258, 18s.5d, plus £100. (5) Certain piece of land being Erf 8822, Bellville, situate in the Municipality of Bellville, Cape Division, measuring 496 square metres. (6) J. J. Glick & Co., Applicant's Attorneys, Sixth Floor, S.A. Permanent Buildings, 55 Hout Street, Cape Town, 8/3/82. (7) Cape Town.

Worcester. (2) Transportakte 21791, gedateer 27/9/68. (3)—. (4) Pieter Jacobus Hugo, gebore op 16/7/12. (5) Seker afbetaalde erfpaggrond geleë in die Munisipaliteit van Touwsrivier, afdeling Worcester, synde Erf 278, Touwsrivier, groot 4,4478 hektaar. (6) Kotzé Maritz Murray & Fourie, Adderleystraat 34, Posbus 25, Worcester. (7) Kaapstad.

Alexandria. (2) Deed of Transfer 26793/1977. (3)—. (4) Theresa Venter, born on 20/4/31, spinster. (5) Certain piece of abolished quitrent land being Erf 381, Cannon Rocks Township Extension 1, situate in the Division of Alexandria, measuring 834 square metres. (6) C. J. Ballan & Co., 2 Chowles Street, P.O. Box 36, Alexandria, 6185, 2/3/82. (7) Cape Town.

Kuilsrivier. (2) Transportakte 24202, gedateer 30/7/74. (3)—. (4) Jan Johannes Lourens Human. (5) Seker stuk afgeskaft erfpaggrond geleë in Kuilsrivierdorps-uitbreiding 33, in die Munisipaliteit van Kuilsrivier, afdeling Stellenbosch, synde Erf 3418, Kuilsrivier, groot 850 vierkante meter. (6) D. P. de Klerk & Van Gend, Posbus 1857, Kaapstad, 8000. (7) Kaapstad.

Uniondale. (2) Transportakte 13744, gedateer 21/5/70. (3) Boedel wyle Gerhardus Robinson Kritzingen. (4) Gerhard Robinson Kritzingen, gebore op 18/7/45; Karin Marie Coetzer, gebore Kritzingen op 21/11/48, getroud buite gemeenskap van goedere met Johann Marais Coetzer; Tertia Louise Kritzingen, gebore op 15/6/53; Sandra Retha Kritzingen, gebore op 2/10/56. (5) (a) Een vierde aandeel in seker stuk grond geleë in die afdeling Uniondale, synde Gedeelte 7 van die plaas Camboberg 290, groot 43,3765 hektaar. (b) Een vier-en-twintigste aandeel in seker stuk opgehefte erfpaggrond, geleë in die afdeling Uniondale, synde Gedeelte 2 van die plaas Camboberg, groot 22,7614 hektaar. (c) Seker een vier-en-twintigste aandeel in seker stuk grond geleë in die afdeling Uniondale, synde Gedeelte 11 van die plaas Camboberg, groot 38,1583 hektaar. (d) Seker een vier-en-twintigste aandeel in seker stuk opgehefte erfpaggrond geleë in die afdeling Uniondale, synde Gedeelte 13 (gedeelte van Gedeelte 5) van die plaas Somersetsgift 286, groot 1,5964 hektaar. (e) Seker een vier-en-twintigste

aandeel in seker stuk opgehefte erfaggrond geleë in die Afdeling van Uniondale, synde Gedeelte 18 ('n gedeelte van Middelgift A) van die plaas Somersetsgift, groot 3,9394 hektaar. (f) Seker een vier-en-twintigste aandeel in seker stuk opgehefte erfaggrond, geleë in die afdeling Uniondale, synde Gedeelte 25 ('n gedeelte van Middelgift A) van die plaas Somersetsgift, groot 79,3956 hektaar. (g) Seker een vierde aandeel in seker stuk opgehefte erfaggrond geleë in die afdeling Uniondale, synde die restant van Middelgift A van die plaas Somersetsgift, groot 102,4826 hektaar. (6) Pocock & Bailey, Posbus 58, Oudtshoorn. (7) Kaapstad.

Springbok. (2) Transportakte 5143, gedateer 28/2/73. (3) Nicolaas Jacobus Stone, gebore op 3/10/24 en Stephanus Christiaan van der Westhuizen, gebore op 17/1/27. (4) Nicolaas Jacobus Stone, gebore op 3/10/24. (5) Sekere afgeskafte erfaggrond, geleë in die Munisipaliteit van Springbok, Afdeling van Namakwaland, synde die restant van Erf 740, Springbok, groot soos per restant 1 421 vierkante meter. (6) D. P. de Klerk & Van Gend, Posbus 1857, Kaapstad, 8/3/82. (7) Kaapstad.

Beaufort-Wes. (2) Akte van Transport 26443, gedateer 24/10/72. (3) Boedel wyle Casper Wilhelmus Albertus van Zyl. (4) Elsa Dorothea Susara Marais, gebore Van Zyl op 21/9/33. (5) Seker stuk grond, synde die restant van Erf 663, geleë in die Munisipaliteit en Afdeling van Beaufort-Wes, groot 585 vierkante meter. (6) Mev. E. D. S. Marias, p/a Gird & Dercksen, Posbus 6, Beaufort-Wes. (7) Kaapstad.

Lady Grey. (2) Deed of Transfer 368/1905, dated 18/1/05. (3)—. (4) Delia Flourie, born Filies. (5) Certain piece of land situate in the Village of Lady Grey, in the Division of Robertson, being H, and forming a portion of Lot 1, Ward L, measuring 419 square metres. (6) Chas. Barnett, Barnett & De Beer, Applicant's Attorneys, 97 Victoria Road, Woodstock. (7) Cape Town.

Durbanville. (2) Certificate of Registered Titel T10515, dated 16/5/78. (3)—. (4) Vansome Investments (Pty) Ltd (No. 72/06538). (5) (a) Certain piece of land situate in the Municipality of Durbanville, Cape Division, being Erf 3176, Durbanville, measuring 1 054 square metres. (b) Certain piece of land situate as above, being Erf 3177, Durbanville, measuring 1 014 square metres. (c) Certain piece of land situate as above, being Erf 3178, Durbanville, measuring 1 014 square metres. (d) Certain piece of land situate as above, being Erf 3179, Durbanville, measuring 1 014 square metres. (e) Certain piece of land situate as above, being Erf 3180, Durbanville, measuring 1 014 square metres. (f) Certain piece of land situate as above, being Erf 3181, Durbanville, measuring 1 014 square metres. (g) Certain piece of land situate as above, being Erf 3182, Durbanville, measuring 1 014 square metres. (h) Certain piece of land situate as above, being Erf 3183, Durbanville, measuring 1 041 square metres. (i) Certain piece of land situate as above, being Erf 3184, Durbanville, measuring 1 294 square metres. (6) Sonnenberg Hoffmann & Galombik, P.O. Box 2293, Cape Town. (7) Cape Town.

NATAL

Pietermaritzburg. (2) Deed of Transfer 9032/1967, dated 16/6/67. (3) Estate of the late Manxweni Mbambo ka Cakijana. (4) Badi Johannes Mtolo. (5) A one-tenth share in and to Subdivision 1 of Lot 218 of the farm Edendale 775, situate in the Public Health Area of Edendale and in the County of Pietermaritzburg, Province of Natal. (6) J. Leslie Smith & Co., Applicant's Attorneys, 258 Longmarket Street, Pietermaritzburg. (7) Pietermaritzburg.

Howick. (2) Deed of Transfer 471/1954, dated 26/1/54. (3)—. (4) Zdzislaw Bogucki, born on 16/8/16. (5) Lot 661, Howick, Borough of Howick, County of Pietermaritzburg, Province of Natal, in extent 1,8742 acres. (6) Bale Greene & Morcom, Attorneys for Applicant, P.O. Box 126, Pietermaritzburg. (7) Pietermaritzburg.

Alfred. (2) Deed of Transfer T13193/1978, dated 28/9/78. (3) Etienne Petrus Louw, in his capacity as nominee of the Standard Bank of South Africa Ltd, and as such executor in the estate of the late Hyman Izaak Rutenberg, by virtue of Letters of Executorship 12698/77, granted to him by the Master of the Supreme Court at Pretoria, on 15/11/77. (4) Peggy Joyce Rutenberg, born Winter on 19/8/36, widow. (5) Lot 490, Port Edward Extension 2, situate in the Port Edward Health Committee Area and in the Lower South Coast Regional Water Services Area, County of Alfred, Province of Natal, in extent 1 018 square metres. (6) Felix von Zwiklitz, First Floor, Baxter's Buildings, 3 Geranium Street, Rosettenville, Johannesburg, 24/2/82. (7) Pietermaritzburg.

Alfred. (2) Deed of Transfer 15258/1968, dated 16/10/68. (3)—. (4) Peter Manolis. (5) Lot 1439, Uvongo (Extension 2), situate in the Borough of Uvongo and in the Lower South Coast Regional Water Supply Area, County of Alfred, Province of Natal, in extent 12,859 square feet. (6) Venn, Nemeth & Hart, Seventh Floor, U.B.S. Buildings, 194 Longmarket Street, P.O. Box 600, Pietermaritzburg, 11/3/82. (7) Pietermaritzburg.

Durban. (2) Deed of Transfer T9137/1975, dated 19/6/75. (3) David Milligan Carlyle. (4) Jerome Paul. (5) Lot 3430, Township of Reservoir Hills (Extension 15), situate in the City and County of Durban, Province of Natal, in extent 994 square metres. (6) Chocklingum & David, corner of Cross and Prince Edward Streets, Durban. (7) Pietermaritzburg.

ORANJE-VRYSTAAT • ORANGE FREE STATE

Theunissen. (2) Notariële Akte van Sessie van Mineraleregte K89/1979, gedateer 13/1/79. (3) Boedel wyle Hester Johanna Nieman, voorheen Prinsloo, gebore Marais. (4) Erna Malan Pretorius, gebore Prinsloo op 31/1/48. (5) Sekere resterende gedeelte van die plaas Mooi Uitkomst 213, geleë in die distrik Theunissen, groot as sulks 160,8910 hektaar. (6) Siebert & Honey, Tweede Verdieping, Santamgebou, Aliwalstraat, Posbus 29, Bloemfontein. (7) Bloemfontein.

Frankfort. (2) Transportakte 3669/1959, geregistreer op 29/9/59. (3)—. (4) Johannes Hendrik Andries Groenewald, en vyf ander. (5) Sekere Gedeelte A van Erf 321, geleë in die dorp en distrik Frankfort, groot 991 vierkante meter. (6) Koller & Koller, De Jager & Vennote, Posbus 14, Frankfort, 10/3/82. (7) Bloemfontein.

ORDERS VAN DIE HOF • ORDERS OF THE COURT

Transvaalse Provinsiale Afdeling, Pretoria Transvaal Provincial Division, Pretoria

Saak 2750/82.—**Rudolph Philippus Delpont**, Applikant, en **Lowline Carriers (Edms.) Bpk**, geregistreerde kantore te 35 Cashetstraat, Klippoortjie, Germiston, Transvaal, Respondent; 9/3/82, die Hof gelas:

1. Dat die bogemelde Respondent Maatskappy hierby in voorlopige likwidasië geplaas word;

2. Dat 'n bevel *nisi* hierby uitgereik word wat alle belanghebbende persone oproep om redes, indien enige, voor hierdie hof aan te voer om 10h00 op 30/3/82, waarom die Respondent Maatskappy nie onder finale likwidasië geplaas sal word nie;

3. Dat betekening van hierdie bevel *nisi* geskied aan die Respondent Maatskappy by sy geregistreerde kantoor, aan alle bekende skuldeisers van die Respondent Maatskappy per aangetekende pos, en onverwyld gepubliseer word een maal in elk van die *Staatskoerant* en *Transvaler*-nuusblad.

Case 81/82.—**Frederick Fortunatus Kolbe**, Applicant, and **Camperdown Hotel (Pty) Ltd**, registered offices at c/o Lemmer and Vos, Kerk Street, Ermelo, Transvaal, Respondent; 16/3/82, the Court orders:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed in provisional winding-up order;

2. That the rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and show cause, if any, to this Court at 10h00 on 27/4/82, why the Respondent Company should not be placed under final winding-up order;

3. That service of this rule *nisi* be effected upon the Respondent Company at its registered office and on all known creditors of the Respondent Company by registered post, and by publication forthwith once in each of the *Government Gazette* and the *Sunday Times* newspapers.

Saak 4154/82.—**Timber Motors en Landbou Implemente (Edms.) Bpk.**, Applikant, en **Wes Transvaal Stropers (Edms.) Bpk**, Respondent; 16/3/82, die Hof gelas:

1. Dat die bogemelde Respondent Maatskappy hierby in voorlopige likwidasië geplaas word;

2. Dat 'n bevel *nisi* hierby uitgereik word wat alle belanghebbende persone oproep om redes, indien enige, voor hierdie hof aan te voer om 10h00 op 13/4/82, waarom die Respondent Maatskappy nie onder finale likwidasië geplaas sal word nie;

3. Dat betekening van hierdie bevel *nisi* geskied aan die Respondent Maatskappy by sy geregistreerde kantoor, en onverwyld gepubliseer word een maal in elk van die *Staatskoerant* en 'n dagblad.

Witwatersrandse Plaaslike Afdeling, Johannesburg Witwatersrand Local Division, Johannesburg

Case 15581/81.—**Frans Pieter Potgieter**, Applicant, and **Potgieter & Roodt (Pty) Ltd**, having its registered office at c/o Conyer & Partners, Ninth Floor, Russell Buildings, 28 Kerk Street, Johannesburg, Respondent; 6/10/81, the Court orders:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional winding-up order in the hands of the Master;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on 1/12/81 at 10h00, why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order;

3. That a copy of this rule *nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper;

4. That a copy of this rule *nisi* be served on all known creditors by registered post.

ORDERS VAN DIE HOF (vervolg) • ORDERS OF THE COURT (continued)

Case 15581/81.—**Frans Pieter Potgieter**, Applicant, and **Potgieter and Roodt (Pty) Ltd**, Respondent; 2/3/82, the Court orders:

That the return day of the aforesaid rule *nisi* be and is hereby extended to 6/4/82.

Case 21298/81.—**Business Dynamics and Associates**, Applicant, and **Design Research Marketing (Pty) Ltd**, Respondent; 9/3/82, the Court orders:

That the return day of the aforesaid rule *nisi* be and is hereby extended to 20/4/82.

Case 4932/82.—**The Legal Trust Corporation (Pty) Ltd**, Applicant, and **Republic Timber and Hardware (Pty) Ltd**, having its principal place of business at the corner of John Street and Booysens Road, Selby, Johannesburg. The Respondent also has two retail outlets situate at 4 Stephenson Road, Wemmer, Johannesburg and at Shops 4/5, Bradfield Drive, Fairmount Rendevouz, Fairmont, Johannesburg with registered office at Second Floor, Standard bank Chambers, corner of Troye and Commissioner Streets, Respondent; 9/3/82, the Court orders:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional winding-up order in the hands of the Master;
2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on 20/4/82 at 10h00, why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order;
3. That a copy of this rule *nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper;
4. That a copy of this rule *nisi* be served on all known creditors by registered post.

Case 4548/82.—**Normell Investments (Pty) Ltd**, Applicant, and **Omega Commercial Projects (Pty) Ltd**, having its registered office and principal place of business at 229 Hendrik Verwoerd Drive, Randburg, Respondent; 9/3/82, the Court orders:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional winding-up order in the hands of the Master;
2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on 7/4/82 at 10h00, why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order;
3. That a copy of this rule *nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper.
4. That the question of costs be reserved.

Case 3437/82.—In the *ex parte* application of **Scotcraft (Pty) Ltd**, having its registered head office at First Floor, United Towers, 160 Main Street, Johannesburg, Applicant; 23/2/82, the Court orders:

1. That the above-mentioned Applicant Company be and is hereby placed under provisional winding-up order in the hands of the Master;
2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on 13/4/82 at 10h00, why the said Applicant Company should not be placed under final winding-up order;
3. That a copy of this rule *nisi* be served on the Applicant Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper.

Case 323/82.—**Electro Mech**, Applicant, and **Motor Elita (Pty) Ltd**, having its registered offices at 18th Floor, North City, Plein Street, Johannesburg, Respondent; 2/2/82, the Court orders:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional winding-up order in the hands of the Master;
2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons to appear and to show cause, if any, to the Court on 7/3/82 at 10h00, why the Respondent Company should not be placed under final winding-up order;
3. That a copy of this rule *nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg newspaper.

Case 323/82.—**Electro Mech**, Applicant, and **Motor Elita (Pty) Ltd**, Respondent; 9/3/82, the Court orders:

That the return date of the aforesaid rule *nisi* be and is hereby extended to 30/3/82.

Case 4593/82.—**Ronald Joseph Moy**, Applicant, and **Weight Control Centres (Cape Town) (Pty) Ltd**, trading as Figure Beauty Clinics of London, having its registered office at c/o Gaddie Bros, 25th Floor, Kine Centre, Commissioner Street, Johannesburg and its principal place of business at Shop 1, Bloch Buildings, St George's Street, Cape Town, Respondent; 9/3/82, the Court orders:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional winding-up order in the hands of the Master;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on 7/4/82 at 10h00, why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order;

3. That a copy of this rule *nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper;

4. That a copy of this rule *nisi* be served on all known creditors by registered post.

Case 4595/82.—In the *ex parte* application of **Hatlett Welding and General Engineering (Pty) Ltd**, having its principal place of business at 22 Second Street, Booyens Reserve, Johannesburg, Applicant; 9/3/82, the Court orders:

1. That the above-mentioned Applicant Company be and is hereby placed under provisional winding-up order in the hands of the Master;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on 7/4/82 at 10h00, why the said Applicant Company should not be placed under final winding-up order;

3. That a copy of this rule *nisi* be served on the Applicant Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper;

4. That a copy of this rule *nisi* be served on all known creditors by registered post.

Case 4478/82.—In the *ex parte* application of **Wolfson Building Co. (Pty) Ltd**, the Applicant appointed the offices of Werksmans, 2500 Sanlamsentrum, 210 Jeppe Street, Johannesburg, as the address at which it will accept notice and service of all process in these proceedings, Applicant; 9/3/82, the Court orders:

1. That the above-mentioned Applicant Company be and is hereby placed under provisional winding-up order in the hands of the Master;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on 7/4/82 at 10h00, why the said Applicant Company should not be placed under final winding-up order;

3. That a copy of this rule *nisi* be served on the Applicant Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper.

4. That a copy of this rule *nisi* be served on all known creditors by registered post.

Case 4067/82.—In the *ex parte* application of **J. Sharpe Publications (Pty) Ltd**, having its principal place of business at Seventh Floor, Standard Bank House, 20 Albert Street, Johannesburg, Applicant; 9/3/82, the Court orders:

1. That the above-mentioned Applicant Company be and is hereby placed under provisional winding-up order in the hands of the Master;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on 13/4/82 at 10h00, why the said Applicant Company should not be placed under final winding-up order;

3. That a copy of this rule *nisi* be served on the Applicant Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper;

4. That a copy of this rule *nisi* be served on all known creditors by registered post.

Case 4813/82.—**Modern Home Insulators (Pty) Ltd**, having its registered head office and principal place of business at Second Floor, Downing House, 70 Central Avenue, Mayfair, Johannesburg, Applicant; 9/3/82, the Court orders:

1. That the above-mentioned Applicant Company be and is hereby placed under provisional winding-up order in the hands of the Master;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on 13/4/82 at 10h00, why the said Applicant Company should not be placed under final winding-up order;

3. That a copy of this rule *nisi* be served on the Applicant Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper;

4. That a copy of this rule *nisi* be served on all known creditors by registered post.

Case 4812/82.—In the *ex parte* application of **Think Pink (Pty) Ltd**, having its registered head office and principal place of business at Second Floor, Downing House, 70 Central Avenue, Mayfair, Johannesburg, Applicant; 9/3/82, the Court orders:

1. That the above-mentioned Applicant Company be and is hereby placed under provisional winding-up order in the hands of the Master;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on 13/4/82 at 10h00, why the said Applicant Company should not be placed under final winding-up order;

ORDERS VAN DIE HOF (vervolg) • ORDERS OF THE COURT (continued)

3. That a copy of this rule *nisi* be served on the Applicant Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper;

4. That a copy of this rule *nisi* be served on all known creditors by registered post.

Case 4257/82.—In the *ex parte* application of **Michael Mackintosh** First Applicant, and **Jan Jacobus van Rooyen**, Second Applicant; 9/3/82, the Court orders:

1. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on 30/3/82 at 10h00, why—

1.1 Deed of Transfer T19759/78, dated 22/11/78, relating to Erf 990, in the Township of Alberton Extension 5 (the erf), District of Alberton, Transvaal, should not be amended by the deletion of conditions of title (e) (i), (ii), (iii) and (iv) in the said deed of transfer which reads as follows:

“(e) (i) Die erf mag alleen vir woondoeleindes gebruik word.

(ii) Behalwe onder spesiale omstandighede en dan alleen met die skriftelike toestemming van die Administrateur of 'n liggaam of persoon wat hy vir die doel aanwys, mag slegs een woonhuis met die buitegeboue wat gewoonlik in verband daarmee gebruik word, op die erf opgerig word. Die Administrateur of liggaam of persoon kan ook verdere voorwaardes wat hy nodig ag, voorskryf.

(iii) Die woonhuis, uitsluitende die nodige buitegeboue wat op Erwe 989, 983, 985, 986, 990 en 991 opgerig word moet minstens R1 300 kos.

(iv) Buitegeboue moet gelyktydig met die woonhuis opgerig word, en laasgenoemde moet 'n volledige gebou wees, en nie 'n gedeeltelike geboude huis wat vir voltooiing op 'n later datum bestem is nie.

Geen buitegebou mag aan 'n straatvoorkant opgerig word nie.”

1.2 The Rand Townships Registrar at Johannesburg should not be authorised and directed to register the above amendments to the aforesaid deed of transfer;

2. That service of the rule *nisi* be effected—

2.1 by one publication in each of *The Star*, *Die Beeld* and the *Government Gazette*;

2.2 by service through the Deputy Sheriff on—

2.2.1 the Administrator of the Transvaal;

2.2.2 the Townships Board;

2.2.3 the Town Clerk of Alberton together with a request that he display such rule *nisi* in a prominent place in the municipal offices of Alberton;

2.3 by posting by registered post to—

2.3.1 all owners of erven in the Township of Alberton Extension 5, Alberton, at the addresses to which their rates accounts are sent by the Municipality of Alberton;

2.4 by displaying it in a prominent position on the aforesaid erf for a period of seven days.

Case 4180/82.—In the *ex parte* application of **Safurma Furniture Manufacturers (Pty) Ltd**, having its registered office at Third Floor, New Centre Centre, Roper Street, New Centre, Johannesburg, Applicant; 2/3/82, The Court orders:

1. That the above-mentioned Applicant Company be and is hereby placed under provisional winding-up order in the hands of the Master;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on 30/3/82 at 10h00, why the said Applicant Company should not be placed under final winding-up order;

3. That a copy of this rule *nisi* be served on the Applicant Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper;

4. That a copy of this rule *nisi* be served on all known creditors by registered post.

Case 2747/82.—In the *ex parte* application of **Action Andy Carpet Cleaners (Pty) Ltd**, having its registered office at Messrs P. Wasserzug, Second Floor, Hunt's Corner, corner of Eloff Street and New Street South, Johannesburg, Applicant; 16/2/82, the Court orders:

1. That the above-mentioned Applicant Company be and is hereby placed under provisional winding-up order in the hands of the Master;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on 30/3/82 at 10h00, why the said Applicant Company should not be placed under final winding-up order;

3. That a copy of this rule *nisi* be served on the Applicant Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper;

4. That a copy of this rule *nisi* be served on all known creditors by registered post.

Case 4115/82.—**Lazgar Enterprises (Pty) Ltd**, Applicant, and **Boni Bags and Belts (Pty) Ltd**, having its registered office at c/o J. Blackman & Co., 500 North State, 99 Market Street, Johannesburg, and carrying on business at Ninth Floor, Purchase Place, 187 Market Street, Johannesburg, Respondent; 2/3/82, the Court orders:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional winding-up order in the hands of the Master;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on 30/3/82 at 10h00, why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order;

3. That a copy of this rule *nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper.

**Provinsiale Afdeling Kaap die Goeie Hoop, Kaapstad
Cape of Good Hope Provincial Division, Cape Town**

Saak 373/82.—**Alice Acacia van der Merwe**, gebore Askew, vir die aanvaarding van 'n afskrif as 'n geldige testament, Applikante; 27/1/82, die Hof gelas:

Dat 'n bevel *nisi* uitgereik word waarkragens alle belanghebbende persone opgeroep word om op 17/3/82 om 10h30 voor hierdie Hof te verskyn om redes aan te toon (indien enige) waarom die volgende Bevel nie uitgereik moet word nie:

(a) Dat die Meester van hierdie Hof te Kaapstad gemagtig word om die afdruk van die testament wat by die Applikante se stawende eedsverklaring aangeheg is, gemerk "D" (welke dokument tans onder bewaring van die Griffier van hierdie Agbare Hof geplaas is en 'n afskrif waarvan ter insae lê by die Applikante se Prokureur, Johannes Petrus Winckler, 10de Verdieping, Santamgebou, Burgstraat, Kaapstad, as die laaste testament en uiterste wilsbeskikking van wyle David Brink van der Merwe, te aanvaar;

(b) dat hierdie bevel *nisi* beteken word by wyse van een publikasie in die *Staatskoerant* en een publikasie in die dagblad *Die Burger*.

**Natalse Provinsiale Afdeling, Pietermaritzburg
Natal Provincial Division, Pietermaritzburg**

Case M521/82.—**Epol (Pty) Ltd**, Applicant, and **F. & G. Sykes (Natal) (Pty) Ltd**, having its registered office at c/o Maurice Dobeys & Co., 181 Burger Street, Pietermaritzburg, Natal, Respondent; 4/3/82, the Court orders:

1. That F. & G. Sykes (Natal) (Pty) Ltd be and it is hereby placed under provisional liquidation in the hands of the Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division;

2. That a rule *nisi* do hereby issue calling upon the Respondent and all interested parties to appear and show cause, if any, to this Court on 22/4/82 at 09h30, or so soon thereafter as Counsel may be heard, why the said F. & G. Sykes (Natal) (Pty) Ltd should not be placed under a final winding-up order;

3. That this Order and a copy of the papers upon which it has been granted shall be served upon the said F. & G. Sykes (Natal) (Pty) Ltd at its registered head office or principal place of business and that the Order be published on or before 26/3/82, once in the *Government Gazette* and once in a daily newspaper published in Natal and circulating in Pietermaritzburg.

Case M544/82.—**Khasal Investments (Pty) Ltd**, having its registered offices at S A Permanent Buildings, Field Street, Durban, and carrying on business as retailers in shoes and having its place of business at The Shoe Box, Market Street, Matatiele, Applicant; 9/3/82, the Court orders:

1. That Khasal Investments (Pty) Ltd, be and it is hereby placed under provisional liquidation, in the hands of the Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division;

2. That a rule *nisi* do hereby issue calling upon all interested persons to appear and show cause, if any, to this Court on Wednesday, 14/4/82 at 09h30, or so soon thereafter as Counsel may be heard, why the Applicant Company should not be placed under final winding-up order;

3. That this Order and a copy of the papers upon which it has been granted, shall forthwith be served on the Applicant Company at its registered office on or before 26/3/82, and that the Order be published on or before 26/3/82, once in the *Government Gazette* and once in the *Natal Witness*.

**Plaaslike Afdeling Durban en Kus, Durban
Durban and Coast Local Division, Durban**

Case 1344/82.—**Tyrone Kendall George Terblanche**, Applicant, and **Phezulu Developments (Pty) Ltd**, Respondent; 9/3/82, the Court orders:

1. That Phezulu Developments (Pty) Ltd, hereinafter called the Respondent, and all other interested parties be, and they are hereby called upon to show cause, if any, to this Honourable Court on 30/3/82 at 09h30, or so soon thereafter as the matter may be heard, why the Respondent should not be wound up;

ORDERS VAN DIE HOF (vervolg) • ORDERS OF THE COURT (continued)

2. That this Order operate as an order provisionally winding up the Respondent;

3. That this Order, and the papers in this application, be reserved forthwith on the Respondent at its registered office and that this Order be published on or before 26/3/82, once in the *Government Gazette* and once in the daily newspaper published in Durban and circulating in Natal.

Case 1048/82.—In the *ex parte* application of **Clinray Construction (Pty) Ltd**, Applicant; 4/3/82, the Court orders:

That a rule *nisi* do issue calling upon all interested persons to show cause before this Honourable Court on 16/4/82 at 09h30, why an order should not be granted in the following terms:

(a) It is ordered that condition B1 and B2 which read:

"1. Except with the consent of the Administrator, the lot shall not be used for any purpose other than that of a hotel, or a block of residential flats; provided that not more than one hotel, one block of flats, as the case may be, together with such outbuildings as are ordinarily used in conjunction therewith, shall be allowed or erected on the lot without the consent of the Administrator;

2. Except with the consent of the Administrator, the buildings erected on the lot and the site coverage shall not exceed the following:

Area of lot	F A R	Coverage
1 858—2 787 square metres	0,35	25%
2 787—4 645 square metres	0,40	25%
4 645—6 503 square metres	0,50	25%
6 503—7 432 square metres	0,60	25%
7 432—and over	0,65	25%

F A R means the ratio of the total area of all floors of the buildings erected on the lot in relation to the area of the lot."

Be and it is hereby permanently removed from the Title Deed T12661/1981 relating to the property described as—

Lot 521, La Lucia (Extension 1), situate in the Borough of Umhlanga and in the North Coast Regional Water Services Area, County of Victoria, Province of Natal, in extent 4 362 square metres;

and which property has as its street address 99 William Campbell Drive, La Lucia;

(b) The Registrar of Deeds, Pietermaritzburg, is authorised to give effect to subparagraph (a) hereof.

Case 1394/82—**Shaen Larry Dry**, Applicant, and **Texserve (Pty) Ltd**, Respondent; 10/3/82, the Court orders:

1. That **Texserve (Pty) Ltd** (hereinafter referred to as the Respondent) and all other interested persons, be and they are hereby called upon to show cause, if any, to this Honourable Court on 4/6/82 at 09h30, or so soon thereafter as Counsel may be heard, why the Respondent should not be wound up;

2. That this Order operate as an order provisionally winding-up the Respondent;

3. That this Order be published on or before 26/3/82, once in the *Government Gazette* and once in a daily newspaper published in Durban and circulating in Natal, and that service of this Order and of copies of the Applicant's Notice of Motion and the affidavits accompanying it be effected forthwith on the Respondent at its registered office.

TERSYDESTELLINGS EN AFWYSINGS VAN AANSOEKE

Kennis word hiermee deur die Meesters van die Hooggeregshof van Suid-Afrika, soos vermeld, gegee van die tersydestelling van voorlopige bevel van sekwestrasie/likwidasië en die afwysing van aansoeke.

Die inligting word verstrek in die volgorde: Boedelnommer; die applikant; die verweerder; die datum van uitreiking van die voorlopige bevel; die Afdeling van die Hooggeregshof; die datum van die afwysingsbevel.

SUPERSESIONS AND DISCHARGE OF PETITIONS

Notice is hereby given by the Masters of the Supreme Court of South Africa, as stated, of the supersession of provisional orders of sequestration/liquidation and the discharge of petitions.

The information is given in the following order: Estate number; the applicant; the respondent; the date of the provisional order granted; the Supreme Court Division; the date of the discharge order.

C395/81—**Lawrence Israel (Pty) Ltd**, Applicant; **Hamilton Thomas Wilhelm Coleman**, 20 Gousblom Crescent, Belhar, Bellville, Respondent; 5/8/81, Cape of Good Hope Provincial; 26/2/82.

C394/81—**Lawrence Israel (Pty) Ltd**, Applicant; **Ebrahim Minting**, 37 Sixth Street, Kensington, Respondent; 5/8/81, Cape of Good Hope Provincial; 26/2/82.

C393/81—**Lawrence Israel (Pty) Ltd**, Applicant; **Abdul-Gameed Toffa**, Zareef, Langmarket Street, Cape Town, Respondent; 5/8/81, Cape of Good Hope Provincial; 26/2/82.

N357/81—**Roy Deenanath Maharaj**, Applicant; **Baghrathie Baldrash Sewnarain**, Respondent; 17/9/81, Durban and Coast Local; 24/2/82.

B24/82—**Jacob van Wyk**, Applikant; **Hennie Kruger**, 'n meerderjarige Blanke sakeman, voorheen van die New Free State Hotel, Senekal en tans van p/a Die Bethlehem Gevangenis, Bethlehem, Oranje-Vrystaatse Provinsie, Respondent; 5/2/82, Oranje-Vrystaatse Provinsiale; 4/3/82.

T628/81—**M. B. McCarty (Pty) Ltd**, Applicant; **Colt Engineering and Mining Supplies (Pty) Ltd**, Respondent; 2/6/81, Witwatersrand Local; 7/7/81.

T149/82—**Vincent John Brown**, Applicant; **Carel Albert Koeckmoer**, Respondent; 2/2/82, Witwatersrand Local; 5/3/82.

GEREGTELIKE EN ANDER OPENBARE VERKOPE
SALES IN EXECUTION AND OTHER PUBLIC SALES

GEREGTELIKE VERKOPE • SALES IN EXECUTION

TRANSVAAL

Naphuno. Saak 2652/81. Landdroshof, Pietersburg: Lebowa Ontwikkelingskorporasie, Eksekusieskuldeiser, en Dinama Abram Kgatla, Eksekusieskuldenaar.

Kragtens 'n vonnis van die Landdroshof van Naphuno, gedateer 28/8/81, en 'n lasbrief vir eksekusie uitgereik deur die Klerk van die Hof van Naphuno, gedateer 10/9/81, sal die ondergemelde vaste eiendom van die Eksekusieskuldenaar tesame met die geboue en alle verbeterings daarop om 10h00, op 16/4/82, te koop aangebied word by Blok 27, Lenyee-nyee dorpsgebied, distrik Naphuno, volgens verkoopvoorwaardes wat by die kantoor van die Geregsbode, Naphuno, ter insae lê:

Sekere stuk grond, synde eienaarsheid 700, groot 464,8 vierkante meter geleë in die dorp Lenyee-nyee in die distrik Naphuno en verteenwoordig en beskrywe op Algeme Plan BA2/1962.

Terme.—10 persent van die koopprys moet in kontant op die datum van verkoping deur die koper betaal word en die balans van die koopsom binne 21 dae vanaf datum van verkoping.

Die volle voorwaardes van die eksekusieverkoping wat op die koper bindend sal wees, sal op die verkoping uitgelees word en kan gedurende kantoorure nagegaan word by die kantoor van die Geregsbode, Naphuno, en by die kantore van die Eksekusieskuldeiser se prokureurs.

Pietersburg, 11/3/82.

F. J. J. Geldenhuys, vir Lategan Espag & Geldenhuys, Tweede Verdiep, Boland Bankgebou, Schoemanstraat 42A, Posbus 387, Pretoria.

Naphuno. Case 2652/81. Magistrate's Court, Pietersburg: Lebowa Development Corporation, Execution Creditor, and Dinama Abram Kgatla, Execution Debtor.

In pursuance of a judgment in the Magistrate's Court of Naphuno, dated 28/8/81, and a writ of execution issued by the clerk of the Court of Naphuno, dated 10/9/81, the fixed property herein refer to of the Execution Debtor together with the buildings and all improvements thereon will be

offered for sale at Blok 27, Lenyeenyee Township, District of Naphuno, at 10h00, on 16/4/82, in terms of the conditions of sale which are open for inspection at the office of the Messenger of the Court, Naphuno:

Certain portion of land, being owners unit 700, in extent 464,8 square metres situate in the Township Lenyeenyee in the District of Naphuno as General Plan BA 2/1962, will morefully point out.

Terms.—10 per cent of the purchase price shall be payable in cash on the date of the sale and the balance of the purchase price within 21 days of date of sale.

The full conditions of the sale in execution which shall be binding on the purchaser, will be read at the sale and can be perused during office hours at the office of the Messenger of the Court in Naphuno and the office of the Execution Creditor's attorneys.

Pietersburg, 11/3/82.

F. J. J. Geldenhuys, for Lategan Espag & Geldenhuys, Second Floor, Boland Bank Buildings, 42a Schoeman Street, P.O. Box 387, Pietersburg.

Boksburg. Case 6312/81. Magistrate's Court, Boksburg: The Town Council of Boksburg, Plaintiff, and J. J. Terblanche, Defendant.

Persuant to a judgment granted by the above-named Honourable Court, dated 23/11/81, and writ of execution, dated 9/2/82, the undermentioned property will be sold on 23/4/82 at 11h15 in front of the Magistrate's Court, Adderley Street, Boksburg, to the highest bidder.

Certain Erf 439, in the Township of Vandykpark, Registration Division IR, Tvl, measuring 763 square metres, held under Deed of Agreement T13164/79, dated 10/7/79. Bond 16225/79, in favour of S.A. Permanent Building Society.

Improvements.—Type 9 house, three bedrooms, living-room, kitchen, bathroom, separate toilet, carport.

Terms and conditions.—10 per cent of the purchase price in cash on the day of sale and the balance plus all rates and taxes shall be paid or secured by an approved bank or building society guarantee within 14 days of the date of sale.

Conditions of sale.—The complete conditions of sale may be inspected at the office of the Messenger of the Court, Boksburg.

J. P. J. van Vuuren, for Malherbe Rigg & Ranwell, Attorney for Plaintiff, Standard Bank Buildings, Commissioner Street, Boksburg.

Boksburg. Case 35/1982. Magistrate's Court, Boksburg: United Building Society, Plaintiff, and Hendrik Jacobus Claasen, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Boksburg and a warrant of execution, dated 15/1/82, the following will be sold in execution without reserve to the highest bidder on 23/4/82 at 11h15, at the Magistrate's Court, Adderley Street, Boksburg:

Certain Erf 496, Parkrand Township, Registration Division IR, Tvl, being 4 Curry Street, Parkrand, Boksburg, measuring 1 231 square metres, held by the Defendant under Deed of Transfer T17203/1981, dated 11/6/81.

Improvements.—A single-storey brick dwelling with entrance hall, lounge, family room, dining-room, study, three bedrooms, two bathrooms, two toilets, shower cubicle, kitchen, laundry and usual outbuildings.

1. **Terms.**—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof on the day of the sale and the unpaid balance within 14 days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee.

2. **Conditions of sale.**—The full conditions of sale may be inspected in the Messenger of the Court's Office, Boksburg.

J. P. J. van Vuuren, for Malherbe Rigg & Ranwell, Plaintiff's Attorney, Standard Bank Chambers, 264 Commissioner Street, P.O. Box 186, Boksburg.

Rustenburg. Case 5608/81. Magistrate's Court, Rustenburg: Allied Building Society, Plaintiff, and Christiaan Marthinus de Beer, Defendant.

In terms of a judgment of the Magistrate's Court for the District of Rustenburg and a writ of execution, dated 6/1/82, in the above matter, a sale by public auction with a reserve will be held on Friday, 26/4/82 at 10h00, in front of the Magistrate's Court, Van Staden Street, Rustenburg, on the conditions which will be read out by the Messenger of the Court at the time of the sale and which conditions will lie for inspection at the office of the Messenger of the Court, Rustenburg, of the following property owned by the Defendant:

Portion 2 of Erf 1211, situate in the Town of Rustenburg, Registration Division JQ, Tvl, measuring 1 428 square metres, known as 179 Smit Street, Rustenburg.

The following particulars are furnished but not guaranteed.

Residence under iron roof consisting of lounge, dining-room, kitchen, three bedrooms, bathroom, toilet, carpets, PVC tiles, garage and servant's quarters and toilet.

Terms.—10 per cent of the purchase price and 2½ per cent auctioneers charges in cash on the day of the sale and the balance against registration of transfer. In respect of the balance an approved bank or building society or other guarantee must be furnished within 14 days from date of sale.

Rustenburg, 25/2/82.

Van Velden-Duffey, 37 Steen Street, Rustenburg.

Meyerton. Case 10422/81. Magistrate's Court, Vereeniging: United Building Society, Plaintiff (Execution Creditor), and A. P. Marais, Defendant (Execution Debtor).

In execution of the judgment granted herein and subsequent notice of attachment, dated 19/1/82, the undermentioned property will be sold by the Messenger of the Court, 16/4/82, at the offices of the Messenger of the Court, 6 Loch Street, Meyerton at 10h00:

Certain improved residential property situate in the Township of Meyerton, being Erf 575, situated in the Township of Rothdene, Registration Division IQ, Tvl, in extent 1 115 square metres.

Conditions.—1. The sale shall be subject to the provisions laid down by the Magistrates' Courts Act, No. 32 of 1944, and the rules made thereunder, the conditions contained in the title deed(s) and will be sold to the highest bidder without reserve.

2. The purchaser shall pay to the Messenger of the Court 10 per cent of the purchase price immediately upon signature of the conditions of sale and furnish him with a bank or building society guarantee within 14 days from the date of the sale for the balance of the purchase price.

3. The Execution Creditor will consider favourably granting an approved purchaser a loan up to 90 per cent of the purchase price of the property and arrangements should be made with the Execution Creditor before the sale.

4. The street address of the property is 16 Potgieter Street, Rothdene, Meyerton.

5. The full conditions of the sale may be inspected at the office of the Messenger of the Court, during office hours and will be read out before the property is put up for sale.

Vereeniging, 2/3/82.

E. H. Lyell, for Nolte, Wiid & Steyn, Attorneys for Execution Creditor, United Buildings, Voortrekker Street, P.O. Box 83, Vereeniging.

Boksburg. Case 4594/81. Magistrate's Court, Boksburg: Southern Trident, Plaintiff, and J. M. E. Steyn, Defendant.

In pursuance of a judgment in the above Honourable Court, and warrant of execution, dated 10/9/81, the following property will be sold in execution by public auction by the Messenger of the Court, Boksburg, on 7/5/82 at 11h15, at the Magistrate's Court, Boksburg, to the highest bidder:

Certain Erf 1135, Parkrand Extension 1 Township, Registration Division IR, Tvl, measuring 1 116 square metres.

Material conditions of sale.—1. The property will be sold without reserve to the highest bidder and voetstoots.

2. The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof at the time of the sale unless otherwise agreed to by the Plaintiff and the Messenger of the Court, and the unpaid balance, together with interest thereon at the rate of 13,25 per cent per annum to date of payment, shall be paid or secured by an approved bank or building society guarantee to be furnished within 30 days of the date of sale.

3. The property will be sold subject to any existing tenancy.

The full conditions of sale, which will be read out by the Messenger of the Court immediately prior to the sale, may be inspected at the offices of the Messenger of the Court, Commissioner Street, Boksburg.

Boksburg, 6/10/81.

S. A. Stein, for I. Kramer & Stein, Attorneys for Plaintiff, Nedbank Centre, Market Street, Boksburg, 1460.

Benoni. Case 7322/81. Magistrate's Court, Benoni: South African Permanent Building Society, Plaintiff, and Petrus Johannes Andries Buys, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Benoni and writ of execution, dated 16/10/81, the property listed hereunder will be sold in execution on Friday, 30/4/82 at 11h00, in front of the Magistrate's Court, Amphill Avenue, Benoni, to the highest bidder:

Certain Erf 1860, Township of Benoni, Registration Division IR, Tvl, known as 158 Cranbourne Avenue, Benoni, measuring 1 190 square metres.

No warranty or undertaking is given in relation to the nature of the improvements, which are described as follows:

Main building.—Brick under iron, dining-room, lounge, three bedrooms, two bathrooms.

Outbuildings.—Garage, servant's room, toilet, picket fencing.

The material conditions of sale are:

- (a) The sale will be held by public auction and without reserve and will be voetstoots.
- (b) Immediately after the sale the purchaser shall sign the conditions of sale which can be inspected at the Messenger of the Court's Office.
- (c) The purchaser shall pay all amounts necessary to obtain transfer of the property, including all costs of transfer, transfer duty, rates, taxes, licenses, sanitary fees, interest, etc.
- (d) The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof or R500 whichever is the greater, on the day of the sale and the unpaid balance, together with interest on the full amount of the Judgment Creditor's claim at the rate of 13,25 per cent per annum to date of payment, within 14 days to be paid or secured by a bank or building society guarantee.
- (e) The property shall be sold subject to any existing tenancy.
- (f) Failing compliance with the provisions of the conditions of sale, the purchaser shall forfeit for the benefit of the Execution Creditor the deposit referred to in (d) above, without prejudice to any claim against him for damages.

Benoni, 12/3/82.

H. J. Falconer, for A. E. Cook Cook & Falconer, Attorney for Execution Creditor, Second Floor, Permanent Buildings, 47 Princes Avenue, P.O. Box 52, Benoni.

Boksburg. Case 109/82. Magistrate's Court, Boksburg: Allied Building Society, Plaintiff, and William Henry Clifford, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Boksburg, dated 19/1/82 and the writ of execution, dated 1/3/82, the following will be sold in execution without reserve to the highest bidder, on 30/4/82 at the Magistrate's Court, Boksburg, 11h15:

Certain Erf 1112, Van Dykpark Township, Registration Division IR, Tvl, measuring 921 square metres, held by the Mortgagor under Deed of Transfer T4411/1980, dated 20/2/80.

Improvements.—Single-storey residence under tiles consisting of five rooms, kitchen, two bathrooms, lounge and dining-room, outside, garage, servant's room, toilet, situate at 17 Hakbos Street, Van Dykpark, Boksburg.

1. **Terms.**—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof on the day of the sale and the unpaid balance within 14 days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee.

2. **Conditions of sale.**—The full conditions of sale may be inspected in the Messenger's Office.

D. G. Tytherleigh, for Trollip, Tytherleigh & McLoughlin, Plaintiff's Attorneys, 2b Bloem Street, Boksburg, P.O. Box 262, Boksburg.

Pretoria-Noord. Saak 1973/81. Landdroshof, Paarl: P. Nothnagel, Eksekusieskuldeiser, en J. E. Keyser, Eksekusieskuldenaar.

Ter uitvoering van 'n uitspraak van die Landdroshof vir die distrik Paarl, gehou te Paarl, en lasbrief, gedateer 10/9/81, sal die vaste eiendom, hieronder beskryf, geregigelik by Landdroshof Pretoria-Noord, verkoop word op 30 April 1982 om 10h00:

Gedeelte 113 van die plaas Hartebeesthoek, 303 JR, Tvl., groot 4,4123 hektaar, gehou deur die Eksekusieskuldenaar kragtens Akte van Transport 11040, gedateer 26/2/81.

Terme.—1. Die verkoping sal aan die hoogste bieder geskied, onderheg aan die bepaling van die Wet op Landdroshof (No. 32 van 1944, soos gewysig), en die reëls en bepalinge wat daarvolgens en volgens die transportaktes gemaak is insoverre dit van toepassing is.

2. Die koper sal 10 persent van die koopsom onmiddellik na die veiling in kontant betaal aan die afslaer. Die balans tesame met rente bereken daarop teen 14 persent per jaar tot datum van registrasie van die transport, moet binne 14 dae betaal word, of verseker word deur 'n bank- of bogenootskapwaarborg.

3. Die koper sal alle transportkoste en alle koste wat daarmee gepaard gaan, betaal.

4. Die ander voorwaardes en terme lê ter insae by die kantore van Savage Jooste & Adams, Permanentgebou 210, Paul Krugerstraat, Pretoria.

Faure & Faure, Eiser se Prokureurs, Hoofstraat 210, Posbus 20, Paarl; en/of Savage Jooste & Adams, Permanentgebou 210, Paul Krugerstraat, Pretoria.

Germiston. Saak 12984/80. Hooggeregshof, Witwatersrand Plaaslike Afdeling: Allan Roy Marks, Eiser, en Ronnie Hill, Verweerder.

Op 16/4/82 om 10h00, sal 'n openbare veiling gehou word te die kantoor van die Adjunk-balju, Volkskasgebou, 105 Presidentstraat, Germiston, waartydens die Adjunk-balju ingevolge die vonnis van die Hof in hierdie saak die lasbrief tot eksekusie daarvolgens uitgereik en beslaglegging in eksekusie daaronder gemaak, sal verkoop:

Sekere Erf 375, in die dorpsgebied Kloppepark, Registrasieafdeling IR, Tvl., groot 535 vierkante meter.

Die belangrikste verkoopvoorwaardes is.—1. Die veiling sal in alle opsigte gereël word deur die Wet op Hooggeregshof van 1959, en die reëls daarop van vervanging daarvan, en onderworpe daaraan sal die eiendom voetstoots aan die hoogste bieder verkoop word, met 'n reserweprys van R19 024,99.

2. Die prys sal rente dra teen die koers van 12,75 persent per jaar vanaf 16/10/81 tot datum van oordrag van die eiendom in die naam van die koper of indien eise van die permanente bouvereniging die prys oorskry, rente tot dieselfde bedrag as rente teen die koers op daardie eis onderworpe aan sodanige rente wat nie die maksimum toegelaat volgens wet oorskry nie.

3. Die koper sal verplig wees om 'n deposito van 10 persent van die prys of R4 000, wat ook al die meeste is, te betaal onmiddellik na die veiling en die balans van die prys moet, binne 14 dae vanaf datum van die veiling, betaal word of verseker word deur onvoorwaardelike of goedkeurende bank- en/of bouverenigingwaarborg(e) betaalbaar aan die Adjunk-balju en/of sodanige ander persoon (persone) as wat hy nodig mag vind by die oordrag van die eiendom aan die koper.

4. Die koper sal verantwoordelik wees vir en sal op versoek aan die Eiser se aktemakers betaal, die koste van die Adjunk-balju vir sy optrede as afslaer en alle bedrae nodig om oordrag van die eiendom te neem, insluitende seëlreg, ander oordragkoste en alle sodanige staats- en eiendomsbelasting en ander bedrae soos betaalbaar is om 'n sertifikaat ingevolge artikel 50 van die Plaaslikebestuurswet (Transvaal), 1939, of enige wysiging daarvan of vervanging daarvan, te verkry.

Boksburg, 19/2/82.

P. G. de Vries & Galloway, p/a Van Wyk De Vries, Volkskasgebou, Markstraat 76, Johannesburg.

Brakpan. Saak 921/81. Landdroshof, Brakpan: Saambou-Nasionale Bouvereniging, Eiser, en L. A. Matthews, Verweerder.

Ingevolge 'n vonnis en lasbrief vir eksekusie, gedateer 7/5/81, sal die ondergemelde eiendom in eksekusie verkoop word op 30/4/82 om 11h00, voor die landdroshof, Brakpan:

Erf 989, Brenthurst, Brakpan, drie slaapkamers, badkamer, toilet, sitkamer, gang, kombuis, bediende kamer en motorhuis.

Die verkoopvoorwaardes wat by die Geregsbode, Brakpan, gedurende kantoorure nagegaan kan word bepaal dat o.a. die goed voetstoots en onderheg aan die bepalinge van die Groepsgebiedwet verkoop word, dat afslaerskommissie en 10 persent van die koopprijs betaalbaar is in kontant onmiddellik na die verkope dat die saldo koopprijs, betaalbaar teen registrasie van transport, verseker moet word binne 14 dae.

Frank le Roux V. d. Westhuizen & Levin, Prokureurs vir Eiser, Posbus 116, Brakpan.

Germiston. Case 4533/81. Supreme Court, Witwatersrand Local Division: Total South Africa (Pty) Ltd, Plaintiff, and A. A. Janse van Rensburg, trading as Janse van Rensburg Transport, Defendant.

In terms of a judgment of the above Honourable Court, dated 12/5/81 in the above matter a sale by public auction will be held by the Deputy Sheriff for Germiston, at the office of the Deputy Sheriff, 105 Volkskas Buildings, 88 President Street, Germiston, on Thursday, 15/4/82 at 10h00, upon the conditions which may be inspected at the office of the said Deputy Sheriff at 105 Volkskas Buildings, 88 President Street, Germiston, and which conditions will be read out by him before the sale of the property registered in the name of the Defendant being:

Erf 337, Lambton Extension 1 Township, Registration Division IR, Tvl, situate at 6 Sinclair Road, Lambton, Germiston, measuring 3 039 square metres, held under Deed of Transfer T22814/76, dated 4/11/76.

The judgment creditor describes the improvements on the property as set out hereunder, but no warranties are given in respect thereof.

Detached single-storey dwelling consisting of five rooms with kitchen, sunroom, playroom, two bathrooms with shower and toilet. Constructed of brick with a tile roof.

Outbuildings: Servant's room, storeroom and w.c. of brick with an iron roof.

A flat consisting of bedroom, lounge, kitchen and bathroom of brick with an iron roof (swimming-pool).

Terms.—10 per cent of the purchase price and auctioneer's charges in cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by bank or building society or other acceptable guarantee to be furnished to the Deputy Sheriff within 30 days from date of sale.

Johannesburg, 7/1/82.

Jack I. Cohen, Plaintiff's Attorneys, 418 Braamfontein Centre, corner of Jorissen and Bertha Streets, P.O. Box 31087, Braamfontein, Johannesburg.

Krugersdorp. Saak 2153/81. Hooggeregshof, Witwatersrandse Plaaslike Afdeling: Wynand Den Dulk, Eksekusieskuldeiser, en P. J. Bekker, Eksekusieskuldenaar.

Geliewe hiermee kennis te neem dat die eiendom wat hieronder beskryf word, op 15/4/82 om 10h00, of so spoedig moontlik daarna by die kantore van die Adjunk-balju, Krugersdorp, te Ockersstraat 65, Krugersdorp, in eksekusie verkoop sal word, in uitvoering van 'n vonnis van die bogemelde Agbare Hof, gedateer 10/3/81, ten gunste van die Eiser vir 'n bedrag van R6 200 plus rente daarop teen 11 persent per jaar vanaf 10/3/81 en koste om getakseer te word:

Erf 313 in die woongebied Rand-en-Dal, distrik Krugersdorp, Registrasieafdeling IQ, Tvl., groot 1 458 vierkante meter, geleë teen Steenbokstraat 24, Rand-en-Dal, Krugersdorp, en bestaande uit:

'n Woonhuis bestaande uit drie slaapkamers, twee badkamers, twee toilette, 'n kombuis, eet- en sitkamer, onder 'n sinkdak met gepleisterde mure, 'n bediendekamer en dubbel motorhuis.

Geliewe verder kennis te neem dat die voorwaardes ingevolge waarvan die Eksekusieverkoop sal plaasvind, ter insae lê by die kantore van die Adjunk-balju, Krugersdorp, te Ockersstraat 65, Krugersdorp, en dat die eiendom verkoop sal word aan die hoogste bieder, terwyl daar 'n reserweprys van R39 812,09 plus rente op die bedrag van R39 172,09 vanaf 9/4/82 tot datum van betaling, vasgestel is vir die verkoop van die eiendom.

Johannesburg, 18/3/82.

Nel & Van der Walt, Prokureurs vir Eiser, Palacegebou 310, hoek van Pritchard- en Rissikstraat, Posbus 4622, Johannesburg.

KAAP • CAPE

Port Elizabeth. Case 1925/80. Supreme Court, South Eastern Cape Local Division: Block Board Distributors (EP) (Pty) Ltd, trading as Buffalo Timber & Hardware Co. (PE), Plaintiff (Execution Creditor), and Rangee Brown, Defendant (Execution Debtor).

In pursuance of a judgment in the Supreme Court of South Africa and a warrant of execution, dated 21/1/81, the following property will be sold in execution on Friday, 16/4/82 in front of the New Law Courts, North End, Port Elizabeth, to the highest bidder, subject to the conditions of sale which may be inspected at the offices of the Deputy Sheriff, Port Elizabeth:

Certain piece of land situate in the Municipality of the City of Port Elizabeth, Division of Port Elizabeth, being Erf 1399, Bethelsdorp, measuring 693 square metres, situate at 86 Bob Price Street, Hillside, Port Elizabeth.

The conditions of sale which will be read immediately prior to the sale, are lying for inspection at the office of the Deputy Sheriff, 8 Graham Street, North End, Port Elizabeth.

Port Elizabeth, 24/2/82.

G. J. Friedman, for Kaplan Loon Solomons & Blumberg, Attorneys for Plaintiff, First Floor, Mercator Chambers, 166 Main Street, Port Elizabeth.

Constantia. Case 18042/81. Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division: Syfrets Mortgage Nominees Ltd, Plaintiff, and Joy Treger Douce, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division), in the above-mentioned suit, a sale without reserve will be held at Distant Waters, Dawn Road, Constantia, on 15/4/82 at 11h00, of the undermentioned property of the Defendant, on the conditions to be read out by the auctioneer at the time of the sale, and which conditions may be inspected at the offices of the Deputy Sheriff for the District of Wynberg, 106 Maynard House, Maynard Road, Wynberg, prior to the sale:

Certain piece of partly freehold and partly redeemed quitrent land, situate in the local area of Constantia, Cape Division, being Erf 773, Constantia in Southern Cross, subdivided estate, measuring 8 247 square metres, held by Defendant under Deed of Transfer 8092, dated 24/3/76.

Commonly known as Distant Waters, Dawn Road, Constantia.

Terms.—10 per cent of the purchase price and 2½ per cent of the Deputy Sheriff's (Auctioneer's) charges in cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society or other acceptable guarantee to be furnished within 10 days from date of sale.

Cape Town, 18/2/82.

M. S. Block, Sonnenberg, Hoffmann & Galombik, Plaintiff's Attorneys, 54 Shortmarket Street, Cape Town.

Wolseley. Case 1056/79. Magistrate's Court, Wellington: Swiss Slaghuis (Edms.) Bpk., Plaintiff, and Wynand Andries and Joseph Nywald Rautenbach, Defendant.

In execution of a judgment in the above case, the property herein described shall be sold by public auction at the Magistrate's Court, Wolseley, Friday, 16/4/82 at 10h00, according to the rules of Court and conditions available at the address given below or the Court Messenger, Wolseley, *inter alia*:

1. One-third of the purchase price is payable at conclusion of this auction and the balance within 14 days thereafter together with transfer costs and arrear rates. Upon failure to make such payment the sale may be cancelled and the purchaser may be responsible for further costs.

2. The property is in a European group area.

Certain piece of land being Erf 366, Wolseley, situate in the Municipality of Wolseley, Division of Tulbagh, measuring 2 126 square metres. Louw & Schreve, 29 Fountain Street, Wellington.

Wolseley. Saak 693/79. Landdroshof, Wellington: Hero Transport (Edms.) Bpk., Eiser, en Wynand Andries en Joseph Nywald Rautenbach, Verweerder.

Ter uitvoering van die vonnis in bostaande saak sal die eiendom hierna vermeld per openbare veiling verkoop word voor die Landdroshof, Wolseley, Vrydag, 16/4/82 om 10h00, op onder meer die volgende voorwaardes:

1. Een derde van die koopprys sal betaalbaar wees op die toeslaan aan die hoogste bieder, en die balans binne 14 dae daarna, tesaam met alle koste en agterstallige belasting. By versuim waarvan die verkoping summier gekanselleer word op risiko van die vertragende koper vir verdere koste.

2. Die eiendom is in 'n Blanke gebied geleë.

3. Verdere voorwaardes lê ter insae van die Geregsbode, Wolseley, of die prokureurs hierna genoem.

Seker stuk grond geleë in die munisipale gebied Wolseley, distrik Tulbagh, synde Erf 366, Wolseley, groot 2 126 vierkante meter.

Louw & Schreve, Fonteinstraat 29, Wellington.

Retreat. Case 24491/81. Magistrate's Court, Wynberg: Allied Building Society, Execution Creditor, and Kay Zeeman Kruger, Execution Debtor.

In terms of a judgment granted by the Magistrate's Court for the District of Wynberg held at Retreat, dated 19/1/82, and under a writ of execution issued thereafter, the following property will be sold voetstoots and without reserve in execution to the highest bidder, by public auction on the premises on 16/4/82 at 12h00:

Certain piece of abolished quitrent land situate in the City of Cape Town, Cape Division, being Erf 78237, Cape Town at Southfield, measuring 557 square metres, held by the Execution Debtor under Deed of Transfer 12551, dated 25/5/77.

Address.—29 Gull Road, Southfield.

Conditions of sale.—(1) The property will be sold in execution without reserve and voetstoots to the highest bidder by public auction and subject to the provisions of the Magistrates' Courts Act and rules applicable thereto and also the servitudes and conditions attaching to the property contained in the relevant title deed.

(2) The property consists of a single-storey brick dwelling under tiles, lounge, kitchen, bathroom, w.c., three bedrooms and garage.

(3) The full and complete conditions of sale will be announced immediately prior to the sale, a copy of which may be inspected now at the office of the Messenger of the Court, Wynberg, and at the offices of the Auctioneers, John Rourke & Gilmour (Pty) Ltd, Main Road, Plumstead.

(4) Payment shall be effected as follows:

10 per cent of the purchase price to the Messenger of the Court on the day of the sale and the balance, together with interest thereon, at a rate equivalent to the ruling building society rate of interest from time to time applicable to mortgage bonds of sum equivalent to the balance of the purchase price, from date of sale to date of registration of transfer, on date of transfer. The purchaser shall, within 14 days after date of sale furnish the transferring attorneys with a bank or building society guarantee to the said attorney's satisfaction for due payment of the balance of the purchase price and interest against transfer.

Claremont, 16/3/82.

Balsillie, Watermeyer & Cawood, Attorneys for Execution Creditor, Vineyard Centre, Vineyard Road, Claremont, Cape.

NATAL

Pietermaritzburg. Case 14615/81. Magistrate's Court, Pietermaritzburg: United Building Society, Plaintiff, and Cornelis Johannes Rudolf van Zyl, Defendant.

In execution of a judgment granted by the Magistrate's Court for the District of Pietermaritzburg at Pietermaritzburg on 14/1/82, in the above-mentioned suit, the following immovable property will be sold by the Messenger of the Magistrate's Court (Commercial Road entrance) on Monday, 3/5/82 at 10h00, on conditions to be read out by the Messenger of the Court, prior to the sale, and which conditions may be inspected at the office of the Magistrate and the Messenger:

The remainder of Subdivision 23 of Lot 366, Pietermaritzburg, situate in the City and County of Pietermaritzburg, Province of Natal, in extent 1,1349 hectares, which property is physically situate at 196 Villiers Drive, Pietermaritzburg, Natal.

Improvements.—The property has not been improved by the erection thereon of any buildings, and is vacant land.

Terms.—10 per cent of the purchase price and the Messenger's charges and commission in cash on the date of sale. The outstanding rates, taxes and charges within seven days of the date of sale. The balance of the purchase price together with interest thereon to be secured by acceptable guarantee within 14 days of the date of sale.

Pietermaritzburg, 5/2/82.

E. R. Browne, De Souza & Company, Plaintiff's Attorneys, 10th Floor, United Buildings, 194 Longmarket Street, P.O. Box 346, Pietermaritzburg, 3200.

Pietermaritzburg. Case I1748/81. Supreme Court, Natal Provincial Division: Refrigeration Agencies (Natal) (Pty) Ltd, Plaintiff, and M. C. Turner, First Defendant and Sydney Fredrick Millington, Second Defendant.

Be pleased to take notice that pursuant to a judgment of the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division), dated 12/11/81, in the above-mentioned case, the immovable property described below shall be sold in execution by the Deputy Sheriff for the District of Pietermaritzburg at 369 Loop Street, Pietermaritzburg, on Saturday, 10/4/82 at 09h30:

Subdivision 9 of Lot 299, Pietermaritzburg, situate in the City and County of Pietermaritzburg, Province of Natal, in extent 743 square metres, held and owned by the first defendant under and by virtue of Deed of Transfer 18417/79, dated 13/11/79, subject to the conditions of title as contained therein.

And be pleased to take notice further that the said immovable property is situated at, 18 Perth Street, Pietermaritzburg, Natal.

And be pleased to take notice further that the conditions of sale may be inspected at the office of the Deputy Sheriff at 369 Loop Street, Pietermaritzburg, at any time during normal office hours.

Pietermaritzburg, 26/3/82.

Tomlinson, Francis & Company, Plaintiff's Attorneys, 20 Chancery Lane, Pietermaritzburg.

Newcastle. Saak 3682/81. Landdroshof, Newcastle: KwaZulu-Ontwikkelingskorporasie Bpk., Eksekusieskuldeiser, en J. L. Sibiya, Eksekusieskuldenaar.

Ingevolge uitspraak van bogenoemde Agbare Hof en 'n lasbrief vir eksekusie teen onroerende goed, gedateer 10/12/81, word die ondervermelde eiendom om 10h30 op 23/4/82, in die voorkamer van die Landdroshof, Newcastle, geregtelik verkoop, nl.:

Erf 5083, Madadeni, distrik Newcastle.

Die eiendom bestaan uit 'n woonhuis en buitegeboue maar niks word geaarborg nie.

Die verkoopvoorwaardes is ter insae by die kantore van die Geregsbode van Newcastle te Fenway House, Scottstraat, Newcastle en is onder andere die volgende:

1. Die eiendom sal deur die Geregsbode van Newcastle by wyse van openbare veiling aan die hoogste bieder verkoop word, onderhewig aan 'n reserweprys van R7 000.

2. Die koper sal 'n deposito betaal van 10 persent van die koopprys op tekening van die verkoopvoorwaardes en die balans van die koopprys plus rente teen 10 persent per jaar vanaf die datum van verkoping tot op datum van registrasie van transport sal geaarborg word by wyse van 'n goedgekeurde bank- of bouvereniging waarborg wat gelewer moet word aan die Eksekusieskuldeiser se prokureurs binne 14 dae vanaf die datum van verkoping.

3. Die eiendom is gesoneer vir bewoning deur Swartes en word verkoop onderhewig aan die voorwaardes soos vervat in die titelakte daarvan.

Newcastle, 12/3/82.

De Jager, Kloppers, Butler & Steyn, Prokureurs vir Eksekusieskuldeiser, Vierde Verdieping, Unitedgebou, Scottstraat 52, Newcastle.

ORANJE-VRYSTAAT • ORANGE FREE STATE

Bloemdal. Saak 2569/81. Hooggeregshof, Oranje-Vrystaatse Provinsiale Afdeling: Die Standard Bank van Suid-Afrika, Eiser, en C. D. Matthee, Verweerder.

Kennis word hiermee gegee dat kragtens vonnis van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Oranje-Vrystaatse Provinsiale Afdeling), gedateer 19/11/81:

Sekere Plote 37 en 38, Bloemdalkleinhoues, plaaslike gebied Bainsvlei, groot 8,5653 hektaar en 8,5662 hektaar bestaande uit 'n woning met buitegeboue, ± 5 000 bale soetgras, in eksekusie verkoop sal word deur my by die Hoofingang, Hooggeregshofgebou, President Brandstraat, Bloemfontein, op Vrydag, 16/4/82 om 10h00.

Die terme van die verkoping kan by my kantoor inspekteer word en verdere besonderhede kan van my verkry word.

Bloemfontein, 15/3/82.

H. T. P. Hutchinson, Prokureur vir Eiser, Van der Merwe & Sorour, Posbus 1062, Bloemfontein.

Hennenman. Saak 444/81. Hooggeregshof, Oranje-Vrystaatse Provinsiale Afdeling: O.P. Bouvereniging, Eiser, en A. S. Pretorius, Verweerder.

Ter uitvoering van 'n vonnis in die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Vrystaatse Provinsiale Afdeling), gedateer 25/2/82 en 'n lasbrief tot uitwinning, gedateer 1/3/82, sal die volgende ondervermelde eiendom om 10h00 op 17/4/82 te die Landdroshof, Bothastraat, Hennenman, Oranje-Vrystaat, deur die Adjunk-balju te Hennenman, geregtelik verkoop word aan die persoon wat die hoogste aanbod maak op die voorwaardes wat voorgelê sal word deur die Adjunk-balju ten tye van die verkoping:

Erf 1446, geleë in die dorp Hennenman, distrik Ventersburg, groot 1 829 vierkante meters, geleë te Ferreirastraat 12, Hennenman.

Verkoopvoorwaardes.—10 persent van die koopprys in kontant betaalbaar ten tye van die verkoping, balans van die koopprys betaalbaar teen transport om verseker te word deur 'n bank- of bouvereniging. Die waarborg moet verstrek word aan die Adjunk-balju binne 14 dae na datum van verkoping.

Reserweprys: R28 500.

Danzfuss Schoeman & Smith, Posbus 3293, Bloemfontein, 9300.

OPENBARE VEILINGS, VERKOPE EN TENDERS • PUBLIC AUCTIONS, SALES AND TENDERS

TRANSVAAL

Currie's Property Auctions (Auctioneer: Peter Williams) • Property.—Duly instructed thereto by the trustee in the insolvent estate of Andries Louis Lombard (No. T1141/81), we will sell, subject to confirmation, on Tuesday, 30/3/82 at 10h30, on the spot, i.e. 4 Ferreira Street, Persida Township, Springs, the undermentioned property:

Certain Erf 18, Persida Township, Springs, measuring 1 601 square metres, being 4 Ferreira Street, on which is erected a brick under iron dwelling consisting of lounge, three bedrooms, bathroom, separate toilet, kitchen, laundry and enclosed front porch.

Outbuildings of single garage, servant's room and toilet.

Directions.—From Springs proceed along the old Delmas Road. Turn left opposite the old drive-in theatre and right at the first road (Ferreira Street).

Financing.—A building society bond is available to an approved purchaser.

For further particulars contact the auctioneers.—Richard R. Currie (Pretoria) (Pty) Ltd, Estate Agents, 37 Polley's Arcade, 231 Pretorius Street, Pretoria.

Transvaal Afslaaers en Eiendomsagente • Meubels.—Behoorlik daartoe gelas deur die eksekuteur in die boedel van wyle Anna Maria Magdalena van Niekerk (No. 14350/81), sal ons die ondergenoemde goedere per openbare veiling verkoop op Saterdag, 3/4/82 om 10h00, by die oorledene se huis te Vanriebeekstraat 5, Swartkops:

Meubels.—Spieëlkas, vier hangkaste, bedkassie, twee dubbelbeddens met kopstukke en matrasse, twee leunstoel, mat, enkelbed en matras, koffietafel, gasstoof, Hooverwasmasjien, grassnyer, Panelitekombuistafel en ses stoele, G.E.C.-yskas, vrieskas, vyf staalkombuiskaste, telefoontafel, teetrolle, swarthout-eetkamerstel met rondetafel, ses stoele en buffet, chroom rondetafel met glasblad en ses stoele, kleur Sony T.V., drie los stoele en nog baie los goedere, te veel om hier te noem.

Besigtiging.—Dag voor en oggend van veiling.

Betaling.—Streng kontant of bankgeaarborgde tjeks alleenlik op dag van veiling.

Navrae.—Transvaal Afslaaers en Eiendomsagente, Vanstadestraat 56, Rustenburg.

NATAL

Cannon & Finlay (Pty) Ltd • Tea-room equipment, etc.—Public auction of the movable assets from insolvent estate B. Pillay, trading as Protea Café (No. N512/81), will take place in our mart on Thursday, 8/4/82 from 09h00, of the following:

Cash register, scale, counter-fridge, tea-room equipment, etc.

Cannon & Finlay (Pty) Ltd, 118 Commercial Road, Pietermaritzburg.

Land and Agricultural Bank of South Africa • Farms for sale.—Upon instructions from the Land and Agricultural Bank of South Africa, the Deputy Sheriff, Port Alfred, will sell by public auction, on 17/4/82 at 10h00, in front of the Magistrate's Office at Port Alfred, the following property:

Certain freehold land, situate in the Division of Bathurst being Portion 5 (Hollingrove North) (a portion of Portion 1) of the farm Hollingrove 180, measuring 214,1392 hectares.

As described in Deed of Transfer 20463/1977, registered on 15/8/77 in the name of John Allison Tyson, born on 25/7/34. The title deed will be available on the day of sale for perusal by prospective purchasers.

The situation of this property is as follows:

40 km south-east of Grahamstown, 30 km from Bathurst.

Buildings and improvements alleged to exist on the property:

Dwelling, three storerooms, milkroom and storeroom, garage, eight labourers' houses. (The buildings are in a neglected state of repair.)

Partly vermin and partly stockproof fenced and divided into camps. Kowie River with two weirs. Three reservoirs and four drinking troughs, earth catchment dam.

No assurance can be given that the said buildings and improvements do exist, nor that any of them is free from a right of retention of hire purchase agreement, nor that an adjoining owner has no interest or claim for contribution in respect of any boundary fencing.

The property is sold "voetstoots" as it stand, subject to all servitudes and conditions specified in the title deed.

The terms of payment of the purchase price are as follows:

One-fifth of the purchase price together with all costs in connection with the sale including advertising costs as well as any taxes and auctioneer's commission at 2½ per cent, shall, be paid on the fall of the hammer in cash or by means of a bank guaranteed cheque.

The balance purchase price, plus 12 per cent interest thereon from the date of sale to date of payment, shall be payable to the Land Bank within three months after the date of sale.

The purchaser is at liberty to pay on the fall of the hammer, a larger amount than the prescribed one-fifth of the purchase price, and he may pay the balance purchase price immediately or at any time before expiration of three months after the date of sale.

The purchaser shall be liable for the payment of transfer duty, costs of transfer, taxes, rates, estate duty and government charges (if any) and any other expenses as may be necessary to register transfer in his name. These amounts shall be paid as soon as the Land Bank requests payment thereof.

The Land Bank reserves the right at any time to withdraw from the sale any property which is offered for sale.

The Bank has learned that Divisional Council rates to the amount of R73,56 are owing for 1982.

Aucor (Natal) (Pty) Ltd • Assets.—In the matter D. M. Wilson: Creditors are advised that we will be selling all assets appertaining to the above by public auction, on Saturday, 4/4/82 at 10h00.

The creditors are advised to lodge all claims prior to the auction, with the auctioneers so that such claims may be processed and dealt with accordingly.

For further particulars kindly contact the auctioneers.—Mike Hoff, for Aucor (Natal) (Pty) Ltd, 55 Alexandra Road, Durban.

ORANJE-VRYSTAAT • ORANGE FREE STATE

Smit, Vermaak & Snyman • Kantoormeubels, ens.—Geliewe kennis te neem dat die ondergemelde bates in die maatskappy bekend as Dalbuis Beleggings (Edms.) Bpk. (in likwidasie) (No. B124/81) per publieke veiling verkoop sal word op Saterdag, 17/4/82 om 10h00, te Parkgebou, hoek van Webber- en Goosenstraat, Odendaalsrus, naamlik:

1. Kantoormeubels bestaande uit lessenaars, rottangstoele, rottangbank, optelmasjien en tiksterstafel;

2. Datsun 1200-vragmotor.

Vir verdere besonderhede tree in verbinding met mnr. Snyman, p/a Smit, Vermaak & Snyman, Posbus 99, Odendaalsrus.—H. G. van der Walt, Mede-likwidateur, p/a McIntyre & Van der Post, S.A. Permanentegebou, Maitlandstraat 45, Bloemfontein, 9301.

NAAMSVERANDERING • CHANGE OF NAME

WET OP VREEMDELINGE, 1937

Die onderstaande kennisgewings van voorneme om by die Staatspresident aansoek te doen om 'n ander van aan te neem, word ingevolge artikel 9 van Wet 1 van 1937 vir algemene inligting gepubliseer. Enigeen wat daarteen beswaar het dat die genoemde van aangeneem word, moet sy/haar beswaar met vermelding van redes daarvan so gou moontlik skriftelik by die Landdros genoem in die betrokke kennisgewing, indien.

Die inligting word, waar van toepassing, verstrek in die volgorde: (1) Applikant(e) se volle name en van, en of minderjarige(s); (2) woonadres; (3) besigheid of beroep; (4) indien 'n aansoek ten opsigte van kinders onder 10 jaar, die naam (name); (5) die van wat aangeneem word; (6) die redes daarvoor; (7) die naam (name) voorheen gedra indien anders as onder (1) of (4), respektiewelik; (8) die name van vrou en kinders indien by die aansoek ingesluit; (9) bygestaan, indien so, deur; besware in te dien by die Landdros te.

THE ALIENS ACT, 1937

The undermentioned notices of intention to apply to the State President to assume a different surname are published in terms of section 9 of Act 1 of 1937. Any person who objects to the assumption of the said surname should lodge his/her objection, in writing, stating full reasons therefor, to the Magistrate mentioned in the relevant notice.

The information, where applicable, is given in the following order: (1) Full names and surname of applicant(s), and whether minor(s); (2) residential address; (3) business carried on, or occupation; (4) if an application in respect of children under 10 years, the name(s); (5) the surname to be assumed; (6) the reasons therefor; (7) the name(s) previously borne, if other than under (1) or (4), respectively; (8) the names of wife and children, if included in the application; (9) assisted, if so, by; objections to be lodged with the Magistrate of.

TRANSVAAL

Fourie, Lynette. (2) Plot 28, Klipview, Daleside, Meyerton. (3)—. (4)—. (5) Settle. (6) I have been known by the surname Settle since 1971. (7)—. (8)—. (9) Mrs Settle, mother; Meyerton.

26-2

Naude, Isabel. (2) Bennie Jacobs 13, Norkem Park. (3) A. M. A. Nel Konstruksie as boekhoudster. (4) Angeline en Isak Phillipus Venter, minderjarige kinders. (5) Naude. (6) Ek is geskei en is sedertdien weer getroud en dra nou tans die van van Naude. Ek het aansoek by the Hooggeregshof gebring vir die alleen voogdyskap van my minderjarige kinders, welke aansoek aan my toegestaan is. My gemelde kinders staan reeds geruime tyd bekend onder die van Naude. (7)—. (8)—. (9) Kempton Park.

26-2

Rutstein, Esther, formerly Chaimowitz, formerly Arica, born Rutstein. (2) 2 Oakham, John Avenue, Bedford Park, Transvaal. (3) Housewife. (4) Leron Arica and Talia Bronia Arica, minor children. (5) Rutstein. (6) For reason that my said children were born of my marriage to my former husband, Yigal Arica and in terms of the final order of divorce I was awarded sole guardianship and custody of the children. I resumed my former name Rutstein after the said divorce and am now desirous that my children also be known by that surname. (7)—. (8)—. (9) Johannesburg.

26-2

Oosthuysen, Pieter Johannes. (2) Besterstraat 45, Delmas. (3)—. (4)—. (5) Gibhard. (6) Ek is oorspronklik Gibhard gebore en gedoopt. Op ongeveer 10 jarige leeftyd is my ouers geskei en is my moeder met Oosthuysen getroud en moes ek dié van aanneem. Ek beskou myself as 'n Gibhard. (7) Pieter Johannes Gibhard. (8)—. (9) Casper Hermanus Johannes Gibhard, vader; Delmas.

26-2

Van Lille, Petra Johanna, gebore Fourie. (2) Orionlaan 180, Monument Park, Pretoria. (3) Personeelbeampte. (4) Nicolene van Lille, minderjarige dogter. (5) Fourie. (6) Applikante is van haar man geskei. Applikante se gewese man stel nie belang in die kind nie. Applikante verkies dat haar kind haar nooiensvan dra. (7)—. (8)—. (9) P. J. van Lille, moeder; Pretoria.

26-2

Bruyns, Catharina Magdalena. (2) Ceres-Suidwoonstel 1007, Jacob Maréstraat 229, Pretoria, 0002. (3) Huisvrou. (4) Rupert Bezuidenhout, minderjarige seun. (5) Bruyns. (6) Ek is weer getroud en almal wat betrokke is, is begerig dat my seun die van van my man, A. A. Bruyns, aanneem. (7)—. (8)—. (9) C. M. Bruyns, moeder; Pretoria.

19-26

Kent, Marianna. (2) Cunninghamlaan 1072, Villieria, Pretoria. (3) Vroulike assistent by Administrasieraad vir Sentraal Transvaal. (4) Johan, minderjarige seun. (5) Morgan. (6) Nie sy eie vader nie. (7)—. (8)—. (9) M. Kent, moeder; Pretoria.

19-26

Macfarlane, Michelle T. (2) Plot 130, Mnandi Extension 7, Mnandi, Pretoria. (3) Student at Birnam College, Corlett Drive, Johannesburg. (4) Jonathan Michael, minor son. (5) Macfarlane. (6) I am an unmarried mother and no longer staying with the father. (7) Keon. (8)—. (9) M. Macfarlane, mother; Pretoria.

19-26

Boo, Marylene. (2) 147 High Street, Flat 2, Elizabeth Court, Rosettenville, Johannesburg. (3)—. (4)—. (5) Lai. (6) I've been teased too often with a surname of Boo. My father's correct surname is Lai. (7)—. (8)—. (9) Boo Lai, father; Johannesburg.

19-26

Naude, William Johannes. (2) 270 Smit Street, Joubert Park, Johannesburg. (3) Hairdresser at Streaks A Head, 65 Van Riebeck Avenue, Edenvalle. (4) —. (5) Hirsch. (6) I was compelled to leave home in 1965. Subsequent to my departure I have had no contact with or assistance from my father and he has for all practical purposes disowned me. I have no desire to retain my present surname which associates me with my father. After my departure from home I boarded with a certain Mrs Hilda Hirsch whose surname I now wish to assume as a result of her care and guidance during my youth. (7) —. (8) —. (9) Johannesburg.

19-26

Radebe, Mazwakhe Albert. (2) Roosdal. (3) Circuitaire (Pty) Ltd, 8 Short Street, Booysens, Johannesburg, labourer. (4) —. (5) Shezi. (6) My father was a Shezi. (7) —. (8) —. (9) Ennambithi.

19-26

Nijland, Aletta Joubert. (2) Riverside Close 1, Arendlaan, Randpark 5. (3) Mediese verteenwoordiger. (4) Aletta Michelle, minderjarige dogter. (5) Nijland. (6) Ek, haar moeder, geskei is toe my dogter 4 jaar oud was, en haar vader oorlede is, en ek my nooiens van Nijland aangeneem het en my dogter so bekend is. (7) Botha. (8) —. (9) A. J. Nijland, moeder; Randburg.

19-26

Human, Antonio. (2) St Georgesstraat 89a, Bellevue-Oos, Johannesburg. (3) Rekenaarstelontleider. (4) —. (5) Zardetto. (6) Dat ek die nooiensnaam van my moeder wil aanneem. (7) —. (8) —. (9) Zardetto.

19-26

KAAP • CAPE

Camons, Kathryn Louise. (2) 22 Parkhill, Pearson Street, Port Elizabeth. (3) Doctor's receptionist for D. F. C. Procter, surgeon. (4) —. (5) Childs. (6) I am an orphan and since a very young age have looked upon Mr and Mrs Childs as my foster parents. I wish to assume their surname. (7) —. (8) —. (9) Port Elizabeth.

19-26

Swanepoel, Paul Francois. (2) 203 Kritzinger Court, Wynberg Military Base, Wynberg. (3) Instructor SADF. (4) —. (5) De Villiers. (6) That is the name with which I was born and also the name which my own father has. (7) —. (8) Benita Gladys, wife, and Jean-Paul and Stacey Lee, minor children. (9) Wynberg.

19-26

Massey, Raymond. (2) Prospect, Kommetjie Road, Fish Hoek. (3) Chief production engineer at Plessey Company, White Road, Retreat, Cape. (4) —. (5) Wright. (6) It is my sincere wish to adopt my minor stepchildren, in order to eliminate misunderstanding and confusion for their sakes and to form an integrated family unit. However, due to the stigma attached to the name Massey by various reasons of debt and disrepute connected with my former wife, it would be to the children's detriment to be adopted into this name. (7) —. (8) Jean Elizabeth Massey, formerly Willard, born Frank, wife. (9) Simonstown.

19-26

NATAL

Soobramoney, (Subramoney) Govindasamy. (2) 1 Raj Drive, Sandfields, Tongaat. (3) Natal Motor Industries, 407 Point Road, Durban. (4) —. (5) Pather. (6) My family surname is Pather and my brothers and sisters are registered under the surname of Pather and I have always been known as Govindasamy Soobramoney Pather. (7) —. (8) —. (9) Verulam.

26-2

Sammy, Velloo Soobramoney. (2) 27 Pemilton Avenue, Reservoir Hills, Durban, 4091. (3) Teacher at the Reservoir Hills, Secondary School, Shannon Drive, Reservoir Hills. (4) —. (5) Chetty. (6) I was an illegitimate child registered under my mother's maiden name and was not aware that my mother changed this to her new surname after marriage. (7) —. (8) —. (9) Pinetown.

19-26

Souter, Douglas. (2) 813 Old Mutual Towers, Bamboo Lane, Pinetown. (3) Sales representative. (4) —. (5) Stewien. (6) My parents were divorced when I was six years old, I have had no contact with my natural father since then, my mother remarried, I have been in my stepfather's care since that time, and he is the only father I know. I regard my said stepfather as a natural father and my friends and acquaintances regard him as my father. (7) —. (8) Geraldene Mary Souter, wife. (9) Pinetown.

19-26

Keyter, Lindy Roma. (2) 81 North Point, 275 North Ridge Road, Durban. (3) Hotel employee. (4) Shawn Sydney Gardner, minor son. (5) Keyter. (6) Since my divorce from my husband Allan Basil Gardner, I have reverted to my maiden name Keyter. I consider it in the interests of my son to be known by my surname as I have custody and sole guardianship over him. (7) —. (8) —. (9) Durban.

19-26

SLAGTERSKENNISGEWINGS • BUTCHERS' NOTICES

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting, oordrag of verskuiwing van die vermeldde besigheid of die kansellering van 'n registrasie kan sy beswaar indien in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Raad se kantoor soos in die kennisgewing aangedui en binne die tydperk soos vermeld.

Die inligting word, waar van toepassing, verstrek in die volgorde: (1) Dorpsgebied of distrik, afdeling, county; (2) applikant; (3) aard van aansoek (nuwe registrasie, oordrag, verskuiwing) en aard van besigheid; (4) besonderhede van perseel of plek (beskrywing, nommer, ligging en/of adres); (5) kansellering van 'n registrasie (die perseel, indien anders as voorgaande, of wat laat vaar word vir verskuiwing) en/of nagesoek deur wie (volle naam); (6) besware aan en tydperk waarbinne.

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD

Any person who has any objection against the establishment, transfer or removal of the business mentioned or the cancellation of a registration, may lodge such objection in the form of an affidavit, in triplicate, with the Board's office as indicated and within the period stated.

The information, where applicable, is given in the following order: (1) Township or district, division, county; (2) applicant; (3) kind of application (new registration, transfer, removal) and kind of business; (4) details of premises or place (description, number, situation and/or address); (5) cancellation of a registration (the premises, if other than the preceding, or quitted for removal) and/or by whom (full name); (6) objections to, and period within which.

TRANSVAAL

Pilgrim's Rest. (2) Elizabeth Sitoto Mashile. (3) New application, retail butcher. (4) Elandsfontein 435, Ward II in settlement area at a site Didimhla Trading Store, Pilgrim's Rest. (5) —. (6) General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, 30 days.

Oberholzer. (2) Vincent Leocadio Santana. (3) Nuwe aansoek, kleinhandelsslager. (4) Resterende gedeelte van Gedeelte 3, Deelkraal, Registrasieafdeling IQ. (5) —. (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 30 dae.

Boksburg-Noord. (2) Johannes Petrus van Tonder. (3) Oordrag van eiendomsreg, kleinhandelsslager. (4) Trichardtstraat 11, Ravenswood, Boksburg, geleë ongeveer 3,5 km noord vanaf die kruising van Casonweg en Trichardtstraat. (5) —. (6) Takbestuurder, Posbus 4357, Johannesburg, 14 dae.

Breyten. (2) Mathias Pretorius en Eugene Pretorius, handeldrywende as Model Slaghuys. (3) Oordrag van eiendomsreg, kleinhandelsslager. (4) Erf 222, geleë aan Breytenbachstraat, Breyten, distrik Ermelo. (5) —. (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 14 dae.

Middelburg. (2) Stephanus Johannes Maree. (3) Nuwe aansoek, kleinhandelsslager. (4) Hoëveld Slaghuys, Erf 145, Markstraat 11d, Middelburg. (5) Garnet Egbert White. (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 30 dae.

Potchefstroom. (2) Habibulah Khan. (3) New application, wholesale butcher. (4) Shop 61, Shopping Centre, Pieterse Street, Potchefstroom. (5) —. (6) General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, 30 days.

Klerksdorp. (2) Salim Khan. (3) New application, retail butcher and wholesale butcher. (4) Shop 1, Western Bazaars, Banoo Street, Manzil Park, Klerksdorp. (5) —. (6) General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, 30 days.

Brakpan. (2) Joao Goncalves dos Remedios. (3) Transfer of ownership, retail butcher. (4) Stand 1, 1 Lemmer Road, Marysvlei, Brakpan. (5) David Joseph da Silva. (6) Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, 14 days.

Johannesburg. (2) Manuel Goncalves Sequeira. (3) Transfer of ownership, retail butcher. (4) Stands 44 and 46, 18 Lower Germiston Road, Heriotdale, Johannesburg. (5) Fong Keen Sheong. (6) Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, 14 days.

Sabie. (2) Adriaan Lodewikus Badenhorst en Johannes Jacobus Wilhelmus Swanepoel. (3) Verskuiwing van perseel, kleinhandelsslager. (4) Erf 162, Hoofstraat, Sabie. (5) —. (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 14 dae.

Midrand. (2) Avgerinos Piagalos, sole director of Birchpark Butchery (Pty) Ltd. (3) New application, retail butcher. (4) Erf 68, Main Pretoria Road, Halfway House, Midrand. (5) —. (6) Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, 14 days.

Heidelberg. (2) Aletta Gesina Susanna de Villiers. (3) Oordrag van eiendomsreg, kleinhandelslagter, vervaardiger van fabrieksvleisprodukte. (4) Marshallstraat 21, resterende gedeelte van Erf 261, Heidelberg. (5) Petrus Johannes Kriel. (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 14 dae.

Kempton Park. (2) Kong Ma. (3) New application, wholesale butcher. (4) 5 West Street, Kempton Park. (5)—. (6) Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, 30 days.

Ellisras. (2) Ellisras Vleismark (Edms.) Bpk. (3) Nuwe aansoek, groothandelslagter. (4) Erf 36, hoek van Jan Lee- en Kortstraat, Ellisras. (5)—. (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 30 dae.

Namakgale. (2) Kgashane Wilson Shai. (3) Nuwe aansoek, kleinhandelslagter. (4) Perseel 1431C, Namakgale, distrik Letaba. (5)—. (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 30 dae.

Krugersdorp. (2) Konstantinos Andrinopoulos. (3) Transfer of ownership, retail butcher. (4) Erf 438, 67b Rustenburg Road, Krugersdorp West. (5) Theodore Retief. (6) Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, 14 days.

Germiston. (2) Enterprise Voedsel Bpk. (Direkteur: F. P. Pieterse, J. C. van Schalkwyk, J. H. van den Heever, E. I. Stander, H. T. J. Pretorius, R. A. Kidwell, C. B. la Grange, C. C. von Brandis, J. van Wyk). (3) Nuwe aansoek, vervaardiger van fabrieksvleisprodukte. (4) Gekonsolideerde Lot 666, Bosmanstraat 1, Germiston-uitbreiding 3. (5)—. (6) Takbestuurder, Posbus 4357, Johannesburg, 2000, 30 dae.

KAAP • CAPE

Knysna. (2) Llewellyn Jonck. (3) Oordrag van eiendomsreg, kleinhandelslagter. (4) Erf 715, Hoofstraat 25b, Knysna. (5) William Stephen Kirsten. (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 14 dae.

Ladismith. (2) Johannes Frederik la Grange en Jacobus Johannes la Grange. (3) Oordrag van eiendomsreg, kleinhandelslagter. (4) Van Riebeeckstraat 14, Ladismith. (5) Johannes Frederik la Grange. (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 14 dae.

East London. (2) Ian O'Hagan. (3) Transfer of ownership, retail butcher. (4) 8a Epsom Road, Stirling, East London. (5) Laurence Leo Potgieter. (6) Branch Manager, P.O. Box 3026, Cambridge, 14 days.

Worcester. (2) Abdullatief Dawood. (3) Transfer of ownership, retail butcher. (4) Erf 5821, Neethling Street, Roodewal, Worcester. (5) Higalaw Properties (Pty) Ltd. (6) General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, 14 days.

Laingsburg. (2) Lawrence Hart. (3) Nuwe aansoek, kleinhandelslagter. (4) Van Riebeeckstraat, Erf 468, Laingsburg. (5)—. (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 30 dae.

Kuilsrivier. (2) Loregay Investments (Pty) Ltd. (3) Nuwe aansoek, vervaardiger van fabrieksvleisprodukte. (4) 8 Nooiensefonteinweg, Kuilsrivier. (5)—. (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 30 dae.

Parow. (2) Peter Shaw en Johannes Jacobus Pelser. (3) Oordrag van eiendomsreg, kleinhandelslagter. (4) Bedfordstraat 73, Parow. (5) Wolf Berkman. (6) Takbestuurder, Posbus 96, Maitland, 14 dae.

Cape Town. (2) S Hunts Supermarket (Pty) Ltd (Directors: Efstrios Zitiannellis and Demetrios Zitiannellis). (3) Transfer of ownership, retail butcher. (4) Supermarket and Butchery, situated at 65 and 65a Station Road, Observatory, Cape Town. (5) Calidonian Butchery, Observatory, Cape Town. (6) Branch Manager, P.O. Box 96, Maitland, 7405, 14 days.

Graafwater. (2) Adriaan de Waal. (3) Klein-handelslagter. (4) Erf 299, Graafwater, Stasieweg, Graafwater. (5) David Johannes Louw. (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 14 dae.

Upington. (2) Izak Johannes Nel en Jan Cornelus Nel, Otais (Edms.) Bpk. (3) Nuwe aansoek, slagkontraakteurs en vellebereider. (4) Industriëleweg 25, Perseel 3030, Upington. (5)—. (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 14 dae.

Strand. (2) Tele Shopper Hotline (Edms.) Bpk. (3) Nuwe aansoek, kleinhandelslagter. (4) Perseel 1363/4/5/9/10/11, Abegglenstraat, Strand. (5)—. (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 30 dae.

Kaapstad. (2) Frans Petrus Pieterse. (3) Nuwe aansoek, groothandelslagter. (4) Erf 41121, hoek van Landsdowneweg en Vanguardrylaan, Philippi, Kaapstad. (5)—. (6) Takbestuurder, Posbus 96, Maitland, 7405, 30 dae.

East London. (2) Karoo Lewendehawe Bpk. (Directors: M. C. Müller, F. P. Pieterse, J. A. M. Laubscher, T. Bruwer, J. H. v. den Heever). (3) New application, abattoir agent. (4) Lot Kershaw, Lot Dominion and Lot Grosvenor, of Block U of Erven 15417, 15419, 15423, 42-44 Buffalo Street, East London. (5)—. (6) Branch Manager, P.O. Box 3026, Cambridge, East London, 30 days.

Victoria-Wes. (2) Andries Stephanus Botes. (3) Nuwe aansoek, verskuiwing van perseel. (4) Merino Slaghuis, Erf 359, Kerkstraat, Victoria-Wes. (5) Schalk Willem Jacobus Botes. (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 14 dae.

NATAL

Sezela. (2) Canter (Pty) Ltd. (3) Transfer of ownership, retail butcher. (4) Butchery premises within the Sezmart Supermarket Store at remainder of Lot 2, Farm 1661, Sezela, District of Umzinto, Natal, under the style or name of Sezmart Store. (5) Phologwini (Pty) Ltd. (6) General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, 14 days.

Kloof. (2) Deenadayalan Chetty. (3) New application, retail butcher. (4) Lot 497, Wyebank Road, Wyebank, Kloof, Magisterial District of Pinetown. (5)—. (6) Branch Manager, P.O. Box 2246, Durban, 30 days.

Kwambonambi. (2) Trevor Botha Reiche. (3) Transfer of ownership, retail butcher. (4) Lot H5 of Lot K80, Kwambonambi 9584, Lower Umfolozi. (5) William Davidson and Johannes Derrick Smit. (6) General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, 14/30 days.

Melmoth. (2) Trevor Botha Reiche. (3) New application, retail butcher. (4) Chop Chop Superette, Lot 252, Piet Retief Street, Melmoth. (5)—. (6)—.

Camperdown. (2) Port Natal Meats (Pty) Ltd. (3) Transfer of ownership, retail butcher. (4) Butchery premises within Hammersdal Supermarket at remainder of Lot 22 of Farm Sterkspruit 1608, District of Camperdown, in accordance with the plan approved by the board. (5) Hammersdal Supermarket (Pty) Ltd. (6) General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, 14 days.

Durban. (2) Rashid Jaffer. (3) New application, retail butcher. (4) Shop 224 Grey Street, Central Durban; Remainder of Subsection Grepin, Block HH of Townlands, Durban, 1737. (5)—. (6) Branch Manager, P.O. Box 2246, Durban, 4000, 30 days.

Durban. (2) Stanley Sukhu. (3) New application, retail butcher. (4) 671 Sunset Avenue, Woodhurst, Chatsworth. (5)—. (6) Branch Manager, P.O. Box 2246, Durban, 4000, 30 days.

ORANJE-VRYSTAAT • ORANGE FREE STATE

Wepener. (2) Willem Andries Jacobus Swanepoel. (3) Oordrag van eiendomsreg, kleinhandelslagter. (4) Debeerstraat 16, Gedeelte 3 van Erf 14, Wepener. (5) Mattheus Douw Kuhn Venter, Jasper Maarten Venter en Phillipus Helenus Venter. (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 14 dae.

Bethlehem. (2) Josephine Tshabalala. (3) Verskuiwing van perseel, kleinhandelslagter. (4) 216 De Villiersstraat, Swartwoongebied Bethlehem. (5) 301 Reineckestraat, Swartwoongebied, Bethlehem. (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 14 dae.

Petrusburg. (2) Dirk Jacobus Gert Coetzee. (3) Oordrag van eiendomsreg, huide- en vellebereider. (4) Hoek van Van Reenen- en Reitzstraat, Erwe 216 en 521, Petrusburg. (5) Hendrik Jacobus Kruger. (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 14 dae.

Frankfort. (2) Andre Combrinck. (3) Nuwe aansoek, groothandelslagter. (4) Industriële grondgebied van die Munisipaliteit Frankfort. (5)—. (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 30 dae.

ALGEMEEN • GENERAL

TRANSVAAL

Liquor Act, 1928 • Sale of liquor (in terms of section 100bis of the Liquor Act, 1928).—I, Obed Felokwakhe Thwala, as Principal of Oranjedal, whose residential address is Oranjedal, Private Bag X68, Piet Retief, 2380, hereby give notice that I intend submitting an application on 14/6/82, for the grant to me of an authority in terms of section 100bis to sell spirits, wines and malt to male and/or female of the African groups, for consumption off premises situate in the District of Simdlangentsha.

Any person may, during a period of 14 days from the date upon which this application is submitted, inspect it and the documents and representations attached thereto at the office of the Magistrate of the District of Simdlangentsha and may within the aforementioned period lodge with that Magistrate a written objection to the application in octuple clearly indicating the application to which objection is taken and stating in detail the grounds of the objection.—O. F. Thwala, Applicant, Private Bag X68, Piet Retief, 2380.

Friendly societies • Dissolution.—Notice is hereby given in terms of section 18D (7) of the Medical Schemes Act, (Act 72 of 1967), that a preliminary balance sheet and preliminary account showing proposed realisation of assets and discharge of liabilities as at 30/6/81 of the Olifantsfontein Medical Aid Society will be open for inspection for a period of 31 days from 15/3/82 to 15/4/82* at the office of—

(1) The Registrar of Medical Schemes, Federated Insurance Buildings, 10th Floor, corner of Church and Prinsloo Streets, Pretoria, 0002;

(2) 1 Premier Street, Olifantsfontein, 1665;

(3) The Chief Magistrate, Kempton Park.

Any interested person who has any objection to the aforesaid documents may lodge their objection, in writing, with the Registrar of Medical Schemes, Private Bag X63, Pretoria, 0001, not later than 30/4/82 (Period to be not less than 14 days after date* mentioned above).

Randwaterraad • Onteining.—Aan: Die eksekuteur(s) en die erfgenamer van die gesamentlike boedel van wyle Joseph Robinson en Clasina Maria Sophia Robinson, gebore Van Nieuwenhuizen, egpaar binne gemeenskap van goedere getroud, hulle erfgenamer, eksekuteurs, administrateurs of regverkrygendes en ander belanghebbendes.

U aandag word gevestig op die aanbiedinge om vergoeding vervat in die kennisgewing van onteining van serwitute en 'n reg wat op bladsye 125 en 126 in *Staatskoerant* 7824 van 9/10/81 verskyn het. Kragtens die bepaling van artikel 10 (5) van die Onteiningswet, 1975 (Wet 63 van 1975), word die betrokke eienaar geag die voormelde vergoeding te aanvaar het, indien 'n aansoek om die vasstelling daarvan nie binne agt maande vanaf 9/10/81 deur daardie eienaar by 'n in artikel 14 (1) van voormelde Wet beoogde gepaste hof ingedien word nie.—A. J. de Witt, Sekretaris, Randwaterraad, Posbus 1127, Johannesburg, 2000, 15/3/82. (Kennisgewing 1933.)

Rand Water Board • Expropriation.—To: The executor(s) and the heirs of the joint estate of the late Joseph Robinson and Clasina Maria Sophia Robinson, born Van Nieuwenhuizen, spouses married in community of property, their heirs, executors, administrators or assigns and other interested parties.

Your attention is directed to the offers of compensation contained in the notice of expropriation of servitudes and a right that appeared on pages 124 and 125 of *Government Gazette* 7824 of 9/10/81. In terms of the provisions of section 10 (5) of the Expropriation Act, 1975 (Act 63 of 1975), the owner concerned shall be deemed to have accepted the aforesaid compensation offered, if an application for the determination thereof is not made by that owner to an appropriate court contemplated in section 14 (1) of the aforesaid Act within eight months from 9/10/81.—A. J. de Witt, Secretary, Rand Water Board, P.O. Box 1127, Johannesburg, 2000, 15/3/82. (Notice 1933.)

Suiwelbeheerraad • Aansoek om registrasie as kaasvervaardiger.—Hierby word bekendgemaak dat die Suiwelbeheerraad die volgende aansoek as kaasvervaardiger ontvang het ingevolge

Goewermmentskennisgewing 2030 van 1 Oktober 1954, gelees met artikels 33 en 50 van die Suiwelbeheerskema, gepubliseer by Proklamasie R. 290 van 1978, soos gewysig—

<i>Naam van appli- kant</i>	<i>Produkte</i>	<i>Perseel</i>
Ioannis Sgourdos	(i) Blouskimmel tipe sagtekaas (Magaliesberg)	Doornspruit, Magaliesburg
	(ii) Deense tipe Fetakaas	
	(iii) Rypgemaakte Plaaskaas—gerasper	

Iemand wat beswaar teen die toestaan van die aansoek het, word hiermee versoek om sy besware binne 21 dae na datum van verskyning van hierdie kennisgewing, skriftelik by die Suiwelbeheerraad, Posbus 1284, Pretoria, 0001, in te dien. Op las van die Raad.—P. E. Roux, Hoofbestuurder.

Diary Control Board • Application for registration as cheese manufacturer.—Notice is hereby given that the Dairy Control Board, has in terms of Government Notice 2030 of 1/10/54, read with sections 33 and 50 of the Dairy Control Scheme, published by Proclamation R. 290 of 1978, as amended, received the following application for registration as cheese manufacturer:

<i>Name of appli- cant</i>	<i>Products</i>	<i>Premises</i>
Ioannis Sgourdos	(i) Blue Mould type soft cheese (Magaliesberg)	Doornspruit, Magaliesburg.
	(ii) Danish type Feta cheese	
	(iii) Matured Farm type cheese—grated	

Any person who has objections against the granting of the said application, is hereby called upon to submit such objections, in writing, to the Dairy Control Board, P.O. Box 1284, Pretoria, 0001, within 21 days of the date of publication of this notice. By Order of the Board.—P. E. Roux, General Manager.

AANSOEKE OM REGISTRASIE VAN HANDELSMERKE IN SUIDWES-AFRIKA

(Aansoeke aangeneem ingevolge Wet 48 van 1973)

Enigiemand wat beswaar het teen enige van die onderstaande handelsmerke kan, binne die voorgeskrewe tydperk op vorm SM 6, vervat in die Tweede Bylae van die Handelsmerkregrulasies in Suidwes-Afrika, 1973, Kennisgewing van Beswaar indien. Die voorgeskrewe tydperk is twee maande na die datum van advertensie. Hierdie tydperk kan op aansoek deur die Registrateur verleng word.

Formele beswaar moet nie ingedien word voordat die applikant om registrasie per brief van die beswaar in kennis gestel is nie, ten einde hom in die geleentheid te stel om sy aansoek terug te trek voordat onkoste in verband met die opstel van 'n Kennisgewing van Beswaar aangegaan word. By gebreke van so 'n kennisgewing aan die applikant, kan koste teen die beswaarmaker uitgewys word.

"B" voor die nommer dui aan Deel B van die Handelsmerkregister.

REGISTRATEUR VAN HANDELSMERKE VIR SUIDWES-AFRIKA

APPLICATIONS FOR REGISTRATION OF TRADE MARKS IN SOUTH WEST AFRICA

(Applications accepted in terms of Act 48 of 1973)

Any person who has grounds for objection to any of the following trade marks may, within the prescribed time, lodge Notice of Opposition on form SM 6 contained in the Second Schedule to the Trade Marks Rules in South West Africa, 1973. The prescribed time is two months after the date of advertisement. This period may on application be extended by the Registrar.

Formal opposition should not be lodged until after notice has been given by letter to the applicant for registration so as to afford him an opportunity of withdrawing his application before the expense of preparing the Notice of Opposition is incurred. Failing such notice to the applicant an opponent may not succeed in obtaining an order for costs.

"B" preceding the number indicates Part B of the Trade Mark Register.

REGISTRAR OF TRADE MARKS FOR SOUTH WEST AFRICA

HANDELSMERKE HERNU VANAF 1 NOVEMBER 1981 TOT 26 FEBRUARIE 1982

TRADE MARKS RENEWED FROM 1 NOVEMBER 1981 TO 26 FEBRUARY 1982

(Nommer, klas, datum van advertensie en naam van eienaar/Number, class, date of advertisement and name of proprietor.)

67/489 (SWA)—3, 11/12/67, Colgate-Palmolive Company.
67/488 (SWA)—32, 11/12/67, Colgate-Palmolive Company.
67/482 (SWA)—3, 4/12/67, Colgate-Palmolive Company.
67/456 (SWA)—29, 13/11/67, Standard Fruit Company Limited.
68/166 (SWA)—5, 8/4/68, Merck & Co. Inc.
6223/63/1 (SWA)—5, 6/5/63, Knorr Nahrungsmittel A.G.
6223/63/2 (SWA)—29, 6/5/63, Knorr Nahrungsmittel A.G.
6223/63/3 (SWA)—30, 6/5/63, Knorr Nahrungsmittel A.G.
7925/66/1 (SWA)—5, 17/11/66, Kellogg Company.
7925/66/2 (SWA)—30, 17/11/66, Kellogg Company.
67/293/1 (SWA)—22, 28/8/67, Toyo Boseki Kabushiki Kaisha, also trading as Toyobo Co. Ltd.
67/293/2 (SWA)—23, 28/8/67, Toyo Boseki Kabushiki Kaisha, also trading as Toyobo Co. Ltd.

67/293/3 (SWA)—24, 28/8/67, Toyo Boseki Kabushiki Kaisha, also trading as Toyobo Co. Ltd.
67/293/4 (SWA)—25, 28/8/67, Toyo Boseki Kabushiki Kaisha, also trading as Toyobo Co. Ltd.
67/293/5 (SWA)—26, 28/8/67, Toyo Boseki Kabushiki Kaisha, also trading as Toyobo Co. Ltd.
68/036 (SWA)—34, 2/1/68, Kristinus K.G.
68/064 (SWA)—34, 23/2/68, Reemtsma Cigarettenfabrieken G.m.b.H.
68/065 (SWA)—34, 23/2/68, Reemtsma Cigarettenfabrieken G.m.b.H.
4109/57 (SWA)—30, 18/10/57, National Foods (Private) Limited.
1146/39 (SWA)—5, 18/12/39, Sterling Drug (S.A.) (Proprietary) Limited.
1145/39 (SWA)—5, 18/12/39, Sterling Drug (S.A.) (Proprietary) Limited.
1124/39 (SWA)—3, 30/11/39, Beecham South Africa (Pty) Limited.
3027/54 (SWA)—5, 2/3/54, Asta-Werke Aktiengesellschaft Chemische Fabrik.
68/074 (SWA)—5, 4/3/68, Kali-Chemie Aktiengesellschaft.
68/073 (SWA)—5, 4/3/68, Kali-Chemie Aktiengesellschaft.
68/070/1 (SWA)—3, 1/3/68, Nordmark-Werke G.m.b.H.
68/070/2 (SWA)—5, 1/3/68, Nordmark-Werke G.m.b.H.
68/118/1 (SWA)—9, 25/3/68, Corning Glass Works.

- 68/118/2 (SWA)—21, 25/3/68, Corning Glass Works.
 68/028 (SWA)—32, 25/1/68, Colgate-Palmolive Company.
 68/180 (SWA)—33, 1/5/68, N.V. Koninklijke Distilleerderij Erven Lucas Bols.
 68/025 (SWA)—34, 24/1/68, Sigarettenfabriek Ed Lourens B.V.
 67/451 (SWA)—5, 7/11/67, Kimberley-Clark Corporation.
 67/483 (SWA)—3, 4/12/67, Colgate-Palmolive Company.
 31/04/54 (SWA)—3, 17/6/54, Eau De Cologne- & Parfumeriefabrik Glockengasse 4711 Gegenüber De Pferdepost Von Ferd. Mülhens.
 3102/54 (SWA)—3, 17/6/54, Eau De Cologne- & Parfumeriefabrik Glockengasse 4711 Gegenüber De Pferdepost Von Ferd. Mülhens.
 68/075 (SWA)—5, 4/3/68, Kali-Chemie Aktiengesellschaft.
 68/037 (SWA)—32, 5/2/68, Gulder International Limited.
 68/026 (SWA)—3, 25/1/68, Polagric (Proprietary) Limited.
 3006/54 (SWA)—3, 14/1/54, Lanvin Parfums S.A.
 3005/54 (SWA)—5, 13/1/54, Pfizer Inc.
 67/481 (SWA)—3, 4/12/67, Anstalt Für Zellforschung.
 68/126/1 (SWA)—29, 29/3/68, Pick-N-Pay Stores Limited.
 68/126/2 (SWA)—30, 29/3/68, Pick-N-Pay Stores Limited.
 68/088—32, 15/3/68, The Coca-Cola Company.
 68/132 (SWA)—32, 1/4/68, The Coca-Cola Company.
 67/502 (SWA)—32, 19/12/67, Whitbread South Africa (Pty) Limited.
 68/007 (SWA)—9, 4/1/68, Gallo (Africa) Limited.
 68/006 (SWA)—9, 4/1/68, Gallo (Africa) Limited.
 68/005 (SWA)—9, 4/1/68, Gallo (Africa) Limited.
 68/004 (SWA)—9, 4/1/68, Gallo (Africa) Limited.
 68/003 (SWA)—9, 4/1/68, Gallo (Africa) Limited.
 68/002 (SWA)—9, 4/1/68, Gallo (Africa) Limited.
 68/008 (SWA)—9, 4/1/68, Gallo (Africa) Limited.
 68/067 (SWA)—32, 28/2/68, Prinz-Bräu G.m.b.H.
 3008/54 (SWA)—3, 14/1/54, Lanvin Parfums S.A.
 3009/54 (SWA)—3, 14/1/54, Lanvin Parfums S.A.
 3010/54 (SWA)—3, 14/1/54, Lanvin Parfums S.A.
 3011/54 (SWA)—3, 14/1/54, Lanvin Parfums S.A.
 3012/54 (SWA)—3, 14/1/54, Lanvin Parfums S.A.
 3004/54 (SWA)—3, 13/1/54, Penwalt Corporation.
 3063/54 (SWA)—3, 23/4/54, Henkel K.(G.) a.A.
 67/439 (SWA)—1, 3/11/67, Exxon Corporation.
 67/440 (SWA)—4, 3/11/67, Exxon Corporation.
 67/441 (SWA)—9, 3/11/67, Exxon Corporation.
 67/442 (SWA)—17, 3/11/67, Exxon Corporation.
 68/061 (SWA)—17, 22/2/68, Exxon Corporation.
 68/175 (SWA)—5, 25/4/68, Exxon Corporation.
 68/176 (SWA)—5, 25/4/68, Exxon Corporation.
 68/177 (SWA)—5, 25/4/68, Exxon Corporation.
 68/179 (SWA)—5, 25/4/68, Exxon Corporation.
 68/059 (SWA)—17, 22/2/68, Exxon Corporation.
 68/060 (SWA)—17, 22/2/68, Exxon Corporation.
 68/052 (SWA)—5, 19/2/68, The Dow Chemical Company.
 68/082 (SWA)—3, 11/3/68, Estee Lauder Cosmetics Limited.
 68/222 (SWA)—8, 20/5/68, L. Wechsler & Co. (Pty) Limited.
 3074/54 (SWA)—19/5/54, Kwikot Limited.
 68/142/1 (SWA)—1, 5/4/68, African Oxygen Limited.
 68/142/2 (SWA)—6, 5/4/68, African Oxygen Limited.
 68/142/3 (SWA)—7, 5/4/68, African Oxygen Limited.
 68/142/4 (SWA)—8, 5/4/68, African Oxygen Limited.
 68/142/5 (SWA)—9, 5/4/68, African Oxygen Limited.
 68/142/6 (SWA)—11, 5/4/68, African Oxygen Limited.
 68/300 (SWA)—3, 29/7/68, Henkel K.(G.) a.A.
 68/069 (SWA)—34, 29/2/68, Alfred Dunhill Limited.
 3123/54 (SWA)—34, 8/7/54, Carreras Limited.
 3124/54 (SWA)—34, 8/7/54, Carreras Limited.
 68/250 (SWA)—34, 13/6/68, Murray, Sons & Company Limited.
 68/233 (SWA)—34, 27/5/68, Rothmans of Pall Mall (London) Limited.
 68/249/2 (SWA)—33, 12/6/68, Distillers Corporation (SA) Limited.
 68/249/1 (SWA)—32, 12/6/68, Distillers Corporation (SA) Limited.
 68/251 (SWA)—34, 13/6/68, Rothmans of Pall Mall London Limited.
 68/183/1 (SWA)—32, 7/5/68, Distillers Corporation (SA) Limited.
 68/183/2 (SWA)—33, 7/5/68, Distillers Corporation (SA) Limited.
 68/173/2 (SWA)—24/4/68, Drosty Winery (Proprietary) Limited.
 68/173/1 (SWA)—32, 24/4/68, Drosty Winery (Proprietary) Limited.
 68/011 (SWA)—9, 9/1/68, Trutone (Proprietary) Limited.
 67/263 (SWA)—2, 8/8/67, Hoechst Aktiengesellschaft Vormals Meister Lucius & Bruning.
 67/264 (SWA)—1, 8/8/67, Hoechst Aktiengesellschaft Vormals Meister Lucius & Bruning.
 68/044 (SWA)—5, 12/2/68, F. Hoffmann-La Roche & Co. Limited Company.
 68/033 (SWA)—5, 30/1/68, Johnson & Johnson.
 1125/39 (SWA)—50, 6/12/39, Masonite Corporation.
 68/015 (SWA)—47, 22/1/68, Colgate-Palmolive Company.
 3051/54 (SWA)—4, 22/3/54, Shell International Petroleum Company Limited.
 68/076/1 (SWA)—1, 6/3/68, Shell International Petroleum Company Limited.
 68/076/2 (SWA)—5, 6/3/68, Shell International Petroleum Company Limited.
 68/084 (SWA)—5, 15/3/68, Po-Ho-Co A.G. Basel.
 68/277 (SWA)—5, 4/7/68, F. Hoffmann-La Roche & Co. Limited Company.
 68/042 (SWA)—32, 12/2/68, Royal Crown Companies Inc.
 3039/54 (SWA)—5, 13/3/54, Baxter Travenol Laboratories Inc.
 68/079 (SWA)—3, 11/3/68, Henkel K.(G.) a.A.
 68/078 (SWA)—3, 11/3/68, Henkel K.(G.) a.A.
 3067/54/1 (SWA)—7, 29/4/54, G.M. Pfaff Aktiengesellschaft.
 3067/54/2 (SWA)—26, 29/4/54, G.M. Pfaff Aktiengesellschaft.
 3069/54/1 (SWA)—7, 29/4/54, G.M. Pfaff Aktiengesellschaft.
 3069/54/2 (SWA)—26, 29/4/54, G.M. Pfaff Aktiengesellschaft.
 68/100 (SWA)—5, 18/3/68, Hoechst Aktiengesellschaft.
 68/096 (SWA)—5, 18/3/68, Hoechst Aktiengesellschaft.
 68/094 (SWA)—5, 18/3/68, Hoechst Aktiengesellschaft.
 68/112 (SWA)—5, 18/3/68, Hoechst Aktiengesellschaft.
 68/102 (SWA)—5, 18/3/68, Hoechst Aktiengesellschaft.
 68/104 (SWA)—5, 18/3/68, Hoechst Aktiengesellschaft.
 68/110 (SWA)—5, 18/3/68, Hoechst Aktiengesellschaft.
 68/139 (SWA)—1, 4/4/68, Hoechst Aktiengesellschaft.
 68/106 (SWA)—5, 18/3/68, Hoechst Aktiengesellschaft.
 68/108 (SWA)—5, 18/3/68, Hoechst Aktiengesellschaft.
 68/113 (SWA)—5, 18/3/68, Hoechst Aktiengesellschaft.
 68/140 (SWA)—9, 4/4/68, Hoechst Aktiengesellschaft.
 68/098 (SWA)—5, 18/3/68, Hoechst Aktiengesellschaft.
 68/092 (SWA)—5, 18/3/68, Hoechst Aktiengesellschaft.
 67/071 (SWA)—19, 20/3/67, Shell International Petroleum Company Ltd.
 3064/54 (SWA)—9, 26/4/54, RCA Corporation.
 68/117 (SWA)—9, 25/3/68, Polydor International G.m.b.H.
 68/298 (SWA)—33, 26/7/68, John Wilson Brandy & Spirit Company Ltd.
 68/295 (SWA)—5, 22/7/68, F. Hoffmann-La Roche & Co. Ltd Company.
 3080/54 (SWA)—3, 9/6/54, Henkel K.(G.) a.A.
 68/087 (SWA)—3, 15/3/68, Lennon Ltd.
 68/086 (SWA)—5, 15/3/68, Lennon Ltd.
 68/314 (SWA)—34, 1/8/68, Rembrandt Tobacco Corporation (Overseas) Ltd.
 68/171 (SWA)—20, 22/4/68, Plate Glass Beveling & Silvering Company & M. Lubner (Pty) Ltd.
 68/172 (SWA)—20, 22/4/68, Plate Glass Beveling & Silvering Company & M. Lubner (Pty) Ltd.
 68/321 (SWA)—5, 5/8/68, Merck & Co. Inc.
 67/480/1 (SWA)—32, 29/11/67, Société Martell & Co.
 67/480/2 (SWA)—33, 29/11/67, Société Martell & Co.
 68/137 (SWA)—19, 3/4/68, Shell International Petroleum Company Ltd.
 3132/54 (SWA)—4, 29/7/54, Caltex Petroleum Corporation.
 3113/54 (SWA)—11, 28/6/54, Osram G.m.b.H.
 3059/54 (SWA)—5, 5/4/54, Penaten Pharmazeutische Fabrik Dr Med Riese & Co. G.m.b.H.
 3060/54 (SWA)—3, 5/4/54, Penaten Pharmazeutische Fabrik Dr Med Riese & Co. G.m.b.H.
 3125/54 (SWA)—1, 19/7/54, AGFA-Gevaert A.G.
 68/355 (SWA)—34, 23/8/68, St Regis Tobacco Corporation Ltd.
 68/344 (SWA)—34, 21/8/68, Rothmans of Pall Mall, London, Ltd.
 68/341 (SWA)—33, 19/8/68, John Wilson Brandy & Spirit Company Ltd.
 68/345 (SWA)—30, 21/8/68, Ceylon Tea Packers Ltd.
 68/351 (SWA)—30, 21/8/68, Holland-Afrika Koffie maatskappy Bpk.
 68/338 (SWA)—5, 15/8/68, C. H. Boehringer Sohn.
 68/254 (SWA)—34, 17/6/68, Gallaher Ltd.
 68/329 (SWA)—33, 12/8/68, J. Sedgwick and Company Ltd.
 68/012 (SWA)—32, 11/1/68, Whitbread (South Africa) (Pty) Ltd.
 68/016 (SWA)—32, 22/1/68, Whitbread (South Africa) (Pty) Ltd.
 68/019 (SWA)—32, 22/1/68, Whitbread (South Africa) (Pty) Ltd.
 68/021 (SWA)—32, 22/1/68, Whitbread (South Africa) (Pty) Ltd.
 68/068 (SWA)—32, 29/2/68, Whitbread & Company Ltd.
 68/085 (SWA)—5, 15/3/68, Nicholas Proprietary Ltd.
 311/26 (SWA)—3, 26/2/26, Chesebrough-Pond's Inc.
 3148/54 (SWA)—25, 10/8/54, Triumph International Aktiengesellschaft.
 3147/54 (SWA)—25, 10/8/54, Triumph International Aktiengesellschaft.

**HANDELSMERKE ONBETAALD VIR PERIODE GEËINDIG
 1 DESEMBER 1981 TOT 26 FEBRUARIE 1982
 TRADE MARKS UNPAID FOR PERIOD ENDED
 1 DECEMBER 1981 TO 26 FEBRUARY 1982**

(Nommer, datum van advertensie, naam van eienaar/Number, advertisement, name of proprietor.)

- 90/24 (SWA), 7/1/24, Del Monte Corporation.
 286/25 (SWA), 1/9/25, Nestle's Products Ltd.
 307/26 (SWA), 11/1/26, J. Lyons & Company Ltd.
 308/26 (SWA), 11/1/26, John Dewar & Sons Ltd.
 3000/54 (SWA), 23/12/53, Caltex Petroleum Corporation.
 3001/54 (SWA), 13/1/54, Henkel K.(G.) a.A.
 3003/54 (SWA), 13/1/54, Penwalt Corporation.
 3012/54 (SWA), 14/1/54, Lanvin & Parfums Société Anonyme.
 3022/54 (SWA), 17/2/54, Emi Limited.
 3024/54 (SWA), 27/2/54, Louis Minston and Company.
 3025-6/54 (SWA), 27/2/54, Louis Minston and Company.

67/490 (SWA), 12/12/67, Pan Britannica Industries Ltd.
 67/494-5 (SWA), 15/12/67, Exxon Corporation.
 67/503 (SWA), 19/12/67, Martin Brinkmann Aktiengesellschaft.
 67/504 (SWA), 19/12/67, John Player & Sons (Pty) Ltd.
 67/505-511 (SWA), 20/12/67, Trutone (Pty) Ltd.
 67/513-4 (SWA), 27/12/67, Bayer Aktiengesellschaft.
 67/515-519 (SWA), 27/12/67, Toyota Jidosha Kabushiki Kaisha, also trading as Toyota Motor Co. Ltd.
 67/534-5 (SWA), 27/12/67, C. H. Boehringer Sohn.
 68/014 (SWA), 19/1/68, Esse (Pty) Ltd.
 68/017-8 (SWA), 22/1/68, Whitbread South Africa (Pty) Ltd.
 68/020 (SWA), 22/1/68, Whitbread South Africa (Pty) Ltd.
 68/022 (SWA), 24/1/68, American Cyanamid Corporation.
 68/023 (SWA), 24/1/68, Johnson & Johnson.
 68/024 (SWA), 24/1/68, McNeil Laboratories Incorporated.
 68/030 (SWA), 29/1/68, Brummer Ltd.
 68/031 (SWA), 29/1/68, Kingwell's Fruit Farms Ltd.
 68/038-9 (SWA), 12/2/68, T. W. Beckett & Company Ltd.
 68/041 (SWA), 12/2/68, T. W. Beckett & Company Ltd.
 68/045.48 (SWA), 13/2/68, United Touring Holdings Ltd.
 68/049 (SWA), 15/2/68, The Booth Company.
 68/050 (SWA), 16/2/68, Kingwell's Fruit Farms Ltd.
 68/053 (SWA), 20/2/68, Monatic-Alba Ltd.
 68/054 (SWA), 20/2/68, Johnson & Johnson.
 68/062-3 (SWA), 22/2/68, Exxon Corporation.
 68/066 (SWA), 26/2/68, St Regis Tobacco Corporation Ltd.

**HANDELSMERKE VERWYDER VIR PERIODE GEEÏNDIG
 1 JULIE-30 NOVEMBER 1981
 TRADE MARKS REMOVED FOR PERIOD ENDED
 1 JULY-30 NOVEMBER 1981**

(Nommer, advertensie datum en naam van eienaar/Number, advertisement date and name of proprietor.)

1134/39 (SWA), 18/12/39, Bayer A.G.
 1139/39 (SWA), 18/12/39, Bayer A.G.
 1149/39 (SWA), 18/12/39, Bayer A.G.
 1153/39 (SWA), 18/12/39, Bayer A.G.
 1154/39 (SWA), 18/12/39, Bayer A.G.
 2947/53 (SWA), 25/8/53, Connell Bros Company Limited.
 2949/53 (SWA), 1/9/53, International Tobacco Company of South Africa Limited.
 2950/53 (SWA), 8/9/53, Fry's Metals (Proprietary) Limited.
 2951/53 (SWA), 8/9/53, Lennon Limited.
 2952/53 (SWA), 8/9/53, South African Druggists Limited.
 2956/53 (SWA), 8/9/53, Lennon Limited.
 2957/53 (SWA), 8/9/53, Lennon Limited.
 2958/53 (SWA), 8/9/53, South African Druggists Limited.
 2959-60/53 (SWA), 9/9/53, J. P. Stevens & Co. Inc.
 2961/53 (SWA), 12/9/53, The International Paint Company Limited.
 2972/53 (SWA), 29/9/53, R & W. H. Symington & Co. Corsetry (Proprietary) Limited.
 2973/53 (SWA), 1/10/53, International Tobacco Company of South Africa.
 2980-3/53 (SWA), 28/10/53, Deutsche Hefewerke G.m.b.H.
 2984/53 (SWA), 30/10/53, Lingner-Werke G.m.b.H.
 2998-9/53 (SWA), 15/12/53, Combined Meat Corners (SWA) Limited.
 67/210-12 (SWA), 17/7/67, De Beers Consolidated Mines Limited.
 67/216 (SWA), 19/7/67, United Tobacco Company Limited.
 67/218 (SWA), 19/7/67, Hans Schwarzkopf G.m.b.H.
 67/222-5 (SWA), 19/7/67, Associated Electrical Industries Limited.
 67/228-33 (SWA), 20/7/67, The Good Hope Textiles Corporation (Proprietary) Limited.
 67/259 (SWA), 4/8/67, American Cigarette Company (Overseas) Limited.
 67/260 (SWA), 4/8/67, Zimny Wolfgang Erich.
 67/266-8 (SWA), 8/8/67, De-Nol Laboratories. (SA) (Proprietary) Limited.
 67/273 (SWA), 14/8/67, Inka Cosmetic SA.
 67/275-6 (SWA), 14/8/67, General Electric Company.
 67/280 (SWA), 17/8/67, Correas Limited.
 67/281 (SWA), 17/8/67, Sorbon SA Limited.
 67/285 (SWA), 18/8/67, Verticals Inc.
 67/287 (SWA), 24/8/67, Adam Opel Aktiengesellschaft.
 67/288-91 (SWA), 28/8/67, Dorcas Limited.
 67/300 (SWA), 28/8/67, Rembrandt Fabrikante en Handelaars (Eiendoms) Beperk.
 67/301 (SWA), 30/8/67, Distillers Corporation (SA) Limited.
 67/306 (SWA), 7/9/67, Drie Krone Brouerye Beperk.
 67/310 (SWA), 13/9/67, Sperry Corporation.
 67/329 (SWA), 14/9/67, Holland-Afrika Koffiemaatskappy Beperk.
 67/330 (SWA), 14/9/67, Franschhoek Valley Wines Limited.
 67/332 (SWA), 15/9/67, Texaco Canada Limited.
 67/355 (SWA), 19/9/67, Hoechst Aktiengesellschaft.
 67/357 (SWA), 19/9/67, Hoechst Aktiengesellschaft.
 67/361 (SWA), 19/9/67, Hoechst Aktiengesellschaft.
 67/365 (SWA), 19/9/67, Hoechst Aktiengesellschaft.
 67/367 (SWA), 19/9/67, Hoechst Aktiengesellschaft.

67/369 (SWA), 19/9/67, Hoechst Aktiengesellschaft.
 67/370-2 (SWA), 19/9/67, Hoechst Aktiengesellschaft.
 67/378 (SWA), 21/9/67, Harry Peck South Africa (Proprietary) Limited.
 67/381-2 (SWA), 25/9/67, Johnson & Johnson.
 67/383-4 (SWA), 28/9/67, American Cigarette Company (Overseas) Limited.
 67/387-8 (SWA), 4/10/67, Wittlich Wilhelm Otto Georg.
 67/398 (SWA), 11/10/67, Kimberley-Clark Corporation.
 67/406 (SWA), 30/10/67, Kristinus Kommanditgesellschaft.
 67/408 (SWA), 30/10/67, Deere & Company.
 67/409 (SWA), 30/10/67, Cip-Zoo S.p.A.
 67/410 (SWA), 30/10/67, Cip-Zoo S.p.A.
 67/443-44 (SWA), 3/11/67, Exxon Corporation.
 67/447-50 (SWA), 3/11/67, Exxon Corporation.
 67/455 (SWA), 10/11/67, American Cyanamid Company.
 67/457-67 (SWA), 16/11/67, Rolfes Limited.
 67/472 (SWA), 20/11/67, Aquapel Rainwear (Proprietary) Limited.
 67/473 (SWA), 20/11/67, Bayer Aktiengesellschaft.
 67/478 (SWA), 24/11/67, Polydor International G.m.b.H.
 67/484 (SWA), 4/12/67, Edelweiss Marketing Company of S.A. (Pty) Ltd.

**HANDELSMERKE GEREGISTREER GEDURENDE
 1 NOVEMBER 1981-26 FEBRUARIE 1982
 TRADE MARKS REGISTERED DURING
 1 NOVEMBER 1981-26 FEBRUARY 1982**

(Nommer, advertensie datum en naam van eienaar/Number, advertisement date and name of proprietor.)

B77/439 (SWA), 6/11/81, The Goodyear Tire & Rubber Company.
 78/023 (SWA), 2/10/81, Master Lock Company.
 78/676 (SWA), 14/11/81, Royal Baking Powder (Proprietary) Limited.
 79/102 (SWA), 18/9/81, Carling National Breweries Inc.
 B79/844 (SWA), 18/12/81, Aveleda-Sociedade Agricola e Comercial da Quinta da Aveleda LDA.
 79/1420 (SWA), 18/9/81, A. Nattermann & Cie G.m.b.H.
 79/1465 (SWA), 18/9/81, Reckitt & Colman South Africa (Proprietary) Limited.
 79/1473 (SWA), 28/8/81, Laminate Industries (Proprietary) Limited.
 79/1474 (SWA), 28/8/81, Laminate Industries (Proprietary) Limited.
 B79/1582 (SWA), 28/8/81, Suresh Patel, trading as African Own Distribution.
 80/0027 (SWA), 27/11/81, Alfred Dunhill Limited.
 80/0127 (SWA), 18/7/80, Eastman Kodak Company.
 80/0148 (SWA), 25/3/81, Balenciaga.
 80/0163 (SWA), 9/1/81, Riviana Foods Inc.
 80/0256 (SWA), 27/11/81, Beecham South Africa (Proprietary) Limited.
 80/0325 (SWA), 27/11/81, Omega Louis Brandt & Frere S.A.
 80/0363 (SWA), 24/12/81, Fabrique D'Horlogerie CHs. Tissot & Fils S.A.
 80/0374 (SWA), 4/9/81, Linger & Fischer G.m.b.H.
 80/0378 (SWA), 30/10/81, Philip Morris Incorporated.
 80/0425 (SWA), 28/8/81, Chloride S.A. Limited.
 80/0446 (SWA), 28/8/81, R. J. Reynolds Tobacco Company.
 80/0453 (SWA), 11/9/81, International Harvester Company.
 80/0454 (SWA), 11/9/81, International Harvester Company.
 80/0501 (SWA), 28/8/81, C. H. Boehringer Sohn.
 B80/0529 (SWA), 30/10/81, Schwan-Stabilo Schwanhäuser G.m.b.H. & Co.
 B80/0534 (SWA), 28/8/81, A. C. Nielsen Company (Proprietary) Limited.
 B80/0535 (SWA), 28/8/81, A. C. Nielsen Company (Proprietary) Limited.
 80/0551 (SWA), 7/8/81, Henkel Kommanditgesellschaft auf Aktien.
 80/0569 (SWA), 20/11/81, C. H. Boehringer Sohn.
 80/0672 (SWA), 11/12/82, Rennie's Hotel and Liquor Holdings (Proprietary) Limited, trading as Douglas Green of Paarl.
 80/0583 (SWA), 30/10/81, Natrodale (Proprietary) Limited.
 80/0663 (SWA), 4/12/81, Rennie's Hotel and Liquor Holdings (Proprietary) Limited, trading as Douglas Green of Paarl.
 80/0665 (SWA), 7/11/82, Rennie's Hotel and Liquor Holdings (Proprietary) Limited, trading as Douglas Green of Paarl.
 80/0674 (SWA), 27/11/81, Rennie's Hotel and Liquor Holdings (Proprietary) Limited, trading as Douglas Green of Paarl.
 80/0675 (SWA), 27/11/81, Rennie's Hotel and Liquor Holdings (Proprietary) Limited, trading as Douglas Green of Paarl.
 80/0676 (SWA), 27/11/81, Rennie's Hotel and Liquor Holdings (Proprietary) Limited, trading as Douglas Green of Paarl.
 80/0678 (SWA), 27/11/81, Rennie's Hotel and Liquor Holdings (Proprietary) Limited, trading as Douglas Green of Paarl.
 80/0679 (SWA), 27/11/81, Rennie's Hotel and Liquor Holdings (Proprietary) Limited, trading as Douglas Green of Paarl.
 80/0694 (SWA), 28/8/81, Natrodale (Proprietary) Limited.
 80/0695 (SWA), 30/10/81, Natrodale (Proprietary) Limited.
 80/0696 (SWA), 30/10/81, Natrodale (Proprietary) Limited.
 80/0775 (SWA), 28/8/81, Allan Maskew (Proprietary) Limited.
 80/0776 (SWA), 28/8/81, Allan Maskew (Proprietary) Limited.
 80/0843 (SWA), 23/10/81, Thorn Cascade Company Limited.
 80/0844 (SWA), 23/10/81, Thorn Cascade Company Limited.

- 80/0848 (SWA), 11/12/81, Adidas Fabrique de Chaussures de Sport, Société à Responsabilité Limitée.
- 80/0854 (SWA), 23/1/81, Marbert Gesellschaft mit Beschränkter Haftung.
- 80/0868 (SWA), 20/3/81, Cymot (Proprietary) Limited.
- 80/0869 (SWA), 20/3/81, Cymot (Proprietary) Limited.
- 80/0870 (SWA), 20/3/81, Cymot (Proprietary) Limited.
- 80/0871 (SWA), 20/3/81, Cymot (Proprietary) Limited.
- B80/0920 (SWA), 28/8/81, Chapelat Industries (Proprietary) Limited.
- B80/0921 (SWA), 28/8/81, Chapelat Industries (Proprietary) Limited.
- B80/0922 (SWA), 28/8/81, Chapelat Industries (Proprietary) Limited.
- 80/0933 (SWA), 14/8/81, Philip Morris Incorporated.
- 80/0941 (SWA), 30/5/80, Reckitt & Colman South Africa (Proprietary) Limited.
- 80/0943 (SWA), 27/11/81, Slazengers Limited.
- 80/1032 (SWA), 6/11/81, Propan Group (Proprietary) Limited.
- 80/1033 (SWA), 6/11/81, Propan Group (Proprietary) Limited.
- 80/1037 (SWA), 18/9/81, Winston Tobacco Company Limited.
- 80/1042 (SWA), 23/10/81, Munsingwear Inc.
- B80/1064 (SWA), 18/9/81, Mobil Oil Corporation.
- 80/1071 (SWA), 27/11/81, Dunlop Limited.
- 80/1074 (SWA), 28/8/81, Fedmech Holdings Limited.
- 80/1075 (SWA), 28/8/81, Fedmech Holdings Limited.
- 80/1128 (SWA), 4/12/81, Ko-operative Wijnbouwers Vereniging van Zuid-Afrika, Beperk.
- B80/1137 (SWA), 28/8/81, Christian Dior.
- B80/1138 (SWA), 28/8/81, Christian Dior.
- B80/1140 (SWA), 2/10/81, Christian Dior.
- 80/1181 (SWA), 4/9/81, F. W. Klever G.m.b.H. & Co. K.G.
- B80/1183 (SWA), 28/8/81, Club Mediterranée.
- B80/1184 (SWA), 28/8/81, Club Mediterranée.
- 81/0001 (SWA), 4/12/81, Sales Services Limited.
- B81/0004 (SWA), 4/12/81, Marbert Gesellschaft mit Beschränkter Haftung.
- 81/0013 (SWA), 11/9/81, Interlego A.G.
- B81/0015 (SWA), 27/11/81, Carnation Company.
- 81/0019 (SWA), 28/8/81, Trek-Petroleum (Proprietary) Limited.
- 81/0036 (SWA), 28/8/81, Dunlop Limited.
- B81/0037 (SWA), 28/8/81, Dunlop Limited.
- 81/0064 (SWA), 28/8/81, Highveld Steel and Vanadium Corporation Limited.
- 81/0065 (SWA), 28/8/81, Highveld Steel and Vanadium Corporation Limited.
- 81/0169 (SWA), 18/9/81, James Burrough Limited.
- 81/0170 (SWA), 18/9/81, James Burrough Limited.
- B81/0073 (SWA), 28/8/81, Nunn-Bush Shoe Co.
- B81/0074 (SWA), 28/8/81, Nunn-Bush Shoe Co.
- 81/0076 (SWA), 28/8/81, Weyenberg Shoe Manufacturing Co.
- B81/0077 (SWA), 28/8/81, Weyenberg Shoe Manufacturing Co.
- B81/0078 (SWA), 28/8/81, Weyenberg Shoe Manufacturing Co.
- 81/0130 (SWA), 28/8/81, Tongaat Rice Mills (Proprietary) Limited.
- B81/0154 (SWA), 4/9/81, Dimensional Plastics Corporation.
- 81/0222 (SWA), 11/9/81, Litton Systems Inc.
- 81/0224 (SWA), 31/7/81, Car Bench S.p.A.
- 81/0233 (SWA), 18/9/81, Celanese Corporation.
- 81/0234 (SWA), 18/9/81, Celanese Corporation.
- B81/0225 (SWA), 24/12/81, AEG-Telefunken (Proprietary) Limited.
- 81/0235 (SWA), 18/9/81, Celanese Corporation.
- 82/0236 (SWA), 18/9/81, Celanese Corporation.
- 81/0237 (SWA), 18/9/81, Celanese Corporation.
- 81/0247 (SWA), 13/11/81, BTR Industries South Africa (Proprietary) Limited.
- 81/0248 (SWA), 13/11/81, BTR Industries South Africa (Proprietary) Limited.
- 81/0249 (SWA), 13/11/81, BTR Industries South Africa (Proprietary) Limited.
- 81/0250 (SWA), 13/11/81, BTR Industries South Africa (Proprietary) Limited.
- 81/0251 (SWA), 13/11/81, BTR Industries South Africa (Proprietary) Limited.
- 81/0252 (SWA), 13/11/81, BTR Industries South Africa (Proprietary) Limited.
- 81/0243 (SWA), 13/11/81, BTR Industries South Africa (Proprietary) Limited.
- 81/0254 (SWA), 13/11/81, BTR Industries South Africa (Proprietary) Limited.
- 81/0255 (SWA), 13/11/81, BTR Industries South Africa (Proprietary) Limited.
- 81/0256 (SWA), 13/11/81, BTR Industries South Africa (Proprietary) Limited.
- 81/0263 (SWA), 11/12/81, BTR Industries South Africa (Proprietary) Limited.
- 81/0264 (SWA), 11/12/81, BTR Industries South Africa (Proprietary) Limited.
- 81/0273 (SWA), 18/9/81, BTR Industries South Africa (Proprietary) Limited.
- 81/0275 (SWA), 18/9/81, Lane Limited.
- 81/0276 (SWA), 16/10/81, Atlantis Diesel Engines (Proprietary) Limited.
- 81/0277 (SWA), 16/10/81, Atlantis Diesel Engines (Proprietary) Limited.
- 81/0278 (SWA), 16/10/81, Atlantis Diesel Engines (Proprietary) Limited.
- 81/0288 (SWA), 11/9/81, Chesebrough-Pond's Inc.
- 81/0292 (SWA), 6/11/81, Forlezer (Proprietary) Limited.
- 81/0312 (SWA), 25/9/81, Merisinter Società per Azioni Meridionale Prodott Sinterizzati.
- 81/0315 (SWA), 27/11/81, Pioneer Seed Company (Proprietary) Limited.
- 81/0316 (SWA), 25/9/81, L. Flekser & Company (1957) (Proprietary) Limited.
- 81/0320 (SWA), 11/12/81, Desarrollo Y. Gestion de Empresas S.A. (Deygesa).
- B81/0321 (SWA), 30/10/81, R. & A. Bailey & Company Limited.
- 81/0322 (SWA), 18/9/81, Dale Carnegie & Associates Inc.
- 81/0324 (SWA), 23/10/81, Nola Industries (Proprietary) Limited.
- 81/0325 (SWA), 23/11/81, Nola Industries (Proprietary) Limited.
- 81/0330 (SWA), 18/9/81, American Cigarette Company (Overseas) Limited.
- B81/0332 (SWA), 27/11/81, Indo-Jet Travel (Proprietary) Limited.
- 81/0334 (SWA), 28/8/81, South African Iron and Steel Industrial Corporation Limited.
- 81/0335 (SWA), 28/8/81, South African Iron and Steel Industrial Corporation Limited.
- 81/0342 (SWA), 28/8/81, Dunlop Limited.
- B81/0346 (SWA), 4/9/81, Cartier International B.V.
- 81/0346 (SWA), 27/11/81, McNeilab Inc.
- 81/0346A (SWA), 27/11/81, McNeilab Inc.
- B81/0347 (SWA), 28/8/81, Dunlop Limited.
- 81/0349 (SWA), 11/9/81, R. J. Reynolds Tobacco Company.
- 81/0354 (SWA), 18/9/81, Drie Krone Brouerye Beperk.
- 81/0364 (SWA), 2/10/81, Guardian National Insurance Company Limited.
- 81/0365 (SWA), 27/11/81, Guardian National Insurance Company Limited.
- 81/0366 (SWA), 25/9/81, American Express Company.
- 81/0367 (SWA), 25/9/81, American Express Company.
- 81/0369 (SWA), 25/9/81, American Express Company.
- 81/0370 (SWA), 2/10/81, Diesel-Electric Holdings (Proprietary) Limited.
- 81/0371 (SWA), 2/10/81, Diesel-Electric Holdings (Proprietary) Limited.
- 81/0372 (SWA), 2/10/81, Diesel-Electric Holdings (Proprietary) Limited.
- 81/0376 (SWA), 11/9/81, DRG Office Supplies (Proprietary) Limited.
- 81/0377 (SWA), 11/9/81, DRG Office Supplies (Proprietary) Limited.
- 81/0379 (SWA), 11/9/81, DRG Office Supplies (Proprietary) Limited.
- 81/0380 (SWA), 11/9/81, DRG Office Supplies (Proprietary) Limited.
- 81/0381 (SWA), 11/9/81, DRG Office Supplies (Proprietary) Limited.
- 81/0382 (SWA), 11/9/81, DRG Office Supplies (Proprietary) Limited.
- 81/0383 (SWA), 11/9/81, DRG Office Supplies (Proprietary) Limited.
- 81/0384 (SWA), 25/9/81, General Foods Corporation.
- 81/0385 (SWA), 11/9/81, Boehringer Ingelheim K.G.
- 81/0386 (SWA), 11/9/81, Boehringer Ingelheim K.G.
- 81/0405 (SWA), 2/10/81, Forté-Leader (Proprietary) Limited.
- 81/0406 (SWA), 11/9/81, Merck & Co. Inc.
- 81/0407 (SWA), 6/11/81, Merck & Co. Inc.
- 81/0408 (SWA), 28/8/81, Merck & Co. Inc.
- 81/0411 (SWA), 27/11/81, Omega Louis Brandt & Frere.
- 81/0412 (SWA), 6/11/81, Omega Louis Brandt & Frere.
- 81/0417 (SWA), 30/10/81, Silverstream Mushroom Products (Proprietary) Limited.
- 81/0418 (SWA), 30/10/81, Silverstream Mushroom Products (Proprietary) Limited.
- 81/0419 (SWA), 30/10/81, Silverstream Mushroom Products (Proprietary) Limited.
- 81/0420 (SWA), 30/10/81, Silverstream Mushroom Products (Proprietary) Limited.
- 81/0548 (SWA), 18/9/81, IQ 2000 (South Africa) (Proprietary) Limited.
- 81/0549 (SWA), 18/9/81, IQ 2000 (South Africa) (Proprietary) Limited.
- 81/0550 (SWA), 18/9/81, IQ 2000 (South Africa) (Proprietary) Limited.
- 81/0551 (SWA), 18/9/81, IQ 2000 (South Africa) (Proprietary) Limited.
- 81/0552 (SWA), 18/9/81, IQ 2000 (South Africa) (Proprietary) Limited.
- B81/0553 (SWA), 28/8/81, Shoecorp Shoe Stores (Proprietary) Limited.
- 81/0554 (SWA), 30/10/81, Blue Giant Equipment of Canada Limited.
- 81/0555 (SWA), 30/10/81, Blue Giant Equipment of Canada Limited.
- B81/0557 (SWA), 23/10/81, Cargill Incorporated.
- 81/0563 (SWA), 27/10/81, Gilardine S.p.A.
- 81/0567 (SWA), 25/9/81, Empisal (Proprietary) Limited.
- 81/0573 (SWA), 4/9/81, The Lovable Company.
- 81/0576 (SWA), 28/8/81, Barlow's Manufacturing Company Limited.
- 81/0581 (SWA), 28/8/81, Barlow's Manufacturing Company Limited.

- B81/0582 (SWA), 28/8/81, Barlow's Manufacturing Company Limited.
 81/0584 (SWA), 23/10/81, Natrodale (Proprietary) Limited.
 81/0585 (SWA), 18/9/81, Barlow's Manufacturing Company Limited.
 B80/0585 (SWA), 27/11/81, Natrodale (Proprietary) Limited.
 81/0586 (SWA), 18/9/81, Barlow's Manufacturing Company Limited.
 B81/0587 (SWA), 4/9/81, Barlow's Manufacturing Company Limited.
 B81/0588 (SWA), 4/9/81, Barlow's Manufacturing Company Limited.
 B81/0589 (SWA), 11/9/81, Barlow's Manufacturing Company Limited.
 B81/0590 (SWA), 11/9/81, Barlow's Manufacturing Company Limited.
 B81/0591 (SWA), 11/9/81, Barlow's Manufacturing Company Limited.
 B81/0592 (SWA), 11/9/81, Barlow's Manufacturing Company Limited.
 81/0593 (SWA), 27/11/81, Barlow's Manufacturing Company Limited.
 81/0594 (SWA), 27/11/81, Barlow's Manufacturing Company Limited.
 B81/0599 (SWA), 4/9/81, Barlow's Manufacturing Company Limited.
 81/0603 (SWA), 11/9/81, Philips Data Systems (Proprietary) Limited.
 B81/0604 (SWA), 30/10/81, Jeanne Lanvin.
 81/0605 (SWA), 30/10/81, Jeanne Lanvin.
 B81/0608 (SWA), 4/9/81, Richleigh Shoes (Proprietary) Limited.
 B81/0609 (SWA), 4/9/81, Star Foods (Proprietary) Limited.
 B81/0610 (SWA), 4/9/81, Star Foods (Proprietary) Limited.
 81/0616 (SWA), 11/9/81, AECI Limited.
 B81/0611 (SWA), 4/9/81, Star Foods (Proprietary) Limited.
 81/0615 (SWA), 27/11/81, Surescreen Manufacturing (Proprietary) Limited.
 81/0617 (SWA), 18/9/81, Dale Carnegie & Associates Inc.
 81/0626 (SWA), 28/8/81, General Gas Appliances (Proprietary) Limited.
 81/0627 (SWA), 28/8/81, General Gas Appliances (Proprietary) Limited.
 81/0629 (SWA), 4/9/81, Trador Cash and Carry (Proprietary) Limited.
 81/0630 (SWA), 25/9/81, Vax Appliances Limited.
 81/0635 (SWA), 20/11/81, Markhams Outfitters (Cape) Limited.
 B81/0638 (SWA), 2/10/81, Moore Business Forms Inc.
 81/0640 (SWA), 2/10/81, Mutual and Federal Insurance Company Limited.
 81/0641 (SWA), 6/11/81, Naim Floors Limited.
 81/0643 (SWA), 20/11/81, Olympos Publishing Co. (Pty) Limited.
 81/0648 (SWA), 23/10/81, Twins Products (Pty) Limited.
 81/0649 (SWA), 23/10/81, Twins Products (Pty) Limited.
 81/0650 (SWA), 25/9/81, National Wire (Pty) Limited.
 81/0653 (SWA), 2/10/81, Colt Breweries of America Limited.
 81/0654 (SWA), 25/9/81, Drie Krone Brouwerie Beperk.
 81/0655 (SWA), 11/9/81, Wilson-Rowntree (Proprietary) Limited.
 81/0662 (SWA), 18/9/81, Kayo Shoe Manufacturers (Proprietary) Limited.
 81/0665 (SWA), 28/8/81, Elna Sewing Machine Centres (Proprietary) Limited.
 81/0666 (SWA), 30/10/81, Centre de Recherche D'Applications Pharmaceutiques Laboratoires Applipharm.
 81/0667 (SWA), 11/12/81, Nairn International Limited.
 81/0668 (SWA), 11/12/81, Nairn International Limited.
 81/0669 (SWA), 11/12/81, Nairn International Limited.
 81/0670 (SWA), 11/12/81, Nairn International Limited.
 81/0671 (SWA), 11/12/81, Nairn International Limited.
 81/0672 (SWA), 11/12/81, Nairn International Limited.
 81/0673 (SWA), 11/12/81, Nairn International Limited.
 81/0674 (SWA), 11/12/81, Nairn International Limited.
 81/0680 (SWA), 23/10/81, Abercom Africa (Proprietary) Limited.
 81/0681 (SWA), 23/10/81, Abercom Africa (Proprietary) Limited.
 81/0682 (SWA), 23/10/81, Abercom Africa (Proprietary) Limited.
 81/0683 (SWA), 30/10/81, Dyckerhoff & Widmann Aktiengesellschaft.
 81/0684 (SWA), 30/10/81, Dyckerhoff & Widmann Aktiengesellschaft.
 81/0685 (SWA), 30/10/81, Dyckerhoff & Widmann Aktiengesellschaft.
 B81/0686 (SWA), 4/12/81, Defy Corporation (Proprietary) Limited.
 B81/0687 (SWA), 4/12/81, Defy Corporation (Proprietary) Limited.
 81/0689 (SWA), 28/8/81, Shell International Petroleum Company Limited.
 81/0696 (SWA), 23/10/81, Simba Chip Company (Proprietary) Limited.
 81/0698 (SWA), 27/11/81, Simba Chip Company (Proprietary) Limited.
 81/0699 (SWA), 27/11/81, Simba Chip Company (Proprietary) Limited.
 81/0701 (SWA), 23/10/81, Simba Chip Company (Proprietary) Limited.
 81/0702 (SWA), 23/10/81, Simba Chip Company (Proprietary) Limited.
 81/0703 (SWA), 23/10/81, Simba Chip Company (Proprietary) Limited.
 81/0704 (SWA), 23/10/81, Simba Chip Company (Proprietary) Limited.
 81/0705 (SWA), 27/11/81, Simba Chip Company (Proprietary) Limited.
 81/0706 (SWA), 27/11/81, Simba Chip Company (Proprietary) Limited.
 81/0707 (SWA), 23/10/81, Simba Chip Company (Proprietary) Limited.
 81/0708 (SWA), 23/10/81, Simba Chip Company (Proprietary) Limited.
 81/0710 (SWA), 20/11/81, James Buchanan & Co. Limited.
 81/0711 (SWA), 2/10/81, Santar Pipes (Proprietary) Limited.
 81/0712 (SWA), 25/9/81, Liggett Group Inc.
 81/0713 (SWA), 6/11/81, Vella Sportswear Ltd.
 81/0714 (SWA), 6/11/81, Vella Sportswear Ltd.
 81/0717 (SWA), 6/11/81, Reckitt & Colman South Africa (Proprietary) Limited.
 81/0718 (SWA), 6/11/81, Reckitt & Colman South Africa (Proprietary) Limited.
 81/0719 (SWA), 6/11/81, Reckitt & Colman South Africa (Proprietary) Limited.
 81/0720 (SWA), 27/11/81, Nippon Gakki Co. Ltd.
 81/0721 (SWA), 27/11/81, Nippon Gakki Co. Ltd.
 81/0722 (SWA), 27/11/81, Nippon Gakki Co. Ltd.
 81/0723 (SWA), 25/9/81, Suid-Afrikaanse Droëvrugtekoöperasie Bpk.
 81/0724 (SWA), 20/11/81, Rennie's Trading Limited.
 81/0727 (SWA), 25/9/81, John Walker & Sons Limited.
 81/0736 (SWA), 11/12/81, Poolquip Industries (Proprietary) Limited.
 81/0737 (SWA), 11/12/81, Poolquip Industries (Proprietary) Limited.
 81/0743 (SWA), 6/11/81, Van Dyck Carpets (Proprietary) Limited.
 81/0747 (SWA), 6/11/81, General Electric Company.
 81/0748 (SWA), 25/9/81, Uniroyal Inc.
 81/0749 (SWA), 25/9/81, Uniroyal Inc.
 81/0751 (SWA), 30/10/81, Magan Parbhoo, Ratilal Magan, Chandulal Narotam Magan, Chunilal Magan and Jayantilal Magan, trading in partnership as Continental Wholesalers.
 B81/0752 (SWA), 6/11/81, Magan Parbhoo, Ratilal Magan, Chandulal Narotam Magan, Chunilal Magan and Jayantilal Magan, trading in partnership as Continental Wholesalers.
 B81/0753 (SWA), 6/10/81, Magan Parbhoo, Ratilal Magan, Chandulal Narotam Magan, Chunilal Magan and Jayantilal Magan, trading in partnership as Continental Wholesalers.
 B81/0754 (SWA), 6/11/81, Magan Parbhoo, Ratilal Magan, Chandulal Narotam Magan, Chunilal Magan and Jayantilal Magan, trading in partnership as Continental Wholesalers.
 B81/0755 (SWA), 6/11/81, Magan Parbhoo, Ratilal Magan, Chandulal Narotam Magan, Chunilal Magan and Jayantilal Magan, trading in partnership as Continental Wholesalers.
 81/0756 (SWA), 27/11/81, Magan Parbhoo, Ratilal Magan, Chandulal Narotam Magan, Chunilal Magan and Jayantilal Magan, trading in partnership as Continental Wholesalers.
 81/0757 (SWA), 6/11/81, Beecham Group Limited.
 81/0759 (SWA), 20/11/81, Henkel Kommanditgesellschaft auf Aktien.
 81/0767 (SWA), 30/10/81, Toyo Kogyo Company Limited.
 81/0776 (SWA), 30/10/81, Pioneer Seed Company (Proprietary) Limited.
 81/0777 (SWA), 30/10/81, F. Hoffmann-La Roche & Co. Limited Company.
 81/0778 (SWA), 30/10/81, Unilever PLC.
 B81/0779 (SWA), 6/11/81, The South African Bata Shoe Company Limited.
 81/0780 (SWA), 11/12/81, Brooke Bond Liebig Limited.
 81/0783 (SWA), 30/10/81, Brooke Bond Liebig Limited.
 81/0784 (SWA), 30/10/81, Brooke Bond Liebig Limited.
 81/0785 (SWA), 30/10/81, Brooke Bond Liebig Limited.
 81/0793 (SWA), 30/10/81, Brooke Bond Liebig Limited.
 81/0794 (SWA), 30/10/81, Brooke Bond Liebig Limited.
 81/0795 (SWA), 11/12/81, Brooke Bond Liebig Limited.
 81/0797 (SWA), 13/11/81, Brooke Bond Liebig Limited.
 81/0798 (SWA), 13/11/81, Brooke Bond Liebig Limited.
 81/0809 (SWA), 6/11/81, Brooke Bond Liebig Limited.
 81/0810 (SWA), 6/11/81, Brooke Bond Liebig Limited.
 81/0811 (SWA), 27/11/81, Brooke Bond Liebig Limited.
 81/0812 (SWA), 27/11/81, Brooke Bond Liebig Limited.
 81/0813 (SWA), 11/12/81, Brooke Bond Liebig Limited.
 B81/0814 (SWA), 6/11/81, Trek-Petroleum (Proprietary) Limited.
 81/0821 (SWA), 6/11/81, Boehringer Ingelheim K.G.
 81/0824 (SWA), 6/11/81, Mars Incorporated.
 81/0825 (SWA), 24/12/81, Mars Incorporated.
 81/0826 (SWA), 24/12/81, Mars Incorporated.
 81/0827 (SWA), 11/12/81, Mars Incorporated.
 81/0828 (SWA), 24/12/81, Mars Incorporated.
 81/0830 (SWA), 6/11/81, Hesi-Schuh G.m.b.H. Produkte für Heim und Freizeit.
 81/0831 (SWA), 6/11/81, R. Faulks & Company (Proprietary) Limited.
 81/0834 (SWA), 6/11/81, Shell International Petroleum Company Limited.
 81/0836 (SWA), 6/11/81, Shell International Petroleum Company Limited.
 81/0840 (SWA), 18/12/81, Rennie's Trading Limited.
 81/0847 (SWA), 24/12/81, Mars Incorporated.
 81/0850 (SWA), 24/12/81, Mars Incorporated.
 81/0855 (SWA), 27/11/81, Bromor Foods S.A. (Proprietary) Limited.
 81/0856 (SWA), 27/11/81, Chesebrough Pond's Inc.
 81/0869 (SWA), 27/11/81, Fedpro (Proprietary) Limited.
 81/0893 (SWA), 24/12/81, Harry Peck South Africa (Proprietary) Limited.
 81/0897 (SWA), 18/12/81, Lenthalic Limited.
 81/0903 (SWA), 11/12/81, Pierre Antoine Sanan, trading as Sanan's Auto Spares.
 B81/0906 (SWA), 24/12/81, Star Shirt and Clothing Factory Natal (Proprietary) Limited.
 81/0917 (SWA), 11/12/81, National Explosives (Proprietary) Limited.
 81/0925 (SWA), 4/12/82, Nestlé's Products Limited.
 81/0930 (SWA), 4/12/81, Burmah Industrial Products (S.A.) (Pty) Limited.
 81/0932 (SWA), 11/12/81, Justine Beautilabs (Proprietary) Limited.
 81/0947 (SWA), 11/12/81, The Goodyear Tire & Rubber Company.
 81/0948 (SWA), 11/12/81, The Goodyear Tire & Rubber Company.

81/0949 (SWA), 11/12/81, The Goodyear Tire & Rubber Company.
 81/0950 (SWA), 11/12/81, The Goodyear Tire & Rubber Company.
 81/0951 (SWA), 11/12/81, The Goodyear Tire & Rubber Company.
 81/0965 (SWA), 24/12/81, Exxon Corporation.
 81/0974 (SWA), 24/12/81, Canada Dry Incorporation.
 81/0975 (SWA), 24/12/81, Cor Incorporated.
 B81/1139 (SWA), 2/10/81, Christian Dior.

GOEDERE VERANDER GEREGISTREER VANAF 1 NOVEMBER 1981 TOT 26 FEBRUARIE 1982
GOODS AMENDED REGISTERED FROM 1 NOVEMBER 1981, TO 26 FEBRUARY 1982

(Nommer, naam van eienaar (skuinsgedruk) en goedere verander/
 Number, name of proprietor (in italics) and goods as amended.)

79/1511 (SWA), *Anchor Yeast Properties (Proprietary) Limited:*
 "yeast, baking powder".

80/0411 (SWA), *Flortime (Pty) Ltd:* Building materials being fibrous materials and substances for constructing, surfacing or making golf courses, cricket pitches and nets, sporting and athletic fields and courts of all kinds (whether indoor or outdoor), playgrounds and other similar areas, all being fibrous coverings.

81/0412 (SWA), *Flortime (Pty) Ltd:* Carpets, rugs, mats and matting and other materials for covering floors, all the aforesaid goods being fibrous.

HANDELSMERKE TERUGGETREK, VERWYDER, GEWEIER EN GEKANSELLEER VANAF 1 NOVEMBER 1981 TOT 26 FEBRUARIE 1982

TRADE MARKS WITHDRAWN, ABANDONED, REFUSED AND CANCELLED FROM 1 NOVEMBER 1981 TO 26 FEBRUARY 1982

(Nommer, naam van eienaar/Number, name of proprietor.)

80/1166 (SWA), Blendax-Werke R. Schneider G.m.b.H. & Co.
 80/0437 (SWA), Lenthieric Limited.
 79/0721 (SWA), Cymof (SWA) (Eiendoms) Beperk.
 81/1392 (SWA), BTR Industries South Africa (Proprietary) Limited.
 81/1394 (SWA), BTR Industries South Africa (Proprietary) Limited.
 81/1395 (SWA), BTR Industries South Africa (Proprietary) Limited.
 81/1396 (SWA), BTR Industries South Africa (Proprietary) Limited.
 81/1398 (SWA), BTR Industries South Africa (Proprietary) Limited.
 81/0054 (SWA), Frasers Limited.
 77/215 (SWA), Internationale Spar Centrale B.V.
 80/0559 (SWA), F. Hoffmann-La Roche & Co. Limited Company.
 78/909 (SWA), Schatterprufe Safety Glass Company (Proprietary) Limited.
 81/0132 (SWA), Hart Limited.
 81/0133 (SWA), Hart Limited.
 81/0134 (SWA), Hart Limited.
 81/0043 (SWA), Frasers Limited.
 79/101 (SWA), Carling National Breweries Inc.
 81/0140 (SWA), Reckitt & Colman South Africa (Pty) Limited.
 81/0141 (SWA), Reckitt & Colman South Africa (Pty) Limited.
 81/0142 (SWA), Reckitt & Colman South Africa (Pty) Limited.
 81/0286 (SWA), Reckitt & Colman South Africa (Pty) Limited.
 72/232 (SWA), Johnson & Johnson.
 81/0410 (SWA), Omega Louis Brandt & Frere S.A.

GEREGISTREERDE GEBRUIKERS GEREGISTREER GEDURENDE 1 NOVEMBER 1981 TOT 26 FEBRUARIE 1982
REGISTERED USERS REGISTERED DURING 1 NOVEMBER 1981 TO 26 FEBRUARY 1982

[Naam van geregistreerde gebruiker, naam van eienaar (skuins gedruk) en nommer/Name of registered user (in italics), name of proprietor and number.]

Farlezer (Proprietary) Limited, *R. D. Werner Co. Inc.:* 79/1654 (SWA), 79/1655 (SWA), 79/1656 (SWA), 79/1657 (SWA), 80/0002 (SWA), 80/0004 (SWA).
 Johnson & Johnson Dental Products Co., *Johnson & Johnson:* 80/0906 (SWA), 80/0907 (SWA).
 Hella (South Africa) (Pty) Ltd, *Westfälische Metall Industrie K.G. Hueck & Co.:* 80/0405 (SWA), 80/0406 (SWA), 80/0407 (SWA), 80/1172 (SWA), 80/1173 (SWA), 80/1174 (SWA).
 Exclusive Perfumes (Pty) Ltd, *Faberge Incorporated:* 80/1178 (SWA).
 Plascon Evans Paints Ltd, *Burmah Industrial Products Ltd:* 3575/56 (SWA).
 Salusa (Proprietary) Ltd, *Roha Arzneimittel G.m.b.H. & Co. K.G.:* 67/039 (SWA).
 Harper Electrical Industries (Proprietary) Limited, *Litton Systems Inc.:* 81/0221 (SWA), 81/0222 (SWA).
 Dulux S.W.A./Namibia (Proprietary) Limited, *AECI Limited:* 81/0616 (SWA).
 Gilbey Distillers and Vintners (Proprietary) Limited, *W. & A. Gilbey (South Africa) (Proprietary) Limited:* 80/0712.
 Chesebrough-Pond's International Ltd, *Chesebrough-Pond's Inc.:* 81/0288 (SWA).
 Lego System AS., *Interlego A.G.:* 81/0012 (SWA), 81/0013 (SWA).
 Dart Industries (Proprietary) Limited, trading as Tupperware South Africa, *Dart Industries Inc.:* 81/0214 (SWA).

Exclusive Perfumes (Proprietary) Limited, *Faberge Incorporated:* 80/1177 (SWA).

Exclusive Perfumes (Proprietary) Limited, *Faberge Incorporated:* 80/1186 (SWA).

BMW (South Africa) (Pty) Ltd, *Bayerische Motoren Werke Aktiengesellschaft:* 79/1628 (SWA), 79/1629 (SWA), 79/1630 (SWA), 79/1631 (SWA).

Cussons & Company Ltd, *Paterson Zochonis & Company Ltd:* 81/0242 (SWA).

Cussons International Ltd, *Paterson Zochonis & Company Ltd:* 81/0242 (SWA).

Roberts Laboratories Ltd, *Paterson Zochonis & Company Ltd:* 81/0242 (SWA).

Kyle Inc., *Exxon Corporation:* 80/0786 (SWA), 80/0787 (SWA).

Desatron (Pty) Ltd, *Diesel Electric Holdings (Pty) Ltd:* 81/0370 (SWA), 81/0371 (SWA), 81/0372 (SWA).

Wolf Garden Machinery Manufacturers (Pty) Ltd, *Flymo Société Anonyme:* 78/807 (SWA).

Prolux Paint Manufacturers (Pty) Limited, *AECI Ltd:* 75/0280 (SWA), 75/0281 (SWA), 75/0282 (SWA), 75/0283 (SWA).

Prolux Paint Manufacturers (Pty) Limited, *AECI Limited:* 75/0294 (SWA).

Viro Locks (South Africa) (Pty) Limited, *Master Lock Company:* 78/023 (SWA).

Prolux Paint Manufacturers (Pty) Limited, *AECI Ltd:* 76/134 (SWA), 76/135 (SWA).

Scotford Mills (Proprietary) Limited, *Munsingwear Inc.:* 80/1042 (SWA).

Henry Jones (IXL-SA) Limited, *H. Jones & Company (South Africa) Limited:* B76/447 (SWA), 76/440 (SWA), B76/448 (SWA), 76/436 (SWA), 76/439 (SWA), B76/444 (SWA).

Dunlop South Africa Limited, *Dunlop Limited:* 80/1071 (SWA), 80/1070 (SWA).

Reckitt & Colman South Africa (Proprietary) Limited, *N.D. (Proprietary) Limited:* 80/0164 (SWA).

Brooke Bond Oxo (Proprietary) Limited, *Brooke Bond Liebig Limited:* 81/0788 (SWA), 81/0789 (SWA), 81/0790 (SWA), 81/0791 (SWA), 81/0792 (SWA), 81/0793 (SWA), 81/0794 (SWA), 81/0784 (SWA), 81/0785 (SWA), 81/0786 (SWA), 81/0795 (SWA), 81/0796 (SWA), 81/0787 (SWA), 81/0797 (SWA), 81/0798 (SWA), 81/0799 (SWA), 81/0800 (SWA), 81/0801 (SWA), 81/0802 (SWA), 81/0803 (SWA), 81/0804 (SWA), 81/0807 (SWA), 81/0805 (SWA), 81/0806 (SWA), 81/0808 (SWA), 81/0809 (SWA), 81/0781 (SWA), 81/0780 (SWA), 81/0782 (SWA), 81/0783 (SWA), 81/0816 (SWA), 81/0810 (SWA), 81/0811 (SWA), 81/0812 (SWA), 81/0813 (SWA).

Rex Trueform Clothing Co. Limited, *Jeanne Lanvin:* 81/0604 (SWA), 81/0605 (SWA).

Shulton South Africa (Proprietary) Limited, *Shulton Inc.:* 79/763 (SWA).

First National Development Corporation of South West Africa Limited, *The Coca-Cola Company:* 5396/61 (SWA), 5407/61 (SWA), 5615/61/3 (SWA).

IQ 2000 (Pretoria) (Proprietary) Limited, *IQ 2000 (South Africa) (Proprietary) Limited:* 81/0548 (SWA), 81/0549 (SWA), 81/0550 (SWA), 81/0551 (SWA), 81/0552 (SWA).

First National Development Corporation of South West Africa Limited, *The Coca-Cola Company:* 4028/57 (SWA), 4029/57 (SWA).

GEREGISTREERDE GEBRUIKERS GEKANSELLEER VANAF 1 NOVEMBER 1981 TOT 26 FEBRUARIE 1982

REGISTERED USERS CANCELLED FROM 1 NOVEMBER 1981 TO 26 FEBRUARY 1982.

[Naam van geregistreerde gebruiker, naam van eienaar (skuins gedruk) en nommer/Name of registered user, name of proprietor (in italics) and number.]

Bantu Investment Corporation, *The Coca-Cola Company:* 336/27 (SWA), 340/27 (SWA), 1222/42 (SWA), 1223/42 (SWA), 1905/48 (SWA), 4028/57 (SWA), 4029/57 (SWA), 5396/61 (SWA), 5407/61 (SWA), 5615/61/1 (SWA), 5615/61/2 (SWA), 5615/61/3 (SWA), 67/497 (SWA).

Langeberg Koöperasie Beperk, *Life Savers Inc.:* 1340/45 (SWA), 70/0449 (SWA).

First National Development Corporation of South West Africa Limited, *Coca-Cola Company:* 5396/61 (SWA), 5407/61 (SWA), 5615/61/3 (SWA).

First National Development Corporation of South West Africa Limited, *Coca-Cola Company:* 4028/57 (SWA), 4029/57 (SWA).

Medex Pharma (Pty) Limited, *Roha Arzneimittel G.m.b.H. & Co. K.G. (Roha Pharma):* 67/038 (SWA).

OORMAKINGS SONDER KLANDISIEWAARDE GEREGISTREER VANAF 1 NOVEMBER 1981 TOT 26 FEBRUARIE 1982.

ASSIGNMENTS WITHOUT GOODWILL REGISTERED FROM 1 NOVEMBER 1981 TO 26 FEBRUARY 1982.

[Datum waarop oordrag van krag geword het, teenswoordige eienaar, vorige eienaar (skuins gedruk) en nommer/Effective date of assignment, present proprietor, former proprietor (in italics) and number.]

6/8/81, S.A. Footwear (Pty) Ltd, *Scotts Stores Ltd:* 81/0556 (SWA).

2/11/81, Namswa Industrial Holdings (Pty) Ltd, *Namswa Oil (Pty) Ltd:* 79/0600 (SWA).

28/10/81, Eau de Cologne & Parfumerie Fabrik Glockengasse 4711 Gegenüber der Pferdepst von Ferd Mülhens, *Haarkosmetiek and Parfumerien G.m.b.H.*: 69/245 (SWA).

17/11/81, Natal Oil Products Limited, *Natal Oil & Soap Industries (Pty) Ltd*: 78/429 (SWA), 78/430 (SWA).

21/12/81, Lipton (S.A.) (Proprietary) Limited, *Pitco (Proprietary) Limited*: 73/238 (SWA), 74/0563 (SWA).

25/12/80, Spearpoint (Proprietary) Limited, *The British Petroleum Company*: 77/284 (SWA).

14/12/81, Reckitt & Colman South Africa (Proprietary) Limited, *Reckitt & Colman Products (Proprietary) Limited*: 68/548 (SWA).

19/1/82, Intercontinental Breweries Limited, *The South African Breweries Limited*: 76/417 (SWA).

7/1/82, Castrol South Africa (Proprietary) Limited, *Castrol Limited*: B80/0430 (SWA).

20/1/82, Kuiseb Fish Products Limited, *Federal Marine Limited*: 6730/64 (SWA).

**OORMAKINGS GEREISTREER MET HANDELSWAARDE
VANAF 1 NOVEMBER 1981 TOT 26 FEBRUARIE 1982
ASSIGNMENTS WITH GOODWILL REGISTERED FROM
1 NOVEMBER 1981 TO 26 FEBRUARY 1982**

[Datum waarop oordrag van krag geword het, teenswoordige eienaar, vorige eienaar (skuins gedruk) en nommer/Effective date of assignment, present proprietor, former proprietor (in italics) and number.]

28/12/79, Miss World (Jersey) Limited, *Mecca Limited*: 74/0218 (SWA).

1/7/81, United Tobacco Company, trading as Willards Foods, *Willards Foods (Proprietary) Ltd*: B77/240 (SWA).

9/11/81, Richardson-Vicks Inc., *Costa Mesa Lubricants Inc*: 81/0709 (SWA), 81/0715 (SWA).

29/12/78, American Standard Inc., *Westinghouse Air Brake Company*: B77/510 (SWA).

4/1/82, Wholesale & Retail Power Stores (Pty) Limited, *Lodewyk Theodor Muller*: B80/0079 (SWA).

4/11/81, Hag A.G. Aktiengesellschaft, *Coffee Hag (UK) Limited*: 28/452 (SWA).

2/7/80, Société Nationale D'Exploitation Industrielle des Tabacs et Allumettes (SEITA), *Service D' Exploitation des Tabacs et des Allumettes (S.E.I.T.A.)*: 72/015 (SWA), 72/016 (SWA), 72/017 (SWA), B72/018 (SWA), 72/020 (SWA), 72/022 (SWA), 72/023 (SWA), 72/024 (SWA), 72/025 (SWA), 72/026 (SWA), 72/027 (SWA), 72/028 (SWA), 72/029 (SWA), 72/344 (SWA), 72/345 (SWA).

31/3/81, Bata Limited, *The South African Bata Shoe Company Limited*: 1999 (SWA), 7273 (SWA), 74/0271 (SWA), 74/0272 (SWA), B75/0203 (SWA), 75/0204 (SWA), B75/0205 (SWA), 75/0206 (SWA), B75/0207 (SWA), 75/0342 (SWA), B75/0353 (SWA), 75/0362 (SWA), 76/181 (SWA), 77/646 (SWA), B77/648 (SWA), 77/824 (SWA), 77/825 (SWA), 78/017 (SWA), 78/035 (SWA), 78/036 (SWA), 78/264 (SWA), 78/265 (SWA), 78/299 (SWA), 78/300 (SWA), 79/0621 (SWA), 79/0622 (SWA), 80/0562 (SWA), 80/0817 (SWA).

20/7/81, Jertha Kuckei, born Heilgendorff, and Irmgard Rödger, born Heilgendorff, trading in partnership under the name or style of Lysoform Dr Hans Rosemann, *Lysoform Pharma G.m.b.H. & Co. Verwaltungen KG*: 79/1650 (SWA), 79/1651 (SWA).

25/1/82, David Levin, *Beecham South Africa (Proprietary) Limited*: 76/425 (SWA).

**VERANDERING VAN NAAM VAN EIENAAR GEREISTREER
VANAF 1 NOVEMBER 1981 TOT 26 FEBRUARIE 1982
CHANGE OF NAME OF PROPRIETOR REGISTERED FROM
1 NOVEMBER 1981 TO 26 FEBRUARY 1982**

[Teenswoordige naam, vorige naam (skuins gedruk) en nommer/Present name, former name (in italics) and number.]

Bonar Industries (Pty) Limited, *The South African Canvas Company (Pty) Ltd*: B79/0627 (SWA), B79/0628 (SWA), B79/0629 (SWA).

Barney Kruger & Company (Proprietary) Limited, *Barney Kruger Co. (Pty) Ltd*: B79/517 (SWA), B80/0053 (SWA), B80/0088 (SWA), B80/0198 (SWA), B80/0199 (SWA), 80/0222 (SWA), 80/0237 (SWA), B80/0512 (SWA).

Bonar Industries (Pty) Ltd, *The South African Canvas Company (Pty) Ltd*: B79/0627 (SWA), B79/0628 (SWA), B79/0629 (SWA).

Berec Group Limited, *Ever Ready Company (Holdings) Limited*: 640/29 (SWA), 3834/56 (SWA), 3835/56 (SWA), 3836/56 (SWA), 68/279 (SWA), 71/093 (SWA), 74/0081 (SWA), 74/0082 (SWA), 74/0083 (SWA), 76/121 (SWA), 76/122 (SWA), 77/909 (SWA), 77/910 (SWA), 74/0080 (SWA).

Kukident Richardson G.m.b.H. & Co. K.G., *Kukident Richardson-Merrell G.m.b.H. & Co. K.G.*: 79/441 (SWA), 79/442 (SWA).

Richardson-Vicks Limited, *Richardson-Merrell Limited*: 73/329 (SWA), 73/330 (SWA), 72/399 (SWA), 72/346 (SWA), 72/347 (SWA), 71/403 (SWA), 71/307 (SWA), 71/308 (SWA), 71/310 (SWA), 71/309 (SWA), 71/404 (SWA), 71/311 (SWA), 75/0161 (SWA), 74/0449 (SWA), 74/0250 (SWA), 74/0251 (SWA), 74/0450 (SWA), 67/059 (SWA), 67/060 (SWA), 67/061 (SWA).

Sigarettenfabriek ED. Laurens B.V., *N.V. Sigarettenfabriek ed Laurens "Le Khedire"*: 68/025 (SWA).

Diversey World Holdings Inc., *The Diversey Corporation*: 71/273 (SWA).

Diversey World Holdings Inc., *The Diversey Corporation*: 71/274 (SWA).

Sogrape-Vinhos de Portugal, S.A.R.L., *Sogrape-Sociedade Commercial dos Vinhos de Mesa de Portugal S.A.R.L.*: 79/1364 (SWA).

Sogrape-Vinhos de Portugal, S.A.R.L., *Sogrape-Sociedade Commercial dos Vinhos de Mesa de Portugal S.A.R.L.*: 79/1365 (SWA).

Fabrique D'Horlogerie CHs. Tissot & Fils S.A., *Tissot S.A.*: B80/0323 (SWA).

Ads-Anker G.m.b.H., *Bielefelder Elektronik und Apparatebau G.m.b.H.*: 3588/56 (SWA), 3589/56 (SWA), 3590/56 (SWA), 67/219/1 (SWA), 67/219/2 (SWA), 72/007 (SWA), 72/008 (SWA).

**VERANDERING VAN ADRES VAN EIENAAR GEREISTREER
VANAF 1 NOVEMBER 1981 TOT 26 FEBRUARIE 1982
CHANGE OF ADDRESS OF PROPRIETOR REGISTERED FROM
1 NOVEMBER 1981 TO 26 FEBRUARY 1982**

(Naam en adres van eienaar, nommer/Name and address of proprietor, number.)

Bonar Industries (Pty) Limited, Bonar House, 23 Kerk Street, Johannesburg, Republic of South Africa: B79/0627 (SWA), B79/0628 (SWA), B79/0629 (SWA).

Dart Industries Inc., 2211 Sanders Road, Northbrook, Illinois 60062, United States of America: 6902/64/1 (SWA), 6902/64/2 (SWA), 74/1167 (SWA), 79/530 (SWA), 79/531 (SWA), 79/532 (SWA), 79/533 (SWA), 79/534 (SWA), 79/535 (SWA), 79/536 (SWA), 79/537 (SWA), 79/538 (SWA), 79/539 (SWA), 79/540 (SWA), 79/541 (SWA), 79/542 (SWA), 79/543 (SWA), 79/544 (SWA), 79/545 (SWA), 79/546 (SWA), 79/547 (SWA), 79/548 (SWA), 79/549 (SWA), 79/550 (SWA), 79/551 (SWA), 79/552 (SWA), 79/553 (SWA), 79/595 (SWA), B80/0541 (SWA), 80/0542 (SWA), 80/0543 (SWA), 80/0544 (SWA), 80/0545 (SWA), 80/0546 (SWA), 80/0547 (SWA), 80/0548 (SWA), 80/0549 (SWA), 80/0550 (SWA).

Toyo Boseki Kabushiki Kaisha, trading as Toyobo Co. Ltd, 2-8, Dojima Hama 2-chome, Kita-ku, Osaka, Japan: 67/293/1 (SWA), 67/293/2 (SWA), 67/293/3 (SWA), 67/293/4 (SWA), 67/293/5 (SWA).

Richardson-Vicks Limited, Rusham Park, Whitehall Lane, Egham, Surrey, England: 73/329 (SWA), 73/330 (SWA), 72/399 (SWA), 72/346 (SWA), 72/347 (SWA), 71/403 (SWA), 71/307 (SWA), 71/308 (SWA), 71/310 (SWA), 71/309 (SWA), 71/404 (SWA), 71/311 (SWA), 75/0161 (SWA), 74/0449 (SWA), 74/0250 (SWA), 74/0251 (SWA), 74/0450 (SWA), 67/059 (SWA), 67/060 (SWA), 67/061 (SWA).

Travel Industries (Pty) Ltd, 2 Cherry Road, Pinetown, Natal: 80/0305 (SWA).

Tissot S.A., Chemin des Tourelles 17, Le Locle, Switzerland: B80/0323 (SWA).

Interco Incorporated, 10 Broadway St Louis, Missouri 63102, United States of America: 68/313 (SWA).

Intercontinental Breweries Limited, 76 Juta Street, Braamfontein, Johannesburg, Republic of South Africa: 72/153 (SWA).

Chesbrough-Pond's Inc., 33 Benedict Place, Greenwich, Connecticut 06830: 311/26 (SWA).

Teucke & Koenig, Bahnhofstrasse 146, D 4803 Steinhagen, West Germany: 80/0600 (SWA).

Triumph International Aktiengesellschaft, Marsstrasse 40, 8000 München 2, Germany: 3147/54 (SWA), 3148/54 (SWA).

Berec Group Limited, Berec House, 1255 High Road, Whetstone, London N20 0EJ, England: 640/29 (SWA), 3834/56 (SWA), 3835/56 (SWA), 3836/56 (SWA), 68/279 (SWA), 71/093 (SWA), 74/0080 (SWA), 74/0081 (SWA), 74/0082 (SWA), 74/0083 (SWA), 76/121 (SWA), 76/122 (SWA), 77/909 (SWA), 77/910 (SWA).

**VERANDERING VAN ADRES VIR BESTELLING GEREISTREER
VANAF 1 NOVEMBER 1981 TOT 26 FEBRUARIE 1982
CHANGE OF ADDRESS FOR SERVICE REGISTERED FROM
1 NOVEMBER 1981 TO 26 FEBRUARY 1982**

(Naam en adres vir bestelling van eienaar, nommer/Name and address for service of proprietor, number.)

Klinger A.G., Messrs Spoor and Fisher, Old Mutual Centre, Andries Street, Pretoria: 3987/57 (SWA), 3988/57 (SWA).

Intercontinental Breweries Limited, Messrs Adams & Adams, Masada Buildings, corner of Proes and Paul Kruger Streets, P.O. Box 1014, Pretoria, 0001: 72/153 (SWA), 72/154 (SWA), 72/155 (SWA), 72/156 (SWA), 72/157 (SWA), 72/158 (SWA), 72/159 (SWA), 72/171 (SWA), 72/172 (SWA), 72/248 (SWA), 72/249 (SWA), 72/289 (SWA), 76/043 (SWA), 78/341 (SWA), 76/417 (SWA).

Sigarettenfabriek ed Lourens, Messrs Adams & Adams, Masada Buildings, corner of Proes and Paul Kruger Streets, P.O. Box 1014, Pretoria, 0001: 68/025 (SWA).

Bovril Limited, Messrs D. M. Kisch Incorporated, Corporation Buildings, Commissioner Street, Johannesburg: 244/25 (SWA).

Baxter Travenol Laboratories Inc., Messrs John & Kernick, Van der Stel Buildings, P.O. Box 1840, Pretoria, 0001: 3039/54 (SWA).

Dr Werner Freyberg Chemische Fabrik Delitia Nacht, Dr W. A. Hahn & Dr H. H. Hahn, Patent Agents, 38 Marais Street, Bailey's Muckleneuk, Pretoria: 78/087 (SWA).

Shelvit (Pty) Limited, Messrs John & Kernick, Van der Stel Buildings, P.O. Box 1840, Pretoria, 0001: 80/1130 (SWA), 80/1131 (SWA).

Martell & Co., Messrs D. M. Kisch Incorporated, Corporation Buildings, Commissioner Street, Johannesburg: 67/480 (SWA).

Royal Baking Powder (Pty) Limited, Messrs John & Kernick, Van der Stel Buildings, P.O. Box 1840, Pretoria: 649/30 (SWA), 3927/55 (SWA), 4433/58 (SWA), 4519/59 (SWA), 4520/59 (SWA), 68/077 (SWA), 69/095 (SWA).

Marmite Limited, D. M. Kisch Inc., Corporation Buildings, Commissioner Street, Johannesburg: 2256/51/1 (SWA), 2256/51/2 (SWA), 2256/51/3 (SWA).

PART II—CLASS 1

81/1083 (SWA), in Class 1: Chemical products used in industry, science, photography, agriculture, horticulture, forestry; artificial and synthetic resins; plastics in the form of powders, liquids or pastes, for industrial use; manures (natural and artificial); fire extinguishing compositions; tempering substances and chemical preparations for soldering; chemical substances for preserving foodstuffs; tanning substances; adhesive substances used in industry; in the name of Darling & Hodgson Industrial Holdings Limited, a South African company, Hyde Park Corner, Jan Smuts Avenue, Hyde Park, Sandton, Transvaal Province. Address for service: Messrs Spoor and Fisher, Old Mutual Centre, Andries Street, Pretoria.



Associated with No. 81/1084 (SWA).

Registration of this trade mark shall give no right to the exclusive use of the letters "D" and "H" separately and apart from the mark.

Filed 23 September 1981.

PART II—CLASS 6

81/1084 (SWA), in Class 6: Fabricated metal products included in the class, in the name of Darling & Hodgson Industrial Holdings Limited, a South African company, Hyde Park Corner, Jan Smuts Avenue, Hyde Park, Sandton, Transvaal Province. Address for service: Messrs Spoor and Fisher, Old Mutual Centre, Andries Street, Pretoria.



Associated with No. 81/1085 (SWA).

Registration of this trade mark shall give no right to the exclusive use of the letters "D" and "H" separately and apart from the mark.

Filed 23 September 1981.

PART II—CLASS 19

81/1085 (SWA), in Class 19: Building materials; road making and building materials; in the name of Darling & Hodgson Industrial Holdings Limited, a South African company, Hyde Park Corner, Jan Smuts Avenue, Hyde Park, Sandton, Transvaal Province. Address for service: Messrs Spoor and Fisher, Old Mutual Centre, Andries Street, Pretoria.



Associated with No. 81/1086 (SWA).

Registration of this trade mark shall give no right to the exclusive use of the letter "D" and "H" separately and apart from the mark.

Filed 23 September 1981.

PART II—CLASS 37

81/1086 (SWA), in Class 37: Construction and repair including repair and refurbishing of vehicles; civil engineering; construction, repair and maintenance of roads, buildings, bridges, harbours, piers, canals and all other construction, repair and maintenance related to or connected with civil engineering; services ancillary to the foregoing and to the construction industry generally; in the name of Darling & Hodgson Industrial Holdings Limited, a South African company, Hyde Park Corner, Jan Smuts Avenue, Hyde Park, Sandton, Transvaal Province. Address for service: Messrs Spoor and Fisher, Old Mutual Centre, Andries Street, Pretoria.



Registration of this trade mark shall give no right to the exclusive use of the letters "D" and "H" separately and apart from the mark.

Associated with No. 81/1087 (SWA).

Filed 23 September 1981.

PART II—CLASS 39

81/1087 (SWA), in Class 39: Transportation and storage services, in the name of Darling & Hodgson Industrial Holdings Limited, a South African company, Hyde Park Corner, Jan Smuts Avenue, Hyde Park, Sandton, Transvaal Province. Address for service: Messrs Spoor and Fisher, Old Mutual Centre, Andries Street, Pretoria.



Associated with No. 81/1088 (SWA).

Registration of this trade mark shall give not right to the exclusive use of the letters "D" and "H" separately and apart from the mark.

Filed 23 September 1981.

PART II—CLASS 40

81/1088 (SWA), in Class 40: Material treatment, in the name of Darling & Hodgson Industrial Holdings Limited, a South African company, Hyde Park Corner, Jan Smuts Avenue, Hyde Park Corner, Jan Smuts Avenue, Hyde Park, Sandton, Transvaal Province. Address for service: Messrs Spoor and Fisher, Old Mutual Centre, Andries Street, Pretoria.



Associated with No. 81/1083 (SWA).

Registration of this trade mark shall give no right to the exclusive use of the letters "D" and "H" separately and apart from the mark.

Filed 23 September 1981.

KOOP NASIONALE SPAARSERTIFIKATE

BUY NATIONAL SAVINGS CERTIFICATES

BOEDELWETTEKENNISGEWINGS ADMINISTRATION OF ESTATES ACTS NOTICES

Vorm/Form J 297

VERKIESING VAN EKSEKUTEURS, KURATORS EN VOOGDE

Aangesien die boedels van die persone hieronder vermeld nie verteenwoordig is nie word hierby deur Meesters van die Hooggeregshof van Suid-Afrika aan belanghebbendes kennis gegee dat byeenkomste ten opsigte van die verskillende boedels op die plekke, datums en tye vermeld, gehou sal word, met die doel om 'n persoon of persone te kies vir goedkeuring deur die onderskeie Meesters as geskik en bekwaam om deur hulle aangestel te word as eksekuteurs, kurators of voogde, na gelang van omstandighede, met aanduiding van die besonderhede in die volgorde: Boedelnummer, familienaam en voornam van oorlede persoon, en beroep; datum van oorlye; plek, datum en tyd van byeenkoms.

In 'n plek waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Landdros.

L.W.—Items aan die linkerkant met 'n sterretjie (*) gemerk, dui aan die verkiesing van 'n voogd of kurator; andersins word 'n eksekuteur gekies.

ELECTION OF EXECUTORS, CURATORS AND TUTORS

The estates of the persons mentioned below being unrepresented, interested parties are hereby given notice by Masters of the Supreme Court of South Africa, that meetings will be held in the several estates at the places, dates and times specified, for the purpose of selecting some person or persons for approval by the respective Masters, as fit and proper to be appointed by them as executors, curators and tutors, as the case may be, indicating the particulars as follows: Estate number, surname and christian names of deceased, and occupation; date of death; place, date and time of meeting.

Meetings in a place in which there is a Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

N.B.—Items indicated by an asterisk (*) on the left-hand side denote the election of a tutor or curator; otherwise an executor is to be elected.

TRANSVAAL

- 16598/81—**Georgiou**, Omiros, clerk. 11/11/81. Johannesburg, 16/4/82, 09h00.
- 768/82—**Steyn**, Dewald Johannes, gepensioneerde. 19/12/81. Vereeniging, 16/4/82, 10h00.
- 2878/82—**Pretorius**, Petrus Jacobus, myner. 21/12/81. Middelburg, 16/4/82, 10h00.
- 16338/81—**Gorman**, Alexander, production manager. 8/11/81. Springs, 14/4/82, 10h00.
- 2867/79—**Miller**, David, attorney. 25/2/79. Benoni, 14/4/82, 10h00.
- 12567/81—**Tonkin**, Johanna Regina Catharina, gepensioeneerde. 9/8/81. Benoni, 14/4/82, 10h00.
- 3227/82—**Venditti**, Remo, businessman. 25/1/82. Johannesburg, 16/4/82, 09h00.
- 3177/82—**Schlag**, Werner Horst, vliegtuigmonteerder. 11/2/82. Pretoria, 16/4/82, 09h00.
- 2898/82—**Visser**, Willem Nicolaas, gepensioneerde. 12/2/82. Springs, 14/4/82, 10h00.
- 5669/79—**Steyn**, Susana Magdalena, voorheen Page, gebore Venter, huisvrou. 9/4/79. Brits, 5/4/82, 10h00.
- 815/70—**Bouwer**, Gerhardus Schoeman, rangeerder. 16/9/82. Roodepoort, 16/4/82, 09h00.
- 1715/82—**Krafft**, Hester Maria, suster. 13/1/82. Vanderbijlpark, 16/4/82, 09h30.
- 2675/82—**Hall**, Dennis Heston, trainee surveyor. 6/2/82. Benoni, 7/4/82, 10h00.
- 2735/81—**Bekker**, Vic, handelsverteenvoorder. 10/7/81. Pretoria, 8/4/82, 09h00.
- 2765/82—**Pottas**, Anna Johanna Susanna, sekretaresse. 6/2/82. Johannesburg, 16/4/82, 09h00.
- 2775/82—**Swartz**, Gedeon Jacobus, bouer. 17/2/82. Potchefstroom, 7/4/82, 10h00.
- 3055/82—**Oosthuysen**, Jacobus Nicolaas, huisvrou. 1/2/82. Roodepoort, 16/4/82, 09h00.
- 3065/82—**Van Rensburg**, Hendrik Johannes, gepensioeneerde. 24/11/81. Klerksdorp, 7/4/82, 09h30.
- 16211/81—**Gani**, Ismail Abdul Rehman, retired. 28/6/81. Pietersburg, 16/4/82, 09h00.
- 3331/82—**O'Connor**, Susanna Sophia Jacoba, ontvangsdame. 22/1/82. Pretoria, 31/3/82, 09h00.
- 3171/82—**Olckers**, Brian Peter, process foreman. 18/2/82. Kempton Park, 7/4/82, 09h00.
- 9330/81—**Walters**, Lee Anthony, welder. 4/7/81. Benoni, 7/4/82, 10h00.
- 3001/82—**Bresler**, Pieter Benjamin, welder. 26/1/82. Johannesburg, 16/4/82, 09h00.
- 2930/82—**Hurst**, Merwin Joseph, drukker. 13/2/82. Pretoria, 7/4/82, 09h00.
- 3130/82—**Le Roux**, Phillipus Jacobus, ketelmaker. 15/12/81. Brakpan, 16/4/82, 10h00.
- 2662/82—**Cacciavillani**, Ignazio Pietro, municipal employee. 17/12/81. Johannesburg, 16/4/82, 09h00.
- 2992/82—**Brown**, Harry William, klerk. 18/9/81. Johannesburg, 16/4/82, 09h00.
- 3183/82—**Van Zitteren**, Wilhelmus Franciscus, skrynwerker. 1/7/81. Nigel, 7/4/82, 10h00.
- 3630/69—**Kotwal**, Moses Abraham, retired. 5/3/69. Johannesburg, 16/4/82, 09h00.
- 893/81—**Smit**, Maria Catharina Barandina, tikster/telefoniste. 4/12/80. Johannesburg, 16/4/81, 09h00.

KAAP • CAPE

- 428/82—**Baron**, Willie Hermanus, labourer. 29/8/81. Cape Town, 13/4/82, 10h30.
- 1458/82—**Zuccarini**, Raffaele Rudolfo Lucio, building contractor. 1/3/82. Goodwood, 7/4/82, 09h00.
- 1200/80—**September**, Hendrik, gepensioeneerde. 30/9/79. Paarl, 16/4/82, 09h00.
- 644/82—**Slingers**, John Henry, pensioner. 2/11/81. Wynberg, 13/4/82, 14h00.
- 1381/82—**Adams**, Mary Elizabeth, formerly Swartz, born Bestman, housewife. 12/10/75. Wynberg, 13/4/82, 09h00.
- 399/82—**Shear**, Betsy, pensioner. 27/11/81. Cape Town, 13/4/82, 10h30.
- 1473/82—**Benjamin**, Anna Johanna, gebore Loxton, huisvrou. 14/9/81. Goodwood, 7/4/82, 09h00.
- 5483/79—**Dix-Peek**, Pauline Dorothy, born McEvoy, housewife. 26/6/79. Knysna, 16/4/82, 10h00.
- 1219/82—**Cole**, Thomas Loftus, pharmaceutical chemist and estate agent. 7/3/61. Cape Town, 30/3/82, 10h30.
- 7549/81—**Fouche**, Derrick John, clerk. 22/10/81. Wynberg, 30/3/82, 09h00.
- *4241/45—**Markotter**, Erika Irene. Stellenbosch, 31/3/82, 10h00.
- 1329/82—**Van der Heever**, Hendry, hawker. 20/9/77. Goodwood, 31/3/82, 09h00.
- 4452/81—**Trück**, Wilhelm, retired farmer. 21/5/81. Tsumeb, 30/3/82, 10h00.
- 947/82—**Adams**, Adam, baker. 27/3/81. Goodwood, 31/3/82, 09h00.
- 3445/80—**Van Niekerk**, Johannes George, hawker. 5/4/80. Cape Town, 30/3/82, 10h30.
- 755/82—**Perry**, Arthur Wallace, shop proprietor. 13/1/82. George, 2/4/82, 10h00.
- 990/82—**De Koker**, Robert Pieter, bewaarder. Swellendam, 29/3/82, 10h00.
- 678/82—**Mullah**, Salie Ebrahim, taxi operator. 18/1/82. Bellville, 30/3/82, 09h00.
- 558/82—**Van Breda**, Willem Pieter, rustend. 18/1/82. Strand, 31/3/82, 10h00.
- 608/82—**Sheldon**, Theresa Christina, housewife. 6/12/81. Wynberg, 30/3/82, 09h00.
- 1108/82—**Maasdorp**, Bernard, wholesale fruiterer. 6/1/82. Cape Town, 30/3/82, 10h30.
- 6508/81—**Olivier**, Magdalena Margaretha, gepensioeneerde. 14/8/81. Joubertina, 31/3/82, 10h00.

NOORD-KAAP • NORTHERN CAPE

- 241/82—**Cloete**, Petronella Maria Zacharia, gepensioeneerde. 1/3/82. Britstown, 16/4/82, 10h00.

OOS-KAAP • EASTERN CAPE

- 3783/81—**Lamprecht**, Jacobus, bus driver. 9/9/81. East London, 2/4/82, 10h00.
- 313/82—**Bradley**, Michael Johannes, security officer. 19/1/82. Port Elizabeth, 1/4/82, 14h00.
- 389/82—**Hartman**, Frans Benjamin, pensioner. 30/8/79. Port Elizabeth, 25/3/82, 14h00.
- 394/82—**August**, Christian, pensioner. 26/9/56. King William's Town, 30/3/82, 10h00.
- 5252/82—**Louw**, Susanna Maria, huisvrou. 3/2/82. Somerset-Oos, 26/3/82, 10h00.
- 556/82—**Magen**, Kara, gepensioeneerde. 25/11/81. Port Elizabeth, 1/4/82, 14h00.

561/82—**Black**, Annie, housewife. 23/2/82. Grahamstown, 26/3/82, 10h00.
 562/82—**Blom**, Cecilia Maria le Roux, housewife. 5/8/81. Queens-town, 31/3/82, 10h00.
 565/82—**De Bruyn**, Ferdinantha Johanna, gepensioeneerde. 24/5/69. Tarkastad, 30/3/82, 10h00.
 592/82—**Smith**, Gesina Petronella Magdalena, verkoopsdame. 19/1/82. Port Elizabeth, 1/4/82, 14h00.
 619/82—**Porter**, Joel Matthew, foreman. 6/2/82. Port Elizabeth, 1/4/82, 14h00.
 1221/81—**Nagel**, Ewald, retired. 7/11/80. Port Elizabeth, 1/4/82, 14h00.

NATAL

1100/82—**Behari**, Rukmin, housewife. 28/1/82. Durban, 9/4/82, 09h00.
 467/82—**Nozaic**, Joseph Philippe, pensioner. 17/11/81. Pinetown, 8/4/82, 10h00.

1135/82—**Manga**, Rasul Ahmed (Rasul Manga), housewife. 29/1/82. Stanger, 15/4/82, 10h00.
 879/57—**Alladeen**, colonial-born Indian, retired. 6/4/52. Durban, 9/4/82, 09h00.
 1105/82—**Ismail**, Mohamed, retired. 29/8/74. Durban, 9/4/82, 09h00.
 1130/82—**Berriman**, Hannah Cecilia, pensioner. 15/2/82. Newcastle, 12/4/82, 10h00.
 1028/82—**Naginlal** (Ramkilowan), bricklayer. 1/2/82. Durban, 9/4/82, 09h00.

ORANJE-VRYSTAAT • ORANGE FREE STATE

472/82—**Maree**, Susanna Maria Margarita, huisvrouw. 8/2/82. Bloemfontein, 2/4/82, 10h00.
 495/82—**Van der Walt**, Frans Johannes Nicolaas, drywer. 1/3/82. Bloemfontein, 2/4/82, 10h00.

Vorm/Form J 295

KURATORS EN VOOGDE: MEESTERS SE KENNISGEWINGS

Ingevolge artikel 75 van Wet 66 van 1965 word hierby kennis gegee van die aanstelling van persone as kurators of voogde deur Meesters, of van die beëindiging van aanstellings in sodanige hoedanighede.

Die inligting word verstrek in die volgorde: Nommer van saak; persoon onder kuratele, of minderjarige, en adres; naam en adres van kurator of voog; of aanstelling of beëindiging daarvan, en datum; Meester van die Hooggeregshof.

CURATORS AND TUTORS: MASTERS' NOTICES

In terms of section 75 of Act 66 of 1965 notice is hereby given of appointments of persons as curators or tutors by Masters, or of their having ceased in their respective capacity.

The information is given in the following order: Number of matter; person under curatorship, or minor, and address; name and address of curator or tutor; whether appointment or cease in capacity, and date; Master of the Supreme Court.

OOS-KAAP • EASTERN CAPE

2080/81.—**Heckroodt**, Johanna Magdalena Jacoba, voorheen Slabbert, gebore Crouse, Huis Welverdiend, Jonesstraat, Jansenville, 6265. Kurator/Voog, Marius Jacques Slabbert, Posbus 13178, Humewood, Port Elizabeth, 6013. Aanstelling, 4/8/81, Grahamstad.

Vorm/Form J 193

KENNISGEWING AAN KREDITEURE IN BESTORWE BOEDEL

Alle persone wat vorderinge het teen die boedels hieronder vermeld, word hierby versoek om hul vorderinge by die betrokke eksekuteurs en binne 'n tydperk van 30 dae (of andersins soos aangedui) gereken vanaf die datum van publikasie hiervan in te lewer. Die inligting word verstrek in die volgorde: Boedelnummer, familienaam en voornam, geboortedatum, persoonsnommer, laaste adres, datum oorlede; nagelate eggenoot(note) se name, familie-naam, geboortedatum en persoonsnommer; naam en adres van eksekuteurs of gemagtigde agent, tydperk toegelaat vir lewering van vorderings indien anders as 30 dae.

NOTICE TO CREDITORS IN DECEASED ESTATES

All persons having claims against the estates mentioned below are hereby called upon to lodge their claims with the executors concerned, within 30 days (or otherwise as indicated) calculated from the date of publication hereof. The information is given in the following order: Estate number, surname and christian names, date of birth, identity number, last address, date of death; surviving spouse's names, surname, date of birth and identity number; name and address of executor or authorised agent, period allowed for lodgement of claims if other than 30 days.

TRANSVAAL

1887/82—**Van Zyl**, Jacobus Gerhardus Marthinus, 9/10/15, 151009 5024003, Alexanderstraat 640, Brooklyn, Pretoria, 22/1/82. Mike Oden-daal Ferreira & Davel, Posbus 772, Pretoria.

1966/82—**Dalgleish**, Kenneth George, 19/9/55, 5509195044008, Lin-denweg 74, Bramley, Johannesburg, 5/1/82; Elizabeth Sophia Dalgleish, 1/7/62, 6207010062003. Santamtrust Bpk., Posbus 2413, Bloemfontein.

2281/82—**Drescher**, Norbert, 10/8/41, 4108105048000, Posbus 75, Lothair, 6/2/82; Cornelia Helena Drescher, 30/1/42, 4201300028008. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 946, Ermelo.

13405/81—**Essay**, Ebrahim Mahomed, -/-1898, 800015511, 165 Sybrand van Nickerk Street, Amersfoort, 10/9/81. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 946, Ermelo.

1930/82—**Roux**, Jacobus Petrus, 11/6/13, 331472019W, Kerkstraat 1067, Hatfield, Pretoria, 17/1/82. Dyason Odendaal & Van Eeden, 17de Verdiepung, Sanlamsentrum, Andriesstraat 252, Pretoria.

5267/64—**Raschke**, Ernst Willi, Kaalplaat, Lochvaal, 8/6/64; Otilie Johanna Mariana Raschke. Savage Jooste & Adams Inc., 210 Permanent Buildings, Paul Kruger Road, Pretoria.

221/82—**Engelbrecht**, Jacob Daniel, 24/11/01, 1011245001009, Bie-siesvlei, 11/12/81; Anna Maria Magaretha Engelbrecht, 2/1/07, 071002 0006007. Volkskas Bpk., Posbus 970, Klerksdorp.

3144/82—**Diab**, Joseph, 1/7/22, 2207015024002, Pauwkoop, distrik Delareyville, 4/3/82. Herman du Plessis & Seun, Posbus 23, Delareyville.

15575/81—**Leeson**, Nellie Johanna, 28/4/06, 309533860, 57 Hastings Avenue, Brakpan, 28/10/81. Selvan, Filmlater & Dick, P.O. Box 107, Springs.

15597/81—**Human**, Petrus Gerhardus, 6/6/10, 1006065006005, Rivierstraat 44, Nylstroom, 22/11/81. Mev. M. A. F. C. Scheepers, Pos-bus 78, Swartklip.

12748/80—**Brandon**, Hendrik Petrus Smith, 23/12/42, 4212235 031009, Randse Jeugtehuis, Bercaweg 42, Bertrams, Johannesburg. D. J. de Villiers, Scholtz & Van der Walt, Posbus 8218, Johannesburg.

4678/81—**Alldridge**, William Alfred, 44 Muirfield Road, Worthing, West Sussex, England, 19/9/80. Savage Jooste & Adams Inc., 210 Perma-nent Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

3080/81—**Birch**, Norman Cecil, 9/12/15, 1512095021005, Gedeelte 16 van die Plaas Lushof 540, distrik Letaba, 20/2/81; Regina Maria Birch, gebore Anderson, 16/11/20. Eiselen & Wessels, Posbus 50, Tzaneen.

1746/82—**Whyte**, John Charles, 27/9/1897, 9709275002001, 4 Caro-lina Street, Barberton, 16/1/82. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 600, Nelspruit.

1725/82—**Otto**, Stefanus Johannes, 30/3/1895, 9503305002002, Droogeveld 462, M.S., distrik Soutpansberg, 18/1/82. Coxwell & Steyn, Posbus 52, Louis Trichardt.

2194/82—**Cronje**, Louis Abraham Francois, 20/3/13, 1303205030007, Keistraat 16, Drie Riviere, Vereeniging, 1/2/82; Maria Elizabeth Cronjé, gebore Herbst, 6/11/15, 1511060035008. De Klerk, Vermaak & Vennote Ingelyf, Posbus 338, Vereeniging.

11050/81—**Lerm**, Johann Petrus, 27/5/27, 9 Marbore Street, Impala Park, Boksburg, 7/8/81; Emily Margaret Lerm. Slomowitz Dobie Smith & Myburgh Inc., P.O. Box 1882, Benoni.

580/82—**Verreyne**, Anna Magdalena Susanna Aletta, 10/12/13, 131210046000, Inyonistraat 33; Rose Acres, 18/12/81; Abraham Jacob Verreyne, 13/9/11, 1109135042008. Die Sentrale Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 3626, Pretoria.

11931038/82—**Kraan**, Aletta Elizabeth, 3/2/1889, 307 Hacienda, 625 Church Street, Arcadia, Pretoria, 12/1/82. T. B. Toms, P.O. Box 1172, Johannesburg.

820/82—**Kruger**, Susanna Francina, 31/1/16, 1601310016005, Sandstraat 63, Rustenburg, 7/1/82. Van der Merwe De Wet & Grobler, Posbus 55, Rustenburg.

2243/82—**De Necker**, Johannes Jacobus Andreas, 12/2/1899, 99021 25004000, Plot 261, Lindequedrif, distrik Potchefstroom, 27/12/81; Maria Elizabeth de Necker, 15/9/09, 0909150003004. Volkskas Bpk., Posbus 970, Klerksdorp.

9214/81—**Lewis**, Noel, 15/6/20, 2006155020006, 14 Gavin Glen, Johannesburg Road, Lyndhurst, Johannesburg, 4/5/81. S. Fram & Liebert-hal, P.O. Box 395, Springs.

14394/81—**Viviers**, Hendrik Jacobus, 5/7/20, 2007055028008, Handelstraat 12, Vanderbijlpark, 25/8/81; Martha Maria Jacoba. Van Rensburg Ingelyf, Posbus 850, Vanderbijlpark.

9655/81—**Serralha**, Arlendo Antonia Padre Calapez, 19/12/51, 511219 5043102, Elstonlaan 148, Benoni, 17/7/81; Catharina Petronella Serralha, gebore Smith, 7/2/54, 5402070058006. F. J. Smuts, Posbus 275, Benoni.

15118/81—**Burke**, Leslie Edward, 15/12/14, 1512145012004, Blue Circleloshuis, Lichtenburg, 28/10/81; Helena Burke, gebore Visser, 8/9/27, 2709080009008. Naude Thompson & Du Bruyn, Posbus 932, Kroonstad.

2914/81—**Steenkamp**, Jemima Antoinette, 9/11/53, 5311090034006, Posbus 50, Ermelo, 21/12/79. J. G. Niehaus, Posbus 454, Ermelo.

16520/81—**Whiteman**, Pieter Jacobus, 8/3/04, 0403085002000, Bankjesdraai, Standerton, 9/11/81; Johanna Magdalena Whiteman, 31/5/06. Van Heerden Schoeman de Ville & Boer, Posbus 39, Standerton.

16648/81—**Budweg**, Bernd Wilhelm Fritz, 24/9/30, 3009245048101, Kingsleystraat 5, Vanderbijlpark, 22/11/81; Sylvia Budweg, gebore De Castro, 3602070022108. Rooth & Wessels, Posbus 21, Vanderbijlpark.

Frits, Philippina Maria Charlotte, gebore Jacobsz, weduwe, Goede-hoopstraat 1133, Klerksdorp. Erasmus Jooste & Kie., Posbus 61, Klerksdorp.

4567/81—**De Lange**, Willem Adriaan, 29/9/1882, 8209295001001, Ventersdorp, 22/3/81. Nel Williams & Muller, Posbus 235, Ventersdorp. 2105/82/ASR2/E—**Deyzel**, Christina Johanna Magdalena, gebore Jacobs, 9/1/04, 0401090026006, Polarisweg 4, Fishershill, Germiston, 31/1/82. Kloppers & Coetzee, Posbus 67, Brakpan.

1439/82—**Slothouber**, Jacobus Hendrik, 26/3/09, 0903265015003, Maroelastraat 76, Val-de-Grace, Pretoria, 21/1/82; Clasina Reiniera Slot-houber, 26/7/10, 1007260030006. G. J. Slothouber, Crottsstraat 1001, Rietfontein, Pretoria.

535/82—**Liebenberg**, Izak Naude, 29/12/12, 1212295049001, Farm Sweetwaters, Kalkheuwel, Broederstroom, 22/12/81. Phillips & Osmond, P.O. Box 168, Krugersdorp.

2833/82—**Visser**, Roelof Jacobus, 1/9/17, 1709015006005, 31ste Laan 561, Villieria, 3/2/82; Martha Johanna Susanna Visser, 8/10/22, 2210 080004008. Volkskas Bpk., Posbus 1730, Pretoria.

2603/82—**Webb**, Bertha, 3/11/01, 0111030014000, 8 Tyrone Avenue, Parkview, Johannesburg, 15/1/82. Van Hulsteyn Duthie & Saner, P.O. Box 46, Johannesburg.

1514/82 ASR 2—**Alli**, Mahomed, 25/10/13, 1310255051056, 51 Poppy Street, Extension 3, Lenasia, 13/12/81. Surtees & Ismail, P.O. Box 61014, Marshalltown.

13543/81—**De Lange Loubser**, Nicolaas Johannes, 26/8/44, 3709 48616W, Plot 198, Old Pretoria Road, Halfway House, 18/9/81. N. Bowman, P.O. Box 10527, Johannesburg.

2255/82—**Rabinowitz**, Daniel, 31/8/04, 0408315017009, 301 Park Mitchell, 72 Mitchell Street, Berea, Johannesburg, 14/1/82. N. Bowman, P.O. Box 10527, Johannesburg.

16395/81—**Goodram**, Elsie Beatrice. P. E. B. Rice, 39 St John Road, Houghton, Johannesburg.

13243/81—**Dorfman**, Leslie, 17/4/1895, 9504175010000, c/o Rosebank Hotel, Tyrwhitt Avenue, Rosebank, 7/9/81. Goldman Judin & Werner, P.O. Box 1300, Johannesburg.

2039/82—**Lourens**, Magdalena Johanna, 22/2/03, 0302220001002, 34 Eighth Street, Delarey, District of Roodepoort, 22/1/82. Van Jaarsveld, Vickers & Rootenberg, P.O. Box 149, Roodepoort.

15546/81—**Wilkinson**, Elizabeth Cattanaach, 5/1/1894, 331469118W, Flemming House, Randjeslaagte Road, Highlands North, Johannesburg, 27/10/81. K. Swart & Co., P.O. Box 2722, Durban.

1088/82—**Adie**, James William, 31/5/26, 2605315048003, 233 Church Street, Kenilworth, Johannesburg, 18/12/81; Jeanette Adie, 13/9/29, 2909130092000. Botha & Partners, P.O. Box 1328, Johannesburg.

2282/82—**Diggins**, Peter Howard, 5/9/45, 4509055045005, 24 Wychwood Road, Simmerfield, Germiston, 24/1/82; Avril Denise Diggins, 14/12/49, 4912140035009. The Standardtrust Ltd, P.O. Box 933, Johannesburg.

2425/82—**Paterson**, Alexander Charles, 5/12/11, 1112055027009, 6 Brackenheights, Brackenhurst, Alberton, 18/1/82. Standardtrust Ltd, P.O. Box 933, Johannesburg.

2424/82—**Pistorius**, Fredrika Gwendoline Franziska, gebore Von Ahlefeldt, 19/6/69, 0906190032001, Sterlingstraat 25, Farramere, Benoni, 23/1/82; Carel Wilhelm Hendrik Pistorius, 19/6/05, 050619501 7005. Volkskas Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.

2450/82—**Swanepoel**, Adriaan Johannes, 23/1/1896, 9601235002009, Wynandweg 15, Glen Marais, Kempton Park, 3/1/82. Volkskas Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.

2048/82—**Potgieter**, Philippus Rudolph, 3/3/17, 1703035036001, Wemmerylaan 23, Discovery, 25/1/82; Margaretha Elizabeth Potgieter, 20/1/18, 1801200016004. Volkskas Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.

2150/82—**Van Nierop**, Hugo, 9/5/11, 1105095011009, Goedvertroud, Balmoral, 27/12/81. Volkskas Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.

2097/82—**Bronkhorst**, Willem Pieter, 22/8/04, 0408225004006, Babaralaan 2, Morehill, Benoni, 2/1/82; Carolina Catharina Bronkhorst, 14/9/02, 0209140012003. Volkskas Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.

2000/82—**Schlebusch**, Laurina Catharina (Steenkamp), 08092600 1007, Derde Laan 91, Linden, Johannesburg, 6/1/82; Izak Dawid Schlebusch, 13/11/05, 0511135003008. Volkskas Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.

2587/82—**Rath**, Martha Margaretha, 19/2/1893, 9302190005000, Bekkerstraat 44, Rothdene, Meyerton, 1/2/82. Volkskas Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.

2439/82—**Janse van Rensburg**, Hans Jurie Joubert, 3/3/20, 2003 035023003, Speystraat 11, Northmead, Benoni, 20/1/82. Volkskas Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.

2189/82—**Botha**, Maria, 3/5/16, 1605030017003, Silversands 4, hoek van Vierde Laan en Tiende Straat, Linden, 29/1/82. Volkskas Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.

1543/82—**Botha**, Christoffel Jacobus, 28/6/31, 3106285039006, Denyschenlaan 518, Mountain View, Pretoria, 3/2/82; Maria Magdalena Botha, gebore Kotzé, 29/2/36, 3602290029008. Volkskas Bpk., Posbus 1730, Pretoria.

2442/82—**Steinmann**, Petrus Jacobus, 31/7/30, 3007315001000, Smooklaan 667, Roseville, Pretoria, 29/12/81; Catharina Johanna Steinmann, gebore Rall, 1/5/32, 3205010002006. Volkskas Bpk., Posbus 1730, Pretoria.

2027/82—**Changuion**, Cornelia Gertruida, 28/5/09, 0905280009002, Kerrywoonstelle 503, Troyestraat 205, Sunnyside, Pretoria, 27/1/82. Volkskas Bpk., Posbus 383, Pretoria.

1407/82—**Van der Merwe**, Johannes Christoffel, 8/6/1891, 9106 085005003, Eloffstraat 29, Hendrina, 22/12/81; Elsie Maria Elizabeth van der Merwe, 051017003006. Volkskas Bpk., Posbus 383, Pretoria.

2457/82—**Vorster**, Frans Christian, 11/5/14, 1405115005001, Rooi-koppies, Standerton, 1/1/82; Elizabeth Johanna Petronella Vorster, 4/8/16, 1608040039009. Volkskas Bpk., Posbus 383, Pretoria.

2234/82—**Joubert**, Hendrik Jacobus, 4/7/10, 1007045014002, Metro Court 301, Mitchellstraat, Pretoria-Wes, 6/2/82. Volkskas Bpk., Posbus 383, Pretoria.

9354/81—**Kersten**, Gustav Adolf, 8/2/05, 0502085018005, Retiefstraat 2a, Piet Retief, 16/7/81; Elisabeth Kersten, 11/10/07, 421313864. Dietlof Olmesdahl & Botha, Posbus 29, Piet Retief.

505/82—**Broekman**, Ockert Andries, 20/4/1887, 334660143W, Evanna-tehuis, Hartbeesfontein, 10/9/81. Botha Brandt & Oosthuizen, Posbus 847, Klerksdorp.

2729/82—**Walter**, Heno Cleveland, 18/9/42, 4209185023002, 337 Behrens Street, Capital Park, Pretoria, 12/2/82. Weavind & Weavind Inc., Allied Buildings, 250 Pretorius Street, Pretoria.

2030/82—**Grobler**, Francois Jacobus, 5/4/23, 2304055027001, Vaalfontein F202, Groblersdal, 2/2/82. Transvaalse Kamer van Trusteeds (Edms.) Bpk., Posbus 515, Pretoria.

12833/81—**Milner**, David, 11/5/48, 4805115107003, 31 Skymaster Village, Zandrastraat, Dayan Glen, Boksburg, 20/6/81; Anna Gertruida Milner, 20/6/57, 5706200018007. Die Sentrale Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 3626, Pretoria.

113/82—**Van Heerden**, Daniel Maton, 7/1/14, 1401075008002, Foylelaan 25, Crossby, Johannesburg, 26/11/81. Santamtrust Bpk., Posbus 680, Bellville.

16552/81—**Van Schalkwyk**, Hendrik Gerhardus, 15/11/29, 291115 5055003, Blackwoodstraat 5, Drie Riviere, Vereeniging, 20/11/81. Santamtrust Bpk., Posbus 680, Bellville.

583/82—**Wontorra**, Bruno, 29/1/33, 3301295021108, 62 Olga Road, Casseldale, Springs, 28/12/81. Charles Sherman, Levin & Prosser Inc., P.O. Box 886, Springs.

951/82—**Van Wyk**, Olive Eileen, 16/11/32, 3211160018008, Sesde Straat 11, Kieserville, Lichtenburg, 4/1/82. Bosman & Bosman, Posbus 1, Lichtenburg.

2299/82—**Hesse**, Heinrich Wilhelm Schulenburg Walther, 22/10/03, 0310225004004, Groenwilgerswoonstelle 2, Noordbrug, Potchefstroom, 11/2/82; Erna Hermina Hesse, gebore Springhorn. Bosman & Bosman, Posbus 1, Lichtenburg.

1914/82—**Nunes**, Antonio Pereira, 2/6/1897, 9706025006100, 118 Eighth Avenue, Roodepoort North, 10/1/82. Fluxman, Rabinowitz & Partners, P.O. Box 216, Roodepoort.

2025/82—**Britz**, Nicola Johanna, gebore Henn, 17/2/17, 170217 0017008, Rietfontein, Bloemhof, 22/1/82; Gert Cornelius Britz, 25/7/14, 1407255026003. J. D. G. Oberholster, Posbus 47, Bloemhof.

1009/82—**Burgess**, Reginald Herbert, 4/9/25, 2509045022009, 69 Katjepiering Avenue, Edelweiss, Springs, 11/1/82. H. L. Epstein & Selvan, P.O. Box 184, Springs.

15077/81—**Labuschagne**, Jan Christiaan Philippus Louwrence, 4/10/27, 2710045059005, Fowlerstraat 35, Westonaria, 16/10/81; Susanna Cornelia Labuschagne, gebore Bezuidenhout, 11/2/26, 2602110044006. Truter Crous Wiggill & Vos, Posbus 134, Westonaria.

- 15993/81—**Le Grey**, Christina, 14/8/20, 007557206C, Rubysstraat 38, Toekomsrust, Randfontein, 1/12/76; Henry le Grey, 14/4/14, 335796766C. Arnold Couzyn, Posbus 144, Randfontein.
- 16650/81—**Cronje**, Petronella Maria, 1/7/04, 0407010024005, Weltevrede, distrik Vereeniging, 16/12/81. De Klerk, Vermaak & Vennote, Posbus 338, Vereeniging.
- 1661/82—**Van der Merwe**, Johannes Gideon Francois, 9/1/03, 030109 5005007, Paul Roosstraat 41, Unitaspark, Vereeniging, 27/1/82. De Klerk, Vermaak & Vennote Ing., Posbus 338, Vereeniging.
- 2050/82—**Pretorius**, Lucas Johannes, 17/8/46, 4608175049002, Holding 78, Houtkop, Vereeniging, 29/1/82. McLoughlin Porter & Venter Ingelyf, Posbus 931, Vereeniging.
- 1869/82—**Potgieter**, Joy Walton, 20/4/46, 4604200025109, Hesterstraat 19, Brackendowns, Alberton, 23/1/82; Gerhardus Cornelis Potgieter, 17/4/54, 5404175013001. T. J. Botha & Kie., Posbus 393, Alberton.
- 15403/81—**Lötter**, Jan Hendrik, 19/5/49, 4905195102005, Posbus 187, Witbank, Kwarsspruit, Witbank, 2/12/81. Harvey Mostert Jonker & Stander, Posbus 61, Witbank.
- 196/82—**Stander**, Carel, 22/2/60, 6002225008002, Klippan, Witbank, 12/12/81. Van Heerden Marais & Brummer, Posbus 6, Witbank.
- 9997/81—**Coetzee**, Cornelius Philippus, 12/6/32, 3206125019000, Retiefstraat 82, Potgietersrus, 18/7/81; Erika Coetzee, gebore Conradie. Haasbroek & Boezaart, Posbus 2205, Pretoria.
- 2206/82—**Benjamin**, Rachel Lily, 14/1/1897, 9701140009006, The Herald, Soper Road, Berea, Johannesburg, 5/2/82. Bertha Pencharz, Dansky & Zetler, 222 Yorkshire House, 104 Marshall Street, Johannesburg.
- 1069/82—**Segal**, Leon, 6/10/11, 1110065007003, 53 11th Avenue, Orange Grove, Johannesburg, 20/12/81. Max Cohen & Levy, P.O. Box 391494, Bramley.
- 70/82—**Godwin**, Jack, 18/8/16, 1608185059101, 122 Berea Towers, Abel Road, Berea, Johannesburg, 3/11/81. The Board of Executors, P.O. Box 1902, Johannesburg.
- 16627/81/ASR. 3—**Ross**, Edith May, 15/6/18, 1306150030004, 21 Trichard Avenue, Discovery, Florida, 3/12/81. Douglas Ross, 21 Trichard Avenue, Discovery, Florida.
- 12770/81—**Leresche**, Madeleine, 2/5/03, 35 Chemin des Crosets Commune de Vevey, Montreux, Switzerland, 24/8/81. Metboard Ltd, P.O. Box 61056, Marshalltown.
- 11065/79—**Mahomed**, Joosub Sali. Cassim Saint & Co., P.O. Box 3279, Pretoria.
- 1975/82—**Howell**, Raymond Bentley, 8/7/24, 2407085016009, 50 Barkly Avenue, Discovery, Roodepoort, 28/1/82. Harry Goss, Fourth Floor, Ferreira House, Ferreira and Commissioner Streets, Johannesburg.
- 2387/82—**Goosen**, Petrus Jochemus Paulus, 9/11/10, 1011095035008, 28 Judith Road, Emmarentia, Johannesburg, 23/1/82; Lilian May Goosen, 12/9/10, 1009120057005. Harry Goss, Fourth Floor, Ferreira House, Ferreira and Commissioner Streets, Johannesburg.
- 2470/82—**Greig**, Charles Hector, 17/1/02, 506 Castleross, Eighth Avenue, Killarney, Johannesburg, 9/2/82. Routledge-MacCallums, P.O. Box 306, Johannesburg.
- 15799/81—**Bennie**, Alfred Edward, 29/10/07, 0710295004000, Plot 12, Leeupoort, Delmas, 29/7/81. Fredman & Fredman, P.O. Box 11004, Johannesburg.
- 14535/81—**Kaplan**, Rose, 19/3/08, 905513002W, c/o Golden Crest Hotel, Abel Road, Berea, Johannesburg, 15/10/81. T. F. Sussman, c/o Sussman Goddard, P.O. Box 2231, Johannesburg.
- 1301/82—**Davis**, David Herbert Summersell, 12/12/09, 091212503 7008, 92 Westmeath Road, Parkview, Johannesburg, 10/12/81. Bowens, P.O. Box 6434, Johannesburg.
- 15872/81—**Cerinic**, Magdalena, 21/11/04, 331568343W, 9 Jukskei Road, Kelland, Randburg, 7/11/81. Segal & Hoffmann, P.O. Box 3167, Johannesburg.
- 286/81—**Cameron**, Elizabeth, 9/10/1886, 62 Baberton Crescent, Juniper Green, Edinburgh, Scotland, 24/3/75. Northern Trust Co. Ltd, P.O. Box 61167, Marshalltown.
- 231/82—**Hayden**, Robert James, 21/7/07, 0707215026006, 21 Everest, Goldreich Street, Hillbrow, Johannesburg, 14/12/81; Beryl Louisa Hayden, 24/11/11, 1111240024004. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 2036, Johannesburg.
- 2177/82—**Watson**, Alice Elizabeth, 29/7/1889, 305739279, 16 Alpine Court, Klein Street, Hillbrow, Johannesburg, 15/12/81. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 2036, Johannesburg.
- 1724/82—**O'Meara**, John, 24/1/18, 1801245033006, 207 Northdowns, Mansion Street, Glenhazel, Johannesburg, 7/1/82. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 2036, Johannesburg.
- 1988/82—**Milligan**, Alice Mary, 13/12/11, 404116579W, Flat 51c, Julius Jeppe Old Age Flats, Ford Street, Jeppetown, Johannesburg, 30/1/82. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 2036, Johannesburg.
- 1531/82—**Kara**, Chana, 20/4/10, 1004205038053, 4671 Oak Street, Extension 3, Lenasia, 19/7/81; Mani Kara, 4/9/23, 2309040052055. J. N. Bhana, P.O. Box 25113, Ferreirastown.
- 1926/82—**Read**, Henry Avary, 26/6/13, 1306265016006, 45 Wargrave Avenue, Auckland Park, Johannesburg, 26/1/82. Standardtrust Ltd, P.O. Box 933, Johannesburg.
- 1701/82—**Deeny**, Edward Joseph, 22/12/24, 2412225015101, c/o Vlakfontein Goldmine, Dunnottar, Nigel, 21/1/82. Standardtrust Ltd, P.O. Box 933, Johannesburg.
- 3202/81—**Pretorius**, Kathleen Heather, 18/1/38, 370693305W, Oranjemend, South West Africa, 1/2/70. Standardtrust Ltd, P.O. Box 933, Johannesburg.
- 1757/82—**Brown**, Gertrude Elizabeth, 11/12/04, 0412110008007, 57 Hope Road, Orange Grove, Johannesburg, 1/1/82. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 2036, Johannesburg.
- 1989/82—**Midgley**, Rhoda Doris, 16/2/1890, 9002160001001, Lakeside Lodge, 4 Dundalk Avenue, Parkview, Johannesburg, 24/1/82. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 2036, Johannesburg.
- 1767/82—**Dawson**, Eric Leslie, 14/6/03, 21 Riverside Caravan Park, Kibler Park, Johannesburg, 18/12/81. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 2036, Johannesburg.
- 1441/82—**Sterley**, Esme Barbara, 2/5/19, 1905020018007, 35 Packwood Towers, Lambton, Germiston, 18/1/82. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 8000, Johannesburg.
- 212/82—**Cloete**, Joyce Winifred, 1/4/16, 1604010033007, Plot 51, Walkerville, Vereeniging, 21/12/81. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 8000, Johannesburg.
- 1239/82—**Fosse**, William Edward, 11/4/13, 1304115012002, 10 Hertzog Court, Livingstone Avenue, Vereeniging, 12/1/82. Elizabeth Francina Fosse, 8/12/14, 1412080030006. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 8000, Johannesburg.
- 1097/82—**Bootha**, Barend Bartholomeus, 21/4/15, 1504215010000, Angeliestraat 8a, Homelake, Uitbreiding Randfontein, 8/1/82; Jacob Stephanus Bootha, 28/8/15, 1508280025009. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 8000, Johannesburg.
- 1968/82—**Ellenbogen**, Tilly, 9/1/14, 1401090049007, 407 Coronaria, O'Reilly Street, Berea, Johannesburg, 15/1/82. Standardtrust Ltd, P.O. Box 933, Johannesburg.
- 75/82—**Lowdon**, Charles Lyall, 25/2/07, 0702255006000, 70 Hendrik Potgieter Road, Dalview, Brakpan, 9/11/81. Standardtrust Ltd, P.O. Box 933, Johannesburg.
- 202/82—**Walker**, James, 29/1/19, 1901295036006, 21 Marauder Street, Rhodesfield, Kempton Park, 10/11/81; Maria Johanna Walker, 15/10/20, 2010150066006. Standardtrust Ltd, P.O. Box 933, Johannesburg.
- 1982/82—**Levi**, Hermann, 24/11/06, 0611245038009, 102c Berkley Square, North and Main Avenues, Killarney, Johannesburg, 13/1/82. Michael Krawitz, Donenberg & Company, 27th Floor, Carlton Centre, Commissioner Street, Johannesburg.
- 12015/81—**White**, Louisa Wilhelmina, 20/1/05, 0501200031000, 10 Appin Lodge, corner of Norman and Rosey Streets, Rosettenville Extension, Johannesburg, 31/8/81. A. C. White, 37 Conrad Drive, Blairgowrie, Randburg.
- 2371/82—**Cohen**, Bernard, 11/5/11, 1105115031003, H3 Hollybank, Rudd Road, Illovo, 5/1/82. Van Hulsteyn, Duthie & Saner, Ninth Floor, His Majesty's Buildings, corner of Commissioner and Eloff Streets, Johannesburg.
- 11030/81—**Willemse**, Gert Scheepers, 8/11/22, Haydon Farm, Salisbury, Zimbabwe, 16/7/80. M. Lutrin, c/o Scher & Partners, P.O. Box 5285, Johannesburg.
- 1718/82—**Liebowitz**, Robert, 10/5/12, 356147996W, Flat 42, Plettenberg, Bruce Street, Hillbrow, Johannesburg, 4/1/82; May Olive Liebowitz, 21/1/14, 356147995W. Kallmeyer & Sarkin, P.O. Box 9485, Johannesburg.
- 2413/82—**Mahomed**, Hassan Mia, 28/4/10, 1004285030053, 357 Bengal Street, Laudium, Extension 2, Pretoria, 21/5/81; Fatima Bibi Araei. Cassim Saint & Co., P.O. Box 3279, Pretoria.
- 2542/82—**Burger**, Adriaan Jacobus, 10/12/1899, 9912105001009, Harmoniehof 733, Mearsstraat 129, Sunnyside, Pretoria, 9/2/82; Cornelia Steyler Burger. Standardtrust Bpk., Posbus 1330, Pretoria.
- 1299/82—**Callanan**, Gordon Cecil, 1/2/1893, 331152340W, Madelane Hotel, 562 Pretorius Street, Pretoria, 10/1/82. Standardtrust Ltd, P.O. Box 1330, Pretoria.
- 2227/82—**Du Toit**, Hendrik Andries, 30/1/03, 0301305001002, Hotel Louis, Schoeman Street, Pretoria, 2/2/82. Standardtrust Ltd, P.O. Box 1330, Pretoria.
- 15946/81—**Joubert**, Christoffel Johannes, 10/3/20, 2003105008009, Krugerstraat 151b, Rustenburg, 7/11/81; Anna Sophia Joubert. Standardtrust Bpk., Posbus 1330, Pretoria.
- 2630/82—**Koekemoer**, Willem Jacobus, 1/2/12, 1202015012009, Rhenosterpoort, Nylstroom, 3/2/82; Anna Maria Dorothea Koekemoer. Standardtrust Bpk., Posbus 1330, Pretoria.
- 16094/81—**Marshall**, Eric Arnoldus, 23/6/08, 16 Adylinn Road, Marlborough, Salisbury, Zimbabwe, 5/10/81. Standardtrust Ltd, P.O. Box 1330, Pretoria.
- 1658/82—**Martheze**, Leonard Henry Sloan, 21/9/1898, 9809215010 005, Bovenstraat 61, Rustenburg, 26/12/81. Standardtrust Bpk., Posbus 1330, Pretoria.
- 2690/82—**McIntock**, Kathleen Mavis, 17/5/24, 2405170046006, Plot 92, The Willows, Pretoria, 10/2/82. Standardtrust Ltd, P.O. Box 1330, Pretoria.

- Ross**, William Ewart Thomas, Rossleal, Hazel Road, Mandara, Salisbury, Zimbabwe, 19/5/80. Standardtrust Ltd, P.O. Box 1330, Pretoria.
- 1886/82—**West**, Jacobua Susanna Maria, 29/9/09, 573 Ninth Avenue, Gezina, Pretoria, 1/2/82. Standardtrust, P.O. Box 1330, Pretoria.
- 2593/82—**Schwarz**, Erwin, 1/1/11, 1101015027001, Hotel Van Riebeeck, Great North Road, Benoni, 1500, 9/2/82. Edelstein, Kahn Connack & Muller, P.O. Box 243, Benoni.
- 2561/82—**Goudriaan**, Geertuida Margaretha Maria, 22/8/1892, 356162289, Kronendal, Pretoriusstraat 650, Pretoria, 11/2/82. Syfrets Trust Bpk., Posbus 1830, Pretoria.
- 2119/82—**Hemingway**, Johanna Regina, 2/12/02, 356124987, Arcadian Heights 110, Pretoriusstraat, Arcadia, 26/1/82. Syfrets Trust Bpk., Posbus 1830, Pretoria.
- 312/82—**Froneman**, Johannes Coenraad Jonas, 29/6/05, 050629502 1006, Tom Piercestraat 12, Kroonstad, 26/1/82. Syfrets Trust Bpk., Posbus 1830, Pretoria.
- 15751/81—**Jones**, Magdalena Susanna, 8/1/23, 2301080033004, 403 Sunnyside Galleries, Sunnyside, 6/11/81. Syfrets Trust Ltd, P.O. Box 1830, Pretoria.
- 1215/82—**Vontsteen**, Maria Josephina, 8/4/01, 0104080020001, Kin-noul Mansions 19, Prinsloostraat, Pretoria, 11/1/82. Syfrets Trust Bpk., Posbus 1830, Pretoria.
- 2547/82—**Cooper**, Arthur Edward, 20/6/10, 1006205004001, 9 Inez Street, Sunnyside, Pretoria, 8/2/82; Angelina Ernestina Cooper. Syfrets Trust Ltd, P.O. Box 1830, Pretoria.
- 1553/82—**Beresford**, Ingrid Martina, 4/12/54, 5412040056006, 401 Welvenesta Flats, 564 Church Street, Pretoria, 23/1/82. Syfrets Trust Ltd, P.O. Box 1830, Pretoria.
- 8402/81—**Kruger**, Stoffelina Louisa Hendrika, 24/4/1898, 3067962 96W, Herfsakkerouetehuis, Nelspruit, 27/6/81. C. J. Kruger, Posbus 861, Nelspruit.
- 2064/82—**Schoeman**, Martin Triegaardt, 7/3/40, 4003075031005, 5 Leonora Lodge, Leonora Road, Selcourt, Springs, 24/1/82. Fleischacks, P.O. Box 64, Potchefstroom.
- 16251/81—**Duvenage**, Hendrik Andries, 17/2/38, 3802175012000, 2 Edenburg Avenue, Evander, 29/11/81; Pauline Duvenage, 8/11/37, 3711080006009. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 27033, Sunnyside.
- 1897/82—**Dormehl**, Barry Hertzog, 20/3/16, 1603205028004, 310 20th Avenue, Villieria, Pretoria, 16/1/82; Hendrika Antonie Dormehl, born Petzer, 13/6/21, 2106130032009. Barclays National Bank Ltd.
- 8056/81—**Coetzee**, Aletta Elizabetha Dorothea, 1612310044004, widow, 8 Trompsburg Street, South Hills, Johannesburg, 2/6/81. Lorett Squire, P.O. Box 46155, Orange Grove.
- 2508/82—**Joubert**, Willem Gideon Jacobus, 25/1/11, 1101255031002, Vyfde Straat 63, Menlo Park, 16/2/82. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1365, Pretoria.
- Olivier**, Lucia Johanna, 21/11/06, 0611210004002, Rietvly, Coligny, 9/2/82; Jakobus Johannes Olivier, 23/3/09, 0903235017006. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1365, Pretoria.
- Benecke**, Frank Christian, 27/10/15, 1510275008008, Swartruggens, 30/1/82; Petronella Benecke, 1/11/18, 1811010011004. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1365, Pretoria.
- Vorster**, Jan Harm, 2/7/03, 0307025001008, Swartruggens, 6/2/82; Anna Elizabeth Susanna Vorster, 5/9/09, 0909050003005. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1365, Pretoria.
- 2595/82—**Dos Santos**, Victor Manuel Gomes, 15/4/45, 450415503 8109, 377 10th Avenue, Gezina, Pretoria, 17/2/82; Maria Fernanda de Jesus dos Santos, 5007070053103. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 1365, Pretoria.
- 2188/82—**Booyens**, Aletta Sophia, 24/10/30, 3010240007001, 15de Laan 869, Wonderboom-Suid, Pretoria, 30/1/82; Jacobus Andries Booyens. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1365, Pretoria.
- 16450/81—**Ehlers**, Matthys Wynand, 14/12/17, 1712145024005, Plot 58, Klerksdorp, Pk. Rosslyn, 7/12/18; Johanna Petronella Ehlers, 23/10/31, 3110230019006. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1365, Pretoria.
- 763/82—**Du Preez**, Hendrik Abraham, 28/3/25, 2503285002003, Emily Hobbousestraat 99, Pretoria-Noord, 27/12/82; Erina Hendrina du Preez, 14/10/17. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1365, Pretoria.
- 243/82—**Du Plessis**, Jacobus Christoffel, 10/6/07, 0706105002002, Behrenstraat 354, Capital Park, Pretoria, 29/12/81; Engela Catharina Francina du Plessis, 15/2/11, 1102150008004. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1365, Pretoria.
- 15232/81—**Beattie**, James Hope, Cherrybank Farm, Gatooma, Zimbabwe, 17/6/81. Metboard Ltd, P.O. Box 61056, Marshalltown.
- 3050/81—**Christensen**, Anders Edward William, 22/8/1898, 980822 5009007, Prospect, P.O. Martindale, 27/8/81. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 8000, Johannesburg.
- 1948/82—**Van As**, Susan Sophia (Susan Sophia Jacoba), 19/8/11, 1108190031005, 16 Grosvenor Place, Grosvenor Road, Bryanston Extension 8, Sandton, 11/1/82. Syfrets Trust Ltd, P.O. Box 61058, Marshalltown.
- 13958/81—**Faber**, Jacobus Johannes, 5/5/43, 4305055017007, Cereslaan 15, Comet, Boksburg, 6/9/81. Santamtrust Bpk., Vyfde Verdieping, Trust Bankgebou, hoek van Fox- en Eloffstraat, Johannesburg.
- 351/82—**Engelbrecht**, Johannes Lodewykus, 16/7/11, 1107165043 003, Collinstraat 22, Verwoerdpark, Alberton, 28/11/81. Santamtrust Bpk., Posbus 602, Johannesburg.
- 13948/81—**Faber**, Mabel Johanna, 29/6/46, 4606290005008, Cereslaan 15, Comet, Boksburg, 6/9/81. Santamtrust Bpk., Posbus 9411, Johannesburg.
- 16314/81—**Chapman**, James Arthur, 17/6/09, 0906175026002, Sesde Laan 82, Mayfair, Johannesburg, 28/10/81. Santamtrust Bpk., Posbus 9411, Johannesburg.
- 938/82—**Rabelink**, Gerrit Sonder, 16/1/49, 4901165121109, Louis Trichardt Boulevard 197, Vanderbijlpark, 28/11/81; Rufina Guillermina Frederica Rabelink, 28/1/40, 4001280026109. Santamtrust Bpk., Posbus 9411, Johannesburg.
- 2018/82—**Appelgrein**, Johannes Jacobus, 13/1/05, 0511135017008, Valelaan 391, Ferndale, Randburg, 21/1/82; Magdeldt Magdalena Appelgrein, gebore Steyn, 27/8/07, 0708270022005. Dreyer & Nieuwoudt, Volkskasgebou 609, Markstraat 76, Johannesburg.
- 10585/81—**Visser**, Lukas Petrus, 18/1/31, 3101185046003, 1/8/81; May Joyce Visser, gebore De Ath, 29/4/33, 3304290026007. Standardtrust Bpk., Posbus 933, Johannesburg. 21 dae.
- 2551/82—**Duvenhage**, Gert Diederik Jakobus, 8/2/19, 190208501 0003, Wilgerfontein, Greylingstad, 27/12/81; Johanna Christina Duvenhage, 24/8/17, 308358722W. Standardtrust Ltd, P.O. Box 933, Johannesburg.
- 1370/82—**Van Deventer**, Jan Tobias, 28/12/11, 1112285014009, Vonweillighstraat 47, Potchefstroom, 24/12/81. Standardtrust Bpk., Posbus 933, Johannesburg.
- 14843/81—**Cronje**, Christiaan Jacobus Stephanus, 3/8/08, 080803503 3006, The Mews 10, hoek van Court- en Starkweg, Selection Park, Springs, 26/10/81; Johanna Martha Magdalena Cronje, gebore Janse van Rensburg, 8/3/17, 1703080027004. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 8000, Johannesburg.
- 1288/82—**Van Wyk**, Hendrik Schalk, 20/12/04, 0412205006007, Posbus 148, Dunnottar, 14/12/81; Helena Sophia van Wyk, 13/12/08, 081213 0004003. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 8000, Johannesburg.
- 15060/81—**Huszar**, Johanna Elizabeth Hendrina, 7/10/38, 290716003 3001, Smiltlaan 30, Adamyview, Klerksdorp, 19/9/81; Istvan Huszar, 7/10/38, 3810075039007. Santamtrust Bpk., Posbus 602, Johannesburg.
- 36/82—**Nel**, Stephanus Jacobus Daniel, 29/8/05, 0508295005005, Floroma-ouetehuis, Berlandinastraat, Roodepoort, 2/11/81; Maria Susanna Nel, 0803050002002. Santamtrust Bpk., Posbus 602, Johannesburg.
- 2201/82—**Ahmed**, Sheik Ali (Ahmed Sahib and Ahmed Boola), 17/7/49, 800062764, 11 Lark Street, Rainbow Valley Extension 1, Lenasia, 23/10/81. Jack Blumenthal & Cohen, P.O. Box 5393, Johannesburg.
- 13801/81—**Wilmans**, Irene Lilian, 23/6/09, 0906230014001, 10 Clonmell Street, Kenmare, Johannesburg, 5/9/81. Nel & Van der Walt, 310 Palace Buildings, corner of Rissik and Pritchard Streets, Johannesburg.
- 1058/82—**Prywell**, Mavis Elizabeth, 22/12/20, 2012220025004, divorcee, 10 Violet Court, George Street, Rosettenville, Johannesburg, 13/1/82. Israelsohn-Von Zwiklitz, P.O. Box 49009, Rosettenville.
- 2317/82—**Owen**, Edwin, 3/2/11, 1102035042004, Plot 7, Rispark, Johannesburg, 28/11/81. Jack Blumenthal & Cohen, P.O. Box 5393, Johannesburg.
- 14840/81—**Burton**, Maureen Ann, 24/6/48, 4806240118105, 28 East Street, East Town, Johannesburg, 28/8/81. Walter Kasimov, Fourth Floor, National Board House, 94 Pritchard Street, Johannesburg.
- 15572/81—**Garnett**, Kathleen Laura, 40 Shetland Drive, Queens Park East, Bulawayo, Zimbabwe, 28/12/80. Metboard Ltd, P.O. Box 61056, Marshalltown.
- 11290/81—**Hay**, Claude Warwick Brook, 10/6/15, 1006155068006, Shakespeare House 2, Shakespearestraat, Vanderbijlpark, 27/7/81. Raubenheimer Theron & Van der Merwe, Posbus 581, Vanderbijlpark.
- 2821/82—**O'Reilly**, Justin Joseph, 6/8/26, 7608165016006, 15 McGaychey Street, Parkdene, Boksburg, 19/2/82. Peat, Marwick, Mitchell & Co., P.O. Box 7400, Johannesburg.
- 2519/82—**Pretorius**, Frederik Johannes, 16/9/42, 4209165008007, Mooiplaas, Ottosdal, 31/1/82. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1538, Klerksdorp.
- 1907/82—**Ludick**, Martha Elizabeth, 25/6/18, 1806250011003, Elandsheuwelstraat 99, Elandsheuwel, Klerksdorp, 30/1/82. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1538, Klerksdorp.
- 3433/82—**Botha**, Louis Christiaan, 9/11/60, 6011095003001, Leërgimnasium, Heidelberg, 26/2/82. F. F. W. Botha, Dunwoodielaan 1287, Waverley.
- 2368/82—**Coetzee**, Paul Havemann, 28/9/37, 3709285040005, Breyerlaan 1363, Waverley, Pretoria, 12/2/82; Rae Corrigan, gebore Grimbeek, 21/2/39, 3902210069005. Santamtrust Bpk., Posbus 4680, Pretoria.
- 2434/82—**Richter**, Johannes Gysbertus Martinus, 8/5/1890, 90050 85004000, p/a Dr J. G. M. Richter, Modderfontein, Rustenburg, 23/1/82; Maria Elise Richter, gebore Van Olst, 26/12/1894, 9412260004005. Adv. C. G. van Niekerk, Posbus 848, Johannesburg.
- 1938/82—**Venter**, Jan Adriaan, 8/4/28, 2804085039009, Motorstraat 1, Westdene, Johannesburg, 27/12/81; Maria Johanna Venter, 33012200 22007. Syfrets Trust Bpk., Posbus 61058, Marshalltown.
- 2334/82—**Saaiman**, Susanna Aletta, 29/11/44, 4411290098008, Fleur de Lys 11, Umgazistraat, Ashley Gardens, Pretoria, 4/12/81. Santamtrust Bpk., Posbus 4680, Pretoria.

15613/81—**Bester**, Dick, 17/1/16, 1610175002000, Saturnweg 6, Fishers Hill, Germiston, 24/9/81; Magdalena Johanna Bester, 17/1/20, 2001170002006. Santamtrust Bpk., Posbus 2174, Durban.

15958/80—**Booyse**, Martha Sophia, gebore Botes, 310542786W, Kruisstraat 140, Potchefstroom, 6/11/80. Santamtrust Bpk., Posbus 602, Johannesburg.

16494/81—**Pretorius**, Stephanus Christiaan, 5/7/60, 6007055058001, Fraserstraat 10, Witpoortjie, Roodepoort, 7/12/81. A. T. Bouwer, Klipweg 4, Roodepoort-Wes.

2579/82—**Nortje**, Johannes Jacobus, 28/8/16, 1608285045000, Kitzingerlaan 51, Brakpan, 28/1/82. Standardtrust Ltd, P.O. Box 933, Johannesburg.

2293/82—**Gebhardt**, Leslie Herbert, 31/10/20, 2010315052008, Meterrylaan 19, Wright Park, Springs, 9/12/81; Maria Magdalena Petronella Gebhardt, 11/11/43, 4311110056006. Standardtrust Ltd, P.O. Box 933, Johannesburg.

2269/82—**Braack**, Johannes Henning, 12/5/22, 2205125044001, Hoyaalaan 12, Brakpan, 26/1/82. Standardtrust Ltd, P.O. Box 933, Johannesburg.

824/82—**Maleta**, Ivan, 21/1/58, 5801215075009, 5 Verkeningskommando, Phalaborwa, 8/8/81. Santamtrust Bpk., Posbus 2174, Durban.

14230/81—**Donaldson**, Alfred, 9/10/02, 0210095015009, Sesde Laan 18, Florida, 8/9/81; Petronella Maria Donaldson, 28/8/07, 0708280030006. Santamtrust Bpk., Posbus 2174, Durban.

346/82—**Van Deventer**, Albertus Louis, 30/1/59, 5901305001004, 5 Verkeningskommando, Phalaborwa, 3/10/82. Santamtrust Bpk., Posbus 2174, Durban.

1526/82/ASR 2—**Follett**, Jack, 24/3/26, 370957908W, Garforth House, 329 Prinsloo Street, Pretoria, 6/1/82. R. N. Edelstein Van der Walt & Van Zyl, P.O. Box 1203, Pretoria.

KAAP • CAPE

988/82—**Human**, Francois Petrus, 11/4/09, 0904115009006, Vanrenenstraat 52, Robertson, 12/1/82. Volkskas Bpk., Posbus 3981, Kaapstad.

1368/82—**Shaw**, Henry Ivor Delville, 31/7/18, 1807315044005, Noordstraat 13, Bellville, 19/1/82; Sylvia Margaret Shaw, gebore Endley, 096729293. R. H. Meyerdricks, Bestuurder, Santamtrust Bpk., Posbus 4333, Kaapstad.

1109/82—**Melim**, Gabriel Tiago da Costa, 18/7/34, 34071850089103, Alicestraat 43, Goodwood, 22/1/82; Maria Umbelina Gomes Melim, gebore Gomes, 3403210055102. R. H. Meyerdricks, Bestuurder, Santamtrust Bpk., Posbus 4333, Kaapstad.

177/82—**Van Zyl**, Erasmus Johannes, 5/8/12, 1208055007007, Maresawoonstelle 8, Malmesbury, 24/12/81; Johanna Aletta Sophia van Zyl, gebore Smit, Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 4, Kaapstad.

647/82—**Todd**, William Frederick, 22/6/14, 1406225034006, Voortrekkerstraat, Riviersonderend, 28/12/81; Isabella Hendrika Cornelia Todd, gebore Van der Linde. Boland Bank Bpk., Posbus 34, Caledon.

505/82—**Jordaan**, Hendrik Gideon, 26/9/33, 3309265011009, Nietgedacht, Wellington, 15/12/81. Louw & Schreve, Posbus 4, Wellington.

1394/82—**Pickardt**, Heinz Helmut, 24/11/11, 1111245014109, 505 Clarensville, Beach Road, Sea Point, 20/2/81. Frank Bernadt & Joffe, P.O. Box 252, Cape Town.

1430/82—**Visser**, Albert Andries, 12/11/22, 2211125030008, Sea View Hotel, Gansbaai, 21/1/82. Volkskas Bpk., Posbus 3981, Kaapstad.

1220/82—**Van Dyk**, Johannes Bernardus, 24/2/26, 2602245007001, Paddafontein, Stanford, 2/1/82; Margaretha Petronella Susanna van Dyk, gebore Lötter, 2/12/25, 2512020061000. Volkskas Bpk., Posbus 3981, Kaapstad.

950/82—**Britz**, Wynand Marthinus, 15/5/09, 0905155026008, Bergsicht 36, Somerset-Wes, 5/1/82. Volkskas Bpk., Posbus 3981, Kaapstad.

910/82—**Viljoen**, Charl Wynand, 25/10/09, 0910255019002, Molenhof 11, Stellenbosch, 11/1/82; Catharina Johanna Christina Viljoen, 30/4/05, 0504030033009. Volkskas Bpk., Posbus 3981, Kaapstad.

1454/82—**Luckhoff**, Cornelia Wilhelmina, gebore Visser, 0910200017002, Vonkehuis, Somerset-Wes, 13/1/82. Volkskas Bpk., Posbus 3981, Kaapstad.

1243/82—**Eksteen**, Hendrik Ostenwald, 16/12/08, 0812165031004, Thealstraat 16, Parow-Noord, 16/1/82; Martha Anna Eksteen, gebore De Swardt, 17/10/13, 1310170026001. Volkskas Bpk., Posbus 3981, Kaapstad.

899/82—**Thelander**, Mabel Frances Elizabeth, 13/7/04, 047130044008, 3 Tansley Flats, Dudley Road, Sea Point, 29/1/82; Henry Rudolph Thelander, 22/8/10, 1008225054008. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 512, Cape Town.

804/82—**McIntyre**, Frank, 16/11/20, 2011165040002, 44 Dennekamp, Main Road, Kenilworth, 27/1/82; Agnes Doreen McIntyre, born Robson, 2/1/23, 2301020024006. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 512, Cape Town.

8467/81—**Stark**, Marie Madeleine, born Cloete, 28/5/09, 022737047W, 701 Villa Deste, Beach Road, Sea Point, 9/11/81. A. E. Hogan-Fleming, 39 Herschel Road, Claremont, Cape Town.

526/81—**Faclier**, Leah, born Berolsky, 21/2/10, 1002210023003, 4 Rosherville Mansions, 333 Beach Road, Bantry Bay, 15/1/82. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 512, Cape Town.

547/82—**Goosen**, Geraldine Dorothy, 25/3/32, 3203250057004, 1 Acorn Street, Newlands, 17/1/82. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 512, Cape Town.

1020/82—**Benjamin**, Alan Arthur, 19/5/39, Batanastraat 5, Bergsig, Caledon, 2/2/82; Violte Maureen Benjamin, gebore Gertse. Boland Bank Bpk., Posbus 34, Caledon.

8799/81—**Van der Merwe**, Carel Gerhard, 2/3/01, 0103025009004, Swellendamlaan 8, Hartenbos, 13/11/81. C. J. Brits & Kie. Ingelyf, Presidentsentrum 215, Pretoriusstraat, Pretoria.

747/82—**Strauss**, Hendrik Willem, 28/11/1894, 9411285002002, Devillierstraat 20, Calvinia, 20/12/81. Groenewald & Groenewald, Posbus 33, Calvinia.

1149/82—**Conradie**, Robert John, 2/3/15, 1503025003007, Waboomstraat 15, Edenpark, Brackenfell, 31/1/82; Jacomina Johanna Conradie, gebore Ellis. Boland Bank Bpk., Kruskallaan 8, Bellville.

525/82—**Esterhuysen**, Barend Jacobus Petrus, 15/6/21, 2106155013009, Sewende Straat 174, Voelklip, Hermanus, 16/1/82. Guthrie & Theron, Hoofweg, Hermanus.

866/82—**Lombaard**, Stephanus Johannes, 24/4/20, 2004245010004, Primariusstraat 1, Strand, 16/1/82; Edna Dulcie Lombaard, gebore Vertue, 16/10/27, 2710160007003. Boland Bank Bpk., Posbus 56, Strand.

236/82—**Thorne**, Sidney George, 13/1/17, 1701135031005, Buitekantstraat 2, Riviersonderend, 18/11/81; Alida Maria Cecilia Thorne, gebore Schroeder, 23/1/16, 1601230005006. Boland Bank Bpk., Posbus 34, Caledon.

5404/81—**Roman**, Gert, 10/9/32, 3209105038016, Renierstraat 6, Beaufort-Wes, 1/8/81; Elsie Roman, gebore Pieters. Verster & De Villiers, Posbus 19, Beaufort-Wes.

6682/81—**Marais**, Johannes Stefanus, 16/9/29, 1609295004003, Die Vlake, Calitzdorp, 21/6/80; Susanna Jacoba, 12/6/27, 2706120030002. C. W. Malan & Kie, Olivierstraat 18, Joubertina.

645/82—**Smith**, Sidney James, 16/12/16, 1612165036006, 9 Mitchell Street, George, 8/1/82; Catharina Dorothea Smith, born Nortje. Standardtrust Ltd, P.O. Box 765, George.

669/82—**Freeman**, Norman Anthony, 19/3/1894, 9403195002008, 54 Mann Street, George, 20/1/82; Anna Magdalena Freeman, born Hansen. Standardtrust Ltd, P.O. Box 765, George.

503/82—**Barnard**, Zacharias Johannes, 25/2/04, 0402255004002, wewenaar, Barnardskop, Dieprivier, 16/1/82. Standardtrust Bpk., Posbus 765, George.

432/82—**Harrison**, Thomas Garland, 17/12/1891, 9112175002009, 1 Garden Gates, Main Street, Knysna, 4/1/82. Standardtrust Ltd, P.O. Box 765, George.

953/82—**Banghart**, Lurena Augusta, 2/1/02, 090654167, 9 Monmouth Avenue, Claremont, Cape Town, 5/2/82. R. G. Welsh, P.O. Box 254, Cape Town.

6276/81—**Pietersen**, Albert, 21/10/18, 1810215037012, 43 Mountain Road, Matroosfontein, 26/7/81; Esther May Pietersen, born Labans, 26/5/28. David Kessler & Co., P.O. Box 52, Bellville.

1346/82—**Dames**, Aletta Sophia, 16/8/18, 02672170248, Woonstelle 6, Ou Mutualgebou, Kuilsrivier, 14/2/82. Swanepoel Uys & Rushton, Posbus 1309, Kaapstad.

1544/82—**Washkansky**, Solomon (Solly), 26/11/09, 0911265042000, 60 Spencer Street, Goodwood, 3/2/82. Jaffer & Askew, 42 Burg Street, Cape Town.

7164/81—**Burger**, Jakobus Albertus Adriaan, 15/2/59, 5902155008008, Barclays Bank, Robertson, 27/9/81. E. v. d. M. Louw, Posbus 56, Loriesfontein.

7432/81—**Olsen**, Alma Ethel, gebore Crofton, 18/10/17, 080488390W, Arnaudstraat 18, Malmesbury, 29/8/81. H. A. Groenewaldt & Schoeman, Sanlamsentrum, Hillstraat, Malmesbury.

5903/81—**Kotze**, Gerhardus Jacobus, 28/9/43, 4309285029006, Parkside, Moorreesburg, 21/8/81; Hester Elizabeth Kotze, gebore Van Zyl, 7/5/46, 4605070053006. Francois Roux & Van Dyk, Posbus 4, Moorreesburg.

1438/80—**Daniels**, Anthony, 21/6/57, 5706215139012, Stenkeurishof 4a, Lavender Hill, Retreat, 3/2/80. Heyns, Strauss & Visagie, Voortrekkerweg 70, Goodwood.

766/82—**Lategan**, Pieter Andries, 30/3/20, 2003305020002, Culemborgstraat 49, Brackenfell, 26/1/82; Magdalena Hester Lategan, 31/1/24, 3101310017007. Santamtrust Bpk., Posbus 680, Bellville.

1056/82—**Erasmus**, Daniel Johannes, 28/11/1891, 9111285001000, Whitestreet 7, Robertson, 24/12/81. Santamtrust Bpk., Posbus 680, Bellville.

129/82—**Kriek**, Gerhardus William Horton, 14/5/51, 5105145096006, Wellingtonstraat 25, George, 29/11/81; Noeline Kriek, 23/3/61, 6103230063006. Santamtrust Bpk., Posbus 680, Bellville.

8913/81—**Jordaan**, Jacobus Johannes, 20/9/34, 3409205088008, J. W. Theronstraat 39, Welgelegen, Parow, 27/11/81; Jeleikha Ferreira Jordaan, 15/5/35, 3505150061005. Santamtrust Bpk., Posbus 680, Bellville.

7819/81—**Payne**, Patricia Mary, born Williams, 8/7/16, 1607080037006, 7 President Steyn Street, Southfield, 18/9/81; Edgar Alexander Payne, 6/8/14, 1408065037008. Santamtrust Bpk., Posbus 680, Bellville.

- 879/82—**Visser**, Andries, 7/3/57, 5703075086003, Vanreenenstraat 23, Parow, 19/12/81; Anette Ronel Visser, gebore Hickman, 7/9/57, 570907 0110003. Santamtrust Bpk., Posbus 680, Bellville.
- 1262/82—**Uren**, Elizabeth Maria, gebore Greeve, 16/7/04, 04071600 07008, Ds. Bothastraat 8, Greyton, 1/2/82. Santamtrust Bpk., Posbus 680, Bellville.
- 1057/82—**Greeff**, Willem Hendrik Erasmus, 13/7/05, 0507135014003, Helen Bellinganhof, Brownstraat, Oudtshoorn, 20/1/82. Santamtrust Bpk., Posbus 680, Bellville.
- 1110/82—**Mouton**, Johannes Jacobus, 29/11/32, 3211295049001, Kendalweg 44, Eversdal, 30/1/82; Joyce Mouton, 10/4/36, 3604100029004. Santamtrust Bpk., Posbus 680, Bellville.
- 2975/81—**Janse van Rensburg**, Mavis Helina, 16/1/23, 086595912W, 147 Langstraat, Mosselbaai, 3/5/66. Pauw Rauch Gertenbach & Moolman, Posbus 3, Mosselbaai.
- 1330/82—**Nagel**, Johannes Frederik (Frederick) Pieter, 8/5/1890, 9005 085001006, Vanderstelstraat, Springbok, 13/2/82. Schreuder & Schreuder, Vanriebeekstraat 91, Springbok.
- 1349/82—**Wiese**, Petrus Nicolaas, 3/5/1893, 9305035002009, Kerkstraat 73, Vanrhynsdorp, 17/2/82. Le Roux & Van der Westhuysen, Posbus 1, Vanrhynsdorp.
- 1291/82—**Isaacs**, Dennis John, 23/12/20, 2012235053017, 81 St John's Road, Wetton, 9/2/82. Frank, Bernadt & Joffe, St George's Centre, 13 Hout Street, Cape Town.
- 751/82—**Engelbrecht**, Magrietha Maria, gebore Engelbrecht, 28/9/12, 1209280001005, Bergstraat 25, Onrusrivier, 2/12/81; Johannes Augustinus Engelbrecht, 0706245012002. Boland Bank Bpk., Posbus 34, Caledon.
- 1072/82—**Wiese**, Willem Andries Johannes, 1/7/13, 1307015013004, Dwars-in-die-Weg, Eendekuil, 29/12/81. Boland Bank Bpk., Posbus 32, Moorsburg.
- 1230/82—**Olsen**, Alfred Gustav, 28/3/16, 1603285064009, Wilberforcestraat 35, Strand, 8/2/82; Cornelia Gertruida Olsen, gebore Van Eeden. Boland Bank Bpk., Posbus 56, Strand.
- 686/82—**Rocher**, Elizabeth Maria, Cape Town. Malliwick Ress Richman & Closenbergh, Seventh Floor, Mobil House, Hans Strijdom Avenue, Cape Town.
- 1253/82—**Van der Horn**, Jean Veronica, 5/10/35, 3510050033013, 2 Ottery Road, Wynberg, 12/12/81; Frederick John van der Horn, 24/6/33, 3306245092018. Routledge-MacCallums, 107 St George's Street, Cape Town.
- 572/82—**Steward**, Gordon Henderson, 30/1/1894, 9801305007008, 25 Mountain View Road, Wynberg, 17/1/82. Thompson, Smithers & Bradley, First Floor, Medical Centre, Wynberg.
- 8945/81—**Steyn**, Petrus Daniel, 3/6/52, 5206035078011, 30 Buzzard, Rocklands, Mitchell's Plain, Cape, 22/9/81; Loretta Margaret Steyn, born Stemmet, 3/6/52. S. T. Moodley & Associates, P.O. Box 88, Gatesville.
- 964/82—**Outeth**, Kenneth Douglas, 2408125043003, Cape Town, 31/1/82; Constance Patricia Outeth, née Edwards. Esau, Shapiro, Segall & Jackson, P.O. Box 40, Claremont.
- 279/82—**Gargan**, Christina Joyce, 7/9/26, 2609070043001, 77 Second Avenue, Ronde Bosch East, 7/1/82. J. B. Braak, T. H. Snitcher, Cohen & Snitcher, Fairbairn House, 140 St George's Street, Cape Town.
- 8963/81—**Roberts**, Mildren Elizabeth Kesiah, 24/2/01, 022358782, Sunnyside Lodge, Morpeth Road, Plumstead, 23/10/81. J. B. Braak, T. H. Snitcher, Cohen & Snitcher, Fairbairn House, 140 St George's Street, Cape Town.
- 8833/81—**Kannemeyer**, Phillip Peter, 29/5/63, 6305295064015, 10 Riverside Flats, 14th Avenue, Elsie's River, 18/9/81. Buirski, Herbststein & Ipp Inc., Huguenot Chambers, Queen Victoria Street, Cape Town.
- 8489/81—**Marshall**, Neville Lewis Sheldon, 15/1/31, 022405762, 129 Durban Way, Portlands, Mitchells Plain, 17/6/81; Edna Gloria Marshall, born Johnson, 16/6/38. Gelb Gelb Simon & Shapiro, French Bank Buildings, 4 Church Square, Cape Town.
- 459/82—**Butler**, William Zwaan, 18/1/24, 2401185013008, 146 De Beers Road, Strand, 11/1/82. Sonnenberg, Hoffmann & Galombik, 54 Shortmarket Street, Cape Town.
- 1009/82—**Ismail**, Abduragham (Abdurahman), 24/11/23, 800032 228A, 96 Mavis Road, Rylands Estate, Athlone, 1/1/82. Sonnenberg, Hoffmann & Galombik, 54 Shortmarket Street, Cape Town.
- 3015/81—**Conley**, Morris, England, 16/9/80. Dichmont & Dichmont, 55 St George's Street, Cape Town.
- 8595/81—**Haberer**, Willy, 6/8/01, 0108065011109, 16 Welverdiend, Rouwkoop Road, Rondebosch, 28/11/81. Dommissie & Butler, Riverside Centre, First Floor, Main Road, Rondebosch.
- 1392/82—**Hair**, Winifred, 22/5/1894, Nazareth House, Mill Street, Cape Town, 17/2/82. Fairbridge, Arderne & Lawton, Fourth Floor, Main Tower, Cape Town.
- 7834/81—**Wodrich**, Karl-Heinz Otto, 11/4/39, 3904115018103, 15 Loch Road, Rondebosch, 18/10/81. Dommissie & Butler, First Floor, Riverside Centre, Main Road, Rondebosch.
- 8888/81—**Bernstein**, Rose, born Obes, Hampton House, Wynberg. Louis Bernstein & Fanny Joffe, P.O. Box 354, Parow.
- 4826/81—**Liliefeldt**, Ernest William, 22 Barris Road, Crawford. O'Sullivan & Co., United Buildings, Main Road, Claremont.
- 6622/81—**Boucher**, Alice, born King, Zerilda Steyn Home, Pinelands. O'Sullivan & Co., United Buildings, Main Road, Claremont.
- 640/82—**Rudolph**, Elizabeth, born Heyns, widow, 34 First Avenue, Ravensmead, 16/8/81. Windell & Conradie, P.O. Box 84, Parow.
- 8418/81—**Press**, Margarita Kathleen Florence, 26/11/81. W. G. A. Davidson, 11 Woodside Recreation Road, Fish Hoek.
- 780/82—**Sharpe**, John Patterson, 16/10/10, 1010165024009, 13 Richmond Road, Mowbray, 26/1/82. Syfret Godlonton-Fuller Moore Inc., P.O. Box 695, Cape Town.
- 1159/82—**Viret**, Leslie George Victor, 2/12/14, 1412025034006, Letaba, corner of Atherton and Smith Roads, Plumstead, 4/2/82; Jean Margaret Viret, born Gibson. Syfrets Trust Ltd, 24 Wale Street, Cape Town.
- 1340/81—**Parkhurst**, Winifred Joan Ross, born Shaw, 18/6/15, 1506180008000, 1 Brackley Court, 28 Cumnor Avenue, Kenilworth, 20/2/82. Syfrets Trust Ltd, 24 Wale Street, Cape Town.
- 1387/82—**Gie**, Abraham Henry, 11/2/1895, 9503115005005, 2 Travers Road, Newlands, 22/1/82. The Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town.
- 1013/82—**Stobie**, Margaret Merle, 31/8/1899, 13 Park Vista, London SE10 9LZ, 6/4/81. Silberbauers, United House, Heerengracht, Cape Town.
- 673/82—**Maeder**, Rodney Hugh, 20/12/41, 412205128001, 13 Barque Crescent, Sun Valley, 15/1/82; Rosemary Elizabeth Maeder. Buchanan Boyes, Windsor House, Main Road, Fish Hoek.
- 8594/81—**Germishuys**, Elias Jacobus, 3/10/12, 1210035005002, Huis Piet du Toit 23, Almaweg, Rosebank, 17/11/81; Anna Maria Germishuys, gebore Nieuwoudt, 12/3/23, 1203230024001. R. H. Meyerdricks, vir Santamtrust Bpk., Posbus 4333, Kaapstad.
- 642/81—**McColm**, Arthur Gavin Chalmers, 30/1/13, 30 Woodland Gardens, Smuts Avenue, Somerset West, 25/8/80. Van Hulsteyn Duthie & Saner, Posbus 46, Johannesburg.
- 227/82—**Van Renen**, Susanna Magrietha, 2/7/47, 4707020004004, Paul Krugerstraat 13, Robertson, 26/11/81. Volkskas Bpk., Posbus 3981, Kaapstad.
- 1389/82—**Hopkins**, Mary Joyce, 23/4/17, 1704230042000, 8 Glenwood Way, Pinelands, 15/2/82. Cloete & Partners, 117 St George's Street, Cape Town.
- 1424/82—**Pay**, John Frederick, 16/6/15, 1506165002002, Walvis Bay, 18/1/82; Violet Henrietta Pay. Standardtrust Ltd, P.O. Box 54, Cape Town.
- 1115/82—**April**, Andries, 27/7/03, 0307275018017, Graanstraat 135, Moorsburg, 29/12/81; Catherina April, gebore Fortuin. Standardtrust Bpk., Posbus 54, Kaapstad.
- 1423/82—**Van Niekerk**, Olga, 24/11/52, 5211240076008, Walvisbaai, 13/12/81; Adrian Pieter van Niekerk. Standardtrust Bpk., Posbus 54, Kaapstad.
- 1428/82—**Smith**, Jan Cornelis, 15/3/07, 0703155012007, Huis Pam Brink, Myburgh Street, Strand, 5/2/82. Standardtrust Ltd, P.O. Box 54, Cape Town.
- 1372/82—**Teixeira**, Agostinho, 16/6/07, 0706165024102, 104 High Level Road, Green Point, 17/2/82; Maria Lucinda Teixeira, born Nobrega, 7/2/10. Simon Abel & Son, Reserve Bank Buildings, 30 Hout Street, Cape Town.

NOORD-KAAP • NORTHERN CAPE

- 89/82—**Jansen van Rensburg**, Johanna Catharina, 6/5/11, 11050600 21009, Bronkhorstspuit en Stella, 8/1/82. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1014, Kimberley.
- 78/82—**Fölscher**, Johanna Christiaan Emmanuel Petrus, 7/7/12, 1207075031005, Erf 290, Karos, 4/1/82; Jacomina Elizabeth Fölscher. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1014, Kimberley.
- 32/82—**Kruger**, Hendrik Lambertus, 26/11/17, 1711265009002, Zahnstraat 17, Carnarvon, 29/12/81; Anna Louisa Kruger. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1014, Kimberley.
- 815/82—**De Villiers**, David Jacobus, 21/9/39, 3909215044, Vaneetveldstraat 29, De Aar, 3/2/82. Standardtrust Bpk., Posbus 288, Kimberley.
- 18/81—**Mrupe**, Martha Mataote, 28/8/19, Mabopane Township, Bophuthatswana, 30/6/80. Shapiro & Partners, P.O. Box 196, Pretoria.
- 151/82—**Smit**, Andries Arnoldus, 10/9/26, 2609105005009, Vantonderstraat, Stella, 14/1/82; Anna Magdalena Smit, gebore Conradie, 31/5/30, 3005310002007. Santamtrust Bpk., Posbus 2413, Bloemfontein.
- 222/82—**Sehole**, Benjamin Polo, 28/2/1899, 962309, Farm Goodhope, Madiobog, 6/2/82; Bella Thabanyane, 4/5/20, 3355570. P. J. du Plessis & Co., P.O. Box 1756, Vryburg.
- 105/82—**Smit**, Catharina Wilhelmina, gebore Van der Westhuizen, 21/4/1900, 0004210001006, weduwee, Kerkstraat, Pofadder, 29/11/81. J. A. Loubser, Posbus 5, Kakamas.
- 110/82—**Aggenbacht**, Fransina Elizabeth, 6/12/19, 1912060037004, Posbus 29, Marchand, 14/1/82; Johannes Jakobus Aggenbacht, 24/1/19, 1901245004005. Joubert Blaauw & Le Roux, Posbus 159, Kakamas.
- 214/82—**Cromhout**, James Clark, 7/6/58, 5806075023007, Tiffanywoonstelle 5, Kimberley, 29/12/81. Die Sentrale Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 3626, Pretoria.
- 218/82—**Van Niekerk**, Cornelius, 11/5/14, 1405115020000, Strydomstraat 16, Upington, 15/2/82; Johanna Maria van Niekerk, gebore Muller, 20/11/19, 191120021001. Malan & Vennote, Posbus 27, Upington.

1009/82—**Pretorius**, Louisa Magrieta, 27/6/29, 2906270055003, 2 Broadway, Beaconsfield, Kimberley, 31/10/81; Gert Petrus Pretorius, 13/5/17, 1705135052002. Roux, Welgemoed & Schoeman, Posbus 720, Kimberley.

216/82—**Louw**, Aletta Hendrika, 30/1/38, 3801300008008, Naroegas, Uptington, 4/2/82. Volkskas Bpk., Posbus 254, Kimberley.

207/82—**Fourie**, Daniel Jacobus, 26/10/1894, 9410265001000, Hoogfontein, Griekwastad, 17/2/82; Maria Magdalena Fourie, gebore Steffens, voorheen Meyer, 19/5/14, 1405190005009. De Villiers & Bredenkamp, Posbus 4, Griekwastad.

1071/81—**Bezuidenhout**, Maria Johanna Susanna, 29/12/18, 1812290 049003, Boshoffsingel 59, Vryburg, 25/11/81. Kotzé & Low, Posbus 123, Vryburg.

OOS-KAAP • EASTERN CAPE

109/82—**King**, George Yin Shoong, 24/4/34, 3404245059044, 14 Stebonheath Street, Sydenham, Port Elizabeth, 5/1/82; Rosaline King, born Lew, 31/12/45, 4512310072046. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 164, Port Elizabeth.

607/82—**Stewart**, Merlyn, born Shuman, 17/2/23, 2302170039000, 2 Rathmore, Burt Drive, Cotswold, Port Elizabeth, 17/2/82; Clarence James Stewart, 7/1/15, 1501075037008. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 164, Port Elizabeth.

456/82—**Lötter**, Rademeyer, 12/8/59, 5908125068006, Ongegun, Pearston, 4/1/82. Vosloo & Nolte, Posbus 2, Somerset-Oos.

622/82—**Young**, Allan Charles William, 12/4/61, 6104125121008, Collegeweg 12, Cradock, 21/2/82. Boland Bank Bpk., Posbus 45, Cradock.

344/82—**Von Ludwig**, Wilhelm Alexander Peter, 24/10/05, 05102450 13006, Harrodsstraat 24, Kirkwood, 7/1/82. Boland Bank Bpk., Posbus 55, Uitenhage.

582/82—**Goosen**, George Thomas, 24/10/32, 3210245078003, Pleinstraat 3, Sidwell, Port Elizabeth, 9/1/82; Susie Goosen, gebore Thyse, 17/10/33, 3310070059001. Van der Linde Greyvenstein & Myers, Posbus 754, Port Elizabeth.

647/82—**De la Hunt**, Florence Alice, 27/5/1900, 0005270010001, 4 College Drive, Port Elizabeth, 28/2/82. Arderne, Lifson & Hanekom, P.O. Box 457, Port Elizabeth.

Wilkinson, Elizabeth, 8/1/11, 1101080029007, 28 Buxton Street, Queenstown, 21/2/82. Standardtrust Ltd, P.O. Box 996, East London.

598/82—**Heunis**, Jacobus, 10/12/09, 0912105019000, Boesmansriviermond, Alexandria, 5/2/82; Juliana Carolina Heunis, gebore Potgieter, 26/6/09, 0906260014004. Volkskas Bpk., Posbus 1493, Port Elizabeth.

Norton, Annie Maria, born Cook, 14/6/1900, 0006140002004, Fairlands Home for the Aged, Wavell Avenue, Cambridge West, East London, 6/3/82. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 1537, East London.

416/82—**Pienaar**, Rosalina Johanna, gebore Naude, 30/8/04, 133187 037, weduwee, Mistkraal, Kirkwood, 12/1/82. Boland Bank Bpk., Posbus 55, Uitenhage.

Claasen, Bridget Mary, 12/11/11, 111112004007, 67 Milner Avenue, Sydenham, Port Elizabeth, 27/2/82. Burman, Katz, Saks & Butler, P.O. Box 3109, Port Elizabeth.

357/82—**Van Straten**, Petronella Johanna, gebore Pretorius, 24/12/15, 078474623, Leonard, Maclear, 18/12/70; Abraham Stephanus van Straten, 6/4/14. Wade & Hills, Posbus 10, Maclear.

508/82—**Knickelbein**, Elizabeth, born Ehrke, 29/6/1887, 8706290001 001, widow, Bauer Street, Berlin, 29/10/81. Robertson Wiley & King, P.O. Box 55, King William's Town.

576/82—**Zeelie**, Vernon Kenneth, 13/4/32, 3204135032006, 2 Park Court, 4 Park Lane, Port Elizabeth, 14/2/82. Rushmere Noach & Partners, Allied Buildings, Port Elizabeth.

3247/81—**Meyer**, Jan Hendrick, 6/2/20, 2002065047007, 21 Russel Street, Hankey, 22/9/81; Emma Susanna Meyer, born Van Staden, 22/8/28, 2808220046001. Price Soni Fourie & Co., P.O. Box 3141, Port Elizabeth.

427/82—**Downing**, Esmé Bertha, 22/12/38, 3812220005008, 18 Porter Street, Queenstown, 25/12/81. E. D. Chisholm Incorporated, Marvaton Court, 88 Robinson Road, Queenstown.

352/82—**Du Preez**, Jean Russell, gebore Johnston, 8/6/1883, 8306080 001004, Ons Tuiste, Humansdorp, 19/1/82. C. W. Malan & Kie., Hoofstraat 52, Humansdorp.

397/81—**Schenk**, Erwin Heinrich (Heindrich), 28/8/35, 3508285074 000, 15 Tapson Street, Cambridge, East London, 27/1/81. Hutton & Cook, The Arches, 7 Taylor Street, King William's Town.

Suffell, William Davies, 30/1/22, 2201305054100, 19 Waterway, Gordon's Bay, 7/3/82. Standardtrust, P.O. Box 996, East London.

NATAL

Bode, Ingeborg Marianne Agnes, 20/9/13, 1309200024002, 7 Erongo, 11 New Scotland Road, Pietermaritzburg, 28/2/82. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 381, Pietermaritzburg.

Engelbrecht, Cornelius Dudley, 14/5/43, 4305145043005, 30 Carlton Street, Ladysmith, 11/2/82. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 381, Pietermaritzburg.

596/82—**Peckham**, Leslie Charles, 29/9/03, 0309295018001, 42 Durban Road, Pietermaritzburg, 29/1/82. Graham Harrison & Co., 220 Berg Street, Pietermaritzburg.

6343/81—**Nel**, Christina Maria Lucilla, 2/5/18, 1805020047008, 44 St Boniface Maze, St Winifreds, 19/11/81; Mattys Jakobus Nel, 22/8/13. Livingston Doull & Winterton, P.O. Box 291, Amanzimtoti.

1056/82—**Barbour**, Guy Charles, 26/11/17, 1711265017005, 31/1/82. Volkskas Bpk., Posbus 918, Pietermaritzburg.

943/82—**Waldeck**, Dirk Christoffel, 26/12/30, 3012265024002, Margate Karavaanpark, Valleyweg, Margate, 25/1/82; Magdalena Waldeck, gebore Jordaan, 1/9/32, 3209010047003. Volkskas Bpk., Posbus 918, Pietermaritzburg.

845/82—**De Wet**, Jacobus Ignatius, 6/11/10, 1011065033009, Planestraat 26, Arboorpark, Newcastle, 6/1/82; Susanna Margaretha de Wet, 10/5/19, 1905100035004. Volkskas Bpk., Posbus 918, Pietermaritzburg.

817/82—**Van der Hyde**, Hendrik Andries Philipus Daniel, 22/10/19, 1910225040004, Grovelaan 18, Glencoe, 18/12/81; Isabella Cornelia van der Hyde, gebore Veldman, 16/11/060020008. Volkskas Bpk., Posbus 918, Pietermaritzburg.

712/82—**Twinn**, Rose Annie, 29/12/1896, 9612290007007, 20 Amber Avenue, Howick, 24/1/82. Randies, Davis & Wood, P.O. Box 456, Pietermaritzburg.

706/82—**Matthias**, George, 10/9/20, 2009105058050, 36 Trichy Road, Raisethorpe, Pietermaritzburg, 23/1/82; Myrtle Constance Matthias, 23/1/31, 3101230056056. M. C. Matthias, 36 Trichy Road, Raisethorpe, Pietermaritzburg.

948/82—**Ballim**, Amina Bee Bee, -/18, 800633938, 9 Gresham Crescent, Newholmes, Pietermaritzburg, 28/12/81. Ramakrishna Moodley & Co., 15 Thomas Street, Pietermaritzburg.

Mahadave, Mahabeer, 22/7/24, 2407225037055, 326 Khan Road, Pietermaritzburg, 31/1/82. Bale Greene & Morcom, P.O. Box 126, Pietermaritzburg.

5580/81—**Raw**, Muriel Jean, 5/2/1891, 230026199W, 9 Sunningdale Avenue, Howick, 23/9/81. Brokensha, Meyer & Partners, P.O. Box 51, Pietermaritzburg.

6099/81—**Kumar**, Harrichand, 4810095040059, 31 Ajantha Crescent, Ladysmith, 18/10/81; Kumarathie Kumar. Maree & Pace, P.O. Box 200, Ladysmith.

514/82—**Moodley**, Angamuthu Jagatheesen, 28/4/27, 800336997A, 27 Chetty Road, Northdale, Pietermaritzburg, 20/1/82; Govin Damma Moodley, 26/12/28, 800404268A. Boland Bank Ltd, P.O. Box 1280, Pietermaritzburg.

1036/82—**Bennett**, Martha Gavin, 20/1/01, 0101200007009, 45 Ral-dor, Chapel Street, Pietermaritzburg, 15/2/82. Errol W. Stowell & Co., P.O. Box 33, Pietermaritzburg.

5958/81—**Anderson**, Kenneth Richardson, 4/9/14, 1309045027004, Ballitoville, 16/11/81. E. W. Grunow, P.O. Box 3086, Bloemfontein.

209/82—**Lowe**, Dorothy Constance, 26/8/12, 162346530, spinster, Village of Happiness, Margate, South Coast, 30/12/81. Elliot & Walker, P.O. Box 17, Kokstad.

904/82—**Ockerse**, Berendina Gysberta, 11/7/1890, 90071110001000, Village of Happiness, Margate, 10/2/82. Eriksson & McConnell, P.O. Box 479, Port Shepstone.

941/82—**Stamp**, Bernard, 2604095058100, Camden Hotel, Pietermaritzburg, 30/1/82. Tomlinson, Francis & Co., P.O. Box 271, Pietermaritzburg.

16104/81—**Booth**, Alfred, Salisbury, Zimbabwe, 10/4/81. J. I. Booth, 36 Cunningham Road, Greendale, Salisbury, Zimbabwe.

628/82—**Browne**, Hilda, 14/10/02, 0210140005005, 3 Glynare, Venice Road, Durban, 30/1/82. Marriott & Brodie, P.O. Box 1465, Durban.

5980/81—**Smith**, Edna Margaret, 30/10/18, 1810300057107, 35 Brownsea View Avenue, Lilliput, Poole, Dorset, England, 20/3/80. Clem-mans & Johnston Inc., P.O. Box 598, Durban.

1018/82—**Theron**, Abraham Johan van Wyk, 28/4/16, 160428502 0002, 12 Fifth Street, Hillary, Durban, 1/2/82; Helaine May Theron, 1803 110025000, 11/3/18. Israelsohn-von Zwiklitz, P.O. Box 49009, Rosetten-ville.

952/82—**Venton**, Cecil William, 28/3/04, 970016498, 122 Bencorrum, Prince Street, Durban, 10/2/82. Thorpe & Hands, Suite 2522, 320 West Street, Durban.

1090/82—**Sheppy**, Rupert Ripley, 11/7/03, 03071150001009, 1 Sunny-side Flats, 8 Rennie Place, Essenwood Road, Durban, 15/2/82. Standard-trust Ltd, P.O. Box 2743, Durban.

1158/82—**Van Niekerk**, Hendrik Cornelius, 16/12/05, 0512165008 008, Woonstel 3, Draaifontein, Hlobane, 18/1/82. Standardtrust Ltd, P.O. Box 2743, Durban.

1078/82—**Scott**, Isabella Harriet, 2 Pacific Highway, Tuggerah, New South Wales, 6/11/80. Standardtrust Ltd, P.O. Box 2743, Durban.

945/82—**Wilson**, Beatrice Lena, 23/7/1900, 0007230012002, 17 Pine-wood Gardens, Harrietwood, Durban, 5/2/82. Standardtrust Ltd, P.O. Box 2743, Durban.

1010/82—**Lezar**, Edward Bryan, 3509015024006, 13 Pylon Avenue, Estcourt, 29/1/82; Averill Marjory Lezar, born Walker, 4105230013008. Standardtrust Ltd, P.O. Box 2743, Durban.

1183/82—**Manthe**, Walter Edward, 0408195002006, 158a Main Street, Kokstad, 4/2/82; Rosa Manthe, 0607180003008. Standardtrust Ltd, P.O. Box 2743, Durban.

1069/82—**Mathe**, Ernest Thinta, 17/5/25, 117950807, Ebukhalini Area, Nongoma, 3/1/82. Standardtrust Ltd, P.O. Box 2743, Durban.

1057/82—**Bartlett**, John Sommerville, 18/12/06, 0612185021005, 1105 Arnleigh, Esplanade, Durban, 6/2/82. Standardtrust Ltd, P.O. Box 2743, Durban.

896/82—**Dedekind**, Gerhard Friederich Wilhelm, 20/4/18, 1804205007 002, Elandsberg, Pk. Elandsdraal, 20/1/82; Elisabeth Margarethe Dedekind, 3/3/22, 2203030046005. Standardtrust Ltd, P.O. Box 2743, Durban.

766/82—**Ramkelawan**, Premnath, 29/6/54, 5406295068054, 16 Vijay Mansions, Tongaat, 12/12/81; Kalaivanee Ramkelawan, 9/8/52, 52080901 70050. Sham & Meer, P.O. Box 146, Stanger.

456/82—**Vine-Jory**, Ernest James, 28/6/04, 0406285011002, 53 Wayne Court, 53 Rapson Road, Durban, 12/1/82. Sylvia Oversby, 6 Newlyn Centre, 40 Newport Avenue, Glenashley.

1562/81—**Harrison**, William Alfred, 20/8/1900, 0008205009106, 808 Kings Hall, Aliwal Street, Durban, 7/8/79. Meskin & Levy, P.O. Box 2497, Durban.

5850/81—**Naicker**, (Narainsamy) Narainsamy, 20/5/21, 2105 205047058, 46 Finch Street, Kharwastan, 28/6/81; Muniamma, -/1/27, 800493473A. Mooney Ford & Partners, P.O. Box 442, Durban.

5575/80—**Bee**, Kathija, 3/12/25, 800407614A, 34 Primula Drive, Mobeni Heights, Durban, 10/10/79. Livingston Doull & Winterton, P.O. Box 180, Durban.

1124/82—**Edwards**, Basil Louis, 23/3/14, 1403235065104, 56 Crestmore, Sol Harris Crescent, Durban, 25/1/82. W. R. O. Hutchinson, Fifth Floor, Hirst Simpson House, 106 Victoria Embankment, Durban.

705/82—**Hildebrandt**, Stanley Henry, 15/1/32, 3201155055008, Shongweni Section, Summerveld Road, Shongweni, 19/1/82. Lester Hall, Ewing & Swan, P.O. Box 52, Hillcrest.

617/82—**Womack**, Walter Spencer, 14/10/01, 0110145003007, 37 Grondel Road, Glenmore, Durban, 29/1/82. Garlick & Bousfield Inc., 10th Floor, Standard House, 275 Smith Street, Durban.

462/82—**Crofton**, Derek Falshaw, 28/3/24, 2403285060004, 30 Williamson Street, Scottburgh, 12/1/82. Cox, Yeats & Partners, 12th Floor, NBS Buildings, 300 Smith Street, Durban.

5220/81—**Polamarasetty** (Paramchetty), Bandiah, -/1/1900, 800339 869, 98 Silverglen Drive, Silverglen, 24/8/80. Burne & Burne, P.O. Box 715, Durban.

1007/82—**Botha**, Louis Johannes, 11/7/03, 271079066W, Andover Verpleeginrigting, Durban, 4/2/82. Volkskas Bpk., Posbus 918, Pietermaritzburg.

6470/81—**Kirrane**, Richard Joseph, 28/4/19, 1904285029007, Regent Hotel, Marine Parade, Durban, 28/11/81. F. H. Meugens, P.O. Box 113, Krugersdorp.

1193/82—**Thornhill**, Michael Cam, 17/6/30, 3006175024003, Brakfontein, District of Klip River, Ladysmith, 11/2/82. Christopher, Walton & Tatham, P.O. Box 126, Ladysmith.

573/82—**Buys**, Johannes Petrus, 23/3/07, 0703235019006, Juana Maria Home, Francis Road, Ladysmith, 24/12/81. Christopher, Walton & Tatham, P.O. Box 126, Ladysmith.

3522/81—**Abboo**, Munsamy, -/9/04, 800419704, 15 Baroda Road, Merebank, 19/4/81; Sawbakum Abboo, 12/9/16, 800417243. Raj Bodasing, M. A. Singh & Company, First Floor, N. Bodasing Buildings, 177 Grey Street, Durban.

752/82—**Lipscomb**, Eileen Florence, 4/6/05, 0506040025005, 51 Glenashley Heights, Newport Avenue, Glenashley, 21/1/82. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 3409, Durban.

725/82—**Hansen**, Aage, 15/5/02, 22914657, Flat 6, Lletonmaur, Collis Road, Manaba, 31/1/82. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 3409, Durban.

905/82—**Pitt**, Neville Vernon, 22/6/18, 1806225041002, 32 The Walk, Waterfall, Hillcrest, 7/1/82. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 3409, Durban.

806/82—**Rothwell**, Robert Kenneth, 19/8/24, 2408195050102, 22 Los Vegas, Snell Parade, Durban, 27/1/82; Florence Doreen Rothwell, 13/5/27, 2705130043104. Santamtrust Ltd, P.O. Box 2174, Durban.

648/82—**Lundt**, Elizabeth Magdalena, 15/3/36, 3603150023008, 93 White Road, The Grange, Pietermaritzburg, 15/1/82. Santamtrust Ltd, P.O. Box 2174, Durban.

117/82—**Suttie**, Desmond Errol, 30/4/45, 4503305115007, 403 Burger Street, Pietermaritzburg, 13/12/81; Louis Annie Suttie, 18/1/50, 5001180116009. Santamtrust Ltd, P.O. Box 2174, Durban.

1071/82—**Nel**, Frederick Cornelius, 6/9/28, 2809065036008, 13 Jongrau, 21 Maple Road, Morningside, Durban, 13/2/82; Maria Margaretha Nel, born Gouws, 10/1/30, 3001100017008. Santamtrust Ltd, P.O. Box 2174, Durban.

506/82—**Kempster**, Marguerite Agatha, 1/7/1896, 9607010007006, c/o Hibiscus House, Village of Happiness, Margate, 12/1/82. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 3409, Durban.

348/82—**Bornman**, Mary Marjory, 7/6/08, 0806070005004, c/o Los Angeles Hotel, Musgrave Road, Durban, 29/12/81. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 3409, Durban.

453/82—**Ramsey**, Mary Ingram Taylor, 18/9/04, 0409180025101, Blue Waters Hotel, Marine Parade, Durban, 11/1/82. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 3409, Durban.

1017/82—**Tickner**, Emily Jane, 28/12/1890, 211603295, Orchard Lea, Convalescence Home, 22 Clyde Avenue, Durban, 16/2/82. Alex Aiken & Carter, P.O. Box 1496, Durban.

1695/81—**Naiken**, Kistappa, 10/8/13, 800298411, House 565, Road 240, Unit 2, Chatsworth, 18/7/71. Rajamma, -/1/22, 8003871745A. John Graham Hart, 708 Southern Life Buildings, 318 Smith Street, Durban.

958/82—**Henwood**, Joan Margaret, 11/11/02, 0211110006007, 8 Ludlow Gardens, 86 Vause Road, Durban, 14/2/82. M. R. A. McElligott, P.O. Box 1496, Durban.

ORANJE-VRYSTAAT • ORANGE FREE STATE

1237/81—**Claassens**, Frederik (Frederick) Marthinus (Marthinus), 7/10/25, 2510075052007, Pasteurlyaan 48, Hospitaalpark, Bloemfontein, 2/6/81. Brian St Clair Cooper, p/a E. G. Cooper & Seuns, Posbus 27, Bloemfontein.

416/82—**Schoeman**, Barend Jacobus, 4/1/07, 0701045006007, Hoopstraat 22, Hennenman, 29/1/82; Christoffelina Magdalena Schoeman, gebore Prinsloo, 8/11/07, 0711080028006. Santamtrust Bpk., Posbus 2413, Bloemfontein.

219/82—**Wessels**, Cornelia Maria Magritha, gebore Fourie, 8/4/16, 1604080015009, Brandstraat 15, Stella, 13/1/82. Santamtrust Bpk., Posbus 2413, Bloemfontein.

248/82—**Lottering**, Johannes Cornelius, 15/1/21, 2101155045002, Theroniastraat 11, Naudeville, Welkom, 1/12/81; Letitia Blanche Lottering, gebore Van Niekerk, 6/7/23, 2307060035000. Santamtrust Bpk., Posbus 2413, Bloemfontein.

208/82—**Le Roux**, Anna Margaretha, gebore Vermeulen, 18/4/27, 2704180014008, Magrietha Prinsloostraat 14, Warrenton, 22/1/82, Johannes Andries le Roux, 16/10/14, 1410165015009. Santamtrust Bpk., Posbus 2413, Bloemfontein.

448/82—**Swanepoel**, Philippus Johannes Cornelius, 5/4/32, 320405 5029008, Hospitaalstraat 9, Kroonstad, 14/1/82; Christina Barendina Swanepoel, gebore Van Deventer, 7/10/32, 3210070016003. Santamtrust Bpk., Posbus 2413, Bloemfontein.

189/82—**Geldenhuis**, Sarel Francois Hoffman, 1/9/22, 220901 5016004, Waterbron, Reddersburg, 11/12/81; Anna Maria Geldenhuis, gebore Swart, 16/8/23, 2308160008004. Volkskas Bpk., Posbus 323, Bloemfontein.

430/82—**Marais**, Marthinus Prinsloo, 14/9/10, 1009145011003, Roosstraat, Hoopstad, 19/2/82; Jeanette Adriana Marais. Maree & Bernard, Posbus 114, Hoopstad.

370/82—**Theunissen**, Naomi, gebore Steyl, 20/12/06, 0612200031005, Paul Krugerlaan 138, Bloemfontein, 26/1/82. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1714, Bloemfontein.

346/82—**Knouws**, Beulah Maureen, 15/12/37, 3712150012000, Parys, 28/1/82; Ockert Gerbrand Knouws, 1/10/31, 3110015021003. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1714, Bloemfontein.

323/82—**Bauw**, Tom Marthinus, 20/1/05, 0501205007005, Rouxville, 3/2/82; Elizabeth Catharina Bauw, 7/7/17, 1707070006001. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1714, Bloemfontein.

413/82—**Vivier**, Gert Hendrik, 27/5/04, 0405275003003, mev. President Steyn-ouetehuis, Odendaalsrus, 7/2/82. Volkskas Bpk., Posbus 323, Bloemfontein.

330/82—**Kruger**, Nicholaas Lewies Johannes, 7/6/14, 1406075003002, James Vanhuyssteenlaan 7e, Bethlehem, 5/1/82; Margaret Isabella Kruger, gebore Rheeder, 21/12/23, 2312210001001. Volkskas Bpk., Posbus 323, Bloemfontein.

265/82—**Durow**, Wanda Pauline Louise, gebore Karshagen, 10/10/14, 1410100041003, De Rust, Clocolan, 22/12/81; Carl Friedrich Durow, 17/9/13, 1309175006000. Volkskas Bpk., Posbus 323, Bloemfontein.

376/82—**Lazenby**, William Henry, 21/1/17, 1701215011000, Normandielaan 88, Bayswater, Bloemfontein, 8/12/81. Volkskas Bpk., Posbus 323, Bloemfontein.

336/82—**Möller**, Wilhelmus, 23/3/37, 3703235008006, Gillespiesstraat 7, Winburg, 31/12/81; Gertruida Hendrika Johanna Möller, gebore Coetzer, 25/7/40, 4007250020006. Volkskas Bpk., Posbus 323, Bloemfontein.

345/82—**Genis**, Willem Daniël, 21/12/15, 1512215040000, Landboukollege Glen, distrik Bloemfontein, 12/1/82. Volkskas Bpk., Posbus 323, Bloemfontein.

364/82—**Van der Merwe**, David Daniel, 30/1/21, 2101305020004, Help-my-Voort, distrik Hoopstad, 20/12/81; Barendina Danielina van der Merwe, gebore Becker, 7/9/26, 2609070023003. Volkskas Bpk., Posbus 323, Bloemfontein.

281/82—**Potgieter**, Dirk Barnard, 19/12/11, 1112195016003, Voortrekkerstraat 146, Ficksburg, 27/1/82; Anna Elizabeth Potgieter, 30/7/19, 1907300039000. Du Toit & Flemming, Posbus 383, Ficksburg.

276/82—**Van den Berg**, Liversage, 5/5/1894, 456418885W, Voortrekkerpad 29, Senekal, 2/2/82. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1379, Bethlehem.

552/81—**Theron**, Aida Gwenneth, born Griffiths, 23/5/13, 145282708, 7 Fraundorfer Street, Fichardtpark, Bloemfontein, 11/2/81. Hill, McHardy & Herbst, P.O. Box 93, Bloemfontein.

426/82—**Slabbert**, Elizabeth Sophia Lessing, gebore Van der Walt, 19/12/29, 2912190021000, Palmerstonstraat 44, Jagersfontein, 11/2/82; Markus Johannes Albertus Slabbert, 15/6/28, 2806155012006, Ross & Ceronio, Posbus 88, Jagersfontein.

Van Aardt, Frans Johannes, 21/9/04, 0409215005003, Viljoenstraat, Bultfontein, 3/3/82. Beukes & Beukes, Posbus 15, Bultfontein.

329/82—**Gouws**, Isak Johannes, 12/6/27, 2706125011007, Erasmusstraat 87, Odendaalsrus, 30/1/82. Van der Watt & Vennote, Posbus 36, Odendaalsrus.

227/82—**Brandt**, Gertruida Jacoba, gebore Croeser, 3/1/1895, 0196 12173W, Vroue Mediese Afdeling, Voortrekkerhospitaal, Kroonstad, 21/1/82. Zietsmans, Posbus 31, Villiers.

19/82—**Van Heerden**, Johannes Frederick, 10/12/45, 451399813, Arielstraat 201, Bedelia, Welkom, 29/12/81. Rosendorff Venter & Brink, Posbus 41, Bloemfontein.

348/82—**Liversage**, Margaretha Maria, 5/2/22, 2202050013002, Dunbarlaan 18, Hennenman, 8/1/82. Die Sentrale Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 3626, Pretoria.

216/82—**Myburgh**, Philippus Cornelius, 7/7/07, 0705075003008, Charl Cilliersstraat 36, Vrededorp, 30/12/81. Volkskas Bpk., Posbus 970, Klerksdorp.

402/82—**Odendaal**, Dirk Cornelis, 10/11/1898, 9811105011002, Draaihoek, Warden, 26/1/82. Naude & Van de Wall, Trustfonteingebou, Tweede Verdiep, St Andrewstraat, Bloemfontein.

386/82—**Heunis**, Cornelia Christian Adriana, 15/4/10, 100415008006, Jan Hofmeyrweg 92, Welkom, 22/1/82. Wessels & Smith, Posbus 721, Welkom.

464/82—**Du Toit**, Johannes Hendrik, 2/9/32 3209025003009, Sasolburg, 29/1/82; Eunice Yvonne du Toit. Standardtrust Bpk., Posbus 1248, Bloemfontein.

463/82—**Rautenbach**, Gert Hendrik, 17/5/14, 1405175015007, Le Rouxstraat 31, Theunissen, 10/2/82; Maria Magdalena Elizabeth Rautenbach. Standardtrust Bpk., Posbus 1248, Bloemfontein.

451/82—**Du Toit**, Stephanus Daniel Petrus, 26/3/34, 3403265032006, Nonna Theronstraat 14, Bethlehem, 31/1/82. Standardtrust Bpk., Posbus 1248, Bloemfontein.

447/82—**Potgieter**, Marthinus Jacobus, 24/1/10, 100124503900, Heilbron, 9/2/82. Standardtrust Bpk., Posbus 1248, Bloemfontein.

2556/81—**Zietsman**, Susara Maria, 20/6/13, 1306200028009, Kalliwoonstelle, Heilbron, 2/12/81. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1379, Bethlehem.

Vorm/Form J 187

LIKWIDASIE- EN DISTRIBUSIEREKENINGS IN BESTORWE BOEDELS WAT TER INSAE LÊ

Ingevolge artikel 35 (5) van Wet 66 van 1965, word hierby kennis gegee dat duplikate van die likwidasië- en distribusierekenings (eerste en finale, *tensy anders vermeld*) in die boedels hieronder vermeld, in die kantore van die Meesters en Landdroste soos vermeld en gedurende 'n tydperk van 21 dae (of korter of langer indien spesiaal vermeld) vanaf gemelde datums of vanaf datum van publikasie hiervan, as dit later is, ter insae lê van alle persone wat daarby belang het.

Indien binne genoemde tydperk geen besware daarteen by die betrokke Meesters ingedien word nie, gaan die eksekuteurs oor tot die uitbetalings ingevolge gemelde rekenings.

Die inligting word soos volg verstrek: Boedelnommer, familienaam, voornaam(name), persoonsnommer, laaste adres, beskrywing van rekening as dit anders as eerste en finale is; indien oorledene in gemeenskap van goedere getroud was die nagelate eggenoot(note) se name, familienaam en persoonsnommer; tydperk van insae (indien korter of langer as 21 dae), Landdroskantoor.

LIQUIDATION AND DISTRIBUTION ACCOUNTS IN DECEASED ESTATES LYING FOR INSPECTION

In terms of section 35 (5) of Act 66 of 1965, notice is hereby given that copies of the liquidation and distribution accounts (first and final, *unless otherwise stated*) in the estates specified below will be open for the inspection of all persons interested therein for a period of 21 days (or shorter or longer if specially stated) from the date specified or from the date of publication hereof, whichever may be the later, and at the offices of the Masters and Magistrates as stated.

Should no objection thereto be lodged with the Masters concerned during the specified period, the executors will proceed to make payments in accordance with the accounts.

The information is given in the following order: Estate number, surname, christian name(s), identity number, last address, description of account other than first and final; if deceased was married in community of property the surviving spouse's names, surname and identity number; period of inspection (if shorter or longer than 21 days), Magistrate's Office.

TRANSVAAL

By die kantoor van die Meester, PRETORIA, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.

At the office of the Master, PRETORIA, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

3184/81—**Van der Merwe**, Hendrik Christoffel, 9305135002008, Limpopostraat 46, Drie Riviere, Vereeniging; Helena Susanna Johanna van der Merwe, gebore Cronjé (Vereeniging).—Rein & Verster, Pretoria.

9712/81—**De Jager**, Andreas Petrus, 5601185114006, Rolunhof 21, Andersonstraat, Klerksdorp (Klerksdorp).—Jan de Kock & Vennote, Klerksdorp.

10742/81—**Janse van Rensburg**, Agatha Johanna, 1209090018009, 121 Utrecht Street, Vryheid, First (Vryheid, Johannesburg).—Barclays-Nasionale Bank, Pietermaritzburg.

9544/81—**Koen**, Hester Agnes, 0104140001009, Ivanstraat 4c, Meyer-ville (Standerton).—Barclays-Nasionale Bank, Ermelo.

4047/80—**Hoffman**, Vivian John, 3009015072000, 78 Prairie Street, Roset-tenville; Beatrice Hoffman (Johannesburg).—P. D. Foreman, Johannesburg.

9877/80—**Fasken**, Elizabeth Mary, born Lenney, 2311020040001, 504 Kay Avenue, Menlo Park, Pretoria.—Vorster & Prinsloo, Pretoria.

2528/81—**Place**, John MacDonald, 356205826W, 24 Button Road, Lynwood Glen, Pretoria.—Vorster & Prinsloo, Pretoria.

5115/81—**Ebenur**, Anna Susanna Elizabeth, 5 Swallow Crescent, Umtali.—MacRobert de Villiers & Hitge Inc., Pretoria.

665/81—**Van Achterberg**, Lourensa, 406287637, Pithfordweg 3104, Northcliff-uitbreiding 26, Aanvullende (Johannesburg).—Die Sentrale Eksekuteurskamer, Pretoria.

6651/81—**Van Achterbergh**, Lourensa, 406287637, Pithfordweg 3104, Northcliff-uitbreiding 26, Gewysigde (Johannesburg).—Die Sentrale Eksekuteurskamer, Pretoria.

5212/81—**Van Eeden**, Jan Adriaan, 6104085072001, Swalestraat 7, Dan Pienaarville, Krugersdorp, Gewysigde (Krugersdorp).—Die Sentrale Eksekuteurskamer, Pretoria.

11503/81—**Van Graan**, Jacobus Carolus, 9905205003008, Pancroftstraat 56, Delareyville (Delareyville).—Herman du Plessis & Seun, Delareyville.

8647/81—**Wessels**, Susanna Johanna, 0509260009006, Greeffstraat 58, Lichtenburg (Lichtenburg).—Volkskas, Klerksdorp.

13306/81—**Potgieter**, Izak Hermanus, 0508275015008, Louwstraat 41, Ottosdal; Susanna Magdalena Potgieter, 0703160036009 (Lichtenburg).—Volkskas, Klerksdorp.

5480/81—**Nothnagel**, Susara Catharina Johanna Magdalena, 411006 0058008, Albertstraat 78, Meredale, Johannesburg; Johannes Jacobus Paul Nothnagel (Johannesburg).—Boland Bank, Pretoria.

4382/81—**Malone**, Jean Caird, born Riddle, 0803300033008, widow, 3 Christien Street, Farramere, Benoni (Benoni).—Ivan Davies Theunissen & Partners, Springs.

11683/80—**Steyn**, Hendrik Jacobus, 5005155026002, Pieter Uyslaan 34, Alberton, Eerste; Susara Jacoba Steyn, 4112200014008 (Alberton).—Klopper, Jonker & Vennote, Alberton.

7108/80—**Van Asperen**, Fritz Pieter Coetzee, 4108195044000, Japonikalaan 14, Rustenburg (Rustenburg).—Van der Walt & Combrink, Rustenburg.

15166/81—**Van Zyl**, Emerentia Lydia, 1410270023005, N.G. Pastorie, Nietverdiend; Zacharias Johannes van Zyl, 1606195012003 (Zeerust).—Volkskas, Klerksdorp.

14413/80—**Southon**, William, 931175007014, Doornkraalstraat 94, Annadale, Pietersburg (Pietersburg).—Jansen Barnard & De Klerk, Pietersburg.

9662/81—**Van Soelen**, Arent Izak, 980115007006; Eva Eunice Ballot Louisa van Soelen, born Bell.—Stegmanns, Pretoria.

4684/81—**Coetzee**, Maria Magdalena, 356276431W, weduwee, Maliestraat 974, Clairmont, Pretoria.—Ross & Vennote, Pretoria.

14677/80—**Theunissen**, Hester Sophia Louisa, voorheen Pretorius, gebore Coetzee, 1212160064002, Trichardsdal, distrik Letaba, Eerste Likwidasië en Distribusie (Tzaneen).—Eiselen & Wessels, Tzaneen.

7438/77—**Eiselen**, Werner Willi Max, 022741413, Diepkloof, Tzaneen, Eerste (Tzaneen).—Eiselen & Wessels, Tzaneen.

15786/80—**Denton-Leach**, Lucy, 870127001006, 212 Dan Pienaar Flats, Anne Street, Sandringham, Johannesburg (Johannesburg).—Van Rensburgs, George.

12330/79—**Burger**, Pieter Arnoldus, 3706235031001, Plaas Heuning-nestkrans, Ohrigstad, distrik Lydenburg, Verbeterde Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie (Lydenburg).—Nasionale Gesinskamer, Pretoria.

12740/80—**Walker**, Florence Martha, Witpoort, Sanatorium, Brakpan (Brakpan).—Haasbroek & Boezaart, Pretoria.

13620/81—**Cilliers**, Margaretha Georgina, 014471160W, Huis H. J. Pick, Middlestraat, New Muckleneuk.—H. S. Cilliers, Pretoria.

11735/80—**Karpas**, Leslie, 1107155010004, 404 Groenkloof Gardens, Groenkloof, Pretoria.—Kaplan & Kaplan, Pretoria.

9778/80—**Anthony** (Antony), Peter Michael, 2107115044001, 36 Beaumont Street, Booyens, Johannesburg; Teresa Anthony (Tresia Anthony), born Deib, 305756378W (Johannesburg).—Lovell, Miller, Dreyer & Kraitzick, Benoni.

8808/81—**Smit**, Cornelius Abraham, 4608155018001, Wesstraat 42, Middelburg (Middelburg).—Esterhuysen & Fourie, Middelburg.

2863/81—**Terblanche**, Cornelius Johannes, 9010185001005, Tehuis vir Bejaardes, Wolmaransstad (Wolmaransstad).—Volkskas, Klerksdorp.

15025/81—**Vosloo**, Johannes Nicholas, 1305095018000, Greystraat 1, Ventersdorp; Martha Johanna Vosloo, 1511030033000 (Ventersdorp).—Volkskas, Klerksdorp.

15022/81—**Toutountzakis**, Leonidas (Leonidas Nicolas), 190801 5031100, 52 Hadfield Street, Vanderbijlpark; Irini (Irene) Toutountzakis, 1711010026103 (Vanderbijlpark).—Stabin, Gross & Shull, Johannesburg.

8286/81—**Pozzo**, Guiseppe Francesco, Farm Montana, Levubu (Pietersburg).—Meyer, Pratt & Luyt, Pietersburg.

11897/80—**Wannenburg**, Johannes Izak Frederik, 1005265019002, 7 Ardenwood, Loch Vaal, Vanderbijlpark; Hendrina Magdalena Wannenburg, 1105030044009 (Vanderbijlpark).—Meyerowitz & Moore Incorporated, Bethlehem.

5216/81—**Holgate**, George Edward, 1803165035003, 20 Smythe Street, Vanderbijlpark; Frances Peace Holgate, born Mann, 19080800 16002 (Vanderbijlpark).—Rooth & Wessels, Vanderbijlpark.

10355/81—**Prinsloo**, Willem Hendrik, 2111215008007, 7 Greenacres, Danie Vanwykstraat, Phalaborwa, Eerste (Phalaborwa).—Barclays-Nasionale Bank, Nelspruit.

1443/82—**Smith**, Alexander John, 0609245011000, Posbus 19, Christiana; Vanda Teta Smith, 2112050013003 (Christiana).—Barclays-Nasionale Bank, Klerksdorp.

3713/81—**Odendaal**, Johannes Gotfried, 1504105015002, Remhoogte Davel (Ermelo).—G. F. Botha & Van Dyk, Ermelo.

15230—**Bartman**, Anna Elizabeth Susanna, 360952726W, 3 Kimbult Agricultural Holdings, District of Roodepoort (Roodepoort).—J. B. Hugo & Cronje, Krugersdorp.

6816/81—**Goodban**, Gordon Frank, 5505065180104, 19 Kloten Street, Bonaero Park, Kempton Park (Kempton Park).—Wright, Rose-Innes, Louw & Wise, Germiston.

1164/80—**Van Wyk**, Cornelis Josephus Salomon, 2503155012009, Plot 21, Clewer Landbouhouwes, Witbank; Elizabetha Hendrika, gebore Du Plessis, 3512130019003 (Witbank).—H. Enslin & Kie., Witbank.

16356/81—**Pieters**, Jacobus Hendrikus, 28/11/10, Vankraayenburgstraat 44, Belfast (Belfast).—Barclays-Nasionale Bank, Nelspruit.

2543/81—**Smith**, Jacoba Hermina, 305735425W, 1 Sonie Place, Voortrekkerweg, Brakpan, Gewysigde (Brakpan).—Malherbe, Rigg & Ranwell, Boksburg.

4326/81—**Van der Merwe**, Dorothea Wilhelmina, 0803010020003, Koos Delareystaat 131, Pretoria-Noord; Cornelis Hendrik van der Merwe, 0803175010005.—Cornelis van der Merwe, Pretoria-Noord.

14002/81—**Venter**, Maria Magdalena Jacoba, 5810090010009, Halsteadweg 17, Dinwiddie, Germiston (Germiston).—Wright, Rose-Innes, Louw & Wise, Germiston.

9458/78—**Katzman**, Isaac Samuel, 0503035029001, 38 Dorp Street, Pietersburg; and subsequently deceased Genia Katzman, born Rochzhin, 331228937 (Pietersburg).—Meyer, Pratt & Luyt, Pietersburg.

10952/81—**Zackon**, Edith, Whitehall Hotel, Abel Road, Hillbrow (Johannesburg).—Mallinick Ress Richman & Closenbergh, Cape Town.

13492/80—**Cornelissen**, Hermanus Stephanus, 0401095027009, Plot 120, Witpoort, Pk. Bosmansrust; Maria Catharina Cornelissen, gebore Grobler, 1306270045008 (Wolmaransstad).—D. M. Taljaard & Nieuwoudt, Wolmaransstad.

12082/79—Saamgestelde boedel **Vermeulen**, Marthinus Christoffel, 0601015022002, en Catharina Jacoba Vermeulen, gebore Janse van Rensburg, 0510270021007, Jacobus Vanrensburgstraat 32, Roosheuvel, Klerksdorp, Verbeterde Eerste en Finale (Klerksdorp).—Erasmus Jooste & Kie., Klerksdorp.

13901/80—**Rosin**, Sarah Bertha, 1302090016006, 50 Smit Avenue, Klerksdorp (Klerksdorp).—O. T. Venter, Potchefstroom.

5681/81—**De Kock**, Adam Johannes Botha, 2908255040000, 8 Simmer Street, Discovery; Maria Henrietta de Kock (Roodepoort).—Fluxman, Rabinowitz & Partners, Roodepoort.

11403/81—**Kemp**, Phillippus Cornelius, 652045720, New Stephanie Hotel, Highstraat 46, Berea (Johannesburg).—Die Sentrale Eksekutieskamer, Pretoria.

10921/80—**Smith**, Carolina Theodora, gebore Eksteen, 98031400 10008, Betsie Verwoerdouetehuis, Conradrylaan, Randburg (Randburg).—Christiaan Naude, Kempton Park.

12682/80—**Ferreira**, Johan Theodorus, 4001265016000, Zwartkrans, distrik Potgietersrus, Tweede en Finale (Potgietersrus).

178/80—**Ellappen** (Aralappan), Subathera, 4504075008059, 256 Caledon Street, Actonville, Benoni; Shakuntla Ellappen, Aralappan, 4605 310067055 (Benoni).—I. Kramer & Wesemann, Benoni.

11184/81—**Van Niekerk**, Jacobus, 0811015016009, Argyle Court, Smit Street, Braamfontein, Johannesburg (Johannesburg).—A. P. van Wyk, Alexandria.

2422/80—**De Vos**, Cornelius, 4808255030001, Gilead, Pk. Limburg, distrik Potgietersrus, Eerste (Potgietersrus).—Naude Dames & Barnard, Potgietersrus.

4756/81—**Spaumer**, Jacobus Gerhardus, 1910015032007, plaas Zoekmekaar, Pk. Zoekmekaar (Louis Trichardt).—Naude Dames & Barnard, Potgietersrus.

12330/81—**Ward**, Mabel Eileen, 331181858W, 115 Tenth Avenue, Highlands North, Johannesburg (Johannesburg).—Berger & Berger, Johannesburg.

6113/76—**Baxter**, Mona Theresia, 067384929, 3 Sadri Street, Raceview, Alberton, Amended Amended First and Final Liquidation and Distribution (Alberton).—Louis M. Berman, Alberton.

658/75—**D'Araujo**, Francisco Rodrigues, 331123544A, 41 13th Avenue, Edenvale, Second and Final (Johannesburg).—Harvey Nossel & Company, Johannesburg.

14632/80—**Carolus**, Isabella, 2006080040012, 20 Hottentots Holland Avenue, Bosmont, Johannesburg (Johannesburg).—MacRobert, De Villiers & Hitge Inc., Pretoria.

16496/81—**Russel**, Robert Enlisting, 1808185046005, 57 Farady Boulevard, Vanderbijlpark (Vanderbijlpark).—Santamtrust, Bellville.

5106/81—**Van Zyl**, Hester Cornelia, gebore Van der Merwe, 041028 0005001, Farrendenstraat 801, Arcadia, Pretoria, Likwidasie en Distribusie (Pretoria).—D. C. Crozier, Amersfoort.

7553/81—**Botha**, Johannes Hendrik, 3609025003000, Brits, Eerste (Brits).—Van Zyl, Le Roux & Hurter, Brits.

12722/81—**Behrens**, Joanna Magdaleen Ola, 0405050044006, 45 Nasau Street, Krugersdorp (Krugersdorp).—Truter Crous Wiggill & Vos, Westonaria.

10181/81—**Pelkowitz**, Mirel, 331633716W, The Herald, Soper Road, Berea, Johannesburg (Johannesburg).—Karlin Isaacs Wolpert & Co., Johannesburg.

12678/81—**Bradbury**, Gwenda Iris, 9605040005008, 44 Allenby Street, Witbank (Witbank).—John Baijie & Son, Witbank.

1091/81—**Mienie**, Marthinus Petrus, 2703265043007, Sivewrightstraat 84, Krugersdorp; Rosina Jacoba Mienie, gebore Strydom, 320128 0031007 (Krugersdorp).—G. J. Smith & Van der Watt, Krugersdorp.

10312/69/2A—**Jackson**, Michael Jacobus, 310547172W, 55 De Jager Street, Ermelo, Sixth (Ermelo).—C. W. Tasmer & H. J. Otto, Ermelo.

10335/81/ASR/2—**Halgryn**, Gesina Catharina Helena, 960406006001, Lesterweg 23, Brakpan (Brakpan).—Kloppers & Coetzee, Brakpan.

6016/81—**Schlag**, Friedrich Wilhelm, 331636645W, 201 Beverley Hills, 60 Honey Street, Berea, Johannesburg (Johannesburg).—Ellmer & Co., Johannesburg.

14717/80/ASR/3—**De Klerk**, Nicolaas Martinus, 0411245010003, Vanriebeekstraat 42, Ventersdorp (Ventersdorp).—A. A. de Klerk & Schoeman, Welkom.

13684/81—**Robertson**, Phyllis, 0801100018002, Sterling Farm, Leeuwpoot, Delmas; Hugh McLeod Robertson, 0707125014001 (Delmas).—D. G. T. King, Springs.

11094/81—**Botha**, Frederik Jacobus, 1409115004006, Palmietfontein, Devon (Nigel).—W. F. Landman, Ermelo.

8921/81—**Greeff**, Jan Harem Jacobus, 2011035041008, Verwoerdweg 59, Kliprivierdorp; Susanna Elizabeth Greeff, 2405110011003 (Meyerton).—H. C. Nolte, Meyerton.

7526/81—**Naude**, Anna Wilhelmina, 2706150054005, Hoylaan 10, Brakpan; Burgert Adrian Naude, 1907035025001 (Brakpan).—F. le Roux & Vennote, Brakpan.

7034/80—**Goldfein**, Julian Errol, 4701085054004, 63a Kleynhans Street, Bethal (Bethal).—Cohen Pretorius & Lourens, Bethal.

7118/80—**Geldenhuis**, Anna Margaretha, gebore Erasmus, 3357 02613W, Julius Jeppstraat 401, Waterkloof, Pretoria. —J. B. Hugo & Cronje, Krugersdorp.

8436/81—**Wethmar**, Willem Frederik Karel, 1603245017009, Aftonwoodweg 16, Aston Manor, Kempton Park (Kempton Park).—Botha, Massyn & McKenzie, Kempton Park.

6147/80—**Van Zyl**, Johannes Theodorus, 1504195042007, Krieketlaan 11, Bethal-Noord (Bethal).—Hoffman & Marx, Bethal.

6371/81—**Swart**, David Benjamin, 9912305001007, Rusoordouetehuis, Volksrust (Ermelo).—G. F. Botha & Van Dyk, Ermelo.

5793/81—**Scott**, Mary Kathleen, 1905180009002, 4 Petranet Heights, Abelia Road, Primrose Hill, Germiston; William Scott, 1012195018001 (Germiston).—H. Lewis & Abrahams, Germiston.

10908/80—**Rootman**, Hendrina Magrieta, 3406190001004, Kafferskraal, Marikana, Rustenburg; Renier Jacobus Rootman, 2112015011001 (Rustenburg).—Strydom & Kie, Pretoria.

6337/76—**Cara**, Howard Raymond, 0110095012008, Plot 118, District of Kameeldrif, Pretoria, Second and Final (Kameeldrif).—Sonnenberg, Hoffman & Galomblik, Cape Town.

178/81—**Kacev**, Hannah, 1602070042009, 157 Allcock Street, Colbyn, Pretoria. —Getz, Behr, Ogus & Mendel Cohen, Pretoria.

14272/79—**Bezuidenhout**, Johanna Sirkolina, 1005300009006, plaas Nakab, Pk. Mopane (Louis Trichardt).—Pieter F. Botha, Louis Trichardt.

6166/81—**Van der Walt**, Hendrik Stephanus, 3103045081006, Geelhaaklaan 14, Phalaborwa; Dorothy Wilhelmina van der Walt (Phalaborwa).—MacRobert de Villiers & Hitge Inc., Pretoria.

7561/80—**Smyth**, Durward Jonathan, 2706025028002, 1 Panorama Flats, Charl Cilliers Street, Alberton; Sally Maureen Smyth, 40042100 39002 (Alberton).—Rogan, Kihn & Co., Fairland.

13534/80—**Wainer**, Hyman Joseph, 1106285039008, 100 Dunvegan Street, Sydenham, Johannesburg (Johannesburg).—Fluxman Rabinowitz & Partners, Johannesburg.

3058/80/8B—**Chance**, Edwin Selby Ferguson, Umvukwes, Zimbabwe (Johannesburg).—C. J. Ross-Spencer, Johannesburg.

487/80—**Talbot**, Fred, 1306014033005, 7 Watervall Avenue, Craighall, Johannesburg, Supplementary Liquidation and Distribution (Johannesburg).—Dale Gordon Cohen Moss Cohen & Partners, Johannesburg.

- 8652/81/2D—**Welgemoed**, Johannes Martin, 1205155015005, 3 Cambridge Street, Kensington; Agnes Cecilia Welgemoed, 2207090043000 (Johannesburg).—Kenneth H. R. Harris, Johannesburg.
- 13514/81—**Dickinson**, Benjamin, 2807225070107, 11 Ameres Court, Queens Avenue, Brakpan (Brakpan).—Standardtrust, Johannesburg.
- 5831/81—**Ferreira**, Anthonie Michael, 2206205055008, 8 Eugene Marais Street, Secunda (Evander).—Barclays National Bank, Johannesburg.
- 1055/81—**Cross**, Thomas, 331270553, 30 Putney Road, Rossmore, Johannesburg; Irene Cross (Johannesburg).—Langstaffe Bird & Company, Johannesburg.
- 14954/81—**Jacobs**, Esther, 331214102W, Witwatersrand Jewish Aged Home, George Avenue, Sandringham, Johannesburg (Johannesburg).—Philip Bersohn, Johannesburg.
- 6121/81—**Skopelitis**, George Mathew, 2812025029006, 9 Wheatley Street, Regents Park, Johannesburg; Gladys Elizabeth Skopelitis, born Schoeman, 3201220018007 (Johannesburg).—Botha & Partners, Johannesburg.
- 16241/81—**Nel**, Charles Petrus, 1701305040000, 34 Azurite Street, Carletonville (Oberholzer).—Standardtrust, Johannesburg.
- 11764/81—**Turner**, John, 619 Jacaranda Hotel, Hillbrow, Johannesburg, First (Johannesburg).—Standardtrust, Johannesburg.
- 11242/81—**Winny**, William Guy, 19 The Crescent, Morningside Extension 1, Sandton (Sandton).—Standardtrust, Johannesburg.
- 15424/81—**Morgan**, Daniel Jacobus, 0704265018009, Rigoletto-woonstelle 402, Johanstraat, Arcadia, Pretoria.—Tim du Toit & Kie., Pretoria.
- 7093/81—**Smuts**, Adriaan Nicolaas, 2203035031002, Royal Yorkwoonstelle 1003, Alberton (Alberton).—Volkskas, Marshalltown.
- 2022/82—**Bezuidenhout**, Daniel George, 2404225050006, Jan Vanrie-beeckrylaan 41, Vanderbijlpark; Maria Elizabeth Bezuidenhout, gebore Lewis, 2909010055002 (Vanderbijlpark).—Volkskas, Marshalltown.
- 14749/81—**Van den Berg**, Michiel Andries, 1612165047003, Strydomstraat 110, Heidelberg; Anna Catharina van den Berg, 2010030046004 (Heidelberg).—Volkskas, Marshalltown.
- 9029/79—**Shandler**, Harold Phillip, 2112295029004, Agste Laan 90, Highlands, No. 66 van 1965 (Johannesburg en Roodepoort).—Volkskas, Marshalltown.
- 681/82—**De Necker**, Francois Daniël Retief, 1302165012006, Thornhill 34, Rubidstraat 110, Murrayfield; Martha Magdalena de Necker, 1710270030003. —Volkskas, Pretoria.
- 3650/81—**Trichardt**, Louis Gustavus, 2809105028002, Bavenstraat 15, Rustenburg; Elizabeth Johanna Magrieta Trichardt, 2806150024006 (Rustenburg).—Volkskas, Pretoria.
- 16203/81—**Coetzee**, Hendrik Bernardus, 2212225018000, Bohlmanstraat 325, Hercules. —Volkskas, Pretoria.
- 12620/81—**Snyman**, Jentina Susanna Hermina, 0907210005001, Voorstraat 77, Potgietersrus (Potgietersrus).—Volkskas, Pretoria.
- 14648/81—**Kruger**, Carel David, 4302115003002, 27ste Laan 701, Villieria; Elma Kruger, 4512130002009. —Volkskas, Pretoria.
- 1702/82—**Esterhuizen**, Margaretha Maria Magdalena, 1402030041005, Makkiestraat 227, Tileba, Pretoria-Noord; Hendrik Daniël Esterhuizen, 1003285038009 (Pretoria-Noord).—Volkskas, Pretoria.
- 11820/81—**Ross**, Gertruida Elizabeth, gebore Van Zyl, 0208110017001, Lawleystraat 210, Waterkloof, Pretoria, Tweede en Finale. —Volkskas, Pretoria.
- 1260/81—**De Bruin**, Jan Johannes, 2905255022004, Huis 28, Witbank Gevangenis, Witbank, Suplementêre (Witbank).—Volkskas, Pretoria.
- 360/81—**Van der Walt**, Petrus Jacobus, 4008265029008, Plaas Rietfontein, Fochville (Potchefstroom).—Volkskas, Pretoria.
- 13924/79—**Heymans**, Barend Johannes, 3108205018003, Perseel 42, Sundale, Sundra (Delmas).—Volkskas, Pretoria.
- 550/82—**Du Plessis**, Gerhardus Theunis Jacoba, 1703030011009, Valestraat 174, Clubview-Oos, Verwoerdburg; Antonie Christoffel du Plessis, 1504195016001. —Volkskas, Pretoria.
- 5532/80—**Potgieter**, Martinus Hermanus, 1512225019002, Umgenyana, Plaston, Witriver; Johanna Martha Regina Potgieter, 1704090020005, Suplementêre (Witriver).—Volkskas, Pretoria.
- 13187/81—**Mouton**, Martha Christina, 0812160015002, S.A.V.F. Te-huis, Middelburg (Middelburg).—Volkskas, Pretoria.
- 13892/80—**Van der Merwe**, Catharina Magdalena, 9502180001006, Wakkerstroomouetehuis, Wakkerstroom, Eerste (Wakkerstroom).—Volkskas, Pretoria.
- 14228/78—**Howe**, Aubrey James, 0107035011009, 90 Bute Lane, Sandown, Sandton (Johannesburg).—D. G. P. Howe, Johannesburg.
- 11765/80—**Sole**, Rachel, 2103170049001, 279 Highland Road, Kensington, Johannesburg; Douglas Stanley Sole (Johannesburg).—Roy Henry Heydenrych, Marshalltown.
- 16008/80—**Van Copenhagen**, Gerhard Lindenberg, 0306255016009, 6 St Charles, Linden, Johannesburg (Johannesburg).—R. L. van Copenhagen, Johannesburg.
- 3166/81—**Hamilton**, James, Hotel Hamsin, Pretorius Street, Pretoria.—A. E. Wentzel, Excom.
- 2697/81—**Pietersen**, Violet Philda, 331036646, Crocodilestraat 7558, Riverlea-uitbreiding, Johannesburg, Eerste (Johannesburg).—J. I. Pietersen, Johannesburg.
- 7952/81—**De Vos**, Dorothy Annie, 0210280006003, Evergreen Old Age Home, Beatty Avenue, Witbank (Witbank).—Standardtrust, Pretoria.
- 8160/81—**Jarvis**, Brian Herbert Fenwick, 1809135050006, Eaton Hall E517, 266 Visagie Street, Pretoria.—Standardtrust, Pretoria.
- 11408/81—**Meyer**, Johannes Ignatius Petrus, 0505015010000, Beyersstraat 849, Rietfontein, Pretoria; Johanna Margaretha Meyer, gebore De Jager, 0412260004004. —Standardtrust, Pretoria.
- 11908/81—**Murray**, Elizabeth Wilhelmine, 0212080007009, Susan Strydom Huis, Colbyn, Pretoria.—Standardtrust, Pretoria.
- 10849/81—**Richards**, Allan Douglas, 5308195097003, Wynberg, District of Volksrust; Marilyn June Richards (Volksrust).—Standardtrust, Pretoria.
- 5105/81—**Van der Walt**, Jacob, 1409295038006, Boekenhouts-kloof. —Standardtrust, Pretoria.
- 1883/81—**Van Wyk**, Anna Christina; Gerhardus Petrus van Wyk, 9910135009000 (Pietersburg).—Standardtrust, Pretoria.
- 2127/80—**Wilson**, Edith Mary, British, Sabie, Fourth Street, Marandellas. —Standardtrust, Pretoria.
- 9469/80—**Swamers**, Machteld Gertruida Anna Maria, 9512160003005, plaas Taabosspruit, distrik Fochville, Eerste (Fochville).—Sanek Ekseku-teurskamer, Pretoria.
- 11390/81—**Botha**, Theunis Johannes, 1604175024007, Ernorwoon-stelle 31, Christoffelstraat, Pretoria-Wes; Anna Johanna Magdalena Botha, gebore Van Vuuren, 1309220023000. —Volkskas, Pretoria.
- 2871/81—**Viljoen**, Elena Magdalena, gebore Hattingh, 2007080013009 (Johannesburg).—H. J. van Wyk, Johannesburg.
- 1542/81—**Vercellotti**, Mark Matthew, 5404155020000, 10a Mac-donald Street, Denver, Johannesburg (Johannesburg).—Bowman, Gilfil-lan & Blacklock Inc., Johannesburg.
- 5540/81—**Childs**, Mary Craig, born McClusky (Johannesburg).—Jef-frey Esekow, C.A. (S.A.), Parklands.
- 12551/81—**Polley**, Patricia Ann Blane, 3905030042003, 1 The Green, Robin Park, Randfontein (Randfontein).—Bowman, Gilfilan & Blacklock Inc., Johannesburg.
- 8280/81—**Partridge**, Edith Maud, born Engles, 309523824W, divor-cee, 72 Broad Windsor, Quartz Street, Johannesburg (Johannesburg).—Botha & Partners, Johannesburg.
- 11687/81—**Ramsden**, Samuel Thomas, 1801205025000, 29 Sugarbush Road, Bedfordview (Germiston).—Barclays National Bank, Johannes-burg.
- 6947/81—**Kenny**, John Andrew, 3408205083001, 18 Palm Grove, Princess Avenue, Benoni (Benoni).—Barclays National Bank, Johannes-burg.
- 5392/81—**Truter**, Doreen Isobel, 308480675W, Flat 27, Old Mutual Buildings, Germiston, First (Germiston).—Barclays National Bank, Johannesburg.
- 7770/81—**Ebrahim**, Mohamed Shaik, 80028432A, 6849 Oak Avenue, Extension 6, Lenasia, Johannesburg (Johannesburg).—M. A. E. Bulbulia, Fordsburg.
- 11718/80—**Van Eeden**, Gerhardus Jacobus, 2210225018004, Umge-nistraat 27, Three Rivers, Vereeniging, Supplementary First and Final (Vereeniging).—Barclays-Nasionale Bank, Johannesburg.
- 5827/81—**Dingwall**, Hilda Hester, 0810060001007, 9 Lakeview Man-sions, Market Street, Boksburg (Boksburg).—Barclays National Bank, Johannesburg.
- 16146/81—**Wiesner**, Lourens Erasmus, 331586057W, 105 Flandria Court, Bedford Avenue, Benoni; Mikiko Wiesner, 331586058W (Benoni).—Barclays National Bank, Johannesburg.
- 11976/81—**Hall**, Armour Stanley Mathewson, 1906215035004, 32 Park Court, 50 Twist Street, Johannesburg; Henrietta Hall, 1403250050007 (Johannesburg).—Standard Bank, Johannesburg.
- 7865/81—**Killick**, Doris Sisley, 0502160022005, 69 Fourth Avenue, Parkhurst, Johannesburg, Second and Final (Johannesburg).—Standard-trust, Johannesburg.
- 8989/80—**Wasserman**, Cornelius Johannes Christiaan, 4502075042003, 62 Centenary Road, Whiteridge, Maraisburg; Janet Veronica Was-serman, born Vorster, 351207003003 (Randburg).
- 681/81—**Williams**, James Walter, 211519786, Electro Medical House, 12 Ivanseth Road, Reuven; Stella Margaret Williams, 2110519786 (Johan-nesburg).—Fisher Hoffman Stride & Co., Johannesburg.
- 7538/81—**Thompson**, Hilda, 331598915W, 16 Astor Mansions, Jeppe Street, Johannesburg (Johannesburg).—Standardtrust, Johannesburg.
- 9882/80—**Jordaan**, Ronald, 1710165041008, 1 Park Street, Dunvegan, Edenvale (Germiston).—Baskin & Partners, Johannesburg.
- 7095/81—**Scrimgeour**, Stewart Alexander, 5901215033006, 20 Kent Road, Bryanston, Sandton (Johannesburg).—Van Hulsteyn, Duthie & Saner, Johannesburg.
- 12815/81—**Ditberner**, Shirley Heather, 2312230003003, 46 Ros-common Road, Parkview, Johannesburg; Harold Robert Ditberner, 2011195006007 (Johannesburg).—Barclays National Bank, Johannesburg.
- 984/81—**Marshall**, Violet Mary, 331424108W, 79 Ninth Street, Park-hurst, Johannesburg (Johannesburg).—E. F. K. Tucker Nupen & Good-man Inc., Johannesburg.
- 3808/79—**Bienenstein**, Jean, 1306225018100, 10 Dorp Road, Alber-ton, First (Alberton).—Dalling Davis Forgan & Cohen, Johannesburg.
- 7964/81—**Jogi**, Ismail Ahmed, 2402105073056, 13 Sandberg Street, Denver; Amina Ismail Jogi, born Jogi, 800623065 (Johannesburg).—Mayet & Karolia, Marshalltown.
- 4262/81—**Adriaensen**, Elisa Hendrika Evelina, 3504040010108, 202 Mimosa Road, Northcliff, Johannesburg; Elie Edouard Eugene Louis Adriaensen, 2005225016101 (Johannesburg).—Chris de Wet, Johannes-burg.

- 15206/81—**Singh**, Jairaj, 800239777A, B56 Honeysuckle Avenue, Lenasia; Sathie Bama Singh (Johannesburg).—N. G. Patel Cachalia & Loonat, Johannesburg.
- 11645/81—**Daya** (Dayalji Koooverjee and Dayal Daya), Dayahjee, 800014690, 39 President Street, Johannesburg; Sookhi Daya, 800011647A.—N. G. Patel Cachalia & Loonat, Johannesburg.
- 1327/82—**Pillay**, Permall, 1102135043050, 6237 Robyn Street, Lenasia Extension 5; Lorraine Michelle Pillay, born Beaumont (Johannesburg).—Barclays National Bank, Johannesburg.
- 231/82—**Hayden**, Robert James, 0707215026006, 21 Everest, Goldreich Street, Hillbrow, Johannesburg; Beryl Louisa Hayden, 1111240024004 (Johannesburg).—Barclays National Bank, Johannesburg.
- 9526/81—**Clark**, Eric Andrew, 3109015083005, 4 Mabel Street, Townsview, Johannesburg; Yvonne Elizabeth Clark, 3303250063000 (Johannesburg).—Barclays National Bank, Johannesburg.
- 15176/80—**Holmes**, James Morgan, 1311215011008, 7 Fifth Road, Kew, Johannesburg; Dorothy May Holmes, 1511030010008 (Johannesburg).—Barclays National Bank, Johannesburg.
- 13886/81—**Friedland**, Samuel, 3/26 Clarke Street, Vaucluse N.S.W. 2030, Australia (Johannesburg).—Barclays National Bank, Johannesburg.
- 9877/81—**Hosking**, Douglas Hugh, 0707185027000, D3 Abelia Flats, Abelia Road, Primrose, Germiston (Germiston).—Barclays National Bank, Johannesburg.
- 8322/81—**Alho**, Manoel Fernandes, 9612225995100, 95 De Wet Street, Waterfall Estate, Johannesburg (Johannesburg).—Harry Goss, Johannesburg.
- 5852/81—**Malcomson**, Helen Hamilton, 9707270018006, 303 Killarney Court, Killarney, Johannesburg (Johannesburg).—B. R. Malcomson, Craighall.
- 7178/81—**Nana**, Vallabh, 800020766, 18 Ostrich Street, Extension 1, Lenasia (Johannesburg).—J. N. Bhana, Ferreirstown.
- 10818/80—**Friedman**, Isaac, 0204155010000, 303 North Berwick, Lloyds Ellis Avenue, Lower Houghton (Johannesburg).—Kessel Feinstein, Johannesburg.
- 12312/81—**Scott**, Alexander, 9011135006003, Cosmos House, corner of Nottingham and Nymph Roads, Kensington, Johannesburg (Johannesburg).—Henry Tucker & Partners, Germiston.
- 12671/81—**Sloan**, Ruth, 331596321, Hotel Lloyd, Paul Nel Street, Hillbrow, Johannesburg (Johannesburg).—Webber, Wentzel & Co., Marshalltown.
- 14924/81—**Clarke**, Violet May, 9604190005108, Queen Alexandra Home, Eighth Avenue, Orange Grove, Johannesburg (Johannesburg).—Webber, Wentzel & Co., Marshalltown.
- 14291/81—**Smook**, Grace, 9510150007002, 28 Fifth Street, Maraisburg (Johannesburg).—Bowman Gilfillan & Blacklock Inc., Johannesburg.
- 4296/81—**Glynn**, Grace Allenby, 1809260027001, 12 Kingston Avenue, Auckland Park, Johannesburg, First Liquidation and Distribution (Johannesburg).—Feinsteins Inc., Johannesburg.
- 13148/80—**Stableford**, Alice Ethel Pomeroy, 022324001, Fleming House, Randjeslaagte Road, Highlands North (Johannesburg).—Joseph Patrick Richardson, Johannesburg.
- 1381/81—**Clarke**, Thomas Alfred, 0412305015005, Queens Haven Old Age Village, Outspan Road, South Hills, Johannesburg (Johannesburg).—Reeders, Teeger & Rosettenstein, Johannesburg.
- 14630/81—**Endendijk**, Hendrik, 331261633W, 106 Beltring Court, Viljoen Street, Lorentzville, Johannesburg (Johannesburg).—Reeders, Teeger & Rosettenstein, Johannesburg.
- 14964/80—**Geyser**, Petrus Johannes, 9707185003002, Plot 77, Sweetwaters, Grasmere; Ellen Francis Geyser, 9409180005005 (Johannesburg).—Glaser Boss Abramson & Co., Johannesburg.
- 14037/77—**Kumalo**, Joseph, 1010088, 8616b Orlando West, Johannesburg, Redrawn First and Final (Johannesburg).—Broomberg Graff & Korb, Johannesburg.
- 4617/81—**Anderson**, Margaret Phyllis, 49 Seventh Street, Houghton, Johannesburg (Johannesburg).—Webber, Wentzel & Co., Marshalltown.
- 3048/80—**Vermaak**, Anna Johanna Maria, 0409210037001, 8 Seventh Avenue, Maraisburg (Roodepoort).—Webber, Wentzel & Co., Marshalltown.
- 3659/81—**Botha**, Annie Mary, 0001100021003, 9 Alteryn Mansions, Corlett Drive, Illovo, Johannesburg (Johannesburg).—Webber, Wentzel & Co., Marshalltown.
- 15844/81—**Selkirk**, Agnes Isabel, 9811300013001, Edenhaven Old Age Home, Van Riebeeck Avenue, Edenvale (Germiston).—Webber, Wentzel & Co., Marshalltown.
- 6368/81—**Scott**, Elsie Annie, 0209070013005, The Herald, Soper Road, Berea (Johannesburg).—Webber, Wentzel & Co., Marshalltown.
- 2615/81—**Costan**, André Meinrad, 970017700W, 103 Dromedaris Street, Witpoortjie; Bernadette Maria Costan, 4505260082106 (Roodepoort).—Bowens, Johannesburg.
- 1634/81—**MacKenzie**, Angus Robert Graham, 2410065036005, Plot 104, Driefontein, Boksburg (Boksburg).—Santamtrust, Johannesburg.
- 7933/81—**Arp**, Franz Wilhelm, 0504075004003, Palmaille 29, 2000 Hamburg, Germany, Amended; Käthe Arp.—Syfrets Trust, Pretoria.
- 9668/76—**Levert**, Gauline Esther Golda, 9912250011001, Linksfield Ridge 12, Berylstraat, Cyrildene, Johannesburg (Johannesburg).—W. J. S. Bekker, Pretoria.
- 13787/81—**Combrinck**, Hendrik Johannes, 1810085004001, Daphne-laan 428, Mountain View, Pretoria; Elizabeth Johanna Magrietha Combrinck, 2006280005005.—W. J. S. Bekker, Pretoria.
- 50658/81—**Van Rooyen**, Arnoldus Stephanus, 1806295018005, Springbokkult, distrik Potgietersrus; Jacomina Dorethea (Potgietersrus).—Syfrets Trust, Pretoria.
- 13658/81—**Van der Merwe**, Jan Hendrik, 2408235013003, McHardystraat 106, Danville, Pretoria; Helia van der Merwe.—Syfrets Trust, Pretoria.
- 9775/81—**Wagner**, Maria Johanna, 1108070005004, Agnesweg 81, Carletonville; Samuel Wagner (Oberholzer).—Syfrets Trust, Pretoria.
- 14861/81—**Griezel**, Johannes Petrus, 4010275089006, Bushstraat 11, Ladanna, Pietersburg; Julia Bonita Griezel, 4812250016007 (Pietersburg).—Syfrets Trust, Pretoria.
- 6526/80—**Davidtsz**, Bruwer, 1408285023002, Elandsfontein, distrik Fochville (Foschville).—Syfrets Trust, Pretoria.
- 14634/81—**Hattingh**, Willem Hendrik, 9911305005000, Sesde Straat 41, Naboomspruit; Susanna Catharina Maria, gebore Nöffke, 11111006000 (Naboomspruit).—Volkskas, Pretoria.
- 6148/79—**Du Plessis**, Willem Jacobus, 2012255019005, 28ste Laan 490, Villieria, Pretoria; Maria Magrietha du Plessis.—E. K. Fleischhauer & Kie., Pretoria.
- 997/81—**Klopper**, Petrus Jacobus, 4606305048001, Fontanaweg 1216, Queenswood, Pretoria.—J. J. H. Klopper, Pretoria.
- 11356/81—**Krause**, Petrus Jakobus (Jacobus), 318593183, Fearikastraat 375, Wierda Park.—Barclays Nasionale Bank, Pretoria.
- 14636/81—**Hooper**, James Richard, C394174, 35 Luna Road, Warmbaths (Warmbaths).—Barclays National Bank, Sunnyside.
- 60/82—**Bracey**, Petronella Aletta, 0910060018009, 29 Camelia Avenue, Lynnwood Ridge, Pretoria; Richard Bracey, 1302085009008.—Barclays National Bank, Sunnyside.
- 11236/81—**Visser**, Helletjie Maria, 2512040005003, Vandrielstraat 4, Heidelberg; Andries Louis Visser, 22062450011004 (Heidelberg).—Barclays-Nasionale Bank, Pretoria.
- 2468/81—**Beavers**, Magrietha Johanna, 1105220003004, Markstraat 77, Bethal; Albert Edward Beavers, 0903165002002 (Bethal).—Barclays-Nasionale Bank, Sunnyside.
- 11941/81—**Venter**, Catharina Elizabeth, 0005240008002, Ons Herberg, Bronkhorstspuit (Bronkhorstspuit).—Barclays-Nasionale Bank, Sunnyside.
- 1536/81—**Thiele**, Johann Wilhelm, 3303315061007, Leydstraat 77, Nylstroom, Eerste (Nylstroom).—Barclays-Nasionale Bank, Pretoria.
- 7223/81—**Wolmarans**, Hendrik Hugo, 9505035002004, Liebenbergstraat, Greylingstad (Balfour).—Barclays-Nasionale Bank, Pretoria.
- 7993/81—**Vorster**, Katharina (Catherina) Johanna Magdalena, 9612310004000, Ons Tuis, Louis Trichardt (Louis Trichardt).—Barclays-Nasionale Bank, Pietersburg.
- 14052/81—**Snibbe**, Anna Sophia, 1302180005000, Klafflaan 8, Messina; Marthinus Johannes Snibbe, 0503225003006 (Messina).—Barclays-Nasionale Bank, Pietersburg.
- 15758/81—**Paton**, Flora Isabella, 0802160016001, Mothwa Haven, Booyens Street, Eloffsdal.—Barclays National Bank, Pretoria.
- 4445/81—**Remus**, Theophilus Joseph, 9712205004009, 62 Pinaster Avenue, Maroelana, Pretoria, First.—Barclays National Bank, Pretoria.
- 11887/81—**Hines**, Maurice Walter Laurence (Lawrence).—9906075011006, Pretoria.—Barclays National Bank, Pretoria.
- 11558/81—**Steyn**, Anna Catharina, 1909280001000, Huis Van Geluk, Outeniqueweg 13, Eastvale, Springs, Tweede en Finale (Springs).—Barclays-Nasionale Bank, Pretoria.
- 3742/81—**Senekal**, Jacoba Wilhelmina, 1410150015006, Kareepoort, Pk. Reddingshoop.—Barclays-Nasionale Bank, Pretoria.
- 13467/81—**Kolbe**, Frieda Emma Pauline, 9809070003004, Silversig Old Age Home, 153 Jasmyn Street, Silverton, Second Amended First and Final.—Barclays National Bank, Pretoria.
- 9518/81—**Welgemoed**, Pieter Cronje, 0011105002007, Agste Laan 17, Thabazimbi; Carolina Cecilia Welgemoed, 0904090036008 (Thabazimbi).—Barclays-Nasionale Bank, Pretoria.
- 15893/81—**Marais**, Gerharda Johanna, 1704230001006, Lodge Indwe 406, Rellystraat 94, Sunnyside, Pretoria; Staphanus Jacobus Marais, 1604065001008.—Barclays-Nasionale Bank, Pretoria.
- 5488/81—**Viljoen**, Wilhelmina Adriana, 0410220001003, Kostaswoonstelle, Ventersdorp (Ventersdorp).—Barclays-Nasionale Bank, Pretoria.
- 15638/81—**Kinnear**, Michael Chilton, 0311225031005, Transvaalstraat 16, Lichtenburg; Hester Carolina Coetzee Kinnear, gebore Calitz, 0808110014004 (Lichtenburg).—Barclays-Nasionale Bank, Pretoria.
- 9801/81—**Dippenaar**, Barend Jacobus, 0204145001002, Murraystraat 78, Brooklyn, Pretoria.—Nasionale Gesinskamer, Pretoria.
- 15880/80—**Pretorius**, Casper Hendrik, 0510305004002, plaas Vlakfontein, Pk. Derby, Eerste (Koster).—Barclays-Nasionale Bank, Pretoria.
- 15880/80—**Pretorius**, Casper Hendrik, 0510305004002, plaas Vlakfontein, Pk. Derby, Tweede en Finale (Koster).—Barclays-Nasionale Bank, Pretoria.
- 11613/80—**Barnard**, Stephanus Solomon, 1711135026004, Goutkoppeplaas, Kaffirskraal, Klerksdorp, Tweede en Finale Likwidasië en Distribusie; Aletta Cornelia Barnard, 2310270032007 (Klerksdorp).—Standardtrust, Johannesburg.

- 15102/81—**Swart**, Matthys Philippus, 2204265030003, Ingot House 4, Diamondstraat, Carletonville; Susanna Petronella Maria Swart, gebore Van Eeden, 2405310014005 (Oberholzer).—Standardtrust, Johannesburg.
- 2992/81—**Senekal**, Elsabi Maria, 090828009006, Nettletonstraat 6, Dan Pienaarville, Krugersdorp, Gewysigde Eerste en Finale (Krugersdorp).—Standardtrust, Johannesburg.
- 14504/81—**Bisschoff**, Lourens Francois, 1212025035007, Dechavonnesstraat 49, Stilfontein; Lena Catherina Bisschoff, 1308260022005 (Klerksdorp).—Santamtrust, Johannesburg.
- 8888/81—**Terry**, Arthur Leonard, 1909125047002, Barnardstraat 25, Oberholzer, Tweede en Finale; Johanna Hendrika Terry, voorheen Nie-naber, gebore Korff, 2212060041000 (Oberholzer).—Santamtrust, Johannesburg.
- 8565/75—**Coleman**, Wilhelm Johann Lodewicus, 331377932, 9 Irma Street, Robertsham, Johannesburg; Christophine Coleman, 331377933 Amended Liquidation and Distribution (Johannesburg).—Santamtrust, Johannesburg.
- 2284/80—**Wasserman**, Reyno Eksteen, 3111165080005, geskei, Nolenestraat 32, Constantia Kloof, Aanvullende (Roodepoort).—Santamtrust, Johannesburg.
- 11674/81—**Nortje**, Marthinus Jacobus Wynand Petrus, 261215508004, Bataviastraat 42, Quelleriespark, Krugersdorp; Cornelia Catharina Nortje, 335665520 (Krugersdorp).—Santamtrust, Johannesburg.
- 8478/80—**Schutte**, Karl Heinz Theodor, 0805235004001, 57 William Road, Norwood, Johannesburg (Johannesburg).—Syfrets Trust, Marshalltown.
- 3050/81—**Christensen**, Anders Edward William, 9808225009007, Prospect, P.O. Martindale (Randfontein).—Barclays National Bank, Johannesburg.
- 15244/80—**Ferraris**, Luigi Carlo, 0205225011100, 50 Eleanor Street, Troyeville, Johannesburg; Ottavia Ferraris (Johannesburg).—Stabin Gross & Shull, Johannesburg.
- 8056/81—**Coetzee**, Aletta Elizabetha Dorothea, 1612310044004, widow, 8 Trompsburg Street, South Hills, Johannesburg, 30 days (Johannesburg).—Loret Squire, Orange Grove.
- 8215/81/ASR2—**Bruno**, Irene, 959023024W, 257 Graham Road, Glen Austin Extension 1 (Johannesburg).—Wakely-Smith & Co., Johannesburg.
- 2496/81—**Hofmeyr**, Gabriel Harris, 2909295052005, 11 Villa Dora, Amphill Avenue, Benoni; Roberta Hofmeyr, 3606060034007 (Benoni).—I. Kramer & Wesemann, Benoni.
- 3358/79—**Berman**, Benjamin, 9601145005001, 10 First Avenue, Houghton, Johannesburg (Johannesburg).—Sacks Resnick Sher & Partners, Hillbrow.
- 6823/80—**Webber**, Janet Gladys, 3315252484, 8 Bideford Avenue, Robertsham, Johannesburg (Johannesburg).—Alec Oshry & Cohen, Johannesburg.
- 3454/80—**Ostermeyer**, Elsie Petronella, 331879608, Elstonlaan 157, Benoni (Benoni).—Santamtrust, Johannesburg.
- 12020/81—**Wales**, Patrick Joseph, 1803015008002, 8 Robert Court, Park Street, Krugersdorp; Martha Leana Wales, born Nel (Krugersdorp).—Santamtrust, Johannesburg.
- 11882/81—**Griessel**, Aletta Helena, 1708310008005, Platbergstraat 1, Wilropark, Roodepoort; Schalk Willem Wentzel Griessel, 1111145011007 (Roodepoort).—Santamtrust, Johannesburg.
- 3907/81—**Coetzer**, Johannes Petrus, 1811105059009, Vierde Straat 35, Vrededorp (Johannesburg).—Santamtrust, Johannesburg.
- 15319/81—**Cloete**, John Henry, 2705155056007, Crakestraat 31, Floridameer, Florida; Catherina Elizabeth Jacoba Cloete, gebore Du Plessis, 2908110041003 (Florida).—Santamtrust, Johannesburg.
- 6167/81—**Walthew**, Maria Magdalena, 0606280013008, Teak Court 18, Vrededorp, Brixton (Johannesburg).—Santamtrust, Johannesburg.
- 15375/81—**Rossouw**, Maria Adriana, 1306100001007, 623 Solomonweg, Boksburg-Suid (Boksburg).—Barclays National Bank, Johannesburg.
- 8058/81—**Crafford**, Johanna Maria, 190305056005, Vierde Straat 27, Vrededorp; Johannes Phillipus Crafford, 171120541008 (Johannesburg).—J. P. Crafford, Florida Hills.
- 450/82—**Du Plessis**, Jacoba Maria Elizabeth, 343755057W, Sentrum vir Bejaardes, Discovery (Roodepoort).—Standardtrust, Johannesburg.
- 509/82—**Botha**, Jean de la Harpe, 3102125028002, Valleyweg 6, Mindalore, Krugersdorp; Dirkie Delila Botha, gebore Spies, 3411160011009 (Krugersdorp).—Standardtrust, Johannesburg.
- 14965/80—**Haifer**, Beatrice, 0709010029003, 56 Fifth Street, Orange Grove, Johannesburg; Sameul Haifer, 0601215015007 (Johannesburg).—V. d. Walt & Hugo, Pretoria.
- 1724/81—**Van den Berg**, Johannes Hermanus, 5512095118005, Ellastraat 613, Gezina, Pretoria, Gewysigde Eerste en Finale.—V. d. Walt & Hugo, Pretoria.
- 6017/81—**Sandler**, Leah Haddie, 940410000200, Savdy Lodge, Bulawayo, Zimbabwe (Potchefstroom).—Philip Miller & Co., Potchefstroom.
- 9501/81—**Roux**, Dolores Priscilla, voorheen Venter, gebore Page, 3103190004001, 203 Fleming Hall, Kochstraat, Joubertpark, Johannesburg; Eugene Daatles Roux (Johannesburg).—Du Randt & Louw, Kroonstad.
- 2754/81—**Williamson**, Norman, 3301185025106, 9 Greenwood Road, Allen Grove Extension 4, Kempton Park (Kempton Park).—Barry Katz & Partners, Kempton Park.
- 11345/80—**Cornelius**, Abraham Albertus Cornelius, 968023786, Constantiawoonstelle 1010, Kleinstraat, Johannesburg (Johannesburg).—V. Borchers & Ferreira, Vanderbijlpark.
- 12393/81—**Rossouw**, Petrus Gideon, 030531315001001, wewenaar, Roodepoortse Sentrum vir Bejaardes, Trichardtlaan, Discovery (Roodepoort).—Kotzé & Low, Vryburg.
- 5661/81—**Coetzee**, Jan Paul, 1507045037002, Krugerlaan 105, Selwyn, Roodepoort (Roodepoort).—Louw & Heyl, Roodepoort.
- 16292/81—**Visser**, Hester Catherina (Catharina), 0808220019000, Keurboomwoonstelle 405, Schoemanstraat 714, Arcadia, Pretoria.—H. P. Viljoen, Sunnyside.
- 10096/81—**Ruivo**, Alipio Henriques, 3702045006101, Flat 1, 288 Potgieter Street, Pretoria; Maria do ceu Rodrigues.—Adams & Adams, Pretoria.
- 4332/81—**Nienaber**, Petrus Marthinus, 3204065002003, Hartebeesstraat 2, Bethal; Susara Jacoba Nienaber, 3110260004001 (Bethal).—Santamtrust, Pretoria.
- 7070/79—**Rademan**, Frederick Johannes, 9708205012007, Witwatersrandouetehuis, Parktown, Johannesburg (Randburg).—Santamtrust, Pretoria.
- 6460/80—**Schoeman**, Ebenhaezer, 3311265041002, Alarmweg 16, Solheim Uitbreiding 1, Gewysigde Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie; Isabella Magrietha Schoeman, gebore Smit, 3312180068005 (Germiston).—Santamtrust, Pretoria.
- 10066/81—**Erasmus**, Johan Hendrik Frederik, 6112175018008, Flawngolaan 200, Wierdapark, Pretoria.—Santamtrust, Pretoria.
- 468/81—**Heyneke**, Roderick Martin Peter, 1911185016000, Eloffstraat 154, Eloffsdal, Pretoria, Supplementêre Eerste en Finale; Martha Elizabeth Heyneke.—Santamtrust, Pretoria.
- 11744/81—**Minnaar**, Maria Catharina, 9101300004006, Tehuis vir Bejaardes, Hendrik Verwoerdstraat, Nigel (Nigel).—Santamtrust, Middelburg.
- 9950/81—**Van Loggerenberg**, Christina Maria, 2205160040005, Agste Straat 43, Nuwedorp, Springs; Michael Coenraad van Loggerenberg, 1812205039008 (Springs).—Santamtrust, Middelburg.
- 1643/82—**Campbell**, Nichol James, 2609075036000, Vyfde Laan 11, Northmead, Benoni; Anna Maria Campbell, 2911280012002 (Benoni).—Santamtrust, Middelburg.
- 4692/81—**Hoek**, Beyers Kemp de Wet, 1506235003006, Sekelboslaan 278, Pierneefrif, Pretoria; Andrina Petronella Hoek, 1302240022003.—Santamtrust, Middelburg.
- 9714/81—**Kühn**, Daniël, 0308135019005, Wonderboom Mews 9, Elizabethstraat 175, Wonderboom, Pretoria; Catharina Maria Wessels Kühn, 0810230011001.—Santamtrust, Middelburg.
- 13466/79—**De Beer**, Johannes Mattheus, 331852361, Vierde Straat 43, Albertskroon, Johannesburg; Ruby Ellin Theresa de Beer, gebore Smith, 331101919 (Johannesburg).—Stabilitas Eksekuteurskamer, Johannesburg.
- 12278/79—**Jacobs**, Andries Frederik, 5107315029007, 23 Exfordstraat, Dinwiddie, Rachel Elizabeth Anderson, voorheen Jacobs.—Singer Horwitz, Johannesburg.
- 15119/81—**Van der Berg**, Hester Maria, 4009190040003, Van Bergenstraat 60, Brackenhurst, Alberton, Tweede en Finale Likwidasië en Distribusie (Alberton).—Barclays-Nasionale Bank, Johannesburg.
- 7101/80—**Vorster**, Fritz Mulder, 2110195016006, Sibeliussstraat 18, Vanderbijlpark, Second and Final (Vereeniging).—Barclays National Bank, Johannesburg.
- 3569/81—**De Jager**, Jacobus Gerhardus, 5203165024006, Jaco Mariwoonstelle 3, Retiefstraat, Potgietersrus (Potgietersrus).—Santamtrust, Pretoria.
- 3705/81—**Lombaard**, Pieter Andries, 1705265001001, Millerlaan 42, Kempton Park, Hergewysigde Eerste en Finale (Kempton Park).—Santamtrust, Pretoria.
- 16570/81—**McDonald**, Philippus Cornelius, 0905225022003, George-laan 810, Bryntikzon, Pretoria; Elizabeth Martha McDonald.—Santamtrust, Pretoria.
- 12848/81—**Du Plooy**, Ellen Emily, voorheen Bullock, gebore V. d. Poel, 1902170051003, 37ste Laan 23, Blyvooruitzicht; Johannes Gabriel du Plooy (Oberholzer).—Sutherland Van der Westhuizen & Nolte, Johannesburg.
- 15958/80—**Booyse**, Martha Sophia, gebore Botes, 310542786W, Kruisstraat 140, Potchefstroom (Potchefstroom).—Santamtrust, Johannesburg.
- 16198/80—**Oosthuizen**, David Jacobus Francois, 5004235044005, Witteboomstraat 33, Brackendowns, Alberton; Ella Dorothea Oosthuizen, 5112270071002 (Alberton).—Santamtrust, Johannesburg.
- 9615/81—**Goosen**, Juliana Beatrix Jacqueline, 370925337, Terrumstraat 19, Steelpark, Vereeniging; Hendrik Willem Goosen, 440425 5010001 (Vereeniging).—Santamtrust, Durban.
- 9930/81—**Erasmus**, Wybrand Willem, 0712015012008, Gaystraat 17, Luipaardsvlei, Krugersdorp; Maria Elizabeth Erasmus, gebore Le Roux, 1912270030005 (Krugersdorp).—Santamtrust, Durban.
- 14230/81—**Donaldson**, Alfred, 0210095015009, Sesde Laan 18, Florida; Petronella Maria Donaldson, voorheen McMahon, gebore Cilliers, 0708280030006 (Johannesburg).—Santamtrust, Durban.
- 13704/81—**Van Vuuren**, Ockert Jacobus, 2309185030007, Soutpansbergweg 7, Finsbury; Elvina Catharina Stella van Vuuren, gebore Petzer, 2603070024004.—Santamtrust, Durban.

12805/81—**Bronkhorst**, Andries Johannes Paulus, 2601195012003, Bonanzahof, 201, Gladiatorsstraat, Kempton Park; Maria Elizabeth Bronkhorst, 2601195012003 (Kempton Park).—Santamtrust, Durban.

14011/81—**Cronje**, Michiel Johannes, 4107265077007, Essenhoutstraat 6, Van Dyk Park, Boksburg; Jeanette Matilda Cronje.—Santamtrust, Durban.

10359/81—**Van Rooyen**, Anna Cecilia, 2104100029006, 22 Exhibition Road, Whiteridge, Roodepoort; Johannes Hendrik Japie van Rooyen, 1605275018005 (Roodepoort).—Santamtrust, Durban.

12050/81—**Du Preez**, Kathleen Maud, 331577668W, Edenhaven Old Age Home, Van Riebeeck Street, Edenvale (Germiston).—Ellmer & Co., Johannesburg.

6295/80—**Heymans**, Alba, 2505240025003, Perseel 42, Sundra (Springs).—Volkskas, Pretoria.

5359/81—**Van Niekerk**, Judith Magdalena, 344759426, Kroonfontein, Pk. Vandyksdrif (Middelburg).—Volkskas, Pretoria.

14135/81—**Van Zyl**, Benjamin Barend du Plessis, 3402015064004, Joubertstraat 66, Middelburg; Sophia Elizabeth Jacoba van Zyl, 380415075002 (Middelburg).—Volkskas, Pretoria.

310/82—**Schlebusch**, Barend Rudolph, 0707165003005, Agste Laan 38, Roodepoort-Noord, Roodepoort; Zacharia Maria Schlebusch, 1204020017007 (Roodepoort).—Volkskas, Pretoria.

15828/81—**Van der Merwe**, Paulus Jacobus, 0410215007007, Bronkhorststraat 60, Groenkloof.—Volkskas, Pretoria.

1367/82—**Coetzee**, Daniel Pieter, 1909175006007, Maltzanstraat 360, Pretoria-Wes; Dorothea Regina Coetzee, 3010160009003.—Volkskas, Pretoria.

9833/80—**Pieters**, Hugo Hendrik, 2605085014003, Trekmin Suid 205, Voortrekkerweg 616, Gezina, Pretoria.—Mev. C. J. Pieters, Pretoria.

5573/81—**Spooner**, Philip Coles, 1502255040101, 567 Buccaneer Street, Elardus Park, Pretoria.—Mrs. S. J. Goddard, Pretoria.

8899/81—**Celliers**, Johannes Frederik, 1312255006007, Windramstraat 49, Krugersdorp-Wes; Christina Johanna Celliers, gebore Van den Bergh, 1509150030004 (Krugersdorp).—J. B. Hugo & Cronje, Krugersdorp.

13402/81—**Clase**, Isabella Maria, 1509010030004, Roomsmarynlaan 12, Delareyville; Frans Engelbertus Clase, 0509295008007 (Delareyville).—Volkskas, Klerksdorp.

4215/80—**Coetzee**, Petrus Johannes, 2808265065007, Potgieterstraat 11, Westergloor, Randfontein; Maria Martha Elizabeth Coetzee, gebore Du Toit, 3110160045005 (Randfontein).—Rascher Van Heerden & Griffiths, Pretoria.

6011/81—**Ramke-Meyer**, Wilfred Southey, 9807175005007, Farm Pippin Hill, Haenertsburg (Tzaneen).—Mosse & Stewart, Pretoria.

10793/79—**Brink**, Christiaan Ernst Viljoen, 5910045044000, Enkel Kwartiere, Matla (Bethal).—Cohen Pretorius & Lourens, Bethal.

3689/81—**Hirschowitz**, Hannah, 0103050006008, 58 Wicht Street, Bethal (Bethal).—Cohen Pretorius & Lourens, Bethal.

9108/80—**Essa**, Ahmed, 0809235037052, Stasiestraat 34, Balfour (Balfour).

5012/78—**Vise**, Christopher Munro, 211508491W, Farm Beaulieu, Magoebaskloof, District of Pietersburg (Louis Trichardt).—Coxwell & Steyn, Louis Trichardt.

4111/81—**Brusaporco**, Renato Marcello, 007971115W, Lynnwood Chalet 17, Dawnstraat 487, Lynnwood, Pretoria.—C. J. Brits & Kie. Ingelyf, Pretoria.

KAAP • CAPE

By die kantoor van die Meester, KAAPSTAD, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.

At the office of the Master, CAPE TOWN, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

3107/81—**Du Plessis**, Stefanus Johannes, 1004145029006, Voortrekkerstraat 15, Uniondale (Uniondale).—Volkskas, Port Elizabeth.

6138/81—**Roets**, Henning Jacobus, 2201075058000, geskei, Grahamhof 20, Grahamweg, Seepunt, Suplementêre Eerste en Finale.—Santamtrust, Kaapstad.

354/82—**Van der Merwe**, Martha Jacoba, gebore Rautenbach, Dirkie Uysstraat 42, Southfield; Willem Jacobus Bruno (Brund) van der Merwe, 3105235035007 (Wynberg).—Santamtrust, Kaapstad.

8339/81—**Perstl**, Johann, Irwintonweg 12, Seepunt; Hermine Perstl, gebore Weghuber, 0309070021006.—Santamtrust, Kaapstad.

7036/80—**Kaltwasser**, Johanna Maria, gebore Laubscher, 5312250077009, Rhosstraat 25, Boston, Bellville (Bellville).—Santamtrust, Kaapstad.

430/81—**Crook**, Agnes, born Hennessey, 0502100010102, 411 Altena, Strand (Strand).—Barclays National Bank, Cape Town.

5692/81—**Van Niekerk**, Izak Andries Cornelius, 1310025020001, Louis Bothalaan 40, Somerset-Wes, Gewysigde; Anna Helena van Niekerk, gebore Theron, 1906200012000 (Somerset-Wes).—Barclays-Nasionale Bank, Kaapstad.

824/80—**Selden**, Billy, SA Kleurlingkorps Bataljon, Eerste Rivier (Kuilrivier).—Volkskas, Kaapstad.

4632/81—**Louw**, Edward Edwin, 4503165048009, Chantre, Sir Lowry's Pass (Somerset-Wes).—Volkskas, Kaapstad.

3443/81—**Van Wyk**, Andries Petrus, 1303155018002, Barrystraat 3b, Riversdal; Anna Elizabeth van Wyk, 2501200034002 (Riversdal).—Volkskas, Kaapstad.

4000/81—**Toker**, Ephraim Michael, 0506055021006, Garden Route Hotel, George, Supplementary First and Final Liquidation and Distribution (George).—Mowsowitz & Kahn, Bellville.

3381/81—**Theron**, Christiaan George, 0810125015000, Welgelegen-woonstelle 504, Kusweg, Strand; Elsie Magdalena Adriana Theron, 1203060007001 (Strand).—Volkskas, Kaapstad.

5683/81—**Fölscher**, Salomo Theodorus, 5807025047005, Clardonstraat; Parowvallei (Bellville).—Volkskas, Kaapstad.

6673/81—**Goosen**, Willem Johannes Hendrik, 4102245019005, Buffelsbank Diamante, Springbok; Annemarie Goosen, gebore Mostert, 5508120054009 (Springbok).—Volkskas, Kaapstad.

6398/81—**Pretorius**, Iris Joyce, 002908609W, Barlinkawoonstelle 3, Dorpsstraat, Stellenbosch (Stellenbosch).—Volkskas, Kaapstad.

5941/81—**Mong**, Bernardus Johannes, 1810085012004, Edisonstraat 47, Strand; Cornelia Jacoba Francina Mong, gebore Maritz, 9010270022003 (Somerset-Wes).—Boland Bank, Caledon.

7355/81—**Robertson**, Magreta, gebore Wilson, 149359783, Thomasstraat 6, Worcester; Willie Robertson, 149358338 (Worcester).—J. E. Krige & Seuns, Worcester.

6210/81—**De Ridder**, Johanna Catrina, 1908230011002, Pleinstraat 92, Paarl; George Johannes de Ridder, 0607205019005 (Paarl).—Boland Bank, Paarl.

3416/81—**Oberholzer**, Susanna Jacoba, gebore Spangenberg, 13/2/1899, 022659551, Vanzylskop, Nieuwoudtville (Calvinia).—J. A. Oberholzer, Nieuwoudtville.

2702/80/2C—**Swart**, Hendrik Albertus, 4004205025008, Baronstraat 3, Oudtshoorn, Suplementêre Likwidasië en Verdeling; Fredrika Margaretha Elizabeth Swart, 5302080052009 (Oudtshoorn).—Duvénage Keyser & Jonck, Oudtshoorn.

6939/81—**Möller**, Albertus Jacobus, 3209295020000, Faurestraat 25, Ceres (Ceres).—Volkskas, Kaapstad.

8146/81—**Esterhuysen**, Aletta Maria, gebore Coetzee, 0309030004, 14de Laan 53, Boston, Bellville (Bellville).—Volkskas, Kaapstad.

1921/81—**Kühn**, Jan Christiaan, 1207025018003, Swartbergstraat 71, Laingsburg (Laingsburg).—Theron, Humphrey & Fick, Worcester.

4577/81—**Abt**, Alfred, 0201225009004, 2 Glenburn, 7 Edward Road, Sea Point.—Barclays National Bank, Cape Town.

3443/81—**Besson**, Lucie, 9204250007001, Nerina Gardens, Recreation Road, Fish Hoek (Simonstown).—Barclays National Bank, Cape Town.

4553/81—**De Jager**, Gert Thomas, 2112095024, 160 Murray Street, Goodwood; Dorothy Frances de Jager, 2608260042005 (Goodwood).—Barclays National Bank, Cape Town.

5375/81—**Roberts**, Barend Benjamin, 007048218C, Grassy Park, Cape Town (Wynberg).—Haydn Elmes & Elmes, Cape Town.

4223/80—**Norman**, Regina, born Koetan, 022643445, Beyond, Fourth Street, Welcome Estate, Athlone (Bellville).—David Kessler & Co., Bellville.

2174/81—**Burg**, Michael John, 211577359, 93 Florida Street, Ravensmead; Sarah Ann Burg, born Adams, 0073209 (Bellville).—E. Kluk & Co., Cape Town.

2686/80—**Geffin**, Jacob, 0501155028001, 92 Upper Maynard Street, Cape Town.—E. Kluk & Co., Cape Town.

7361/79—**Sendin**, Isaac Stephen, 096756918, Murraystraat 5, Charleston Hill, Paarl; Martha Petronella Sendin, gebore Fortuin, 096756919.—Faure & Faure, Paarl.

4517/81—**Snell**, Philp, 10110245011017, Juffrenburghstraat 39, Idasvallei, Stellenbosch; Catharina Snell, gebore Pieters (Stellenbosch).—Boland Bank, Stellenbosch.

2391/81—**Shepherd**, Bertram Clifford, 5810095014004, 135 Upper Harrington Street, Cape Town; Candida Laura Rodrigues Shepherd, born Gomes, 5903110086105.—C. K. Friedlander, Kleinman & Shandling, Cape Town.

2702/81—**Bezencon**, Paul, 33040150006, 12 Clement Way, Bergvliet; Stigling Helen Bezencon, born Novello, 3508110055000 (Wynberg).—Walker Malherbe Godley & Field, Cape Town.

3508/81—**Petersen**, Johannes, 007693990, 6 Rembrandt Avenue, Marvin Park, Macassar; Catherine Racheline Maureen Petersen, born Engelbrecht, 117933779 (Bellville).—Walker Malherbe Godley & Field, Cape Town.

5005/81—**Stoffels**, Daniel, 1002075039011, Beukesstraat, Pacaltsdorp; Annie Magdalena Stoffels (George).—McGregors, George.

7415/81—**Jackson**, Isabel Frances, born Forbes, 9308190005007, widow, Woodfield, George (George).—Fidelity Bank, Port Elizabeth.

7950/81—**De Villiers**, Marguerite, 0412010012000, Bellingham Court, Oudtshoorn (Oudtshoorn).—Standardtrust, Port Elizabeth.

6848/79—**Hands**, Shane Kenneth, 5511275021005, 15 St James Street, Somerset West (Somerset West).—Morkel & De Villiers, Somerset West.

8297/80—**Phlander**, Cornelius Wilhelm, 290719507701, Pk. Krakeelrivier; Katrina Elizabeth, 134216070K (Joubertina).—C. W. Malan & Kie., Joubertina.

8202/81—**Crous**, Hendrik Petrus, 1911125046000, Langstraat 120, Riversdal; Aletta Catharina Crous, gebore Swart, 3201050055004 (Riversdal).—Boland Bank, Riversdal.

7625/81—**Swart**, Susara (Sarah) Johanna, 1707240046002, Klipfontein, Riversdal; Daniel Johannes Swart, 1311085007003 (Riversdal).—Boland Bank, Riversdal.

2569/80—**Mostert**, Abraham Jozua, 3208295017004, 16de Weg 39b, Walvisbaai; Heillie Mostert (Walvisbaai).—C. L. de Jager & Van Rensburg, Walvisbaai.

5194/81—**Boshoff**, Josef Markus Marthinus, 2210095004001, Tweede Straat 20, George; Mary Ann Boshoff, gebore Nelson (George).—Heunis, Botha & Wiggett, George.

7056076/6A—**Tennen**, Sadie (Saidee), born Nyman, widow, 311 Trafalgar Place, Regent Road, Sea Point, Second Supplementary.—C. K. Friedlander Kleinman & Shandling, Cape Town.

7350/76/5A—**Schrieber**, Florence, born Nyman, 331360604W, divorced, Highlands House, Highlands Estate, Vredehoek, Supplementary.—C. K. Friedlander Kleinman & Shandling, Cape Town.

5346/81—**Yanoutsos**, Elizabeth Olwen, 352531211, 10 Lanark Place, Beach Road, Fish Hoek (Simonstown).—Guthrie & Rushton, Fish Hoek.

72908—**Anderson**, Johanna Aletta, born Barry, widow, 1 Falloden, Dickens Street, Port Elizabeth, Supplementary First and Final (Port Elizabeth).—Fidelity Bank, Port Elizabeth.

6709/81—**Fourie**, Johann Cornelis Daniel, 9909085012006, Gamka-Oos, Calitzdorp (Calitzdorp).—Barry & Mouton, Calitzdorp.

54/81—**De Waal**, Dignus Francois, 6012235136008, Martinstraat 3, Chrismar, Bellville (Bellville).—J. F. Noble, Durbanville.

5714/81/4D—**Hamblly**, Herbert Percival, 0112285009000, 158 Breza Road, Table View.—Mitchell & Brits, Nigel.

710/81—**Essop**, Ismail Adam, 077950999K, Greystraat 72, Worcester; Joan Catherine Essop, gebore Benjamin, 3007050050014 (Worcester).—Kotzé Maritz Murray & Fourie, Worcester.

1086/81—**Preston**, Thomas Gerald, 068406920, The Crags, District of Knysna; Johanna Susanna Preston, 068406921 (Knysna).—E. A. Meyer & Martin, Knysna.

6696/81—**De Villiers**, Marjorie Boyne, 0107280002000, Rosadale Nursing Home, Salisbury Road, Kenilworth (Wynberg).—Hauptfleisch & Hauptfleisch, Ceres.

341/80—**Kennedy**, John Morgan, 014496736W, widower, Majestic, Kalk Bay, Amended First and Final (Simonstown).—Lewin Bliden King & Jackson, Goodwood.

3374/81—**Human**, Magdalena Susanna, gebore Kruger, 991006001 0007, Huis de Kuilen, Kuilsrivier (Kuilsrivier).—Volkskas, Kaapstad.

6083/80—**Van Hagen**, Karel, 1909295056007, Umbrellastraat 6, Van Dykpark, Boksburg; Anna Sophia Elizabeth van Hagen (Boksburg).—Heyns, Strauss & Visagie, Goodwood.

6669/81—**Van Heerden**, Louis Felix, 2306105006000, Warmbad (Warmbad).—H. P. van Heerden, Stellenbosch.

5033/81—**Nelson**, Edward, 014527350W, Huis Alida, Barnardstraat, Bellville (Bellville).—Booyens & Horn, Parow.

2148/81—**Visser**, Hendrik Stephanus van Zyl, 0403165015005, Elandsfontein, Clanwilliam (Clanwilliam).—W. J. Wilken, Kaapstad.

1055/81—**Laubscher**, Matthys de Beer, 2808025028006, Hoofstraat 66, Wellington, Aanvullende Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie (Wellington).—Santamtrust, Bellville.

2107/81/2A—**De Jager**, Pieter, 4403065074009, Buffelsdrift, Oudtshoorn, Eerste Likwidasie en Distribusie (Oudtshoorn).—Santamtrust, Bellville.

638/72—**Visser**, Helletje Aletta Catharina (Catherina), 014487451W, Goodwoodstraat 88, Goodwood, Supplémentaire; Jacobus Johannes Visser, 014487450W (Goodwood).—Santamtrust, Bellville.

4715/81—**Brink**, Dorothy Isabel, 2108250038006, Kirbystraat 27, Gordonsbaai, Gewysigde (Strand).—Santamtrust, Bellville.

6297/70—**Visser**, Floris Johannes Jacobus, 014487455W, Wellingtonstraat 73, Vasco, Supplémentaire; Anna Johanna Visser, gebore Esterhuizen, 014457465W (Goodwood).—Santamtrust, Bellville.

8630/81—**Fourie**, Frans Frederick, 3007305030001, President Swartstraat, Panorama (Bellville).

226/82—**Van Heerden**, Helena Maria, gebore Basson, 080507390W, Kooldrif, Wellington (Wellington).—Santamtrust, Bellville.

8526/81—**Smith**, Christiaan Frans, 4402025018007, Volsteedstraat 87, Strand; Elsje Johanna Smith, gebore Lourens, 4612220078008 (Strand).—Santamtrust, Bellville.

8032/81—**Van Zyl**, Cornelia Christina, gebore Fouche, 145144709, Silwerkuin, Wellington (Wellington).—Santamtrust, Bellville.

1633/81—**Spies**, Anna Susanna Magdalena, gebore Venter, 280907003 8007, St Johnstraat 174, Oudtshoorn, Tweede en Finale; Christoffel Frederick Jacobus Spies, 2308165023008 (Oudtshoorn).—Santamtrust, Bellville.

5507/81—**Kallis**, Claude Raymond, 2402145056012, 15 Japonika Road, Belhar; Christina Johanna Kallis, 2912010057010 (Bellville).—Santamtrust, Bellville.

448/81—**Roode**, Dawid Johannes, 4212205031005, Blochstraat 10, Sennedal, Parow, Aanvullende.—Santamtrust, Bellville.

6570/81—**Golding**, Frederick Christian, 003125003009, c/o George and Annie Starck Homes, Bellville (Bellville).—Fairbridge Arderne & Lawton, Cape Town.

5846/81—**Diamond**, May, born Kelman, 1412150045009, 109 Pleasant Ways, Beach Road, Sea Point.—Simon Abel & Son, Cape Town.

8496/81—**Botha**, Catharina Maria, 0605010095, Noetzikamma, distrik George; Jan Christoffel Botha, 0503265005002 (George).—Boland Bank, George.

7360/80—**Leake**, Barbara, born Travis, Fish Hoek, Cape Town (Cape Town).—Roup, Wacks & Kaminer, Cape Town.

4496/81—**Pickering**, George Herbert, Franschhoek (Paarl).—Arthur Young & Co., Cape Town.

7263/80—**Kingswell**, Maude Verrinder (Verinder), 0804290008007, 24 Alma Road, Claremont (Wynberg).—Fairbridge, Arderne & Lawton, Cape Town.

2321/78—**Dilgee**, Henrietta Charlotte, born, Eley, 28/7/38, 3807180042017, 75 Taurus Road, Surrey Estate, Athlone; Abraham Jakobus Dilgee, 3602175035013 (Retreat).—Khan & Davids, Athlone.

5433/81—**Viljoen**, Caroline Emily, born Diener, widow, 39 Provident Street, Parow (Bellville).—Windell & Conradie, Parow.

5796/81—**Variend**, Ethel Freda, 022219849K, 26 Boundary Road, Square Hill, Retreat (Wynberg).—D. J. Hanslo, Cape Town.

6713/81—**Hart**, Melville Reginald, Wynberg (Wynberg at Retreat).—Pincus, Matz & Feinberg, Claremont.

6969/81—**Jeffthas**, Johanna Georgina Wilhelmina, 27 Kewper Street, Westridge, Mitchells Plain (Wynberg).—O'Sullivan & Co. Claremont.

3631/81—**Fransman**, Nicolas (Nicholas), 1 Oxford Road, Woodstock.—Kock Attorney's, Wynberg.

1983/81—**Daniel**, Hugh Bruce, 2904105007000, 7 Churchdown Lane, Bergvliet, Dichmont & Dichmont, Cape Town.

2715/81—**Runnalls**, Joyce Maud, 2206100052001, 4 Ravensworth Road, Claremont, First and Second and Final Liquidation (Wynberg).—Syfret Godlonton-Fuller Moore Inc., Cape Town.

7057/80—**San Giorgio**, Mary, Sea Point Place, Beach Road, Three Anchor Bay.—Fairbridge Arderne & Awton.

4115/81—**Graves**, Gerald Nelson, St Anne's Lodge, Avondale, Salisbury, Zimbabwe.—Fairbridge Arderne & Lawton, Cape Town.

5116/81—**Manuel**, Reginald Bryant, 4410315064011, 2 Philip Road, Grassy Park (Wynberg).—Fairbridge Arderne & Lawton, Cape Town.

6833/80—**Fortuin**, Jonathan Martinus, 0508135019018, Deo Gratus, 12th Avenue, Kensington, First; Rosetta Fredrika Fortuin, born Hagins.—Ince & Wood, Cape Town.

1188/79—**Isaacs**, Gadija, 331501338M, 37 Johnstone Road, Athlone, Redistribution (Wynberg).—E. Moosa & Associates, Athlone.

7871/81—**Hirst**, Reginald Joseph, 1510015033100, 203 Dreyersdal Park, Bergvliet (Wynberg).—Pincus, Matz & Feinberg, Wynberg.

3250/81—**Van Geenbergh**, Georges Raymond, BJ 50134, 7 Rue de la Limite 7761, Evreghies, Belgium; Hendriette Adele van Geenbergh, born Provoyeur.—Silberbauers, Cape Town.

7947/73—**David**, Ragima, born Emeran, 022255777M, 99 Seventh Avenue, Kensington; Gamat Nassa Davids, 00706666M.

4594/62—**Ross**, Robert Keith, 4 Weltevreden Court, Weltevreden Street, Bellville, Amended Supplementary (Bellville).—Thompson Smithers & Bradley, Wynburg.

7685/80—**Philpott**, Shaun, bachelor, Hurker Avenue, Noordhoek (Simonstown).—Schneider, Galloen, Reef & Co., Cape Town.

5239/81—**Willoughby**, Frank Stanley, 1503205034012, Irizone, 3 Kent Road, Wynberg; Thelma Mercia Willoughby, born De Villiers (Wynberg, held at Retreat).—Pincus, Matz & Feinberg, Wynberg.

8098/81—**Pranger**, Johanna Maria, 1303080032003, 2 Sydney Court, Sydney Street, Mowbray (Wynberg).—Syfret Godlonton-Fuller Moore Inc., Cape Town.

5642/81—**Lansberg**, Marthinus Christiaan, 1209225013008, Hoofstraat 486, Paarl; Magrietha Johanna Hendrica Lansberg, gebore Goosen (Paarl).—Syfrets Trust, Kaapstad.

7725/81—**Anthony**, James Archibald, 9805205007001, 6 Gordon Road, Observatory.—Syfrets Trust, Cape Town.

3932/81—**Irish**, Philip Forster, 0310025021000, 43 Forest Drive, Pine-lands (Goodwood).—Syfrets Trust, Cape Town.

4740/81—**Poolman**, Christina Elizabeth, 4210260076006, 8 Tulani Gardens, Greenfield Road, Kenilworth; Montagu Poolman, 41122650 13002 (Wynberg).—Syfrets Trust, Cape Town.

6285/81—**Claeys**, Elizabeth Maria, born Jeuninckx, 1411010042107, 3 Durham Avenue, Bishopscourt; Serafien Maria Gaston Claeys, 13020150 55105 (Wynberg).—Syfrets Trust, Cape Town.

3081/81/1C—**Klosser**, Jessie, 9508260009009, Huis Esperanza, Donaldson Street (Strand).—Bloomberg & Co., Cape Town.

3592/81—**Hendricks**, Desmond Joseph, 2606175067018, Lotus River, Grassy Park (Wynberg).—A. Ben M. Rabinauritz, Bellville.

4936/81/6A—**Braun**, Elizabeth Katherina, 022664951W, Vincent Pal-lotti Home, Pinelands.—Epstein Bloch & Spektor, St Georges.

5928/81—**Griessen**, Rhoda, born Matthews, 014202231W, 32 Plet-tenburg Street, Monte Vista, Amended First and Final (Goodwood).—The Board of Executors, Cape Town.

7769/81—**Mowlana**, Abdurrasiet (Abourrasiet), 1206175039025, corner of Ruimte and Pavo Roads, Surrey Estate, Athlone; Mymona Mow-lana, born Hendricks, 0901120027023 (Wynberg).—The Board of Executors, Cape Town.

6571/81—**Hellings**, Walter Llewellyn Scott, 0406075028000, c/o The Brown & Annie Lawrence Home, 7 Broadwalk, Pinelands (Goodwood).—The Board of Executors, Cape Town.

6039/81—**Rogers**, Bertha Luise Bernhardine, born Krause, 906541715, 3 Cliffords Court, Main Road, Claremont (Wynberg).—The Board of Executors, Cape Town.

4817/81—**Oberhofer**, Josef, 0303045020003, 25 Braemar Road, Green Point, Cape Town, First Liquidation and Distribution.—The Board of Executors, Cape Town.

3035/81—**Lingenfelder**, Johan Georg, 2712055007007, Meiringstraat 32a, Laingsburg (Laingsburg).—Volkskas, Kaapstad.

3035/81—**Lingenfelder**, Aletta Elizabeth, geobre Du Toit, 1493546 11W, Meiringstraat 32a, Laingsburg (Laingsburg).—Volkskas, Kaapstad.

3202/81—**Soul**, Christina Magdalena, 08657678014, Parkerstraat 54, Worcester; Lukas Soul, 086576779K (Worcester).—Kotze Maritz Murray & Fourie, Worcester.

7102/81—**Graham**, John Louis, 1503305023006, 8 Regency Park, Main Road, Kenilworth; Susanna Isabel Graham, born Blignaut, 210705 0017004 (Wynberg).—Standardtrust, Cape Town.

4884/81—**Hawken**, Lucille Joyce, born Ivings, 4407220082, 49 Drakenstein Road, Durbanville Hills, Supplementary; Victor Anthony Hawken, 4304015117007 (Bellville).—Standardtrust, Cape Town.

5615/81—**Bower**, Salmon Johannes, 2710035029000, Sewesorg, Worcester; Gertruida Maria Bower, 2409200010008 (Swellendam).—Standardtrust, Kaapstad.

502/82—**Drayton**, Eustace George, 2411145024003, 49 Coronation Avenue, Plumstead; Evelyn Joyce Drayton, 1602290018003 (Wynberg).—Standardtrust, Cape Town.

3728/81—**Clifford-Jones**, Edward Thomas, 9607085011008, 82 Forest Drive, Pinelands (Goodwood).—Standardtrust, Cape Town.

1537/80—**Van Coller**, Cyril Ashton, 1512235114001, 204 Northbrook, Main Road, Rondebosch, Supplementary (Wynberg).—Standardtrust, Cape Town.

5893/81—**Le Roux**, Jacobus Petrus, 2209235014003, Porterstraat 11, Ceres (Ceres).—Standardtrust, Kaapstad.

6902/71—**Haasbroek**, Johannes Jacobus, 125123964W, Doringsriviersvlei, Barrydale; Cornelia Maria Haasbroek, gebore Marais, 125123965W (Swellendam).—Standardtrust, Kaapstad.

8715/81—**Evans**, Gertrude Constance, born Stockdale, 160410042107, A2 Strathcona, London Road, Sea Point.—Standardtrust, Cape Town.

4561/80—**Frans**, Samuel Edward, 1707155068017, 93 St John's Road, Wetton, Second and Final (Wynberg).—Standardtrust, Cape Town.

51/82—**Terblanche**, Munich Stephanus, 2602025001000, La Motte Staatsbos, Pk. La Motte (Paarl).—Standardtrust, Kaapstad.

8607/81—**Skelton**, Cornelia Alida, 8512070002007, Nazareth House, Upper Mill Street, Cape Town.—Arthur Skelton, Northcliff.

1645/80—**Mowat**, Jean Swan, 906522357, 9 Woodside, First Avenue, Fish Hoek.—Webber, Wentzel & Co., Marshalltown.

5779/81—**Woodland**, Malcolm Roy, 4303095061002, 14 Grant Road, Windsor Park, Kraaifontein; Alison Beatrice Woodland, born Zeeman, 5008150085007 (Bellville).—A. B. Woodland, Monte Vista.

3128/81—**Lawson**, Jeanetta Elizabeth Gertruida, 1105180036002, 27 Main Road, Fish Hoek; Norman Harold Lawson, 2207035046001 (Simonstown).—Standardtrust, Cape Town.

3943/81—**Rance**, Frances Nancy Emily, 9501170006009, 17 Gay Road, Sea Forth (Simonstown).—Standardtrust, Cape Town.

7569/81—**Stynder**, Maria Petronella, gebore Cupido, 149363930, weduwe, Le Seuerstraat 108, Worcester (Worcester).—J. E. Krige & Seuns, Worcester.

1170/80—**Patience**, Helena Alberta, gebore Vermeulen, 100792608, Meulstraat 6, Saron; Jacobus Christiaan Patience (Tulbagh).—Van der Spuy & Vennote, Kaapstad.

6927/81—**Schippers**, Karel Frederick, 1812315048014, Michaelstraat, Witzenville, Tulbach; Sabina Schippers, gebore Adonis, 2401270051012 (Tulbach).—Boland Bank, Ceres.

130/82—**Louw**, Anna Margaretha, gebore Joubert, 1412230016004, Franzstraat 1, Somerset-Wes; Wallenstein Louw, 014524354W (Somerset-Wes).—Volkskas, Kaapstad.

5807/81—**Kühn**, Barbara Wilhelmina, 0901280018002, Swartbergstraat 71, Laingsburg (Laingsburg).—Theron, Humphrey & Fick, Worcester.

8669/81—**De Leef**, Salomon, 9709195010001, Silversands Hotel, Sea Point, Cape Town.—Fidelity Bank and Trust Co., Port Elizabeth.

2378/81—**Wessels**, Aletta Johanna, 9609250010005, 114 Vonke House, Lourensford Road, Somerset West (Somerset West).—Louw & Key, Somerset West.

NOORD-KAAP • NORTHERN CAPE

By die kantoor van die Meester, KIMBERLEY, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.

At the office of the Master, KIMBERLEY, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

829/81—**Nel**, Francois Jacobus, 2306225002004, Swartlaagte, Stella; Sarie Nel, gebore Fouché, 280404002001 (Vryburg).—Barclays-Nasionale Bank, Kimberley.

844/81—**Fourie**, Anna Maria, 4103050007002, Perseel 3 K 7, Magoong (Hartswater).—Standardtrust, Kimberley.

310/61—**Du Toit**, Johannes Hermanus, Plot 4 L 26, Magoong, Amended; Ruth Cravil du Toit, born Maddocks (Hartswater).—Standardtrust, Kimberley.

1142/81—**Visser**, Sophia Margaretha, 9512090001004, Oranjehofouetehuis, Upington (Upington).—Standardtrust, Kimberley.

824/81—**Coertse**, Hendrik Lambert, 2206295012000, Coertsessvlei, Hopetown (Hopetown).—Standardtrust, Kimberley.

36/82—**Scheepers**, Jacobus Lourens, 0302035010008, Huis 33, Keimoes; Johanna Christina Scheepers, gebore Erasmus, 1308240014007 [Gordonia (Upington)].—Standardtrust, Kimberley.

759/81—**Visser**, Gloudina Maria, gebore Roussouw, 3106140065006, Booyensstraat, Kenhardt, Aanvullende Eerste en Finale; Ernst Frederik Visser, 3608225007001 (Kenhardt).—Standardtrust, Kimberley.

979/81—**Ramsay**, Kenneth Hean, 0807035037009, 20 Park Road, Kimberley, Supplementary.—Standardtrust, Kimberley.

789/81—**Smith**, Andries Willem, 0611225012008, Boomrivier, distrik Kenhardt; Maatje Magdalena Johanna Smith, gebore Van Niekerk (Kenhardt).—Malan & Vennote.

955/81—**Gous**, Bettie, 044914962K, 17de Straat 244, Prieska (Prieska).—Elliott Maris Wilms & Hay, Kimberley.

827/81—**Koen**, Johannes Jurgens, 9808205004002, Skoolstraat 3, Niekerkshoop; Susara Magaretha Koen, gebore De Jager, 0110110001002 (Griekwastad).—De Villiers & Bredenkamp, Griekwastad.

693/81—**Victor**, Anthonie Johannes Bothma, 1810255013006, Skilpadskuil, Britstown; Maria Margaretha Victor, gebore Du Toit, 2304100017007 (Britstown).—Johan M. Swiegers & Kie., De Aar.

91/82—**Mostert**, Gesie Hendrika Christina, gebore Paulsen, 1010040010009, Pk. Marchand (Kakamas).—J. A. Loubser, Kakamas.

600/81—**Strydom**, Daniel Honey, 4012315012006, p/a Staatsveaarts, Upington; Hester Montana Strydom, 4310010103 (Upington).—Santamtrust, Pretoria.

OOS-KAAP • EASTERN CAPE

By die kantoor van die Meester, GRAHAMSTAD, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.

At the office of the Master, GRAHAMSTOWN, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

1174/81—**Van Niekerk**, Henry, 6110225094003, Vaalklip, Pearston (Pearston).—L. van Niekerk, Pearston.

2706/81—**Ries**, Roy Maurice, 2907115066008, 6 Beacons Drive, Beacon Bay, East London (East London).—Standardtrust, East London.

3413/80—**Van Rooyen**, Johannes Jacobus, 2609035016001, Dekselfontein, distrik Alexandria (Alexandria).—Volkskas, Port Elizabeth.

3698/81—**Boardman**, Doris, born Smith, 0102230011003, 99 Alfred Street, Stutterheim (Stutterheim).—Barclays National Bank, East London.

1576/81—**Hex**, Francis George, 0909255004006, 35 Van der Walt Street, Burgersdorp, Second and Final; Hendrina Sophia Hex, born Rossouw, 1901190003002 (Burgersdorp).—Barclays National Bank, East London.

2508/81—**Miles**, Kenneth Mansell, 4403105054003, Milesia Homestead, Kidds Beach Road, East London; Brenda Joan Miles, born Woods, 4706270038001 (East London).—Barclays National Bank, East London.

74/82—**Jansen van Rensburg**, Willie Pieter, 0609015024001, 16 Dersley Street, Nahoon, East London (East London).—Victor Edward Mukheibir, East London.

2933/81—**Geldenhuis**, Pieter Gerhardus, 3712025001006, Geisha-singel 16, Crest View, Kabega, Port Elizabeth, Eerste Likwidasië en Distribusie; Sussanna Stoffelina Geldenhuis, 4307040001005 (Port Elizabeth).—Santamtrust, Port Elizabeth.

3148/81—**James**, Sylvia Mary, born Headland, 2101080015005, Upper Braemar, via Cathcart (Cathcart).—Laubser & Jocelyn, Queenstown.

3020/80/C—**Kieck**, Mabel Francis, born Weinrich, 0801030036009, 6 Swellengrebel Street, Kabega, Port Elizabeth, Supplementary (Port Elizabeth).—Hutton & Cook, King William's Town.

3620/81/A—**Howarth**, Ernest Hamilton, 0009050050004, Richmond, Alexandria (Alexandria).—A. R. Whiteley & Co., Grahamstown.

3812/81—**Mattheus**, Anna Jacoba, 1402080020008, Bramlinstraat 16, Bramhope (Port Elizabeth).—Volkskas, Port Elizabeth.

2480/81—**Marais**, Gert van Rooyen, 0802085016003, Kerkstraat 39, Colesburg (Colesburg).—Volkskas, Bloemfontein.

3212/81—**Hart**, Florence Doll, born Damons, 18 Goldberg Street, Salt Lake, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—Standardtrust, Port Elizabeth.

2389/81/C—**Promnitz**, Theresa Maud, born Bock, 107860697W, 82 Wodehouse Street, Queenstown (Queenstown).—E. J. Nurse, Queenstown.

2190/81—**Argyle**, Vera Elizabeth, born Hancock, 2010190021003, 14 Bird Street, Somerset East; Edward Argyle, 0703015011009 (Somerset East).—Abrahamson & Reynolds, Somerset East.

2212/81—**Davey**, Ruth, born Mitchell, 2009250016, widow, 10 Henderson Court, Gately Street, East London, Amended First and Final Liquidation (East London).—Drake, Flemmer Ormsmond & Vermaak, East London.

1417/81—**Myburgh**, Gert, 0607185001007, Greystraat 20, Uitenhage (Uitenhage).—G. B. Myburgh, Port Elizabeth.

1122/80/2A—**Makan**, Trikam (Trikan), 2103275053056, 112 Mountview Drive, Malabar, Port Elizabeth, Second Liquidation and Distribution (Port Elizabeth).—A. W. Pudney & Son, Port Elizabeth.

147/81/IC—**Fihla**, Johannes, 2477598, Keiskammahoeck; Janet Fihla (Keiskammahoeck).—Barnes & Ross, King William's Town.

2276/71/2A—**Hansen**, Hans Arthur, 107858360W, 105 Livingstone Road, Queenstown (Queenstown).—E. D. Chisholm Incorporated, Queenstown.

3554/81—**Naude**, Ronald Dudley, 1905275038007, 38 Stanmore Road, Nahoon, East London; Daphne Florence Naude, born Duvenhage (East London).—David L. Russell & Lindsay, East London.

1547/61—**Wepener**, Teunis Christoffel, 133186744, Meyerstraat 10, Uitenhage; Johanna Carolina Wepener, gebore Smith, 133186745 (Uitenhage).—Volkskas, Port Elizabeth.

261/82—**Els**, David Elperus, 1312205024001, Clarendonstraat 14, Mount Pleasant, Port Elizabeth; Mary Magdalena Els, gebore Van Rensburg, 24/1/17 (Port Elizabeth).—Volkskas, Port Elizabeth.

2888/71/3—**Kotze**, Cornelia Susanna, gebore Venter, 006956801W, Gama, Jamestown, Gewysigde; Johannes Antonie Kotze, 006956800W, (nou oorlede) (Jamestown).—Van Rooy & Van Rooy, Aliwal-Noord.

2383/80—**Olifant**, Frans, 5609145111012, Ferreira's Grond, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—P. C. van Staden, Venter & Kie., Port Elizabeth.

2758/81—**Hawkins**, William Ernest, 0901265009000, widower, St George's Club, Park Drive, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—Fidelity Bank & Trust Co., Port Elizabeth.

3214/81—**Lombard**, Jacobus Frederick, The Abraham Levy Centre, 1 Garris Walk, Glendinningvale, Port Elizabeth; Mavis Gwendoline Lombard, born Williamson (Port Elizabeth).—Standardtrust, Port Elizabeth.

1629/81—**Moolman**, Ann Charlotte, born Horschoft, 9611020001009, Ons Tuiste, Humansdorp, Amended (Port Elizabeth).—Barclays National Bank, Port Elizabeth.

2132/81—**Panayiotou**, Christ (Christos), 1610085029002, 312 Walmer Road, Port Elizabeth; Elle Panayiotou, born Kynighos, 2507 030050100 (Port Elizabeth).—Barclays National Bank, Port Elizabeth.

1157/81—**Lindsay**, Alexander, 1107175029000, 101 Jon Esta Maud Street, Florida; Margaret Lindsay, formerly Lottering, born Naude, 3311 240031003 (Humansdorp, Roodepoort).—Barclays National Bank, Port Elizabeth.

3626/81—**Smallman**, Desmond Philip Chalmer, 1512295023009, 72 The Strand, Swartkops; Emily Clara Catherine Smallman, born Penrith, 1203190031004, First (Port Elizabeth).—Barclays National Bank, Port Elizabeth.

1681/81—**Ludick**, Arend Jacobus, 101693785K, 37 Roos Road, Schauderville, Port Elizabeth; Freda Ludick, 101720500K (Port Elizabeth).—Selwyn Solomon & Company, Port Elizabeth.

2648/81—**Barlow**, Cornelia Elizabeth, gebore Rudman, 170403 0013003, weduwee, Parkinstraat 36, Uitenhage (Uitenhage).—Boland Bank, Uitenhage.

1861/81—**Bessinger**, Vernon Gilbert, 1102285015007, 2 Glanville Mansions, Humewood Road, Port Elizabeth; Daphne Florence Bessinger, born Thyse, 1311110039005, Supplementary First and Final Liquidation and Distribution (Port Elizabeth).—Standardtrust, Port Elizabeth.

2856/81—**Edmeades**, Elizabeth Maud, born Gerber, 101240899, Bartley Memorial Hospital, Bulawayo. —Standardtrust, Port Elizabeth.

1227/81—**Eason**, Low Farson Yean, 370785081047, G5 Caxton Street, East London (East London).—Segall & Pineus, East London.

2434/81C—**Burton**, Eric Charles, 1510165017101, 57 Pell Street, Beacon Bay, East London (East London).—Kraut Wagner Hutchinson & Mostert, Pretoria.

3012/80—**De Villiers**, Walter Joseph, 2001145038002, 5 Channer Street, Uitenhage; Agnes Elizabeth Lilian de Villiers, 240833000228001 (Uitenhage).—Goldberg & De Villiers, Port Elizabeth.

1018/81/2C—**Barnes**, Constance Mary, 067383716W, Kingsholme, Beatrice Street, King William's Town (King William's Town).—Barnes & Ross, King William's Town.

2348/81/2D—**Van der Merwe**, Frederik Johannes, 1509265018001, 20 Tottenham Road, Baysville, East London (East London).—Marshall & Kaplan, East London.

3832/81—**Rewitzky**, Sylvia May, 1201260013001, 5 Lancaster Place, Vincent, East London (East London).—David L. Russell & Lindsay, East London.

3404/81—**Ackerman**, Pieter Hendrik, 9706175002008, Ons Tuiste, Humansdorp (Humansdorp).—C. W. Malan & Kie., Humansdorp.

1642/80/2A—**Colyvas**, Violet Maud, 1011040002004, Blue Haven, Kei Mouth, Supplementary (Komga).—Standardtrust, East London.

1995/81/1C—**Ziemann**, Christian Gustav, 1205205019007, Pinefields, Kidd's Beach; Hedwig Thekla Ziemann, 1310110044007 (East London).—Barnes & Ross, King William's Town.

1537/81/K—**Filmer**, James Arthur, 9512085005002, Cheviot, District of Queenstown; Gertrude Minnie Filmer, born Hunter (Queenstown).—Elliott Brothers, Queenstown.

1074/81—**Schwartz**, Harry, 1704205001007, 12 Bournemouth Street, Summerstrand, Port Elizabeth, First (Port Elizabeth).—Rushmere, Noach & Partners, Port Elizabeth.

1839/81—**Carter**, Irene Ellen, born Gaines, 101228944W, widow, Nazareth House, Park Drive, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—Joubert, Galpin & Searle, Port Elizabeth.

196/82—**Coetzer**, Wentzel Christoffel, 1101155017002, 45 15th Avenue, Gonubie; Susanna Magdalena Coetzer, 2104280043009 (East London).—Standardtrust, East London.

3349/81/C—**Beattie**, Violet, born Smith, Red Cross Cottages, Main Road, Walmer, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—Rushmere Noach & Partners, Port Elizabeth.

2648/81—**Van Rooyen**, Salman Hendrik, 2103155064009, 126 Second Avenue, Newton Park, Port Elizabeth; Christina Mary Joyce van Rooyen, 12240032002 (Port Elizabeth).—Pagden, Christian, Hanley & Parkin, Port Elizabeth.

1573/81—**Brooke**, Reginald William Acton, 8905125002008, 1 Strand-view Mansions, Summerstrand, Port Elizabeth, Supplementary First and Final Liquidation and Distribution (Port Elizabeth).—Standardtrust, Port Elizabeth.

NATAL

By die kantoor van die Meester, PIETERMARITZBURG, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.

At the office of the Master, PIETERMARITZBURG, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

264/82—**Davel**, Maria Magdalena, 0109160006002, 104 Sable Flats, Van Riebeeck Place, Pietermaritzburg, Second and Final; Jacobus Stephanus Davel, 1012245001007. —Barclays-Nasionale Bank, Pietermaritzburg.

5610—**Waters**, Charles Leonard, 2611095062008, 31 Greathead Place, Bisley, Pietermaritzburg; Norma Ann Waters. —Barclays National Bank, Pietermaritzburg.

5502/81—**Eudey**, Mary Ellen, 245048222W, M.C.V.V. Home, Prince Alfred Street, Pietermaritzburg. —Barclays National Bank, Pietermaritzburg.

4749/81—**Rohrs**, Johanna Elizabeth Frida Mararethe, 214030186W, Greenfoot Farm, P.O. Estcourt; August Wilhelm Theodor Rohrs (Estcourt). —Barclays National Bank, Pietermaritzburg.

1932/81/1B—**Potgieter**, Frederick Johannes, 0711085005009, Waai-nek, Geluksburg; Anna Magdalena Elizabeth Potgieter (Ladysmith). —Maree & Pace, Ladysmith.

5870/80—**Reddy**, Ganesh, 800460449A, 3 Dahlia Road, Graigieburn; Visalautchi (Durban). —P. G. Evannett, Amanzimtoti.

359/78—**Chetty**, Yellappa (Yellapin), 800267777, 76 Cathcart Street, Greytown; Subamah Chetty, 800266673A (Greytown). —Nel & Stevens, Greytown.

5952/81—**Jansen van Rensburg**, Anna Magdalena, gebore Kriel, 2100 16113, Voortrekkerstraat 11, Ladysmith (Ladysmith). —Volkskas, Pietermaritzburg.

5306/81—**Marais**, Willem Adriaan Albertus, 3011025004007, Minor-woonstelle 101, Pioneerpark, Newcastle (Newcastle). —Volkskas, Pietermaritzburg.

4602/81—**Elliot**, Gavin Dickenson, 5809305048000, 6 Prumula Road, Pietermaritzburg. —Von Klemperer & Davis, Pietermaritzburg.

3231/81—**Robbarts**, Casper Jeremiah, 66 Cornhillstraat, Dundee; Alice Robbarts (Dundee). —Johan de Wet & Kie., Dundee.

5397/80—**McMaster**, Errol Leonard James, Smith Crassing, Ladysmith. —C. L. McLeish & D. C. G. McMaster, Ladysmith.

1916/81—**Potgieter**, Emily Ivy, 1205210042002, 508b Prince Alfred Street, Pietermaritzburg. —Leslie Weinberg & Co., Pietermaritzburg.

5604/81—**Gunn**, John Rognvald, 1903195015007, 20 Ambre Avenue, Howick (Howick). —Randles, Davis & Wood, Pietermaritzburg.

2281/81—**Donald**, Alexander, 2011215040002, Radnor Guest Farm, Camperdown (Camperdown). —J. Leslie Smith & Co., Pietermaritzburg.

5351/81—**Whittle**, Jean Dickinson, 1005170013005, 4 Dan Pienaar Road, Pietermaritzburg. —Marwick, Gould & Co., Pietermaritzburg.

2840/81—**Howes**, Arthur Edward, 4910025064003, 38 Perseverance Road, The Grange, Pietermaritzburg; Judy Charmaine Howes, formerly Hoare, 7030126218. —F. H. Lowe & Co., Pietermaritzburg.

3032/81—**Horne**, Philip Rudolph, 9302215004004, The Palms, District of Winterton (Estcourt). —P. R. Dreyer & Company, Estcourt.

2689/81—**Dudla**, Mziwakhe Elijah, NIN 960068, House 988, Madadeni Township, District of Newcastle (Newcastle). —Botha, Du Toit & Saville, Newcastle.

3140/81—**Baker**, Sannie Isabella, 9611060012007, Dolphin Cart 31, Princestraat Point, Durban; Garold Baker (Durban). —Jan de Beer, de Beer & Claassen, Sasolburg.

4120/81—**Hamilton**, Christian Jacobus, 2403235042002, 17 Huslop Road, Townhill, Pietermaritzburg; Mathilda Magdalena Hamilton, 2306280042002. —Boland Bank, Pietermaritzburg.

902/81—**Sates**, Owen Ernest, 2808025013008, 5 Mount Vernon Road, Hillary, Durban (Durban). —McClung, Goudge & Mustard, Pinetown.

4475/81/3D—**Lundgren**, Inger Christine, 2105210024001, 380 Loop Street, Pietermaritzburg. —James, Becker & Power, Pietermaritzburg.

1815/80—**Nettleton**, Leslie Ronald, 3111045025006, Rosetta (Mooi River). —Bale Greene & Morcom, Pietermaritzburg.

1471/80—**Dookni**, Dookni, 800326382, 24 Simla Road, Ladysmith (Ladysmith). —Macaulay & Riddell, Ladysmith.

1653/81—**Baikie**, Beverley John, 4008295007008, Glendalough, Baynesfield (Richmond). —Mason Buchan & Company, Pietermaritzburg.

2503/81—**Du Plessis**, Philippus Johannes, 2007165046007, Halifaxweg 59, Woodlands, Durban (Durban). —Volkskas, Pietermaritzburg.

5680/81/4B—**Whitham**, Harriet Helena, 348782324W, Hillcrest Hospital, Hillcrest (Pinetown). —James, Becker & Power, Pietermaritzburg.

- 5332/81—**Campbell**, Doreen Maud, 0702020008000, 4 Jeanette Court, Princess Street, Ladysmith (Ladysmith).—Christopher, Walton & Tatham, Ladysmith.
- 2129/81—**Vincent**, Reginald, 1701065042006, Village of Happiness, Margate (Margate).—I. Fisher van den Berg & Nel, Standerton.
- 4659/81—**Arnott**, Aletta Petronella Elizabeth, 0411270023004, 203 Margate Court, Margate, South Coast (Durban).—Northern Trust Co., Marshalltown.
- 3258/81—**Amod**, Ismail, 0707155044050, P.O. Box 23, Howick; Hansa Amod, born Mohamed, Overdene Road, Howick West, 1112180039051 (Howick).—J. Kisson Singh & Co., Durban.
- 3829/81—**Chetty**, Puniavathe Venkatasu, 800402641A, Flat 3, 75 Carlisle Street, Durban (Durban).—The Natal Mercury, Durban.
- 4289/81—**Rampurthab (Rampurthab Ramsaroop)**, 800402501, Glenville, District of Lower Tugela; Kavelpathy, 800398744A (Stanger).—Laurie C. Smith, De Broglie Inc., Stanger.
- 5799/81—**Simpson**, George Ronald, 211653221W, Bartle Mews, Gills (Pinetown).—Syfrets Trust, Durban.
- 6306/81—**Jackman**, Elizabeth Kathleen, 1211100041005, 25 Orchid Gardens, Dawnlea Road, Malvern; Sydney Frederick Jackman (Durban).—Syfrets Trust, Durban.
- 5660/80—**Haarhoff**, Margaret Lynn, 5101180056005, 3 Dicks Street, Howick (Lions River).—Syfrets Trust, Durban.
- 4888/81—**Simms**, Alan Roy, 2601185040006, 2 Ashley Road, Westriding, Hillcrest (Pinetown).—Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Durban.
- 5666/80—**Haarhoff**, Aubrey Terrance, 4908115085003, 3 Dicks Street, Howick; Margaret Lynn Haarhoff (Lions River).—Syfrets Trust, Durban.
- 4991/81—**Minkner**, Edmund Alexander Friedrich, 1507015018008, 213 Kommissie Street, Vryheid; Selma Frieda Maria Minkner, 1109 15009007 (Vryheid).—Santamtrust, Durban.
- 326/82—**Myburgh**, Catherine Bazett, 1011040023000, 94 Bowker Road, Escombe (Pinetown).—Santamtrust, Durban.
- 4967/81—**Swart**, Hermanus Jacobus, 5909115083005, 5 Topping Place, Woodlands, Durban (Durban).—Santamtrust, Durban.
- 648/82—**Lundt**, Elizabeth Magdalena, 3603150023008, 93 White Road, The Grange, Pietermaritzburg. —Santamtrust, Durban.
- 5387/81—**Van Zyl**, Elizabeth, 3008140047002, 11 Grandborough Court, Marine Parade, Durban; Philippus Johannes van Zyl, 2205 095047000 (Durban).—Santamtrust, Durban.
- 3272/81—**Britz**, Gysbert Johannes, 9010015003007, 3 Ramsgate Road, Sea View, Durban; Gerbrecht Louisa Britz, gebore Botes (Durban).—Santamtrust, Durban.
- 4211/81—**Wilson**, Robert, 2508025071002, 51 Carbis Road, Pietermaritzburg. —Santamtrust, Durban.
- 3740/81—**Van der Merwe**, Michael Jacobus, 0903045017006, 69 Spoorwegstraat, Pietermaritzburg; Fredrika Wilhelmina van der Merwe. —Santamtrust, Durban.
- 5085/81—**Glasson**, Arthur William, 1210105043008, 107 Queens Court, Aliwal Street, Durban (Durban).—Thorpe & Hands, Durban.
- 2964/81—**Pather**, Balasundram, 800338217, c/o P.O. Box 39, Westville; Poornasathe, 3617636175 (Durban).—Woodroffe & Kleyn, Durban.
- 3984/81—**Johnson**, Donald Brook, 0303225011004, 27 Sunningdale Drive, Durban North, Durban; Louisa Magdalena Johnson, born Foot, 331137165W (Durban).—Wartski, Greenberg, Durban.
- 5213/80—**McIntosh**, Kathleen Power, 245800184, Field's Hotel, Old Main Road, Kloof (Pinetown).—Deloitte Haskins & Sells, Durban.
- 2973/81—**Suliman**, Sheikh, 1109155064056, Block 755E, Flat 10, Zoutpansbergloop, Shallcross; Ulfat Suliman, 1202080039051 (Verulam).—Rodney Rindel, Verulam.
- 3261/81—**Brijmohan**, 1912015042059, Old Main Road, Inanda; Kaw-salia, 2610010031056 (Verulam).—Rodney Rindel, Verulam.
- 4839/78—**Singh**, Prithbee, 800346872A, Rana Road, Isipingo Rail, Durban (Durban).—Pat Poovalingam & Company, Durban.
- 5336/81—**Pulford**, Margaret Doreen, 1512110010009, Bramley Lodge, Scottburgh (Scottburgh).—R. O. Parsons, Umkomaas.
- 5725/81—**Norris**, Joyce Millicent, 0907310030008, 28 Sandringham Place, Sherwood, Durban; George Sydney Norris, 1501085034003 (Durban).—P. D. A. Herbst, Durban.
- 3210/80—**Nair**, Gopaul, 800453668A, 16 Wren Street, Kharwastan, Durban; Dorothea Marina Nair, 800455191A (Durban).—Isaac Maharaj & Co., Qualbert.
- 1887/81—**Mahabeer**, Ramanand, 4902135049057, bachelor, Tea Estate, Inanda (Verulam).—Anil Jaichand, Logan Naidoo, Durban.
- 3735/81—**Robertson**, Basil Scott, 2104095024004, 21 North Point, North Ridge Road, Durban (Durban).—Livingston Doull & Winterton, Durban.
- 3886/81—**Moller**, Arthur Victor, 0708265010007, 20 Montclair Road, Montclair, Durban; Josephine Evelyn Moller, 211420344 (Durban).—Livingston Doull & Winterton, Durban.
- 4046/81—**McCulloch**, Brian Duncan, 2703185016000, 18 Victoria Crescent, Malvern, Durban (Durban).—Leandy & Partners, Durban.
- 3277/80—**Potgieter**, Andries Christoffel, 3002645032002, 21 Made-line Road, Warner Beach (Durban).—Leandy & Partners, Durban.
- 5813/81—**Brock**, Laura, 211728263W, Frangipania Convalescent Home, 234 Essenwood Road, Durban (Durban).—J. C. Mason & Co., Durban.
- 5853/81—**Wells**, Josephine Isabel, 1004090019002, 4 Berea Heights, 706 Currie Road, Durban (Durban).—Mooney Ford & Partners, Durban.
- 3276/81—**Fernie**, Gwendoline Frances Jean, 1006100021001, Wanderleigh Nurse Home, 94 Springfield Road, Durban (Durban).—A. N. Munro & Partners, Durban.
- 3307/80—**Naidoo**, Venketroyalu, 2904195062055, 15 Shenfield Place, Clare Estate, Durban; Dhanam Naidoo, 3804290058058 (Durban).—G. Naidoo & Company, Durban.
- 5879/80—**Boulton**, William Bourne, 1010085036000, 127 Mersey Road, Brighton Beach, Durban, Second and Final (Durban).—Nicholetts Bisset & Brink, Durban.
- 4747/81—**Down**, Gladys, 9404120002006, Windsor Clinic, 193 Wakesleigh Road, Bellair (Durban).—Barclays National Bank, Durban.
- 4547/81—**Botha**, Anna Catharina Dorothea, 0508120003001, 12 Burma Road, Southport (Durban).—Barclays National Bank, Durban.
- 5534/81—**Thorpe**, Helen Barbara, 1510170038001, 75 Dunclands, Snell Parade, Durban (Durban).—Barclays National Bank, Durban.
- 6281/81—**Dale**, William John, 1309065046009, 1509 Sanlam Park, Beach Road, Amanzimtoti (Durban).—Barclays National Bank, Durban.
- 96/82—**Crowson**, Dorothy May, 0004150013003, 34 Ronald Road, Durban (Durban).—Chapman Dyer Incorporated, Durban.
- 82/82—**Raubenheimer**, Abraham Karel (Abraham Carl), 24502775, 69 Fenniscowles Road, Umbilo, Durban (Durban).—Chapman Dyer Incorporated, Durban.
- 4273/81—**Bissessur**, 800335828A, 26 Reedbank Road, Springfield, Durban (Durban).—Chapman Dyer Incorporated, Durban.
- 265/82—**Erskine**, Charles Debney, 0805125022006, 45 Idlewild, Goble Road, Durban (Durban).—Chapman Dyer Incorporated, Durban.
- 2938/81—**Grainger**, Samuel Alexander McIntosh, 0701295022001, 453 Currie Road, Durban (Durban).—Garlicke & Bousfield Incorporated, Durban.
- 5116/81—**Burrows**, Ivy Eleanor, 0403160040008, 8 Poynton Place, Durban (Durban).—Miles & Moorhead, Durban.
- 3638/79/4C—**Ellamma**, 800368453A, 252 Flower Road, Clairwood, Durban (Durban).—J. Kisson Singh & Co., Durban.
- 2195/81—**Kisten**, Yellmali (Yellmalai), 800419099A, 206 Lakeview Road, Silverglen, Durban (Chatsworth).—J. N. and Radhi Singh, Bugwande, Seedat & Sundar, Durban.
- 2127/61—**Deonarain**, 1328719439, 14 Aloe Grove, Mayville, Durban; Parbathee, 800415250A (Durban).—J. N. and Radhi Singh, Bugwande, Seedat & Sundar, Durban.
- 4462/81—**Ramdhani**, Moonilall, 800368803, 157 Bailey Road, Red Hill, Durban; Bimla Devi Nanoo, 4207270037051 (Durban).—R. P. Singh & Aron Singh, Durban.
- 4668/80—**Ramen**, Soobramoney, 5210135122059, Gledhow, District of Lower Tugela (Stanger).—Sham & Meer, Stanger.
- 1337/81—**Mahomed**, Ebrahim Vally, 1609115056159, Jacaranda Street, Stanger; Amina Mahomed, born Hassim, 2006150042054 (Stanger).—Sham & Meer, Stanger.
- 2027/81—**Vorster**, Engela Jacoba, 210024681, Craigieburn, Dundee (Dundee).—Smith, Rohrs & Topham, Dundee.
- 4548/81—**Barton**, Henry Neville, 1604165015007, Tegwan's Nest, P.O. Uvongo; Valerie Thora Barton, born Whittall, 1705180028006 (Port Shepstone).—Elliot & Walker, Kokstad.
- 5404/81—**Herring**, George Alexander, 1201305009006, 46 Coulter Street, Kokstad (Kokstad).—Elliot & Walker, Kokstad.
- 5895/81—**Sheppard**, Rosalina, 30 Pembroke Road, Dublin, Eire (Ladysmith).—Christopher, Walton & Tatham, Ladysmith.
- 5787/80/4A—**Moosa**, Mahomed [Mahomed Hassim (Hassam) Moosa], 2411065051051, 14 Oaklands Road, Mountain Rise, Pietermaritzburg, First Liquidation and Distribution; Hawabai Moosa, 3109110089055. —James, Becker & Power, Pietermaritzburg.
- 6214/80—**Zeederberg**, Lissy Marie Antoni, born Wittig, 115274 338W, 237 Grosvenor Road, Carrington Heights, Durban (Durban).—Syfrets Trust, Cape Town.
- 5455/81—**Levinson**, Ida, born Blou, 9701220012003, Beth Shalom, 85 Vause Road, Durban, First (Durban).—Syfrets Trust, Cape Town.
- 4643/81—**Jay**, Stanley Douglas, 211562355, 114 Ray Hulett Centre, Acuit Street, Durban (Durban).—R. S. Chennells & Co., Durban.
- 901/81—**Poongavanam**, 800441741, 54 Church Street, Newcastle (Newcastle).—Botha, Du Toit & Saville, Newcastle.
- 3698/81/4B—**Chambers**, Gladys Gwendoline, 1002260029009, 71 Gordon Avenue, Linbro Park, Sandton (Johannesburg).—B. S. Chambers, Durban.
- 5104/81—**Baikunthdevi** (Baikunthdevi Lalla), 800403439, 49 Hope Street, Overport, Durban (Durban).—D. K. Singh Vahed & Lalla, Durban.
- 3088/80—**Rangan**, 800303002A, House 8, Road 110, Havenside, Chatsworth; Muthuamma, 800303002A (Chatsworth, Durban).—B. G. Choudree, Durban.
- 6101/81—**Maharajah**, Baliram, 80047403A, 75 Robin Street, Kharwastan, Durban; Maya Devi, 80044750A (Chatsworth).—B. R. Hiahauer & Co., Chatsworth.
- 1447/81—**Mangathaye**, 800318447, 104 Fellows Road, Overport, Durban (Durban).—Clarkson Cowley & Cowley, Durban.

2411/81—**Stevens**, Irvin William, 2112205049001, 17 Lincoln Road, Congella, Durban; Georgina Stevens, born Davison, 2106100033003 (Durban).—Martin & Kemp, Durban.

4350/81—**Angamma**, 800390303A, 7 Kanark Place, Merebank, Durban (Durban).—The Perseverance Land & Estate Agency, Durban.

5342/80—**Chinsamy**, Subban, 1001255035054, 35 Palm Street, Verulam (Verulam).—Y. S. Chinsamy, Verulam.

5302/81—**Kaltenbrun**, Alice Mavis, 1801240021006, 105 Berea Park Road, Durban (Durban).—John A. Nel, Durban.

406/81—**Govender**, Perumal Sivilingam, 1301235041051, 3 Beaumont Road, Isipingo Beach; Muniamma, 2009180065053 (Durban).—Chris Pather & Associates, Durban.

2334/81—**Singh**, Rajpathy, 800330187A, 28 High Street, Verulam; Dhanpal Sukhnundan, 800449816A (Verulam).—Y. S. Chinsamy, Verulam.

6418/81—**Amoretti**, Eugenia Germaine, 9603020004000, 47 Moncrief, 106 Berea Road, Durban; Alfonso Vittorio Andrea Amoretti, 0102205009008 (Durban).—Barclays National Bank, Durban.

6002/80—**Andrews**, Noel, 1311190003004, 312 Belgica Hotel, St George's Street, Durban, Supplementary First and Final (Durban).—Barclays National Bank, Durban.

2912/81—**Crowhurst Archer**, Basil William, 211497247, Farrer House, 51 East Street, Overport, Durban (Durban).—Hudson, Langham, Morrison & Co., Durban.

5456/81—**Mew**, Melanie, 1707220022007, 510 Strelitzia Avenue, Shelley Beach, South Coast; James Alfred Mew, 1105095028003 (Port Shepstone).—Standardtrust, Durban.

2578/81/4C—**Naidu**, Vengetas Jogi, 3501175086051, House 30, Road 725, Chatsworth; Annamma Naidu, 4204050086051.—Strini Bangaar, Durban.

3568/81—**Gaydon**, Frank Alfred, 246006518W, Ocean View Hotel, Musgrave Road, Durban (Durban).—Standardtrust, Durban.

5698/81—**McDade**, Leslie Arthur Frederick, 1206025032105, 64 Dallas Park, Ronald Road, Montclair, Durban; Elizabeth Cornelia McDade, 230317003002 (Durban).—Standardtrust, Durban.

5443/81—**Waite**, Mary Olive Muriel 0802140027003, Bill Buchanan Park, Goodwin Drive, Durban (Durban).—Barclays National Bank, Durban.

5440/81—**Waite**, Ernest Arthur, 0610055020008, Bill Buchanan Park, Goodwin Drive, Durban (Durban).—Barclays National Bank, Durban.

938/81—**Elliott**, Robert, 1202025035008, Durban (Durban).—Standardtrust, Durban.

5665/81—**Dunlop**, Barbara Beatrice, 0212210008000, Caister Hotel, 264 Musgrave Road, Durban (Durban).—Standardtrust, Durban.

4149/81—**Rawstorne**, John Kenneth Claude, 1811225050003, 32 Gower Street, Mooi River (Greytown).—Standardtrust, Durban.

6015/81—**Lauwrens**, Johan Adam Nothnagel, 1911215013001, 53 Gardiner Street, Durban; Winifred Lauwrens, 2010310023004 (Durban).—Standardtrust, Durban.

705/73/3—**Du Toit**, Anna Susanna, Amended Liquidation and Distribution; Pieter Jacobus Johannes du Toit.—Millar & Reardon, Durban.

3308/81—**Stott**, Douglas Ronald McGregor, 1711295012000, 8 Adelaide Drive, Glenashley, Durban (Durban).—Fluxman Rabinowitz & Partners, Johannesburg.

4414/81—**Moolla**, Khatija Amod, 800467508A, 17 Main Street, Kranskop (Kranskop).—Van Rooyen & Forder, Greytown.

3692/78—**Kirpal** (Kripal Ganes), Gansi, 367550, 84 York Street, Greytown (Greytown).—Van Rooyen & Forder, Greytown.

5844/81—**Vermeulen**, Martha Maria Magdalena, 2207180024001, Voortrekkerstraat 212, Greytown; Pierre Vermeulen (Greytown).—Van Rooyen & Forder, Greytown.

4406/81—**Luciani**, Magdalena Marion, J477880, Imprefed, Ingogo (Volksrust).—Frank Bezuidenhout, Volksrust.

8113/81—**Smit**, Francois, 32010275020008, Wendenlaan 170, Brakpan; Velma McGregor Smit, gebore Kruger, 3606280052003 (Brakpan).—Santamtrust, Durban.

ORANJE-VRYSTAAT • ORANGE FREE STATE

By die kantoor van die Meester, BLOEMFONTEIN, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.

At the office of the Master, BLOEMFONTEIN, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

1996/80—**Viljoen**, Jacomina Wilhelmina Salomina, gebore Olivier, 2406300032009, Gladstoneweg 109, Bloemfontein, Supplémentaire.—Santamtrust, Bloemfontein.

1979/80—**Viljoen**, Johannes Hendricus, 2202205043003, Gladstoneweg 109, Bloemfontein; Jacomina Wilhelmina Salomina Viljoen, gebore Olivier, 2406300032009, Supplémentaire.—Santamtrust, Bloemfontein.

2161/81—**Eggberry**, Walter Douglas, 2207315035005, Rotterdamstraat 15, Bloemfontein; Myra Nellie Eggberry, gebore Bezuidenhout.—Santamtrust, Bloemfontein.

1146/80—**Britz**, Willem Johannes Jacobus, 2803065052008, Plot 14, Sand Duplessislaan, Estoire, Bloemfontein, Verbeterde.—Santamtrust, Bloemfontein.

963/81/B—**Linde**, Ida, 0511010029003, Huis Moria, Theunissen (Theunissen).—D. S. P. Geldenhuys & Kie., Theunissen.

1002/81—**Scholtz**, Petrus Hermanus, 1710305021001, Reivilo, Posbus 211, Theunissen; Anna Elizabeth Scholtz, 1910120051007 (Theunissen).—D. S. P. Geldenhuys & Kie., Theunissen.

1960/79—**Botes**, Jacoba Hester Magdalene, Bukesstraat 23, Bothaville, Verbeterde (Bothaville).—Rafferty Van Zyl & Viljoen, Bothaville.

2056/81—**Meyer**, Johanna Maria, gebore Van der Walt, weduwee, Oranjehospitaal, Bloemfontein.—Kesia Pretorius, Reddersburg.

1891/81—**Kymdell**, John Hendry, 2107095049004, Loopstraat 32, Brandfort; Maria Christina Kymdell, voorheen De Bruyn, gebore Pennels, 1606180050000 (Brandfort).—Volkskas, Bloemfontein.

2187/81—**Bekker**, Catharina Susanna Gertruida, voorheen Van Niekerk, gebore Badenhorst, 1402160026008, Linariasingel 8, Wilgehof, Bloemfontein.—Volkskas, Bloemfontein.

1749/81—**Meintjies**, Wilhelmina Wouter, 1910080065005, Boomplaas, Bothaville; Johannes Petrus Meintjies, 1306015013006 (Bothaville).—Volkskas, Klerksdorp.

2030/81—**Cronje**, Karel Phillipus, 2711045031002, Vanniekerkstraat 14, Bethlehem; Martha Maria Elizabeth Cronje, gebore Marais, 3306110022009 (Bethlehem).—Volkskas, Bloemfontein.

1140/81—**Mostert**, Albertus Bernardus, 2807095015000, Roydale, Kroonstad, Eerste (Kroonstad).—Volkskas, Bloemfontein.

2209/81—**Van der Watt**, Susara Elizabeth, 402263011, Huis Silwerjare, Petrus Steyn (Petrus Steyn).—Volkskas, Bloemfontein.

2175/81—**Stander**, Carel Hendrik, 1107295003000, Erasmusstraat 10, Wesselsbron; Susanna Dorothea Maria Stander, gebore Coetzee, 1509220001001 (Wesselsbron).—Volkskas, Bloemfontein.

1840/80—**Adam**, Mary Constance, 246010375, 45 First Avenue, Parys, Orange Free State, Amended First (Parys).—Randles, Davis & Wood, Pietermaritzburg.

1864/81—**Steyn**, Johanna Christina (Johannes Christiaan), 3411260003005, Vierde Straat 63, Reitz; Johannes Christiaan Petrus Steyn, 2501125010004 (Reitz).—Symington & De Kok, Bloemfontein.

1000/81—**Pretorius**, Frans Johannes, 1911205021006, Oosstraat 15, Lakeview, Bloemfontein.—Lovius, Block, Meltz, Steyn & Yazbek, Bloemfontein.

1552/81—**Pienaar**, Willem Jan, 6301215093002, Panserskool, Tempe, Bloemfontein.—Naude & Van der Wall, Bloemfontein.

1604/81—**Putter**, Johanna Susanna Petronella, gebore De la Rosa, 422032053W, Joostestraat 36, Lindley; Ludwig Wille Putter, 170407501200 (Lindley).—D. A. van der Berg, Lindley.

1806/81—**Groenewald**, Frans Engelbertus, 0509155025000, Hospitaalweg 10, Kroonstad; Helena Hendrina Wilhelmina Groenewald, gebore Schoeman, 0903130025005 (Kroonstad).—Boland Bank, Kroonstad.

144/82—**Bischoff**, Agnes Emmeline, 9909060006007, 16 Alex Paxinos Drive, Bethlehem (Bethlehem).—Meyerowitz & Moore Incorporated, Bethlehem.

1598/81—**De Jager**, Lourens Nicolaas Jacobus, 080503006008, Mamre, Pk. Slabberts, distrik Bethlehem (Bethlehem).—Brand Wessels & Blignault, Bethlehem.

2022/81—**Van der Westhuizen**, Lukas Jakobus Albertus, 151003540002, Huis 17, Linabo, Virginia; Margrietha Johanna van der Westhuizen, 1706010059005 (Virginia).—Grunow, Grunow & Maree, Virginia.

2256/80—**Kriel**, Dirk, 2410055008006, Dekokstraat 9, Morelig, Bethlehem (Bethlehem).—André Hugo, Bethlehem.

1686/81—**Keyter**, Cornelia Sacharia, 3201240002007, Welbedacht-dam, Wepener; Jurgens Johannes Keyter, 2306035001006 (Wepener).—Vermaak & Dennis, Bloemfontein.

1686/81—**Keyter**, Cornelia Sacharia, 3201240002007, Welbedacht-dam, Wepener; Jurgens Johannes Keyter, 2306035001006 (Wepener).—Vermaak & Dennis, Bloemfontein.

949/81—**Lombard**, Johanna Helena, gebore Beukes, weduwee, 9210150001002, Uienstraat 50, Marquard (Marquard).—J. J. Moolman & Kie., Marquard.

1957/81—**Van Heerden**, Pieter Schalk, 1603055009005, Avonrust, Luckhoff; Cornelia Gertruida van Heerden, gebore Van Vuuren, 1901050025004 (Fouresmith).—Standardtrust, Kimberley.

2206/81—**Loots**, Maria Johanna Susanna, 0711240004004, Pellisierstraat 14, Kroonstad (Kroonstad).—Grunow, Grunow & Maree, Virginia.

9/82—**Steyn**, Johannes Christian, 0906085020004, Esperanza, Petrus Steyn; Johanna Catherine Steyn, gebore Walker, 1309180035002 (Petrus Steyn).—Barclays-Nasionale Bank, Bethlehem.

2496/81—**Welman**, Wessel Lourens, 0904145010008, Dahlialaan 3, Ventersburg; Maria Dorothea Hendrina Welman, gebore Van Wyk, 1701240012007 (Ventersburg).—Scholtz & De Wet, Ventersburg.

1659/81—**Marais**, William Henry, 0804165004008, Leipoldstraat 22, Sasolburg; Maria Louisa Gertruida Marais, 230325001001 (Sasolburg).—Volkskas, Klerksdorp.

1898/81—**Naudé**, Anna Martha Sophia, 1512110020008, 31 Vorster-singel, Fichardpark, Bloemfontein.—Syfrets Trust en Eksekuteur, Kimberley.

1600/81—**Van der Merwe**, Elsie Maria Sophia, gebore Coetzee, 2204280026002, Plot 15, Wolhuterskop, Bethlehem; Henri Christiaan van der Merwe, 1310025008006 (Bethlehem).—Ludwig Diener, Bethlehem.

2649/81—**Van Schie**, Jacobus Hendrik Cornelis (J. zu Windisch Graetz), 0912245040106, Plot 10, Pistorius Rus, Parys; Wilhelmina van Schie (Parys).—Barclays-Nasionale Bank, Bethlehem.

165/82—**Van Blerk**, Francois Petrus, 1404095040005, Wilcocksweg 87, Bayswater, Bloemfontein (Fouriesburg).—Standardtrust, Bloemfontein.

Stein, Herbert, 0601235019002, Roodewal 89, Kleinhoewe, Bloemfontein.—Standardtrust, Bloemfontein.

210/82—**Koen**, Hendrik Johannes Jacobus, 1306065032005, Oranjestraat 50, Zaaron; Anna Cornelia Dorethea Koen, gebore Myburgh (Zaaron).—Standardtrust, Bloemfontein.

2441/81—**Young**, Allen John, 4802115026002, Mac Hardysingel 18, Koffiefontein (Koffiefontein).—Standardtrust, Bloemfontein.

429/81—**De Kock**, Kathleen Mary, 1910090011007, Willow Glen, Heilbron (Heilbron).—Standardtrust, Bloemfontein.

1947/81—**Kotze**, Anna Elizabeth, 1308180008000, Zuurbron, Allandridge; Josef Emmanuel Kotze (Odendaalsrus).—Standardtrust, Bloemfontein.

1431/81—**Le Roux**, Johannes Hermanus Christoffel, 1109135024006, Wesstraat 22a, Parys; Susanna Christina le Roux, gebore Van Wyk, 469 450739 (Parys).—De Villiers & Joynt, Parys.

2357/81—**Van Rooyen**, Gert Thomas, 9908285005000, Drieboek, Vrededorp (Vrededorp).—Volkskas, Klerksdorp.

2669/80—**Van Wyk**, Francois Philipus Lourens Stefanus, 150319 5014008, Sarel Cilliersstraat 18, Theunissen; Priscilla van Wyk, 2105130011005 (Theunissen).—Barclays-Nasionale Bank, Pretoria.

1364/81—**Esterhuizen**, Sarel Johannes, 6101095068003, Cobaltstraat 63, Saaiplaas, Virginia (Virginia).—Standardtrust, Johannesburg.

52/81—**Gerber**, Jacobus Marthinus, 2701055010004, Rietfontein, Steynsrus, Aanvullende; Elsabe Maria Gerber, gebore De Witt, 270610 0055003 (Steynsrus).—Barclays-Nasionale Bank, Bethlehem.

2188/80—**Els**, Frederik Izak Hermanus, 1007085010001, Kolbelaan 24, Bloemfontein, Aanvullende.—Van Deventer, Daffue & Maree, Bloemfontein.

1179/81—**Motlhamme**, Gaboutlwele David, 1549996, 3915 Bochabella, Bloemfontein.

INSOLVENSIEWET- EN MAATSKAPPYWETTE-KENNISGEWINGS INSOLVENCY ACT AND COMPANIES ACTS NOTICES

Vorm/Form J 28

BOEDELS OF MAATSKAPPYE WAT VOORLOPIG GESEKWESTREER OF GELIKWIDEER IS

Ingevolge artikel 17 (4) van die Insolvensiewet, 1936, en artikel 356 (1) van die Maatskappywet, 1973, word hierby deur die Meesters van die Hooggeregshof kennis gegee dat die boedels of maatskappye hieronder vermeld voorlopig op las van genoemde Hof gesekwestreer of gelikwideer is.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde: Nommer van boedel/maatskappy; naam en beskrywing van boedel/maatskappy; datum waarop en afdeling van hof waardeur order gemaak is en op die aansoek van.

ESTATES OR COMPANIES SEQUESTERED OR WOUND UP PROVISIONALLY

Pursuant to section 17 (4) of the Insolvency Act, 1936, and section 356 (1) of the Companies Act, 1973, notice is hereby given by the Masters of the Supreme Court that the estates or companies mentioned below have been sequestered or wound up provisionally by order of the said Court.

The particulars are given in the following order: Number of estate/company; name and description of estate/company; date upon which and division of court by which order made and upon the application of.

T369/82—**Grey Chemicals (Pty) Ltd**, having its principal place of business at 182 Tarry Road, Alrode South Extension 1, Alberton. 9/3/82, Witwatersrand Local. *Ex parte*.

T285/82—**Nicolosi**, Vincenzo, an adult male, a director residing at 11 Seventh Street, Louwer Houghton, Johannesburg. 23/2/82, Witwatersrand Local. Interlease Ltd.

T315/82—**Boni Bags and Belts (Pty) Ltd**, having its registered office at c/o J. Blackman & Company, 500 North State, 99 Market Street, Johannesburg, and carrying on business at Ninth Floor, Purchase Place, 187 Market Street, Johannesburg. 2/3/82, Witwatersrand Local. Lazgar Enterprises (Pty) Ltd.

T361/82—**Meltz**, Selwyn Joshua, trading as Toy Town Surgical Supplies, Shop 202, Crossroads Centre, Shopping Mall, Randburg. 9/3/82, Witwatersrand Local. Joel Meltz.

T371/82—**Hatlett Welding and General Engineering (Pty) Ltd**, having its principal place of business at 22 Second Street, Booysens Reserve, Johannesburg. 9/3/82, Witwatersrand Local. *Ex parte*.

T333/82—**Potgieter**, Cornelius Johannes, woonagtig te die plaas Platkop, Homdene, distrik Standerton. 4/3/82, Transvaalse Provinsiale. Boland Bank Bpk.

T323/82—**Gillespie**, Robert John, an adult male who is presently imprisoned at the Ford, Johannesburg. 2/3/82, Witwatersrand Local. Specialised Typewriter Services.

T363/82—**S.F.C. Trading (Pty) Ltd**, having its registered office at Eighth Floor, Zambesi House, 44 Von Wielligh Street, Johannesburg. 9/3/82, Witwatersrand Local. Hamven Investments (Pty) Ltd.

T373/82—**Modern Home Insulators (Pty) Ltd**, having its registered head office and principal place of business at Second Floor, Downing House, 70 Central Avenue, Mayfair, Johannesburg. 9/3/82, Witwatersrand Local. *Ex parte*.

T381/82—**Hobson Investments (Pty) Ltd**, having its registered office at c/o T. J. Lochner & Co., Union Centre, Harrison and Pritchard Streets, Johannesburg, its principal place of business at 70 Portland Avenue, Hurst Hill, Johannesburg. 10/3/82, Witwatersrand Local. Hobson's Investments (Pty) Ltd.

T300/82—**Van Wyk**, Douwe Gerbrand, woonagtig te Proteasingel 39, Westacres, Nelspruit. 23/2/82, Transvaalse Provinsiale. Rufus Joachim van Wyk.

B36/82—**Van der Sandt**, Jacobus Petrus, 'n meerderjarige Blanke werktuigkundige in diens van die Oranje-Vrystaatse Provinsiale Administrasie en gestasioneer te Bothaville, Oranje-Vrystaat. 4/3/82, Oranje-Vrystaatse Provinsiale. G. P. Nieuwoudt, Loubser en Cillie.

C91/82—**Edwards**, Ikraam, trading as Oranje Wholesale Jewellers, Second Floor, Erica House, Buitekant Street, Cape Town. 2/3/82, Cape of Good Hope Provincial. Lewin Bliden King and Jackson.

C83/82—**Richardson**, Brian, 191 Riebeeck Street, Goodwood, Cape. 26/2/82, Cape of Good Hope Provincial. Elcentre (Cape) (Pty) Ltd.

N82/82—**Seedat**, Ahmed, 15 Beaumont Road, Isipingo Beach. 25/2/82, Durban and Coast Local. U.F.S. Motors (Pty) Ltd.

N98/82—**Brits**, Johannes Lodewikus. 3/3/82, Durban and Coast Local. The Huski Group (Pty) Ltd.

N93/82—**ABC Timber and Hardware (Pty) Ltd**. 24/2/82, Durban and Coast Local. Willem Andries Petrus Weber.

C44/82—**Vredenburg Gas and Hardware (Pty) Ltd**, registered office at c/o Cecil Kilpin & Company, 18 Hoof Street, Vredenburg. 12/2/82, Cape of Good Hope Provincial. Namaqua Trading Company (Pty) Ltd.

C50/82—**Barnard**, Derick Lewnsen, handeldrywende as Delby Asphalting, woonagtig te Bishops Court Drive, Bishops Court, Kaap. 16/2/82, Kaap die Goeie Hoop Provinsiale. Badenhorst Boerdery (Edms.) Bpk.

C28/82—**C. I. Evans (Pty) Ltd**, having its registered office at 31 Stockenstroom Street, Worcester. 3/2/82, Cape of Good Hope Provincial. Theron Humphrey & Fick.

C26/82—**Paarl Jewellers (Edms.) Bpk.**, registered office at Boland Bank Buildings, 341a Main Street, Paarl. 10/2/82, Cape of Good Hope Provincial. Debmark Watch.

C46/82—**Tract Aides (Pty) Ltd**, registered office at c/o Stephen Ipp & Whitesman, Fifth Floor, Uniswa House, 56 Shortmarket Street, Cape Town. 16/2/82, Cape of Good Hope Provincial. Walter Barry Pluke.

B38/82—**Cronje**, Philippus, 'n meerderjarige manspersoon, 'n verteenwoordiger, tans ook van Dewetstraat 10, Hennenman, Oranje-Vrystaat. 4/3/82, Oranje-Vrystaatse Provinsiale. Willem Daniël Gous.

B39/82—**Gordon**, Jacobus, 'n meerderjarige Blanke man woonagtig te Bez Court 4, Highlands, Virginia, Oranje-Vrystaatse Provinsie, wat voorheen handel gedryf het onder die handelsnaam Motor Mekka, Bullionstraat 47, Virginia, Oranje-Vrystaat. 4/3/82, Oranje-Vrystaatse Provinsiale. Jan Benjamin de Ridder.

K12/82—**Van der Westhuizen**, Petrus Hendrik. 8/3/82, Noord-Kaapse. Dirk Christoffel Myburgh.

N81/82—**Sheik**, Mohamed Raffick. 26/2/82, Durban and Coast Local. Mariam Bibi.

Vorm/Form J 29

EERSTE BYEENKOMSTE VAN SKULDEISERS, KONTRIBUANTE, LEDE OF SKULDBRIEFHOERS VAN GESEKWESTREERDE BOEDEL, MAATSKAPPY IN LIKWIDASIE OF ONDER VOORLOPIGE GEREGETELIKE BESTUUR

Nademaal die boedels of maatskappy hieronder vermeld op las van die Hooggeregshof van Suid-Afrika gesekwestreer, gelikwider of onder voorlopige geregetelike bestuur geplaas is, word hierby deur die Meesters van die Hooggeregshof ingevolge artikels 17 (4) en 40 (1) van die Insolvensiewet, 1936, artikels 119 (3), 125 (1) en 196bis (4) van die Maatskappywet, 1926, en artikels 356 (1), 364 (1) en 429 van die Maatskappywet, 1973, kennis gegee dat 'n eerste byeenkoms van skuldeisers, kontribuante, lede of skuldbriefhouers van genoemde boedels of maatskappy op die datums, ure en plekke hieronder vermeld vir die bewys van vorderings teen die boedels of maatskappy, die verkiesing van kurators, likwidateurs of geregetelike bestuurders, of vir die doeleindes bedoel in artikels 364 of 431 van Wet 61 van 1973, na gelang van die geval, gehou sal word.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde: Nommer van boedel/maatskappy; naam en beskrywing van boedel/maatskappy; datum van die voorlopige en datum van die finale bevel, en afdeling van hof waardeur order gemaak is, en datum, uur en plek van byeenkoms.

In 'n plek waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester en op ander plekke voor die Landdros gehou.

FIRST MEETINGS OF CREDITORS, CONTRIBUTORIES, MEMBERS OR DEBENTURE-HOLDERS OF SEQUESTERED ESTATES, COMPANIES BEING WOUND UP OR PLACED UNDER PROVISIONAL JUDICIAL MANAGEMENT

The estates and companies mentioned below having been placed under sequestration, being wound up or having been placed under provisional judicial management by order of the Supreme Court of South Africa, Masters of the Supreme Court hereby give notice, pursuant to sections 17 (4) and 40 (1) of the Insolvency Act, 1936, sections 119 (3), 125 (1) and 196bis (4) of the Companies Act, 1926, and sections 356 (1), 364 (1) and 429 of the Companies Act, 1973, that a first meeting of creditors, contributories, members or debenture-holders of the said estates or companies will be held on the dates and at the times and places mentioned below, for proof of claims against the estates or companies, the election of trustees, liquidators or judicial managers or for the purposes referred to in sections 364 or 431 of Act 61 of 1973, as the case may be.

The particulars are given in the following order: Number of estate/company; name and description of estate/company; date of the provisional and date of the final order, and division of court by which order made, and date, hour and place of meeting.

Meetings in a place in which there is a Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

T1334/81—**Pretoria Gold and Diamond Trading Centre (Pty) Ltd**, voorheen handeldrywende as Waalwest Groothandelaars (Edms.) Bpk., geregistreerde adres te Rontrustgebou 701, Skinnerstraat 159, Pretoria. 27/10/81—8/12/81, Transvaalse Provinsiale. 8/4/82, 10h00, Pretoria.

T1486/81—**Janse van Vuuren**, Johan Christiaan, an adult White businessman, residing at 39 Orange Street, Brackendowns, Johannesburg. 1/12/81—23/2/82, Witwatersrand Local. 7/4/82, 09h00, Johannesburg.

T64/82—**Ismail**, Goolam, trading as Jabula Supermarket, Plot 29, Babsfontein, District of Bronkhorstspuit. 19/1/82—2/3/82, Transvaal Provincial. 8/4/82, 10h00, Bronkhorstspuit.

T65/82—**Botha**, S. G., werksaam as 'n stropkontraakteur, Melvillestraat 20, Lichtenburg. 22/1/82—2/3/82, Transvaalse Provinsiale. 5/4/82, 09h00, Lichtenburg.

T145/82—**Van den Berg**, Zwaantinus, Cazellelaan 26, Fnuna Park, Pietersburg. Finale bevel: 2/3/82, Transvaalse Provinsiale. 16/4/82, 09h00, Pietersburg.

T225/82—**Eduan Asphalt (Pty) Ltd**, registered offices at Ross & Partners, Sixth Floor, Volkskas Centre, 230 Van der Walt Street, Pretoria. 22/9/81—19/1/82, Transvaalse Provinsiale. 8/4/82, 10h00, Pretoria.

T1569/81—**Keystone Construction (Transvaal) (1979) (Pty) Ltd**, having its registered offices at 13th Floor, Elkin House, Pretorius Street, Hillbrow, and carrying on business as building contractors. 15/12/81—9/2/82, Witwatersrand Local. 7/4/82, 09h00, Johannesburg.

T99/82—**Jowers**, Dennis Anthony, residing at Plot 10, Laezonia, Pretoria. 26/1/82—9/3/82, Transvaal Provincial. 16/4/82, 10h00, Pretoria.

T598/81—**Atlas Estates (Pty) Ltd**, members' voluntary winding up, for the sole purpose to elect a liquidator. Date of special resolution: 30/4/81. 14/4/82, 09h00, Johannesburg.

T119/82—**Dynamic Mining Supplies and Plant Hire (Pty) Ltd**, having its registered office at c/o Conyer & Partners, Sixth Floor, Russell Buildings, 28 Kerk Street, Johannesburg and its principal place of business at Technikon Shopping Centre, 9 Nichol Street, Technikon, Roodepoort. 2/2/82—9/3/82, Witwatersrand Local. 7/4/82, 09h00, Roodepoort.

T248/82—**Ackerman**, Barend Johannes Diederick, 'n tegniese konsultant in diens van Kennet Uniform (Pty) Ltd, Mainstraat 1, Johannesburg. 16/2/82—9/3/83, Transvaalse Provinsiale. 14/4/82, 09h00, Johannesburg.

T249/82—**Sampson**, Thomas Henry, Boschstraat 48, Rustenburg. 16/2/82—9/3/82, Transvaalse Provinsiale. 7/4/82, 09h00, Rustenburg.

T251/82—**Smith**, Rudolph, an adult European male, 2 Verster Street, Minnebron, Brakpan. 18/2/82—9/3/82, Witwatersrand Local. 16/4/82, 10h00, Brakpan.

T133/82—**Jackie's Electrical Wholesale Agencies (Pty) Ltd**, geregistreerde hoofkantoor te Eerste Verdieping, Hansagebou, Arrasstraat 21, Witbank. 2/2/82—9/3/82, Transvaalse Provinsiale. 16/4/82, 09h30, Witbank.

T173/82—**Erf 1923 Phalaborwa (Edms.) Bpk.**, geregistreerde kantoor te Monumentweg 11, Kempton Park. 9/2/82—9/3/82, Transvaalse Provinsiale. 7/4/82, 09h00, Kempton Park.

T100/82—**Cyrus**, Johann Georg Frederich Richard, Respondent formerly trading as Malvern Pharmacy and presently residing at 87 Udwin Close, Fairvale, Johannesburg. 27/1/82—16/2/82, Witwatersrand Local. 7/4/82, 09h00, Johannesburg.

T120/82—**Lucas**, Ralph M., an adult male, director of companies, presently residing at 228 Senior Drive, Northcliffe Extension 2, Johannesburg. 2/2/82—2/3/82, Witwatersrand Local. 7/4/82, 09h00, Johannesburg.

T230/82—**Munchen Autobahn (Edms.) Bpk.**, geregistreerde kantoor te Kerkstraat 87, Ermelo, Tvl. 18/2/82—9/3/82, Transvaalse Provinsiale. 16/4/82, 09h30, Ermelo.

T182/82—**Homestyle Cape (Pty) Ltd**, having its registered office at Oxford House, 29 Oxford Road, Forrest Town, Johannesburg. 9/2/82—9/3/82, Witwatersrand Local. 7/4/82, 09h00.

B26/82—**Coleske**, Johan Hendrik, a meerderjarige Blanke man, woonagtig te Hoewe 6, Bloekomlaan, Bainsvlei, Bloemfontein. 11/2/82—4/3/82, Oranje-Vrystaat Provinsiale. 7/4/82, 10h00, Bloemfontein.

B14/82—**Van Lingen**, Pieter Hendrik Johannes, 'n meerderjarige Blanke boer en boukontraakteur van die plaas Sommerso, Brandfort, O.V.S. 21/1/82—11/2/82, Oranje-Vrystaat Provinsiale. 8/4/82, 10h00, Brandfort.

N15/82—**Holmes**, Edward Wilton, 6 Lyndore, Lowestoft Avenue, Montclair, Durban. 20/1/82—18/2/82, Natal Provincial. 7/4/82, 09h00, Durban.

M495/81—**Perumal**, Cooposamy (Coopasamy Perumal), trading as Ashley S. Transport. 10/12/81—25/2/82, Durban and Coast Local. 8/4/82, 10h00, Verulam.

N37/82—**Ghent**, Peter Hazell, formerly trading as Panther Construction, 7 Rudolph Road, Pietermaritzburg. 4/2/82—24/2/82, Natal Provincial. 16/4/82, 10h00, Pietermaritzburg.

N16/82—**Pinetown Forklifts (Pty) Ltd**, 19/1/82—16/2/82, Durban and Coast Local. 7/4/82, 09h00, Durban.

C593/81—**Bouwer**, Richard Montagu, Maddisonplein, 23 Edgemoor, Maitland. Oorgawe. Finale bevel: 10/2/82, Kaap die Goeie Hoop Provinsiale. 16/4/82, 09h00, Kaapstad.

C71/82—**Burbell Packaging (Pty) Ltd**, registered office at c/o Baker Musikanth, Eighth Floor, Mobil House, Hans Strijdom Avenue, Cape Town. Voorlopige bevel: 24/2/82, Cape of Good Hope Provincial. 13/4/82, 09h00, Cape Town.

C74/82—**Composting Engineering (Pty) Ltd**, registered office at c/o Cecil Kilpin & Company, Grosvenor House, Strand Street, Cape Town. Voorlopige bevel: 24/2/82, Cape of Good Hope Provincial. 19/4/82, 09h00, Cape Town.

C632/81—**Van Sittert**, Charl Bester, in diens van die firma P. A. Venter (Edms.) Bpk. as vervoerbestuurder en woonagtig te Porterstraat 8, Worcester. Finale bevel: 3/2/82, Kaap die Goeie Hoop Provinsiale. 7/4/82, 10h00, Worcester.

C72/82—**Berg Plastics (Pty) Ltd**, registered office at c/o Baker Musikanth, Eighth Floor, Mobil House, Hans Strijdom Avenue, Cape Town. Voorlopige bevel: 24/2/82, Cape of Good Hope Provincial. 7/4/82, 09h00, Cape Town.

C565/81—**Van Zyl**, Johan Geldenhuys, 27 Myburgh Street, Somerset West. 5/11/81—3/2/82, Cape of Good Hope Provincial. 1/4/82, 09h00, Somerset West.

C578/81—**De Goede**, Desiree Joan, born Griffiths, 16 Willowmore Heights, Benoni, Tvl. 17/11/81—30/12/81, Cape of Good Hope Provincial. 31/3/82, 10h00, Benoni.

C518/81—**Hartendorp**, Johannes, Village Farm, Verkensvlei Road, Philippi, Cape. 7/10/81—27/1/82. Cape of Good Hope Provincial. 1/4/82, 09h00, Wynberg.

B27/82—**Scholtz**, Johannes Frederick, 'n volwasse Blanke manlike persoon, Whitestraat 4, Hennenman, en wat werksaam is te Barnett's Meubelers, Virginia. 11/2/82—4/3/82. Oranje-Vrystaatse Provinsiale. 7/4/82, 10h00, Hennenman.

B29/82—**Van Rooyen**, W., 'n volwasse Blanke man, Milnerweg 54, Welkom, tans werksaam te Trentyre as werksinkelbestuurder. Hierdie adres is geleë binne die regsgebied van bogenoemde Agbare Hof. 11/2/82—4/3/82. Oranje-Vrystaatse Provinsiale. 7/4/82, 10h00, Welkom.

E51/82—**Barram Construction Company (Pty) Ltd**, with registered office at Volkskas Buildings, 42 Adderley Street, Cradock. Finale bevel: 8/3/82. Eastern Cape. 23/4/82, 10h00, Cradock.

E23/82—**Barry**, William Hendrik Botha, and Norma Ann Taylor, trading as Town Motors. 4/2/82—4/3/82. Eastern Cape. 16/4/82, 10h00, East London.

E22/82—**Taylor**, Norma Ann, spinster, 46 Sherwood Avenue, Beacon Bay. 4/2/82—4/3/82. Eastern Cape. 16/4/82, 10h00, East London.

E21/82—**Barry**, Willem Hendrik Botha, 46 Sherwood Street, Beacon Bay. 4/2/82—4/3/82. Eastern Cape. 16/4/82, 10h00, East London.

E17/82—**Abrahamse**, Rashad Reginald, 11 Ablett Street, Korsten, Port Elizabeth. Finale bevel: 2/3/82. South-Eastern Cape Local. 15/4/82, 14h00, Port Elizabeth.

E176/81—**Watson**, Ashley Saville, having conducted business as Watson Aeromarine Surfworld at 19 Rink Street, Port Elizabeth. Finale bevel: 5/1/82. South-Eastern Cape Local. 15/4/82, 14h00, Port Elizabeth.

E170/81—**Godley John Robert**, 8 Strandfontein Road, Summerstrand, Port Elizabeth, and carrying on business as Transvaal Properties 413a, Main Street, North End, Port Elizabeth. 1/12/81—12/1/82. South-Eastern Cape Local. 15/4/82, 14h00, Port Elizabeth.

K10/82—**Poddy Shein (Pty) Ltd**, 25/2/82. Noord-Kaapse. Voorlopige bevel: 14/4/82, 10h00, Kimberley.

Vorm/Form 1

AANSTELLING VAN KURATORS EN LIKWIDATEURS EN BEWYS VAN VORDERINGS IN GESEKWE-STREERDE BOEDEL OF MAATSKAPPE IN LIKWIDASIE

Ingevolge artikels 40 (3), 56 (3) en 77 van die Insolvensiewet, 1936, artikels 129, 179 en 182 van die Maatskappijwet, 1926 en artikels 339, 366, 375 (5) (b) en 402 van die Maatskappijwet, 1973, word hierby kennis gegee dat die persone hieronder vermeld as kurators of likwimateurs aangestel is, na gelang van die geval, en dat persone wat enigiets aan die boedels of maatskappye verskuldig is die skulde, tensy anders vermeld, onmiddellik by genoemde kurators of likwimateurs moet betaal.

Byeenkomste van skuldeisers of kontribuant van genoemde boedels of maatskappye sal gehou word op die datums, ure en plekke hieronder vermeld vir die bewys van vorderings teen die boedels of maatskappye, vir die ontvangs van die verslae van die kurators of likwimateurs oor die sake en toestand van die boedels of maatskappye, en om opdragte aan die kurators of likwimateurs uit te reik betreffende die verkoop of opvordering van gedeeltes van die boedels of bates van die maatskappye of betreffende aangeleenthede rakende die beheer daarvan.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde: Nommer van boedel/maatskappye; naam en beskrywing van boedel/maatskappye; naam en adres van kurator of likwimateur, en datum, uur en plek van byeenkoms en tydperk waarin skuld betaal moet word, indien dit nie onmiddellik moet geskied nie.

In 'n plek waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester en op ander plekke voor die Landdros gehou.

APPOINTMENT OF TRUSTEES AND LIQUIDATORS AND PROOF OF CLAIMS IN SEQUESTERED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

Pursuant to sections 40 (3), 56 (3) and 77 of the Insolvency Act, 1936, sections 129, 179 and 182 of the Companies Act, 1926, and sections 339, 366, 375 (5) (b) and 402 of the Companies Act, 1973, notice is hereby given that the persons mentioned below have been appointed trustees or liquidators, as the case may be, and that the persons indebted to the estates or companies are required to pay their debts to them forthwith unless otherwise indicated.

Meetings of creditors or contributories of the said estates or companies will be held on the dates and at the times and places mentioned below, for proof of claims against the estates or companies, for the purpose of receiving the trustees' or liquidators' reports as to the affairs and conditions of the estates or companies and for giving the trustees or liquidators directions concerning the sale or recovery of any parts of the estates or assets of the companies or concerning any matter relating to the administration thereof.

The particulars are given in the following order: Number of estate/company; name and description of estate/company; name and address of trustee or liquidator and date, hour and place of meeting and period within which debt must be paid, if this is not to be done forthwith.

Meetings in a place in which there is a Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

T1029/81—**Sisha (Pty) Ltd**, in likwidasië; F. G. Gay, Posbus 2851, Johannesburg. 14/4/82, 09h00, Johannesburg.

T1534/81—**McEgan**, Isabelle Simpson; F. G. Gay, Posbus 2851, Johannesburg. 14/4/82, 10h00, Randburg.

T1169/81—**Van Rensburg**, J. L. J.; A. P. Vendtman, Posbus 4680, Pretoria. 20/4/82, 14h00, Fochville.

T1533/81—**De Vernon**, L. J.; D. M. Meaker, c/o Syfrets Trustees (Tvl) Ltd, P.O. Box 61058, Marshalltown, 2106. 21/4/82, 09h00, Johannesburg.

T1535/81—**Safruck (Pty) Ltd**, in liquidation; D. M. Meaker, c/o Syfrets Trustees (Tvl) Ltd, P.O. Box 61058, Marshalltown, 2107. 21/4/82, 09h00, Johannesburg.

C18/82—**Paarl-Valley Ontwikkelingsmaatskappye (Edms.) Bpk.**, in voluntary liquidation; Abraham Benzion Hymie Margolis, 12th Floor, Main Tower, Cape Town Centre, Heerengracht, Cape Town.

T603/80—**Boekenhout Boerdery (Pty) Ltd**, in liquidation; V. A. van Diggelen, P.O. Box 3548, Pretoria. 16/4/82, 10h00, Vereeniging.

B9/82—**Phini Enterprises (Pty) Ltd**, in members' voluntary liquidation; Neville Edgar Furnidge, P.O. Box 178, Bloemfontein, 9300.

B11/82—**Vamire Investments (Pty) Ltd**, in members' voluntary liquidation; Neville Edgar Furnidge, P.O. Box 178, Bloemfontein, 9300.

B10/82—**P.K. Stores Kroonstad (Pty) Ltd**, in members' voluntary liquidation; Neville Edgar Furnidge, P.O. Box 178, Bloemfontein, 9300.

B12/82—**P.K. Stores Brandwag (Pty) Ltd**, in members' voluntary liquidation; Neville Edgar Furnidge, P.O. Box 178, Bloemfontein, 9300.

C22/82—**Bamos Investments (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation; Abraham Benzion Hymie Margolis, 12th Floor, Main Tower, Cape Town Centre, Heerengracht, Cape Town.

B234/81—**Bentley**, Pietronella Johanna, voorheen Bauermeister, gebore Van Heerden; Jacques Juan Franken, Posbus 27, Bloemfontein. 7/4/82, 10h00, Virginia.

B83/81—**Khouris**, Petros; Brian St Clair Cooper, Posbus 27, Bloemfontein. 7/4/81, 10h00, Virginia.

T1157/81—**Bonita Cars (Edms.) Bpk.**, in likwidasië; L. Kloppe, Posbus 1990, Pretoria. 21/4/82, 09h00, Kempton Park.

T883/81—**Motoring Mirror (Edms.) Bpk.**, in likwidasië; L. Kloppe, Posbus 1990, Pretoria. 21/4/82, 10h00, Pretoria.

T1488/81—**Nordier**, P. G.; P. A. Cronje, c/o Security Trust Ltd, P.O. Box 3127, Pretoria, 0001. 16/4/82, 10h00, Pretoria.

T1604/81—**Archibald**, Peter; P. A. Cronje, c/o Security Trust Ltd, P.O. Box 3127, Pretoria, 0001. 22/4/82, 10h00, Pretoria.

T1324/81—**Van der Merwe**, Gert Johannes; A. J. Hessels, c/o Security Trust Ltd, P.O. Box 3127, Pretoria. 23/4/82, 09h00, Evander.

T1611/81—**Bell Sales (Pty) Ltd**, in liquidation; Mervyn I. Swartz, c/o Rand Board of Trustees, P.O. Box 85080, Emmerentia, Johannesburg, 2029. 21/4/82, 09h00, Johannesburg.

N56/82—**Brantwood Sugar Estate (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation; Neil Gerber, c/o Roberts, Haley & Murray, P.O. Box 1462, Durban, 4000.

T1497/81—**Carrim**, A. G. H. J. Venter, P.O. Box 1474, Johannesburg. 14/4/82, 09h00, Rustenburg.

T40/82—**Muirfield Investments (Pty) Ltd**; R. C. Hoffman, P.O. Box 1370, Johannesburg.

T1468/81—**R. Brownstein (Pty) Ltd**, in members' voluntary winding up; Louis Wolf, P.O. Box 7558, Johannesburg, 2000.

T1467/81—**Joan Laden Developments (Pty) Ltd**, in members' voluntary winding up; Louis Wolf, P.O. Box 7558, Johannesburg, 2000.

T1088/81—**T V Entertainment (Pty) Ltd**, in liquidation; Albert Ruskin, for Albert Ruskin Trust Board (Pty) Ltd, P.O. Box 7976, Johannesburg. 14/4/82, 09h00, Johannesburg.

T62/82—**Booyen**, Barend Joseph Johannes; Philip David Berman, c/o Albert Ruskin Trust Board (Pty) Ltd, P.O. Box 7976, Johannesburg. 15/4/82, 09h00, Randfontein.

C3/83—**Springbok Tres (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation; Bernard Glass, P.O. Box 2563, Cape Town, 8000.

N266/81—**Olivier**, Johannes Lodewicus; W. A. McFarlane, c/o Syfrets Trust Ltd, P.O. Box 135, Durban, 4000. 14/4/82, 10h00, Empangeni.

N445/81—**Yamoyani**, George; B. Rulten, Syfrets Trust Ltd, P.O. Box 135, Durban, 4000. 14/4/82, 09h00, Durban.

N416/81—**Timms Design (Pty) Ltd**, in liquidation; R. J. Strydom, Natal Trust Company (Pty) Ltd, P.O. Box 5342, Durban. 28/4/82, 09h00, Durban.

N8/82—**Willith Properties (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation; Charles Ernest Douglas, 10th Floor, Albany House West, Victoria Embankment, Durban, 4001.

N6/82—**Tosup Investments (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation; Charles Ernest Douglas, 10th Floor, Albany House West, Victoria Embankment, Durban, 4001.

N7/82—**Polnud Properties (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation; Charles Ernest Douglas, 10th Floor, Albany House West, Victoria Embankment, Durban, 4001.

N506/81—**Ispet Properties (Pty) Ltd**; J. D. Chambers, P.O. Box 1473, Durban, 4000.

N510/81—**Wentmore Shopping Centre (Pty) Ltd**; J. D. Chambers, P.O. Box 1473, Durban, 4000.

E16/82—**Brema Estates (Pty) Ltd**; Samuel Fanarof, First Floor, Haviland House, 41 Havelock Street, Port Elizabeth.

T921/81—**Sifnos Mining (Pty) Ltd**, in liquidation. O. M. Powell, c/o National Executor and Trust Co. (Pty) Ltd. 14/4/82, 09h00, Johannesburg.

N479/81—**Cara-Beena Spieces (Pty) Ltd**, in liquidation; K. D. Krumm, c/o Sable Trustees, P.O. Box 4478, Durban, 4000. 14/4/82, 09h00, Durban.

N183/81—**Assembler Electronics (Pty) Ltd**, in liquidation; K. D. Krumm, c/o Sable Trustees, P.O. Box 4478, Durban, 4000. 21/4/82, 09h00, Durban.

E185/81—**Nel**, Daniel Christian, a contractor of Misty Mount, Stutterheim, and now employed as assistant resident engineer at Sandile's Dam, Keiskammahoek; Kenneth Norman Paterson, Third Floor, CNA Buildings, 37 Union Street, P.O. Box 963, East London. 15/4/82, 09h00, Stutterheim.

E172/81—**Du Plessis**, Willem Fredrick, a farmer of Harrison, P.O. Box 27, Queenstown; Kenneth Norman Paterson, Third Floor, CNA Buildings, 37 Union Street, P.O. Box 963, East London. 14/4/82, 10h00, Queenstown.

T1440/81—**Basel**, G. H. J. Venter, P.O. Box 1474, Johannesburg. 14/4/82, 09h00, Johannesburg.

T1068/81—**Vryenhoek**, H.; G. H. J. Venter, P.O. Box 1474, Johannesburg. 15/4/82, 10h00, Pretoria.

E19/82—**Westernfranc (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation; G. H. Yates, P.O. Box 1552, Port Elizabeth, 6000.

T1369/81—**A. J. T. (Pty) Ltd**, in liquidation; G. E. Taylor, c/o Nor-trustees (Pty) Ltd, P.O. Box 62016, Marshalltown, 2107. 16/4/82, 09h30, Germiston.

T1413/81—**Coertze**, Christiaan Stephanus; P. C. Langenhoven, Posbus 462, Vereeniging. 23/4/82, 10h00, Vereeniging.

C500/81—**Samsodien**, Ebrahim, trading as Ebees Supermarket; H. Zinman, Trustee Sanek Board of Executors Ltd, P.O. Box 1457, Cape Town, 8000. Second Meeting, 16/4/82, 09h00, Cape Town.

B197/81—**Barendton Vetvoer (Edms.) Bpk.**, in likwidasië, 'n maatskappy met geregistreerde hoofkantoor te die plaas Barendton, distrik Hertzogville; Charl Jacob Venter, p/a Naude & Van de Wall, Posbus 153, Bloemfontein. 31/3/82, 10h00, Hertzogville.

T1500/81—**Hume Clinic (Pty) Ltd**, in liquidation. H. L. Klaff, P.O. Box 1867, Cape Town. 14/4/82, 09h00, Rustenburg.

C20/82—**Peras Properties (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation; Ivor Jewell, 12th Floor, Main Tower, Cape Town Centre, Heerengracht, Cape Town.

B124/81—**Dalbuks Beleggings (Edms.) Bpk.**, in likwidasië; P. M. Vermaak, Posbus 99, Odendaalsrus. 19/4/82, 10h00, Odendaalsrus.

N240/82—**V. S. Mahamoon (Pty) Ltd**; J. A. Bruce, Metboard (Natal) Ltd, P.O. Box 3912, Durban, 4000. 7/4/82, 09h00, Durban.

Vorm/Form 2

BYEENKOMS VAN SKULDEISERS IN GESEKWESTREERDE BOEDEL OF MAATSKAPPY IN LIKWIDASIE

Ingevolge artikels 41 en 42 van die Insolvensiewet, 1936, artikels 179 en 182 van die Maatskappywet, 1926, en artikels 339 en 366 van die Maatskappywet, 1973, word hierby kennis gegee dat 'n byeenkoms van skuldeisers in die gesekwestreerde boedels of maatskappy in likwidasië hieronder vermeld, gehou sal word met aanduiding van die nommer van boedel/maatskappy; die naam en beskrywing van boedel/maatskappy; die datum, uur en plek van byeenkoms en die doel van byeenkoms.

In 'n plek waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester en in ander plekke voor die Landdros gehou.

MEETING OF CREDITORS IN SEQUESTERED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

Pursuant to sections 41 and 42 of the Insolvency Act, 1936, sections 179 and 182 of the Companies Act, 1926, and sections 339 and 366 of the Companies Act, 1973, notice is hereby given that a meeting of creditors will be held in the sequestered estates or companies being wound up mentioned below, indicating the number of estate/company; the name and description of estate/company; the date, hour and place of meeting and the purpose of meeting.

Meetings in a place in which there is a Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

T1388/81—**Van Rensburg**, L. J. 7/4/82, 10h00, Bronkhorstspuit. Verdere bewys van eis.

T713/81—**Hoosen**, A. 2/4/82, 10h00, Vereeniging. Verdere bewys van eis.

T1375/81—**Appelcryn**, P. J. 8/4/82, 10h00, Pretoria. Verdere bewys van eis.

T621/80—**Butler**, J. J. F. 2/4/82, 09h00, Pietersburg. Verdere bewys van eis.

T612/80—**Gilder**, N. S. 21/4/82, 09h00, Johannesburg. Further proof of claims.

T470/81—**B. J. Fourie Industrial Supplies (Pty) Ltd**, in liquidation. 16/4/82, 09h30, Germiston. Further proof of claims.

T449/77—**Weltevreden Development Company (Pty) Ltd**, in liquidation. 7/4/82, 09h00, Johannesburg. Further proof of claims.

E168/81—**Schenk**, Bernard William, trading as Waverley Supermarket, District of Tarkastad. 13/4/82, 10h00, Tarkastad. Further proof of claims.

T1298/79—**Scheepers**, Coenraad Frederik. 14/4/82, 09h00, Lichtenburg. Spesiale vergadering vir bewys van eis.

T1298/79—**Scheepers**, Coenraad Frederik. 14/4/82 en 15/4/82, 09h00, Lichtenburg. Algemene vergadering met die doel om insolvent en andere te ondervra.

T1236/79—**Otto**, Q. S. 4/5/82, 09h30, Standerton. Bewys van eis.

T984/81—**Steyn**, W. W. 7/4/82, 09h30, Standerton. Bewys van eis.

K20/80—**Louw**, Jacob Casper. 16/4/82, 09h00, Kaapstad. Bewys van eis.

T195/81—**Lacecord Braiding Industries (Pty) Ltd**. 7/4/82, 09h00, Johannesburg. Further proof of claims.

T195/81—**The Patent Development Marketing Manufacturing Corporation (Pty) Ltd**, in liquidation. 7/4/82, 09h00, Johannesburg. Further proof of claims.

T1336/80—**Holmes**, Arthur James. 14/4/82, 10h00, Benoni. Proof of claims.

T365/82—**Neuwerth**, Frederick John. 14/4/82, 10h00, Boksburg. Proof of claims.

B184/81—**Stewart**, Peter Stephanus. 31/3/82, 10h00, Hennenman. (1) Bewys van eis. (2) Oorweging van kurators verslag en instruksies aan kurator.

T467/81—**Mechanical Industrial Components (Pty) Ltd**, in liquidation. 7/4/82, 09h00, Johannesburg. Further proof of claims.

T574/79—**Sydow**, J. O. 7/4/82, 09h00, Johannesburg. Further proof of claims.

C115/78—**Tafelberg Trading Co. (Pty) Ltd**, in liquidation. 16/4/82, 09h00, Cape Town. Further proof of debt.

C85/78—**National Half Price Stores (Pty) Ltd**, in liquidation. 16/4/82, 09h00, Cape Town. Further proof of debt.

C116/78—**Port Trading Company (Pty) Ltd**, in liquidation. 16/4/82, 09h00, Cape Town. Further proof of debt.

C456/81—**Matthews**, H. R. 16/4/82, 09h00, Cape Town. Proof of debt.

C432/81—**Hanekom**, J. J. 16/4/82, 09h00, Cape Town. Proof of debt.

N82/81—**Pillay**, Munsami Dickson. 14/4/82, 09h00, Durban. Proof of claims.

T1246/81—**Van Riebeeck Stationers and Booksellers (Pty) Ltd**. 15/4/82, 10h00, Pretoria. (a) Proof of claims. (b) Interrogation of witnesses.

C163/81—**Olivier**, Johannes Martinus. 16/4/82, 09h00, Cape Town. For proof of claims.

C288/81—**Warren**, Kenneth Vincent. 16/4/82, 09h00, Cape Town. For proof of claims.

C419/80—**Schoeman**, Jacobus Johannes. 16/4/82, 09h00, Cape Town. For proof of claims.

B194/81—**De Beer**, Anthonie Johannes, Stalsweg 50, Bloemfontein, wat voorheen handelgedryf het as 'n boukontraakteur te Bloemfontein. 7/4/82, 10h00, Bloemfontein. Bewys van verdere eis.

B78/81—**Berridge**, Anthony, handeldrywende as Villiers Winskope, Villiers. 7/4/82, 10h00, Villiers. Finale bewys van eis.

B186/81—**Lange**, Marthinus Lourens, van die plaas Delville, Kransfontein, distrik Reitz. 13/4/82, 10h00, Reitz. Bewys van eis.

N247/79—**Van Zyl**, Christiaan Matheus, kontrakteur, voorheen handel-drywende as Production Earthworks, Newcastle, Natal. 14/4/82, 09h00, Newcastle, Natal. Bewys van laat-eis.

B189/81—**Botes**, Jan Jacobus, 'n amptenaar in diens van die Suid-Afrikaanse Spoorweë en woonagtig te Goosenstraat 24, Fichardpark, Bloemfontein. 31/3/82, 10h00, Bloemfontein. Bewys van verdere eis.

N222/81—**A-Man-Co (Pty) Ltd.** 7/4/82, 09h00, Durban. Proof of claims.

N233A/81—**Seedat, Suleman, and Mahomed Ebrahim Siddique** (Partnership), carrying on business as Homes Multi Stores. 7/4/82, 09h00, Durban. Proof of claims.

C443/80—**Living In (Pty) Ltd.**, in liquidation. 16/4/82, 09h00, Cape Town. For proof of claims.

E104/81—**Du Plessis, M. E.** 8/4/82, 14h00, Port Elizabeth. For proof of debt.

N131/80—**Huta Construction (Pty) Ltd.**, in liquidation. 19/4/82, 10h00, Vryheid. Proof of claims.

E113/81—**Breytenbach, M.** 8/4/82, 14h00, Port Elizabeth. For proof of debt.

T1112/81—**Rhodair (Pty) Ltd.** 14/4/82, 10h00, Randburg. Further proof of claims.

T559/81—**Rand Airconditioning and Refrigeration (Pty) Ltd.**, in likwidasie. 14/4/82, 10h00, Randburg. Verdere bewys van eise.

Vorm/Form 3

VERLENGING VAN TERMYN VIR INDIENING VAN LIKWIDASIE-, DISTRIBUSIE- OF KONTRIBUSIE-REKENINGS IN GESEKWESTREERDE BOEDEL OF MAATSKAPPE IN LIKWIDASIE

Ingevolge artikel 109 (1) van die Insolvensiewet, 1936, en artikel 135 (1) (c) van die Maatskappywet, 1926, word hierby kennis gegee dat kurators of likwidateurs van die gesekwestreerde boedels of maatskappe in likwidasie, na gelang van die geval, hieronder vermeld voornemens is om na afloop van 'n termyn van 14 dae vanaf die datum van publikasie hiervan, die betrokke Meesters om 'n verlenging van die termyn hieronder genoem, vir die indiening van likwidasie-, distribusie- of kontribusierekenings te versoek.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde: Nommer van boedel/maatskappy; naam en beskrywing van boedel/maatskappy; naam en datum van aanstelling van kurator of likwidateur; datum waarop rekening ingedien moet word; termyn van verlangde verlenging en by watter Meester aansoek gedoen sal word.

EXTENSION OF TIME WITHIN WHICH TO LODGE LIQUIDATION ACCOUNTS AND PLANS OF DISTRIBUTION OR CONTRIBUTION IN SEQUESTERED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

Pursuant to section 109 (1) of the Insolvency Act, 1936, and section 135 (1) (c) of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that after the expiration of a period of 14 days as from the date of publication hereof, it is the intention of the trustees or liquidators, as the case may be, of the sequestered estates or companies being wound up mentioned below, to apply to the respective Masters for an extension of time, as specified below, within which to lodge liquidation accounts and plans of distribution or contribution.

The particulars are given in the following order: Number of estate/company; name and description of estate/company; name and date of appointment of trustee or liquidator; date when account due; period of extension required and to which Master application will be made.

T203/80—**Stoop, F. C.**; D. J. Strauss, 12/8/80. 31/3/82. Drie maande, Pretoria.

T2025/77/ASR2/B—**Scheffer, Hercules Jacobus**; John Anthony Deary, 14/11/78. 31/3/82. Drie maande, Pretoria.

T433/81—**Bornman, A. W.**; L. Kloppe, 8/6/81. 13/3/82. Drie maande, Pretoria.

T355/77—**Gey van Pittius, T.**; P. D. Alexander, 6/9/78. 30/3/82. Six months, Pretoria.

B175/78—**Schutte, Hendrik Jacobus**; H. J. F. Steyn, p/a Lovius, Block, Meltz, Steyn & Yazbek, Posbus 819, Eerste Verdiepung, S.B.S.-sentrum, Wes Burgerstraat 15, Bloemfontein, 21/3/79. 24/1/82. Drie maande, Bloemfontein.

B98/81—**De Klerk, Jacobus Christoffel Johannes**; H. J. F. Steyn, p/a Lovius, Block, Meltz, Steyn & Yazbek, Posbus 819, S.B.S.-sentrum, Wes Burgerstraat 15, Bloemfontein, 7/9/81. 7/3/82. Drie maande, Bloemfontein.

T1272/80—**Olivier, S. J.**; Manfred Holzman, 3/3/81. 3/3/82. Ses maande, Pretoria.

T592/80—**Gerber, J. C. J.**; Johline Steyn, 27/2/81. 4/3/82. Vier maande, Pretoria.

C408/78—**Goldberg, Zelda**; L. Maister, 7/9/78. 29/1/82. Six months, Cape Town.

C407/78—**Goldberg, Monica**; L. Maister, 6/9/78. 27/3/82. Six months, Cape Town.

N188/79—**Desai, A. S.**; W. A. McFarlane, 24/12/79. 24/3/82. Three months, Pietermaritzburg.

N77/81—**Geach, Adrian John**; C. E. Douglas, 25/5/81. 21/3/82. Three months, Pietermaritzburg.

C86/81—**Kingsley, S. C. H.**; B. W. Smith, 27/7/81. 27/1/82. Nine months.

T575/76—**Chetty, D.**; P. D. Alexander, 29/7/76. 28/2/82. Three months, Pretoria.

T709/80—**Glioti, G.**; S. Trakman, 24/8/81. 24/2/82. Three months, Pretoria.

C183/80—**Elliot, Graham Francis**, formerly trading as Ann's Cash Store, George; P. D. Kruger and C. P. van Zyl, 4/8/80. 11/3/82. Three months, Cape Town.

C68/77/4B—**Snyman, Nicolaas Cloete**; Neville Ralph Rubinstein, 8/7/77. 16/3/82. One year, Cape Town.

C288/81—**Warren, Kenneth Vincent**; Renate Helene Dorothea Ingram, 18/9/81. 18/3/82. One year, Cape Town.

C294/79/4A—**Scop, Bernie**, trading as Video Vision of 198 Main Road, Claremont; Lieb Johannes Rudolf van Jaarsveld, 5/12/79. 11/3/82. One year, Cape Town.

C260/81—**Derman, Maxleigh**; Renate Helene Dorothea Ingram, 16/9/81. 16/3/82. One year, Cape Town.

E208/78/3—**Venter, H. J.**; Basil Kenneth Spengler van Zyl, 1/2/79. 17/3/82. Twelve months, Grahamstown.

T567/80—**Illfeld, David**; S. Trakman, 11/8/80. 31/3/82. Nine months, Pretoria.

T544/81—**Shaban, Mervyn Gerald**; S. Trakman, 9/10/81. 9/4/82. Six months, Pretoria.

N121/77—**Roux, Willem Barend Gerhardus**; J. A. Bruce, 7/6/77. 13/3/82. Six months, Pietermaritzburg.

N68/81—**Fradd, Jean Rose**, House 90, Hulets Sugar, Doringkop; J. A. Bruce, 12/6/81. 11/3/82. Four months, Pietermaritzburg.

N348/80—**Govender, Muniappa Nadasa**, 167 Collier Avenue, Umhlathuzana Township, Durban, 4001; J. A. Bruce, 7/9/81. 7/3/82. Four months, Pietermaritzburg.

N67/81—**Fradd, Peter**, House 90, Hulets Sugar, Doringkop; J. A. Bruce, 11/6/81. 11/3/82. Three months, Pietermaritzburg.

T732/80—**Binaris, D.**; E. Chesler, 17/11/80. 17/3/82. Four months, Pretoria.

Vorm/Form 4

LIKWIDASIE-, DISTRIBUSIE- OF KONTRIBUSIEREKENINGS IN GESEKWESTREERDE BOEDEL OF MAATSKAPPE IN LIKWIDASIE

Ingevolge artikel 108 (2) van die Insolvensiewet, 1936, artikel 136 (2) van die Maatskappywet, 1926, en artikel 406 (3) van die Maatskappywet, 1973, word hierby kennis gegee dat die likwidasie-, distribusie- of kontribusierekenings in die boedels of maatskappe, na gelang van die geval hieronder vermeld, ter insae van skuldeisers of kontribuant sal lê op die kantore van die Meesters en Landdroste daarin genoem, gedurende 'n tydperk van 14 dae, of die tydperk wat daarin vermeld is, vanaf die datum hieronder vermeld of vanaf die datum van publikasie hiervan, watter datum ook al die laaste is.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde: Nommer van boedel/maatskappy; naam en beskrywing van boedel/maatskappy; beskrywing van rekening; rekening ter insae by Meester- en Landdroskantoor, datum (indien later as publikasiedatum), tydperk (indien langer as 14 dae).

LIQUIDATION ACCOUNTS AND PLANS OF DISTRIBUTION OR CONTRIBUTION IN SEQUESTERED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

Pursuant to section 108 (2) of the Insolvency Act, 1936, section 136 (2) of the Companies Act, 1926, and section 406 (3) of the Companies Act, 1973, notice is hereby given that the liquidation account and plans of distribution or contribution in the estates or the companies mentioned below will lie open for inspection by creditors or contributories at the offices of the Masters and the Magistrates stated therein, for a period of 14 days, or for such a period as stated therein, from the date mentioned below or from the date of publication hereof, whichever may be the later date.

The particulars are given in the following order: Number of estate/company; name and description of estate/company; description of account; account for inspection at Master's and Magistrate's Office, date (if later than date of publication hereof), period (if longer than 14 days).

T212/81—**Orchid Properties (Pty) Ltd.** First and Final Liquidation and Distribution. Lying for inspection.

N124/74—**Freeling, G. R.**, formerly of Victoria Road, Newcastle. Supplementary First and Final Liquidation. Pietermaritzburg, Newcastle.

B179/81/B—**T. J. Loubser & Seuns (Edms.) Bpk.**, in vrywillige likwidatie. Eerste en Finale Likwidatie en Distribusie. Bloemfontein, Koppies.

K12/80—**Van der Merwe, David Skhalk**, van die hospitaal te Reivilo en voorheen by 'n motorsaak te Ventersdorp. Tweede Aanvullende Eerste en Finale Likwidatie en Distribusie. Kimberley, Vryburg.

N175/81—**J.O.F. Securities (Pty) Ltd**, members' voluntary winding up. First and Final Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Durban.

63/3381—**Ruby Gardens (Pty) Ltd.** Liquidator's Supplementary Liquidation, Distribution and Contribution. Pretoria, Vereeniging.

C380/81—**Barnal Investments (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Cape Town.

N507B/77—**Chetty, Govindsamy Ramsamy**, 16 Ann Street, Dundee, Natal. Fifth Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Dundee.

C549/76/5A—**Lerer, Lieb**, a builder of 31 Glencoe Road, Oranjezicht, Cape Town. Sixth Liquidation and Distribution. Cape Town.

C11/78/1B—**Altman, Leon**. Second and Final Liquidation and Distribution. Cape Town.

B70/81—**Meyer, Nicholaas**, 'n vervoerkontraakteur van Hertzogstraat 36, Bultfontein. Eerste en Finale Likwidatie en Distribusie. Bloemfontein, Bultfontein.

K22/81—**B en B Verspreiders (Edms.) Bpk.**, in vrywillige likwidatie, voorheen handeldrywende as sulks te Vryburg. Eerste en Finale Likwidatie en Distribusie. Kimberley, Vryburg.

T233/81—**Container Fastening Systems (Pty) Ltd**, in liquidation. First and Final Liquidation, Distribution and Contribution. Pretoria, Johannesburg.

T596/80—**Screenrite (Pty) Ltd**, in liquidation. First Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

T596/80—**Screenrite (Pty) Ltd**, in liquidation. Second and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

T635/79—**Burde, D.** Second and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

K1/78—**A. David & Company (Pty) Ltd**, in liquidation. Sixth Liquidation and Distribution. Kimberley.

T1590/79—**Regal Carpets (Pty) Ltd**. Second and Final Liquidation and Plan of Distribution and Contribution. Pretoria, Johannesburg.

T815/80—**Saleh Brothers (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

C454/79/4A—**Bexwyn Properties (Pty) Ltd**, in liquidation. First and Final Liquidation and Contribution. Cape Town.

T722/80—**Moonda (Pty) Ltd**. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria.

C525/81/5B—**Swartland Pluimveeplaas (Edms.) Bpk.**, in vrywillige likwidatie. Eerste en Finale Likwidatie en Distribusie. Kaapstad, Malmesbury.

T1189/80—**Kemcor (Natal) (Pty) Ltd**, in liquidation. First and Final Liquidation and Contribution. Pretoria, Johannesburg.

T397/80—**Power, R. L.** First and Final Liquidation and Contribution. Pretoria, Vanderbijlpark.

N40/81—**Micrologic (Pty) Ltd**, in liquidation. First Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Durban.

C304/81—**Fredhermstein Platz (Edms.) Bpk.**, in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Cape Town.

B64/81—**Crous, C. H.**, voorheen handeldrywende as Zastron Hardeware, Zastron. Tweede en Finale Likwidatie en Distribusie. Bloemfontein, Zastron.

T211/80—**Listair (Pty) Ltd**, in liquidation. Amended First Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

N307/79—**Viviers, Stephanus Johannes**. Second and Final Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Empangeni.

T1459/81—**Two Hundred Cap (Pty) Ltd**. First and Final Liquidation and Distribution. Lying for inspection.

T45/80—**Ray-Leo Investments (Pty) Ltd**, in vrywillige likwidatie. Eerste en Finale Likwidatie en Distribusie. Pretoria.

T1012/81—**Denham Plumbing and Brassware (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Springs.

T979/79—**P M & W Engineering (Pty) Ltd**. Third and Final Liquidation and Plan of Distribution. Pretoria, Germiston.

T1120/79—**Galley, B. T.** Second and Final Liquidation and Plan of Distribution. Pretoria, Boksburg.

N381/77—**Dunmurray Construction (Pty) Ltd**. Eerste en Finale Likwidatie en Distribusie. Pietermaritzburg, Newcastle.

T1013/81—**Freroy (Pty) Ltd**. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Nelspruit.

3148/81/3A—**Pitchers, Anna Magritha**. Eerste en Finale Likwidatie en Distribusie. Kaapstad, Somerset-Wes.

C274/81/4B—**Lewis J. Picton Property (Pty) Ltd**. First and Final Liquidation and Distribution. Cape Town.

E4/80—**Simpson, Harry Reginald**. First Liquidation and Distribution. Grahamstown, Port Elizabeth.

1368/80—**Scholtz, Samuel Jacobus**, divorcee, corner of Eighth Avenue and School Street, Warden. First and Final Liquidation and Distribution. Bloemfontein, Warden.

Harry Heyns Beleggings (Edms.) Bpk., in vrywillige likwidatie. Lidwidatie en Distribusie. Pretoria, Middelburg.

N49/81—**J. & P. Bozas Construction Co. (Pty) Ltd**, in liquidation. First Liquidation. Pietermaritzburg, Durban.

T1767/78—**Westvaal Launderers and Dry Cleaners (Pty) Ltd**, in liquidation. Revised Second and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Potchefstroom.

12317/78—**Openshaw, Stanley Bernard David**. Eerste en Finale. Pretoria, Johannesburg.

N368/80—**Nena Investments (Pty) Ltd**. Liquidator's First and Final Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Durban.

T641/81—**Morningside Manor Seventy Nine (Pty) Ltd**. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

C307/79/1B—**Boland Afslaaers (Pty) Ltd**, in liquidation. Second and Final Liquidation and Contribution. Cape Town.

C218/79—**Van Antwerpen, M. J.** Second and Final Liquidation and Distribution. Cape Town.

C239/80—**Portman, Peter**. Second and Final Liquidation and Distribution. Cape Town.

N304/75—**Midlands Stock Feeds (Pty) Ltd**, in liquidation. Fifth and Final Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Howick.

N492/81/1B—**I.M.B. Maisonettes (Pty) Ltd**, in members' voluntary winding up. First and Final Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Durban.

B183/80—**Henning, Frederick Jacobus Dauth**, tans woonagtig te Cachetstraat 19, Dan Pienaar, Bloemfontein. Eerste en Finale Likwidatie en Distribusie. Bloemfontein.

N311/81—**K and J Farms (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. First and Final Liquidation. Durban, Pietermaritzburg.

C381/81—**Kyra Investments (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Cape Town.

T431/81—**Nigel Small Holdings (Pty) Ltd**, in liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Springs.

T619/79—**Clifton, Peter Albert Charles**. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Benoni.

C16/78/6A—**Miller, Hyman**. Second and Final Liquidation, Distribution and Contribution. Cape Town.

C382/80/2A—**Simmonds, R. A. F.**, trading as Helderberg Concrete Products. Second and Final Liquidation and Distribution. Cape Town, Somerset West.

N95/81—**Herbst, M.** Eerste en Finale Likwidatie en Distribusie. Pietermaritzburg, Newcastle.

B76/81—**Booyesen, Jesaja Alexander**. Eerste Likwidatie en Distribusie. Bloemfontein, Koppies.

C335/81—**Saldanha Lime (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. First and Final Liquidation. Cape Town, 21 days.

B85/81/B—**Kareelaagte Boerdery (Edms.) Bpk.**, in vrywillige likwidatie deur lede. Eerste en Finale Likwidatie en Distribusie. Bloemfontein.

T1708/76—**Rothman, Derick Victor**. Eighth Liquidation and Distribution. Pretoria, Klerksdorp.

N230/80—**Coastal Electrical Contractors (Pty) Ltd**, Second and Final Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Stanger.

N89/80—**Short & McDonald (1921) (Pty) Ltd**. Third Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Pinetown.

N110/78—**Hager, Rudolf**, Flat 82, Donegal, 280 Cowey Road, Durban, Natal. Fourth Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Durban.

N87/80—**Ismail, Haroon** (Haroon Essa Suleman), residing at Flat 13, Bob Buildings, Tongaat. Second and Final Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Verulam.

N223C/81—**Siddique, Mahomed Ebrahim**. First and Final Liquidation. Pietermaritzburg, Durban.

N327/80—**Khan, Hassan**. First and Final Liquidation and Contribution. Pietermaritzburg, Mooi River.

T277/81—**Stratoria Investments (Edms.) Bpk.** Eerste en Finale Likwidatie, Distribusie en Kontribusie. Pretoria.

N219/80—**Oosthuizen, J. S. S.** Tweede en Finale Likwidatie en Verdeelings. Pietermaritzburg.

T1474/79/OND 4B—**Leogem Investments (Pty) Ltd**, in liquidation. First Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

T61/81/OND 1B—**Soweto Mutual Society (Pty) Ltd**, in liquidation. First and Final Liquidation and Contribution. Pretoria, Johannesburg.

T11028/72—**Robertson, G. V.** Fourth and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

T1335/79—**Lillie, W. S. G.** First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Klerksdorp.

T1913/77—**Trico Holdings (Pty) Ltd**, in liquidation. Second Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

T1913/77—**Trico Holdings (Pty) Ltd**, in liquidation. First Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

T835/81—**Duxberry Ninety (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

T207/81—**Frederika Semis (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

T1470/81—**Crest Court (Edms.) Bpk.**, in vrywillige likwidatie. Eerste en Finale Likwidatie en Distribusie. Transvaal.

- T1356/81—**Robber Properties (Edms.) Bpk.**, in vrywillige likwidasië. Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie. Transvaal.
- T1469/81—**Parciau (Edms.) Bpk.**, in vrywillige likwidasië. Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie. Transvaal.
- T1898/78—**Van Staden, P. J. S.** Second and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Pietersburg.
- T1322/78—**Vermaak, F.** Second Liquidation and Distribution. Pretoria.
- T649/79—**J. de Clercq's Auto Spares (Pty) Ltd**, in liquidation. Amended First Liquidation and Distribution. Pretoria, Potchefstroom.
- T1199/77—**Venter, J. A.** Amended Second and Final Liquidation, Distribution and Contribution. Pretoria, Nylstroom.
- T2041/78—**Geyser, A. P.** Amended First Liquidation and Distribution. Pretoria, Carolina.
- T701/79—**Badenhorst, A. L.** Amended Second and Final Liquidation and Distribution. Pretoria.
- T903/80—**Combria Construction (Pty) Ltd**, in liquidation. Amended Second Liquidation and Distribution. Pretoria.
- T1929/76—**Slatex (Pty) Ltd**, in liquidation. Amended Second and Final Liquidation, Distribution and Contribution. Pretoria.
- T551/78—**Duvan Motors (Pty) Ltd**, in liquidation. Third Liquidation and Distribution. Pretoria.
- T750/80—**Knoetze, C. G.** Second and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Nylstroom.
- T1766/77—**Van der Lith, J. E.** Supplementary First and Final Liquidation and Contribution. Pretoria, Barberton.
- T1817/79—**Seaward, Terrence John.** Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie.
- T1862/78—**Crichton, D. T.** Second and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Rooopoot.
- T580/81—**A.N.A. Motors (Edms.) Bpk.**, in vrywillige likwidasië. Eerste Likwidasië en Distribusie. Pretoria.
- T920/81—**Woest & Seun (Edms.) Bpk.**, in vrywillige likwidasië. Eerste Likwidasië en Distribusie. Pretoria.
- T1514/79—**Lightman Electrical Wholesalers (Pty) Ltd.** Tweede Likwidasië en Distribusie. Pretoria, Alberton.
- T1016/81—**Coney's Investments (Pty) Ltd**, First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.
- T333/81—**Nurse Cavelle's Inst. (Pty) Ltd.** First Liquidation and Distribution. Pretoria.
- T173/79—**Van der Schyff, J. H.** First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Carletonville.
- T1909/78—**J. H. Dicks & Co. (Pty) Ltd**, in liquidation. Fourth and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Kempton Park, 16/3/81 to 9/4/82.
- T1640/76—**Pöhl, Hugh Emanuel.** Supplementary First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Pietersburg.
- T402/80—**Marais, J. P. L.** First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Wolmaransstad.
- T1327/80—**Botha, Jacobus Petrus.** First and Final Liquidation and Contribution. Pretoria, Potchefstroom.
- T216/80—**Van der Berg, S. G.** Second and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Tzaneen.
- T879/79—**Pharmaceutical Sundry Supplies (Pty) Ltd**, in liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.
- T993/80—**Cattich, Margaret.** First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.
- T1170/80—**Quartzrock Investments (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Johannesburg, Pretoria.
- N426/81—**Progress Computer Services (Pty) Ltd.** First and Final Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Durban.
- N139/80—**Theron, E.** Tweede Gewysigde Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie. Pietermaritzburg, Newcastle.
- T1433/80—**Maritz, H. C.** First and Final Liquidation and Contribution. Pretoria, Rustenburg.
- T649/81—**J.M.E.E. Investments (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.
- T1395/79—**Coetzee, Theodoris.** Second Supplementary Second and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Alberton.
- T104/81—**Grant, Gerhardus Petrus.** First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Germiston.
- T207/76—**P. H. van Rooyen's Transport (Pty) Ltd**, in liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Klerksdorp.
- T317/81—**Millshull Investments (Pty) Ltd.** Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg, 18 days.
- T1006/80—**J R Enterprises (Pty) Ltd**, in liquidation. First Liquidation and Distribution. Johannesburg.
- C533/81/3B—**Edward du Plessis Holdings (Pty) Ltd**, members' voluntary winding up, section 350. First and Final Liquidation and Distribution. Cape Town.

Vorm/Form 5

UITKEER VAN DIVIDENDE EN INSAMELING VAN KONTRIBUSIES IN GESEKWESTREERDE BOEDEL OF MAATSKAPPE IN LIKWIDASIE

Nademaal die likwidasierekenings en distribusie- of kontribusierekenings in die gesekwestreerde boedels of maatskappe in likwidasië, na gelang van die geval, hieronder vermeld op die datums daarin vermeld, bekragtig is, word hierby ingevolge artikel 113 (1) van die Insolvensiewet, 1936, artikel 139 (2) van die Maatskappywet, 1926, en artikel 409 (2) van die Maatskappywet, 1973, kennis gegee dat uitbetaling van dividende of insameling van kontribusies aan die gang is in genoemde boedels of maatskappe soos hieronder uiteengesit en dat elke kontribusiepligtige skuldeiser die bedrag deur hom verskuldig by die adres hieronder genoem aan die kurator of likwidateur moet betaal.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde: Nommer van boedel/maatskappy; naam en beskrywing van boedel/maatskappy; datum waarop rekening bekragtig is; of 'n dividend uitkeer of 'n kontribusie ingevorder word, of beide, en naam en adres van kurator of likwidateur.

PAYMENT OF DIVIDENDS AND COLLECTION OF CONTRIBUTIONS IN SEQUESTERED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

The liquidation accounts and plans of distribution or contribution in the sequestered estates or companies being wound up, as the case may be, mentioned below having been confirmed on the date therein mentioned, notice is hereby given, pursuant to section 113 (1) of the Insolvency Act, 1936, section 139 (2) of the Companies Act, 1926, and section 409 (2) of the Companies Act, 1973, that dividends are in the course of payment or contributions are in the course of collection in the said estates or companies as set forth below and that every creditor liable to contribution is required to pay to the trustee or liquidator the amount for which he is liable at the address mentioned below.

The particulars are given in the following order: Number of estate/company; name and description of estate/company and account; date when account confirmed; whether a dividend is being paid or contribution being collected, or both, and name and address of trustee or liquidator.

C766/77/6A—**SA Cabinet Works Ltd**, in liquidation. 10/3/82. Contribution lieved. Eugene Bryan Wallace and Harold Zinman, c/o The Board of Executors Trustees (Pty) Ltd, 19th Floor, Cartwrights Corner House, Adderley Street, Cape Town.

B7/81—**Engineering Crane and Truck Suppliers (Edms.) Bpk.**, in likwidasië. 3/3/82. Dividende word uitbetaal. H. G. van der Walt, p/a McIntyre & Van der Post, SA Permanentegebou, Maitlandstraat 45, Bloemfontein.

T841/81 (UC31351-07)—**Kempark Beleggings (Edms.) Bpk.**, in vrywillige likwidasië. 5/3/82. Dividende word uitgekeer. W. A. Blignaut, Posbus 6292, Birchleigh, 1621.

N24/81/2B—**Zimas Porperties (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation, members voluntary winding up. 8/3/82. Dividend being paid. P. J. Burnard, P.O. Box 641, Durban.

K11/78—**Van Gass, Pieter Johan.** 23/2/82. Dividende word uitgekeer. J. H. Maritz, Posbus 25, Groblershoop, 8850.

E45/80/1B—**Arcova (Pty) Ltd**, in liquidation. 15/2/82. Dividend being paid. W. O. Gush, P.O. Box 841, Port Elizabeth, 6000.

C24/81/4A—**Morris, Raymond David**, carrying on business as Ray Morris, Health Studio, Claremont Medical Centre, Main Road, Claremont. 4/3/82. Dividends being paid. Robert John Walters, c/o The Board of Executors Trustees (Pty) Ltd, 19th Floor, Cartwrights Corner House, Adderley Street, Cape Town.

C429/79/5A—**Cape Town City Football Club (Pty) Ltd**, in liquidation. 3/3/82. Dividends being paid. Lieb Johannes Rudolf van Jaarsveld, c/o The Board of Executors Trustees (Pty) Ltd, 19th Floor, Cartwrights Corner House, Cape Town.

C566/76/6A—**C. G. E. Rhoode Construction Company (Pty) Ltd**, in liquidation. 2/3/82. Dividends being paid. Neville Ralph Rubinstein and Solomon Gutman, c/o The Board of Executors Trustees (Pty) Ltd, 19th Floor, Cartwrights Corner House, Adderley Street, Cape Town.

N388/80/4B—**Sheffield Farm (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. 10/2/82. Dividend being paid. N. Gerber, c/o Roberts, Haley & Murray, P.O. Box 1462, Durban, 4000.

C349/76/5B—**Loubser, Gideon Jakobus**, a cartage contractor, 95 Byran Street, Kraaifontein. 9/3/82. Dividends being paid. Neville Ralph Rubinstein and Robert John Walters, c/o The Board of Executors Trustees (Pty) Ltd, 19th Floor, Cartwrights Corner House, Adderley Street, Cape Town.

B176/80 (Landboukredietboedel)—**Crowther, R. F.** 25/2/82. G. F. Wessels en C. J. Venter, Posbus 760 en 153, Bloemfontein.

B76/78—**Greyling, J. C. B.** 3/2/82. Dividend betaalbaar. J. H. Schoeman, Posbus 419, Welkom.

C372/79—**Stoffberg, S.** 1/3/82. Dividends being paid. J. J. Fourie, P.O. Box 1867, Cape Town.

C314/78/4A—**Gilfix Contractors (Pty) Ltd**, in liquidation. 4/3/82. Dividends being paid and contribution being collected. Albert Henthorne Oliver, c/o The Board of Executors Trustees (Pty) Ltd, 19th Floor, Cartwrights Corner House, Adderley Street, Cape Town.

149/81/B—**Mariondale Melkery (Edms.) Bpk.**, in vrywillige Likwidasië deur lede. Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie. 6/1/82. Dividend. A. C. Marais, Posbus 818, Bloemfontein.

B49/81/B—**Nege-Elf Wynberg (Edms.) Bpk.**, in vrywillige likwidasië deur lede. Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie. 29/1/82. Dividend. A. C. Marais, Posbus 818, Bloemfontein.

T1617/79—**Transplant (Pty) Ltd**, in likwidasië. 2/3/82. Betaling van versekerde en voorkeur dividende. W. Hancke, vir Sanek Eksekuteurs Kamer Bpk., Posbus 3936, Johannesburg, 2000.

N112/81—**Macnab Investments (Pty) Ltd**, in liquidation. 2/3/82. Dividend paid. Donald Rae Adams, c/o Saunders, Haynes & Stewart, 10th Floor, Tuition House, 328 Smith Street, Durban, 4001.

C146/81/6B—**Linque Mansions (Pty) Ltd**. 19/2/82. Dividend being paid. I. Jowell, P.O. Box 1450, Cape Town, 8000.

T682/80—**Lucas Trust (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. 4/3/82. Dividend. G. E. Taylor, c/o Nortrustees (Pty) Ltd, P.O. Box 62016, Marshalltown, 2107.

T1042/80—**Arcane Marketing (Pty) Ltd**, in liquidation. 1/3/82. Award to preferent creditor only. S. Trakman, c/o Nortrustees (Pty) Ltd, P.O. Box 62016, Marshalltown, 2107.

N274/80—**Limalia**, Ahmed Gora Essop, trading as Limson Store and Cosmetic Centre, 14 Harding Street, Estcourt. 4/3/82. Partial award to preferent creditors only. M. J. Ensor, c/o Metboard (Natal) Ltd, P.O. Box 3912, Durban, 4000.

N113/81—**Wheal**, Dawn Yvonne. 4/3/82. Dividend payable. J. A. Bruce, c/o Metboard (Natal) Ltd, P.O. Box 3912, Durban, 4000.

N325/80—**Activa (Pty) Ltd**. 5/3/82. Dividend payable. R. J. Strydom, c/o Metboard (Natal) Ltd, P.O. Box 3912, Durban, 4000.

N107/81—**St Elmo Properties (Pty) Ltd**. 5/3/82. Amount refundable to contributories. M. J. Ensor, for Metboard (Natal) Ltd, P.O. Box 3912, Durban, 4000.

N404/77—**R. Hager Distributors (Pty) Ltd**, trading as Austro Products. 8/3/82. Neither. M. J. Ensor, for Metboard (Natal) Ltd, P.O. Box 3912, Durban, 4000.

T1319/80—**Van Rooyen**, L. M. 12/3/82. Preferente dividende. B. G. S. de Wet, p/a Kaap-Vaal Trust (Pretoria) (Edms.) Bpk., Posbus 3639, Pretoria.

T820/80—**Strydom**, P. J. 15/3/82. Versekerde toekenning. J. H. van Blerk, p/a Sanek Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 4680, Pretoria.

T687/80—**Du Plessis**, H. J. V. 11/3/82. Voorkeurtokenning. J. H. van Blerk, p/a Sanek Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 4680, Pretoria.

T70/79—**Stephen Graham of Rosebank (Pty) Ltd**, in liquidation. 10/3/82. Contribution to be collected. C. G. Foot, c/o Metruid Ltd, P.O. Box 61517, Marshalltown, 2107.

T183/79—**Anndota (Pty) Ltd**, in liquidation. 9/3/82. Concurrent and equalising awards being paid. P. T. C. Thorne and J. H. Blignaut, c/o Metruid Ltd, P.O. Box 61517, Marshalltown, 2107.

T140/81—**Specialised Automotive Treatments (Pty) Ltd**, in liquidation. 5/3/82. Award to shareholders. R. J. Bailey, c/o Metruid Ltd, P.O. Box 61517, Marshalltown, 2107.

T140/81—**Specialised Automotive Treatments (Pty) Ltd**, in liquidation. 5/3/82. Award to shareholders. R. J. Bailey, c/o Metruid Ltd, P.O. Box 61517, Marshalltown, 2107.

T203/79—**Uys**, P. J. 8/3/82. Contribution. V. A. van Diggelen, for Limvaal Trustees, P.O. Box 3548, Pretoria.

T323/76—**Van der Walt Venter**, H. S. 11/3/82. Concurrent award. I. L. van Diggelen, for Limvaal Trustees, P.O. Box 3548, Pretoria.

T932/80—**Van der Merwe**, I. J. 11/3/82. Contribution. V. A. van Diggelen, for Limvaal Trustees, P.O. Box 3548, Pretoria.

T758/79—**Whitcomb**, K. 8/3/82. Contribution. I. L. van Diggelen, for Limvaal Trustees, P.O. Box 3548, Pretoria.

T1453/77—**Roux**, J. W. W. 12/3/82. Preferent awards only. I. L. van Diggelen, for Limvaal Trustees, P.O. Box 3548, Pretoria.

E96/81/2A—**Saklev (Pty) Ltd**. 3/2/82. Dividend being paid. C. R. Jankelowitz and J. W. Truter, P.O. Box 731, Port Elizabeth.

T205/81—**Warrington Investment (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. 1/3/82. Dividend being paid. Morris Jacob Freedman, c/o Freedman & Partners, P.O. Box 613, Johannesburg, 2000.

T583/79—**Basson**, Pieter. 15/3/82. Payment in full. I. L. van Diggelen, for Limvaal Trustees, P.O. Box 3548, Pretoria.

N146/81—**San Kellind Properties (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. 8/3/82. Dividend being paid. M. F. Niven, 813 Permanent Buildings, Smith Street, Durban, 4001.

T442/79—**Tobacco Estates (Pty) Ltd**. 10/3/82. Dividend uitgekeer. L. B. Marais, for Sentrale Trustees (Edms.) Bpk., Posbus 3954, Pretoria, 0001.

B106/80—**Malan**, J. A. 10/12/81. Dividende word betaal. B. St C. Cooper, Posbus 27, Bloemfontein.

N243/81—**Worm Creations (Pty) Ltd**. 3/3/82. Contribution collected. John Levy, 26 Beachway, Durban North, 4051.

T1070/80—**Global Financial Consultants (Pty) Ltd**, in liquidation. 4/3/82. Contribution levied. Manfred Holzman, for Transvaal Board of Trustees (Pty) Ltd, P.O. Box 7062, Johannesburg, 2000.

T1421/79—**Thomas**, B. E. A. 1/3/82. Dividend payable. G. H. J. Venter, P.O. Box 1474, Johannesburg.

T1285/80OND5B—**Julius Stern Investments (Pty) Ltd**. 29/2/82. Dividend. J. McClelland, P.O. Box 3262, Johannesburg, 2000.

N153/81—**Van Staden**, Johannes Hendrik. 4/3/82. Dividend to preferent and secured creditors. Philip David Berman, c/o Albert Ruskin Trust Board (Pty) Ltd, P.O. Box 7976, Johannesburg.

T2047/78—**Van Heerden**, E. C. J. 25/2/82. Dividend to secured and concurrent creditors being paid. R. A. Hellmann, P.O. Box 10527, Johannesburg.

Goudstad Caravan Centre (Pty) Ltd, members' voluntary winding up. 19/2/82. Dividend being paid. E. H. Glaser, P.O. Box 11377, Johannesburg, 2000.

N199/81—**Frank Hoare Estates (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. 8/3/82. Dividend being paid. K. R. Fraser CA (SA), Second Floor, NBS Buildings, 300 Smith Street, Durban, 4001.

N262/80—**Cartell Finance Company (Pty) Ltd**. 2/3/82. A dividend is being paid. Gavin Edwin Morley, P.O. Box 5642, Durban.

N242/80—**Conhill Stores (Pty) Ltd**, in liquidation. 8/3/82. Dividend payment. P. M. Kroeger, P.O. Box 3619, Durban, 4000.

N257/81—**L. A. Spence (Pty) Ltd**, voluntary liquidation. 4/3/82. Dividend payment. P. M. Kroeger, P.O. Box 3619, Durban, 4000.

Vorm/Form 6

AANSOEK OM REHABILITASIE

Ingevolge artikel 124 van die Insolvensiewet, 1936, word hierby kennis gegee dat die insolvente persone hieronder genoem om hul rehabilitasie aansoek sal doen op die datums, tye en plekke en om die redes wat daarin teenoor hulle onderskeie name aangedui is, met aanduiding van nommer van boedel; volle naam en beskrywing van insolvent (met inbegrip van sy geboortedatum en persoonsnommer) en plek van besigheid of woonplek; datum waarop boedel gesekwestreer is, en adres, betrekking of status van insolvent ten tye van daardie datum; afdeling van Hooggeregshof waarby en datum en tyd wanneer aansoek gedoen sal word; rede van aansoek.

APPLICATION FOR REHABILITATION

Pursuant to section 124 of the Insolvency Act, 1936, notice is hereby given that the insolvents mentioned below will apply for their rehabilitation on the dates, at the times and places and upon the grounds as therein set forth opposite their respective names, indicating number of estate; full name and description of insolvent (including his date of birth and identity number) and place of business or residence; date when estate sequestrated, and address, occupation or status of insolvent at the time of that date; division of Supreme Court to which and date and time on which application will be made; ground of application.

T520/77—**Van Staden**, Hermanus Johannes, 2/10/47, 4710025114000, Avriksingel 37, Blancheville, Witbank. 12/4/77, plaas Penani, distrik Witrivier. Transvaalse Provinsiale, 11/5/82, 10h00. Artikel 124 (2) (a).

T447/74—**Strachan**, Andrew, 14/11/38, 3811145034002, Erection Manager, Dorbyl Structures (Pty) Ltd, 64 Gordon Avenue, Linbro Park, Sandton. 4/6/74, director, Condev Construction (Pty) Ltd, in liquidation, 64 Gordon Avenue, Linbro Park, Sandton. Transvaal Provincial, 11/5/82, 10h00. In terms of section 124 (2) (a) of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, as amended.

E20/79/2—**Douglas**, David James, 10/11/41, 4111105066006, 432 Fir Avenue, Ferndale, Klerck Marais & Potgieter (Pty) Ltd, 10th Floor, Traduna Centre, 118 Jorissen Street, Braamfontein. 8/3/79. Eastern Cape, 13/5/82, 10h00.

T369/78—**Pretorius**, Johannes Hendrik, 16/12/34, 3412165032008, tans 'n bouer van Bothastraat 59, Standerton, provinsie Transvaal. 28/3/78, destyds 'n boukontraakteur van Paarlstraat 26a, Standerton, provinsie Transvaal. Transvaalse Provinsiale, 11/5/82, 10h00. Ingevolge die bepalings van artikel 124 (2) (a) van die Insolvensiewet, No. 24 van 1936, soos gewysig. Eerste Likwidasië en Distribusierekening op 29/5/79 bekragtig.

T325/80—**Robertson**, Louis James, 2305245040002, roofer, 78 11th Street, Parkhurst, Johannesburg. 25/3/80, 1005 Majestic Gate, Parktown, Johannesburg, director of company. Witwatersrand Local, 8/6/82, 10h00. Section 124 (3) of the Insolvency Act, No. 24 of 1936.

T1072/79—**Van Heerden**, Carel Willem Jacobus, 16/7/27, 27071 65005008, woonagtig te 36 Groomlaan, Discovery, Florida, Johannesburg. 7/8/79, handeldrywende as American Kitchens, Geoffreystraat 12,

Roodepoort. Transvaalse Provinsiale, 18/5/82, 10h00. In terme van artikel 124 (3) van die Insolvensiewet, No. 24 van 1936, soos gewysig. Geen invordering is teen die boedel bewys nie.

C333/74—**Abrahams**, Enver, 26/12/44, 4412265003023, male, presently residing at 49 Jupiter Road, Surrey Estate, Athlone, and employed as an estate agent by Today's Homes, Amelia House, Belgravia Road, Athlone. 19/2/75, 23 Ravenscraig Road, Woodstock, Cape Town, proprietor of furniture business. Cape of Good Hope Provincial, 14/5/82, 10h30. Section 124 (2) (a) of the Insolvency Act, No. 24 of 1936.

T682/76—**Murray**, Malcolm John, 15/8/46, 4608155162007, Murray Agencies Steel Product Company, 90 High Road, Eastleigh, Edenvale, Transvaal, director. 1/6/76, employed as a printer, 49 Sunninghill Park, Sandton. Witwatersrand Local. Expiry of requisite period in terms of section 124 (2) (a) of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, as amended.

N221/77—**Trevelyan-Cresswell**, Graham Rowland, 18/9/49, 490 9185180005, 14 Beaconsfield Road, Westville, Natal. 27/5/77. Natal Provincial, 18/5/82, 09h30. Section 124 (2) (a).

E214/77/2—**Mostert**, Pieter Daniel, 28/1/34, 093688889W, Old Mutual, Newton Park, Port Elizabeth, en woonagtig te Pearsonstraat 33a, Port Elizabeth. 29/11/77, Akkerhofwoning 16, Goidstraat, Sidwell, Port Elizabeth, en werksaam by Old Mutual, Port Elizabeth (Newton Park-tak). Oos-Kaapse, 18/5/82, 10h00. Artikel 124 (2) (a) van Wet 24 van 1936, soos gewysig.

C166/78—**Rudolph**, Sidney Charles, 12/4/48, 4804125060005, an adult male employed as a manager by The Standard General Insurance Co. Ltd, Standard General House, Church Street, Cape Town, residing at 7 Fleming Way, Meadowridge, Cape Town. 22/3/78, self-employed as proprietor of George Glass Fibre Products at the time of his sequestration at Terazzo Buildings, 62 Hope Street, George, residing at the time of his sequestration at 35 Palgrave Street, George, C.P. Cape of Good Hope Provincial, 19/5/82, 10h00. In terms of section 124 (2) (a) of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, as amended.

Vorm/Form 9

KENNISGEWINGS VAN OORGAWA VAN 'N SKULDENAAR SE BOEDEL

Ingevolge artikel 4 (1) van die Insolvensiewet, No. 24 van 1936, soos gewysig, word hierby deur 'n versoeker kennis gegee van sy aansoek wat by die Hooggeregshof op die dag en tyd soos genoem gedoen sal word, of so spoedig daarna as wat die saak verhoor kan word, om aanname van die oorgawe van sy boedel; of van die intrekking van 'n sodanige vroeëre kennisgewing van oorgawe en na verkryging van die Meester se toestemming, ingevolge artikel 7 van die Wet.

Die inligting word, waar van toepassing, verstrek in die volgorde: (1) Naam van aansoeker, beroep en adres, styl van vennootskap of firma, en name en adresse van vennote; (2) of 'n aansoek, die Afdeling van die Hooggeregshof en datum en tyd van aansoek, of intrekking van 'n kennisgewing van oorgawe en datum van Meester se toestemming; (3) datum vanaf wanneer sy vermoëstaar ter insae sal lê vir 14 dae, die Meester se kantoor en, indien so, die Landdros se kantoor waar dit sal lê; (4) die prokureur van die aansoeker, adres en datum.

NOTICES OF SURRENDER OF A DEBTOR'S ESTATE

In terms of section 4 (1) of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, as amended, notice is hereby given by a petitioner of his making an application to the Supreme Court on the date and time as stated or as soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the surrender of his estate; or of the withdrawal of such notice of surrender previously made and upon having received the Master's consent, in terms of section 7 of the Act.

The information, where applicable, is given in the following order: (1) Name of petitioner, occupation and address, style of partnership or firm, and names and addresses of partners; (2) whether application, Division of Supreme Court and date and time of application, or withdrawal of notice of surrender and date of Master's consent; (3) date as from which a statement of his affairs will lie for inspection for 14 days, the Master's Office where lying and, if so, the Magistrate's Office; (4) attorney for petitioner, address and date.

Coetzee, Johannes Lodewikus, gebore 12/9/52, 52091250003006, voorheen handeldrywende onder naam van General Spares te Kathu, Olifantshoek, Kaaprovinsie, en tans werksaam by Metro Cash and Carry as leerling bestuurder te Constantiastraat, Welkom, en woonagtig te Sonetwoning 3, Opheliastraat 18, Welkom, OVS. (2) Aansoek, Oranje-Vrystaatse Provinsiale, 22/4/82, 10h00. (3) 26/3/82, Bloemfontein, Olifantshoek en Welkom. (4) Smit Liebenberg & Van Rooyen, Saambougebou, Staatsweg, Welkom, 19/3/82.

Pretorius, Martinus Petrus, 'n bouwer van Andries Pretoriusstraat 174, Bloemfontein, wat in diens is by F. J. Pretorius Boukontraakteurs as voorman. (2) Aansoek, Oranje-Vrystaatse Provinsiale, 22/4/82, 10h00. (3) 29/3/82, Bloemfontein. (4) J. G. Kriek & Cloete, Posbus 299, Bloemfontein, 9300, 12/3/82.

Van der Westhuizen, Johannes Christiaan, van Johan Vandermerwerylaan 6, Visagiepark, Nigel, wat besigheid gedoen het as Spec Ferro Turn van Shortenweg 1, Nuffield, Springs, in vennootskap met Johan Christo Pretorius van Majubawoonstelle 4, Gretaweg, Springs. (2) Transvaalse

Provinsiale, 20/4/82, 10h00. (3) 29/3/82, Pretoria, Nigel en Springs. (4) J. G. W. de Beer, c/o Lockett, De Beer & Rautenbach, Volkskas Bankgebou, Hendrik Verwoerdstraat, Nigel.

Taljaard, Carel Pieter, verkoopsman, Fakkelfhofwoning 1, Hospitaalweg, Bethlehem. (2) Aansoek, Oranje-Vrystaatse Provinsiale, 22/4/82, 10h00. (3) 29/3/82, Bloemfontein, Bethlehem. (4) R. R. Moore, Lindleystraat 29, Bethlehem, 17/3/82.

Wendling, Andre, farmer and restaurateur, residing and carrying on business at Glenavon Farm, Beacon Bay, District of East London. (2) Application, East London Circuit Local, 20/4/82, 10h00. (3) 29/3/82, Grahamstown, East London. (4) The Bax Partnership, Attorneys for the Applicant, Eighth Floor, Trust Bank Centre, North Street, East London, 9/3/82.

Abrolat, Margaret Louise, of 46 Truro Road, New Redruth, Alberton. (2) Application, Witwatersrand Local, 20/4/82, 10h00. (3) 26/3/82, Pretoria. (4) Van der Merwe & Botha, 112 Nevada Centre, 68 Voortrekker Street, P.O. Box 712, Alberton.

VERLORE LEWENSVERSEKERINGSPOLISSE LOST LIFE INSURANCE POLICIES

Vorm/Form VL

Artikel 64, Wet 27 van 1943

Kennisgewing geskied hiermee dat bewys van die verlies of vernietiging van die polisse hieronder vermeld, aan die versekeraars gelewer is, en enigeen wat in besit van enige van hierdie polisse is, of aanspraak maak dat hy enige belang daarin het, moet onmiddellik per aangetekende pos met die versekeraars in verbinding tree. By gebreke aan sodanige mededeling sal gewaarmerkte afskrifte van polisse (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaars uitgereik word ingevolge die regulasies gepromulgeer onder die Wet.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde: Naam en adres van versekeraar; polissonommer, datum van polis en versekerde bedrag; lewe verseker; eienaar, indien ander as versekerde.

Section 64, Act 27 of 1943

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of the policies mentioned below, has been submitted to the insurers, and any person in possession of any of these policies, or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the insurers. Failing any such communication, certified copies of the policies (which shall be the sole evidence of the contract) will be issued to the owners in terms of the regulations framed under the Act.

The particulars are given in the following order: Name and address of insurer; policy number, date of policy, and sum insured; life insured; owner, if other than insured.

Anglo American Life, Anglo American Life Centre, P.O. Box 1114, Johannesburg, 2000

6202287—1/1/81, R6 000. J. J. Warricker.
 6075246—1/5/77, R4 283. T. J. Abels.
 6082373—1/3/77, R20 000. A. Marinus.
 6023089—1/8/75, R10 000. R. H. Levinger.
 6157341—1/4/79, R2 000. A. H. A. Joubert.
 6105931—1/2/78, R4 233. Y. A. Blekie.
 862900—1/4/74, R3 000. H. A. Freshwater.
 G70696—1/5/75, R12 000. P. J. L. Nel.
 G101131—1/4/71, R12 000. J. R. M. van der Merwe.
 6096066—1/5/77, R20 000. A. Rapetti.
 514834—1/1/61, R2 000. I. S. Fouchee (Steenkamp).
 6146032—1/11/78, R3 376. M. L. Zani.
 6130344—1/8/78, R2 000. A. S. C. Hide.
 6125266—1/2/78, R10 000. L. S. Lekala.
 6084866—1/3/77, R11 000. J. du Toit.
 G703095—1/11/79, R13 000. K. V. Pillay.
 1005933—1/3/75, R2 000. D. D. Sampie.
 699513—1/9/69, R6 000. C. J. Uys.
 G403677—1/3/77, R10 853. W. V. Butler.
 822177—1/1/73, R5 000. G. A. Els.
 6088689—1/7/78, R10 000. C. C. de Wet Jooste.
 644811—1/2/67, R500. W. M. Mokoena.

Commercial Union Assurance Co. of S.A. Ltd, P.O. Box 222, Johannesburg, 2000

285483—13/11/65, R172. T. J. Potgieter; Ubombo Ranches Ltd.

Federated Insurance Co. Ltd, P.O. Box 666, Johannesburg

VA178190—1/12/77, R872. Jan Hendrik Louis Boshoff.

IGI Life Assurance Company Ltd, P.O. Box 3483, Johannesburg, 2000

124502—28/12/77, R3 236. Sereo Levy Malebalwa.
 94601—17/3/77, R5 463. Juness Ntombifikile Mbatha.

Liberty Life Association of Africa Ltd, P.O. Box 10499, Johannesburg, 2000

2234381—14/2/72, R10 000. G. C. Michaelides.
 9061086—1/7/76, R50 000. G. Garbini; Italcivil (Pty) Ltd.
 9061087—1/7/76, R50 000. G. Garbini; Italcivil (Pty) Ltd.
 9112293—1/3/78, R5 260. N. R. Johnson.
 0652931—1/3/74, R11 170. A. H. G. Gill.
 0960191—28/4/46, R3 497. J. Keegan; J. G. Keegan.
 2111513—28/4/70, R6 000. H. C. Geddie.
 9025589—1/4/75, R17 500. M. M. van Rooyen.
 9013695—1/6/75, R2 490. S. J. Dean.
 9152382—1/7/79, R10 000. J. H. Meiring.
 0221475—1/1/70, R12 981. D. Solomon.
 9160502—1/12/79, R20 000. N. M. Chetty.
 6501909—1/11/66, R20 000. R. C. Cook.
 6501610—1/4/66, R1 000. L. Harris.
 3739421—16/5/68, R3 000. C. C. Guild.
 7004219—6/7/73, R4 000. R. P. Hendrikse.
 9032063—1/6/75, R2 000. H. P. Borchers.
 9092487—1/10/77, R11 615. P. V. Sander.
 3786871—7/12/72, R25 000. D. F. Portugal.
 9203673—1/12/80, R15 694. T. K. Homer.
 9242081—1/10/81, R6 706. M. Allegrucci.
 9106911—1/1/78, R10 000. R. S. Towers.
 9178969—1/2/80, R10 000. R. S. Towers.

Metropolitan Homes Trust Life Ltd, P.O. Box 93, Cape Town, 8001

495622—1/10/77, R1 000. Clarence Mnikelo Ngceba.
 175104—1/7/69, R1 000. Thayanyagie Thayanayagie.
 403623—1/4/75, R3 000. Lana-Lorane Blom, gebore Potgieter.
 351092—1/7/73, R3 000. Bennie Johannes Blom.
 379000—1/7/74, R1 000. George Smit.
 491901—1/8/77, R1 000. Muriel Busisiwe Soni.
 4105688208—1/8/79, R1 000. Daphne Moeketsan.
 4105726703—1/3/79, R2 000. Victor Mkhize.
 300741—1/12/70, R1 000. Edward Matiwane.
 TP5504—1/5/71, R7 000. Stephanus Johan du Preez.
 365384-1-8—1/2/79, R2 740. Willem Assegaai.
 271234-1-3—1/10/81, R1 663. Thembi-Constance Matona.
 174858-1-9—1/6/81, R2 092. John Mmgxunyeni.

Prosperity Insurance Company Ltd, Private Bag X5070, Umtata

2530—23/3/60, R1 728. Ivy Nomacwe Mojanaga; Ernest Rebolang Hendrik Mojanaga.
 2493—30/11/59, R200. Keabecwe Lesang Mojanaga; Theodora Keneiloe Mojanaga.
 2529—23/3/60, R1 586. Joy Sentle Mojanaga; Ernest Rebolang Hendrik Mojanaga.

Protea Assurance Company Ltd, P.O. Box 71, Cape Town, 8000

289497—5/4/66, R5 400. H. A. Rodgers.
 301855—1/9/70, R5 376. W. A. Ran.
 303539—1/3/73, R10 000. H. v. d. Brody.
 370518—1/4/73, R2 000. H. L. P. Berker.
 380455—1/3/70, R5 000. A. J. Chait.
 383485—1/1/72, R3 620. P. Kagan; H. Kagan.
 410280—1/12/79, R10 000. D. B. Adnams.

Rentmeester Versekeraars Bpk., Privaatsak X219, Pretoria, 0001

665490—1/2/67, R2 000. Hugo Carl Pfafferoth.
 M16564—1/2/68, R730. Mary Magdalene Butelezi.
 37080—1/3/78, R8 448. Johannes Christoffel Enslin.
 92033455—1/8/75, R16 800. Gabriel Johannes Lotter.
 33678—1/11/75, R5 000. Andre Adriaan van Staden.
 760457—10/3/77, R7 105. Ragel Gesina Christians, gebore Nel.

S.A. Mutual, P.O. Box 66, Cape Town

2074942—7/4/67, R3 000. M. September, AD618.
 2188521—20/12/68, R1 500. E. P. v.d. Linde, AD618.
 2858149—9/6/75, R3 000. D. T. D. Salt, AD618.
 3527918—3/3/80, R10 000. C. V. Poole, AD618.
 3782948—17/7/81, R6 728. R. D. Marx, AD618.
 3865920—16/10/81, R36 181. J. T. Narsee, AD618.
 2910707—31/10/75, R6 000. J. F. P. Stevens, AD618.
 3665255—13/11/80, R10 000. V. V. Mangaliso, AD618.
 3722554—20/3/81, R2 877. N. Vos, AD618; K. J. Vos.
 1426115—6/8/58, R4 000. J. D. v. Niekerk, AD618; L. van Niekerk.
 1791034—4/12/62, R2 616. J. D. v. Niekerk, AD618; L. van Niekerk.
 1658381—17/4/61, R1 904. H. C. Sanders, AD624; M. M. Sanders.
 1672209—14/6/61, R579. K. L. Alderton, AD624; R. J. Alderton.
 1709737—17/11/61, R1 944. H. C. Sanders, AD624.
 1906173—11/8/64, R1 293. C. Sanders, AD624; H. C. Sanders.
 2096068—27/7/67, R1 000. K. J. Dithale, AD624.
 2330478—2/11/70, R1 000. C. T. Tukushe, AD624.
 3132402—25/7/77, R5 000. B. M. v. Niekerk, AD624.
 3244482—15/5/78, R6 099. C. J. Botha, AD624.
 3616348—12/9/80, R5 396. D. J. O. Grady, AD624.
 2789080—11/11/74, R9 000. C. J. v. Zyl, AD624.
 2822570—6/3/75, R1 105. C. J. van Zyl, AD624.
 1810759—1/4/63, R2 000. J. P. Gericke, AD622; J. S. Gericke.
 1932622—8/1/65, R1 875. J. D. Schlemmer, AD622.
 2248925—7/11/69, R5 000. M. H. J. v. Staden, AD622; A. M. v. Staden.
 2251775—20/11/69, R5 000. A. M. v. Staden, AD622; M. H. J. van Staden.
 3264555—10/7/78, R3 559. W. M. Nel, AD622; H. A. J. Nel.
 3396925—23/5/79, R1 020. D. G. Scheepers, AD622.
 3554602—1/5/80, R20 988. A. Vladislavich, AD622; P. K. Muller.
 3800502—21/8/81, R9 655. M. Zietsman, AD622.
 3896613—21/12/81, R8 005. G. N. Zibani, AD622.
 3850911—17/9/81, R2 187. S. M. Matladi, AD622; J. P. Matladi.
 3853241—21/9/81, R2 187. S. M. Matladi, AD622; J. P. Matladi.
 2082126—15/5/67, R10 000. G. H. Bauer, AD625.
 3020636—30/8/76, R21 135. Colin J. Pearson, Nedbank Ltd, AD625.
 3213293—2/3/78, R10 002. Scholtz Potgieter, AD625; Susanna Potgieter.
 3274492—15/6/78, R4 675. G. C. de Klerk, AD625.
 3387796—29/4/79, R27 375. W. A. Hulscher, AD625.
 3656092—30/10/80, R14 220. M. J. de Bruyn, AD625.
 3705128—16/2/81, R3 454. E. Miller, AD625.
 3718787—13/3/81, R4 140. T. M. Mkhize, AD625.
 3854013—21/9/81, R42 157. J. C. Nel, AD625.
 1335578—3/9/57, R1 000. C. F. Pieterse, AD625.
 1434342—11/9/58, R1 000. C. F. Pieterse, AD625.
 3885507—23/11/81, R2 100. A. J. Westraadt, AD626.
 3857808—6/6/75, R4 552. G. J. Buys, AD626.
 2858296—9/6/75, R2 045. V. Buys, AD626.
 2262658—22/1/70, R1 000. H. N. Ndamase, AD626.
 3091527—28/3/77, R3 503. M. R. Sibuta, AD626.
 3304826—12/10/78, R3 624. M. V. Pityi, AD626.
 3849545—14/9/81, R1 549. K. Thethiwe, AD626; M. Thethiwe.
 2276179—2/4/70, R2 557. M. B. Poole, AD626.
 3559107—22/5/80, R17 270. J. D. Uys, AD626.
 2815467—13/2/75, R6 000. J. I. v.d. Spuy, AD626.
 2864810—26/6/75, R6 000. J. I. van der Spuy, AD626.
 464317—8/4/43, R2 616. A. J. Slabber, AD629.
 3244657—23/6/78, R25 800. H. J. Fourie, AD629.
 3345441—29/1/79, R10 640. C. A. P. v. Tonder, AD629; J. J. Leonard.
 3855079—25/9/81, R10 000. J. M. Letsie, AD629.
 3252006—5/6/78, R2 493. S. Visser, AD629.
 1534428—2/11/59, R1 500. R. C. Hill.
 2169517—30/8/68, R2 000. C. Reynecke, AD629; boedel wyle H. C. Reynecke.
 2893606—11/9/75, R2 639. E. A. Calder, AD629.
 3494938—7/12/79, R4 882. J. A. Henshall, AD629.
 2046919—12/10/66, R2 130. M. Botha, AD629.
 2549047—13/2/73, R2 000. M. Botha, AD629.
 1805864—5/3/63, R6 119. G. H. v. Jaarsveld, AD631; boedel wyle E. J. v. Jaarsveld.

2350719—2/2/71, R3 000. G. Schwegmann, AD631; D. S. Schwegmann.
 2585004—13/6/73, R3 000. D. S. Schwegmann, AD631.
 2622988—6/8/73, R5 000. S. J. J. Joubert, AD631.
 3171663—8/11/77, R1 484. N. J. Kleynhans, AD631; T. B. Kleynhans.
 3338742—6/1/79, R2 510. C. M. Manyathi, AD631.
 3468594—4/10/79, R5 433. M. G. Ramabulana, AD631.
 3657585—27/10/80, R2 815. G. J. Pelston, AD631.
 3709057—23/2/81, R22 583. A. G. J. Booysse, AD631.
 2250153—12/11/69, R1 000. T. E. Putsoane, AD631; estate late M. M. Putsoane.
 2255559—9/12/69, R1 000. L. E. Putsoane, AD631; estate late M. M. Putsoane.
 1142960—30/9/55, R2 000. J. J. Ross, AD630.
 1356603—2/12/57, R2 264. J. G. C. McMahon, AD630.
 1705472—2/11/61, R3 059. A. C. Otto, AD630; P. W. J. Otto.
 1884429—22/4/64, R829. C. Peters, AD630; R. F. Peters.
 2229718—30/7/69, R5 000. M. A. Tessendorf, AD630; C. G. Tessendorf.
 3074025—14/2/77, R3 568. B. A. Zulu, AD630.
 3203527—6/2/78, R1 414. C. J. E. Visagie, née Van Dyk, AD630.
 3492842—1/12/79, R10 707. M. M. Boti, AD630; H. M. Boti.
 3863781—12/10/81, R9 567. A. G. Holmes, AD630.
 2387171—30/6/71, R617. A. M. du Toit, AD630; P. P. du Toit.
 2421962—9/11/71, R645. D. S. du Toit, AD630; P. P. du Toit.
 3769024—12/6/81, R11 640. Late F. D. Naude, AD627; estate late F. D. Naude.
 3857440—28/9/81, R7 313. Late N. Cowie, AD627; estate late N. Cowie.
 846255—21/2/52, R1 080. G. J. M. Theron, AD627.
 847183B—20/4/55, R600. G. Fowler, AD627.
 850545—13/3/52, R400. Late J. J. D. Havenga, AD627; A. E. Havenga.
 1283454—4/3/57, R280. A. P. van der Merwe, AD627.
 1731294—7/3/62, R1 000. P. E. Lock, AD627.
 2095474—24/7/67, R613. P. J. H. Odendaal, AD627.
 2124627—11/1/68, R160. A. W. v. Tonder, AD627; J. J. M. v. Tonder.
 2196416—14/2/69, R202. Leon Buter, AD627; Lucas Buter.
 2561146—29/3/73, R5 000. P. C. Marais, AD642.
 2907546—23/10/75, R7 221. J. P. Grobler, AD642.
 3011447—16/8/76, R3 235. C. J. Els, AD642.
 3216456—9/3/78, R5 328. N. B. W. Ncokazi, AD642.
 3238465—28/4/78, R10 000. P. D. A. Zwiegers, AD642.
 3240949—4/5/78, R3 096. R. Cilliers, AD642; J. A. Kriel.
 3493484—2/12/79, R3 680. M. P. Wilken, AD642.
 3737437—21/4/81, R10 001. N. M. W. Fourie, AD642.
 3788051—27/7/81, R50 000. A. J. A. Duquesne, AD642.
 3885902—23/11/81, R2 879. V. Mthembu, AD642.
 2445259—16/2/72, R1 183. E. N. Lepota, AD636.
 2677373—4/1/74, R1 000. M. M. Kocks, AD636.
 2862494—19/6/75, R12 320. F. J. Steyn, AD636.
 3285456—21/8/78, R2 510. T. M. Mogoathe, AD636.
 3414979—15/7/79, R4 835. R. Swartz, AD636.
 3876134—5/11/81, R2 753. E. W. Anderson, AD636.
 3876429—5/11/81, R31 125. P. K. H. Maurer, AD636.
 3887714—28/11/81, R12 002. D. P. de Lange, AD636.
 2004588—22/2/66, R175. Marietje Muller, AD636; Mike Muller.
 1805135—28/2/63, R594. C. J. Muller, AD636; M. Muller.
 1805136—28/2/63, R577. M. A. Muller, AD636; M. Muller.
 3311014—23/10/78, R16 644. D. P. S. Coetzee, AD635.
 3497501—19/12/79, R1 338. M. M. Lewis, AD635.
 3534679—17/3/80, R3 361. N. M. Strydom, AD635.
 3695169—26/1/81, R2 515. J. C. N. v. Zyl, AD635.
 3745816—4/5/81, R7 326. P. V. Mpitsang, AD635.
 3790250—31/7/81, R6 592. J. M. Motlhaba, AD635.
 3887027—27/11/81, R5 145. T. G. Nkala, AD635.
 3005653—30/7/76, R2 175. F. J. J. Engelbrecht, AD635.
 3004762—26/7/76, R1 000. J. J. Engelbrecht, AD635; H. M. Engelbrecht.
 2722843—16/5/74, R3 192. F. J. J. Engelbrecht, AD635.
 2868159—7/7/75, R2 115. F. J. J. Engelbrecht, AD635.
 714666—1/12/49, R2 000. G. A. O'Grady, AD632.
 1474201—31/3/59, R2 490. C. J. Els, AD632; S. K. J. M. Els.
 1734143—21/3/62, R1 141. M. Jansen v. Rensburg, AD632; H. C. Jansen v. Rensburg.
 2282417—24/4/70, R2 975. G. T. Hageman, AD632.
 2997052—2/7/76, R10 000. J. C. Smit, AD632.
 3093908—4/4/77, R3 296. M. S. Hashe, AD632.
 3124696—27/6/77, R20 000. G. D. Olivier, AD632.
 3205726—13/2/78, R5 003. G. C. Meiring, AD632.
 3234836—20/4/78, R6 000. N. M. Hadianis, AD632.
 2258171—31/12/69, R5 000. P. M. Dore, AD632.
 2792910—22/11/74, R3 360. P. M. Dore, AD632.
 810974—1/4/51, R2 000. Late P. A. Kriel, AD609; estate late P. A. Kriel.
 1030623—13/7/54, R2 000. Late L. M. Kelvin, AD609; estate late L. M. Kelvin.
 2594066—6/7/73, R2 173. Late G. K. Pillay, AD609; estate late G. K. Pillay.
 722728—9/2/50, R1 989. P. H. du Toit, AD609.
 739964B—28/6/51, R46. C. P. J. Voges, AD609.

1187560—22/3/56, R607. S. W. Pieterse, AD609; J. C. Pieterse.
 1648608—7/3/61, R1 000. A. M. Crossling, AD609.
 1661033—27/4/61, R2 000. Late E. T. S. Hughes, AD609; estate late E. T. S. Hughes.
 2522535—23/10/72, R3 000. J. I. du Toit, AD609.
 155302—18/11/24, R1 000. Late C. S. Erasmus Jr, AD609; estate late C. S. Erasmus.
 916553—17/2/53, R2 000. Late C. S. Erasmus, AD609; estate late C. S. Erasmus.
 1576799—12/4/60, R100. C. R. H. Whittaker, AD638; R. H. W. Whittaker.
 1814577—16/4/63, R1 501. P. H. Karagornas, AD638; H. G. Karagornas.
 1850044—9/10/63, R1 864. N. D. Layman, AD638.
 2916323—14/11/75, R3 000. L. E. Schoeman, AD638.
 2963414—29/3/76, R2 273. L. E. Arendse, AD638.
 3055542—13/12/76, R1 296. M. P. Sibayi, AD638.
 3808699—8/9/81, R6 574. M. F. Shikwambana, AD638.
 3847766—6/7/81, R5 177. P. Heiberg, AD638.
 2375036—13/5/71, R1 700. P. J. B. van Dyk, AD638.
 936570—21/5/53, R2 000. P. J. B. v. Dyk, AD638.
 1959929—9/6/65, R2 500. P. J. B. v. Dyk, AD638.

Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, 7532

1027863x8—1/10/63, R6 600. A. J. Snyman.
 1128361x1—1/10/65, R2 000. F. J. Joubert.
 1175758x0—1/5/66, R1 500. I. F. Retief.
 1177943x6—1/11/66, R2 000. W. J. G. Geldenhuys.
 3327248x5—1/1/77, R1 229. X. V. Mziyati.
 3368860x7—1/2/78, R2 634. M. M. Coetzee.
 3526498x5—1/2/79, R3 456. C. M. James.
 3568936x3—1/5/79, R7 710. P. J. Jonker; M. C. Swanepoel.
 3783650x9—1/9/80, R10 000. I. J. Du Toit.
 3867185x5—1/12/80, R21 153. D. F. Wardman.
 920461x1—1/10/61, R1 000. V. Daniell.
 1249746x7—1/6/68, R1 647. J. J. Pelser.
 1503060x4—1/5/71, R6 000. A. P. Potgieter.
 1817113x2—1/8/74, R2 000. L. Vorster.
 1820091x5—1/5/77, R6 496. A. M. Knoetze.
 1831632x3—1/4/74, R3 000. C. J. van Zyl.
 1930938x4—1/12/75, R10 000. R. J. Brits.
 3622546x4—1/3/80, R20 700. J. G. Schoeman.
 3622547x2—1/3/80, R19 953. H. J. P. C. Schoeman.
 3933654x0—1/6/81, R8 881. T. N. J. Kroon.
 675893—1/11/56, R6 000. P. A. Carstens.
 973150x6—1/9/62, R2 000. G. J. T. Visser.
 1072068x8—1/10/64, R1 000. C. H. Potgieter.
 1345082x0—1/9/68, R1 500. J. J. Theron.
 1476126x6—1/8/70, R1 000. J. J. Theron.
 1857551x4—1/3/74, R3 500. J. J. Theron op F. H. Theron.
 1873192x7—1/4/75, R3 000. H. J. Geldenhuys.
 3444215x2—1/12/77, R2 033. M. M. A. M. David op C. M. David.
 1969929x7—1/6/75, R4 690. T. J. Reitz.
 3952271x9—1/11/81, R6 420. L. P. Botha.
 3242105x9—1/11/75, R3 000. P. J. Prinsloo.
 3364272x9—1/5/77, R6 000. J. J. P. Coetzer.
 3367709x7—1/3/77, R7 968. D. J. S. Watson.
 3411794x5—1/10/77, R10 000. S. De K. Lotter.
 3501040x4—1/9/78, R2 600. Y. Bester.
 3545580x7—1/5/79, R5 254. J. Terblanche.
 3749371x5—1/8/80, R3 941. M. Tallie.
 3786331x3—1/12/80, R9 030. M. P. A. Scheepers.
 3844137x4—1/12/80, R2 908. M. J. Rudolph.
 3844138x2—1/12/80, R3 425. B. J. Rudolph.
 205218—1/1/39, R1 120. J. F. Strauss op A. L. Strauss.
 1196243x8—1/6/66, R1 000. A. J. van Niekerk.
 1900918x2—1/4/75, R3 010. J. D. F. Hay.
 3481445x9—1/10/78, R9 000. C. van der Walt.
 3538743x0—1/8/79, R20 000. D. P. Liebenberg.
 3817296x1—1/2/81, R4 000. H. J. Beukes.
 3869513x6—1/3/81, R6 210. J. L. Gilmore.
 3961046x4—1/7/81, R10 000. G. H. Koen.
 3973813x3—1/8/81, R3 792. L. N. Koekemoer.
 7009076x6—1/10/81, R13 800. M. McDonald.
 541454—1/10/53, R1 000. P. L. Wepener.
 1683574x6—1/5/73, R3 000. G. van Zyl.
 1942562x8—1/5/75, R13 000. S. J. Roos; R. H. Roos.
 1993680x6—1/10/75, R3 000. J. D. Smith.
 3261922x3—1/4/76, R1 000. J. P. Mahlangu.
 3340266x0—1/8/76, R10 000. B. D. Lategan.
 3340267x8—1/8/76, R10 000. B. D. Lategan.
 3439055x9—1/11/77, R3 000. C. van Blommestein.
 3679184x6—1/3/80, R3 177. J. J. Zara.
 3931528x8—1/7/81, R14 027. T. C. Mopp.
 3481311x3—1/10/78, R5 000. J. Erasmus.
 3511864x5—1/11/78, R5 000. J. Erasmus.

3785297x7—1/3/81, R4 722. M. Hoffmann.
 3788202x4—1/9/80, R8 835. M. C. Roelofse.
 3795142x3—1/3/81, R18 666. K. W. le Roux.
 3932792x9—1/8/81, R7 261. C. A. Erasmus.
 3960286x7—1/10/81, R7 033. H. J. Steenkamp.
 3996645x2—1/11/81, R2 159. B. J. Pelser.
 7039313x7—1/1/82, R3 650. J. J. Labuschagne.
 7039314x5—1/1/82, R12 291. J. J. Labuschagne.
 791399—1/10/58, R1 000. J. A. Botha.
 877125x5—1/2/61, R600. F. A. van der Westhuizen; H. S. J. van der Westhuizen.
 1783695x8—1/9/73, R5 000. C. R. Peters.
 1856803x0—1/3/74, R2 000. A. M. Hasell.
 3221114x6—1/3/76, R11 000. A. B. J. Pienaar.
 3226469x9—1/1/76, R5 000. A. A. Joubert.
 3259733x8—1/5/76, R3 500. J. W. Janse van Rensburg.
 3416692x6—1/7/78, R4 140. T. J. Smith.
 3406270x3—1/6/78, R3 984. V. G. Quickfall op C. R. Quickfall.
 3631149x6—1/10/79, R5 725. C. J. Bootha.

The S.A. Trade Union Assurance Society Ltd, Traduna Centre, 118 Jorissen Street, Braamfontein, Johannesburg, 2000

552591—1/2/73, R2 000. Daniel Jacobs van der Merwe.
 580921—1/1/76, R1 500. Zizwe Douglas Mati.
 588834—1/11/76, R5 000. Willem Hendrik Boshoff.
 600496—1/1/78, R2 000. Pieter Jacobus Bothma.
 612235—1/7/79, R2 000. Pendleton Zuzile Matthews.
 621769—1/10/81, R10 000. Errol Winston Stuart-William.
 630922—1/4/81, R7 000. Heindrich Sherman.
 633805—1/10/81, R10 000. Johannes Rudolph Nagel.

Shield Life Insurance Ltd, P.O. Box 10142, Cape Town

21005965—1/3/73, R5 128. Raymond Allen Ollivier.
 21015261—1/8/81, R5 328. Godfrey Fox.
 21012879—1/3/77, R10 000. Jacob Nicolaas Jansen van Rensburg.

The Southern Life Association, Great Westerford, Rondebosch, 7700

759281-2—1/8/74, R12 000. J. Golding.
 773600-5—3/2/75, R1 475. R. Macd Waddell.
 874626-9—10/9/81, R5 000. A. P. Kotze.
 929398-6—21/6/76, R6 391. M. J. R. Critien.
 975097-9—17/4/80, R36 442. H. J. Human.
 970021-7—12/9/78, R3 000. L. J. Langenhoven.

Vorm/Form B-I 136

NATURALISASIEKENNISGEWINGS

NATURALISATION NOTICES

Kennis word hierby deur die ondervermelde persone gegee dat hulle van voorneme is om, ooreenkomstig artikel 10 van die Wet op Suid-Afrikaanse Burgerskap, 1949, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om sertifikate van naturalisasie as Suid-Afrikaanse burgers, met aanduiding van naam, beroep en woonadres.

Notice is hereby given by the undermentioned persons that they intend to apply to the Minister of the Interior in terms of section 10 of the South African Citizenship Act, 1949, for certificates of naturalisation as South African citizens, indicating name, occupation and residential address.

Szucs, Janos, handelaar in edelgesteentes/precious stones dealer, 11 Lawrenceweg/Road, Westcliffe, Johannesburg, Tvl.

Wincza, Jadwica, born Poklewski-Koziel, direkteur van maatskappye/director of companies, 12 Westministerrylaan/Drive, Craighall Park, Johannesburg, 2196.

Page, Isabella Gail, huisvrou/housewife, 4 William Street, Cotswold, Port Elizabeth, 6045.

Makan, Navnitlal, B.Sc., 7466 Flagtaillaan/Avenue, Lenasia Extension 8, Johannesburg, Tvl.

Vorm/Form MVA

DERDEPARTY-ASSURANSIE-EISE OM SKADEVERGOEDING

Wet op Verpligte Motorvoertuigversekering, 1972 (Wet 56 van 1972)

THIRD PARTY INSURANCE CLAIMS FOR COMPENSATION

Compulsory Motor Vehicle Insurance Act, 1972 (Act 56 of 1972)

KENNISGEWING DEUR BEVOEGDE VERSEKERAAR VAN OOREENKOMS BEDOEL IN ARTIKEL 26 VAN DIE WET

Die bevoegde versekeraar genoem in die Bylae hiervan, gee hierby ooreenkomstig artikel 26 (4) van die Wet kennis—

(a) dat hy 'n ooreenkoms soos in artikel 26 (3) (c) bedoel, aangegaan het om 'n bedrag te betaal ten opsigte van 'n eis om skadevergoeding ooreenkomstig artikel 21 van genoemde Wet, naamlik vergoeding wat, indien genoemde versekeraar vir die betaling daarvan aanspreeklik sou gewees het, koste ten opsigte van die akkommodasie, in 'n hospitaal of verpleeginrigting, van die persoon in die Bylae hiervan genoem of ten opsigte van enige behandeling van of diens gelewer of goedere verskaf aan daardie persoon, kon insluit; en

(b) dat genoemde versekeraar nie ooreenkomstig artikel 26 (4) van die Wet verplig is nie om enige bedrag ten opsigte van sodanige koste te betaal aan enigeen wat die akkommodasie of behandeling verskaf of die diens gelewer of die goedere verskaf het en wat nie 'n skriftelike eis voor die verstryking van 'n tydperk van 60 dae na die datum van hierdie kennisgewing by bogenoemde versekeraar ingedien het nie.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde, onder die naam en adres van die geregistreerde maatskappy: Naam van persoon/persone beseer of gedood; eisnommer; datum en plek van ongeluk; naam van hospitaal, verpleeginrigting of plek waar behandel (indien bekend).

NOTICE BY AUTHORISED INSURER OF AGREEMENT CONTEMPLATED IN SECTION 26 OF THE ACT

The authorised insurer named in the Schedule hereto, hereby gives notice in terms of section 26 (4) of the Act—

(a) that he has entered into an agreement contemplated in section 26 (3) (c) to make a payment in respect of a claim for compensation under section 21 of the said Act, which compensation could, if the said insurer were liable for payment thereof, have included costs in respect of the accommodation of the person named in the Schedule hereto in a hospital or a nursing home or of any treatment of or service rendered or goods supplied to that person; and

(b) that, in terms of section 26 (4) of the Act, the said insurer shall not be obliged to pay any amount in respect of such costs to any person who provided the accommodation or treatment or rendered the service or supplied the goods who has not lodged a claim, in writing, with the said insurer prior to the expiration of a period of 60 days after the date of this notice.

The particulars are given in the following order, under the name and address of the registered company: Name of person(s) injured or killed; claim number; date and place of accident; name of hospital, nursing home or place where treated (if known).

A.A. Mutual Insurance Association Ltd, P.O. Box 9595, Johannesburg, 2000

Smith, Doreen. Claim 1/6/70156, our insured: R. Smith. 7/8/80, corner of Smit and Wanderers Streets, Johannesburg. General Hospital, Johannesburg (private patient).

Binkin, Solomon. Constantia Claim 0/641. 5/1/80, Pretoria. H. F. Verwoerd Hospital.

Woolaard, K. M. Constantia Claim 1/709. 29/6/80, Port Elizabeth. Provincial Hospital, Port Elizabeth.

City Treasurer, c/o Shephstone & Wylie, P.O. Box 205, Durban, 4000

Myeza, Soni Richard. Claim IN/110/0509. 30/8/79, Clermont Township. King Edward VIII Hospital (OP40602/79).

Constantia Versekeringsmaatskappy Bpk., Nedbank Mall, 145 Commissionerstraat, Johannesburg

Jodo, Athalia. 6/10/79, Khumalostraat, Tokoza, Alberton.

Federated Insurance Co., P.O. Box 666, Johannesburg

Mjekula, W. Claim 000003. 20/6/79, corner of Jeppe and Von Weilligh Streets, Johannesburg. Johannesburg General Hospital.

Mutual and Federal Insurance Company Ltd, P.O. Box 608, East London

Scholtz, Maria Cornelia. Claim MVA 901239. 8/2/79, Amalinda Drive, East London. East London and Bloemfontein Hospitals.

Mutual and Federal Insurance Company Ltd, P.O. Box 175, Stellenbosch

Groenewald, Louis Cornelis. Claim MVA 200166. 7/6/81, National Road, Touws River. Eben Donges Hospital, Worcester, and Paarl Hospital.

National Employers' General Insurance Company Ltd, P.O. Box 61286, Marshalltown, 2107

Meyer, Eric. Claim MVA 0/2416. 22/11/79, intersection of Usher Street and Village Road, Johannesburg. Johannesburg Hospital.

National Employers' General Insurance Company Ltd, Eighth Floor, Uniswa House, 56 Shortmarket Street, Cape Town

Kidger, Clare. Claim 1/615. 12/7/80, Mount Batten Drive, Durban. St Augustine's Hospital, Durban, and Durdac Clinic, Durban.

Protea Assurance Company Ltd, Bank of Lisbon Buildings, 37 Sauer Street, Johannesburg

Glasburg, Haviland Alfred. Claim 980135. 7/9/78, Main Wilderness-Knysna Highway. George Hospital, George.

Santamversekering Bpk., Posbus 653, Kaapstad, 8000

Arrigoni, Ivana. Claim 23/Y/12875. 21/9/79. Rand Central Hospital. Nyembezi, Christopher, seun van Leonora Nyembezi. Claim 23/A/12408. 5/9/80. Baragwanath Hospital.

Thinyane, Maroka William. Claim 23/Y/11317. 20/10/79, Thabong, Welkom. Ernest Oppenheimer Hospital, Welkom.

Poulter, Anthony Gerrard. Claim 23/X/14148. 7/10/78. Johannesburg General Hospital.

PHYTOPHYLACTICA

Hierdie publikasie is 'n voortsetting van die Suid-Afrikaanse Tydskrif vir Landbouwetenskap Jaargang 1 tot 11, 1958-1968 en bevat artikels oor Entomologie, Dierkundige Plantplae, Nematologie, Plantpatologie, Mikrobiologie, Mikologie, Taksonomiese Studies, Biologie en Beheer. Vier dele van die tydskrif word per jaar gepubliseer.

Verdienstelike landboukundige bydraes van oorspronklike wetenskaplike navorsing word vir plasing in hierdie tydskrif verwelkom. Voorskrifte vir die opstel van sulke bydraes is verkrygbaar van die Direkteur, Landbou-inligting, Privaatsak X144, Pretoria, aan wie ook alle navrae in verband met die tydskrif gerig moet word.

Die tydskrif is verkrygbaar van bogenoemde adres teen R1,50 per eksemplaar of R6 per jaar, posvry (Buitelands R1,75 per eksemplaar of R7 per jaar).

Verkoopbelasting moet by binnelandse bestellings ingesluit word.

PHYTOPHYLACTICA

This publication is a continuation of the South African Journal of Agricultural Science Vol. 1 to 11 1958-1968 and deals with Entomology, Zoological Plant Pests, Nematology, Plant Pathology, Microbiology, Mycology, Taxonomic Studies, Biology and Control. Four parts of the journal are published annually.

Contributions of scientific merit on agricultural research are invited for publication in this journal. Directions for the preparation of such contributions are obtainable from the Director, Agricultural Information, Private Bag X144, Pretoria, to whom all communications in connection with the journal should be addressed.

The journal is obtainable from the above-mentioned address at R1,50 per copy or R6 per annum, post free (Other countries R1,75 per copy or R7 per annum).

Sales tax must accompany inland orders.

MEMOIRS VAN DIE BOTANIESE OPNAME VAN SUID-AFRIKA

Die memoirs is individuele verhandelings, gewoonlik ekologies van aard, maar soms handel dit oor taksonomiese of ekonomiese-plantkundige onderwerpe. Negeendertig nommers is reeds gepubliseer waarvan sommige uit druk is.

Verkrygbaar van die Direkteur, Afdeling Landbou-inligting, Privaatsak X144, Pretoria.

MEMOIRS OF THE BOTANICAL SURVEY OF SOUTH AFRICA

The memoirs are individual treatises usually of an ecological nature, but sometimes taxonomic or concerned with economic botany. Thirty-nine numbers have been published, some of which are out of print.

Obtainable from the Director, Division of Agricultural Information, Private Bag X144, Pretoria.

Alle Proklamasies, Goewermentskennisgewings en Algemene Kennisgewings gepubliseer word vir verwysingsdoeleindes in die volgende inhoudsopgawe ingesluit wat dus 'n weeklikse indeks voorstel. Laat u self deur die Koerantnommers in die regterhandse kolom lei:

INHOUD

en weeklikse Indeks

No.		Bladsy No.	Staats- koerant No.
PROKLAMASIES			
R. 38	Bemarkingswet (59/1968): Verbod op verkoop van sekere klasse mielieprodukte, ens.....	1	8111
R. 41	Swart Administrasiewet (38/1927): Wysiging van die regsgebiede van die Appèlhowe vir Kommissarishowe.....	1	8111
44	Wet op Nasionale Parke (57/1976): Augrabieswaterval Nasionale Park.....	1	8125
47	Wysigingswet op Werkloosheidversekering (1/1982): Datum van inwerkingtreding....	1	8125
48	Private Wet op die Universiteit van Pretoria (13/1930): Samewerking tussen die Pretoriaanse Technikon en die Universiteit van Pretoria in verband met die opleiding van studente vir 'n graad in die aptekerswese.....	2	8125
49	Behuisingwet (4/1966): Verval van beperkende voorwaardes.....	2	8125
50	Wet op Groepsgebiede (36/1966): Verklaring: Laingsburg: Blanke groep.....	3	8125
51	do.: Wysiging van Proklamasies 121 en 130 van 1965: Louis Trichardt.....	3	8125
52	do.: Wysiging van Proklamasies 299 en 300 van 1964: Nigel.....	4	8125
53	do.: Verklaring: Waterval-Boven: Indiërgroep.....	5	8125

GOEWERMENTS- EN ALGEMENE KENNISGEWINGS

Binnelandse Aangeleenthede, Departement van

Goewermentskennisgewings

534	Wet op Publikasies (42/1974): Ongewenste publikasies of voorwerpe: Lys P82/24.....	1	8101
535	do.: Opskorting.....	1	8101
536	do.: do.....	2	8101
554	Wet op Vreemdelinge (1/1937): Vansverandering: Cohen in Rabie.....	6	8125
555	do.: do.: Wiid in Simpson.....	6	8125
556	do.: do.: Mahomed in Mall.....	6	8125
566	Wet op Vreemdelinge (1/1937): Vansverandering: Klewansky in Lang.....	6	8125
567	do.: do.: Hough-Kilian in Kilian.....	7	8125
570	Wet op Vreemdelinge (1/1937): Vansverandering: Kruger in Koen.....	7	8125
575	Wet op Vreemdelinge (1/1937): Vansverandering: Vardarajan in Moodley.....	7	8125
576	do.: do.: Borges in MacDonald.....	7	8125
588	Wet op Publikasies (42/1974): Ongewenste publikasies of voorwerpe: Lys P82/27.....	7	8125
589	do.: Verbod.....	8	8125
590	do.: Geskrap.....	9	8125
591	do.: Appèl.....	9	8125
592	do.: do.....	10	8125
593	do.: Rolprent.....	10	8125
594	do.: do.....	10	8125
595	do.: Verbeteringskennisgewing.....	11	8125

Algemene Kennisgewing

180	Wet op Suid-Afrikaanse Burgerskap (44/1949): Naturalisasie-opgawe.....	1	8117
-----	--	---	------

Buitelandse Sake en Inligting, Departement van

Goewermentskennisgewings

583	Geloofsbriefoorhandiging: Sy Eksellensie genl. L. J. Ramirez: Chile.....	11	8125
584	do.: Sy Eksellensie Dr. G. I. Biaggini: Italië.....	11	8125
596	Wet op Diplomatieke Voorregte (71/1951): Geregtig op immuniteit.....	11	8125

For purposes of reference, all Proclamations, Government Notices and General Notices published are included in the following table of contents which thus forms a weekly index. Let yourself be guided by the Gazette numbers in the right-hand column:

CONTENTS

and weekly Index

No.		Page No.	Gazette No.
PROCLAMATIONS			
R. 38	Marketing Act (59/1968): Prohibition of sale of certain classes maize products, etc.	1	8111
R. 41	Black Administration Act (38/1927): Amendment of the areas of jurisdiction of the Appeal Courts for Commissioners' Courts.....	1	8111
44	National Parks Act (57/1976): Augrabies Falls National Park.....	1	8125
47	Unemployment Insurance Amendment Act (1/1982): Date of coming into operation..	1	8125
48	University of Pretoria (Private) Act (13/1930): Co-operation between the Pretoria Technikon and the University of Pretoria in connection with the training of students for a degree in pharmacy.....	2	8125
49	Housing Act (4/1966): Lapsing of restrictive conditions.....	2	8125
50	Group Areas Act (36/1966): Declaration: Laingsburg: White group.....	3	8125
51	do.: Amendment of Proclamations 121 and 130 of 1965: Louis Trichardt.....	3	8125
52	do.: Amendment of Proclamations 299 and 300 of 1964: Nigel.....	4	8125
53	do.: Declaration: Waterval-Boven: Indian group.....	5	8125

GOVERNMENT AND GENERAL NOTICES

Agriculture and Fisheries, Department of

Government Notices

R. 407	Regulations relating to the production or manufacture, import, export and labelling of wine, other fermented beverages and spirits.....	1	8076
R. 516	Livestock Improvement Act (25/1977): Regulations relating to the artificial insemination and inoovulation of animals and the importation and exportation of animals, semen, ova and eggs: Amendment.....	7	8111
R. 529	Marketing Act (59/1968): Prohibition of sale of manufacturers grade canning fruit.....	9	8111
R. 530	do.: Levy and special levy on canning fruit: Amendment.....	10	8111
R. 531	do.: Egg Control Board: Returns to be rendered in connection with eggs and fowls do.: Maximum price of lucerne seed.....	10	8111
R. 532	do.: Marketing Act (59/1968): Levy and special levy on lucerne seed.....	13	8111
R. 543	do.: Special levy on citrus fruit.....	14	8111
R. 545	do.: Regulations: Grading of unshelled and shelled groundnuts: Revocation.....	14	8111
R. 546	do.: Regulations: Grading of soya beans: Amendment.....	15	8111
551	Registration of Pedigree Livestock Act (28/1957): Amendment of constitution: Sussex Cattle Breeders' Society of SA.....	13	8125
552	do.: do.: Drakensberger Cattle Breeders' Society of SA.....	13	8125
553	Wine, Other Fermented Beverages and Spirits Act (25/1957): Defining of area of production: Andalusia.....	14	8125
569	Co-operatives Act (91/1981): Notice in terms of section 2 (2) (b).....	15	8125
582	Registration of Pedigree Livestock Act (28/1957): Amendment of constitution: Simmentaler Cattle Breeders' Society of SA.....	15	8125

No.	Bladsy No.	Staats- koerant No.	No.	Page No.	Gazette No.
Eerste Minister, Kantoor van die Goewermentskennisgewings			General Notice		
337 Wysigingswet op Universiteite vir Swartes (14/1982).....	1	8046	196 Grading of unshelled and shelled ground-nuts.....	30	8125
338 Wysigingswet op Edelgesteentes (15/1982).....	1	8047	Community Development, Department of		
339 Wysigingswet op Onderwysdienste (16/1982).....	1	8048	Government Notice		
340 Wet op Pliglewering van Publikasies (17/1982).....	1	8049	585 Rent Control Act (80/1976): Exempted from rent control: 15/17 Bornick Road, Durban.....	12	8125
341 Wysigingswet op Landboukrediet (18/1982).....	1	8050	General Notices		
342 Wet op Veterinêre en Para-veterinêre Beroepe (19/1982).....	1	8051	186 Notice of intention to designate land: Division of George.....	29	8125
391 Wysigingswet op Agentskapsverkoop van Landbouprodukte (20/1982).....	1	8060	199 Offer of compensation: Zeekoevlei, Kaap..	42	8125
392 Wysigingswet op Onteining (21/1982).....	1	8070	Co-operation and Development, Department of		
393 Heraldiekwysigingswet (22/1982).....	1	8071	Government Notices		
394 Wet op Waardeerders (23/1982).....	1	8072	R. 510 KaNgwane Forestry Act, 1981.....	1	8114
395 Addisionele Vervoerdienstebegrotingswet (24/1982).....	1	8073	R. 511 Community Development Act (125/1977): Regulations: Control over keeping of dogs: Jagersfontein.....	1	8115
396 Wysigingswet op die Nasionale Onderwysbeleid (25/1982).....	1	8074	R. 512 do.: do.: do.: Ugie.....	6	8115
397 Wysigingswet op Gemeenskapsontwikkeling (26/1982).....	1	8075	R. 547 Correction notice.....	18	8111
497 Gedeeltelike Begrotingswet (41/1982).....	1	8099	R. 548 Children's Act (33/1960): Amendment of regulations.....	19	8111
498 Addisionele Begrotingswet (46/1982).....	1	8100	572 Administration Board for Eastern Transvaal Area: Amendment of G.N. 360/1980..	21	8125
Finansies, Departement van Goewermentskennisgewings			573 do.: Central Transvaal Area: Amendment of G.N. 557/1980.....	22	8125
R. 499 Doeane- en Aksynswet (91/1964): Bepaling van tariefindeling: TAR/46.....	2	8111	General Notice		
R. 505 Doeane- en Aksynswet (91/1964): Wysiging van Bylae 3 (No. 3/699).....	6	8111	195 Black Administration Act (38/1927): Investigation and determination of rights....	29	8125
620 Plaaslike en binnelandse geregistreerde effekte.....	11	8125	Environment Affairs, Department of		
621 Uitgifte van binnelandse geregistreerde effekte.....	12	8125	General Notices		
Gemeenskapsontwikkeling, Departement van Goewermentskennisgewing			194 Water Act (54/1956): Clanwilliam Irrigation Board: Assignment, powers and duties	29	8125
585 Wet op Huurbeheer (80/1976): Van huurbeheer onthef: Bornickweg 15/17, Durban.	12	8125	200 Water Act (54/1956): Brand River Irrigation district: Voters' roll.....	42	8125
Algemene Kennisgewings			Finance, Department of		
186 Kennisgewing van voorneme om grond aan te wys: Afdeling George.....	29	8125	Government Notices		
199 Aanbod om vergoeding: Zeekoevlei, Kaap	42	8125	R. 499 Customs and Excise Act (91/1964): Determination of tariff: TAR/46.....	2	8111
Justisie, Departement van Goewermentskennisgewing			R. 505 Customs and Excise Act (91/1964): Amendment of Schedule 3 (No. 3/699).....	6	8111
557 Wet op Oproerige Byeenkomste (17/1956): Verbod op byeenkomste: Artikel 2 (3) (a)...	13	8125	620 Local and internal registered stocks.....	11	8125
Landbou en Visserye, Departement van Goewermentskennisgewings			621 Internal registered stock.....	12	8125
R. 407 Regulasies betreffende die produksie of vervaardiging, invoer, uitvoer en etikettering van wyn, ander gegiste drank en spiritualieë.....	1	8076	Foreign Affairs and Information, Department of		
R. 516 Veeverbeteringswet (25/1977): Regulasies met betrekking tot die kunsmatige inseminering en inoovulering van diere en die invoer en uitvoer van diere, semen, eiselle en eiers: Wysiging.....	7	8111	Government Notices		
R. 529 Bemarkingswet (59/1968): Verbod op verwerking van vervaardigersgraad inmaakvrugte.....	9	8111	583 Presentation of credentials: His Excellency Genl. L. J. Ramirez: Chile.....	11	8125
R. 530 do.: Heffing en spesiale heffing op inmaakvrugte: Wysiging.....	10	8111	584 do.: His Excellency Dr. G. I. Biaggini: Italy	11	8125
R. 531 do.: Eierbeheerskema: Opgawes wat verstrekt moet word in verband met eiers en hoenders.....	10	8111	596 Diplomatic Privileges Act (71/1951): Entitled to immunity.....	11	8125
R. 532 do.: Maksimum prys van lusernzaad.....	13	8111	Internal Affairs, Department of		
R. 543 Bemarkingswet (59/1968): Heffing en spesiale heffing op lusernzaad.....	13	8111	Government Notices		
R. 544 do.: Spesiale heffing op sitrusvrugte.....	14	8111	534 Publications Act (42/1974): Undesirable publications or objects: List P82/24.....	1	8101
R. 545 do.: Regulasies: Gradering van ongedopte en gedopte grondboontjies: Herroeping....	14	8111	535 do.: Suspension.....	1	8101
R. 546 do.: Regulasies: Gradering van sojabone: Wysiging.....	15	8111	536 do.: do.....	2	8101
551 Wet op Registrasie van Stamboekvee (28/1957): Wysiging van konstitusie: Sussex Beestelersgenootskap van SA.....	13	8125	554 Aliens Act (1/1937): Change of surname: Cohen to Rabie.....	6	8125
			555 do.: do.: Wiid to Simpson.....	6	8125
			556 do.: do.: Mahomed to Mall.....	6	8125
			566 Aliens Act (1/1937): Change of surname: Klewansky to Lang.....	6	8125
			567 do.: do.: Hough-Kilian to Kilian.....	7	8125
			570 Aliens Act (1/1937): Change of Surname: Kruger to Koen.....	7	8125
			575 Aliens Act (1/1937): Change of surname: Vardarajan to Moodley.....	7	8125
			576 do.: do.: Borges to MacDonald.....	7	8125
			588 Publications Act (42/1974): Undesirable publications or objects: List P82/27.....	7	8125
			589 do.: Prohibition.....	8	8125
			590 do.: Deleted.....	9	8125
			591 do.: Appeal.....	9	8125
			592 do.: do.....	10	8125
			593 do.: Film.....	10	8125
			594 do.: do.....	10	8125
			595 do.: Correction notice.....	11	8125

No.		Bladsy No.	Staats- koerant No.	No.		Page No.	Gazette No.
Goewermentskennisgewings				General Notices			
552	do.: do.: Drakensberger Beestelersgenootskap van SA.....	13	8125	180	South African Citizenship Act (44/1949): Return of naturalisation.....	1	8117
553	Wet op Wyn, Ander Gegiste Drank en Spiritualië Wet (25/1957): Omskrywing van produksiegebied: Andalusia.....	14	8125	Industries, Commerce and Tourism, Department of			
569	Koöperasiewet (91/1981): Kennisgewing kragtens artikel 2 (2) (b).....	15	8125	Government Notice			
582	Wet op Registrasie van Stamboekvee (28/1957): Wysiging van konstitusie: Simmentaler Beesgenootskap van SA.....	15	8125	599	Fuel Research Institute and Coal Act (35/1963): Levy on coal sold or used for industrial purposes.....	20	8125
Algemene Kennisgewing				General Notices			
196	Gradering van ongedopte en gedopte grondboontjies.....	30	8125	174	Companies Act (61/1973): Registration of companies.....	1	8113
Mannekrag, Departement van				205	Customs and Excise tariff applications: List 7/82.....	51	8125
Goewermentskennisgewings				206	do.: List 1/82.....	52	8125
R. 513	Bak- en/of Banketnywerheid, Kaap: Verlenging van Hoofdooreenkoms.....	16	8111	Justice, Department of			
R. 514	do.: Wysiging van Hoofdooreenkoms.....	16	8111	Government Notice			
607	Loonwet (5/1957): Loonraadondersoek: Ongekoolde arbeid: Loonvasstelling 394..	15	8125	557	Riotous Assembly Act (17/1956): Prohibition of gatherings: Section 2 (3) (a).....	13	8125
608	do.: do.: do.: Loonvasstelling 398.....	16	8125	Manpower, Department of			
609	do.: do.: do.: Loonvasstelling 396.....	16	8125	Government Notices			
610	do.: do.: do.: Loonvasstelling 395.....	17	8125	R. 513	Baking and/or Confectionery Industry, Cape: Extension of Main Agreement.....	16	8111
611	do.: do.: do.: Loonvasstelling 397.....	17	8125	R. 514	do.: Amendment of Main Agreement.....	16	8111
612	do.: do.: Hersiening van lone: Loonvasstelling 398.....	18	8125	607	Wage Act (5/1957): Wage Board Investigation: Unskilled labour: Determination 394	15	8125
613	do.: do.: do.: Loonvasstelling 395.....	18	8125	608	do.: do.: do.: Determination 398.....	16	8125
614	do.: do.: do.: Loonvasstelling 394.....	19	8125	609	do.: do.: do.: Determination 396.....	16	8125
615	do.: do.: do.: Loonvasstelling 397.....	19	8125	610	do.: do.: do.: Determination 395.....	17	8125
616	do.: do.: do.: Loonvasstelling 396.....	20	8125	611	do.: do.: do.: Determination 397.....	17	8125
Algemene Kennisgewings				612	do.: do.: Revision of wages: Determination 398.....	18	8125
178	Ongevallewet, 1941: Onopgeëiste gelde....	1	8116	613	do.: do.: do.: Determination 395.....	18	8125
202	Aansoek om verandering van registrasiebestek van 'n werkgewersorganisasie.....	43	8125	614	do.: do.: do.: Determination 394.....	19	8125
203	Aansoek om verandering van registrasiebestek van 'n vakvereniging.....	44	8125	615	do.: do.: do.: Determination 397.....	19	8125
Nywerheidswese, Handel en Toerisme, Departement van				616	do.: do.: do.: Determination 396.....	20	8125
Goewermentskennisgewing				General Notices			
599	Wet op Brandstofnavorsingsinstituut en Steenkool (35/1963): Heffing op steenkool verkoop of vir nywerheidsdoeleindes gebruik.....	20	8125	178	Workmen's Compensation Act, 1941: Unclaimed moneys.....	1	8116
Algemene Kennisgewings				202	Application for variation of scope of registration of an employers' organisation.....	43	8125
174	Maatskappywet (61/1973): Registrasie van maatskappye.....	1	8113	203	Application for variation of scope of registration of a trade union.....	44	8125
205	Doeane en Aksynstariëfaansoeke: Lys 7/82	51	8125	Posts and Telecommunications, Department of			
206	do.: Lys 1/82.....	52	8125	General Notice			
Omgewingsake, Departement van				201	Correction notice.....	43	8125
Algemene Kennisgewings				Prime Minister, Office of the			
194	Waterwet (54/1956): Clanwilliam-besproeiingsraad: Toewysing, bevoegdheid en pligte.....	29	8125	Government Notices			
200	Waterwet (54/1956): Brandrivier-besproeiingsdistrik: Kieserslys.....	42	8125	337	Universities for Blacks Amendment Act (14/1982).....	1	8046
Pos- en Telekommunikasiewese, Departement van				338	Precious Stones Amendment Act (15/1982)	1	8047
Algemene Kennisgewing				339	Educational Services Amendment Act (16/1982).....	1	8048
201	Verbeteringskennisgewing.....	43	8125	340	Legal Deposit of Publications Act (17/1982)	1	8049
Samewerking en Ontwikkeling, Departement van				341	Agricultural Credit Amendment Act (18/1982).....	1	8050
Goewermentskennisgewings				342	Veterinary and Para-Veterinary Professions Act (19/1982).....	1	8051
R. 510	KaNgwane Boswet, 1981.....	1	8114	391	Agricultural Produce Agency Sales Amendment Act (20/1982).....	1	8069
R. 511	Wet op Gemeenskapsrade (125/1977): Regulasies: Beheer oor aanhou van honde: Jagersfontein.....	1	8115	392	Expropriation Amendment Act (21/1982)...	1	8070
R. 512	do.: do.: do.: Ugie.....	6	8115	393	Heraldry Amendment Act (22/1982).....	1	8071
R. 547	Verbeteringskennisgewing.....	18	8111	394	Valuers' Act (23/1982).....	1	8072
R. 548	Kinderwet (33/1960): Wysiging van regulasies.....	19	8111	395	Transport Services Additional Appropriation Act (24/1982).....	1	8073
572	Administrasieraad vir Oos-Transvaalgebied: Wysiging van GK. 360/1980.....	21	8125	396	National Education Policy Amendment Act (25/1982).....	1	8074
573	do.: Sentraal-Transvaalgebied: Wysiging van GK. 557/1980.....	22	8125	397	Community Development Amendment Act (26/1982).....	1	8075
				497	Part Appropriation Act (41/1982).....	1	8099
				498	Additional Appropriation Act (46/1982)...	1	8100

No.	Bladsy No.	Staats- koerant No.	No.	Page No.	Gazette No.
Algemene Kennisgewing			South African Transport Services		
195		8125	Government Notices		
Swart Administrasie Wet (38/1927): Onderzoek na en bepaling van eiendoms-okkupasiebesitreg.....			R. 515	19	8111
			Railways and Harbours Pensions for Non-Whites Act (43/1974): As amended.....		
Suid-Afrikaanse Vervoerdienste			R. 525	19	8111
Goewermentskennisgewings			Railways and Harbours Service Act (22/1960): Staff regulations: Schedule of amendment.....		
R. 515	19	8111			
Wet op Spoorweg- en Hawepensioene vir Nie-Blankes (43/1974): Soos gewysig.....					
R. 525	19	8111			
Wet op Spoorweg- en Hawediens (22/1960): Personeelregulasies: Wysigingslys.....					
Vervoer, Departement van			Transport, Department of		
Algemene Kennisgewing			General Notice		
204	45	8125	204	45	8125
Wet op Lugdienste (51/1949): Aansoeke om lisensies.....			Air Services Act (51/1949): Applications for licences.....		
Amptelike publikasies uitgegee gedurende Januarie 1982.....			Official publications issued during January 1982.....		
54			54		
Gewysigde sluitingstye vir wetlike en Goewermentskennisgewings.....			Amended closing times for legal and Government notices.....		
57			57		
WETLIKE ADVERTENSIES			LEGAL ADVERTISEMENTS		
Algemene Voorwaardes en Tariewe			General Conditions and Rates		
55			55		
Aktes: Verlore Dokumente.....			Administration of Estates Acts Notices.....		
63			84		
Algemeen.....			Business Notices.....		
75			58		
Besigheidskennisgewings.....			Butchers' Notices.....		
58			74		
Boedelwettekennisgewings.....			Change of Name.....		
84			73		
Derdeparty-assuransie-eise.....			Company Notices.....		
115			60		
Geregtelike en Openbare Verkope.....			Deeds: Lost Documents.....		
68			63		
Handel merke in SWA.....			General.....		
76			75		
Insolvensiewet- en Maatskappywette-kennisgewings.....			Insolvency Acts and Companies Acts Notices.....		
104			104		
Likwidateurskennisgewings.....			Liquidators' Notices.....		
62			62		
Maatskappykennisgewings.....			Lost Life Insurance Policies.....		
60			112		
Naamsveranderings.....			Naturalisation Notices.....		
73			115		
Naturalisasiekennisgewings.....			Orders of the Court.....		
115			65		
Orders van die Hof.....			Public Auctions.....		
65			72		
Publieke Veilings.....			Sales in Execution and Public Sales.....		
72			68		
Slagterskennisgewings.....			Supersessions and Discharge of Petitions.....		
74			68		
Tersydestellings en Afwysings van Aansoeke.....			Third Party Insurance Claims.....		
68			115		
Verlore Lewensversekeringspolisse.....			Trade Marks in SWA.....		
112			76		